



ॐ



వేదములు

విచారణ

ఆంధ్ర వేదములు - కృష్ణ యజుర్వేదము - 1



సదాశివ సమారంభం



గురు దక్షిణామూర్తి



గురు వేదవ్యాస మహర్షి



గురు కుంక మహర్షి



గురు నారద మహర్షి



గురు వాశీకీ మహర్షి



గురు శిక్షప్తి

శంకరాచార్య మధ్యమాం



గురు దత్తాత్రేయ



గురు బాలాజీ



గురు గోతమ బుద్ధ



గురు ఆదిశంకరాచార్య



గురు రామానుజాచార్యులు



గురు జ్ఞానేశ్వర్



గురు రవిదాస్



గురు కబీర్ దాస్



గురు చైతన్య మహా ప్రభువు



గురు నానక్



గురు రాఘవేంద్ర స్వామి



గురు వీరబ్రహ్మేంద్ర స్వామి



యోగి పేమన

అస్మదాచార్య పర్యంతం



గురు తైలింగ స్వామి



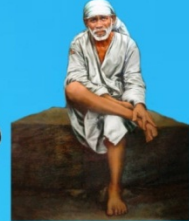
గురు లాహిరి మహాకవి



గురు రామకృష్ణ పరమహంస, అమ్మ కారదాదేవి



గురు వివేకానంద



గురు సాయి బాబా



గురు అరబింద్



గురు రమణ మహర్షి



గురు యోగానంద



గురు భక్తవేదాంత ప్రభుపాద



గురు మళయాళస్వామి



గురు విద్యాప్రకాశానందగిరి



గురు చంద్రశేఖర పరమాచార్య

వందే గురుపరంపరాం..



నన్ను “నేను” తెలుసుకోవటానికి

నన్ను “నేను” మార్చుకోవటానికి

నన్ను “నేను” చేరుకోవటానికి

మరియు అత్యుత్తమ జీవన విధానానికి

కావలసిన భక్తి,జ్ఞాన,కర్మ,ధర్మ సమాచారం ఒకేచోట తెలుగులో ఉచితంగా!

సాధారణంగా వేదాంతం తెలుసుకోవాలనే కోరిక వుంటుంది, కాని గ్రంథాలు అందుబాటులో లేవు. ఇంకొకరి దగ్గర గ్రంథాలు వుంటాయి, కాని జిజ్ఞాసువులకి ఎక్కడ ఉన్నవో తెలియదు. అలాగే కొన్ని లైబ్రరీ లో కొన్ని రకాల పుస్తకాలు మాత్రమే లభ్యం అవుతున్నాయి, అంతేగాక విలువైన గ్రంథాలు సరైన సంరక్షణ లేక కనుమరుగైపోతున్నాయి, కనుక మన అందరి కోసం భారత ప్రభుత్వం పురాతన ఆధ్యాత్మిక గ్రంథాలను సంరక్షించే నిమిత్తం ఎంతో శ్రమతో కంప్యూటరీకరణ ద్వారా ఒక చోట చేర్చుతూ ఆన్ లైన్ చేయటం జరిగింది. ఇటువంటి విలువైన జ్ఞాన సంపదను మరింత సులభంగా అందుబాటులోకి తీసుకురావటానికి సాయి రామ్ సేవక బృందం ఉడతా భక్తి గా ఇప్పటివరకే దాదాపు 5000 పుస్తకాలను వివిధ వర్గాలుగా విభజించి PDF(eBOOK) రూపంలో ఆన్ లైన్ లో ఉచితంగా అందించటం జరిగింది. కనుక ప్రతి ఒక్కరు ఈ సదవకాశాన్ని సద్వినియోగం చేసుకోగలరు. ఇందుకు సహాయం అందించిన భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్(డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా <http://www.new.dli.ernet.in>), ఆర్కైవ్ వెబ్ సైట్(<https://archive.org>), గూగుల్ వెబ్ సైట్(<https://www.google.co.in>), మైక్రోసాఫ్ట్ వెబ్ సైట్(<http://www.microsoft.com>) కు మేము ఋణపడివున్నాము.అలాగే ఇటువంటి బృహత్తర కార్యక్రమానికి పెద్ద మొత్తం లో గ్రంథాలను అందించిన తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానమునకు కూడా మనం ఋణపడివున్నాము. సాయి రామ్ సేవక బృందం కోరుకొనేది ఒక్కటి, ప్రతి ఇల్లు ఆధ్యాత్మిక జ్ఞాన గ్రంథాలతో నిండిపోవాలన్నదే మా కోరిక.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, దిగుమతి(డౌన్లోడ్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్: <http://www.new.dli.ernet.in> లేక <http://www.dli.ernet.in>
- 2) సాయి రామ్ వెబ్ సైట్: <http://www.sairealattitudemanagement.org>
- 3) సాయి రామ్ గూగుల్ సైట్: <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) ఆర్కైవ్ వెబ్ సైట్: <https://archive.org/details/SaiRealAttitudeManagement>

ఈ జ్ఞాన యజ్ఞం పై గల సలహాలు,సూచనలకు సేవక బృందాన్ని సంప్రదించుటకు: sairealattitudemgt@gmail.com

సాయి రామ్ భక్తి,జ్ఞాన సమాచారం: <https://www.facebook.com/SaiRealAttitudeManagement>

సాయి రామ్ భక్తి,జ్ఞాన సంబంధ వీడియోలు: <https://www.youtube.com/user/sairealattitudemgt>

ఈ జ్ఞాన యజ్ఞంలో ప్రతి ఒక్కరు పాల్గొని, ఈ అవకాశాన్ని సద్వినియోగం చేసుకొని,మీరు సంతృప్తులైతే మరొక సాధకునికి, జిజ్ఞాసువులకు మార్గం చూపించగలరని ఆశిస్తున్నాము. మీరు చదువుకోవటంలో ఏమైనా ఇబ్బంది కలిగితే సేవక బృందంను సంప్రదించగలరు. ఒకవేళ మా సేవలో ఏమైన పొరపాటు వస్తే మన్నించగలరు.

ఈ గ్రంథపు భారత ప్రభుత్వ డిజిటల్ లైబ్రరీ గుర్తింపు సంఖ్య: 2020010004073

గమనిక: భక్తి,జ్ఞాన ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో భారత ప్రభుత్వపు సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఈ గ్రంథముపై వ్యాపార,ముద్రణ హక్కులు రచయిత,పబ్లిషర్స్ కి గలవు, కనుక వారిని సంప్రదించగలరని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

SaiRealAttitudeManagement(SAI RAM) - సాయి నిజ వ్యక్తిత్వ నిర్వహణ(సాయి రామ్)

*** సర్వం శ్రీ సాయినాథ పాద సమర్పణమస్తు ***

భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్ - డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా

<http://www.new.dli.ernet.in>

Digital Library of India: Inc x

www.new.dli.ernet.in

Digital Library of India

Hosted by: Indian Institute of Science, Bangalore in co-operation with CMU, IIT-H, NSF, ERNET and MCIT for the Govt. of India and 21 major participating centres.

Home Vision Mission Goals Benefits Content Selection Current Status People Funding Copyright Policy FAQ RFP

Books Journals Newspapers Palm-Leaves (Manuscripts)

Title:

Author:

Year: to

Subject: Any Subject

Language:

Scanning Centre: Any Centre

[Presentations and Report](#)
[Statistics Report](#)
[Status Report](#)
[Feedback](#) | [Suggestions](#) | [Problems](#) | [Missing links or Books](#)

Click [here](#) for PDF collection
DLI MIRROR at IUCAA Data Center PUNE

For the first time in history, the Digital Library of India is digitizing all the significant works of Mankind.

[Click Here to know More about DLI](#) ^{New!}

Books	Journals	Newspapers	Manuscripts
<ul style="list-style-type: none">Rashtrapati BhavanCMU-BooksSanskritTTD TirupathiKerala Sahitya Akademi	<ul style="list-style-type: none">INSA	<ul style="list-style-type: none">Times of IndiaIndian ExpressThe HinduDeccan HeraldEenaduVaartha	<ul style="list-style-type: none">Tamil Heritage FoundationAnnaUniversity ^{New!}

Title Beginning with.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z		
Author's Last Name																											
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z		
Year																											
1850-1900						1901-1910				1911-1920				1921-1930				1931-1940				1941-1950				1951-	
Subject																											
Astrophysics	Biology	Chemistry	Education	Law	Mathematics	Mythology	Religion	For more subjects...																			
Language																											
Sanskrit	English	Bengali	Hindi	Kannada	Marathi	Tamil	Telugu	Urdu																			

అతి విశిష్టం ఈ దానం!

స్వామి వివేకానంద

“దానాలలోకెల్లా ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శ్రేష్టమైంది! దాని తరువాతిది లౌకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అన్నదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ హద్దులలో నిలిచి పోకూడదు. లోకమంతటినీ ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. హైందవ వేదాంతం ఎన్నడూ ఈ దేశం దాటి పోలేదని చెప్పేవారూ, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్ళిన సన్యాసిని నేనే అని చెప్పేవారూ, తమ జాతిచరిత్ర నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచెత్తుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొణధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు. అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జళిపించి, లౌకిక జ్ఞానాన్నీ సంఘనిర్మాణ విజ్ఞానాన్నీ విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు. కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజూ పువ్వుల రాసుల్ని వికసింపజేసే మంచులాగా నిశ్శబ్దంగా జరగవలసి ఉంది. భారతదేశం నిరాడంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమార్థిక ధర్మాలను బోధించడానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికై భారతదేశంలో కొన్ని సంస్థలను నెలకొల్పాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది బలిష్ఠులు, జవసంపన్నులు, ఋజువర్తనులు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇచ్చాశక్తి తక్కిన శక్తులన్నీ కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్తూ భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లొంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్ఠం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోని మహోన్నత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించడానికై కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తోంది. అనేక శతాబ్దాలుగా ప్రజలకు క్షుద్రసిద్ధాంతాలు నేర్పడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దాల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయభ్రాంతులై, పశుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్వరూపులమనే మాటను వినడానికైనా వారెన్నడూ నోచుకోలేదు. “నీచాతినీచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పండి. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. ❖



మూలం: శ్రీ రామకృష్ణ ప్రభ - ఫిబ్రవరి 2014

ఆంధ్ర వేదములు

[కృష్ణయజుర్వేదము]

ప్రథమ సంపుటము

సంపాదకులు

బ్రహ్మశ్రీ బంకువల్లె మల్లియశాస్త్రిగారు

విశయాశ్రమమువారితో అక్షరవిలాసమునందు ముద్రితము,

రూరం.

మొదటి కూర్పు ౨౦౦౦వ్రతులు

అనువాదకులు,

రామవరపు కృష్ణమూర్తిశాస్త్రి

ఋగ్వేదము, యజుర్వేదము, సామవేదము, అధర్వవేదమునని నాల్గు వేదములు. ఇవి భారతదేశమునగల సమస్త వాఙ్మయములోను మొట్టమొదటివి. వేదమునకుఁ బూర్వముండిన గ్రంథమేదియు లేదు. ఈ వేదములన్నియు గీర్వాణభాషలోనేయున్నవి. గీర్వాణభాషయనగాఁ బ్రాచీనసంస్కృతమే. పాణిని మొదలయిన వ్యాకరణకర్తలు సంస్కరించినందున గీర్వాణభాషయే సంస్కృతభాషయనఁబడుచున్నది. ఇప్పటి సంస్కృతభాషచదువుకొన్నవారికి వేదభాష యర్థముకాదు. వేదమునకు నిప్పటి సంస్కృతభాషలో భాష్యములు వ్రాయఁబడియున్నవి. వాటినిజూచి యర్థముజేసి కొనవలసియున్నది. అందు విద్యారణ్యభాష్యము విపులముగాఁగలదు. దానిం బట్టియే వేదమునకుఁ దెనుగు వ్రాయఁబడుచున్నది.

భారతీయుల ప్రాచీనములయిన యాచారములు, అప్పటిదేశ పరిస్థితులు, వారియాధ్యాత్మికదృష్టి, మొదలగు విషయములు తెలిసికొనుటకు వేదార్థము తెలియుట ఆవసరము. పురాణములు చాలవరకుఁ దెనుగులయినవి. తెనుగువాగు ఈ తెనుగు పురాణములలోని కథావిషయములు ఏ వేదమునుండి యే కథలెట్టి మార్పుతో వచ్చినవో యెందుకట్టి మార్పుచేసిరో విమర్శించుటకుఁగూడఁ దెనుగు వేదముపయోగించును.

ఋగ్యజుస్సామ వేదములతెనుగు వ్రాత పూర్తియయినది. అచ్చులో రెండు సంపుటములు అయినవి. నాలుగువేదముల మంత్రభాగము అచ్చులోఁబడేను సంపుటములు కావచ్చును.

యజుర్వేదము మొదటిసంపుటము ఇప్పుడచ్చయినది. ఇది యూసుసంపుటములు కావచ్చును. కృష్ణయజుర్వేదము నాల్గుసంపుటములు, శుక్లయజుర్వేదము రెండుసంపుటములు కావచ్చును.

వేదములలో మంత్రభాగములు వేరు. బ్రాహ్మణభాగములు వేరు. నాల్గు వేదమంత్రభాగములకు నాలుగు బ్రాహ్మణభాగములు వేరువేరుగలవు. మంత్రములే యిప్పుడు దెనిగింపబడినవి. మున్నందు బ్రాహ్మణములుగూడ దెనిగింపబడును.

ప్రస్తుతయజుర్వేదమంత్రభాగమున బ్రాహ్మణము కలిసిపోయినది. తక్కిన వేదమంత్రభాగమున నిట్లు బ్రాహ్మణముకలియలేదు. బ్రాహ్మణము కలియని యజుర్వేదమంత్రపాఠము సత్యాపాథశాఖవారి మంత్రపాఠమునుబట్టి తెలిసికొన వచ్చును. బ్రాహ్మణముతో కలిసిన యజుర్వేదపాఠమునకు సర్వత్రా లోకమున వ్యవహారముగలుగుటకుఁ గారణముకూడఁగలదు. ఈదిగువనివరింపబడును.

యజుశ్శబ్దము యజధాతువుచుండి పుట్టినది. యజ=దేవతలనారాధించుట. “యజుర్యజనా”త్తని విద్యారణ్యవాక్యము. అనఁగా యోగము నెరవేర్చునదియజుర్వేదమని తాత్పర్యము. ఇందలియోగము కేవలకర్మకలాపమే యనవలెను. తంత్రశాస్త్రమున అంతర్యాగమని బహిర్యాగమని ఉపపదముతో యోగశబ్దముపయోగింపబడి మానసిక వ్యాపారమునకుఁ, బూజాదిబహిర్యవ్యాపారమునకును వేర్వేరుక్రమముగా బ్రయోగముగలదు.

నిరుప పదకమయిన “యోగ” శబ్దమునకు కర్మయే యర్థము మానసికవ్యాపారమునకు జపమని, వాగ్వాప్యపారమునకు స్తుతియని వేరునామములు కలవు. శ్రౌత కర్మలకు యోగమన్నశబ్దముతప్ప నింకొకటిలేదు. కావున యోగశబ్దమునకు శాలానిర్మాణాది అవభృథస్నానాంత కర్మకలాపమే యర్థము. కావలెను. కనుక యజనము వల్లనే యజుర్వేదనామము వచ్చెననుట సిద్ధము.

యజ్ఞములో ఋగ్వేద నామవేద మంత్రములు స్తుతిపాఠము గానము చేయుదురు. యజుర్వేదమునఁగల మంత్రములొక్కక్క యోగమునకుఁ బ్రత్యేకముగా నమర్పబడిన పాఠముతోనున్నవి. ఆ మంత్రములచోటనే బ్రాహ్మణము కలిపి కర్మవిధులు కూర్పబడినవి. ఏ యోగమును కాని చేయించువాఁడు అధ్వర్యుఁడు. ఋగ్వేదమంత్రములతోఁ గర్మనడిపించువాఁడు హోతాతయనబడును. సామమంత్రగానము

చేయువాఁడు ఉద్ధా యనఁ బడును. వీరుకాక ఋత్విజులు మఱి కొందఱు గలరు. యజ్ఞమందందఱి కర్మలను సరిగానవరించుకొనుచు నడిపించువాఁడధ్వర్యుఁడే. అధ్వర్యుఁడు యజుర్వేదమును బాఠము చేయును. అధ్వర్యు వేదమనియు యజుర్వేదమునకుఁ బేరు. యాగమునడిపించుబాధ్యత యధ్వర్యునిది కనుకనే యాగముల విభాగముతో నాయాకర్మల విధులంజెప్ప బ్రాహ్మణభాగముతో మంత్రములంగూర్చినందున యజుర్వేదమంత్రభాగమున బ్రాహ్మణముకలసినపాఠము వచ్చుటకుఁగారణమనవలెను. బ్రాహ్మణమెట్టిదో తెలియుటకుదాహరణము లీదిగువఁజూపఁబడెను. మంత్రములో సూచించినకర్మను బోధించువాక్యగ్రంథమునకు బ్రాహ్మణమనిపేరు. ఉదా॥ “వాయు వ్యంశ్వేతమాలభేత” = తెల్లనివశువును వాయుదేవతకు ఆలంభనము చేయవలెను అన్నది విధివాక్యము. నిషేధవాక్యములుకూడ బ్రాహ్మణములోఁగలవు. “తస్మా న్మలవద్వాస సానసంవదేత ససహసీత” = ముట్టుదానితోఁ మాటలాడరాదు, కలిసికూర్చునరాదు. అన్నలాఁటివి నిషేధవాక్యములు. విధినిషేధవాక్యములున్నవి బ్రాహ్మణములన్నందుకుఁ బ్రమాణము “సర్వవేదగతాని బ్రాహ్మణానిస్వాభి హితేఽర్థేదార్థాయ ఋచమేవోదాహరిన్తి” అని విద్యారణ్యభాష్యము. దాని యర్థము — మంత్రముల మొదళ్లుతీసికొని ఆ మంత్రములలోనూచించిన కర్మలను దార్థ్యముకొఱకు స్పష్టపరచువాక్యములు గలవి బ్రాహ్మణములుఅని, కనుకనే బ్రాహ్మణములకు వాక్యగ్రంథమనికూడ వ్యవహారముకలదు.

ఇట్టివి యజుర్వేదమంత్రభాగముననే కలవు. ఇతరవేదముల మంత్రభాగమున లేవు. యజుర్వేదమందు యాగక్రమమునఁ గర్మలవరుస, కర్మలవరుసననుసరించి మంత్రములవరుసయు నేర్పరుపఁబడినవి.

మంత్రభాగమునకు సంహితయనికూడ నామము. బ్రాహ్మణముకలిసిన యజుర్వేదమంత్రభాగమునకే న్యాయముగా సంహితయను నామము చెల్లును. ఋక్సామాధర్వమంత్రభాగములకు సంహితయను పేరు చెల్లదు. కాని ఋక్సంహిత; నామసంహితయని వాడుక మాత్రములేకపోలేదు. కాని అదియజుస్సంహిత యొక్క వాడుకనుబట్టి వచ్చియుండును. సంహిత = సంధించఁబడినదియని యర్థము.

సం + ధా + త = సంహిత = కూర్పు॥ అదివరకు రెండు వేర్వేరు వస్తువులుండి యీ రెంటిని గూర్చినప్పుడే సంధానమనమని యీ కూర్పునకు బేరు. బ్రాహ్మణములు వేరుగా నున్నవి. మంత్రములు వేరుగానున్నవి. యజుర్వేదమంత్రభాగమున బ్రాహ్మణము కూడ సమకూర్చబడుటచేత సంహితయనుబేరు తగియున్నది. ఇతర వేదమంత్ర భాగములకాపేరువాడుటభింతిమూలకమని నాయభిప్రాయము.

బ్రాహ్మణమెట్టిదో మంత్రమెట్టిదో యెట్లు రెండును కలిసినవో యన్నందు కుదాహరణము —

(క) అ ప్రపాతి అను “ఉదుత్యంజాతివేదసం” సప్తత్వాహరితః; చిత్రం దేవానామునగాదసీకమితి పిండాన్నయచ్ఛతి॥ అనియజుర్వేద సంహిత. ఇదియు నిక మీఁద నుదహరించినవికూడ యజుస్సంహితలోనివేయని యెఱుంగనగును.

ఇందులో ఉదుత్యం, అన్నది యొకమంత్రమునకాది సప్తత్వాహరితం, అన్నది మఱొక మంత్రమునకాది. చిత్రందేవానా; మన్నది యింకొక మంత్రమునకాది. ప్రయచ్ఛతి = ఇన్వాలెసు అనికర్మవిధి యున్నది. ఈ మంత్రములు పూర్తిగాఁ బ్రథమాష్టకమున యజుస్సంహితలోనే వేటుచోట్లఁగలవు. కర్మసంపుటితో మఱొక చోటనుంఁగలవు. ఇందుమంత్రముల మొదట్లమాత్రమేయుండి కర్మబోధింపఁ బడినది కనుకనిది బ్రాహ్మణభాగమని యెఱుంగనగును. ఇకమీఁదనిచ్చు నుదాహరణములు వేదశాస్త్ర బోధించుటకును అందలి విషయ విమర్శనమునకు నుపయోగించును.

(ఖ) ఇంద్రోబలస్య బిలమపార్ణోత్ప ఉత్తమః పశురాసీత్తం... యః పశుకా మస్యాత్ప ఏతమైంద్ర మాలభేత” ౨వ అష్టకములోనేకలదు. =బలుఁడనురాక్షసుఁడు గుహలోఁ బశువులను దాచివేసినాఁడు. ఇంద్రుఁడు దానిమూఁతనూడగొట్టి యాప శువులను వెలువఱచెను. అందుత్తమ పశువుముందు నడచెను. దానివెనుక వేలకొలది పశువులు నడచినవి. అట్టియుత్తమ పశువును ఇంద్రునికొఱకాలంభనము చేయవలెను. యాగకర్తకుఁ బశుసమృద్ధికలుగును. ఇందుఁగూడ “ఆలభేత = ఆలంభనము చేయవలెను. అనికర్మవిధికలదు.

(గ) అట్ట రప్రపా ౭లను “మారుతమసి మరుతామోజో పాంధారాంభిని” ఇత్యాది మంత్రము. అందులోనే ౭వ అనువాకములో మారుతమసి మరుతామోజ ఇతి కృష్ణం వాసః కృష్ణతూషం పరిధత్తే” ఇత్యాది కలదు. దానియర్థమిట్లు- నల్లని యంచుల నల్లవస్త్రమును యజమానుఁడు ఆమంత్రము దపించుచుఁ గప్పుకొనవలెను. అట్లుచేసినచో నల్లని మేఘములాకాశమునఁగప్పి వర్షముకురియును. అనికర్మయుఫల మునుజెప్పఁ బడెను.

(ఘ) అ. ౧. ప్రపా ౭లనువాక- వషటా-రోవై గాయత్రియై శిరోఽచ్చినత్ర సైరసః పరాపతతం బృహస్పతి రుపాగృహ్లా త్సాశితివృష్టావశా ఽభవద్యో ఇత్యాది = వషట్ అన్నపదము గాయత్రియొక్క శిరస్సును ఛేదించెను. అందునుండి రసముకారెను ఆ రసమును బృహస్పతి చేకొనెను. అదితెల్లని వీపుగల గొడ్డులా వయ్యెను. రెండవమాటు రసముకారెను. దానిని వరుణుఁడు పట్టెను. అది రెండు రంగుల యావయ్యెను. మూడవమాటు రసముకారెను. దానిని విశ్వేదేవతలు గ్రహించిరి. అది అనేకరంగుల గోవయ్యెను. నాల్గవమారు రసముకారెను. ఆరసము భూమిమీదఁబడెను అది యాబోతయ్యెను. దానిని రుద్రుఁడు తన భోగమునకు (వాహనమేనో!) దీసికొనెను. బృహస్పతిదేవతకుఁ దెల్లని వీపుగల గోవును ఆలంభనము చేయవలెను. యాగకర్తకు బ్రహ్మవర్చస్సుకలుగును. ఇట్లే యితరదేవతల కితరపశువుల యాలంభనము ఫలము చెప్పఁబడెను. ఇట్టిదే బ్రాహ్మణము.

(ఙ) అట్ట ౧ ప్రపా ౭లను శివనస “వృత్రస్యశీర్షతోగావతదాయన్ తావై దేహ్యోఽభవంతా సాంవృష భోజఘనేఽనుదైతః మిందోఽ చాయ” — — — సలగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభేత — — — పాష్టానమపిదహతి॥ = ఇంద్రుఁడు వృత్రుని శిరస్సును ఛేదించెను. ఆశిరస్సునుండి గోవులు బయలుదేరినవి. అవియనేక రంగులు గలవి. వాటివెనుకనొక వృషభము నడచెను. అగ్నిదేవతకొఱకు నల్లని మెడగల వృషభమును ఆలంభనము చేయవలెను. యాగకర్తకుఁ బాపము శాంతి చును. కర్మనిధి బ్రాహ్మణము.

(చ) ౨౨ ప్రపా ౨౨ అను — సువర్భానురాసురఃసూర్యం తమసావిధ్యత్తస్మై
 దేవాఃప్రాయశ్చిత్తిమై చ్చన్తస్యయత్ప్రధమంతమోఽపాఘ్నన్తాకృష్టావిరభవత్ —
 తహర్యల్పా పృథివ్యాసీదజాతా ఓషధయస్తామనిం వశామూలభన్తతతోవా అప్ర
 ధతపృథివ్యజాయన్తాషధయః — — వశామాదిత్యేభ్యః కామాయాఽఽలభేత్||
 = సువర్భానుఁడను నసురుఁడు (రాహువని యర్థము కలదు) సూర్యునావరించెను.
 చీకటితో సూర్యుఁడు కప్పుబడెను. జేవతలాచీకటిని ఖండింపఁదలఁచిరి. మొదటి
 చీకటిని గొట్టఁగా గానినుండి నల్లగొఱ్ఱవచ్చెను. - అపుడు భూమి అల్పము నిస్సా
 రమునై యుండెను. అగొఱ్ఱను వారు ఆలంభనము చేసిరి. ఓషధులు పుట్టెను.
 భూమి విస్తరించెను కనుక నాదిత్యులకొఱకు నల్లగొఱ్ఱ నాలంభనము చేయవలెను.
 అన్నికోర్కెలు ఫలించును- కర్మ; ఫలము; కలదు.

(ఛ) ౨౨ ప్రపా ౧౨ అను — హిరణ్యగర్భః 1 ఉదుత్యం 2 చిత్రం సప్రత్నవ
 స్సవీయసాగ్నేద్యుమ్నీనసంయతా — — ఆగ్నేయమష్టాకపాలం నిర్వపేత్సా
 విత్రం ద్వాదశకపాలం భూమ్యైచరుం, యః కామయేతహిరణ్యం విందేయహిర
 ణ్యం మోషనమేదితి || = మీఁదఁ జెప్పినమంత్రాలతో చరువుచు (= ఒకవిధమయిన
 యన్నము) నిర్వాపము (=దేవతార్పణము) అగ్నిదేవతకొఱకుఁ జేయవలెను.
 అని హిరణ్యమునుజెప్పి బంగారముకావలెనన్న మూగకర్తకు బంగారము లభించు
 నని ఫలము చెప్పబడెను. ఈకర్మ బంగారము దొంగలెత్తుకొనిపోయినప్పుడు కాని
 యెక్కడనోబంగారము పాటవేసికొన్నప్పుడుకాని చేయవలసినదియని యెరుంగనగును.

విషయవిమర్శమునకును మున్ముందు కీయుదాహరణములు గుర్తించుకొన
 నగును.

వేదోత్పత్తి:—

మంత్రభాగములే యన్నివేదములలోను బ్రహ్మవల్ల నుత్పన్నములైనవని,
 బ్రాహ్మణములు ఋషులు చేసినవని దయానంద సరస్వతిగారి మతిము. బ్రాహ్మణ

మాకారణముచేత వేదమునబడదు. మంత్రమే వేదమని. వారిమతముమున్నందు విమర్శింతము. బ్రాహ్మమతమువారు మంత్రము, బ్రాహ్మహాణముగూడఁ బ్రమాణములుకావు ఉపనిషత్తే ప్రమాణమందురు. వైదికమతమున మూఁడును వేదములే.

ఐతరేయ బ్రాహ్మణమున “ఋగ్వేదపవాగ్నేరజాయత యజుర్వేదోవాయో సామవేద ఆదిత్యాత్” అని మూఁడువేదాలు వరుసగా నగ్ని వాయుసూర్యులవల్ల బుట్టినవనికలదు. విద్యారణ్యాభాష్యమున “కాలాకాశాదివ దేవబ్రహ్మణస్సకాశా ద్వేదోత్పత్తి రామన్నయతే” అనివ్రాయుచు “ఋచసామానిజజ్ఞరే ఛందాగ్ంసి జజ్ఞరేతస్మాత్” అన్నఋగ్వేద మంత్రమునుదాహరించిరి. కాలము ఆకాశము మొదలయిన నిత్యజన్తువులు సృజించినట్లే నిత్యమయిన వేదమును బ్రహ్మయే సృజించెనని విద్యారణ్యులవారి తాత్పర్యము.

అగ్నిద్వీదులవల్ల మూఁడువేదములు పుట్టినవన్న ఐతరేయ బ్రాహ్మణమునకు బ్రహ్మవల్లఁ బుట్టినన్న ఋగ్వేదమంత్రమునకుఁ బరస్పరవిరోధము కలదుగావుననేది ప్రమాణమని యందురేమో?

ప్రమాణ విచారమున తారతమ్యమటుంచి రెంటి తాత్పర్య మొకటే యగును అనవచ్చును. బ్రహ్మ వేదమునుత్పత్తిచేసి అగ్ని వాయ్వాదిత్యుల కుపదేశించెనని వారివల్ల లోకమున ఋషులకుఁ బ్రకటింపఁ బడెనని తాత్పర్యము చెప్పితే సమరసమగును. వేదసృష్టికిఁ గర్తబ్రహ్మయని, ప్రకటనకర్తలు అగ్నిద్వీదులని ఫలితాంశము.

అదిగాక “యుగాన్తేఽంతర్హితాన్వేదాన్సేతిహ సాన్సహర్షయః వేధిరేతవసా పూర్వం అనజ్ఞాతాస్స్వయంభువా” అని యితరసృష్టులలోగూడ నదివరకుఁ బ్రళయ కాలములందు నంతరించిన వేదములను దహస్సువల్ల ఋషులు కనిపెట్టి లోకమునఁ బ్రకటించిరిని కూడఁ బ్రమాణముకలదు ఆదిసృష్టిలో బ్రహ్మవేదమును సృజించెనని యితరసృష్టిలో దానినే తపస్సులో ఋషులు కనిపెట్టినారన్నందున వేదము నిత్యమే. వేదమునిత్యమన్నందుకుఁ బ్రమాణము. “వాచావిరూపనిత్యయా” అన్నసృతికలదు.

వేదనిత్యత్వము సాధించుటకు వేదములో మంత్రమే ప్రమాణమెట్లు? ఆత్మాశ్రయదోషమువచ్చునని కొందఱాక్షేపింతురు. తనకాళ్లు భుజములమీద నుంచుకొని తానునడువలేనట్లు తననిత్యత్వమునుదాను (వేదము) నిరూపింప జాలదని యుక్తిసిద్ధమాత్మాశ్రయదోషము.

దానిసమాధానము - ఆకాశాదిభూతములవలె వేదము సృజింపబడినదన్న విద్యారణ్యవాక్యమందు యుక్తికూడ సూచింపబడినది ఆకాశశబ్దమునల్ల ధ్వనిసూచింపబడెను. ధ్వనిగుణముగాఁ గలదాకనము. “శబ్దగుణకమాకాశ”మృని న్యాయశాస్త్రము - వేదమన్నది పదముల సమూహమేకవా ! పదములంటే యక్షరముల మొత్తము అక్షరమన్నది ఆయాధ్వనులకు గుర్తులు. సృష్టిలోధ్వనిముందు బుట్టెనా? దానియాశ్రయమయిన యాకాశమునుందుఁ బుట్టెనాయంటే చెప్పలేము. విత్తుముందా? చెట్టుముందా? అంటేచెప్పలేనట్లే. వస్తువులు ముందుఁబుట్టినవి. వాటిపేర్లు తర్వాతవచ్చినవని యొకరన్నారు అదిసరియైన మాటకాదు. పనివాడు మొదట ఫలానా వస్తువునుజేతుననిసంకల్పించుకొనియే వస్తువును సృజించుట యనుభవసిద్ధము. కంచము చేతుననువాడు అందుకుఁ దగినసాధనముల సంగ్రహించుకొని వస్తువును జేయుచు. మంచము చేతుననిసంకల్పించుకొన్నవాడు దానికిఁదగిన పరికరములను సంగ్రహించుకొనుచు. “సశుక్షతలో కాన్ముసృజాయితీ”= ఆబ్రహ్మ లోకములను సృజింతును అని మొదట సంకల్పించినతర్వాతనే లోకములను సృజించెనని శ్రుతిప్రమాణముకూడఁగలదు. లోకములని సృజ్యమాన వస్తువులకుఁబేరు. కనుక వస్తువుపేరు ముందు; వస్తువుతరువాత; వచ్చెననవలెను. పేరు అన్నది పదము పదమక్షర సమూహము- అక్షరము ధ్వనికి గుర్తు- ధ్వని అకాశగుణము. గుణము- వస్తువునొకేమారువచ్చినవి. కనుకనాకాశాదిజాతు నిత్యధ్వనిరూపమయిన వేదవాక్కు- అది సృష్టిలోనిదేయని తాత్పర్యము.

వేదమంటే లక్షణము “అతాకికోపాయ బోధకత్వం వేదత్వం” అన్నారు. లోక సామాన్యమునకుఁ దెలియుని యుపాయములను వేదము చెప్పునని దాని తాత్పర్యము.

అప్రత్యక్షములైన స్వర్గాదిఫలముల కుపాయములగు కర్మలను వేదముబోధించుననియనుటవల్ల; నేకర్థలోనేమివిశేషమున్నదోయనియూహించుకొనవలసినదేకాని వస్తుగుణపరిశోధనమువల్లగాని యుక్తిచేతఁగాని మానవులకెఱుకపడని యుపాయము; లే వేదమునఁగలవని యెఱుంగనగును.

వేదముయొక్క శైలి:—

తఱుచుగా వేదమునందు జెప్పఁదలఁచిన విషయమునకు మామూలపెచ్చి (=విషయని గరణముచేసి) వర్ణించుట దానిశైలి. కనుకనే వేద తాత్పర్యమును నిర్ణయించుట దుష్కరము. కనుకనే పూర్వ వ్యాఖ్యాతల ననుసరించియే తెలిగించితిమి. కాని యిదే దానియర్థమని మేము నిర్ణయింపలేదు. విమర్శపైని యింకొక తాత్పర్యమును దీనిలోఁ గనఁ బడవచ్చును. సకల వేదములు అవగతములు చేసికొన్న తర్వాతఁ బాఠకులలోని విమర్శకుశలులు తామే గ్రహింపఁ గలరు. మేమును గడపటి సంపుటమున మాతాత్పర్యము వెల్లడింతుము.

బ్రాహ్మణము కూడ వేదమగునా? కాదా? శ్రీదయానంద సరస్వతి గారు మంత్ర భాగమే వేదము, బ్రాహ్మణము వేద మనఁ బడదు, అనుచు- అందుకుఁ బ్రమాణములు మూఁడు చూపినారు. ౧ వ్యాకరణ భాష్యకారుఁ డ వేదమునకుదాహరణము లిచ్చునపుడు, అగ్ని మీశే పురోహితం - ఇషేత్యో రేజత్వా - అగ్న ఆయాహి - శన్నోదేవీర భీష్టయే- అని మంత్రభాగముల మొదట్లే ఉదాహరించినారు కాని బ్రాహ్మణముల మొదట్లేదాహరింప లేదు. బ్రాహ్మణములు కూడ వేద మయితే బ్రాహ్మణముల నుదాహరించి యుందురు. కనుక బ్రాహ్మణములు వేద మనఁ బడవు అని॥ ౨ న్యాయ భాష్య కారుఁడు బ్రాహ్మణ వాక్యములను లోక భాషోదాహరణముగా నిచ్చినాఁడు కాని వేద వాక్యముల క్రింద నుదాహరింపలేదనియు ౩ వ్యాకరణ సూత్రకారుఁడు పాణిని- చతుర్థ్యర్థే బహుళం ఛందసి- అ ౨ పా3 సూ ౬౨ సూత్రములలోనికి“ద్వితీయా బ్రాహ్మణే” అ ౨ పా3 సూ ౬౦ లోనుండి, బ్రాహ్మణే, యన్న పదము అనువర్తించుచుండఁగా మఱిల తర్వాతినూత్రములో ఛందసి- అన్నపదమేల ప్రయోగింప వలెను. కనుక నాతని మతమున బ్రా

హృణము ఛందస్సు కాదని దయానందులవారి విమర్శము. ఛందస్సని వేదమునకు బలుసార్లు పాణిసీయములోఁ బ్రయోగములు కలవు. ఇందుఁ గడపటిదే దృఢమయిన యుక్తి ర “పురాణ ప్రోక్షేషు బ్రాహ్మణ కల్పేషు” అ ర పా నూ ౧౧౫ లో = పురాణ ఋషులచే జెప్పఁ బడిన పురాణ కల్పములందు॥ అని యాసూత్రార్థమును బట్టి బ్రాహ్మణములు ఋషులు రచించినవి కాని బ్రహ్మ చెప్పినవి కానందున వేదములు కానేరవని తా॥ అందుచే బ్రాహ్మణములు పౌరుషేయములని॥ ఈ విషయమున నాయభిప్రాయ మిట్లు— బ్రాహ్మణములు మంత్రభాగమునకు వ్యాఖ్యానములని విద్యారణ్యుల వారి వ్రాతలో “సర్వవేద గతాని బ్రాహ్మణాని న్వాభిహితేఽర్థే దార్థ్యాయ ఋచమే వోదాహరన్తి” అనుటచేత ; బ్రాహ్మణములు మంత్ర వ్యాఖ్యానము లనుట నిశ్చయమే.

కాని “మంత్ర బ్రాహ్మణ యోర్వేద నామ కత్వం” అని ఆపస్తంబ సూత్రకారుఁడు బ్రాహ్మణములను గూడ వేద మన్నాఁడు. వాడుకలోఁ గూడ వేదములని యే ప్రసిద్ధి గాఁగలదు. పాణిని యన్నట్లు బ్రాహ్మణము ఛందస్సు కాక పోనిండు. “ఋచమేవోదా హరన్తి”యని విద్యారణ్యులవారు అన్ని వేద మంత్రములకు ఋక్కు అన్న పేరు పెట్టి నందున బ్రాహ్మణములకు ఋక్కు అన్న పేరు లేకపోనిండు. బ్రాహ్మణమునకు వేద సంజ్ఞ వచ్చుటకు రాక పోవుటకును వేద పదము యొక్క యర్థము విమర్శింపవలసియున్నది.

వేదము—అన్న పదము విద—భాతువునఁడి పుట్టినది. విదజ్ఞానే అని పాణిని దానికి జ్ఞానమర్థము చెప్పినాఁడు. విదభాతువు ఇంకొకటి లాభార్థకము గలదు. కడపటి పక్షమున ఆఫలములకు అలౌకికోపాయలాభము వేదమువల్లనే కలుగునుగనుక వేదసంజ్ఞ రావచ్చునందును.

జ్ఞానమన్న మొదటిపక్షము సర్వసమ్మతము. మొదట బ్రహ్మవల్ల జ్ఞానరూపముగానే ఋషులకు వేదము గోచరించెనని ఋషులు తమభాషలో నాజ్ఞానమును లోకమునకుఁ బ్రకటించిరని యనవచ్చును. బ్రహ్మకు స్వంతభాషయొకటి లేదు. ఖురానులో వహ్మదు ప్రవక్త (ఋషి) కూడఁ దనసమాధిలోఁ జెప్పినదే తాను

వ్రాయుచున్నాననుచు దనభాష యరబిక్కుగనుక ఖుగాను అరబిగ్భాషలో వ్రాసినాడు. క్రీస్తుఋషి కూడ శబ్దమేదేవుడు అనితనభాషలో బై బిలువ్రాసినాడు. అతనికిని దేవుడు జ్ఞానరూపమున బ్రసాదించిన విషయమునే శిష్యులకు బోధించెను. కనుక ఋషి యేభాషవాడయితే ఆభాషలో వేదముండును. మనవేదఋషులు గీర్వాణభాషమాట్లాడువారు కనుక గీర్వాణభాషలో వేదమువచ్చినది. రానురాను ఆభాషమాటి సంస్కృతభాషవచ్చి వేదభాష తెలియనికాలమున సంస్కృతములో దానియర్థము చెప్పవలసివచ్చెను. ఇపుడిదియు దూరమయినవారికి దేశభాషలోఁ బ్రకటింపఁబడుచున్నది. ఆంధ్రులకొఱకాంధ్రమున వేదము తప్పమాచేయుచున్నాము.

ప్రకృతమనుసరింతము. భాషలువేటయ్యును పదార్థము జ్ఞానరూపమే. అది యొకరీతిగానేయుండును. వృక్షము = చెట్టు = ట్రీ = పేడ్ = గొచ్చొ. ఇత్యాదిగాఁ బదములువేటయ్యును పదార్థమొక్కటే. పదార్థము జ్ఞానరూపముగానే మనస్సున గోచరించును. తరువాత వస్తువు లోకమున గోచరించును. వస్తువే పదార్థముకాదా యందు రేమో! వస్తువులు లోకమున ననంతములు అనఁగా - చెట్లు అన్న జ్ఞానమొకటే యయ్యును చెట్లు లోకములో ననేకములు. అనేకరూపములు. అనిత్యములును. శబ్దమును, అర్థమును నిత్యములు. పదములలోఁ బౌర్వాపర్యము (= ముందువెనుకలు) మారవచ్చునుగాని పదములోని యక్షరములు మారవు. కనుక పదము నిత్యము. దాని యర్థమును నిత్యము వాటిముందు వెనుకలు నిర్ధారింపఁజాలము. కనుక రెండును అనాదులే. నిత్యములు. ఇదియే శబ్దబ్రహ్మవాదము కూడను.

దీనింబట్టి బ్రాహ్మణములు ఛందస్సున, ఋక్కును గాకపోయినను వేదము లని యేలపిలువఁబడవు? అన్నవిషయము నిర్ధారించుటకు నావాదమిది.

బ్రాహ్మణములు తపస్సమాధిలో జ్ఞానరూపముగా గోచరింపలేదన్న నిర్ధారణ కుఁదగిన నిదర్శనములులేవు. అదికాక కల్పనూత్రాదులకు వలెను గర్తృఫలానాయని వాటిలో నుల్లేఖము కానరాదు. కనుక పౌరుషేయమనుటకు సాధనములేదు. జ్ఞానము బ్రహ్మస్వరూపముకనుక తద్రూపమున ఋషులకుఁ దపస్సులో గోచరించితే వేద

నామము చెల్లును. తపస్సులో గోచరింపక తాకికజ్ఞానములో గోచరించి రచింపఁబడిన కల్పసూత్రాదులు పురాణములు, కావ్యములు పౌరుషేయములగును. పౌరుషేయములకు స్వతః ప్రామాణ్యములేదు. బ్రాహ్మణము అపౌరుషేయము కావున స్వతః ప్రమాణమే.

అట్లుకాక బ్రాహ్మణము రచించినవారిపేరు పెట్టితే దానిగౌరవము పోవునని అపౌరుషేయ మనిపించు కొనవలెనని తలచి పూర్వములు రచించి పేరుపెట్టక మోసము చేసినారందురేమో? అట్లయినపుడు మంత్రభాగమయిన ఋక్సంహిత — యజుస్సంహిత - సామసంహిత అధర్వనసంహితలు కూడనట్టివే యేలకారాదు? బ్రహ్మవల్లనే సంహితలు వచ్చినట్లు ఇటీవలవారు పాణిని- న్యాయభాష్యకారులు- మహాభాష్యకారులు వ్రాసిన వ్రాతలనుబట్టి నిర్ణయింతుమంటే ఆపస్తంబుడు బ్రాహ్మణముకూడ వేదమేయని చెప్పినదేల నమ్మరాదు? అదికాకమంత్రములలోనే ఋక్సంహిత రెండవ మంత్రములో “అగ్నిఃపూర్వేభిఋష్విభిరీద్యో నూతనైరుత” అనుదానినిబట్టి యీమంత్రము బ్రహ్మచెప్పినదికాదు. బ్రహ్మ ఆదిశృష్టిలోఁ జెప్పినదయితే బ్రహ్మకుఁ బూర్వ ఋషులెవరున్నారందురు? ఆదిశృష్టిలోది కాకున్నను తర్వాతిశృష్టిలో బ్రహ్మవల్ల వచ్చినదందురా? అట్లయితే బ్రాహ్మణములు కూడ మంత్ర వ్యాఖ్యానములుగాఁ దర్వాతిశృష్టిలో బ్రహ్మప్రసాదించినవే యనుటకు బాధకమేమి? కనుక దయానందులవారు చెప్పినట్లు బ్రాహ్మణము వేదముకాదను వాదము నేనంగీకరింపను.

సరమేధ—అశ్వమేధ—గోమేధాది హింసాబహుళములగు బ్రాహ్మణములు పశువధలను దూషించుకాలమునకు సరిపడలేదని బ్రాహ్మణములకుఁ బ్రామాణ్యము లేదని యభిప్రాయపడినారేమో?

వేదమంత్రమునకు మాత్రము సర్వదాప్రామాణ్యముండునా? ఒకపుడు దానిక నుష్ఠాన ప్రామాణ్యము దేశకాలపరిస్థితులనుబట్టి నశించును. పునరుద్ధారమునందు మండును.

ప్రామాణ్యము రెండువిధాలని కొందరు మీమాంసకులనుచున్నారు ఒకటి విధాయకతాప్రామాణ్యము. రెండవది అనుష్ఠాపకతాప్రామాణ్యము. మొదటి ప్రామాణ్యమట్లే యుండును. రెండవదానికి దేశకాలాదిపరిస్థితుల ప్రతిబంధము కలిగినపుడు అనుష్ఠానము నిలిచిపోవును. వేదములన్నియుఁ బ్రమాణము. అని యంగీకరించిన పెద్దలే కల్యాణరంభమున “అశ్వాలంభం—గవాలంభం—సన్యాసం పల్లవైత్థకం” —ఇత్యాదిగా సశ్వమేధాదులను మానుమనిరి. వేదమందుఁ బ్రామాణ్యము లేకపోవుటచే నిలువలేదు. అప్పటిసంఘమునకది యిష్టములేదనియే. కనుక సంఘపరిస్థితియే మార్పులకుఁ గారణమగును. సన్యాసము శంకరుఁడు పునరుద్ధరించెను.

సహగమనవిధి- స్త్రీపునర్వివాహవిధి- స్త్రీలకుపనయన వేదాధ్యయనవిధి యిట్లే పూర్వకాలంబుండుండెడివి. ఇంకొకకాలమందాగినవి- మఱిలనిపుడు స్త్రీపునర్వివాహము పునరుద్ధారముపొందినది. అట్లే పశుయాగములు బుద్ధునికాలమున నాగినవి. దేశకాలపరిస్థితులననుసరించి మార్పుచెందుటచే దానికిఁగల విధాయకత్వ ప్రామాణ్యము పోదు. అనుష్ఠాపకతాప్రామాణ్యమే పోవును

ధర్మమునకుఁ బరిపాలననుబట్టి యుగవ్యవస్థనిర్ణయము చేయుమని మనుస్మృతిలో “రాజాహియుగముచ్యతే” యని చెప్పఁబడినది. కనుక సూర్యసిద్ధాంతములోఁ జెప్పిన కృతత్రేతాద్వైపరాణవ్యవస్థ గ్రహనక్షత్రాది గణితమునకేయనవలెను. అట్లు కానపుడు ధర్మవ్యవస్థకు వేఱుగా ధర్మశాస్త్రమగు మనుస్మృతిలో “రాజ ఇట్లు పరిపాలనచేసితే కృతయుగము. ఇట్లయితేత్రేత. ఇట్లయితే ద్వాపరము” ఇత్యాదిగా రాజపరిపాలననుబట్టి యుగనిరూపణమేలచేయును ? పరిపాలనము పరమేశ్వరప్రేరణముననుసరించి మారుచుండును. ధర్మము దానిననుసరించియే నడచుచుండును మనుస్మృతి ౧౨వ అధ్యాయముచూడండి.

ఒకప్పుడు ధర్మమయినదికొకపుడు అధర్మమనఁబడును. అట్లగుట ధర్మప్రేరకమగు మనోభావము మారుటచేఁగాదు. బాహ్యక్రియలో భేదముండుటచేతనే -పురా

ణములు పరిశీలించినచో నిందుకుఁజాలయువాహరణములు దొరికును. దానివిమర్శ
కిది తావుగాదు. నాదృష్టిలో మంత్రములలోఁగూడఁ జౌహుషేయములు కనఁబడు
చున్న వందును.

అకారిత ఇంద్ర ఇత్యాది ౭౩౦ ఋగ్వేదాంద్ర మంత్రమున కృష్ణ ధాతువుతో
“అకారి” = చేసుఁబడెను అన్నమాటరచనకే చెల్లును. మంత్రకర్తలేవారు. మంత్ర
ద్రష్టతే “అదర్శి” అనియుండును. సుతిమాత్రమే చేయుటకా ధాతువందురేమో?
౧౦ ౧౧ ఋక్-లో (ఆంధ్రవేద) ఇమంతామ్ ర తే జాతవేదసే రథమివసంమహేమా॥
అని రథమును జేసినట్లు చేయుచున్నామని అందుఁగలదు మహేమ అన్నపదమునకు
నేచెప్పినదర్శముకాదని బాగుచేసి యలంకరించుటే యందురేమో; అట్లయ్యెను అం
దుఁగొంతపునఁ జూర్యముగలదనుటకు సందియముండదు. ఇమాంతేవాచం వసూ
యన్త ఆయవోరథం నధీరః స్వపాతతక్షుః॥ ౧౪౩౦ ఋక్- దీనిచుర్ధముభాష్య
ముననుసరించి పుస్తకమున వ్రాసితిని॥ కానిదాని సరసమైన యర్థమిట్లు — బుద్ధిమం
తుఁడు రథమునునిర్మించినట్లేస్తుతిని నీకొఱకుఋత్విజులు నిర్మించిరి. నీకొఱకునిర్మించిరి.
త్వా = నీకొఱకు ననియే చుర్ధము ఒకవిభక్తికొకవిభక్తి వేదమునఁ బలుతావులఁ
గలదు. అథవా నిన్నుగూర్చి చేసిరియనియు నర్థము చేయవచ్చును తక్షు = చెక్కుట.
అవయవములన్నియు నెనరో చేసితే పనివాఁడుకూర్చుడు. అన్నిటినిజేసి తానేరథ
ము నిర్మించును గావున స్వయముగానే ఋత్విజులు స్తుతిమంత్రమును నిర్మించినారన
వలెను. కనుక జౌహుషేయమే ఆస్తుతిమంత్రమన వచ్చును.

౧ ౨౧ (ఆంధ్రవేదములు) సనస్తవాన ఆభరగాయత్రేణ నవీయసా॥ ౨౫పుట॥
ఓయగ్నీ! గాయత్రీ ఛాదస్సుగల్గినది, క్రొత్తదియగు నీసూక్తముచేత స్తుతింపఁబడిన
వాఁడవై యనియర్థము. క్రొత్తదనుటచేతఁ బూర్వవిఁ ఋక్-లోకములో లేదనవ
లెను. ఆదిస్మృష్టిలోనిదయ్యెనా నూతనశబ్దము చెల్లదు- ఇట్టివి పలుచోట్లఁ గలవు.
కావున ఋషులుక్రొత్తగారచించిన మంత్రములుకూడ నున్నవని తోచుచున్నది. కనుక
ఋషులకుఁ గ్రొత్తక్రొత్తగాఁ దపస్సులందు గోచరించినదికూడ వేదమేయన్నపుడు-
బ్రాహ్మణములును వేదమనుటకు సందియములేదు. ఈ లాటివన్నియుఁ దపస్సమా
ధిలోఁ గ్రొత్తగాఁగనిపెట్టినవంటే బ్రాహ్మణములును అట్టివేలకావు?

బ్రాహ్మణములలో పశువధలు చెప్పబడినవికదా ! హింసాప్రాయమయిన కర్మ పవిత్రవేదమునఁ బ్రతిపాదింపబడెననుట లజ్జాకరము అనికొందఱు వాదింతురు.

అవును. పశువధకలదు. బ్రాహ్మణములలోనేయేమి ? మంత్రములలో నా నూచన లేదా ? ౧౬౫౫ (ఆంధ్రముగ్ధేద) ౪౪౪పుట॥ యేచార్వతేపచనం సంభరంతి- అని చంపిన యశ్వమును వండినట్లు కనబడుచున్నది ౧౬౬౦ యజ్ఞే గాత్రాదగ్నినా పచ్యమానా- అని అశ్వమాంసము పచనముచేసినట్లుకలదు. ౧౬౬ గాత్రాణ్యసినామిధూకః- కత్తితో నశ్వావ యవములు కోసినట్లు కలదు. కనుక మంత్రములుకూడ హింసాబహుళములుకనుక నవియు వేదముకాదనవచ్చు నేమో ?

వేదము “నహింసాత్వత్సర్వా భూతాని” అని అహింసావాదియై యున్నది. కనుక యాగములోహింస హింసఁగాఁబరిగణింపఁబడదని ప్రాచీనసిద్ధాంతము. అదికాక “అధ్వర” మని యాగమునకు నొకపదము తఱుచుగా వేదమునందుఁ బ్రయోగింపఁబడును- దానియర్థమునుభావ్యకర్తలు అధ్వరము = హింసలేనిది యని వ్రాసిరి.

కావున నొకపుడు విషమమృతమయినట్లు హింసయు నుపకారము కావచ్చును. ఒక వ్యక్తికి బాధకలిగినను సంఘమునకు దానివల్ల జ్ఞేమముగలప్పుడు ఆహింస హింసక్రిందనేఁచఁబడదు. తిమ్మిరిరోగము శరీరమున గలిగినపుడు అగ్నితోఁజూరకలు వేతురు. అది నొప్పిని తత్కాలమునఁ గలిగించినను స్థిరమగు నారోగ్యమును శరీరమునకుఁ గలిగించుఁగాదా !

లోకకంటకులవధ పాతకముకాదని ధర్మసూక్ష్మములలోఁ జెప్పఁబడినది. కనుక నీ పశుహింసవల్ల లోకమునకేమి జ్ఞేమముగలదో? లోకసామాన్యమునకుఁ దెలియని లోకజ్ఞేమోపాయమును వేదము చెప్పననికదా! వేదలక్షణము చెప్పఁబడెను.

కొండలు పాశ్చాత్యులు' ప్రాచ్యవిమర్శకులుం గూడ పూర్వము హిమప్రళయము ఉత్తర ధ్రువమునఁ గలిగినపుడు బ్రాహ్మణములు రచించినారు ఋషులనుచు మఱచెట్లు, చేమలు, సస్యములు, లేనందుననపుడు మాంసాహారమే యలవడి యిట్లు కర్మలను విధించి దేవతా ప్రీత్యని కల్పించినారందురు. దీనినివిమర్శింతము—

ఉత్తరధ్రువమందుఁ బ్రళయము గలుగవచ్చును. అర్కులు మఱి యితరత్రా లేరు అన్నందుకుఁ బ్రమాణములేదు. మఱియు నా బ్రాహ్మణములలోనే యాగ వస్తువులలో సర్వధాన్యములు పురోడాశమునకుఁ జెప్పఁబడినవి. యజుర్వేదప్రథమ సంపుటమందే చదువరులుచూడగలరు. ధాన్యములపిండితోనే పురోడాశముచేతురు. పశువును గట్టుటకుఁ బలువిధముల స్తంభములుగూడఁ జెప్పఁబడెను. చెట్లులేనప్పుడు యూప స్తంభములెట్లు దొఱకెను?

కాక సోమపానముసూచించినట్లు, మాంసభక్షణముచేయుచున్నట్లు వేదమునఁ గనఁబడుదాక దేవతలకు సమర్పించి హోమము జరిపిరేకాని యాగపశువులను దినుట కుపయోగింపలేదందును.

ఇతర కాలములందు మాంసభక్షణమున్నట్లు స్మృతులందును బురాణములందును గలదు. శ్రాద్ధములందును గలదు. ప్రత్యక్షముగా లోకానుభవమును గలదు. ఆ మాంసమగ్నిలో హోమముచేయుటవల్ల జనించిన పొగవ్యాపించి లోకమునకేమి జ్వేమమును గూర్చునో పరీక్షించి చూడవలసియున్నది. అదియును ఆమం త్రములతో నట్లు చేసిమఱియుఁ బరీక్షించ వలసియున్నది. అలౌకికోపాయబోధకమని వేదలక్షణముగదా !

ఇదిట్లుంచి యింకొకవిధముగాఁగూడ విమర్శింపవచ్చును. విషయవిమర్శమునకును వేదశైలికినిగాను వెనుకనుదాహరించిన మంత్రములను జూడుడు.

(౧) ఇంద్రోబలస్య ఇత్యాదిలోఁ బశువులను రాక్షసుడు దాచినట్లు దాని నింద్రుఁడు తెచ్చినట్లుగలదు.

(గ) గుర్తులో “మారుతమసి” నల్లవస్త్రముకప్పుకొని మంత్రము జపించితే వర్షము కురియునని ఫలము కలదు. ఇందుఁ బశువధలేదు. వర్షఫలమున్నది. అపుడు వర్షములేదందురా ?

(ఘ) గాయత్రి యన్నది ఒక ఛందస్సు. దానిశిరస్సు ఖండించునది వషట్పనుమాటయే. దానికి రసము కారుట. దానివల్ల పశువులుపుట్టుట. ఆపశువు నాలంభనము చేయుట చెప్పబడెను. పాపశాన్తిగలుగునని యనబడెను. మనమును కొన్న పశువులుకాక వేదమెద్దానిని బశువుని వర్ణించెనో !

(జ) ఇంద్రుఁడు వృత్రునిశిరస్సు ఛేదించితే గోవులు పుట్టినవట ! వృత్రుఁడే రూపుఁడో ఆరూపములే పశువులు కూడరు. కోతకూడ గాయత్రీశిరస్సును ఛేదించిన దెట్టికల్తీ యో అట్టికల్తీతోనే యేమో !

(చ) సువర్భానుడనే యసురుడు సూర్యునకుఁ జీకటి గలిగించినాడు. ఆ చీకటిలో నుండి పశువులు వచ్చినవి- అంటే చీకట్లనే యసురులని వర్ణించె నేమో! తిలక్ పండితు లట్లే యభిప్రాయ పడినారు. పశువులంటే చీకట్లో, మేఘులో కావలెను. మేఘార్ధము వృత్ర అన్న పదమునకు భాష్యకర్తలు వ్రాసియు యున్నారు. ఆ చీకటిలో నుండి నల్లగొఱ్ఱ పుట్టినదట! దీనింబట్టి గుహాయన్నపుడు మేఘములు, చీకట్లు తాత్పర్యము చెప్పవచ్చును. గో శబ్దమునకు ఉదక బిందువులు, సూర్యకిరణములు అనుఅర్థము కలదు. దేవతలనఁగా సూర్య కిరణములకు అర్థము గలదు. ఇవి భాష్యకర్తలు వ్రాసిన యర్థములే! ఒక్కొక్క చోట నొక్కొక్కటిగ వ్రాసినారు. ఆయర్థమే సర్వత్రా చెప్పితే పశువధ వేద తాత్పర్యము కాకపోవునేమో యనియు నొక విధమైన విమర్శము. ఈ మతమున మాంస భక్షణము మానవులకు సహజము కాదు. దంతము లిచ్చిన దేవుఁడు శాకాహారమే విధించినాడు. పక్షులకు టెక్కలిచ్చినట్లు టెక్క లివ్వలేదు కనుక మానవుల కాకాశగమనము సహజము కాదు. పులులకు, సింహాదులకును గోరలు, గోళ్లు ఇచ్చినట్లు మానవులకు దేవుఁడివ్వలేదు గనుక మాంసాహారము మానవులకు సహజముకాదు.

దేశకాల వ్యవస్థ ననుసరించి మాంసాహారము వచ్చియుండును. సహజముకాని మాంసాహారము దేవుఁడిచ్చిన వేదము విధింపదు అని అను చున్నారు.

చివర సంపుటములో మాయభిషాయము స్పష్టికరింతుము. వేదశైలి మాత్రము చెప్పవలసిన దానికి మాఱురూపిచ్చి చెప్పనన్నది మామతము.

ఇక ఆలభేత = చంపవలెను అని సర్వత్రా భాష్యములలో నర్థము కలదు. లభధాతువునకు లాభముకూడ నర్థము కలదు.

“వాయవ్యం శ్వేతమాలభేతపశుకామః” (అల్ప గ్రహపా గతినువా) అన్న భాష్యమున విద్యారణ్యులవారే ఆలభేత=స్పృశేత్ (=ముట్టుకొనవలెను.) అని స్పృశార్థము వ్రాసినారు. కనుక అర్థములుకూడ సందర్భమునుబట్టి చెప్పుటకు పిలుబడును.

అయితే పశువులను జంపుపక్షమున భక్షణమునకుఁగాక యింకేమిలాభ ముండురేమో !

ఆమాంసము భూమిపైవేసితే సస్యములకు ఎరువగునేమో ! ఆరసమును సూర్యకిరణములు (=దేవతలు) భుజించితే లోకక్షేమముండునేమో ? అట్లనుటకుఁ బ్రమాణము.

అల్ప గ్రహపాఠ “సువర్భానురాసురః” అన్న మంత్రములో “తర్హ్వల్పా పృథివ్యాసీత్” “అజాతాఽషధయః” “అజాయంతాఽషధయః” — అనుచోట పశుమాంస హామమువల్ల భూమి విస్తరించి యోషధులు పుట్టినవన్నందున నందేమిశక్తి పూర్వముఁగా కనిపెట్టినారోయనవలయును.

ఇదికాక మనము వార్తాపత్రములవల్ల నిపుడు ఈసామగ్రితో నింతస్థలమున కింతవర్షము కురిపించవచ్చును. అట్లుకురిపించినారు అని రసాయనశాస్త్రపరీక్షకులు పరీక్షించుచున్నట్లు వినుచున్నాము.

కనుక మంత్రసహితమయిన యాతంత్రసంపుటి కాఫలముండవచ్చును. ఋషులేనిర్నించినవి కానిండు; మోసముచేయుట కవసరమువారి కేమిగలిగినది? మాంసములలో ఫలానామాంసములుతినవచ్చును. ఫలానావితినరాదు. అని ధర్మశాస్త్రములలో నిరాఘాటముగా ఋషులే వ్రాసియున్నారుకదా !

విమర్శాంతమును గలదు. పురుషసూక్తమును, మంత్రపుష్పమును వైదిక మతమునఁజాల తఱుచుగానందరును గృహవ్రతాదులలో వాడుదురు. ఆపురుషసూక్తమున “దేవాయజ్ఞ మతన్వత వసన్తోఅస్యాసీదాజ్యం గ్రీష్మఞ్ధగః శరద్ధవిః సప్తాస్యా సన్పరధయః త్రిసప్తసమిథః కృతః దేవాయద్యజ్ఞం తన్వానా అబధ్నన్పురుషం పశుం తంయజ్ఞం బర్హిషిప్రోక్ష్యన్ పురుషం జాతిమగ్రతః తేనదేవాలయజన్త సాధ్యాఋషయశ్చయే తస్మాద్యజ్ఞత్సర్వహుతః.... పశూగ్ం స్త్రాగ్ంశ్చక్రే వాయవ్యాన్ ఆరణ్యాన్ద్రామ్యాంశ్చయే. = దేవతలు యజ్ఞము చేసిరి. వసన్తర్తువేనేయి. గ్రీష్మర్తువే హోషమునకు సమిథలు(=పుల్లలు) శరద్ధృతువే హవిస్సు. (అనగా చరుపురోడాశాది) — తంయజ్ఞం ప్రావృషాప్రోక్ష్యన్ = వర్షర్తువుతో దడిపిరి. ” (అధర్వవేదమున) “బహిఃషి” అన్నపాతము లేదు. “ప్రావృషా” యన్నపాతమున్నది, అదే సందర్భశుద్ధిగానున్నది. తమయెదుటఁబుట్టిన (విరాట్) పురుషుని (పశువుగాఁజేసి నీళ్లతో యజ్ఞపశువునుదడిపినట్లు తడిపిరని తా!) ఇట్లు నరమేధమును. దానితోనే దేవతలు, సాధ్యులు, ఋషులు యజ్ఞముచేసిరి. అనిచెప్పుచు పశూగ్ం స్త్రాగ్ంశ్చక్రేవాయవ్యా నారణ్యాన్ద్రామ్యాంశ్చయే =వాయవ్యములు ఆరణ్యకములు, గ్రామ్యములగు పశువులను జేసిరి. అని దానియర్థము.

ఈ యజ్ఞముపూర్తియయిన తర్వాత నందలి పృషదాజ్యము(=మిగిలిన నేయి) తోబశువులను జేసిరన్నందువల్ల నీయాగము కాలమునకుఁ బశువులు లేవు. ఇట్టి యాగమే ఋషులు చేసినారు అన్నప్పుడు మాంసమేది? పుల్లలేవి? నేయియేది? అట్టి భావనా యజ్ఞమును వేద ముద్దేశించి యున్నదేమో యనవచ్చును. ;మఱియుఁ బశు తంత్రమున కల్ప సూత్రాదులలో ఆరణ్యకములు, గ్రామ్యములు నని పశువులను యాగమునకు రెండుతెగలనియే యుదాహరించిరి.

అట్ట రప్రపా అలసవా అపసన భావ్యముచూడగడి. యజుర్వేదభావ్యములో- వాయవ్యములన్న పశువుల నేలచెప్పలేదో! వేదతాత్పర్యము ఇటీవల శ్రౌత సూత్రములు వ్రాసిన వారికిఁ దెలియలేదేమో! పూర్వము లెరింగి యట్లు చేసిరేమో? అనవచ్చును. వాయువులోఁ గూడఁ గొన్ని జీవజంతువులు కలవు. వాటివల్ల దేశోపద్రవము గలిగి నట్లు మశూచికము మొదలగు వ్యాధు లంకురించి నట్లు ఆశాస్త్రవేత్తలు చెప్పుచున్నాడు ఏహూమము ధూమము వల్ల నీజంతువులు వాయువులోనివి నశించునో మానవ సామాన్యమునకుఁ దెలియదుగాన దానికై వేదము శూమము లుపదేశించె ననవచ్చును. కొన్ని గోగముల యుపశమనము కొన్ని పొగల వల్లఁ జేయుట కలదు. వేపాకు, గుగ్గిలము మశూచిక వ్యాధికిఁ బొగవేతురు కదా!

ఇంతేకాదు. “పార్వా పిట్టగత మేఘముపదూళ్లకు వర్షించు” నన్న సామెత కలదు. మేఘమును బక్షి కుప మానించెను. వేదమునఁ జెప్పిన పశువులు మేఘము లే యేమో మాఱు నూపుతో వర్షింపఁ బడిన వనరాదా? పిల్లలాటలలో మేఘాల ననేక జంతువుల రూపమున వర్షించుట లోకానుభవము. ఆ మేఘములకు వాయువు లే కోతికత్తులు, ఇంద్రుడు యాగకర్త. గుహలోని గోవులు మేఘములోని జలబిందువులు. గుహ మేఘము. అను తాత్పర్యమే నిజమేమో! నిఘంటులో యానుకూడి యర్థముకూడ వ్రాసినాడు.

భాషప్రాచీనము, భావ్యకర్తలు నవీనులు. మనమేమనఁగలము? అందఱికిని యానుకూడు వ్రాసిన నిరుక్తమే శరణ్యము. అది తెనిగించినతర్వాత నందఱును విమర్శింపవచ్చును. ఇప్పుడు తత్త్వమిదమిదమని నిర్ణయించుట దుష్ఫలము.

ఇకనొకవిషయము విమర్శించి యుపోద్ఘాతము ముగింతును. వేదము తెనిగించి అచ్చుపేయించి సర్వసులభము చేయుటవల్ల స్త్రీలు శూద్రులుఁ గూడఁ జదువుదురుకదా! వారికి వేదాధికారము లేదుకదా! యని కొందరు ప్రశ్నించిరి. అందులో శూద్రులువింటే చెనిలో సీసము మరిగించి పోయుమని శిక్షకూడ విధించి యున్నారనుచున్నారు.

అందుకు నాసమాధానము:—

వింటే సీసము పోయమన్నారాని చదివితే పోయమనలేదందుకు. అదికాక వేదములో వారుచదువుటకూడదని యొక్క-వాక్యముతీసి యెవరయిన చూపితేనావాదము మార్చుకొందును. పౌరుషేయగ్రంథముల వ్రాతలు దేశకాలముల ననుసరించి యుండును. సమశ్చివాయ నమో నారాయణ అను మంత్రాలు వేదములోనివే. శివమతాచార్యులు, రామాచుజమతాచార్యులు పంచములకుఁ గూడ నుపదేశింప వచ్చునని, వారు డపించవచ్చునని యిదివరకెన్నిశతాబ్దములనుండియో సిద్ధాంతీకరించి చేయుచునేయున్నారు. కావునఁ దెనిగించిన నేనుగాని, ప్రకటించిన వినయాశ్రమము వారుగాని తప్పుచేయలేదు.

కాక ఆంధ్రలోకమున మాసేవ విధినిహితము గూడనందును. ఏమన:—

పురాకల్పేతునారీణాం మహాంజబంధనమివ్యతే! అధ్యాపనంచవేదానాంసావిత్రి వచనంతథా॥ యని మాధవీయమందే శాస్త్ర తపవచనమున్నది. గోభిలగ్మ్యహ్యమున దుహితామేపండితాజాయేత ఇత్యాదిగా స్త్రీయుపనయనవిధియున్నది. ఆశ్వలాయ నగృహ్యసూత్రమున స్నాతకసంస్కారమున చందన లేపనమునందు స్త్రీలచందన సంస్కారము వేరుగానిరూపించినాడు. ఉపనయనమే లేకుంటేస్నాతక మెందుకు! ఇదంతయునాప్రకటించిన “వివాహతత్వ” మనుగ్రంథమున విపులముగా జర్చింతిని. ఇచట ఆవిమర్శకుఁ దావులేదు.

ఇకశూద్రుల విషయము:—

ధర్మశాస్త్రములలో శూద్రులకుపనయనము చెప్పనిమాట నిజమే. శూద్ర శబ్దమునకు శోకముకలవాఁడు అనిలింగాభట్టీయము వ్యుత్పత్తి వ్రాసియున్నది. డానిం బట్టి యిపుడెవరు శూద్రులో బ్రాహ్మణులు నిర్ధారించ నర్హులు. కాలానుసారము ధర్మశాస్త్రములున్న వంటినిగదా ! నశూద్రాయమతింపద్యాస్త్యని జ్ఞానముశూద్రున కుపదేశింపవద్దని కొన్నిగ్రంథములుగలవు నమస్కారేణ మంత్రేణ పంచయజ్ఞాన్నహం యేత్తనియాజ్ఞ వల్కుఁడు- శూద్రులు నమస్కార మంత్రముతో పంచయజ్ఞములు

తప్పక చేయ వలెనన్నాడు. పంచయజ్ఞాలంటే- పాఠము- హోమము- అతిథిపూజ
పితృదితర్పణము- బలిహరణము, అనగా వైశ్వదేవము. ఇవి పరస్పర విరుద్ధములు.
ఒకప్పుడు ధర్మములయిన నింకొకస్పృహధర్మములని పురాణములు చూచితే తెలియును.

ఇదిట్లుంచుడు- వేదము పఠించుటకు పనయనమవసరము. ఉపనీతుడు శిఖా
యజ్ఞోపవీతములతోఁ బరివహవలెనని వేదమందుఁగలదు అదిలేనివాడు పఠింపరా
దని తాత్పర్యము అందువచ్చును.

గుణకర్మలనుబట్టి జాతినిర్ణయమా? జన్మమునుబట్టి జాతినిర్ణయమా? నిర్ధారిం
చినతర్వాతకదా వీరుశూద్రులు వీరుద్విజులు అని నిర్ణయమగును ! ఆనిర్ణయమునకిది
తావుగాదు. ఇదంతయు నియమపూర్వకముగా వేదము పఠించు విషయమునఁజర్చ.
తెనిగించినమాకు దీనితోఁబనిలేదు. అర్జునమున కందఱు నధికారులే.

శ్రీశంకరులవారు, శ్రీరామానుజులవారునుగూడదమసూత్రభాష్యములందు
“అను శూత్రాధికరణము” లో వేదాధికారములేని వారికింగూడ ఉపనిషద్ధర్మ
మును వేదముతెలిసిన యధికారులుపదేశింపవచ్చునన్నారు. కావున మావిధిమేము
నెరవేర్చితిమి. “శ్రావయేచ్ఛతురోవర్ణాన్” అన్నవచనము నుదాహరించి ఇతిహాస
పురాణములద్వారా శూద్రుల కధికారమున్నదని వారు వ్రాసినందున సంస్కృత
గ్రంథములకే యధికారము శూద్రులకుఁగలప్పుడు మాయాంధ్రవేదమున కధికార
ముండకపోదు. కనుక పాఠకమహాశయులు నిస్సందేహముగాఁ జదువఁగోరు
చున్నాము.

సర్వవిధేయుడు,

బం || మల్లయ్యశాస్త్రి.

నరసన్నపేట - సాభాగ్యకుటీరము

ప్రాతఃగంజాం జిల్లా.

ప్రకాశకుల తొలిపాటుకు.

—* 0 *—

౧౯౧౪ లో బొంబాయిలో ఋగ్వేదమును అంగములోనికిని, మహాభారతములోనికిని భాషాంతరీకరించి ప్రకటించుచుండిరి. గుంటూరులో నూతనోద్యమములకు ప్రోత్సహకరుడుగానుండిన శ్రీయుత ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారు మొదలగున్నేహితులము వేదములనాల్గింటిని ఆంధ్రభాషలోనికి అనువదించవలెనని తలచితిమి. కాని అప్పుడే ఐరోపా మహాసంగ్రామము ప్రారంభమగుటచేతను, బళ్లారిలోని ప్రముఖులుకొందరు ఆంధ్రానువాదము ఆరంభించిరిని తెలియుటచేతను, మేము విరమించితిమి. బళ్లారి వారిపని కొంతవరకుజరిగి ఆగిపోయెను. యుద్ధమునాలుగేండ్లు సాగెను. అదిముగిసినపిదప దీనినిసాగింప మరలసంకల్పము కలిగెను. గుంటూరునుండి భావపురికి (బాపట్ల) పోవు న్యాయస్థానముతోపాటు అచట యీకార్యమును నిర్వహింపవచ్చునని ఆశకలిగెను. ఆసమయముననే పూజనీయులగు మహాత్మాగాంధీగారు మోహన వేణుగానము పూరించి దేశీయ మహాజన సభతోపాటు భారతజాతీనంతను స్వాతంత్ర్య సమరరంగమున కాకర్పించెను. అంతటితో రెండవసంకల్పము పీగిపోయెను. అసహాయోద్యమతీవ్ర ప్రచారముసాగుచుండగనే బ్రాహ్మణ బ్రాహ్మణేతర అసమానత్వమును తొలగించుటకు వేదవేదాంగములను ఆంధ్రీకరించి ఆంధ్రులకెల్లరకు హస్తగతమొనర్చుట భావ్యమని తెలుపుచుంటిమి. కాని ఆసమయమున సహాయమొనర్చుటకు పూనిన ఒకానొకన్నేహితుని పవిత్రసంకల్పము దురదృష్టవశమున కొనసాగదయ్యె. సాయమొనర్చుమనిన మరియొకరు అకాలమృత్యువాతబడిరి. స్వాతంత్ర్యోద్యమము నిమోక్షాన్నతస్థాయిలలో నడుచుచుండెను. ఇంతలో వినయాశ్రమమును శ్రీముఖ సం! మార్గశిర బహుళసప్తమి స్థిరవారమున (౨౩-౧౨-౩౩) మహాత్ములు ప్రారంభించిరి. ఆంధ్రవేదానువాదము ఆశ్రమోద్దేశములలో నొకటియై వరలుచుండెను. సత్యాగ్రహ సిద్ధాంతములోనిసర్వధర్మ సమానత్వమును ముఖ్యసూత్రమునకు సర్వమత గ్రంథములను సమానభక్తి గౌరవములతో స్వభాషలో సమకూర్చి, సమన్వయమొనర్చి సదాచరణతో

ప్రతివర్తన చేయుట పరమకర్తవ్యముగా ప్రత్యక్షమయ్యెను. తద్దేవత్యముతో ఆర్య, బౌద్ధ, క్రైస్తవ, మహమ్మదీయ మతోద్ధృంధముల నాంధ్రీకరించుటకు పూనితిమి. జారుత్పష్ట, కన్ ఫ్యూషియస్ క్రవర్తల ప్రబోధ గ్రంథములనుగూడ ఆంధ్రీకరింప దలచితిమి. పశుధర్మమునుండి దైవధర్మమునకు పరిణామమందుచున్న మానవకోటి నుద్ధరి ప యుగయుగాంతరముల పరమేశ్వరుడు ప్రసాదించిన మహాప్రబోధములను సర్వజననులభముగా లభింపజేయుట, విశ్వసందేశమని రూఢియయ్యెను

మతములలోని కెల్ల ఆది ఆర్యమతము. ఆర్యధర్మమునకు వేదము మూలము. వేదములు షడంగములతో సహా ప్రకటించుట జ్ఞానవిజ్ఞానములకు సాధనమార్గము. “ఆంధ్రావని మోదమున బారయ” అంద్రవాజ్మయము పరిపూర్ణతనొంద, ఆంధ్రుల జ్ఞానవైరాగ్యములు సర్వతోముఖవ్యాప్తిపొంద, లోకోద్భవమునకు కారణభూతుడైన పరమేశ్వరునుండి వెలువడిన ఋగ్వేదసామాధర్మవేదంబుల తమగ సమేతంబుగా సుబోధకమగు శైలిలో యనుదించి ఆంధ్రవేదంబులు”గా ఆంధ్రలోకంబునకు లభింపజేయుట పరమకర్తవ్యము. ఇట్లు మనోవీధిలో తాండవమాడుచున్న భావపరంపరలకు కాలపరిణామముబట్టి కార్యరూపమొందుకాలము సంఘటిల్లెను. ఒకానొక స్నేహితుని వాగ్ధత్తము అవలంబనమయ్యెను. చిరకాలస్నేహితులును, సంపన్న గృహస్థులును, అగు శ్రీయుత ఆలపాటి దేవయ్యగారు యజుర్వేదశాఖలలో నొక దానికి పూనుకొని తన కుమారుడు వెంకటకృష్ణయ్యగారిద్వారా ౨౩-౧౨-౩౭ తేదీన జరుపబడిన వార్షికోత్సవమవుడు చదివించిన ధనము కార్యోపక్రమణకు తోడ్పడెను. తాతలనాటినుండి మాకుటుంబమునకు పోషకులుగానున్న శ్రీరామూరు జమీందారగు శ్రీరాజామాణిక్యారావు వెంకటహయగ్రీవరావు బహదూరుగారు గత ముగ్ధిటీపకాదశినాడు తమతల్లి శ్రీరాజా రాజలక్ష్మయమ్మ బహదూరుగారి జ్ఞాపకార్థమై శుక్ల యజుర్వేదమునకై యిచ్చిన సనదు మరింత ప్రోత్సాహమొనర్చెను. ఆశ్రమ రాజపోషకులు శ్రీయుత మద్ది వెంకటరంగయ్యగారు నామవేదమును భరించ సమకట్టుట సంతోషప్రదమయ్యెను. బాల్యస్నేహితుడు శ్రీయుత మర తెన సుబ్బరాజు గారు తనతండ్రిజ్ఞాపకార్థమై ఋగ్వేదభారమును వహించి కార్యలోపమురాకుండ

రక్షించె. అధర్వవేదమునకు పూనుకొననున్న ఒకానొక స్నేహితుఁకృపి ఈ కార్యసమాప్తికి తోడ్పడనున్నది. అనాదిగా ఈ వేదమంత్రములను పండితవరేణ్యులు భద్రపరిచి యున్నారు. అందునిశూఢములైన భావపరంపరలు పండితపాదుల కెల్ల సులభముగా బోధపడునట్లు మధురమైన శైలిలో తేలికయైన పదముల గూర్చి ఆంధ్రానువాదము జరుగుచున్నది. వేదవిమర్శకుల భావములును, ప్రకాశకుల స్వంతభావములును ప్రత్యేక సంపుటములో తెలుపబడును. కరుణామయుని అచారమైన అనుగ్రహము చేతనే సనాతనులైన పండితులు యీ అనువాదమునకు పూనుకొనిరి. ఋగ్వేదమును సుప్రసిద్ధ సంస్కృతాంధ్రపండితులును, సంస్కర్తలును, పురాణవాచస్పతి బిగుదాంకితులు నగు బ్రహ్మశ్రీ బంకుపల్లె మల్లయ్యశాస్త్రిగారు ఆంధ్రీకరించియున్నారు. సామ, అధర్వవేదములను వారే అనువదించుదురు. వ్యాకరణశిరోమణి బ్రహ్మశ్రీ రామవరపు కృష్ణమూర్తిశాస్త్రిగారు కృష్ణయజుర్వేదమును వదించిరి. శుక్లయజుర్వేదమునుగూడ అనువదించుదురు. యజుర్వేదమునందలి మంత్రభాగమునకు ఆనంద్రాశ్రమ ముద్రణాలయమువారు అచ్చిత్తిన గీర్వాణమూలగ్రంథముల ననుసరించి స్వరము ఏర్పాటు చేసితిమి. తెలుగులిపిలో ప్రకటింపబడిన కొన్ని యజుర్వేద మంత్రములకు (క) యిట్లు వైన రెండునిలువుగీట్లుకల స్వరములు కన్పించుచున్నవి. ఈ సంస్కృతగ్రంథములందలి లేకుండుటచే వేయమానితిమి. అంతమాత్రమున స్వర స్థానిత్యములని యపోహ పడుకుందురుగాకయని మనవి

ఆంధ్ర వేదప్రకటనకు, అనివార్యములైన చోటతప్ప స్వదేశీవస్తువులనే వాడుచున్నాము. యుద్ధకాలమగుటచే వస్తువుల ధరలు పెరుగుటయు, వస్తువులు సులభముగా లభింపకుండుటయు కొంత ఆటంకమును కల్పించుచున్నవి. మూడేండ్లనుండి మురియుచున్న ప్రకటన అంతభాయములచే అప్పటప్పటికి ఆలస్యమగుచుండెను బాల్యమిత్రుడు వెంకటప్పయ్య తనతల్లి శ్రీమతి కైవారం బాలాంబగారివేర వేదగ్రంథముల కొన్నిటినిప్పించెను. పరుచూరు ప్రాంతవాసులు మా ఆలస్యమునకు జంకక, మా వాయిదాలను నిరసింపక, వేలకొలదిగా ధనమిచ్చి ఆదరాభిమానములతో తోడ్పడుటచేతనే ఈవని యిప్పటికి సాధ్యమైనది. హిందూధర్మాదాయముల

2000 2001 2002 2003

308 18 205

22-1005-4-111

2. 1. 1964

54 2 1 నూన ప్ర్రము నూన ప్ర్రము
,, 16 భాందును భాందును
,, 15 తొన్నహున్న తొన్నహున్న
55 17 శరీరమునకు శరీరమునకు
,, 18 హవిను హవిను
56 18 అగానోరతింగానామ
62 22 ద్భ్రమండు ద్భ్రమండు
72 15 నిండినట్టినిండియప్పట్టి
,, 19 గ్రామహదు గ్రామహదు
78 9 నవరవి నవరవి
74 10 చచ్చింసి చచ్చింసి
76 5 చెయ్యక చెయ్యక
87 8 నీకంటే నీకంటేవేరగు
79 5 నలయుము నలయు
,, 15 అదిచ్చటి అదిచ్చటి
80 20 సానమును సానమును
81 8 భృతలు భృతలు
81 1 కామవిశేష కామవిశేష
82 8 మభిక్షణ మభిక్షణ
85 20 వృద్ధిసాంధ్య వృద్ధిసాంధ్య
90 10 త్రివిధము త్రివిధము
,, 6 భూమిభూ భూమిభూ
,, 6 ద్వైత ద్వైత
92 5 మనస్సు మనస్సు
,, 17 మధ్యమంచ మధ్యమంచ
96 7 వేదము వేదము
97 6 ఫలముల ఫలముల
104 13 భాగము భాగము
113 13 సానము సానము
,, 17 చున్నాను చున్నాను
1 6 12 అనాదక అనాదక
119 1 నీకివదని నీకివదని

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

- 119 18 పెరుగుతో పెరుగుతో
 120 15 నూకుబాప నూకుబాప
 123 1 ఎత్తములు మెత్తములు
 184 14 త్రిశత్వా త్రిచత్వా
 185 9 జానహిత జానహిత
 141 6 బలమునులు బలమునకులు
 142 17 అగువంటి అటువంటి
 ,, ,, చున్నునిన్ను చున్నునిన్ను
 148 5 పిమ్మనుంచ పిమ్మటనుంచ
 144 14 కేత్రమిప కేత్రనమిప
 148 1) పాడ్తపుములు పాడ్తములు
 ,, 13 నగద్వాస నగ్నిహద్వాస
 151 2 ఇట్లుచేసిన ఇట్లుచేసిన
 153 19 దేలతిల దేవతల
 154 16 విస్తీర్ణము విస్తీర్ణము
 155 9 కాబి కాబి
 ,, 11 సంఖ్య సంఖ్య
 159 4 సంతోషించు సంతోషించు
 157 6 జేసినపిమ్మట జేసినపిమ్మట
 160 17 క్షీణసానీయ క్షీణసానీయ
 168 8 నన్నుగూడ నన్నుగూడ
 ,, ,, యాగము యాగము
 171 2 వార్ధన ప్రార్ధన
 173 17 ఇంద్రియ ఇంద్రియ
 174 9 నన్నునా నన్నునా
 ,, 18 కెన్నికలనో కెన్నికలనో
 176 10 నందేప్రతిష్ఠి నందేప్రతిష్ఠి
 179 2 నదియి నదియి
 184 8 పుత్రము పుత్రము
 ,, 21 ప్రశంసా ప్రశంసా
 188 15 చున్నా చున్నా
 191 17 ఫలయాక్త ఫలయాక్త
 192 15 భావచరము భావచరము

విచనము

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

- 199 14 నూత్యవహార నూత
 వ్యవహార
 208 18 సంబధ సంబంధ
 219 19 ముననోయగ్ని మునన
 యగ్ని
 221 7 నాయజనూ ఆయజనూ
 ,, 15 ఏహవనీ ఏయాహవనీ
 223 6 శీతవాతాది శీతవాతాది
 230 1 అమావాశ్య అమావాశ్య
 231 10 ఆయుష్మాన ఆయుష్మాన
 234 14 ప్రార్థనచే ప్రార్థనచే
 235 6 సమృద్ధిమన సమృద్ధిమన
 245 18 అన్నదః అన్నదః
 255 13 స్వప్తకృత్తు స్వప్తకృత్తు
 ,, 15 స్వప్తకృత్తులు స్వప్తకృత్తులు
 257 16 దర్శపూర్ణ దర్శపూర్ణమాస
 264 5 అభీష్టసాన అభీష్టసాన
 265 1 తేమండుట తేమండుట
 266 6 మణికొందరు ఏమణికొం
 దరు
 287 4 షష్టానువాక షష్టానువాక
 288 17 ప్రస్తలము ప్రశస్తము
 289 4 నడకల నడకల
 297 8 బడుచున్న బడుచున్న
 ,, 12 సంస్త సమస్త
 ,, 14 సాత్రాదులు సాత్రాదులు
 301 10 స్తోత్రమను స్తోత్రమను
 302 18 మనుష్య మనుష్య
 304 3 తదశరీము తదశరీము
 ,, 8 ద్వాదశాను ద్వాదశాను
 310 11 కలివి వి కలివి
 311 18 చేయవలయు చేయవలయు
 317 12 నిర్వాప నిర్వాపము

వేజీ పంక్తి తప్ప ఒప్పు

- 319 16 హానపర హానపర
 323 6 ఇంద్రాగ్నులు ఇంద్రాగ్నులు
 324 1 దేవతలు దేవతలు
 ,, 2 దేవతలు దేవతలు
 327 16 సంస్కృత సంస్కృతి
 328 7 వశయను నలయను
 ,, 8 గోధుముల గోధుముల
 338 3 భాదకులు భాదకులు
 344 13 నరహ నరాహ
 350 18 ఋతీక్కు ఋతీక్కు
 352 8 శేతకొరకు దేవతకొరకు
 354 18 అవిధముగ అవిధముగ
 363 13 పుగ పురుష పురుష
 364 17 గర్భాశయ గర్భాశయము
 369 2 వ్యాధిచే వ్యాధిచే

వేజీ పంక్తి తప్ప ఒప్పు

- 375 16 చున్నది చున్నది
 376 11 చేసినచో చేసినచో
 383 20 పసపు పసుపు
 414 17 హవిచే హవిష్సుచే
 422 7 చున్నదగు చున్నదగుచు
 424 13 నూన్యత నూన్యత
 427 12 ఇంద్రాగ్ను ఇంద్రాగ్ను
 431 7 వేయనో వేయనో
 451 9 అప్పుడు అప్పుడు
 455 4 నేవల, నేయవల
 658 6 బొద బొంద
 461 13 పదనొకండు పదనొకండు
 462 11 విశ్వాదుల విశ్వరూపుల
 464 13 ప్రారంభ-సమా ప్రారంభ, సమా

మం త్ర భా గ ము నం ద లి త ప్పొ వ్వు లు

వేజీ పంక్తి తప్ప ఒప్పు

- 1 5 బహ్వీర్య బహ్వీర్య
 2 1 యజ్ఞస్య యజ్ఞస్య
 3 4 స్విహిదేవం స్విహిదేవం
 4 1 యజ్ఞాయై యజ్ఞాయై
 ,, 4 ద్రప్సో ద్రప్సో

వేజీ పంక్తి తప్ప ఒప్పు

- 6 4 తమహ్ను తమమహ్ను
 8 1 ఘోషవం ఘోషం
 9 5 రక్షోఽవ రక్షోఽవ
 10 2 మ్యుద్రి మ్యుద్రి
 ,, 6 హిరణ్య హిరణ్య

పేజి పంక్తి తప్పుల పేజి పంక్తి

- 12 3 హాస్యభాస్య హాస్యభాస్య
14 4 యాని యాని
18 8 దేవస్ తస్య దేవస్
" 9 వస్యచాస్య వస్యచాస్య
20 3 క్రోతం క్రోతం
" " నిర్మలం నిర్మలం
21 2 వరుణస్య వరుణస్య
23 3 జితృభ్యం జితృభ్యం
" " బిరిషభ్యం బిరిషభ్యం
24 4 రుద్రాణా రుద్రాణా
" 7 వాహి వాహి
25 3 లోకం లోకం
26 1 శోదాభే శోదాభే
27 1 శోదాభే శోదాభే
30 1 యస్య యస్య
31 6 తస్య తస్య
43 1 శోదాభే శోదాభే
" 3 శోదాభే శోదాభే

పేజి పంక్తి తప్పుల పేజి పంక్తి

- 44 1 దితిరస్య దితిరస్య దితిరస్య
" " దితిరస్య దితిరస్య
" 2 మూర్తస్య మూర్తస్య
" 4 తాలరా తాలరా
" " ఇదమ ఇదమ
" 5 గ్రీవాః గ్రీవాః
46 4 తమమని తమమని
48 1 మధిస్థానం మధిస్థానం
" 2 సదా సదా
51 1 సోమస్య సోమస్య
52 1 వారణ వారణ
53 1 పతియే పతియే
" 2 జిహ్వాయ జిహ్వాయ
56 5 ధృష్టం ధృష్టం
58 2 భూతేభ్యం భూతేభ్యం
59 6 మహిషం మహిషం
61 1 విర్యాణి విర్యాణి
" 3 వృషే వృషే

నేజి పంకి తప్పు పుస్తకముల వివరములు

63	1	మాగకోమే	మాగకోమే	1	211
..	4	జ్ఞాతృముఖ	జ్ఞాతృముఖ	1	111
..	6	2 కుష్మ	2 కుష్మ	8	..
69	4	దివేత్వా	దివేత్వా	1	211
78		క్రిందమాడుడు			
75	1	ద్యేమభ్యా	ద్యేమభ్యా	9	911
78		మూలేఖ	మూలేఖ	1	0:1
79	1	లోక్	లోక్	8	291
..	5	విమువ	విమువ	8	291
..	..	తేధామా	తేధామా	8	891
81	1	పాదేవాన	పాదేవాన	0	881
..	..	బృహస్పతే	బృహస్పతే	6	781
84	2	నంస్యచః	నంస్యచః	6	281
85	1	ఆచార్యకు	ఆచార్యకు	0	..
86	4	మచ్చనో	మచ్చనో	8	881

తప్పు:—వలగహనావెవవీరబృహస్పసి
 0:10:10 0:10:10 8:011

ఒప్పు:—వల్లగహనావెవవీరబృహస్పసి
 0:10:10 0:10:10 8:011

నేజి పంకి తప్పు పుస్తకముల వివరములు

87	4	గోధామయ	గోధామయ	69	
88		అపద	అపద		
..	2	వానానః	వానానః	8	02.
..	..	నాహా	నాహా
89	3	గచ్చసాహ	గచ్చసాహ
91	1	అవిహ	అవిహ	6	79
..	6	మరికా	మరికా	6	89
92	..	దేవశక్తి	దేవశక్తి	02	
..	4	హావోమే	హావోమే	0	..
..	5	దేవశక్తి	దేవశక్తి	8	801
93	..	కందహా	కందహా	8	801
..	..	యచ్చా	యచ్చా	1	091
94	1	కృష్ణధ్వమ్	కృష్ణధ్వమ్	9	011
94	2	అపద్య	అపద్య	6	..
95	4	తిహార	తిహార	1	111
..	..	గోధామ	గోధామ	1	811

తప్పు:—వలగహనావెవవీరబృహస్పసి
 0:10:10 0:10:10 8:011

ఒప్పు:—వల్లగహనావెవవీరబృహస్పసి
 0:10:10 0:10:10 8:011

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

95	5	సాభగాన	సాభగాని
"	"	దధిరేపావకే	దధిరేపావకే
96	3	ర్యవిష్టః	ర్యవిష్టః
"	"	యతి	యతి
97	5	తృతీయ	తృతీయ
98	5	ఉతశిక్ష	ఉతశిక్ష
99	"	ఆయాగ్ంషి	ఆయాగ్ంషి
"	6	వహ	వహ
103	3	దదాధా	దదాధా
105	3	న్మాదయస్వ	న్మాదయస్వ
109	1	శ్చోదయ	శ్చోదయ
110	2	వర్ధనే	వర్ధనే
"	5	గృహీతో	గృహీతో
111	1	యజ్ఞపతి	యజ్ఞపతి
113	1	పృథివ్యా	పృథివ్యా
114	1	సహశ్చ	సహశ్చ
"	4	ఆగతగ్ం	ఆగతగ్ం

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

115	7	సోమం	సోమం
117	1	ర్వత్సస్య	ర్వత్సస్య
"	3	ద్రియగ్వా	ద్రియగ్వా
118	1	సరీరసి	సరీరసి
119	2	వామభాజః	వామభాజః
120	1	హిరణ్య	హిరణ్య
125	3	ప్రతిపక్ష్యా	ప్రతిపక్ష్యా
126	3	మల్గులా	మల్గులా
128	3	వక్రణోతువా	వక్రణోతువా
133	6	మధుమతీః	మధుమతీః
135	4	స్యజ్ఞ	స్యజ్ఞ
137	5	అపాంసపా	అపాంసపా
138	5	సుమిత్రా	సుమిత్రా
"	6	దేవరిష	దేవరిష
139	3	ప్రత్యస్తో	ప్రత్యస్తో
140	2	యశో	యశో
145	3	దేయగ్ం	దేయగ్ం
146	5	ధేయస్య	ధేయస్య

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

148 4 ఋతాయ ఋతాయ

„ 6 ఆయు ఆయు

149 4 యజమానస్య యజమానస్య

150 2 వివిదానో వివిదానో

158 1 ముద్వాస ముద్వాస

„ 3 దధాత్వి దధాత్వి

158 4 ఇదమాద ఇహమాద

146 1 అగ్నేఽతవ్ంనో ఽతవ్ంనో

167 1 సోమాసగ్ం సోమాసగ్ం

163 4 ట్కారం ట్కారగ్ం

174 1 యావంతపవ యావంతపవ

175 4 ధతైవశుచి ధతైవశుచి

176 1 ప్రవాపహో వాపహో

184 3 త్యథకో త్యథకో

185 1 ర్యదగ్ని ర్యదగ్ని

187 1 త్వష్టితా త్వష్టితా

188 1 యత్పయ యత్పయ

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

189 2 అభిన్నో అభిన్నో

„ 6 మిస్వాహా మిస్వాహా

192 6 సహసో సహసి

194 5 సుమ్నాయ సుమ్నాయ

199 2 దర్తాయ దర్తాయ

210 2 జ్యేష్ఠో జ్యేష్ఠో

216 5 ధృమూమి ధృజామి

220 2 హదేన హదేవా

223 1 ఏవం ఏవం

225 2 భరతి భరతి

„ 3 మారుషాణి మారుషాణి

227 4 తోఽశ్వో తోఽశ్వో

„ 5 హుషతి హుషతి

228 5 యజ్ఞోక్తే యజ్ఞోక్తే

„ 6 యజ్ఞోక్తే యజ్ఞోక్తే

„ 5 ప్రజాపతి ప్రజాపతి

229 3 మాసీతా మాసీతా

పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

229 5 పాహ్నతి పాహ్నతి

231 2 త్రేనాగ్ని త్రేనాగ్ని

„ 5 ప్రప్రజయా ప్రప్రజయా

232 1 త్యుఖాం త్యుఖాం

233 2 త్యాజ్యంచై త్యాజ్యంచై

„ 3 ఏవగ్ సం ఏవగ్ సం

234 4 ముపాశ్య ముపాశ్య

235 1 దితాహ దితాహ

„ 3 హోత్రమే హోత్రమే

„ „ నాదయే నాదయే

„ 5 గృహహ్వాన్త్యా గృహహ్వాన్త్యా

239 2 మేన్ద్రియే మేన్ద్రియే

240 2 చతురక్షరం చతురక్షరం

241 6 త్యుపానద్వ్య త్యుపానద్వ్య

242 2 దిశోఽదస్య దిశోఽదస్య

„ 3 శ్రావయేతి శ్రావయేతి

243 2 వైశేభ్యో వైశేభ్యో

246 1 యావ్యేన యావ్యేన

పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

248 4 రుషం రుషం

250 4 చర్షణేనామ్ చర్షణేనామ్

251 1 అకృణో అకృణో

255 3 వర్షవర్ష వర్షవర్ష

„ „ పహ్వయ పహ్వయ

259 1 యజ్ఞే యజ్ఞే

„ 2 బ్రహ్మవై బ్రహ్మవై

263 4 వాల్పస్యై వాల్పస్యై

264 1 భవన్తి భవన్తి

„ 6 జీవన్తిః జీవన్తిః

275 2 అనురాణాం అనురాణాం

279 2 నపజయ్య నపజయ్య

588 6 ప్రప్రయః ప్రప్రయః

297 1 మిమాచ మిమాచ

„ „ సమాచా సమాచా

„ 2 ప్రజాన ప్రజాన

299 4 నాభిషి నాభిషి

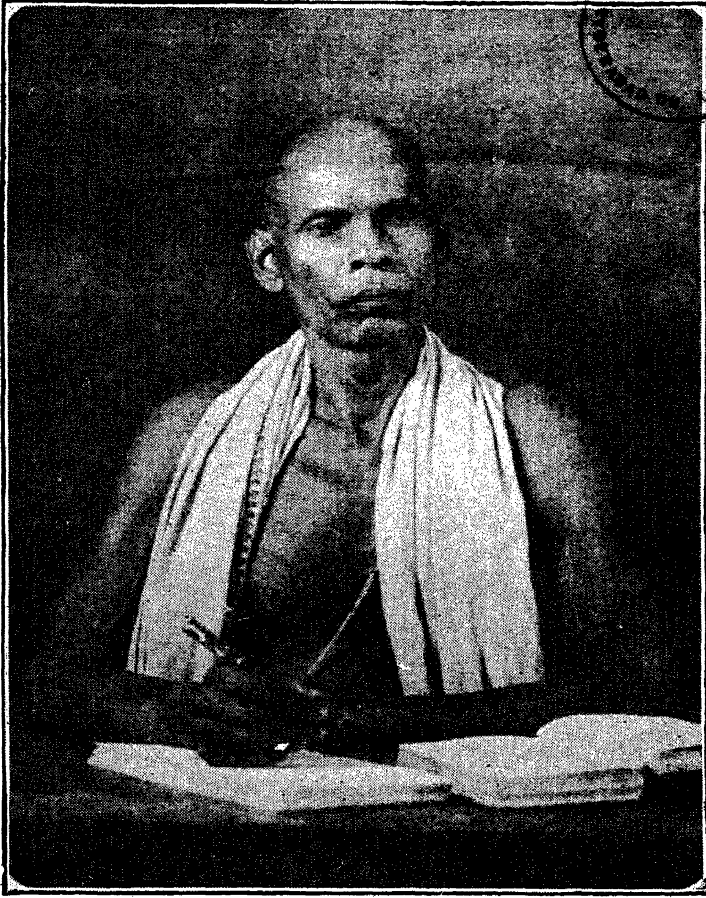
పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

- 300 2 ముదజజయ ముదజయ
305 3 దేవావానః దేవానః
306 1 మర్ధీరా మర్ధీరా
307 5 భవతు భవతు
308 3 యాభిరదేమ యాభిర్దదేమ
316 3 మైన్ద్రాగ్నే మైన్ద్రాగ్న
317 1 బర్హి బర్హి
,, 5 సుతో సుతో
318 5 పితృణాం పితృణా
325 3 వైష్ణవ వైష్ణవ
337 1 జానరాజ్య జానరాజ్య
,, 3 త్రుబాధ త్రుబాధ
340 5 పూషేన్వాహ పూషేన్వాహ
,, ,, యేన్వాహేన్ద్రాయ

యేన్వాహేన్ద్రాయ

పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

- 340 5 ఘోషాయ ఘోషాయ
345 1 యజ్ఞసి యజ్ఞసి
371 5 క్షేతాం క్షేతాం
375 6 వర్చన వర్చన
376 1 గ్నేయం గ్నేయం
,, 6 కాభ్య కానభ్య
377 3 మన్య మన్య
388 3 పథావతి పథావతి
412 ౧ త్యన్నాదః త్యన్నాదః
414 2 మిత్రి మిత్రి
417 1 పరాచీ పరాచీ
438 1 అష్టా అష్టా
442 4 యేత యేత
448 4 వరుణ వరుణ



ఋక్సామాధర్వణవేద అనువాదకర్తలు :
శ్రీ బంకుపల్లె మల్లయ్యశాస్త్రిగారు



యజుర్వేద అనువాద కర్తలు :

వ్యాకరణ శిరోమణి

శ్రీరామవరపు కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారు

ఓమ్.

ఆంధ్ర వేదములు.

[కృష్ణ యజుర్వేదము.]

ప్రథమాష్టకము. } హరిః ఓమ్. { ప్రథమానువాకము.
 ప్రథమప్రపాఠకము. } { ప్రథమపంచాశత్తు.

మూలము. ౧ ఇషేత్వోర్జైతావ్ ౨ వాయవగ్ధోపాయవగ్ధ ౩ దేవోవసవితా
 పార్వయతు శ్రేష్ఠ తమాయ కర్మణ ఆప్యాయధ్వ మఘ్ని యాదేవభాగ
 మూర్జ స్వతీః పయస్వతీః ప్రజావతీ రనమీవా అయస్సామావః సేన ఈశత
 మాఘశక్ం సో రుద్రస్య హేతిః పరివోవృణక్తు ర ధ్రువా అస్మిన్ గోపతౌ
 స్యాతబహ్విఃః ర్యజమానస్య పశూన్ పాహి॥

దండాన్వయము. ౧ (ఓమోమగకొమ్మా!) అన్నముకొఱకు, బలమునకుఁ గారణ
 మగు రసముకొఱకును, నిన్ను నఱకుచున్నాను. ౨ (ఓదూడలారా! మీగు లేత
 గడ్డినిఁ దినుటకై మీతల్లుల సమీపమునుండి తొలగి స్వేచ్ఛగా నరణ్యమునకు)
 వెళ్ళివారలై యుండుడు. (మఱల సాయంకాలమున యజమానుని గృహమునకు)
 వచ్చినవారలై యుండుడు. ౩ (ఓయావులారా) ప్రేరకుండు, నస్తర్యామియు, నగు
 నీశ్వరుఁడు మిక్కిలి యోగ్యమగు నింద్రదధి రూపమైన కర్మకొఱకు మిమ్ము
 (నరణ్యమునందు తృణాదికమునుఁ దినుటకై) ప్రేరణ చేయుఁగాక. ఓగోవులారా!
 నేవేంద్రునికి దధిరూపమగు భాగమును (అధికముగ గడ్డినిఁ దినుటచే) వృద్ధి జేయుడు.

౨ [అ గ. ప్ర గ. ఆం ద్ర వే ద ము లు . అను ౨. పం గ.]

బలహేతువగు రసముకలిగినట్టియు, నధికమైన పాలుకలిగినట్టియు, బహుసంతానము కలిగినట్టియు, గిమి (పుగుగు అని తా॥) దోషరహితములైనట్టియు, నితరరోగము లేనట్టి మిమ్ము దొంగవాడపహరించుటకు సమర్థుడు కాకపోవుగాక. రుద్రుడను క్రూరదేవుని యాయుధము మిమ్ము విడుచుగాక. ౪ (ఓయావులారా!) ఈగోస్వామి యగు యజమానునియందు స్థిరబుద్ధికలవారలై యుండుడు. (సంతానపరంపరచే) ననేకులునై యుండుడు. ౫ (ఓమోదుగకొమ్మా! నీవు) యజమానునియొక్క గోవులను రక్షించుము.

—:—:—

అ ను వా క ము. ౨.

౧ యజ్ఞస్యఘోషదసి ౨ ప్రత్యుష్టం రక్షః ప్రత్యుష్టా అరాతయః
 ౩ ప్రేయమగాద్ధి షణ్ణాబర్హిరచ్చమనునాకృతా స్వధయావితస్తాత ఆనహన్తి
 కవయః పురస్తాదేవేభ్యోజుప్తమిహ బర్హిరాసదే ర దేవానాం పరిషూత
 మసివర్షవృద్ధమసి ౫ దేవబర్హిర్వాత్వాన్వజ్ఞాతిర్య క్షర్షతే రాధ్యాస
 ౬ మాచ్ఛేత్తాతే మారిషం ౭ దేవబర్హిః శతవల్కం విరోహ
 ౮ సహస్రవల్కాః॥

౧ (ఓ యశస్విముయొక్క ప్రక్కయెముకా! నీవు) యజ్ఞమునకు ‘ఘోషత్’ అను (ధనరూప) సాధనమగుచున్నావు. (ఇచట ధనమునకు “ఘోషత్” అని పేరు.) ౨ కోయుటకు సాధనమగు నీ యాయుధమున దాగిన రాక్షసస్వరూపము, ఈ యాయుధమునదాగిన శత్రువులు నశించుచుదురుగాక, ౩ (ఏకారణమువలన) నా ప్రాచీనులు, విద్వాంసులునగు కర్మిష్టులు తూర్పుదిక్కునుండి బర్హిస్సును

దీసికొనివచ్చుచున్నారో! (ఆ హేతువుచే) విద్యారూపమైనదియు, బ్రజాపతిరూపుఁ
డగు మనువుచే జేయఁబడినదియు, నశ్వముచే దినబడిన యన్నమే స్వరూపముగా
గల స్వధచే మిక్కిలి తీక్ష్ణముగా జేయఁబడినదియు నగు నీ గుఱ్ఱముయొక్క ప్రక్క
యొముక బర్హిస్సును బొందుటకై వెళ్లెను. (హవిస్సును భక్షించు) దేవతలకొఱకు
బ్రయమగు బర్హిస్సు నీ వేదికయందుం (అరుగు) చవలయును. ౪ (ఓ దర్భసము
దాయమా! నీవు) దేవతలనిమిత్తమై గ్రహించఁబడిన దానవగుచున్నావు. (మరల)
వర్షముచే వృద్ధిపొందిన దానవగుచున్నావు. ౫ (దే.తలకొరకగు నో దర్భరాజా!)
నిన్ను బాడవుగా రెండువిధములగునట్లుగా హింసించును. ప్రాన్వములైన ఖండములు
గాను హింసించును. నీ సంబంధియగు మరల మొలచున్దానమును నష్టముకానట్లుగా
సంపాదించగలను ౬ (ఓ దర్భరాజా!) నీకు చేదకుండైనను మంత్ర సామర్థ్య
ముచే హింసించువాడనగుట లేదు. (హింసాదోషము నాకుఁగలుగదని తాత్ప
ర్యము) ౭ (దేవతలకొరకగు నో దర్భరాజా! నీవు) అనేక కొమ్మలు కలదానవుగా
మొలవవలయును. ౮ (సంతానపరంపరచే) మేమనేక శాఖలు కలవారము కాగలము
(ఇచ్చట “వివయగ్ంరు హేమ” అను పదములు ౨వ పనసనుండి యోజనచేసి
యర్థము వ్రాయఁబడినవి. ముందుకూడ నిట్లే యర్థానుసారముగ సుత్తరపనసలనుండి
మొదటిపదములను పూర్వపు పనసల చివర వాక్యములలో నన్వయించి యర్థము
వ్రాయఁబడుచుండును.)

పంచాశత్తు ౨

3 ౧ వివయగ్ంరు హేమ ౨ పృథివ్యాః సంపుచహపాహి 3 సుసంభృతా త్వాసంభ
రామ్యదిత్యైరాస్నా ౪ ద్రాత్యైసంసహానం ౫ పూషాతే గ్రన్ధిం
గ్రహ్నాతు ౬ సతేమాఽఽస్థా ౭ దిష్టిస్య త్వా బాహుభ్యాముద్యచ్ఛే
౮ బృహస్పతే ర్భూధ్వాహరా ౯ మ్యుర్వంతరిక్షమన్విహి దేవంగమమసి॥

౪ [అ గ, ప్ర గ. ఆంధ్ర వేద ము లు. అను ౩ పం ౨]

౧ (తృణకాష్ఠాదులకు నాధారమగునో ద్రవ్యవిశేషమా! నీవు) భూమి యొక్క సంపర్కమువలన (నీదర్శను) రక్షించుము. ౨ (ఓతా! నీవు భూమికి) మొలనూలునకర్హమగు త్రాడు వగుచున్నావు. (ఓదర్శనముదాయమా!) నిన్ను బాగుగా సంగ్రహించుటకు యోగ్యమైన త్రాటిచే బంధించుచున్నాను. ౩ మేఖలా రూపబంధనము సమృద్ధికొఱకగుచున్నది. (అనగా. నింద్రునిభార్య పూర్వజన్మయందు శతక్రతువుల ననుష్ఠించిన తనభర్తచే నాయాక్రతువులందు యోక్తము (తాటి)చే బంధించబడుటచే దానిప్పుడు ఇంద్రునిపత్ని యైనది; కనుక నీబంధనమువలన యజమానుని భార్య (ఉత్తరజన్మమునందు ఇంద్రునిభార్య కాగలదని భావము) ౪ (సమకూర్చబడిన యోతా!) పోషకుడగు సూర్యుడు నీకు ముడివేయుఁగాక. ౫ (ఓదర్భా!) నీకు నిర్బంధకమగు నాతాగ్రీముడి చాలకాలముండదుగాక. (దీనివలన నహింసాఫలము కలుగునని తా||) ౬ (ఓదర్భా!) ఇంద్రునిపత్నీయగు నింద్రియరూప సామర్థ్యమునిమిత్తమై నిన్ను బాహువులచే నెత్తుచున్నాను. ౭ (ఓదర్భా!) బ్రహ్మత్వ సిద్ధికై (నిన్ను) శిరస్సున మోయుచున్నాను. ౮. (ఓదర్భా!) విశాలమగు నంతరిక్షము (వెళ్ళుట కనుకూలమైనది కావున) నీవువెళ్ళుము. ౯ (ఓదర్భా! నీవు) దేవతలనుఁ బొందినదాన వగుచున్నావు.

అనువాకము. ౩.

౪ ౧ శుక్లధ్వం దైవాయ కర్మణే దేవ యజ్ఞాయై ౨ మాతరిశ్వనో ఘర్మోఽసి
ద్యౌరసి పృథివ్యసి విశ్వధాయో అసిపరమేణధామ్నా దృగ్ంహస్వమాహ్వ
కిర్వసూనాం పవిత్రమసి శతధారం వసూనాం పవిత్రమసి సమాస్రధారగ్ం
౪ ముత్య స్తోకోహుతో ద్రవ్యోఽగ్నయే బృహతే నాకాయస్వాహాద్యా

[అ ౧. ప్ర ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౩. పు ౧.]

హాపృథివీభృగ్ం ॥ సావిత్వాయుః సావిత్వస్సచాః సావిత్వకర్తా ॥ సూర్య
చ్యవ్యమృతావరీ హర్షి ణీర్హధుమత్తమా మద్దా ॥ ధనస్యనాశయే
౭ సోమేన త్వాత్తనచ్చీన్ద్రాయ దధి ౮ విష్ణోహవ్యగ్ం రక్షస్వ ॥

అను॥ వెనుకటి యనువాక ద్వయముచే నమావాస్యనాటి పగటియందు చేయదగిన విధానము చెప్పబడినది. ఈ యనువాకమున నారాత్రియందు చేయదగిన దోహనము (పాలుపితుకుట) విధించబడుచున్నది.

౧ (ఓ పాత్రలారా! మీరు) దేవయాగ స్వరూపమగు దైవికకర్మకారకుఁ బరిశుద్ధులుకండు. ౨ (ఓ పాలకడవా!) వాయువునకు స్థానమిచ్చుటచే బ్రతా శకమగు నేయంతరిక్షముకలదో! (నీవా) యంతరిక్ష స్వరూపమగుచున్నావు. (మఱియు) ద్యులోకస్వరూపమగుచున్నావు. పృథివీలోకస్వరూపమగుచున్నావు. అధి కములైన పాలనుధరించునట్టి గొప్పసామర్థ్యముచే బ్రపంచమునకాధారిమగు వర్షరూ పమగుచున్నావు (కావున) దృఢముగానుండుము. భగ్నముకావలదు. ౩ (ఓ శాఖా పవిత్రమా!) దోహనపాత్రయందుంచబడిన నీవు అనేకధారలు కలవియు, (బ్రాహ్మము నిలుచుటకాధారములు, నగు పాలబిందువులకు శోధకమగుచున్నావు. (మూడు దర్భల నొకచోగలిపి ముడివేయని పవిత్రమునకు శాఖాపవిత్రమన పేరు.) ౪ అల్ప మైనదియు, బ్రాథమైనదియు నగు బిందువు నాకమనుపేరుగల (స్వర్గవాసియగు) గొప్పయగ్నికొరకు హుతమగుఁగాక. (ఆవిధముగనే) ద్యావాభూములకొఱకు గూడ స్వాహాకృతమగుఁగాక. (అగ్నియందు హవిస్సునుంచుటమాత్రము హుత మనియు, దేవతనుద్దేశించి త్యాగమును తెలుపు స్వాహాశబ్దము నుచ్చరించుచు నగ్ని యందు హవిస్సునుంచుట స్వాహాకృతమనియు భేదము.) ५ ఆ యావు సమస్త మగు నాయుస్సుకలది. ఆ యావు జగత్తునందు వ్యాప్తికలది. ఆ యావు నిఖిల కర్మలుకలది. (పృథివ్యంతరిక్షద్యులోకాభిమాన దేవతలు వరుసగా నీ చెప్పబడిన గుణములు కలిగియుండుటచే గోవులు ఈ దేవతారూపముగ స్తోత్రముచేయఁబడినవి.) ౬ (ఓ యుదకములారా!) శుభ్రముచేయు సామర్థ్యముకలిగినట్టియు, నలలు

కలిగినట్టియు, మాధుర్యముకలిగినట్టియు, సంతోషకారణములైనట్టి మీరు “సాన్నాయ్య” మను ధనముయొక్క లాభముకొఱకు దోహదపాత్రయందలి పాలతోఁ గలిసికొనుడు. (హోమమున కర్హమయిన పాలు - లేక - పెరుగు - సూప్తమైన నావి స్సనకు - సాన్నాయ్యమనిపేరు.) 2 (ఓక్షీరమా!) (పాలు) పెరుగు - అను సోమము తోనిన్నుఁ దోడుపెట్టుచున్నాను. ఈ తోడుపెట్టుటచే సిద్ధమగు పెరుగు ఇంద్రుని కొఱకు హోమము చేయఁబడును. ౩ ఓవిష్ణుమూర్తి! (నీవు) హవిస్సును రక్షించుము.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ర

౧ కర్మజేవాః దేవేభ్యః శకేయం ౨ వేషాయత్వా ౩ ప్రత్యుష్టగ్ంరక్షః
ప్రత్యుష్టా అరాతయో ర ధూరసి ధూర్వధూర్వస్తం ధూర్వతం యోఽస్మా
న్ధూర్వతి తథూర్వయం వయం ధూర్వామ ౪ స్త్వందేవానామసి సస్మితమం
వప్రితమం జుష్టతమం పహ్నితమం దేవహూతమహ్నితమసిహ విధానం
దృగ్ంహస్వమా హ్వ ౬ ర్మిత్రస్యత్వా చక్షుషాప్రేక్షే మాభేర్మానం
విక్తా మాత్వా॥

అనఁ! వెనుకటి అనువాకత్రయముచే సమావాస్యదినమునందు చేయఁదగినవి ధానమంతయు సమాప్తి నేయఁబడినది. ఇట్లుపైనఁ బదవయనువాకమునఁ బాడ్యమి తిథియందొనర్పఁదగిన కృత్యము చెప్పఁబడుచున్నది.

౧ (ఓహస్తములారా!) దేవతల సంబంధమైన కర్మకొఱకు శుభముచేయుఁ బడిన మిమ్ముఁ బ్రయోగించుటకు సమర్థుడనుకాగలను. ౨ (ఓశూర్ప (చేట) మను యజ్ఞసాధనమా!) నిన్ను వ్యాప్తిమస్తమగు యజ్ఞముకొఱకు (స్వీకరించుచున్నాను.) 3 ఈ మంత్రార్థము వెనుక (అను. ౨ పం. ౧) చెప్పబడినది. ౪ (ఓయగ్నీ!) నీవు హింసకుఁడవగు చున్నావు (కావున) పాపనూపమగు హింసకుని నాశనముచేయుము. (మఱియు) నేరాక్షసాది సముదాయము, (యూగములకు హింసచేయుటద్వారా) పుమ్ము హింసించుచున్నదో, ఆరాక్షసాది సముదాయమునుఁ గూడ నాశనము చేయుము. ఏయాలస్యాది గూపమగు శత్రువును మేము హింసించుచున్నారమో, ఆశత్రువునుఁగూడ నాశనము చేయుము. ౫ (ఓశకటమా!) నీవు దేవతలకుసంబంధి వగుచున్నావు. (కావున) మిక్కిలి పరిశుద్ధమైనదానవు, ఎక్కువప్రియమైనదానవు, అధికమగు హవిస్సును మోయుదానవు, దేవతల నాహ్వానముచేయు దానవు నగు చున్నావు (మఱియు) వీరహులచే నాపాదించఁబడిన వంకరయను దోషములేని దానవు, హవిస్సును ధరించుదానవు నగుచున్నావు (కావున) దృఢముగానుండుము. భగ్నముకావలదు. ౬ (ఓధాన్యసమూహమా!) జగత్తునకు మిత్రుఁడగు సూర్యుని యొక్క చక్షుస్సు (దృష్టి)చే నిన్నుఁ జూచుచున్నాను. కావున భయము నొందవలదు. కంపించవలదు. (నేనై శే) నిన్ను హింసించను. (వైషనయందలి “హింసిషమ్” అను పదమున కర్థమిచ్చుట వాఙ్మయఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨.

హింసిష ౧ మురువాతాయ ౨ దేవస్యత్వా సవితః ప్రసవేఽశ్వినోర్భా
హుభ్యాం పూష్ణో హస్తాభ్యావగ్నయే జష్టం నిర్వపా 3 మ్యగ్నీషోమాభ్యా
౪ మిదం దేవానా మిదమునఃసహ ౫ స్సాత్యైత్వానారాత్యై ౬ సువరభి

[అం ప్రం. ఆంధ్ర వేదములు. అనుక. పం ౨.]

విభేషణం వైశానరం జ్యోతి ౭ ర్ద్వైగ్ం హస్తాం దుర్యాద్యావాప్యధివ్యో
౮ రుద్రస్తరిక్షమన్వి ౯ హ్యదిత్యాస్తోవస్థేసాదయా ౧౦ మ్యగ్నేహవ్యగ్ం
రక్షస్య॥

౧ (ఓ ద్వారమా!) నీవు వాయుప్రవేశమునకై విస్తీర్ణము కమ్ము. ౨ ఓ) హవ్యమా!) ప్రేరకుడగు దేవునియొక్క ప్రేరణము కలుగుచుండగా, నశ్వినీదేవతల యొక్క బాహువులచేతను, పోషకుడగు దేవుని యొక్క చేతులచేతను అగ్నిదేవత కొఱకుఁ బ్రయమగు నిన్నుంచుచున్నాను. (దేవతలనుద్దేశించి యగ్నియందుంచఁ బడు - నేయి మొదలగు ద్రవ్యములకు, హవ్యమనియు, హవిస్సు అనియుపేరు.) 3 ఈపదము వెనుకటి (౨వ) వాక్యమునందలి “అగ్నయే” అను పదస్థానమున నుంచి పూర్వవాక్యార్థమే చెప్పుకొనవలయును. అగ్నిజోమాభ్యామ్ = అగ్ని, సోమ, దేవతల కొఱకు అని యర్థము. ౪ ఈయంచఁబడిన హవిర్భాగము దేవతలకు (మాత్రము) సంబంధించిన ధనము. ఈ బండియందున్న భాగమైతే. (ఋణ చేయఁబడనిది) దేవతలతోఁగూడ మాయొక్కధనము. (మాయుభయుల ధనమని తా॥ ౫ (ఓ హవ్య మా!) అభివృద్ధికొఱకు (మంత్రముచే) నిన్ను (సంస్కరించుచున్నాను.) దానము చేయకుండుటకై కాదు. ౬ శ్వర్గరూపమగు (స్వర్గసాధన మగుటచేనని తా॥) యాగ ప్రదేశ మంతటను విశేషముగఁ జూచుచుంటిని. అహవనీయాగ్నిని సర్వప్రకాశక మగు జ్యోతిస్వరూపముగఁ జూచుచున్నాను. ౭ మాగృహములిహలోక పరలోకముల యందు దృఢములై యుండుఁ గాక. ౮ ఈవాక్యార్థము వెనుక (అను ౨పం ౨ వా॥) చెప్పఁబడినది. ౯ (ఓ హవ్యమా!) నిన్నుభూమియొక్క మధ్యయందుంచుచున్నాను. ౧౦ ఓ యగ్ని! హవిస్సును రక్షించుము.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము గీ.

౧ దే॒వో॑వః స॒వి॒తో॒త్పు॒నా త్వ॑చ్ఛి॒ద్రేణ॑ ప॒విత్రే॑ణ వసోః సూ॒ర్యస్య॑ ర॒శ్మిభి॑
 ౨ రా॒పో॑దే॒పి ర॒గ్రే॒శువో॑ అ॒గ్రే॒గువో॑ఽగ్ర॑ ఇ॒మం య॒జ్ఞం న॑య॒తాగ్రే॑ య॒జ్ఞ
 ప॒తిం ధ॑త్త యు॒ష్మాని॑ద్దోఽఽ వృ॒ణీత॑ వృ॒త్రతూ॑ర్యే యూ॒యమి॑ద్ద్యౌ మ॒వృణీ॑ధ్వం
 వృ॒త్రతూ॑ర్యే ప్రో॒క్షి॒తాస్థాః ౩ గ్నో॑యే॒వోజ॒ప్తం ప్రో॑క్షా॒మ్యగ్ని॑ షో॒మాభ్యాగ్ం
 ౪ శు॒న్ధధ్వం॑ దై॒వ్యాయ॑ కర్మ॒ణే దే॒వయ॑జ్ఞాయా గీ అ॒వధూ॑తగ్ం రక్షో॑ఽవ
 ధూ॒తా అ॒రాత॑యో ౬ ఽది॒త్యా స్వ॑గసి ప్రతి॒త్యా॥

అవ॥ ఈయనువాకమున వ్రీహిపైభాగముననుండు పొట్టురాక్షసభాగము కావున దానిని బోగొట్టుటకై యవహనము (దంచుట) విధించఁబడుచున్నది.

౧ (ఓ యుదకములారా!) ప్రేరకుడు, నస్త్రర్యామియు, నగు పరమేశ్వరుఁడు ఆదిత్యస్వరూప భావనాబలమువలన) రంధ్రములులేని దర్భపవిత్రముచేతను, జగన్ని వాసహేతువగు సూర్యునియొక్క కిరణములుగా భావించఁబడిన దర్భావయవముల చేతను, మిమ్ము బవిత్రము చేయుఁగాక. ౨ దేవతాస్వరూపములగు నో యుదకములారా! (శుద్ధిహేతువులగు దర్భలనుఁగూడ ప్రోక్షణముచే బవిత్రము చేయువారలగుటవలన) ముందుగాఁబవిత్రము చేయునట్టియు, ప్రవాహరూపముచే శీఘ్రగాముగుటవలన మనుజులకంటెచు) ముందుగానడచుస్వభావముకల మీరు మొదటనీయజ్ఞమును నిర్విఘ్నముగఁబూర్తి నొందించుడు. ముందుగా నీయజమానుని స్వర్గమును బొందించుడు. (మఱియు) మిమ్ము నింద్రుఁడు వృత్రాసురవధయందు సహాయముగాఁగోరెను. మీరునుదేవేంద్రుని సహాయముగాఁ గోరిరి. ప్రోక్షింపఁబడినవారలై యుండుడు. ఉదకసమానులుకావునమీరుఏమిచేయుటకు సమర్థులుకారు? (పూర్వమువృత్రాసురుని వధించుటకై దేవేంద్రుఁడు ప్రజాపతిని ఉపాయమడుగఁగా సతడు వజ్రాయుధమునుదక

ములచే బ్రోక్షణముచేసి యింద్రునికిచ్చెను. అనిగాధ. ఉదకముచే బ్రోక్షించుటవలనను, అదియింద్రుడుపయోగించుటవలనను, పృథ్వితానురవధ జరిగినదికావున నింద్రునికి నుదకాపేక్షయు, నుదకములకునింద్రాపేక్షయునున్నటుల నిచ్చటఁ జెప్పఁబడినది.) ౩ అగ్నికొఱకు బ్రయమగునట్లుగా మిమ్ముఁబ్రోక్షించుచున్నాను, (ఆవిధముగ నే) అగ్ని ఖేమదేవతల కొఱకుఁ బ్రయమగునట్లుగాఁ బ్రోక్షించుచున్నాను. ౪ అర్ధము (అను ౩ ప. ౧ న) పూర్వోక్తము. ౫ రాక్షసస్వరూపము నశింపఁజేయఁబడుఁగాక. శత్రువుల నశింపఁజేయఁబడుదురుగాక ౬. (ఓకృష్ణాజిన (లేడిచర్మ) మా! నీవు) భూదేవతయొక్క స్వరూపమువగుచున్నావు. (కావున) భూమి నీన్నఁ దనస్వరూపమునుగాఁ దెలిసికొనుఁ గాక. (“పృథివీవేత్తు” అను పైపనసలోని పదములకు నర్థమిహాకావ్యమునందే వ్రాయఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨.

పృథివీవేత్త్వ ౧ ధిషవణమసీ హనస్పత్యం ప్రతిత్వాదిత్వా స్వగోత్త్వ
౨ గ్నేస్త నూరసిహవో విసర్జనం దేవవీతయే త్వాగృహ్ణా ౩ మృద్రసి
హనస్పత్యం నత్తదం దేవేభ్యో హవ్యగ్ం సుశమి ౪ శమిష్యేషమావ
దోఽమా పదద్యుమద్వదతే పయగ్ం సంఘాతం జేష్ణ ౫ వర్షవృద్ధమసి
౬ ప్రతిత్వా వర్షవృద్ధంవేత్తు ౭ పరాపూతగ్ం రక్షః పరాపూతా అరాతయో
౮ రక్షానాంభాగోఽసి ౯ వాయుర్వోవి వినక్తు ౧౦ దేవోవః సవితా హిరణ్య
ఘణిః ప్రతిగృహ్ణాతు

౧ (ఓ యులూఖలమా! (రోలు) నీవు) దంచుటకు నాధారము, వనస్పతి వలనఁ బుట్టినదానవు నగుచున్నావు. అటువంటి నిన్ను భూమియొక్క స్వరూపమగు లేడిచర్మము తన సంబంధినిగాఁ దెలిసికొనుఁగాక (వనస్పతి=చెట్టు ఇచట కఱ్ఱరోలే వాడుదురు.) ౨ (పురోడాశ సంబంధియగునో వ్రీహిసముదాయమా!) నీవు అగ్ని హోత్రుని శరీరమవగుచున్నావు. (మఱియు) వాక్కునకు (ప్రవృత్తి) కారణమగు చున్నావు. (కావున నిటువంటి) నిన్ను దేవతలు భక్షించుటకై స్వీకరించుచున్నాను. ౩ (ఓ రోకలీ! నీవు) వనస్పతివలనఁ బుట్టినదానవైనను (దార్ధ్యముచే) రాతివగు చున్నావు. అటువంటి నీవు దేవతలకై నీ హవిస్సును శాంతమగునట్లుగా (పొట్టు-మొదలగునది లేక శుభ్రమగునట్లుగా) జేయుము. ౪ (ఓ పాషాణమా! = రాయీ) యజమానుఁడు హవిస్సురూపమగు నన్నము నిచ్చుచున్నాడని దేవతలకుఁజెప్పుము. ఈ యన్నమునకు సంబంధించిన రుచిగల రసమునుగూడ ఇచ్చుచున్నాడని చెప్పుము. (యజ్ఞసంబంధులగు నో యాయుధములారా!) మీరీ హవిస్సును రసాభివ్యక్తికల దానినిగా దేవతలకుఁజెప్పుఁడు. మేమైతే శత్రుసముదాయమును జయించఁగలము. ౫ (ఓ శూర్పమా! (చేట) నీవు) వర్షమువలన వృద్ధిని బొందినదానవగుచున్నావు. ౬ (ఓ వ్రీహి సముదాయమా! వర్షమువలన వృద్ధి నొందిన నిన్ను (జేట) తన సంబంధి నిగాఁ దెలిసికొనుఁగాక. ౭ రాక్షసస్వరూపము తిరస్కరించఁబడుఁగాక. శత్రువులు తిరస్కరించఁ బడుదురుగాక. ౮ (ఓ తుషమా! =పొట్టు నీవు) రాక్షసులకు భాగ మగుచున్నావు. ౯ (ఓ తండుములారా! =బియ్యము) వాయువు మిమ్ముఁ గణముల (నూకల) నుండి వేరుజేయుఁగాక. ౧౦ ప్రకాశకుఁడును, ఉంగరము హస్తమునందు కలవాఁడును, నగు సూర్యుఁడు మిమ్ము (జెడరకుండునట్లుగా) రక్షించుఁగాక.

పంచమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౬

౧ అవధూతగ్ంరక్షోఽవధూతా అరాతయోఽదిత్యా స్వగ్ంసి ప్రతిత్వా
పృథివీవేత్తు ౨ దివఃస్కమ్భ నిరసి ప్రతిత్వాఽదిత్యా స్వగ్ంవేత్తు ౩ ద్రివణాఽఽ

పర్వత్యా ప్రతిత్వాదిః సమన్వితైర్వేత్తు రధిషణాఽని పార్వతేయా ప్రతిత్వా
 పర్వతైర్వేత్తు ౧ దేవస్య త్వాసవితుః ప్రసజ్జ్యోనోర్భాహుభ్యాం పూష్ణో
 హస్తాభ్యా మధిపపామిధాన్యమసి ధినుహిదేవా ౬ న్నాణాయత్వాఽపానా
 యత్వా వ్యానాయత్వా ౭ దీర్ఘామనుప్రసీతి మాయుషేధాం ౮ దేవోవః
 సవితా హిరణ్యపాణిః ప్రతిగృహ్ణాతు॥

అపి. ఈయనవాకమునఁ దండులపేషణము (బియ్యమును పిండిగాఁ జేయుట)
 విధించఁబడుచున్నది.

౧ అర్థము పూర్వోక్తము. ౨ (ఓశమ్యా!) (గదతో సమానాకారముకల
 కట్టయని తా॥) (నీవు) ద్యులోకమును ధరించిన దానవగుచున్నావు. అందువలన
 కృష్ణాఞ్జరూపమగు భువియొక్క చర్మము నిన్ను నభిమానించుగాక. ౩ (పిండి
 చేయుటకు సాధనమగు నోపాపాణమా! నీవు పిండిచేయుటను గుర్తెరిగిన దాన
 వగుటచే) జ్ఞానస్వరూపమగుచున్నావు. (దార్ఢ్యముచే) పర్వతస్థితికిఁ దగుచున్నావు.
 అటువంటి నిన్ను ద్యులోకమును ధరించు శమ్య యభిమానించుగాక. ౪ ఓదృషత్తూ!
 నీవు పర్వత సంబంధివియు, జ్ఞానస్థరూపము నగుచున్నావు. అటువంటి నిన్ను పర్వత
 సంబంధియగు దృషత్సమాన్యము తెలిసికొనుఁగాక (ద్రుషత్ తండులముఁను పిండి
 చేయుటకు సాధనమగు పాపాణవిశేషము.) ౫ “అధివపామి” అనుపదము వరకు
 సర్థము పూర్వోక్తము. ధాన్యమగు చున్నావు. దేవతలను సంతోషుఁ జెట్టుము.
 ౬ (ఓహవ్యమా!) నిన్నుఁ బ్రాణముకొఱకుఁ (బిండిచేయుచున్నాను.) (ఇట్లే)
 అపానముకొఱకు నిన్నుఁ (బిండిచేయుచున్నాను.) వ్యానముకొఱకు నిన్నుఁ (బిండి
 చేయుచున్నాను.) (ప్రాణముఁజాక్షాప్తము, అపానము=నిశ్వాసము, వ్యానము=

నిన్నుఁ బిండిచేయుచున్నానని తా|| ౭ (యజమానుని) యాయురభివృద్ధికై నవిచ్చిన్న కర్మసంతతి హేతువగు రాతిని ధరించుచున్నాను. ౮ అర్థము పూర్వోక్తము.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము,

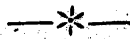
అనువాకము ౭.

౧ ధృష్టిరసి బ్రహ్మయచ్చా ౨ వాగ్నేఽగ్ని మామాదం జహీనిష్క్రవాన్యగ్ం
సేధాఽఽదేవయజం వహ ౩ నిర్దగ్గగ్ం రక్షో నిర్దగ్ధా అరాతయో ధ్రువమసే
పృథివీం దృగ్ం హాయ దృగ్ం హప్రజాం దృగ్ం హసజాతాన్తస్మై
యజమానాయ పర్యూహ ర ధర్తమన్యన్తరిక్షం దృగ్ం హప్రాణం దృగ్ం
హోపానం దృగ్ం హసజాతాన్తస్మై యజమానాయ పర్యూహ ధరుణమసిదివం
దృగ్ం హచక్షుః||

అవ. ఈ యనువాకమునఁ గపాలోపధానము (కపాలములనుఁగాచుట) విధించఁబడుచున్నది.

౧ (ఓ యువవేషమా!) (లొడితెడు పరిమితీకల మోదుగకోమ్మ మొదటి బాగమునకు ఉపవేషమని నేడు) నీవు (నిష్కళణికలను) చిట్టముచేయుటలో సమర్థ మగుచున్నావు (కావున) బ్రహ్మశబ్దమువలనఁబుట్టిన పురోజాశయోపదేవతల యొన్న మునుఁ బొందుము. ౨ ఓ గార్హపత్యాగ్ని! శాస్త్రీయపాకములేని ద్రవ్యమానుఁ దినునట్టి యగ్నినిఁ బోగొట్టుము, లౌకికమగు మాంసమును దినునట్టి యగ్నినిఁగూడ విడిచిపెట్టుము. దేవతలనుఁ బూజించునగ్ని నావహించుము. ౩ (కపాలమునందుదాగు కొనిన) రాక్షస స్వరూపము తగులఁబడుగాక. శత్రువులు తగులబడుదురుగాక.

(ఓ కపాలమా! నీవు) దృఢమగుచున్నావు కావున భూమిని దృఢముగా జేయుము. ఆయుస్సును దృఢముగాజేయుము. సంతానమును వృథముగాజేయుము. జ్ఞాతుల నీ యజమానునకు సేవకులనుగాఁ జేయుము. ౪ (ఓ కపాలమా! నీవు), దృఢమైన దానవగుచున్నావు. (కావున) సంతరిక్షమును దృఢముగాఁజేయుము. ప్రాణమును దృఢముగాఁజేయుము. అపానమును దృఢముగాఁజేయుము ద్యులోకమును, దృష్టిని, శ్రోత్రమును దృఢముగాఁజేయుము. దిక్కులను దృఢముగాఁ జేయుము. యోనిని వృథముగాఁ జేయుము. సంతానమును దృఢముగాఁ జేయుము, (ఓ యష్టమ కపాలమా! నీవు) వృద్ధిచొందిన దానవగుచున్నావు. (కావున) నీ యజమానునకు సంతానమునుఁ గలుగఁజేయుము. ఈ యజమానునకు ధనమును సంపాదించుము. (ఇచ్చట “సజాతాన్తస్మై యజమానాయ పర్యూహ” అను వాక్య మనక పర్యాయము లావృత్తమైనను అర్థమొకటియే కావున నొకమారే యర్థమువ్రాయబడినది. పై పదసలోని “భృగూణామ్” అను పదముపరకు గల భాగమునకు ఇచ్చట నీయ్యము వ్రాయబడినది.)



పంచాశత్తు ౨

౧ దృగ్ంహశ్రోత్రం దృగ్ంహ సజాతాన్తస్మై యజమానాయ పర్యూహ
 ధర్మాసి దిశో దృగ్ంహయోనిం దృగ్ంహప్రజాం దృగ్ంహసజాతాన్తస్మై
 యజమానాయ పర్యూహ చిత్రస్థప్రజామస్మై రయిమస్మై సజాతాన్తస్మై
 యజమానాయ పర్యూహ భృగూణామగ్ధిర సాంతపసాతవృధ్వం ఆయోని
 ఘర్ణే కపాలాన్యపచిన్వన్తి వేధసః । పూష్ణస్తాన్యపి వ్రతత్త్వన్త్రామూ
 నిగూణాన్ ॥

౧ “భృగూణాం” అనువాక్యమునకిచట సర్థము వ్రాయబడుచున్నది.
 (ఓ కపాలములారా!) భృగువుల యొక్కయు, సంగీరసుల యొక్కయు, (దేవత
 లని తా॥) దపస్సుచే వెచ్చబడుడు. ౨ అధ్వర్యురూపుడగు బ్రహ్మ యే కపా
 లములనుఁ బ్రజ్వలించిన యగ్నియందుఁ గాచుచున్నాడో! పోషకుడగు యజ
 మానునియొక్క యాగరూపవ్రతముసమాప్తమైనదగుచుండఁగా నాకపాలములనుఁ
 గూడ ఇంద్రవాయువులు విడుచుదురుఁగాక.

సప్తమానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౮.

౧ స వపామి ౨ సమాపోఽద్భి రగ్గుత సమోషధయోరసేన సగ్ంరేషతీ
 ర్జగతీభి ర్గధుమతీ ర్గధుమతీభిః సృజ్యధ్వ ౩ మధ్యగ పరిప్జాతాః స్థ సమద్భిః
 పృచ్ఛ్యధ్వం ౪ జనయత్యైత్వాసంయా ౫ మ్యగ్నయే త్వాఽగ్నిహోమాభ్యాం ౬ మ
 ఖస్యశిరోఽసి ౭ ఘర్షోఽసివిశ్వాయు ౮ రురవధస్వా రుతేయజ్జవతిః పధతాం
 ౯ త్వచం గృహ్ణాప్వా ౧౦ స్తరితగ్ం రక్షోఽస్తరితా ఆరాతయో ౧౧ దేవస్తా
 సవితాశ్రవయతు వర్షిషే ఆధినాకేఽగ్నిస్తే తనువంమాతిథా ౧౨ గగ్నేహవ్యగ్ం
 రతస్త ౧౩ సంబ్రహ్మణా పృచ్ఛ్యస్తే ౧౪ కతాయస్వాహో ద్వితాయ స్వాహో
 త్రితాయస్వాహో ॥౧॥

౧ ఈ మంత్రమున “దేవస్య త్వా” అను వెరుకటి (అను. ౧౮ ప. ౨) మంత్రము నందలి “నిర్వపామి” అను పదస్థానమున యోజనచేసికొని వెరుకటి యర్థమునే చెప్పు కొనవలయును. హవిస్సునుగూర్చి సంబోధనము. సంపపామి = వండుచున్నాను. ౨ (చమనపాత్రయందలి) యుదకములు (కాచబడిన) యుదకములతోఁగలిసికొనుఁగాక. (పిండియైన) యోషధులు ద్వివిధముగ నుదకరసముతోఁగలిసికొనుఁగాక. (ఓయుదకములారా ! ధనముగలిగినట్టియు, మాధుర్యముగలిగినట్టియు, మీరు పశుసనముకలవియు, సహజముగ మాధుర్యముగలవియు నగు (పిండిరూపమైన) యోషధులతోఁగలిసికొనుఁడు. ౩ (పిండిరూపమైన) యోషధులారా ! మీరు మొదట) నుదకముల నలనఁబుట్టినారు. (కావున నిప్పుడుగూడ) నుదకములతోఁగలిసికొనుఁడు. ౪ తమపంబు దినపురోడాశమా) నిన్నుఁ జేతివ్రేళ్లమర్దనముచే బాగుగఁగలుపుచున్నాను. ౫ (ఓ పురోడాశమా !) అగ్ని దేవతకొఱకును, అగ్నిహోమ దేవతలకొఱకును నిన్ను నేను తాకుచున్నాను. ౬ (ఓ పురోడాశమా !) నీవు యజ్ఞమునకు శిరస్సుఁగొనుచున్నావు. ౭ (ఓ పురోడాశమా ! నీవు) వెచ్చపెట్టఁబడిన ౪ పాలమునందుండుటచేఁ బ్రకాశించుచున్నావు. (దేవతాయోగ్యమగుటచే) సంపూర్ణాయువు నిచ్చుదానవగుచున్నావు. ౮ (ఓ పురోడాశమా ! నీవు) విస్తీర్ణమ వగుము. నీయజమానుఁడు గూడ (సంతానముచే) విస్తీర్ణుడగుఁగాక. ౯ (పురోడాశమా ! నీవు) ఉదకములచేదడిసిన) చర్మమును తీసికొనుము. ౧౦ (హవిస్సునందు దాగికొనిన) రాక్షసస్వరూపము నశించుఁగాక. శత్రువులు నశించుదురుగాక. ౧౧ (ఓ పురోడాశమా !) ప్రేరకుఁడు, అస్త్రాగ్రమియు నగు నేవుఁడు వృద్ధి నొందిన నాకమనుపేరుకల యగ్నియందుంచి నిన్నుఁ బ్రకటముచేయుఁగాక. ఈ యగ్ని నీశరీరమును భస్మము చేయకుండుఁగాక. ౧౨ ఓ యగ్ని ! హవిస్సును రక్షించుము. ౧౩ (పురోడాశమా !) మంత్రముతో సంపర్కము కలిగియుండుము. ౧౪ (పాత్రను శుభ్రముచేసిన యుదకము) ఏకతుఁడు, ద్వితుఁడు, త్రితుఁడు, అను దేవులకొరకు స్వాహాకృతమగుఁగాక. (పూర్వము దేవతలు వ్రీహులను దంచుటచే హవిస్సును సంపాదించి, యాబీజవధవలనఁ గలిగినపాపము నెచ్చటనుంచుదమా ! అని విచారించి తమవీర్యము నగ్నియందుంచిరట. పిమ్మట నాయగ్ని యుదకదేవతను

ధ్యానించి యాదేవపీఠ్యము నుదకమునందుంచెనట. ఆ యుదకమునుండి ఏకత, ద్విత-త్రితులను, దేవతలుపుట్టిరి అని పూర్వగాధ.

అన్నమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము. F.

౧ ఆదద ౨ ఇన్ద్రస్య బాహురసి దక్షిణః సహస్రభృష్టి శతతేజావాయురసితిగ్న
తేజాః ౩ పృథివిదేవ యజన్యోషధ్యాస్తే మూలం మాహిగ్నిషి ౪ మవ
హతోఽరరుః పృథివ్యై ౫ వ్రజం గచ్ఛ గోస్థానం ౬ వర్షతుతేద్యా
౭ ర్భధాన దేవసవితః పరమస్యాం పరావతి శతే నపాశైర్యోఽస్మా ద్వేష్టి
యంచ వయం ద్విష్ణుస్తమతో మామా ౮ గవహతోఽరరుః పృథివ్యై దేవ
యజన్వై వ్రజమ్॥

౧ ఈపదము వెనుకటి “దేవస్యత్వా” అను మంత్రమునందలి “నిర్వపామి” అను పదస్థానమున యోజనచేసికొనవలయును. స్ఫ్యమను ఖడ్గవిశేషము (యజ్ఞసాధనము)ను, ఆదదే తీసికొనుచున్నాను. అని అర్థము. ౨ (ఓయజ్ఞ ఖడ్గమా! నీవు) సహస్ర శత్రువులను నశింపఁజేయునవియు, దేజస్సుతోఁగూడ కొనినవియు, నగు నూఱు ఆయుధములుకల దేవేంద్రుని కుడిచేతివలె సమర్థమగున్నావు. (మఱియు) వాయువువలె దీక్ష్యమగు తేజస్సుకల దానవగుచున్నావు. ౩ దేవయాగమున కాశ్రయ మైన యోభూమి! నీసంబంధమైన యోషధి మొదటిని హింసించును. ౪ అరరువను రాక్షసుఁడు భూమినుండి తొలఁగిన వాడగుఁగాక. ౫ (గడ్డిపోచలతోఁ గూడుకొనిన

యోధూళీ!) వాక్కునకు స్థానమగు సుత్కరప్రదేశమునుఁ గూర్చివెళ్ళుము. ౬ (ఓవేదికా!) నీకు మేఘము వర్షించుగాక. ౭ ప్రేరకుఁడవు, అస్త్రర్యామివి నగు నోదేవా! ఏశత్రువు వమ్ముద్వేషించుచున్నాడో, ఏశత్రువును మేము ద్వేషించుచున్నారమో ఆశత్రువును నూరు పాశములచే నత్యంతము దూర దేశమునందు బంధించుము. ఈ బంధనమునుండి విడువవలదు. ౮ ఈ వాక్యమున కర్థము వెనుకఁజెప్పబడినది (అను. ౯. ప. ౧. వా. ౪-౫).

పంచాశత్తు ౨

౧ గచ్ఛగోస్థానం వర్షతుతేద్యార్భధాన దేవసవితః పరమస్యాం పరావతి
శతేన పాశైర్యోస్సాన్ ద్వేష్టి యంచవయంద్విష్మస్త మతోమామాగప
హతోఽరరుః పృథివ్యా అదేవయజనో వ్రజం గచ్ఛగోస్థానంవర్షతు తేద్యార్భ
ధాన దేవసవితః పరమస్యాం పరావతి శతేన పాశైర్యోస్సాన్ ద్వేష్టి యంచ
వయం ద్విష్మస్తమతోమా॥

౧ మంత్రార్థము ఈ మొదటి పససయందే చెప్పబడినది. ఇచ్చట “అదేవ
యజనః” అనుపదము “అరరుః” అనుపదమునకు విశేషణము.

మా ౧ గరరుస్తే దివం మాస్కా ౨ స్వసవస్త్వా పరిగృహ్లాన్తు గాయత్రేణ
ఛన్దసారు వ్రాస్త్వా పరిగృహ్లాన్తు త్రైపుణేన ఛన్దసాఽఽ దిత్యాస్త్వా పరిగృహ్లాన్తు
జాగతేనఛన్దసా ౩ దేవస్యత్వా సవితుః సవేకర్మ కృణ్వంతి వేధస ర ఋత
మస్మృత నదనమస్మృతశ్రీరసి ౪ ఛాలసి స్వధా అస్మర్య చాసి వన్వచాసి

పురాకూరస్య విస్మపో విరష్మిన్న దాదాయ పృథివీం జీరదానుర్యామైర
యజ్ఞస్త్రీమసి స్వధాభిస్తాం ధీరాసో అను దృశ్య యజన్తే॥

౧ (పరాగసమూహ రూపమగునో యత్కరప్రదేశమా!) నీసంబంధమగు నరరువను రాక్షసుడు స్వర్గమును బొందకుండుగాక. ౨ (ఓవేదీ!) వనురూపుడగు నధ్వర్యుడు నిన్ను గాయత్రీ చంద్రోరూపమగు యజ్ఞఖడ్గము (స్ఫ్యము) చే మూడుగీతలు గీయుగాక. రుద్రరూపుడగు నధ్వర్యుడు త్రిష్టుష్పన్దో రూపమగు యజ్ఞఖడ్గ (స్ఫ్య) ముచే మూడుగీతలు గీయుగాక. ఆదిత్య రూపుడగు నధ్వర్యుడు జగతిచంద్రో రూపమైన స్ఫ్యముచేత మూడుగీతలు గీయుగాక. (యాగమునకై జతురశ్రముగా నలంకరించబడిన భూమికి వేదియని పేరు). ౩ పేరకుండు, అస్తర్యామియునైన పరమేశ్వరుని యాజ్ఞయుండగా బ్రహ్మసమానులగు నధ్వర్యులు ఖనన (త్రీవృట) హవకర్మను జేయుచున్నారు. (ఈశ్వరానుజ్ఞచేతనే సర్వజనులు తమ యభీష్టము నెఱవేర్చుకొనుచున్నారనుట ప్రసిద్ధమని దీనివలన దెలియుచున్నది.) ౪ ఓవేదీ! నీవు సత్యస్వరూపమగుచున్నావు. సత్యమునకు స్థానమగుచున్నావు. ౫ (హేవిరష్మిన్!) వివిధముగా మంత్రోచ్ఛారణముజేయు ఋత్విక్కులు గలిగినయోవేదీ! క్రూరుడగు నరరు రాక్షసుడు పోవుటవలన బూర్వకాలమందు యజ్ఞహవిస్సులను ధరించినదాన వగుచున్నావు. పితృదేవతల సంబంధియైన పిండ (స్వధ) మగుచున్నావు. (సమస్తమును ధరించుటచే) విస్తీర్ణమగుచున్నావు. (పురోడాశాదిరూప) ధనముకలదానవగుచున్నావు. జీవనమే స్వభావముగాగలవారు, హవిస్సును దానముచేయువారునగు యజమానులు వేదిరూపమైన యేభూమిని (రాక్షసభూమికి) బైగాఁ దీసికొనివచ్చి చంద్రునియందు అమృతకిరణములచే స్థాపించినారో! ఆభూమి(వేది) ని బుద్ధిమంతులు మనస్సుచే నాలోచించి (దానియందు) యాగముచేయుచున్నారు.

నవమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౦

౧ ప్రత్యుష్టగ్ంరక్షః ప్రత్యుష్టా అరాతయోఽగ్నేర్వస్తే జ్ఞప్తేనతేజసాని
ప్రపామి ౨ గోష్ఠంమా నిర్ఘ్నక్షం వాజినంతా సపత్నసాహగ్ం సంమార్జ్య
వాచంప్రాణంచక్షుః శ్రోత్రంప్రజాం యోనిం మానిర్ఘ్నక్షం వాజినీంతా
సపత్నసాహగ్ం సంమార్జ్య ౩ శాసానా సౌమనసంప్రజాగ్ం సౌభాగ్యం
తనూమ్ అగ్నేరను ప్రతాభుత్వాసం నహ్యేసుశృతాయకమ్ ౪ సుప్రజస
స్తావయగ్ం సుపత్నీరుప॥

౧ రాక్షససమూహము నశించుగాక. శత్రువులు నశింతురుగాక. (ఓ స్రుక్కు-
లారా! అతితీక్షణమగునన్ని తేజస్సుచే మిమ్ము బాగుగ గాచుచున్నాను. (స్రుక్
స్రువములు=నేయి మొదలగు హవిస్సులను హోమముచేయుటకు సాధనములు)
౨ (ఓ స్రువమా!) గోష్ఠానమును నాశనముచేయను. అన్నముకలిగినట్టియు, శత్రు
వును దిరస్కరించునట్టి నిన్ను బాగుగశోధనము చేయుచున్నాను. పాక్కును,
ప్రాణమును, చక్షుస్సును, శ్రోత్రమును, (చెవిని) సంతానమును, యోనిని, నాశ
నముచేయను. అన్నమునుగలిగినట్టియు, శత్రువును దిరస్కరించునట్టి నిన్ను
బాగుగశోధనముచేయుచున్నాను. ౩ (ఏభార్య) అగ్నిననుసరించినదైయుండి, సరి
యగువనోభావమును, సంతానమును, సౌభాగ్యమును, శరీరమును, (గోరుచున్నదో!
(ఆమెను) శుభకర్మకొఱకు సుఖమగునట్లుగా బంధించుచున్నాను. ౪ ఓ యగ్నీ!
శత్రువులనశింపజేయువాడవును, ఎవ్వరిచేత దిరస్కరించబడనివాడవునగు నిన్ను,
సరియగు సంతానముకలవారమును, యోగ్యుడగు భర్తగలవారమును, నెవ్వరిచేతను
తిరస్కరించబడనివారమునగు మేము సేవించుచున్నాము.

పంచాశత్తు ౨.

౧ నేదిమ | అగ్నేనపత్నదమ్భున మదబ్ధాసో అదాభ్యమ్ | ౨ ఇమంవిష్యామి
 వరుణస్య పాశం యమబద్ధీత సవితాసుకేతః | ధాతుశ్చయోనో సుకృతస్య
 లోకేస్యనంమే సహపత్యాకరోమి ౩ సమాయుషా సంప్రజయా సమగ్నే
 ఋర్పసాపునః | సంపత్నీ పత్యాహం గచ్ఛే సమాత్మాతనునామమ ౪ మహీ
 నాం పయోఽస్యోషధీనాగ్ం రసస్తస్య తేఽక్షీయ మాణస్యనిః ||

౧ ఈ వాక్యార్థము వెనుకటి చివరవాక్యముతోఁ గలిపి వ్రాయఁబడినది.
 ౨ యోగ్యమగు జ్ఞానముకలసూర్యుఁడు వరుణునియొక్క యేపాశమును బంధించెనో!
 ఈపాశమును విడచుచున్నాను. బ్రహ్మయొక్క స్థానమున బాగుగఁజేయఁబడిన కర్మకు
 ఫలమగు లోకమునందు భర్తతోఁగూడ నాకు సుఖమునుఁజేసికొనుచున్నాను.
 ౩ ఓ యగ్నే! (నేను) ఆయువుతోఁ గలిసికొనుచున్నాను. సంతానముతోఁ గలిసి
 కొనుచున్నాను. (పాతివ్రత్య మేస్వరూపముగాఁగల) వర్చస్సుతోఁ గలిసికొను
 చున్నాను. ఈభర్తతో మాటిమాటికి భార్యయై కలిసికొనుచున్నాను నాశరీరముతో
 జీవాత్మ చాలకాలము కలయుగాక. ౪ (ఓ యాజ్ఞమా! అనఁగా నేయి నీవు)
 గోవులపాలవగుచున్నావు. ఓషధులరసముకూడ నగుచున్నావు. అట్టి క్షీణముకాని
 నీయొక్క (స్వరూపమును దేవయూగముకొఱకు) బాత్రయందుంచుచున్నాను.

పంచాశత్తు ౩.

వపామి ౧ మహీనాం పయోఽస్యోషధీనాగ్ం రసోఽదభే సత్వాచత్సు

పాఠవేత్తే సుప్రజాస్తవ్యాయ ౨ తేజోఽసి తేజోఽను ప్రేహ్యగ్నిస్తే తేజోమావిస్తే
 ౩ దగ్ధేర్జిహ్వోఽసి సుభూదైవానాం ధామ్నే ధామ్నే దేవేభ్యో యజుషేయజుషేభవ
 ౪ శుక్రమసి జ్యోతిరసి తేజోఽసి ౫ దేవోఽః సవితోత్పనా త్వచ్చిద్రేణ
 పవిత్రేణ వసాఃసూర్యస్య రశ్మిభిః ౬ శుక్రంతాప్య శుక్రాయాం ధామ్నే
 ధామ్నే దేవేభ్యో యజుషే యజుషే గృహ్ణామి జ్యోతిస్తాప్య జ్యోతిష్వర్చిస్తాప్య
 ర్చిషి ధామ్నే ధామ్నే దేవేభ్యో యజుషేయజుషే గృహ్ణామి॥

౧ (ఓ యాజ్యమా! నీవు) గోవులపాలగుచున్నావు. ఓషధులరసముకూడ
 నగుచున్నావు. రోగముచేగొట్టఁబడని దృష్టిచే నిన్ను యోగ్యసంతానముకలిగి.
 యుండుటకొరకుఁ జూచుచున్నాను. ౨ (ఓ యాజ్యమా! నీవు) తేజోరూపమయిన
 యాహవనీయాగ్నినిఁ బ్రవేశించుటకై వెళ్లుము. (ఈ) యాహవనీయాగ్ని నీతేజస్సుగు
 బోగొట్టకుండుఁగాక. ౩ (ఓ యాజ్యమా! జ్వాలారూపమయిన నాలుకలఁబుట్టించు
 దానవగుటచే) నగ్నియొక్క నాలుక వగుచున్నావు. దేవతలసఖముకొరకుఁగుచున్నావు
 (ఇటువంటినీవు) దేవతలకొరకు నాయాయాహుతికి నాయా మంత్రపూర్వక గ్రహ
 ãమునకై సమర్థమగుము. ౪ (ఓ యాజ్యమా! నీవు) ప్రకాశముకలదానవగు
 చున్నావు. జ్యోతిస్స్వరూపమగుచున్నావు. తేజోరూపమగుచున్నావు. ౫ అర్ధము
 పూర్వోక్తము. ౬ (ఓ యాజ్యమా! ప్రకాశముకల నిన్నుఁ బ్రకాశముకలదాని
 యందు దేవతలకొరకు నాయా యాహుతికి నాయామంత్రపూర్వక గ్రహణమునకై
 సమర్థమగునట్లుగా గ్రహించుచున్నాను. జ్యోతిస్స్వరూపమగు నీవు జ్యోతిస్సు
 నందును, కాంతిరూపమగునీవు కాంతియందును, దేవతలకొరకు నాయా యాహు
 తికై నాయా మంత్రపూర్వకగ్రహణమునకు సమర్థమగుదువుగాక.

దశమానువాకము సమాప్తము.

పఱచుచున్నాను. ౨ (ఓమధ్యమపరిధి ! నీవు) ౩ శాస్త్రవసువసు పేరుకల గర్భర్వండువగు
చున్నావు. (కావున) సర్వహింసకులనుండి యజమానునకు రక్షకము, అన్న
రూపమునై, స్తుతింపఁబడినదానవుకమ్ము (నీవు) దేవేంద్రునియొక్క కుడిచేతివగు
చున్నావు. యజమానునికి రక్షకము, అన్నరూపమునై, స్తుతింపఁబడినదానవుకమ్ము.
మిత్ర)వరుణ దేవతలు నిన్ను సుతరభాగమున ధరించుదురుగాక. (అనుష్ఠించఁ
బడుచున్న) నిత్యకర్మచే యజమానునకుఁ, బోషకము, అన్నరూపమునై, స్తుతింపఁ
బడినదానవుకమ్ము (పరిధి=యాగార్హ మైనమేడి కట్ట).

పంచాశత్తు ౨.

దక్షిణో యజమానస్య పరిధిరిడ ఈశితో మిత్రావరుణౌ త్వోత్తరతః పరిధతౌం
ధ్రువేణ ధర్మణా యజమానస్య పరిధిరిడ ఈశితః ౧ సూర్యస్తావ పురస్తా
త్పాతు కస్యాశ్చిద భిశస్తావ ౨ వీతిహూత్రం త్వకవేద్య మన్తం
సమిధీమహ్యగ్నే బృహన్త మధ్వకే ౩ విశోయస్త్రేస్తా రవసూనాగ్ంరుద్రాణా
మాదిత్యానాగ్ం సదసీసీద ౪ జహూరు పభృద్భ్రవాఽసి ఘృతాచీ నామ్నా
ప్రియేణ నామ్నా ప్రియే సదసీసీదై ౫ తాలసదస్తు కృతస్య లోకే
తావిష్ణో పాహి పాహి యజ్ఞం పాహి యజ్ఞపతిం పాహిమాం యజ్ఞనియమ్॥

౧ (ఓ మధ్యమపరిధి !) సూర్యుఁడునిన్ను ముందుగాఁ బ్రతిహింసనుండియు
రక్షించుఁగాక! (ఈ ౧వ వాక్యమునకర్థము వెనుకటిభాగమునకుఁ బూర్వవాక్యమున
ప్రాయఁబడినది.) ౨ పండితుఁడవగు నో యగ్ని ! సమృద్ధికొఱకు హోమము
కలవాడవును, ప్రకాశవస్తుఁడవును, గొప్పవాడవునగునిన్ను యజ్ఞమునందు ప్రజ్వ

లింపఁజేయుచున్నాము. (పరిధి=యజ్ఞార్థమైన మేడిచెట్టుయొక్క కాష్ఠమునకు పేరు.)
 3 (ఓ దర్భలారా! మీరు) సంతానమునకు నియామక్కులైయుండుడు. ౪ (ఓ ప్రస్తరమా! నీవు) వసువులయొక్కయు, రుద్రులయొక్కయు, నాదిత్యులయొక్కయు స్థానమునందుండుము. ౫ (ఓ ప్రస్తరమా! నీవు) జహువునవ్వరూపము, ఉపభృత్తువు ధ్రువ నవ్వరూపమునగుచున్నావు. ప్రియమైన “ఘృతాచి”యను పేరుతో బ్రియమగు స్థానమునందుండుము. (జహువు, ఉపభృత్తు, ధ్రువ, ఈ మూడెవని హోమము చేయు సాధనములు) ౬ ఈ స్రుక్ స్రువములు (హోమము చేయు సాధనములు) పుణ్య లోకమునందున్నవి. ఓ విష్ణుమూర్తి! ఆ స్రుక్ స్రువములనుఁ బాలించుము. యజ్ఞమును రక్షింపుము. యజమానుని రక్షింపుము. యజ్ఞార్థుఁడనైన నన్ను రక్షింపుము.

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౨.

౧ భువనమసి విప్రథస్వాగ్నే యప్టరిదంనమః ౨ జహేవ్యహగ్నిస్తావ్యహగ్ని
 దేవయజ్ఞాయా ఉపభృదేహి దేవస్తావసవితాహ్వయతి దేవయజ్ఞాయా
 3 అగ్నో విష్ణూమావామవ క్రమిషం విజిహాథాం మామాసంతాప్తం లోకం
 మేలోకకృతౌ కృణుతం ౪ విష్ణోః స్థానమసీగి తద్విద్యో అశ్విణోద్విర్యాణి సమా
 రభ్యోర్ధ్వో అధ్వరో దివిస్పృశమహ్యతో యజ్ఞోయజ్ఞపతేరిన్ద్రావాన్తాన్వహః
 ౬ బృహదాభిః ౭ పాహిమాగ్నేదుశ్చరితాదామా సుచరితేభజ ౮ మఖస్య
 శిరోఽసి సంజ్యోతిమాజ్యో తిరజ్జామ్!

౧ (యాగమునుబూర్తిసేయు) నో యగ్నీ! (నీవు) భువన (సర్వమునకాధార) మగుచున్నావు. కావున విశాలమగుము. నీకొరకీయంజలిరూప సమస్కారము. ౨ ఓ జహువా! రమ్మ. అగ్నిహోత్రుడు నిన్ను దేవయాగముకొరకు బిలుచుచున్నాడు. ఓ యుపభృతా! రమ్మ. ప్రకాశకుడు, ప్రేరకుడునగు సూర్యుడు నిన్ను దేవ యాగముకొరకు బిలుచుచున్నాడు. (జహూ, ఉపభృత్ = ఈరెండును శహోమసాధన వస్తువులు.) ౩ ఓ యగ్నావిష్ఠ దేవతలారా! (ఆఘార హోమముకొరకు మీ మధ్య నడచుచున్నవాడనైనను నేను పాదముచే) మిమ్మునతిక్రమించను. నడచుట కవకాశమిచ్చుటకు నాకెడముగానుండుడు. నన్నుగూర్చి సంతాపమునుజేయకుడు. స్థానమునకుఁగారణములైనమీరు నాకు (వెళ్ళుటకై) స్థానమునుజేయుడు. ౪ (ఓ భూప్రదేశమా! నీవు) యజ్ఞపురుషునకు స్థానమగుచున్నావు. ౫ ఈ దేవయాగస్థాన బలమువలన నింద్రుడు (రాక్షసవధరూప) వీర్యములజేసెను. నైరుతీదిక్కు నారంభించి పొడవైనదియు హింస (విచ్ఛేదము) లేనిదియు, నీశాన (దేవ) దిక్కును స్పృశించి కుటిలముకానిదియు, నింద్రుడు దేవతగాఁగలదియునగు యజ్ఞ స్వామియైన యజమానుని యాఘారము దేవతకొరకివ్వఁబడినది. (ఆఘారము = ఒకానొక యాజ్య హోమమునకుఁబేరు.) ౬ (ఈ యాఘారముచే జ్వాలారూపమేవిధముగా) గొప్పఁదగు చున్నదో! (ఆవిధముగా నీయగ్ని) ప్రకాశించుచున్నది. ౭ ఓ యగ్నీ! దుష్టమగు నాచరణము (అసత్యము) నుండి నన్నురక్షించుము. మంచియాచరణము (సత్యము) నందు నన్ను స్థాపించుము. ౮ (ఓ మిగిలిన యాఘారమా! నీవు) యజ్ఞమునకు నుత్తమాంగమ (శిరస్సు) గుచున్నావు (కావున నీరూపమైన జ్యోతిస్సుతో (ధ్రువ పాత్రయందలి యాజ్యరూప) జ్యోతిస్సుకలిసికొనుఁగాక.

ఇట్లు ద్వైదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౩.

౧ వాజస్వయా ప్రసవేనోద్రా భేణోదగ్రభీత్ । అథాసపత్నాగ్ం ఇన్ద్రోమే
నిగ్రా భేణాధరాగ్ం అకః ఉద్గ్రాభంచ నిగ్రాభంచ బ్రహ్మదేవాలవీవృధన్ ।

అథా సవత్సా నిన్ద్రాగ్నిమే విషూచీనాస్వ్యసృతామ్ ౨ వసుభ్యస్తావీ రుద్రే
భ్యస్తావీఽఽదిత్యేభ్యస్తావీఽ ౩ క్షాంతం రిహాణావియన్తువయః । ప్రజాం యోసిం
మానిర్మృక్షై ర మాప్యాయన్తామాప ఓషధయో మరుతాం పృషతయః
సద్వివమ్॥

౧ అన్నమును జహువు నూర్ధ్వముగా గ్రహించుటవలన నిచ్చటనుండి
యింద్రుడు నన్ను నూర్ధ్వముగా గ్రహించెను. పిమ్మట ఉపభృత్తునుగ్రహించుగా
గ్రహించుటచే నాశత్రువులను నికృష్టులనుగాఁ జేసెను. పరబ్రహ్మయు, దేవతలును
నాయుత్కర్షను, శత్రువుల నికృష్టతను (న్యూనతను) వృద్ధి నొందిచిరి. పిమ్మట
నింద్రాగ్నులు నాశత్రువులను వంకరనడకగలవారినిగా విశేషముగాఁ బ్రవర్తింపఁజేసిరి.
౨ (ఓషధ్యుపరిధీ!) నిన్ను వసువులకొఱకు (జహువుతోఁ) గలుపుచున్నాను.
(ఓ దక్షిణపరిధీ!) నిన్ను రుద్రులకొఱకుఁ (జహువుతోఁ) గలుపుచున్నాను.
(ఓయుత్తరపరిధీ!) నిన్ను ఆదిత్యునికొఱకు (జహువుతోఁ) గలుపుచున్నాను.
౩ పక్షులు నేతితోఁ గలిసికొనిన ప్రస్తరాగ్రమును నాకుచున్నవై వేర్వేటి మార్గము
లనుఁ గూర్చి వెళ్లుగాక. (నేనై తే) సంతానమును-(దానికారణమైన). యోనివి
నశింపఁజేయును. ౪ ఆద్యరూపములైనయదకములుప్రస్తరమూలరూపములగునోషధు
లనుఁ దడుపునుగాక. (ప్రస్తరావయవములగు నోషరూపములారా! మీరు)
వాయువుయొక్క బంధువులై యుండుడు. (ఓప్రస్తరమా! నీవు) స్వర్గమునుఁగూర్చి
నెళ్ళుము. పిమ్మట మాకు వర్షమునుఁ బంపుము. (ప్రస్తరము=దర్భలతోఁ గట్టినకట్ట.)

పంచాశత్తు ౨.

గచ్ఛ తతోన్వృష్టిమేరయ ౧ ఆయుష్షా అగ్నేఽన్యాయుర్వే పాహిచక్షుష్పా
అగ్నేఽసిచక్షుర్వేపాహి ౨ ధ్రువాఽసి ౩ యంపరిధిం పర్యధత్థా అగ్నే దేవ

పరిభ్రష్టయమాణః । తంత్రతమను జామంభరామినేదేవత్వ దపచేతయా
త్రైయజ్ఞస్యపాథ ఉపసమితగ్ం ౪ సగ్ంసావభాగాః శేషాబ్రహ్మః ప్రస్తరేషా
బ్రహ్మదశశ్చ॥

౧ ఓ యగ్నీ ! (నీవు) ఆయుస్సును బాలించువాడవగుచున్నావు (కావున)
నాయాయస్సును రక్షించుము. ఓ యగ్నీ ! నీవు చక్షుస్సును రక్షించువాడవగు
చున్నావు (కావున) నాదృష్టిని రక్షించుము. ౨ (ఓ వేదీ ! నీవు) స్థిరమయినదాన
వగుచున్నావు. ౩ ఓ యగ్నీదేవా ! స్తోత్రములచే బొందఁ బడుచున్న (నీవు) ఏ
మధ్యమపరిధిని పశ్చిమభాగమునందు స్వయముగా స్థాపించినవాడవగుచుంటివో !
ప్రియమైన యా మధ్యమపరిధిని నీకనుకూలమగుటచే (నీయందు) ఉంచుచున్నాను.
ఈమధ్యమపరిధి నీనుండిపోయిన మనస్సుకలది కానేరదు. ఓ దక్షిణోత్తరపరిధులారా !
యజ్ఞముయొక్క (ఫలరూపమైన) యన్నమునుబొందుడు. ౪ ఓ విశ్వేదేవతలారా !
గొప్పవారును, అందరిచేబూజింపబడువారును, ప్రస్తరము పిడికిలియందుకలవారు
నగుమీరు సంసావమే (జుహూపభృత్తులచే నుంచబడిన యాజ్యశేషము) భాగము
కలవారై యుండుడు. ఈ (మాచే జేయబడిన) స్తోత్రమునుజూచి (మంచిదని) తలచిన
వారై యీ యజ్ఞమునందు కూర్చొని సంతుష్టులుకండు.

పంచాశత్తు ౩

దేవాగ్రమాం వాచమభి విశ్వేగృణన్త ఆసద్యాస్మిన్ బ్రహ్మ మాదయధ్వ
౧ మగ్నే ర్వామ పన్న గృహస్య సదసి సాదయామి సుమ్నాయ సుమ్నసి
సుమ్నే మాధత్తం ధురిధుర్యోపాత ౨ మగ్నేఽదభాయోఽ శీతతనోపాహి

మాఽద్యదివః పాహి ప్రసిత్యై పాహి దురిష్ట్యై పాహి దురద్భవ్యై పాహి
 దుశ్చరితా దవిషంసః పితుంకృణు సుషదాయోనిగ్ం స్వాహా ౩ దేవాగా
 తువిదో గాతుంవిత్వా గాతుమిత మనసస్పత ఇమం నోదేవ దేవేషు యజ్ఞగ్ం
 స్వాహా వాచి స్వాహా వాతేధాః॥

౧ (ఓజుహూపభృత్తులారా ! మిమ్ము) నవ్తముకాని గృహహముకల (పృథి
 వ్యభిమానియగు) నన్నియొక్క (శకట రూప) స్థానమునందు (యజమానుని) సుఖము
 కొఱకు స్థాపించుచున్నాను (ఓసుఖవస్తములైన జుహూపభృత్తులారా !) సుఖము
 నందు నన్ను స్థాపించుడు. యజ్ఞభాగమును వహించునట్టి యీదంపతులను రక్షించుడు.
 ౨ హింసింపఁబడని జీవనము కలవాఁడవును, వేడిశరీరము కలవాఁడవునగు, నోయ గ్నీ !
 ఇప్పుడు నన్ను స్వర్గమునుండి (దేవతలు నాకవరాధ మొనరించకుండునట్లుగా)
 రక్షించుము. గొప్పదియగు బంధనమునుండి (ఫలవిఘ్నమునుండి) రక్షించుము.
 శాస్త్రీయముకాని యనుష్ఠానమునుండి రక్షించుము. (యాగాధికార విరోధియగు)
 దుష్టవస్తు భోజనమునుండి రక్షించుము. నిషేధించఁబడిన యాచరణమునుండి
 రక్షించుము. మాయస్సము నమృతముగాఁ జేయుము. సుఖముగాఁ గూర్చొనుట
 నిమిత్తమైస్థానమునుఁ జేయుము. ౩ మార్గముఁ దెలిసిన యోదేవతలారా !
 (పూర్వము) ఏమార్గమునొంది (వచ్చితిరో ! మఱల) నామార్గమునఁబొండు. మనస్సు
 నకుఁ బ్రభువగు నోదేవా ! (మీచే జెప్పఁబడిన) దేవతలయందీ మా యజ్ఞము
 నుంచుము (ఈ యాజ్యము) హుతమగుఁగాక. సర్వక్రియా పవర్తకుఁడగు వాయువు
 నందు (ఈయజ్ఞము) నుంచుము. ఈ యాజ్యము హుతమగుఁగాక.

త్రయోదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౪.

౧ ఉభావా మిద్దాగ్ని ఆహువధ్యా ఉభారాధసః సహమాదయధ్యై ।
 ఉభాదాతారా విమాం రయీణా ముభావాజస్య సాతయే హువేవామ్ ।
 ౨ అశ్రవగ్ం హిభూరిదావ త్రరావాం విజామాతురుత వాఘాస్యాలాత్ ।
 అథా సోమస్య ప్రయతీ యువాభ్యా మిద్దాగ్ని స్తోమంజన యామినవ్యమ్ ।
 ౩ ఇద్దాగ్నినవతిం పురోదా సవత్నీ రధూనుతమ్ । సాకమే కేన కర్షణా ।
 ౪ శుచింసుస్తోమం నవజాతమద్యేన్దాగ్ని నృత హణాజుషేధామ్ ॥

౧ ఓయింద్రాగ్నులారా! సంపూర్ణముగా హోమము చేయుటకొఱకును, పురోడాశ రూపమైన యన్నముతోఁ బరస్పరము మీరిద్దఱు కూడుకొనినవారలై సంతోషించుటకొఱకును, మిమ్ముల నిద్దఱినిఁ బిలచుచున్నాను. మీరిద్దఱు అన్నము నకు, ధనమునకును, దాతలు (కావున) నన్నముయొక్క లాభముకొఱకు మిమ్ముఁ బిలచుచున్నాను. ౨ అల్లునికంటెను, బావమఱదికంటెను, మిమ్ముల నిద్దరిని అధిక సంతానమునిచ్చు వారలను వినియున్నాను. కావున ఓయిద్దాగ్నులారా! మీకొఱకు సోమముతో సమానమైన పురోడాశము నిచ్చుటచే (మీ మనస్సునందు) నూతనమైన సంతోషము క్తమైన చిత్తవృత్తుల) సముదాయమును సంపాదించుచున్నాను. ౩ ఓయిద్దాగ్నులారా! ప్రజలకు ఖోభను చేయువారును, దొంగతనమునకు సమర్థులునగు దాసజనులు ప్రభువులుగల తొంబది పట్టణముల నొకేపర్యాయముకే (ప్రహార) కర్మచే నశింపజేయుడు. (ప్రహారము=దెబ్బ). ౪ వృత్రాసురునిఁ జంపిన యోయిద్దాగ్నులారా! దోషరహితమును, నూతనములైన యన్నవిశేషములచేఁ బుట్టుకకలదియునగు స్తోత్రమును సేవించుడు. (రోషగర్వాదులు లేకుండుటచే) నుఖముగా హోమముచేయుటకు సమర్థులగు మిమ్ములనిద్దఱిని ఏకాగ్రమువలనఁ బిలచుచున్నానో! ఆహేతువువలన యజమానునికన్నమును వెంటనే యొసగుండు.

పంచాశత్తు ౨

ఉ॒భా॒హి॒వాగ్ం సు॒హ॒వా జో॒హ॒వీమి తా॒వాజగ్ం॑ స॒వ్య ఉ॒శతే॑ధే॒ష్టా
 ౧ వ॒యము॑ త్వా ప॒థస్ప॑తే॒రథం॑ న॒వాజ॑సాతయే । ధి॒యేపూ॑షన్నయుజ్జ॒హి
 ౨ ప॒థస్ప॑థః ప॒రిప॑తిం వ॒చస్యా॑కామే॒నకృ॑తో ఆ॒భ్యాస॑డర్కమ్ । స॒నోరా
 స॒చ్చురు॑ధ॒శ్చన్ద్రాగ్ని॑ధి॒యం ధి॒యగ్ం సీ॒షధా॑తి ప్ర॒పూషా॑ ౩ డే॒త్రస్య॑ ప॒తి
 నా॒నయగ్ం॑ హి తే॒నేవ॑జయామసి । గామ॑శ్వం పోష॒యిన్వాస॑నః॥

౧ మంచిమార్గమునకుఁ బ్రభువగు నో సూర్యుడా! మేమేనిన్ను అన్నవస్త
 మయిన కర్మకొఱకుఁ గలుపుచున్నాము. ౨ (ఫల) కామముచే బ్రేరణచేయఁబడిన
 (నేను) ఆయామార్గమునకుఁ బాలకుండగు (పూషయను నామాన్తరముకల
 సూర్యుని (స్తోత్రమయిన) వాక్కుచే బొందినవాడనగుచున్నాను. (ఆసూర్యుడు)
 మూకై శోకమునుఁబోగొట్టినవియు, జగద్రునివలె సంతోషసాధనమైన యగ్రభాగ
 ములు కలవియునగు నొషధులనిచ్చుగాక. (షటియు) గొప్పదియగు ప్రజ్ఞను
 ఉల్కపైఠముగా సాధించగాక. ౩ హిలమగు పుత్రాదికిముచేతనువలె డేత్రస్వామి
 చేతను, గోవును, ఆశ్వమును, పోషించునన్నమును మేమంతటను జయించు
 చున్నాము. ఆ డేత్రస్వామి యిటువంటి గవాశ్వాదుల విషయమై నన్ను సుఖపెట్టు
 గాక.

పంచాశత్తు ౩

మృ॒డాతీ॑ద్భృతే ౧ డే॒త్రస్య॑పతే మ॒ధుమ॑స్త॒మూర్కిం॑ధేను రి॒వప॑యోఅ॒స్మాసు
 ధు॒త్వ । మ॒ధుశ్చ॑తం ఘృ॒తమి॒వ సు॒పూత॑మృతస్య॒నః ప॑తయోమృడయన్తు

౨ అగ్నేనయ సుపథారాయే అస్మాన్ విశ్వానిదేవయనా నివిద్వాన్ ।
 యయోధ్యస్సజ్జహు రాణమేనో భూయిష్ఠాం తేనమ ఉక్తింవిధేమ ౩ ఆదేవా
 నామపిపథామగన్మయచ్ఛక్న వామతదనుప్రవోధుమ్ అగ్నిర్విద్వాస్తయజాతే ॥

౧ ఓ ఔత్రస్వామీ! మాధుర్యముకలదియు, మఱలమఱల అలలవలె
 బుట్టునదియు, నితర వస్తువులందుగూడ మాధుర్యమును స్రవింపజేయునదియు, నేతి
 వలె బవిత్రమయినదియునగు; (గొబ్బరి-చెఱకు-బెల్లము మొదలగు) తినదగిన వస్తు
 సముదాయమును, ఆవుపాలనువలె నీవుమాయందు గలిగించుము యజ్ఞముయొక్క
 ప్రభువులు మమ్ము సుఖపెట్టదురుగాక! ౨. ఓ యగ్నీ! (నీవు దర్శపూర్ణ మానేష్టి
 ఫలరూప) ధనముకొఱకు మమ్ము దోషరహితమైన మార్గముద్వారా నడిపించుము.
 ఓ దేవ! (నీవు) సమస్తమార్గములనుఁ దెలిసికొనుచున్నావు. కుటిలమయిన తప్పు
 దారినడచుటయను పాపమును మానుండిపోగొట్టుము. నీకుగొప్పదగు నమస్కార
 వాక్కును బల్కుదుము. ౩ ఏకర్శననుష్ఠించుటకొఱకు (మేము) సమర్థులమగు
 చున్నామో యాకర్శననుష్ఠించుటకై దేవతామార్గముఁగూర్చి వచ్చినారము. అగ్ని
 విద్వాంసుఁడు. ఆయగ్నియే (మాకొఱకు) యాగముచేయఁగలఁడు. ఆయగ్నియే
 (దేవతల) నాహ్వానించువాడు. ఆయగ్నియే (అతిపన్నములైన) యజ్ఞములను, ఋతు
 వులను, చేయఁగలఁడు. (అతిపన్నము = కాలమందుఁ జేయబడక తప్పినవి.)

—*—

పంచాశత్తు ౪.

నేదఃపఠోతా సోఅధ్వరాస్త ఋతూన్ కల్పయాతి । ౧ యద్వాహిష్ఠం
 తదగ్నేయే బృహదర్చ విభాషసో మహిషీ వత్సద్రయి స్వద్వాజా ఉదీరతే

౨ అగ్నేత్యంపారయా నవ్యో అస్మా స్వస్తిభి రతి దుర్గాణి విశ్వా । పూశ్చ
 పృథ్వీ బహులన ఉర్విభవాతో కాయ తన యాయ శంయోః । ౩ త్వమగ్నే
 వ్రతపా అసి దేవ ఆమర్త్యపాః । త్వంయజ్ఞే వీడ్వద్యః । ౪ యదోవ్యవయం
 ప్రమినామ వ్రతాని విదుషాం దేవా ఆవిదష్టరాసః । అగ్నిష్ట ద్విశ్వమా
 పృణాతి విద్వాన్యేభి ద్దేవాం ఋతుభిః కల్పయాతి॥

౧ ఏప్రాయణీయ హవిస్సుకలదో, యాహవిస్సు అగ్నికొఱకు గొప్పదగు
 గాక. ఓ సూర్యుడా ! గోవువలె (ఫలమునిచ్చి) నన్ను ఆదరించుము. నీ యనుగ్ర
 హమువలన ధనము, అన్నములు, అధికముగాఁ గలుగుచున్నవి. ౨ ఓ యగ్నీ !
 క్రొత్తవాడవగు నీవు మమ్ములను శాస్త్రీయానుష్ఠానములచే ననేక (అతిపాదహావ)
 పాపముల నతిక్రమింపజేసి (ఫలపర్యంతములైన కర్మల) యొడ్డునుఁబొందించుము.
 (మఱియు మానివాసముకొఱకు) పట్టణము విశాలమగుఁగాక. (సస్యసంపత్తికై)
 భూమి విస్తీర్ణమగుగాక. (మఱియు నీవు) మాకుమారునకును, కూతుగునకును
 సుఖమునిచ్చువాడవుకమ్ము. (అతిపాదదోషము=తప్పుదారినిఁగర్హచేయుట) ౩ ఓయగ్నీ!
 నీవువచ్చి మనుష్యులయందు వ్రతమునుఁబాలించువాడగుచున్నావు. నీవు యజ్ఞము
 లందంతటను స్తుతింపఁబడినవాడవగుచున్నావు. ౪ ఓ దేవతలారా ! పండితులైన
 మివ్రతముల (మాచేననష్ఠించఁదగినవి) సత్యంతము విద్వాంసులముకాని మేము
 నాశనముచేయుచున్నామనట యేదికలదో ! దానినంతటను విద్వాంసుడగు నగ్ని
 పూరించుఁగాక ! ఋతువిశేషములచే దేవతలను హవిస్సును భుజించుటకై (అగ్ని)
 గల్పించుచున్నాఁడో ! ఆకాములచే వ్రతమునుఁ బూరించుఁగాక.

కట్లు ప్రథమాప్తకమును బ్రథమప్రచారకము సమాప్తము.



ద్వితీయప్రపాఠకము.

—*—

ఆపఉన్దన్తు జీవసే దీర్ఘా యత్వాయ వర్చస ౨ ఓషధే త్రాయస్యైవగ్ం
స్వధితేమైవగ్ం హిగ్ం సీర్ధే శ్రూరేతాని ప్రవపే ౩ స్వస్త్వై త్రాణ్యశీయా
౦ ZZపోఅస్సాస్సాతరః శుక్లన్తు ఘృతేననో ఘృతపువః పునన్తు విశ్వమస్మై
త్రవహన్తురి ప్ర ౫ మదాభ్య శ్చరా పూతపిమి = సోమస్యతనూరసి
తను వంమే పాహి ౭ మహీనాం యో ౭సి వర్చో ధా అసి వర్చః॥

౧ జీవసముకొఱకు, దీర్ఘాయప్రకొఱకు, బ్రహ్మవర్చస్సుకొఱకు, నుదకములు (శీరస్సును) దడపుగాక! ౨ ఓయోషధీ! ఈయజమానుని రక్షించుము. ఓకత్తి! యజమానుని హింసించకుము. దేవతలలో బ్రసిద్ధముగా వినబడుచున్న నేను ఈ వెండ్రకలను త్రొరము చేయుచున్నాను. ౩ విఘ్నములేకుండగా దరువాయి కర్మలను బొందుదును. ౪ సీటిచే బవిత్రముచేయు వేఘాదులు స్రవించుచున్న యుదకముచే మాయజమానులనుఁ బవిత్రము చేయుగాక. తెల్లలగు నీయుదకములు మా నుండి సమస్త పాపమునుఁ బోగొట్టెగాక. (స్నానాచమకములచే లోపలను, వెలుపలను) పరిశుద్ధుడ నగుచు నుదకములనుండి లేచివచ్చుచున్నాను. ౫ (ఓషస్త్రమా! నీవు) సోమముయొక్క శరీరముగనున్నావు. నాశరీరమును రక్షించుము. ౭ (ఓషసశీతమా! నీవు) ఆవుపాల (పలక, బుట్టినదాన) నగుచున్నావు. వర్చస్సును ధరించిన దాననగు చున్నావు. (కావున) నాయందు బ్రహ్మవర్చస్సునుఁచుము. (నసశీతము=వెన్న.)

—*—

పంచాశత్తు ౨.

మయి¹ధేహి ౧ వృ¹త్రస్య క¹నీ¹కా²ఽసి చక్షు¹ మ్పా¹సి చక్షు¹ర్క్యే పా¹హి
 ౨ చి¹త్పతి¹స్తా¹పునాతు వా¹క్పతి¹స్తా¹పునాతు దే¹వస్తా¹ సవి¹తా¹పునా త్వ¹చ్ఛి¹దే¹ణ
 పవి¹త్రే¹ణ వసో¹స్సూ¹ర్యస్య రశ్మి¹భి ౩ స్తస్య¹ తే పవి¹త్రవ¹తే పవి¹త్రే¹ణ యస్మై¹కం
 పు¹నే తచ్ఛ¹క్యే ౪ మా¹వో దే¹వాస ఈ¹హే సత్య¹ధర్మా¹హో అధ్వ¹రే
 యద్యో¹ దే¹వాసఆ¹గు¹రే యజ్ఞ¹ యా¹సో హ¹వా మహా¹ గి ఇ¹న్తా¹గ్ని¹ ద్యా¹వా
 పృ¹థివీ ఆ¹పట¹షధీ ౬ స్వ¹ందీ¹తా¹ణా మధి¹పతి¹రసీ¹హ మా¹నస్తం పా¹హి

౧ (ఓకాటుకా! నీవు) వృత్రాసురుని (కంటియొక్క) నల్లగుడ్డువగుచున్నావు.
 నేత్రమును బాలించుదానవగుచున్నావు. (కావున) నాదృష్టిని రక్షించుము.
 ౨ జ్ఞానములకుఁ బ్రభువగు మనస్సు, చిద్రములులేని దర్భపవిత్రముచే, నిన్నుఁ
 బవిత్రముచేయుఁగాక. వాక్కులకు రాణియగు సరస్వతి, చిద్రములులేని దర్భ
 పవిత్రముచే, నిన్నుఁ బవిత్రము చేయుఁగాక. సర్వాస్త్రామియు, బ్రేరకుఁడునగు పర
 మేశ్వరుఁడు చిద్రహిత దర్భపవిత్రముచేతను, జగన్నివాసహేతువగు సూర్యుని
 యొక్క కిరణరూపములైన దర్భలచే, నిన్నుఁ బవిత్రము చేయుఁగాక. ౩ ఆదిత్యరూప
 మైన యచ్ఛిద్ర పవిత్రమునకుఁ బ్రభువగు నోయస్త్రామి! నీపవిత్రముచే నే
 యగ్నిష్టోమ కర్ణకొఱకు నాత్మను శోధించుచుంటినో! ఆ యగ్ని ష్టోమము (చేయు
 టకు) సమరుఁడను కాంగలను. ౪ ఓదేవతలారా! మీసంబంధియగు నీయాగము
 నందు (మేము) అనుష్ఠానపరులమై వచ్చుచున్నాము. యజ్ఞమునకు సంబంధించిన
 యోదేవతలారా! ఏహేతువువలన గర్భల ప్రారంభమునందు మిమ్ము నాహవ్య
 నించుదుమో! (ఆహేతువువలన మేమిచ్చుటకు వచ్చుచున్నాము.) ౫ (ఓయాహవ్య

యాగ్నీ !) నీవు దీక్షాహంపముగు నియమములకుఁ బాలకుఁడ వగుచున్నావు.
(కావున) నీసమీపమునందున్న నన్ను రక్షించుము.

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—:—:—

అనువాకము. ౨.

౧ ఆకూత్యై ప్రయజ్ఞేఽగ్నే స్వాహా మేధాయై మనసేఽగ్నే స్వాహా
దీక్షాయై తపసేఽగ్నే స్వాహా సరస్వత్యై పూష్టేఽగ్నే స్వాహాఽపా
దేవీర్బహుతీ ర్విశ్వశంభవో ద్యావా పృథివీ ఉర్వస్తరితం బృహస్పతిర్షో
హవిషా వృధాతు స్వాహా ౨ విశ్వే దేవస్య నేతుర్నరో వృణీతసఖ్యం
విశ్వేరాయ ఇమ ధృసి ద్యుమ్నం వృణీత పుష్యసే స్వాహా ౩ రాగ్నమయోః
శిలేస్తస్తేవా మారభే శేమా॥

౧ ఆకూతీ (యజ్ఞము చేయుదునను మానసికసంకల్పము) సిద్ధించుటకై (నిర్విఘ్నముగాఁ బ్రేరణచేయు) నగ్నికొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. ధారణాశక్తికై (నా) మనోఽభిమాని దేవతయగు నగ్నికొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. ప్రతనియ మమునకై (నాశరీర) తపోఽభిమాని దేవతయగు నగ్నికొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. మంత్రోచ్ఛారణాశక్తికై వాగింద్రియ పోషకుఁడగు నగ్నికొఱకీ హవిస్సు హుత మగుఁగాక. ఓయుదకములారా ! మాహవిస్సుచే వృద్ధి నొందుడు. ద్యావాభూములు వృద్ధినిబొందునుగాక. విస్తీర్ణమగు సాకాశము వృద్ధిని బొందునుగాక. బృహస్పతియు వృద్ధినిబొందునుగాక. ౨ మరణశీలుఁడగు యజమానుడు, ప్రపంచ

స్వరూపుఁడు, జగన్నిర్వాహకుఁడు నగు దేవుని యనుగ్రహమునుఁ గోరవలయును. ఓప్రపంచ స్వరూపుఁడా! ధనమునకుఁ బ్రభువగుచున్నావు. యజ్ఞమునుఁ బోషించుటకై ధనమును యాచించుచున్నాను. (అని దేవుని సఖ్యమునుఁ గోరవలయును.) 3 (ఓశుక్లకృష్ణరేఖలారా! మీరు) ఋక్సామయజుర్లకు సంబంధించిన చిత్తరువులగుచున్నారు. అటువంటి మిమ్ముల నిద్దఱినిఁ దాకుచున్నాను. ఉత్తమ ఋక్కుతోఁ గూడుకొనిన యాయజ్ఞముయొక్క కర్మసమాప్తిపర్యంతము (మీరు) రక్షించుఁడు.

పంచాశత్తు ౨.

పాతమా॑స్య యజ్ఞస్యోద్యుచ॑ ౧ ఇమాంధియగ్ం॑ శిక్షమాణస్య దేవక్రతుం॑
దక్షుంవరుణ॑ సగ్ంశిశాధి॑ యయాతి॑ విశ్వమరితాతరేమ॑ సుతర్మాణమధి॑
నావగ్ం రుహేమో॑ ౨ ర్గస్యాజ్ఞిరన్యూగ్ర॑ మదా ఊర్జంమేయచ్చ॑ పాహిమా॑
మామా హిగ్ంసీర్విష్ణోశర్వా॑సి శర్మయ॑ జమానస్య శర్మమే॑ యచ్చ॑ నక్ష॑
త్రాణాం మాఽతీకాశాత్పాహీ॑ 3 వ్రస్య॑ యోనిరసి॑

౧ ఓ వరుణదేవా! ఈ యగ్నిష్టోమవిషయక జ్ఞానమును సంపాదించుచున్న యజమానునిసంబంధియు, సమృద్ధమైనదియు, నగు నగ్నిష్టోమయాగమును బాగుగ నుపదేశించి పూర్తిజేయుము. (మేముకూడా పూర్తియగుటకు) సమస్తమైన విఘ్నరూపపాపములనే నావ (పడవ) చే దాటుదుమో! సుఖముగాదాటుటకు సమర్థుమగు కృష్ణాజనరూపమైన యావడవ నెక్కుచున్నాము. ౨ (ఓ మొలనూలా!) నీవు అంగిరసమహర్షి సంబంధమగు నన్నరూపము, కంబలమువలె మెత్తనిదానవు నగుచున్నావు. (కావున) అన్నరసమునాకిమ్ము. నన్నురక్షించుము. (బంధనముచే బాధారూపమైన) హింసను చేయకుము. (ఓ వస్త్రమా! నీవు) విష్ణుమూర్తికి

సుఖమునిచ్చినదానవైతివి. యజమానునకు సుఖమునిమ్ము. నాకుఁగూడ సుఖము నిమ్ము. (ఓ వస్త్రమా!) నన్ను నక్షత్రప్రకాశమునుండి రక్షించుము. ౩ (ఓ కృష్ణ విషాణమా! నీవు) ఇంద్రునికిఁ గారణమగుచున్నావు. నన్ను హింసించకుము. (కృష్ణ విషాణము=లేడికొమ్ము.)

పంచాశతు ౩.

మామాహిగ్ సీః ౧ కృష్ణైత్యనుసన్యామై ౨ సుపిష్పలాభ్యస్తౌవధీభ్య
౩ సూప్తస్థా దేవో. వస్పతిరూర్థ్వ మాపాచార్యదృచః ౪ స్వాహాయజ్ఞం
మనసాస్వాహా ద్యావాపృథివీభ్యాగ్ స్వాహారోరన్తరీక్షాత్వాహా యజ్ఞం
వాతాదారభే॥

౧ (ఓ లోఠమా!) యోగ్యమగు సస్యముతోఁగూడుకొనిన కృషికొఱకు నిన్ను వేదినుండి పెల్లగించుచున్నాను (లోఠ=మట్టిగడ్డ) ౨ ఓ శిరస్సా! యోగ్యమయిన ఫలముతోఁగూడుకొనిన యోషధులకొఱకు నిన్ను (గోకుచున్నాను) ౩ ఓ యేదుంబరదండమా! నీవు పైననున్నదానవై సమాప్తి పర్యంతము నన్నురక్షించుము (సూపస్థా = వసస్పతివలనఁబుట్టిన యోదుంబరదండసూపమైన దేవుడని తా) ౪ మనస్సుచే యజ్ఞమునుఁబొందుచున్నాను. ద్యావాభూములందు యజ్ఞమున్నది. గొప్పదియగు నాకాశమునందు యజ్ఞమున్నది. వాయువుయొక్క యనుగ్రహమువలన (బ్రత్యక్షముగా) యజ్ఞము నారంభించుచున్నాను. (ఇచ్చట స్వాహాయు యవ్యయమునకు బ్రాహ్మణము ననుసరించి ప్రసిద్ధార్థముకంటె భిన్నార్థము చెప్పబడినది.)

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩.

దై॒వీ॒ంధి॒యం మ॒నాచ॑హి సు॒మృ॒ డీ॒కామ॑భి॒ష్టయే॑ వర్చో॒ధాం య॒జ్ఞ వా॑హ
స॒గం సు॒పారా॑నో అ॒న॒ద్వశే॑ । ౨ యేదే॒వా మనో॑జాతా మనో॒యుజః॑ సు॒దత్తా
దత్త॑ పిత॒రస్తే॑నః పా॒న్తు తేనో॑ఽవ॒న్తు తేభ్యో॑నమస్తేభ్యః స్వా॒హా ౩ గ్నే॒త్వగ్ం
సు॒జాగృ॑హి వ॒యగ్ం సు॒మన్ది॑సీమహి గోపా॒యన॑స్వస్తయే॑ ప్ర॒బుధే॑నః
పు॒న॒ద్దః ౪ త్వ॑మగ్నే వ్ర॒తపా॑ అ॒సి దే॒వ ఆమ॑ర్త్యే॒ష్యా త్వ॑మ్॥

౧ అభిష్టార్థస్థి కొఱకు, దేవతావిషయకమైనట్టియు, సుఖమునకుఁ గారణమైనట్టియు, యజ్ఞమును నిర్వహించునట్టి బుద్ధిని (మేము) సంపాదించుచున్నాము. (ఆయీబుద్ధి) పూర్తిగాఁ దుదచూచినదయి మాస్వాధీనమునందుండుఁగాక. ౨ (చతురాది ప్రాణాభిమానులగు) నేదేవతలుకలరో! (పుట్టుకసమయమున) మనస్సుతోఁ గూడ బుట్టినట్టియు, (వ్యవహారకాలమున) మనస్సుతోఁ గూడకొనినట్టియు (స్వవిషయములందు) నేర్పరులైనట్టియు, (బ్రజాపతి యుత్పాదకుఁడు గాఁగల యాదేవతలు పయః పానరూప (పాలుత్రాగుట) ప్రతము సనుష్ఠించు మమ్మురక్షించుదురుగాక. వారికొఱకు సమస్కారము. వారికై స్వాహాకారము. ౩ ఓయగ్నే నీవు బాగుగ మేల్కొనుము. మేము భయములేనివారమై సిద్ధరంబోవుదుము. మాకు నాశనము లేకుండుటకును, మేము మేల్కొంచుటకొఱకును సామర్థ్యమునిమ్ము. ౪ ఓయగ్నే! నీవు వచ్చి మనుజులయందు వ్రతమును బాలించు దేవుఁడవగుచున్నావు. యజ్ఞములందంతలును నీవు స్తోత్రముచేయఁబడువాఁడ వగుచున్నావు.

పంచాశత్తు ౨.

య॒జ్ఞే వీ॒డ్యః ౧ వి॒శ్వేదే॒వా ఆ॒భి మా॒మాఽవ॑ పృత్ర॒న్పుషా॑ స॒న్యా సో॒మో
రా॒ధసా॑ దే॒వః స॒వితా॑ వసో॒ర్వసు॑ దా॒వా రా॒స్వే యతో॑మా॒ఽఽ భూ॒యో

భర మాపుణ స్పర్శ్యా విరాధి మాఽహ మాయుషా చస్త్ర) మసి మమ
భోగాయ భవ వస్త్రముసి మమ భోగాయ భవోసాఽసి మమ భోగాయ
భవహయోఽసి మమ భోగాయ భవ॥

౧ అంతటను (పా)ద్ధించుటకొరకు) సమస్త దేవతలు నన్నాఁరించి యుందురు గాక. పోషకుఁడగు దేవుఁడెవ్వఁడగిన హిరణ్యద్రవ్యముతోఁ గూడ (నచ్చుఁగాక.) సోమదేవత సాధకమగు వస్త్రముతోఁగూడ వచ్చుఁగాక. గవాదికమునకుఁ బ్రేరకుఁ డగు దేవుడు ధనమునిచ్చుచున్నవాడై వచ్చుగాక. ఓ సోమ దేవతా! ఈకర్మయం దవేక్షితమగుదానినిమ్ము. సఁపూర్ణతచే నన్ను బూరించుచున్నవాఁడవగుచు నధికముగా భరించుము. (నేను) ఆయుస్సులేనివాఁడనుకాను. నీవు చంద్రుఁడవగుచున్నావు. నాభోగముకొరకుగమ్ము. (నీవు) వస్త్రమగుచున్నావు. నాభోగముకొరకుగమ్ము. (నీవు) గోవువగుచున్నావు. నాభోగముకొరకుగమ్ము. (నీవు) గుఱ్ఱమగుచున్నావు. నాభోగముకొరకుగమ్ము. (నీవు) మేకపోతువగుచున్నావు. నాభోగముకొరకుగమ్ము. (నీవు) గొట్టెవగుచున్నావు. నాభోగముకొరకుగమ్ము.

—* 0 *—

పంచాశత్తు ౩

భాగోఽసి మమభోగాయ భవమేహోఽసి మమభోగాయభవ ౧ హయవేత్వా
మరణా యత్వాగిమ్ముత్యైత్వా కుద్రాయత్వా ౨ దేవీరాపోఽపాంసపాద్య
ఊర్జిరవిష్య ఇన్ద్రియావాస్పదిన మస్తం వోమాఽవ క్రమిషమచ్ఛం
తస్తం పృథివ్యా అమగేమం ౩ భద్రాదభిశ్రేయఃప్రేహి బృహస్పతిః పుర

ఏతాతే అస్త్యథే మవస్య వర ఆపృథివ్యా ఆరేశత్సూన్ కృణుహిసర్వవీర
 ర ఏదమగన్త నేపయజనం పృథివ్యా విశ్వేదేవాయ దజుషస్త పూర్వముకాని
 మాభ్యాం యజుషా సస్తరన్తో రాయస్పషేణ సమిషానుదేను॥

౧ ఓ హిరణ్యద్రవ్యమా! నిన్ను వాయుదేవుని కిచ్చుచున్నాను. నిన్ను
 వరుణదేవతకిచ్చుచున్నాను. నిన్ను నిర్ముతిదేవతకొకకిచ్చుచున్నాను. ౨ దేవతా
 స్వరూపములగు నో యువకములారా! మీసంబంధమైన దేవతరంగము (అం)
 కలదో! (ప్ర) హ్యదులనుఁ బుట్టించుటచే) హవిస్సునకు యోగ్యమైనదియు (జల
 పానముచే) నింద్రియశక్తిని జేయునదియు, మిక్కిలి సంతోషకారియునైన యా
 తరంగమును బాదముచేదాటను. భూమియొక్క యచ్చిన్నమగు కట్టను (బొంది)
 దానిమీద నడచుచున్నాను. ౩ (ఓ రథమా!) శ్రేష్ఠమైన నిత్యాగ్నిహోత్ర
 స్థానముకంటె నధికమును, ప్రశస్తమునగు దేవయాగ ప్రదేశముచుగూర్చి యభి
 ముఖముగా బొమ్ము. బృహస్పతిసీకు ముందుగా వెళ్ళువాడగుగాక. ప్రయాణము
 నకు బిడ్డుట భూసంబంధియగు శ్రేష్ఠమైన స్థానమునందీ నడకను సమాప్తి జేయుము.
 (రథాభిమానియగు నో యాదిత్యుడా!) రాక్షసులను దేవయాగప్రదేశమునకు
 దూరమునందుండునట్లు చేయుము. ౪ భూసంబంధియగు నేదేయాగ ప్రదేశము
 కలదో! ఆ యీ స్థానమును (మేము) పొందితిమి. ఏదేయూగప్రదేశమును వ్రాచిన
 దేవతలందరు నేవించిరో! (ఆదేవయాగప్రదేశమునకు మేమువచ్చి) ఋగ్యజుర్సామ
 వేదములందలి మంత్రములచే, సోమయాగమును బూర్తినిఁ బొందిచి వారలమై
 ధనసమృద్ధిచేతను, యోగ్యమగు నన్నముచేతను సంతోషించుచునారము.

తృతీయానుయాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౪.

32. గ ణ్యం॑తే శు॒క్రత॑నూరి॒దం వర్చ॑స్తయా సంభ॑వభ్రా॒జం గచ్ఛ॑ ౨ జూ॒రసి
 ధృ॒తామ॑న సా॒జుష్టా॑విష్ణ॒వే తస్యా॑స్తే సత్య॑సవ॒సః ప్రస॑వే వాచో॑ యస్త్ర॑మశీ
 యస్వా॑హా ౩ శు॒క్రమ॑స్య మృత॑మసి వైశ్వ॑దేవగ్ం హవి॑ ౪ సూ॒ర్యస్య
 చక్షు॑రా॒రు హ॑మగ్నే॒రక్షః॑ కసి॑ని కాం॒య దే॒త శే॒భిరీ॑యసే భ్రా॒జమా॑నో
 వి॒శ్వితా॑ ౫ చి॒దసి॑మనా॒సి ధీ॑రసి దక్షి॒ణా॑

గ దీప్తినుస్తమగు నోహిరణ్యమా! నీజహువుశరీరము ఈ యాజ్యము
 నీయొక్క శేజస్సు. ఆజహువుతోఁ గలిసికొనుము. (ఓహిరణ్యమా! ఆజ్యరూప
 మైన) దీప్తినిబొందుము. ౨ (సోమక్రయణివగు నోవాగ్రూపమా! అనఁగా సోమ
 మును కొనుగపుడు పల్కిన పలుకా! నీవు) వేగముతోఁ గూడుకొనిన దానవగు
 చున్నావు. మనస్సుచే నియమింపబడిన దానవగుచున్నావు. యజ్ఞమునకుఁ బ్రయ
 మగుచున్నావు. ఆటువంటి నీప్రేరణ కలుగుచుండగా (మంత్రోచ్ఛారణరూప) వాణ్ని
 యపమనుఁ బొందుదును. ఈ యాజ్యము హుతమగుఁగాక (ఆజ్యము=నేయి)
 ౩ ఓయాజ్యమా! లేక, హిరణ్యమా! నీవు, దీక్షికల దానవగుచున్నావు. నాశ
 ణహితమగుచున్నావు. సర్వదేవతలకుఁ బ్రయమగు హవిస్సువగుచున్నావు.
 ౪ సూర్యని సంబంధి యగు చక్షుఁడై యమును, అగ్నియొక్క నేత్ర సంబంధి
 యగు నల్లగ్రుడ్డనుఁ బొందితిని (ఓసూర్యడా! నీవు ఏకారణముచే) ఏతశము
 లను పెరుకల గుర్రములచే బోవుచున్నావో! (ఓయగ్నే! నీవు) వెనుకకు వ్యాపించు
 చున్న తేజస్సుచే బ్రకాశించుచుంటివో! (ఆకారణముచే రాక్షస నివారణము
 కొఱకు ఘిమ్ముల నిద్దరినిఁ బొందితిని.)

పంచాశత్తు ౨.

౩౪. ౧ అసి॒యజ్ఞి॒యా॒సి॒క్ష॒త్రియా॒న్య ది॒తిర॒న్యు; భ॒యతః॑ శ॒శీ॒సానః॑ సు॒ప్రాచీ॑
 సు॒ప్రతీచీ॑ సంభ॒వ మి॒త్రస్త్వా॑ ప॒దిబ॒ధ్నాతు॑ పూ॒షాధ్వ॑నః పా॒త్విన్దా॑యా
 ధ్య॒తా॒యాను॑త్వా మా॒తామ॑న్యతా॒మ సు॑పితా॒న్మభ్రా॒తా స॒గర్భో॑న్యచ
 సఖా॒సయా॑భ్యః సా నే॒వి దే॒వమ॑చ్ఛే॒హీన్ద్రా॑య సోమ॒గ్ం రు॒ద్రస్త్వా॑న్వ॒ర
 యతు॑ మి॒త్రస్య॑ప॒థాన్వ॒స్తి సోమః॑ ఖా పున॒రేహి॑ సహ॒రన్యా॑॥

౧ (సోమమునమ్మునట్టి యోవాద్దేవతా! నీవు) చిత్ అనుశబ్దముచే జెప్పఁ
 బడిన దానవగుచున్నావు. మనశ్శబ్దముచే జెప్పఁబడిన దానవగుచున్నావు.
 ధీశబ్దముచే జెప్పఁబడిన దానవగుచున్నావు. సమర్థురాలవగుచున్నావు. యజ్ఞ
 సంబంధినివగుచున్నావు. క్షత్రియజాత్యభిచూరినివగుచున్నావు. ఉభయతః శీర్ణియగు
 నదితివగుచున్నావు. (జ్యోతిష్సోమముమొక్క యాద్యంతదినములందు దేవతయగు
 నదితికి-ఉభయతః శీర్ణియని తా॥ అనఁగా రెండుదిక్కుల తలగలది.) అటువంటి నీవు
 మా కొఱకు (సోమమునమ్మువానినిఁగూర్చి) తూర్పుదిక్కునకు బాగుగ వెళ్ళిన దాన
 వును, (అనంతరము మమ్ముఁగూర్చి) పశ్చిమ దిక్కునకు వచ్చినదానవునై మాతోఁ
 గలిసికొనుము. (ఓసోమక్రయణీ!) హితముఁజేయు దేవుఁడు నిన్నుఁ కుడిపాదము
 నందు బంధించుఁగాక. పోషకుఁడగు దేవుండు నిన్ను భయముతోఁ గూడకొనిన
 మార్గమునుండి రక్షించుఁగాక. యాగాధ్యక్షుఁడగు నింద్రుని కొఱకు (సోమక్రయ
 సాధనముచే) వల్లియు, కండ్రయు; నీతోనోక గర్భమునందుఁబుట్టిన సోమరుఁడును,
 స్నేహితుఁడును నిన్ను అచుగహించునుగాక. ఓదేవీ! అటువంటి నీవు ఇంద్రునికై
 సోమదేవునన సరించి వెళ్ళుము. అటువంటి నిన్ను, రుద్రదేవుఁడు జగత్తునకు మిత్రుఁ
 డగు నున్నాని నూర్ముచే మమ్ముఁగూర్చి మఱలించుఁగాక. అందువలన నీకు

సుఖమగుఁగాక. అటువంటి నీవు, సోముఁడు న్నేహితుఁడు గాఁగలదానవై, ధనము తోఁగూడ మమ్ముఁగూర్చి మఱలిరమ్ము. (వెనుకటి పంచాశత్తులోని గీవ వాక్యముకు గూడ నిచ్చటనే యర్థము వ్రాయఁబడినది.)

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము. ౫.

౩౯. ౧ వస్వసిరుద్రాన్య దితిరస్యాదితిరస్యాదిత్యాసిశుక్రాఽసి చంద్రాఽసి బృహ
స్పతిస్తాస్వ సుమేరణ్వాతురు ద్రోవసుభిరాచికేతు ౩ పృథివ్యాస్తా మూర్ధన్నా
జిఘర్మిదేవయదన ఇడాయాః పదేఘృతపిత్వాహా ర పరిలిఖతగ్ం రక్షఃపరి
లిఖతా అరాతయ ఇదమహం రక్ష సోగ్రీవా అపిక్పంతామి యోఅస్మాన్దేష్టి
యంచ వయం ద్విష్ణ ఇదమస్యగ్రీవాః॥

౧ (ఓ సోమక్రయణీ! నీవు) పనువుయొక్క స్వరూపమగువగుచున్నావు. రుద్రుని స్వరూపమగుచున్నావు. ఆదిత్యుని స్వరూపమగుచున్నావు. ప్రకాశవంత మగు సోముని స్వరూపమగుచున్నావు ఆహ్లాదమునుజేయు సువర్ణ (బంగారము) స్వరూపమగుచున్నావు. ౨ (ఓ సోమక్రయణీ స్థానమా!) నిన్ను బృహస్పతి సుఖ ప్రదేశమునందు సంతోషఁబెట్టుఁగాక. వసువులతోఁ గూడుకొనిన రుద్రుఁడు నిన్ను గుర్తించుఁగాక. ౩ (ఓ యాద్యమా!) భూమికి శిరస్థానీయమైనదియు, దేవయాగ స్థానీయమైనదియు, నాజ్యముతోఁ గూడుకొనినదియు నగు సోమక్రయణీయొక్క స్థానమునందు నిన్ను స్రవింపఁజేయుచున్నాను. ౪ రాక్షస సముదాయము నశింపఁ జేయుఁబడుఁగాక ఈశత్రువులు నశింపఁ జేయుఁబడుదురుగాక, ఈరాక్షసుల శిరస్సును

[అ ౧. ప్ర ౨.

కృష్ణయజుర్వేదము.

అను గీ. పం ౨.] ర౩

నేను నఱకుచున్నాను. ఎవఁడుమమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని మేము ద్వేషించుచున్నాయో! ఇతనియొక్క కంఠమునుఁగూడ నఱకుచున్నాను.

—*—

పంచాశత్తు ౨.

రం. అపి¹కృ¹స్తా¹మ్య ౧ స్నే¹ రాయ¹స్వే¹ రాయ¹స్తో¹తే¹ రాయః¹ ౨ సం¹దే¹వి¹ దే¹వ్యో¹
 ర్వ¹శా¹స్య¹ పశ్య¹స్వ ౩ త్వ¹ష్టి¹చు¹తీ¹ తే¹స¹ వే¹య¹ సు¹రే¹ తా¹రే¹తో¹ దధా¹నా¹ వీ¹రం¹
 వి¹దే¹య¹త¹వ¹సం¹ దృ¹శి¹ మా¹హా¹గ్ం¹ రాయ¹స్పా¹షే¹ణ¹ వి¹యో¹వమ్¹!

౧ ఈయధ్వభ్యునియందు రజోరూపధనముండుఁగాక, (యజమానుడవైన) నీయందు రజోరూపధనముండుఁగాక. భార్యయందు రజోధనముండుగాక. ౨ ఓ దేవీ! (సోమక్రయణివగు నీవు) ఊర్వశీదేవితోఁగూడ ఈభార్యనుఁజూచుము. ౩ ఓ యజమానుడా! పశుమనుష్యాదుల శరీరనిర్మాతయైన త్వష్టప్రజాపతి యనుగ్రహముతో గూడుకొనినట్టియు, నమోఘమైన నారేతస్సును ధరించుచున్నట్టియు, భర్తయొక్క రేతస్సును ధరించుచున్నట్టియు నేను నీతోఁగూడఁ గలిసికొందును. భర్తవగు నీకు సమానుఁడను శూరుఁడునగు పుత్రునిఁబొందుదును. ౪ నేను ధనసమృద్ధితో వియుక్తుఁడను కాను. (వియుక్త=విడువఁబడు)

పశ్చమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౬.

౪౧. అగ్ంశునా తే అగ్ంశుః పృచ్యతాం పరుషాపరుషస్థే కామమువతు మదాయ
 రసో అచ్యుతోఽమాతోఽస్య సిశుక్రస్తేగ్రహణో ౨ ఽభివ్యం దేవగ్ం సవితా
 రమూణ్యోః కవిక్రతుమర్చామి సత్యసవగ్ం రత్నధామభిప్రియం మతి
 మూర్ధ్వా యస్యాను తిర్భాతదిమృత త్వవమవి హిరణ్యపాణి రమిమిత
 సుక్రతుః కృపానువః (౩ ప్రజాభ్యస్తాప్రణాయత్వా వ్యానాయత్వా
 ప్రజాస్త్వమను ప్రాణిహి ప్రజాస్త్వామను ప్రాణన్తు॥

౧ ఓసోమలతా! నీ (యొక) సూక్ష్మావయవముతో (లెండవ) సూక్ష్మావ
 యవము కలుసుకొనుఁగాక. నీ (యొక) పర్వముతో రెండవ పర్వము కలుసుకొనుఁ
 గాక. (పర్వము=కణుపు) నీగంధము (వాసన) యజమానుని కోరికను రక్షించుఁ
 గాక. నీరసము దేవతలసంతోషముకొఱకు నాశము లేనిదగుఁగాక. నీవు మంత్రి
 వగుచున్నావు. నిన్ను గ్రహించుట బంగారమువలన సాధ్యమైనది. ౨ ద్యావాభూమి
 స్వరూపముల హస్తములకుఁ బ్రేరకుండైనట్టియు, వేదనేత్రయొక్క యాగము కలిగి
 నట్టియు, (కనుకనే) ఫలపర్యస్తముండు ప్రేరణము కలిగినట్టియు, రత్నములను ధరించు
 నట్టియు, నభిముఖముగ నందరికిఁ బ్రయమెనట్టియు, నందరిచే మననము చేయ (తలఁచ)
 బడుచున్న దేవునిఁ బూజించుచున్నాను. ఏదేవునియొక్క యూర్ధ్వలోకమునందుండు
 దీప్తి, దలఁచుటకు సమర్థముకానిదై ప్రకాశించుచున్నదో! స్వర్గలోకనివాసియగు
 నాదేవుండు కరణచే నన్నుబొంది యుంగరము హస్తమునందు కలవాడై సోమము
 నుఁ గొలుచుచుగాక. ౩ ఓ సోమశేషమా! నిన్ను సర్వప్రజలకొఱకు పోగుచేయు
 చున్నాను. ప్రాణముకొఱకు నిన్ను మూటకట్టుచున్నాను. వ్యానముకొఱకు నిన్ను

విష్పచున్నాను. జీవించుచున్న ప్రాణుల ననుసరించి నీవు జీవించుము. జీవించుచున్న
నిన్ను ననుసరించి ప్రజలు జీవించుదురుగాక.

—:—:—

అనువాకము. ౭.

౪౨. ౧ సోమంతే క్షీణా మూర్ధ్వస్తం పయస్వస్తం వీర్యావస్త మభిమాతి
పావాగ్ం శుక్రంతే శుక్రేణ క్షీణామిచస్తం చంద్రేణాన్మితే మమృతేన
సమ్యత్తే గో ౨ రస్నే చంద్రాణి ౩ తపస్సనూరసి ప్రజాపతే ద్వస్తస్యాస్తే
సహస్రపోషం పువ్యన్యశ్చరమేణ పశునా క్షీణావ్యస్నేతే బన్దుర్గయితే
రాయః శ్రయంతా ర మస్నేజ్యోతి ౪ సోమ విక్రయిణితమో ౫ మిత్రోన
ఏహిసు మిత్రధా ఇన్ద్రోస్య రుమావిశ దక్షిణము శన్ను శస్త్రగ్ం స్యోనః
స్యోనగ్ం ౬ స్వానభ్రాజా జ్ఞారే బమ్భారే హసనుమాస్త కృశానవేతేన
సోమ క్రయణాస్తా నక్షధ్వం మావోదభన్ ||

౧ (ఓ సోమమునమ్మవాడా!) శరీరమునకు బలమునుచ్చుదియు, గొప్పరస
ముతోఁగూడుకొనినదియు, సింధ్రియపటుత్వమునకుఁ గారణమైనదియు, బాషమను
శత్రువును నశింపజేయునదియు, దేజోరూపమగు నీ సోమమును (నేను) బంగారము
చేగొనుచున్నాను. సుఖరూపమయిన నీ సోమమును సుఖరూపమైన బంగారము
చేగొనుచున్నాను. వినాశరహితమగు నీ సోమమును నాశరహితమైన బంగారము
చేగొనుచున్నాను. (మఱియు) యోగ్యమయిన గోవుకూడ నీకు (బూర్వమివ్వఁబడి
నది. ౨ బంగారము మాయందే యుండుగాక. ౩ (ఓ మేకా! ద్వ్యలోకమునందు

సోమము నీచే నవరుదమగుటచే నీవు పుణ్యముయొక్క శరీరమగుచున్నావు. (ప్రజాపతివలె సర్వదేవతా స్వగూఢమగుటవలన) ప్రజాపతి దేహమగుచున్నావు. (మఱియు నీవు) సంతానపరంపరచే సహస్రసంఖ్యయి బోపించుచున్నటువంటి నీయొక్క చరమ (=చివర) పశువుచే సోమమును గొనుచున్నాను, నేను నీకుబంధువును. నాయందు నీసంబంధములైన సంతానగూఢములగు ధనములుండుగాక. ౪ జ్యోతి స్స్వరూపమగు నూర్లాస్తుక మాయందు యుగాక. ఊర్లాస్తుక=గొట్టేబొచ్చుచే నిర్మితమైన దారము.) ౫ సోమము నమ్మునానీయంగఁ దమస్సు (చీకటి) ఉండుగాక. ౬ (ఓ సోమమా!) మంచిమిత్రులను బోపించునట్టి నీవు మాకు మిత్రవైరము కొరుచున్నట్టియు, సుఖమానుఁ గలఁగఁజేయునట్టియు నీవు కొరుచున్నదియు సుఖకఠిమునగు యజమానుని కుడితొడ నెక్కుము ? ఓ నానాదులారా! ఇవి మీకు సోమమును కొనుటకు సాధనములగు గవాదుల వాటిని మీగురక్షించుడు (ఏశత్రువులును) మిమ్ము హింసించకుడరుగాక. (నాస్తి-ప్రవాజ-అంఘర-బంభార-హస్త-సుహస్త-కృశాను- ఇవి సూర్యచండలములు సోమమును రక్షించునవి.)

వస్త్రమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨.

౮౩. ఉదాయమా స్వామిపోదోషధనాగ్ం రసేనోష్ఠర్జస్యస్యశుష్కేణో దస్థామ
మృతాగ్ం అను ౩ ఉర్వైరక్షమన్విహ్య () దిత్వాసదోఽస్యదిత్వాఃసద
అసీదాస్తభౌద్వ్యామృషభో అస్తరిక్షమమిమిత పరిమాణం పృథివ్యాఅసీ
దద్విశ్వాభుననాని సప్రమాడ్విశ్వేతాని వరుణస్యవతాని ౪ వనేషువ్యస్తరి
క్షంతతాన వాజమర్చిత్పుపయా అఘ్నియానుహృత్సు!

౧ దేవతలనుగూర్చి జీవనముతోఁ గూడుకొనిన సోమముతోఁగూడ లేచుచున్నాను. రోగాద్యుపద్రవ రహితమగునాయఃస్మితోఁ గూడుకొనిన సోమముతోలేచుచున్నాను. ఓషధులసారముతోఁగూడుకొనిన సోమముతోఁగూడ లేచుచున్నాను. మేఘముయొక్క సారముతోఁగూడుకొనిన సోమముతోలేచుచున్నాను. ౨ అర్థముచెప్పబడినది. (అను. ౨ పం. ౨ వా. ౮.) ౩ (ఓ కృష్ణాజనమా! నీవు) భూమికిస్థానమగుచున్నావు. (ఓ సోమమా!) ఆభూమియొక్కస్థానమునుబొందుము. శ్రేష్ఠమయినయీసోమముద్యులోకమువలె (క్రిందకుబడకుండునట్లు అని తా) స్తన్నముచేసెను. ఆకాశమును (ఇంతదని) గొలిచెను. భూమియొక్క బరువునుగూడ గొలిచెను. ఆసోమదేవుడు (తనమహిమచే) నమ సభవనములనుఁ బొందెను. ఈవెనుకఁ జెప్పబడిన సర్వకర్మలు వరుణుడనుపేరుకల సోమమునకు ప్రతీమువలె నియతములు. ౪ వరుణుడనుపేరుకల సోమదేవుడు (జగదీశ్వరునితో నభిన్నుడై) వనములయందవకాశమును విస్తరింపఁజేసెను. గుఱ్ఱములయందు గమనవేగమును విస్తరింపఁజేసెను. గోవులయందుపాలను విస్తరింపఁజేసెను. చిత్తము (మనస్సు) లందుసంకల్పమును విస్తరింపఁజేసెను. ప్రజలయందు జతరాగ్నినివృద్ధిపఱచెను. ద్యులోకమునందు సూర్యునివిస్తరింపఁజేసెను. పర్వతమునందు సోమలతను స్థాపించెను.

పంచాశతు ౨.

౪౪. క్రతుం వరుణోవిష్వస్నిం దివిసూర్యమ దధాత్సోమమద్రా ౧ పుదుత్యం
జాతవేదసం దేవం వహన్తి కేతవః : దృశేవిశ్వాయ సూర్యమ్ ౨ ఉస్రావేతం
ధూర్వాహావనత్రూ అవీరహనౌ బ్రహ్మచోదనా ౩ వరుణస్యస్కమ్భనమసి
వరుణస్యస్కమ్భనర్జన మసి ప్రత్యస్తౌ వరుణస్యవాశః॥

౧ పరోక్షుడును, పుట్టినప్రపంచమును దెలిసికొనినవాఁడునగు సూర్యదేవుని సర్వజగత్తుయొక్క దర్శనముఁజూకుఁ గిరణములు ఊర్ధ్వప్రదేశమునుఁ బొందించుచు

స్థవి. ౨ భారమునుసహించునట్టియు, బండియందు బ్రసిదములైనట్టియు, బండి
యందలి సోనుమును బాధించనట్టియు, న్నమునకు (కృషిద్వారా) బ్రవర్తకులైన
యోవృషభములారా! రంధ్ర. ౩ (ఓ శమ్యా! నీవు) వారించఁదగిన వృషభమునకు
నివారణమును చేయుదానవగుచున్నావు. (ఓ యోక్త్రమా! నీవు కూడ) పరుగునుగ
డిని వారించఁదగిన వృషభమునకు నివారణమును జేయుచున్నావు. పొడవైన త్రాడు
బండికి (బె భాగమునఁ) బరిచబడినది. (శమ్య = కాడియంఁగి రంధ్రమునందుంచఁబడు
చిడుత. యోక్త్రము = కంఠమునందలి త్రాడు అనియర్థము.)

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౯.

౪౫. ౧ ప్రచ్యవస్య భవస్స తే విశ్వాన్యభిభామాని మాత్వాపరిపరీ విదన్మాత్వా
పరిపథినో విదన్మాత్వా వృకా అఘాయవో మాగన్ధర్వో విశ్వావసు రాద
ఘచ్ఛ్యేనో భూత్వా పరాపత యజమానస్యనో గృహేదేవైస్సుగం స్కృతం
యజమానస్య స్వస్య యన్యస్య పివన్ధామగన్ధహి స్వస్తి గామనేహసం
యేన విశ్వాః పరిద్విజో వృణన్తి విద్ధతే నను ౨ నమో విత్రస్య వరుణస్య
చక్షసే మహా దేవాయత దృతగం సవర్యత దూరే దృశే దేవజాతాయ
కేతవేది వస్తుత్రాయ సూర్యాయశగం సత ౩ వరుణస్య స్కమ్భనమసి
వరుణస్య స్కమ్భనర్థ నమస్య స్సుక్తో వరుణస్య పాశః॥

౧ యజమానాధ్వర్యదులను బాలించునో సోమమా! నను సములైసప్రాచీ
 నహవిర్దానాది (హవిస్సులుంచు పాత్రము) న్ధానములను గూర్చి బాగుగ వెళ్ళుము.
 మార్గమునందు బాధకుడుగుచోరరాజునిన్నుఁ దెలిసికొనకుండుగాక. చోరరాజు సేవకులు
 నిన్ను దెలిసికొనకుందురుగాక. వధరూపపాపమును గోరుచున్న యరణ్యమునందలి
 కుక్కలు నిన్ను దెలిసికొనకుండుఁగాక. (స్వర్గమార్గమున సోమమునవహరించు) విశ్వావసు
 వనుగంధర్వుఁడు నిన్ను నిరీక్షించకుండుఁగాక (ఓ సోమమా! నీవు) డేగవలెఁబడుటకు
 సమర్థమై మాయజమానుని సంబంధమైన ప్రాచీనవంశమును గృహమునకు శీఘ్రము
 గా వెళ్ళుము దేవతాతుల్యులగు నధ్వర్యదులచే (ప్రవహించుటకై) అసన్నియనునా
 నము సంస్కరించఁబడినది. యజమానునకు యజ్ఞమునుఁ బొందించుదానవగుచున్నా
 వు. (మతియు) శ్రేయస్సునుఁబొందించునదియు, బాపరహితమైనదియు నగు ననుష్ఠా
 నరూపమార్గమును మేముబొందితిమి. ఏమార్గముచే సర్వశత్రువుల నంతటనుఁ
 బొందు (యజమానుఁడు) విడచుచున్నాడో ఏమార్గముచే ధనమునుబొందుచున్నాడో!
 (ఆమార్గమును బొందితిమని పూర్వాన్వయము). ౨ (తన కిరణములచే జగత్తు
 నావరించునట్టి సర్వజ్ఞుఁడగు సూర్యునికొఱకు నమస్కారము. ఓ ఋత్విజులారా!
 గొప్పవాడగు దేవునిసంతోషము కొఱకు, నవశ్యముఫలమునిచ్చునట్టి జ్యోతిష్టోమక
 ర్మముజేసి) సేవజేయుదు. దూరమునఁజూడఁబడుచున్నవాఁడును, దేవతగాఁబుట్టిన
 వాఁడును, బగటికి లక్షణమైనవాఁడును, ద్యులోకమునకుఁ (బుత్రునివలె) బ్రియమైన
 సూర్యునిసంతోషము కొఱకు స్తోత్రముఁ జేయుదు. 3 ఉన్నతము విడువబడినది
 మిగిలినయర్థము పూర్వోక్తము (అం అను-౨ పం-౨ వా-3)

నవమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౧౦

౪౬. ౧ అగ్నేరాతిధ్యమసి విష్ణవేత్వా సోమస్యోఽతిధ్యమసి విష్ణవేత్వాఽతిథే

రాతిభ్యమసి విష్ణవేత్వాఽగ్నేత్వా రాయస్పృషదాప్నే విష్ణవేత్వాశ్వేనా
యత్వా సోమభృతే విష్ణవేత్వా ౨ యాతేధామాని హవిషా యజన్తితాతే
విశ్వాపరిభూరస్తుయజ్ఞం గయస్సానః ప్రతరణః సువీరోఽవీహాఽచరాసా
మనఃర్యా ౩ నదిత్యాః నదోఽస్య దిత్యాః సదతః॥

౧ (ఓ హవిసా! నీవు) అతిథియైనయన్నికి సత్కారహాప మగుచున్నావు. అటువంటి నిన్ను విష్ణుశబ్దవాచ్యమైన సోమముకొఱకుంచుచున్నాను. (ఓ హవిసా! నీవు) సోమమునకు సత్కారహాపమగుచున్నావు. అటువంటినిన్ను విష్ణుశబ్దముచే జెప్పబడు సోమము కొఱకుంచుచున్నాను. అతిథికి సత్కారహాపమగుచున్నావు. విష్ణుశబ్దవాచ్యమైన సోమముకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. ధననమృగ్నికి దాతయగు నన్నికొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. విష్ణుశబ్దవాచ్యమైన సోమముకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. సోమమునుభరించునట్టి జేగకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. విష్ణుశబ్దవాచ్యమైన సోమముకొఱకునిన్నుంచుచున్నాను. ౨ (ఓ సోమమా!) నీసంబంధములైన యేప్రాశస్త్యవనానులయందు హవిస్సుచే యాగము చేయుచున్నా రో! నాటినిన్నిటిని అంతటనుబొందుము. (ఓ సోమమా!) గృహమునకునభివర్ధకమును, ప్రకర్షగా యజ్ఞపమాప్తిని, గూర్చిమమ్ము, దరింపజేయునట్టియు; యోగ్యులైనవీరులు (నీయనుగ్రహమువలనబొంపబడిన మా పుత్రపౌత్రులు) కలిగినట్టియు, (ఈ) వీరులకు పరిపాలకమును నగు నీవు (ప్రాచీనవంశములను) గృహములను బొందుము. (ప్రాచీనవంశము=సోమము మొదలగు యజ్ఞసంభారములుంచుకొను యజ్ఞశాలలోని భాగమని యర్థము. ౩ (ఓ కృష్ణాజనమా! నీవు) భూమికి నానమగుచున్నావు. (ఓ సోమమా! నీవు) భూమియొక్క స్థానమునుబొందుము.

పంచాశత్తు ౨.

౪౭. నీద ౧ వసుజోఽసి ధృతవ్రతోవారుణమసిశం యోర్దేవానాగం సఖ్యాన్మా

దే॒వా॒నా॒మ॒ప॒స॒శ్చి॒త్స్స ౧ వ॒శ్య॒పతి॑యే॒త్వా గృ॒హ్ణా॒మి ॒ఋ॒పత॑యే॒త్వా గృ॒హ్ణా॒మి
 త॒నూ॒న॒ప్తే) త్వా॒గృ॒హ్ణా॒మి శా॒క్ష్వగా॑య త్వా॒గృ॒హ్ణా॒మి శక్ష్నో॑ జి॒హయ॑త్వా
 గృ॒హ్ణా॒మ్యి ౩ నా॑ధృ॒ష్టమ॑స్య నాధృ॒ష్ట్యం దే॒వా॒నా॒మో జి॒హి॒శస్తి॑హ అ॒నభి
 శ॒స్తే॒స్య ౪ మ॒ను॒మే దీ॒క్షాం దీ॒క్షాప॑తిర్న॒యతా॒మను తప॑స్తప॒స్పతి॑ర॒జ్ఞానా॑
 స॒త్యము॑ప॒గేష॑గం సు॒నితే॑మా॒ధాః॥

౧ (ఓసోమమా! నీవు) వరుణపాశమునుఁ బోగొట్టుదానవగుచున్నావు. ధరించబడిన యజ్ఞరూపవ్రతముకల యో సోమమా! (నీవు) వరుణుని సంబంధివగు చున్నావు నీనుఖముయొక్క కలయిక చేతను వరుణాది దేవతలయొక్క స్నేహమువలనను మేము కర్మనుండి తొలగకుందుముగాక. ౨ (ఓ యాజ్యమా!) ప్రాణము కొఱకు నిన్ను ఈ పాత్రయందుఁ దీసికొనుచున్నాను. మనస్సు కొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. జహరాన్ని కొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. శక్తిస్వరూపము కొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. శక్తిగల యష్టమ ధాతువుయొక్క సారముకొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. ౩ (ఓ యాజ్యమా! నీవు ఇంతకుఁబూర్వమెవ్వనిచేతను) తిరస్కరించబడలేదు. (ఇటుపైవెగూడ) తిరస్కరించబడుదానవు కావు. దేవతలయొక్క సారమగుచున్నావు. హింసారూపమైన పరస్పర విరోధము నుండి మమ్ము బాలించుచున్నావు. (న్నివేతే) హింసారూపమైన యావిరోధమునకు సంబాధము లేనిదానవగుచున్నావు. ౪ (వక్షిణేయేష్టియందలి దేవతయగు) దీక్షాపతి నాదీక్షను దెలిసికొనుగాక. అదేవతయే నాతపస్సును దెలిసికొనుగాక. నేనుగూడ శీఘ్రముగాఁదానూ నత్ర (తనూనపాతే=శరీరమును బడకుండు జేయునగ్నికిపేర్లు) స్పర్శనరూపమగు శపథమును బొందితిని. ఓ తానూనత్రమా! నన్నుకోభనమాన్గ

మగు యజ్ఞకర్మయందు స్థాపించుము. (తానూనస్త్రము=దీనికర్థము ముందు అఽ ప్ర ౨ అనునందు స్పష్టముగాఁ జెప్పఁబడును.

దశమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము గ. ౧.

౧౮. అగ్ంశురగ్ంశుస్తే దేవసోమాఽఽప్యాయతామిన్ద్రామై కథనవిద ఆతుభ్యమి
స్త్రోప్యాయతా మాత్వమిన్ద్రాయప్యాయస్వాఽఽప్యాయ సఖస్తన్యామేధ
యాస్వ సితేదేవ సోమసుత్యామశీయే ౨ ప్తారాయః ప్రేషేభగా యర్త
మృతవాదిభ్యోనమోదివేనమః పృథివ్యా ౩ అగ్నేవ్రతపతేత్వం వ్రతానాం
వ్రతపతిరసియామమతనూ రేషాసాత్వయి॥

౧ (ఓ సోమదేవతా! నీసంబంధియైన యే సూక్ష్మావయవము శోషించు
చున్నదో! ఏ సూక్ష్మావయవము క్షీణించుచున్నదో! (అదియంతయు) ముఖ్యమయిన
సోమరూప ధనమునుఁ దెలిసికొనిన యింద్రునికొఱకు వృద్ధి నొందుఁగాక. (ఓ సోమమా!
నీకొఱకు (నిన్ను రక్షించుటకు) నింద్రుఁడు తాహవడుఁ గాక. నీవు కూడ నింద్రుని
కొఱకు వృద్ధి నొందుము. ధనలాభము చేతను, ప్రజ్ఞచేతను, ఋత్విక్కులను వృద్ధి
నొందించుము. ఓ సోమమా! నీకు శుభముగఁ గాక. నీయనుగ్రహముచే నేను సుతా
హస్సును బొందును. (సుతాహస్సు = యజ్ఞదినములలోనిది యొకరోజు.) ౨ భక్తు
లయందించుగల ద్యావాభూమ్యభిమానివగు నో దేవా! (నీవు) యజ్ఞమును జెప్పునట్టి
జ్ఞానకొఱకు యజ్ఞమును ధనము కొఱకును, అన్నముకొఱకును, ఐశ్వర్యాది వస్తువు

సంపత్తికొఱకును, గొప్పగా నీమ్ము. (వడ్డణములు = (౧) ఐశ్వర్యము (౨) ధర్మము
(౩) కీర్తి (౪) సంపత్తు (౫) జ్ఞానము (౬) వైరాగ్యము అని - తా.) ద్యులోకము
కొఱకు నమస్కారము. పృథివీలోకము కొఱకు నమస్కారము. ౩ ఓ యగ్నీ! నీవు
వ్రతములకుఁ బ్రభువగుచున్నావు. వ్రతముల నాచరించుచున్న నాశరీరమేదికలదో!
అది నీయందఁ (మనస్సుచే) సమర్పించఁబడినది. (ఇట్లు కాగా మనముభయులము
వ్రతులమగుచుంటిమి. వ్రతములకు భర్తయగునో యగ్నీ! వ్రతులమైన మనయుభ
యుల వ్రతములుకూడ బ్రవర్తించుఁగాక. (జరుగుగాక)

పంచాశత్తు ౨

౪౯. యాతవతినూరియన్ సామయి సహనోవ్రతపతేవ్రతినోర్వతాని ౧ యాతే
అగ్నేరుద్రిమూతనూస్తయానః పాహితస్యాస్తేస్వాహా ౨ యాతేఅగ్నేఽయా
శయారజాశయా హరాశయా తనూర్వర్విష్టా గహ్వరేష్టాగ్రం పచోలపా
వధీం త్వేషం పచోలపావధీగ్ంస్వాహా॥

౧ ఓ యగ్నీ! నీయేశరీరము కూర్చున్నదో! దానిచే మమ్ము బాలించుము.
నీయాశరీరమునకే హవిస్సు హుతమగుఁగాక. ౨ ఓ యగ్నీ! లోహనిర్భితమును,
వెండిచేఁ జేయఁబడినదియు, హిరణ్య (బంగారము) నిర్భితమును, మిక్కిలి వృద్ధమైన
దియు, స్పృశించుటకు శక్యముగాని, కాచఁబడిన లోహము-లేక వెండి-బంగారముల
యందున్నదియైనగు నేశరీరమునకుఁ గలదో! ఆ నీశరీరముచేత నుగ్రవాక్కును
త్వేషవాక్కును నశింపఁ జేసినవాడనగుచున్నాను. అటునంటి యగ్నీకొఱ! హవిసు
జ్వలవగుఁగాక. (అన్నోదకములు లభించకపోవుటచే నాకలిచే బాధపడుచున్నాను
జ్వలకొన్నవాడను, అనువాక్కు, ఉగ్రవాక్కు, ఇయ్యది యివ్వలోకసంబంధ

మైనది. మనస్సునకు సంతాపమును గలిగించు పరలోకసంబంధమైనవాక్కు, త్వేషవాక్కు అని భావ్యం.)

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౧౨.

౫౭. ౧ విత్తాయనీమేఽసితిక్తాయ నీమేఽన్యవతాన్మానాథి తమవతాన్మావ్యధితం
 ఆవిదేర్గ్నిర్నభోనామాగ్నేఅజ్గిరోయోఽస్యాంపుథివ్యామస్యాయుషానామ్నే
 హియత్తేఽనాధృష్టంనామ యజ్ఞయంతేనత్వాఽఽదధే ౩ ఽగ్నే అజ్గిరోయో
 ద్వితీయస్యాం తృతీయస్యాం పుథివ్యామ స్యాయుషా నామ్నేహియత్తేఽనా
 ధృష్టంనామః

౧ (ఓ యత్తరవేది ! నీవు) నాకు అగ్నిరూపమగు ధనమును బొందుదానవు
 కమ్ము జ్వాలారూపమయిన యగ్ని తేజస్సును బొందించుము. (అగ్నిని) యాచించు
 నట్టి నన్ను రక్షింపుము, (అగ్నిని బొందకుండుట వలన) భయపడిన నన్ను రక్షింపుము
 ౨ ఉత్తరవేదికి సంబంధించిన యగ్ని నభిస్తు అను పేరుకలది. గార్హపత్యవాగ్దాక్షిణా
 గ్నావ్యదులందు మధ్యయందు సారమగునో యగ్నే ! ఏనీవు ఈ మట్టిరూపమైన భూమి
 యందుంటున్నావో! అటువంటి నీవు ఆయువు నిచ్చు నభిస్తు అనుపేరుగలయగ్నితో
 కూడుకొనినపాఁడవై (ఉత్తరవేదియందు) రమ్ము. ఏదీసీకుఁ (ఎవ్వనిచే) దిరస్కరించ
 బడనిదియు, యజ్ఞసంబంధియునగు పేరుకలదో! అనామముతో (వ్యవహరించి)
 నిన్ను ధరించుచున్నాను. (అగానాం = రిసః అంగిరసః = అపయవములలో
 సారమని తా॥) ౩ ఓ యంగిరసాగ్ని! ఏ నీవు రెండవదియు, మూడవదియునగు

మృద్రూపమయిన భూమియందుంటున్నావో! ఆనీవు నభస్సులను పేరుకల యగ్నితో
గూడుకొనిన వాఁడవై (ఉత్తరవేదియందు) రమ్ము. (మిగిలినయర్థము పూర్వ
వాక్యమునఁ జెప్పఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨.

౫౧. యజ్ఞయంతేనత్వాఽఽదధే ౧ సిగ్ంహీరసి మహిషీరస్య ౨ రుప్రథస్వారుతే
యజ్ఞపతిః ప్రథతాంధ్రువాఽసి దేవేభ్యఃశున్ధస్వదేవేభ్యః శుమ్భస్వే ౩ స్త్రీ
ఘోషస్త్వా వసుభిగపురస్తాత్పాతు మనోజవాస్తావ్విత్పృథ్విక్షీణతః పాతు
ప్రచేతాస్తావైర్దైః పశ్చాత్పాతు విశ్వకర్మాత్వాఽఽ దిత్యైరుత్తరతఃపాతు
౪ సిగ్ంహీరసిసపత్న సాహీస్వాహా సిగ్ంహీరసి నుప్రజావనిః స్వాహా
సిగ్ంహీః॥

౧ (ఓ యుత్తరవేది! నీవు) సింహస్వరూపమగుచున్నావు. కొనియాడఁదగిన
దానవగుచున్నావు. ౨ (ఓ యుత్తరవేది! నీవు) గొప్పదానవుగా విస్తరించుము.
నీయొక్క యజ్ఞమునకుఁ బ్రభువగు యజమానుఁడు గొప్పవాడుగా విస్తరించుగాక!
దృఢమగుచున్నావు. దేవతలకొఱకుఁ బరిశుద్ధురాలవగుము. దేవతల కొఱకుఁ
బ్రకాశించుదానవగుము. ౩ (ఓ యుత్తరవేది!) ఇంద్రభూమిఁడను దేవుఁడు
వసుగణముతోఁ గూడుకొనినవాఁడై తూర్పుదిక్కునుండి, మనోవేగమువంటి
వేగముకల వాయుదేవుఁడు పితృగణములతోఁ గూడుకొనినవాఁడై దక్షిణదిక్కునుండి
నిన్ను రక్షించుగాక. విశ్వకర్మయను దేవుఁడాదిత్య గణముతోఁగూడుకొనినవాఁడై
యుత్తరదిక్కునుండి నిన్ను రక్షించుగాక. ౪ (ఓ యుత్తరవేది! సింహరూపమును
ధరించిన నీవు శత్రువులను నశింపఁజేయుదాన వగుచున్నావు. ఈ హవిస్సు నీకు

హుతమగుగాక ! సింహస్వరూపమును ధరించిన నీవు శోభనములగు సంతానమును, భృత్యులను, నిచ్చుదానవగుచుంటివి. ఈ హవిస్సు నీకు హుతమగుగాక. సింహ స్వరూపముకల నీవు ఐశ్వర్యసంబంధమయిన ప్రతిష్ఠ నొసగుదానవగు చుంటివి. ఈ హవిస్సు నీకు హుతమగుగాక. సింహస్వరూపమవగు నీవు దేవతలనుఁ గోరు చున్న యజమానుని కొఱకు దేవతలనుఁ బిలువ్రము. నీకీ హవిస్సు హుతమగుగాక.

పంచాశత్తు 3.

౧౨. అసిరాయస్పృషవనిః స్వాహాసిగ్ం హీరస్యా దిత్వవనిః స్వాహా సిగ్ంహీరస్యా
 వహదేవాస్తేవయతే యజమానాయస్వాహా ౧ భూతేభ్యస్తా ౨ విశ్వాయు
 రసిపృథివీం దృగ్ంహధ్రువ క్షీదస్యస్తరిక్షం దృగ్ంహోచ్యుత క్షీదసిదివం
 దృగ్ంహా 3 క్షేర్భస్మాస్యక్షేః పురీషమసి॥

౧ (ఓ జహూ !) నిన్నుఁ బ్రాచీనులగు దేవతల కొఱకు (గ్రహించుచున్నాను.)
 ౨ (ఓ మధ్యమపరిధీ ! నీవు) సంపూర్ణమగు నాయుస్సు నిచ్చిన దానవగుచున్నావు.
 భూమినిదృఢముగాఁ జేయుము. (ఓ దక్షిణపరిధీ ! నీవు) స్థిరమయిన నివాసము కల
 దానవగుచున్నావు. ఆకాశమును దృఢముగాఁ జేయుము. (ఓ యుత్తరపరిధీ ! నీవు)
 నాశనమొందని నివాసముకల దానవగుచున్నావు. స్వర్గలోకమును దృఢముగాఁ
 జేయుము. 3 (ఓ యజ్ఞసంభారమా ! నీవు) అగ్నినిఁ బ్రకాశింపజేయుదానవును,
 బూరించుదానవు నగుచున్నావు. (మిగిలిన హోమద్రవ్యములకు యజ్ఞసంభారమనితా)

ద్వాదశాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౩.

౫౩. యుజ్జతే మనఃకృత యుజ్జతేధియో విప్రావిప్రస్యబృహతో వివశ్చితః విహూతా
దధేవయునావిదేక ఇన్సహీ దేవస్య నవితః పరిష్కృతిః ౨ సువాగ్దేవదు
ర్యాగ్ం ఆవదదేవశ్మతౌ దేవేష్వాఘోషేథా ౩ మానోవీరో జాయతాం
కర్ణాణ్యోయగ్ం సర్వేఽనుజీవామయో బహూనామ సద్వశీః ౪ ఇదంవిష్ణు
ర్విచక్రమే తేధానిదధేవదమ్ సమూఢమస్య॥

౧ వేదము నధ్యయనము చేసినట్టియు, వేదార్థమును తెలిసి కొనినవాఁడును, బ్రాహ్మణుఁడునగు యజమానునకు సంబంధులును, బ్రాహ్మణులును, హోమకర్తలు నగు ఋత్విక్కులు మనఁగును (తొకికచి న్తలనుండి తొలగించి యజ్ఞచింతలయందు) నియమించుచున్నారు. ఇంద్రియమును గూడ (యజ్ఞము కొఱకగు స్వవ్యాపారము లందు) నియమించుచున్నారు. (ఆమనోనియమాది సామర్థ్యమును) మార్గములను గుర్తెరిగిన (సర్వజ్ఞుఁడు) పరమేశ్వరుఁడొకఁడే సృష్టించెను. ఏహేతువుచే బ్రేరకుఁడు అంతర్యామియు నగు బరమేశ్వరుని సృష్టిగొప్పదియో ! ౨ (అక్షదేవుడా !) గృహములను గూర్చి మంచివాక్కులు కలవాడవై యంతటను శ్రేయస్సును జేయు వాక్కును బలుకుము. ఓ ప్రసిద్ధమయిన యక్షదేవతలారా ! (ఈ యజమానుఁడు మిమ్ముఁ గూర్చి యాగము చేయుచున్నాడని దేవతలలో ధ్వనినిజేయుఁడు ౩ కర్ణయందు నేర్పరియు, నాలస్యాది దోషరహితుడు నగుఁ బుత్రుఁడు (మాకుఁ) బుట్టుగాక. ఏ పుత్రుననుసరించి యందరు జీవించుచుందురో ! ఏ పుత్రుడందరిని నియమించు శక్తికలవాడగునో ! (అట్టిపుత్రుడు అని పూర్వాన్వయము.)

పంచాశత్తు ౨

౫౪. ౧ సాగ్ంసుర ఇరావతీ ధేరుమతీహ భూతగ్ం సూయవసినీ మనవేయశస్యే॥

వృ॒స్క॒భ్నాదో॑ద॒సీ॒విష్ణు॑రే॒తే దా॒ధా॒ర పృ॒థి॒వీ॒మ॒భి॒తో॒మ॒యా॒భ్రా॒ ౨ ప్రా॒చీ॒
 పే॒త॒మ॒ధ్వ॒రం క॒ల్ప॒యన్తి॑ ఊ॒ర్ధ్వం య॒జ్ఞం న॒య॒తం మా॑జీ॒హ్వ॒రత॑ ౩ మతే॒
 రమే॒థాంవ॑ర్షన్ పృ॒థి॒వ్యా ర ది॒వో॒వా విష్ణు॑వ్రత॒వా పృ॒థి॒వ్యా మహి॑మా॒వా
 విష్ణు॑వ్రత॒వాఽస్తరి॑తా ధృ॒ష్టాపృ॑ణస్వ॒బహు॑ భి॒ర్వస॑వై॒రౌ ప్ర॑యచ్ఛ॥

౧ (వెనుకటి పంచాశత్తులోని రవ వాక్యమునకుఁ గూడ నిచ్చటనే యర్థము వ్రాయఁబడుచున్నది.) విష్ణుమూర్తి (త్రివిక్రమావతారమును ధరించి) ఈ ప్రపంచమును విభజించి దాటెను. పాదమును మూడువిధములుగా (పృథివ్యస్తరిక్ష ద్యులోకము లందని తా) నుంచెను. భూమ్యాదిలోక హవపరాగములు పాదమునందుఁగల యీవిష్ణుమూర్తియొక్క పాదమునందుఁ బ్రపంచముఁబొగుగా నంతర్భూతమయినది. అన్నము కలిగినట్టియు, నధికముగఁ బాలుకల యావులుకలవారలు, మంచితినుబండారములతోఁ గూడుకొనిన వారలై మనుసంబంధులగు బ్రజలకొఱకుఁ గీర్తినిమిత్తమై యుందురుగాక. ఈ ద్యావాభూముల నీవిష్ణుమూర్తి విభజించిస్థాపించెను, ఆభూమిని దన తేజోహవములగు జీవులచే నంతటను బోషించెను. (ఆవిష్ణుమూర్తి యీయుత్తర హవిర్ధానమార్గాహుతిచే సంతోషించుగాక) ౨ ఓశకటములారా! యాగమును బాధలేకుండు నట్లుగాఁ జేయునట్టి (మీరు) తూర్పు దిక్కునకభి ముఖులై నెళ్ళుడు. (మఱియుఁ) బైలోకమునందుండు దేవతలను గూర్చి యజ్ఞమును బొందించుడు. కౌటిల్యము లేనివారలై యుండుడు. ౩ ఓశకటములారా! దేవయజనమును పేరుకల పృథివియొక్క యీశరీరమునందుఁ గ్రీడించుడు. ౪ ఓ విష్ణుమూర్తీ! స్వర్గలోకము నుండికాని, లేక భూలోకమునుండి కాని, మహర్లోకమునుండి కాని, యంతరిక్ష లోకమునుండి కాని, (తీసికొని రాబడిన) యనేక ధన సమూహముల చేతఁ జేతులను నిండించుము. ఓ విష్ణుమూర్తీ! (నిండిన ధనముకల) కుడిచేతినుండి కాని, యెడమ చేతినుండి కాని, (యనేక పర్యాయములు గొప్పవగు మణిముత్యాదుల) నిమ్ము.

పంచాశత్తు ౩

౫౫. దక్షిణాదోతసవ్యాత్ ౧ విష్ణోర్ముకం వీర్యాణి ప్రహోచం యఃపార్థినాని విమ
 మేరజాగ్ంసియో అస్కభాయ దుత్తరగం సభస్థంవి చక్రమాణస్తేధో
 రుగాయో ౨ విష్ణోరరాటమసి ౩ విష్ణోఃపుషమసి ౪ విష్ణోఃశ్వస్త్వస్థో
 ౫ విష్ణోఃస్యూరసి విష్ణోర్ధ్రుషమసి నైష్ణవమసి విష్ణవేత్వా॥

౧ విష్ణుమూర్తియొక్క కర్మలను జెప్పచున్నాను. ఏవిష్ణుమూర్తి పృథివీ
 వికారములగు బరమాణువులను నిర్మించెనో! ఏ విష్ణుమూర్తి పెనుండు దేవతలకు
 నివాసస్థానమగు ద్యులోకమును (క్రింద బడకుండునట్లుగా) స్తంభింప జేసెనో!
 ఏ విష్ణుమూర్తి మూడులోకములందు మూడు పాదముల నుంచెనో! (మఱియు)
 మహాత్ములచే గానముచేయఁ (కొనియాడఁ) బడుచున్నాడో! (ఆ విష్ణుమూర్తియొక్క
 కర్మలనని పూర్వాన్వయము.) ౨ (ఓ దర్భమాలా! నీవు) హవిర్ధాన మండపమను
 విష్ణుమూర్తికి లలాటమగు చున్నావు. (యజ్ఞశాలయందు హవిర్ధాన మండపమొకటి
 యుండును. ఆమండపము యొక్క తూర్పు దిక్కుననుండు రెండు స్తంభములందు
 ఈ దర్భమాల కూర్చబడును. లలాటము = కనుబొమ్మల మధ్యనుండు స్థానము)
 ౩ (ఓ దర్భమాలా! నీవు) హవిర్ధాన మంటపమను విష్ణువునకు పృష్ఠభాగ
 మగుచున్నావు. ౪ (శిరస్సునందు కప్పబడు చర్మములారా! మీరు) హవిర్ధాన
 మంటపమను విష్ణువునకు దవడలగు చున్నారు. ౫ (ఓ రజ్జవా! నీవు) విష్ణుదేవత
 గాఁగల హవిర్ధాన మంటపమనకు బంధన హేతువగు చున్నావు. (ఓ గ్రంథిరూపమా
 నీవు) విష్ణుసంబంధివై దృఢమగు చున్నావు. (ఓ మండపమా! నీవు) విష్ణుదేవతాక
 మగుచున్నావు (కావున) నిన్ను విష్ణుప్రీతికై దాకుచున్నాను. (రజ్జుః = తాడు గ్రంథిః =
 ముడి)

త్రయోదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము. ౧౪.

౫౬. కృణుష్వపాజః ప్రసీతిం నపుక్లీప్సం యాహిరాజే వామవాగ్ం ఇభేన తృప్త్వీ
 మనుప్రసీతిం దూణానోస్తాసి విధ్యరక్షనస్తపిష్టైః ౨ తవభ్రమాన ఆశు
 యావతస్త్యను స్మృతకథమతా శోశుచానః తపూగ్ంవ్యగ్నేజుహ్వీ పతజ్ఞాన
 సందితో విస్మజ విష్వగుల్కః ౩ ప్రతిస్పశోవి స్మజతూర్ణి తమోభవాపా
 యుర్విశో అస్యా అదభ్య యోనోదూరే అఘశగ్ంసః

౧ (ఓ యగ్నీ ! న్ముగముచు బంధించుటకు) బ్రసరించబడిన పాశమునువలె
 రాక్షసుల నడ్డుపెట్టుటకు బలమును జేయుము. మృత్రితోఁ గూడుకొనిన వాడును,
 ఏనుగుతోఁ గూడుకొనిన వాడునగు రాజువలె రాక్షసుల పైనవెళ్ళుము. శీఘ్రము
 గా వెళ్ళునట్టి గొప్పసేన ననుసరించి వెరుకనుండి వెళ్ళించుచున్న వాడవై మిగిలిన
 సేనను బోగొట్టు వాడవగుము. (పదుగెత్తుచున్న) రాక్షసులచు దీక్షముగా బాణము
 లచే బాడువుము ౨ ఓ యగ్నీ ! నీకిరణములు త్వరగా వెళ్ళునట్టివై యంతటను
 బడుచున్నవి. (నీవుకూడ) బాగుగాఁ బ్రకాశించువాడవై (యాకిరణములచే
 నారాక్షసులను) ధ్వంసముగాఁ దాకుము. హుతమైన హవిస్సుచే నీవెడతెఱపు లేని
 వాడవగుము. సంతాపములను, నిష్పకణములను, మహాజ్వాలలను, (రాక్షసులను
 బాధించుటకు) విశేషముగాఁ బుట్టించుము. ౩ ఓ యగ్నీ ! చిత్రవధఁ జేయునట్టి
 యేరాక్షసుడు మాకు దూరమునందు (వుండెనో !) వానింగూర్చి తొందరకల
 వాడవై బంధనమునకుఁ గారణములగు బాశముల ననేకవిధములుగాఁ బుట్టించుము.
 ఎవడు సమీపమునందు (వుండెనో !) వానింగూర్చియు, దొందరకల వాడవై
 యనేకవిధములయిన పాశములను బుట్టించుము. ఎవ్వని చేతను హింసించబడని నీవు
 మాసంతానమునకుఁ బాలకుడ వగుము. బాధించునట్టి యేరాక్షసుడును నీసమీ
 పమున ధృష్టుడైయుండకుండుగాక. (దృష్టుడు = దిట్టతనము కలవాడు.)

పంచాశత్తు ౨.

౫౭. యోఅన్త్యగ్నే మాగిక్ష్మే వ్యధిరాదధన్వీత్ | ౧ ఉదగ్నేతిష్ఠ ప్రత్యాతనువ్య
 న్యమిత్రాగ్ం ఓషతాత్తిగ్నహేతే యోనో అరాతిగ్ం సమిధాన చక్రే
 నీచాతం ధక్ష్యతసం సశుష్కమ్ ౨ ఉర్ధ్వోభవ ప్రతివిద్యాధ్య స్థదావి
 మ్మృణువ్యదై వ్యాన్యగ్నే | అవస్థిరాత సుహియాతుజానాం జామిమజామిం
 ప్రమృణీహిశత్యాన్ సతే ||

౧ ఓ యగ్నీ ! నీవులెమ్ము. శత్రువులను గూర్చియంతటను బ్రవర్తించుము. తీక్షణమైనయాయుధము కల యో యగ్నీ ! (నీవు) శత్రువులను బాగుగాఁ దగులఁ జెట్టుము. ఓ ప్రజ్వలించుచున్న యగ్నీ ! ఎవఁడు మాకు శత్రుభావమును జేసెనో ! అతనిని నీచునిగాఁ జేసియెండిన కర్రనువలె భస్మము చేయుము. ౨ ఓ యగ్నీ ! నీవు సన్నద్ధుఁడవగుము. మాకుఁబైన (ఏ శత్రువులున్నారో ! వారిని) బాధించుము. ఓ యగ్నీ ! దైవికములగు కర్మలను బ్రకటన జేయుము. రాక్షసుల కర్మలు (ఏవిధము గ) నప్తములగునో ! ఆ విధముగాఁ జేయుము. మాటి మాటికిఁ గొట్టఁబడినవాఁడును కొట్టఁబడనివాఁడు అగు సమస్త శత్రువులను జంపుము.

పంచాశత్తు ౩

౫౮. జానాతిసుమతిం యవిషయ ఈవతే బ్రహ్మణే గాతుమైరత్ విశ్వాన్యస్మై
 సుదినా నిరాయోద్యమాన్యర్యో విదురో అభిద్యాత్ ౫ సే దగ్నే అస్తు
 సుభగః సుదానుర్యస్తాన్ నిత్యేన హవిషాయ ఉక్తేః విప్రీషతిస్వ ఆయుషి

దురోజే విశ్వేషస్సై సుదినా నానదిప్తిః ౩ అర్చామితే సుమతిం ఘోష్య
ర్వాక్సంతేవా వాతాజరతామ్॥

౧ ఓ గొప్ప యువకుడా ! ఏ యజమానుడు (స్వగృహమును గూర్చి) వెళ్లునట్టి దృఢమైన నీకొఱకు హవీరూపమయిన యన్నము నిచ్చుచున్నాడో! ఆయజమానుడే నీయనుగ్రహముతో (గూడుకొనిన) మంచి బుద్ధిని దెలిసి కొనుచున్నాడు. (నీవుకూడ) స్వామివై, ధనములను, కీర్తులను, గృహములను, ఉద్దేశించి యాయజమానుని కొఱకు నన్నిటిని మంచి దినములనుగా జేయుము. ౨ ఓ యగ్ని ! ఏ యజమానుడు తన జీవితమంతయు, దనగృహమునందు బ్రతిదినము చేయఁదగిన హవిస్సుచే నిన్ను సంతోష పెట్టుటకు గోరుచున్నాడో! ఏ యజమానుడు శస్త్రము (మంత్రవిశేషము) లచే నిన్ను సంతోష పెట్టుచున్నాడో! ఆయజమానుడే సౌభాగ్యము కలవాడును, శోభనమైన దానము కలవాడును గూడనగుగాక. ఈయజమానునకా యిష్టియంతయు మంచిదినము కలదగుచున్నది. ౩ ఓ యగ్ని ! నీసదనుగ్రహమును (మనస్సుచే) బూజించుచున్నాను. నవీనమైనను ఘోషమను బాహ్యస్థానముకల యీస్తుతిరూపమయిన (నా) వాక్కు మఱల మఱల బ్రసరించుచున్నదై నీయందు బాగుగ జీర్ణించుగాక (నిన్ను విడచి వేరొకచోటికి వెళ్లకుండుగాక అని తా॥) (మేమైతే నీయనుగ్రహమువలన) మంచిగుఱ్ఱములతోఁ గూడుకొని నవారలమును, మంచిరథములతోఁ గూడుకొనినవారలమునగుచు, నిన్ను బూజించెదము. (నీవుకూడ) ప్రతిదినము మాయందు సామర్థ్యమును ధరింపజేయుము.

పంచాశత్తు ౪.

౫౯. ఇయంగీః స్వశ్వాస్తాస్వసుర థామర్జయేమాస్మే క్షత్రాణి ధారయేరనుద్యూన్
౧ ఇహత్వాభూర్యా చరేదు పత్నన్దోషావస్తర్తి దివాం సమనుద్యూన్
క్రీడస్తస్వాసుమనసః సవేమాభిద్యుమ్నా తస్థివాంసోజనానామ్ ౨ యస్తాస్వి

[అ ౧. ప్ర ౨. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౪. పం ౫.] ౩౫

స్వశ్వః సుహిరణ్యో అగ్నః పృథ్వీ వసుమతారణేన తస్యత్రాతాభ వసి
తస్యసఖాయస్త ఆతిథ్యమానుషగ్జజ్జోషత్ మహోరుజామి॥

౧ ఓ యగ్నీ! ఈ లోకమునందు (క్రేయస్సుచుగోరు పురుషుడు) రాత్రి
బవల్లు ప్రకాశించుచున్న నిన్నుఁ బ్రతిదినము తన నిమిత్తమై బహుళముగా నంతట
నుపచారము చేయుఁగాక. (కాన) మేము క్రిడించుచున్నవారమును, సంతృప్తమైన
మనస్సుకలవారమును, (నీయనుగ్రహమువలన) జనులలో ధనములను బొందినవార
మునై నిన్ను సేవించుదుము. ౨ ఓ యగ్నీ! (నీయనుగ్రహమువలన) మంచిగుట్ట
ములతోఁ గూడుకొనినవాఁడును, మంచిబంగారముతోఁ గూడుకొనినవాఁడు నగు
నేయజమానుఁడు హవీరూపమయిన ధనముకల రథముతోఁ గూడనిన్నుఁ బొందుచు
న్నాడో! ఆ యజమానునకు (నీవు) రక్షకుఁడవగుచున్నావు. (మఱియు) ఎవఁడు
నీకుఁ బ్రతిదినము ప్రీతిపురస్కరముగ నతిథిసత్కారమును జేయుచున్నాడో! వానికి
(నీవు) స్నేహితుఁడవలె స్వాధీనుఁడవగుచున్నావు.

పంచాశత్తు ౫

౩౦. బన్ధతావచోభిస్త స్మృతిర్గో తమాదన్వీయాయ త్వంనో అన్యవచ సశ్చికిద్ధి
హోతర్య విష్ణుక్రతోదమూనాః ౨ అస్వప్రజస్తరణయః సుశేవా అతన్దా
సోఽవృకా అశ్రమిష్ఠాః తేషాయవః సద్ధియభ్యా నిషద్యాగ్నేతవ నఃపాస్త
మూర ౩ యేషాయవో మామతేయంతే అగ్నేవశ్యంతో అన్ధంద్రితాదరక్షన్
రరక్షతాస్తన్మృతో విశ్వవేదాదిష్పస్త ఇద్రివవోనాహ॥

౧ ఓ యగ్నీ! (నీ సంబంధమయిన) బంధుభావముచే (రాక్షసుల) తేజస్సు నధిష్టేషమాపవాక్కులచేత నాశనము చేయుచున్నాను. ఆ నీబంధుత్వమును, గోతమునితో సమానుఁడును, అధ్యాపకుఁడునగు దండ్రీనుండి నన్నుఁ బొందించుము. (అదివఱకు దనతండ్రీపై నున్న బాంధవ్యము నాపైకూడనని) దేవతల నాహ్వానించు నట్టి యోయగ్నీ! ఓ యువకుఁడా! మంచియాగములుకలవాఁడా! దాస్తమయిన మనస్సుకలవాఁడా! నీవు (వేదాధ్యయనముచేసిన) నావాక్కుయొక్క (రహస్యమును) దెలిసికొనుచున్నావు. (దాస్తః = ఇంద్రియములవలన నుపశమించువాఁడు. తపమువలని కష్టమునోర్పువాఁడు, లేదాఆచార్యాదులచే శిక్షింపబడినవాఁడుఅనితా॥ ౨ మూర్ఖులేనివాఁడవగునోయగ్నీ! మిథ్యాభూతము (అసత్యము)లు కానట్టియు, బాపరూపమయిన తమస్సును బోగొట్టునట్టియు, సుఖముగా సేవించుటకు యోగ్యమయినట్టియు, బ్రమత్తములు కానట్టియు, హింసకములు కానట్టియు, శ్రమరహితములైనట్టియు, బరిపాలకములైనట్టియుఁ, గూడనుండునట్టి నీయొక్క యాకిరణములు యాగప్రదేశమునందుండి మమ్మురక్షించుఁగాక.

౩ ఓయగ్నీ! నీసంబంధములైనవియు, బరిపాలకములునగు నేకిరణములు “మమత” యను పేరుకల యొకానొక స్త్రీయొక్క సంతానమును గ్రుడ్డివానినిగాఁ జూచుచున్నవై గ్రుడ్డితనమేస్వరూపముగాఁగల పాపమునుండిరక్షించినవో! ప్రపంచమును దెలిసికొనుచున్న నీవు మంచికర్మలను జేయునట్టి యాకిరణములను రక్షించుము. నీ శత్రువులగు రాక్షసులయాకిరణములను దిరస్కరించుటకుఁ గోరుచున్నవారలైనను తిరస్కరించలేరు.

పంచాశత్తు ౬.

౬౧. దే॒భుః ౧ త్వయా॑వయగ్ం స॒ధన్య॑స్త్వతా స్తవ॒ప్రణీ॑త్యశ్శా॒మ వా॑జానో
ఉ॒భాశ్గం॑సా॒నూదయ॑ సత్యతాతే॒ఽన్యయా॑క్ష్మణ॒హ్యహ్వయా॑ణ ౨ అయా
తే॒లగ్నే॑సమి॒ధా వి॒ధేమ॑ ప్రతి॒స్తోమగ్ం॑ శస్యమా॒నంగృ॑భాయ దహ॑శసో॒ర

క్షసః పాహ్యస్సాన్తుహో నిదోమిత్ర మహాలవద్యాత్ ॥ రక్షోహణం
వాజినమాజి ఘర్షిమిత్రం ప్రభృష్ట ముపయామిశర్మ శిశానో అగ్నిః క్రతుభిః
సమిదః సనోదివా॥

౧ ఓ యగ్నీ! నీతోఁగూడఁ గర్మను బొందుచున్నట్టియు, నీచే రక్షింపఁబడి నట్టియు మేము నీ ప్రేరణచే నన్నములను భుజింతుము. ఓ సత్యమయిన విస్తృతి కలవాఁడా! కొనియాడఁదగిన యైహికాముష్మికములగు బురుషార్థముల రెంటినిమ్ము. (భక్తులకు) సిగ్గునుజేయని యోయగ్నీ! సాధనముల ననుష్ఠింపఁ జేయుటద్వారా (ఆ రెండుపురుషార్థములను) జేయుము. ౨ ఓ యగ్నీ! ఈ సమిధచే నిన్నుఁ బరి చర్యచేయుదుము. మాచేగొనియాడఁబడుచున్న స్తోత్రమును గ్రహించుము. అప్ర శస్త్రులగు రాక్షసులను దగులఁజెట్టుము. ఉపకారమగు దేవస్సుకల యోయగ్నీ! (శత్రువులచేఁ జేయఁబడిన) ద్రోహములనుండియు, నిందనుండియు, ననుష్ఠానము నుండియు మమ్ము రక్షించుము. ౩ రాక్షసులకు హస్తకుఁడును, అన్నవస్తుఁడునగు నగ్నినభిముఖముగాఁ బ్రజ్వలింపఁజేయుచున్నాను. జగత్తులకు మిత్రుఁడును, మిక్కిలి విస్తీర్ణుఁడును, శరణుఁడునగు నగ్నిని నేవించుచున్నను, క్రతువులచేఁ దీక్షమయిన యాయగ్ని పగటియందు హింసకునినుండి మమ్ము రక్షించుఁగాక. ఆ యగ్నియే రాత్రియందుఁగూడ రక్షించుఁగాక.

పంచాశతు ౭.

౬౨. సరిషఃపాతు నక్తమ్ ౧ విజ్యోతిషాబృహతా భాత్యగ్నిరావిర్విశ్వాని కృణుతే
మహిత్యా ప్రాదేవీర్నాయాః సహతేమరేవాః శిశీతే శృజేరక్షసే వినితే
౨ ఉతస్వానాసో దివిషస్త్యగ్నేస్త్రిగ్మాయథా రక్షసేహస్తవాణి మదేవి
దన్యప్రరుజన్తిభామా నవరస్తే పరిబాధో అదేవీః॥

౧ ఈ యగ్ని గొప్పదగు జ్యోతిస్సుచేఁ బ్రకాశించుచున్నాడు. ప్రపంచములను మాహాత్మ్యముచేఁ బ్రకటన జేయుచున్నాడు. రాక్షసుల సంబంధమైనవియు సతిక్రమించుటకు శక్యముకాని మాయలను నశింపఁజేయుచున్నాడు. రాక్షసులను నశింపఁజేయుటకొఱకు (రెండు) జ్వాలలను దీక్షములనుగాఁ జేయుచున్నాడు. ౨ తీక్షణతయే యాయుధముగాఁ గలవియు, నీకుఁ (బురోడాశముచే) ధ్వనిచేయుచున్నవియు నగు నగ్నికిరణములు రాక్షసులను జంపుటకొఱకే ద్యులోకమునందుఁ బ్రసరించుఁగాక! ఈ యగ్నికిరణములు (కాంతులు) నాసంతోషముకొఱకే (శత్రువులను) నాశనముచేయుచున్నవి. అంతటను జేయబడిన రాక్షసబాధలు మమ్ము వరించుటలేదు.

చతుర్దశానువాకము సమాప్తము.

ప్రథమాష్టకమున, ద్వితీయప్రపాఠకము సమాప్తము.

— * —

తృ తీ య పృ పా ఠ క ము



౬౩. దే॒వస్య॑ త్వా స॒వి॒తుః ప్ర॒స॒వే॑ఽశ్వి॒నో॒ర్బా॒హు॒భ్యాం పూ॒ష్ణో॒హస్తా॑భ్యా మాద॒దే
 ౨ ఽభ్ర॑రసి॒నా॒రి॒సి ౩ పరి॑లిఖతగ్ం రక్షఃపరి॑లిఖతా అ॒రాత॑య ఇ॒దమ॑హగ్ం
 రక్ష॑సోగ్రీ॒వా అ॑పి॒కృ॒న్తామి యో॒ఽస్మా॒న్దే॒ష్టి॒యం చ॒వ॒చుం॒ద్వి॒ష్ణ ఇ॒దమ॑స్య
 గ్రీ॒వా అ॑పి॒కృ॒న్తామి ౪ ది॒వే॒త్వాఽ॒న్తరి॑తూ॒యత్వా పృ॒థి॒వ్యై॒త్వా ౬ శు॒న్ధతాం
 లో॒కః పి॒తృ॒షద॑నో ౭ య॒నో॒ఽసి య॒వయా॑న్సద్వే॒షః॥

౧ ఈ మంత్రతార్థము పూర్వోక్తము. అభ్రీయను వస్తువును సంబోధనము చేయవలయును. ఆదిదే = గ్రహించుచున్నాను. ౨ (ఓ యాయుధమా! నీవు) అభ్రీవగుచున్నావు. (అయినను మమ్ముగూర్చి) శత్రువు కానిదాని వగుచున్నావు. (అభ్రీ) = భూమిని ద్రవ్యటకు సాధనమయినదియు, వాడియైన యగ్రభాగముకలదియు, గొయ్యతోజేయఁబడినదియు నగు నాయుధవిశేషము.) ౩ రాక్షసస్వరూపము నశించుగాక. శత్రువులు నశింపఁజేయఁబడుదురుగాక ఇప్పుడు నేను రాక్షసుల కంఠమును నఱకుచున్నాను. ఎవడు మమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని మేము ద్వేషించుచున్నామో! ఇప్పుడు వీని కంఠమునుగూడ నఱకుచున్నాను. ౪ (ఓ యాయుధమా!) నిన్ను (అగ్రభాగమును) ద్యులోకముకొఱకు బ్రోక్షించుచున్నాను. నిన్ను (మధ్యభాగమును) అన్తరిక్షలోకము కొఱకు బ్రోక్షించుచున్నాను. నిన్ను (మొదలును) భూలోకముకొఱకు బ్రోక్షించుచున్నాను. (ఇచ్చట మోదుగ కఱకు లోకత్రయస్వరూపము వర్ణింపఁబడినది. ప్రోక్షించుట = పైని నీళ్లుచల్లుట.) ౫ పితృదేవతలుండుటకు స్థానమగు (అవటమనుపేరుగల) లోకము పరిశుద్ధమగుఁగాక. ౬ ఓ (ధాన్యమా! నీవు) కలియకుండ చేయుటకుఁ గర్తవ్యు

చున్నావు. కావున శత్రువులను మానుండి వేరుచేయుము. రాక్షసులను మానుండి వేరుచేయుము.

పంచాశత్తు ౨

౯౪. యవమూరాతీః ౧ పితృణాం సదనమన్య ౨ ద్వివగ్ం స్తభానాఽన్తరీక్షం
 పృణపృథివీంధృగ్ంహ ౩ ద్యుతానస్తావ మారుతోమినోతు మిత్రావరుణ
 యోధ్యోవేణ ధర్మణా ౪ బ్రహ్మవనింత్యా క్షత్రవనిగ్ం సుప్రజావనిగ్ం
 రాయస్పిషవనింపర్యూహామి ౫ బ్రహ్మన్యగ్ంహక్షత్రం దృగ్ంహ ప్రజాం
 దృగ్ంహ రాయస్పిషం దృగ్ంహ ఘృతేన ద్యావాపృథివీ ఆపృణేథా
 ౬ మిన్ద్రస్యసదోఽసి విశ్వజనస్యచాయా ౭ పరిత్వాగిర్వణోగిర ఇమాభవన్తు
 విశ్వతో వృద్ధాయుచును వృద్ధయోజుష్టాభవన్తు జుష్టయ ౮ ఇన్ద్రస్య సూర
 సీన్ద్రస్యధువమస్యైన్ద్ర మసీన్ద్రాయత్వా

౧ (ఓ బర్హిసాన!) పితృదేవతలకు స్థానమగుచున్నావు. ౨ (ఓ మేడికొమ్మా!) ద్యులోకము నూర్ధ్వదేశమునందు నిలుపుము. అంతరిక్షలోకమును పూరించుము. భూమిని దృఢముగాఁజేయుము. ౩ (ఓ మేడికొమ్మా!) మిత్రావరుణదేవతల సంబంధియు, దృఢమును నగు సీఘరణముచే (నిటునటువడిన) నిన్ను వాయుపుత్రుఁడగు ద్యుతానుఁడను దేవుఁడు అవటలోకమునం దుంచుఁగాక. ౪ (ఓ మేడికొమ్మా! బ్రాహ్మణజాతినిచ్చునట్టి సీచుట్టును మట్టితుడుచుచున్నాను. క్షత్రియజాతినిచ్చునట్టి సీచుట్టును మట్టితుడుచుచున్నాను. ధనసమృద్ధి నిచ్చునట్టి సీచుట్టును మట్టితుడుచుచున్నాను. ౫ (ఓ దండమా!) బ్రాహ్మణ్యమును దృఢము

గాజేయుము క్షత్రియత్వమును దృఢముగాఁ జేయుము. సంతానమును దృఢముగా
 జేయుము. ధనసమృద్ధిని దృఢముగాఁ జేయుము. ౬ భూమ్యాకాశస్వరూపము
 లగు నొదుంబరి (= మేడికొమ్మ) యొక్క యగ్రమూలములారా! ఈ యానేతిచే
 నంతటను తృప్తిని బొందుడు. ౭ (సమస్తజనమునకు నీడయగు నోయోదుమ్మ
 రమా! నీవు) ఇంద్రునికి స్థానమగుచున్నావు. ౮ స్తోత్రములచే నేవించఁదగిన
 యోయింద్రుడా! దీర్ఘాయువుకల నిన్ను ననుసరించి వృద్ధి నొందిన యీ స్తోత్రరూప
 ములగు వాక్కులు నిన్నుఁజుట్టుకొనుఁగాక. మాసేవలు నీకుఁ బ్రయములగుఁగాక.
 ౯ (ఓ బంధనకారణమా! నీవు) ఇంద్రునికిఁ ద్రాడువగుచున్నావు. (ఓ గ్రన్ధిస్వరూ
 పమా! = ముడి నీవు) ఇంద్రసంబంధివై దృఢమగుచున్నావు. (ఓ మండపమా!
 నీవు) ఇంద్రుఁడు దేవతగాఁగలదానవగుచున్నావు. ఇంద్రుని సంతోషమునకై
 నిన్నుఁ దాకుచున్నాను. (ఈత్రాడు ఇంద్రునకు పాశాయుధముగా వర్ణించెను.)

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨.

౬౧. రక్షోహణోవలగహనో వైష్ణవాస్థనామీ ౨ దమహంతం వలగముద్వపామి
 యంసః సమానోయమ సమానో నిచఖానేదమే నమధరం కరోమియోసః
 సమానోయోఽసమానోఽరాతీ యతిగా యత్రేణఞస్తసాఽవ బాఢోవలగః
 ౩ కిమత్రభద్రంతన్నే సహ ర విరాడసి నపత్నహస మాడసిభాతృవ్యహా
 స్వరాడస్యభిమాతిహ విశ్వారాడసి విశ్వసాం నాప్తాణాగ్ంహన్తాః

౧ రాక్షసులనుఁ జంపునవియు, వలగమునుఁ జంపునవియు, విష్ణువు దేవతగాఁగలవియునగు (డవరవములను) గోతులను ద్రవ్యమున్నాను. (వలగాః=శత్రువులనుఁజంపుటకు భూమియందు పాతిపెట్టబడినవియు, జీర్ణములయిన కటపటాది ఖండములతో మూటకట్టఁబడినవియునగు ఎముకలు, గోళ్లు, రోమములు, పాదములందలి ధూళుఁబని తా॥) ౨ (మమ్ముఁజంపుటకు విద్యా ధన సౌభాగ్యదులతో) సమానుఁడేవలగమునుఁ ద్రవ్వెనో! అసమానుఁ డేవలగమునుఁ ద్రవ్వెనో! ఆవలగమును నేనిప్పుడే పెళ్లగించుచున్నాను. మమ్మునుద్దేశించి సమానుఁడుగాని, అసమానుఁడుగాని యెవఁడు శత్రువువలె నాచరించుచున్నాడో! వీనినిప్పుడు యజమానునికిఁ గ్రిందనుండువాఁనిగాఁ జేయుచున్నాను. గాయత్రీ ఛందోభి మానియగు దేవతచేవలగము బాధించఁబడినదగుఁగాక. ౩ (ఓ యధ్వర్యుడా!) ఈయుపరవములందు (గోతులందు) మాకుపయోగకరమైన దేమియున్నది! (ఇదిప్రశ్న) (సోమాభిషవ ద్వారా) సేవించఁదగినది సర్వముకలదు. (ఇదిసమాధానము) ఆ సేవించఁదగినది మనకుఁ గూడనుండుఁగాక. (ఇదియజమానుని మాట) ౪ ఓ యాభ్యస్తరశత్రువా! (విరుద్ధమగు నింద్రివృత్తియని తా॥) (నీవు) అనేకవిధములగాఁ బ్రకాశించువాఁడవగుచున్నావు. ఓ బాహ్య శత్రువా! బాగుగాఁ బ్రకాశించు వాఁడవగుచున్నావు. ఓ యితరశత్రువా! స్వయముగాఁ బ్రకాశించువాఁడ వగుచున్నావు. అనేకరాష్ట్రములకు హస్తకుఁడవగు నో శత్రువా! అన్నిదేశములందుఁ బ్రకాశించు వాఁడవగుచున్నావు. (సపత్నహా=విరుద్ధమయిన యింద్రియవృత్తి రూపమగు నాంతరశత్రువు. భ్రాతృవ్యహా=బాహ్యశత్రువు. అభిమాతిహా=గ్రామహద్ధః పొలిమేర లందువాదించుచుండు శత్రువుఅని తా)

పంచాశత్తు ౨.

౬౬. రక్షోహణోవలగహనః ప్రోక్షామివైష్ణవాన్రక్షోహణోవలగహనోఽవనయామి
 వైష్ణవాన్యహోఽసి యవయాస్సద్వేషో యవయూరాతీ రక్షోహణో వలగ
 హనోఽవస్త్పణామి వైష్ణవాన్రక్షోహణో వలగహనోఽభిజహామి వైష్ణవా

౨ స॒క్ష్మో॒హణో॑ వ॒లగ॒హనా॒పు ప॒దధా॒మి వై॒ష్ణవీ॒రక్ష్మో॒హణో॑ వ॒లగ॒హనా॒
 ప॒ర్యూహా॒మి వై॒ష్ణవీ॒రక్ష్మో॒హణో॑ వ॒లగ॒హనా॒ వై॒ష్ణవీ॒ ౩ బృ॒హన్న॑సి॒బృహ॑
 ద్గో॒వా బృ॒హతీ॑ మి॒ద్ధాయ॑ వాచం॒వద॑॥

౧ రాక్షసులను నశింపజేయునట్టియు, వలగములను నశింపజేయునట్టి విష్ణు దేవతాకములగు నుపరవములను బ్రోక్షణము (ఉదకము జల్లుట) చేయుచున్నాను. ఇట్టి యుపరవముల (గోతు)లందుదకముఁ జోయుచున్నాను. (ఓ ధాన్యమా! నీవు) వేరుచేయుటకుఁ గర్తవ్యుచున్నావు. (యవ=వేరుచేయునది) మానుండి శత్రువులను వేరుచేయుము. రాక్షసులను వేరుచేయుము. రాక్షస నాశకములు-విష్ణుదేవతాకములు వలగములను నశింపజేయునవియు నగు నుపరవములను (దర్భలచే) బరుచుచున్నాను ఇట్టియుపరవములనుద్దేశించి శోమము చేయుచున్నాను. ౨ ఈమం త్రార్థము పూర్వోక్తమే క్రియాపదములకు మాత్రమర్థము వ్రాయఁబడుచున్నది ప్రోక్షామి= ఉదకమును జల్లుచున్నాను. ఉపదధామి= కప్పుచున్నాను. పర్యూహామి= (తడిచేతితో) తుడుచుచున్నాను. పరిస్తృణామి= (దర్భలను) పరుచుచున్నాను. చివరవాక్యములో “అభిమృశామి” = (తాకుచున్నాను) అనుపదము సధ్యాహారము చేయవలయును. ౩ (ఓ పాషాణమా! = రాయి నీవు బలముచే) గొప్పదానవగుచున్నావు గొప్పరాళ్ళు అవయవములుగాఁ గలదానవగుచున్నావు. దేవేంద్రుని కొఱకు గొప్పధ్వని కలవాక్కును బలుకుము.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము. ౩.

౭౭. వి॒భూ॒రసి॑ప్ర॒వాహ॑ణో॒ వహ్ని॑రసి హ॒వ్యవా॑హ॒నః శ్వా॒తో॒గ్ని॒ప్రచే॑తాస్తు

ఘోఽసి విశ్వవేదా ఉసిగసికవిరజ్ఞారిసి బమ్భారి రవస్యరసి దువస్వాఞ్పు
 న్మూరసి మార్జాలీయః సప్రమాడసికృతానుః పరిషద్యోఽసి పవమానః ప్రత
 త్వాఽసి న భస్వాన సంమృష్టోఽసిహవ్యనూద ఋ తథామాఽసి సువజ్యోతిర్భ
 హ్మజ్యోతిరసి సువర్ధామాఽజ్యోఽస్యేక పాదహిరసి బుద్ధియోరాద్రేణా నీకే
 నపాహిమాఽగ్నే పిపృహిమా మామాహిగ్ంసీః॥

(ఓయాగ్నిద్రస్థానమా ! నీకంటే వేరగు స్థానమునందు విహరించు నీవు)
 అనేకవిధములుగా నగుచున్నావు. (ఓ హోతృస్థానమా ! నీవు) హవ్యవాహనుఁ
 డగు (హవిస్సును వహించువాడని తా॥) నగ్నిరూపమగుచున్నావు. ఓ మిత్రా
 వరుణస్థానమా ! నీవు మిత్ర స్వరూపము, వరుణస్వరూపము నగుచున్నావు.
 (ఓ బ్రాహ్మణచ్చంసి స్థానమా ! నీవు) విశ్వమును గుర్రెరిగిన తుఘండను దేవతా
 స్వరూపమగుచున్నావు. (ఓ పోతృస్థానమా !) మనోహరుడైన పండితునిస్వరూ
 పమగుచున్నావు. (ఓ నేప్తృస్థానమా ! నీవు) సోమమును రక్షించునట్టి ఆంఘారి
 బంభారి యను దేవతల స్వరూపమగుచున్నావు. (ఓ శుద్ధిస్థానమా ! నీవు పాత్రల
 నుకడుగుటద్వారా) శోధకము, మార్జనమునకు స్థానమగుచున్నావు. (ఓ యాహవ
 నీయమా ! నీవు) బాగుగఁబ్రకాశించుచున్న యగ్నిస్వరూప మగుచున్నావు. (ఓ
 స్తోత్రస్థానమా ! నీవు) అంతటనుండుటకు యోగ్యమును, పవిత్రమునగుచున్నావు.
 (ఓ చాత్వాలమా ! నీవు శీఘ్రముగా వెళ్లుటకై లోపలనవకాశము కలదానవగు
 చున్నావు. (హశువునుంచు ప్రదేశమా ! నీవు) రాక్షసాదులతోఁ గలియనిదానవై
 హృదయాదిహవ్యమునుఁ బక్వము చేయుదానవగుచున్నావు. (ఓ మేడికొమ్మా !
 నీవు) సామగానము చేయువారలకు సత్యమయిన నివాసస్థానమగు స్వర్గమునుబ్రకా
 శింపఁజేయుదాన వగుచున్నావు. (ఓ బ్రహ్మస్థానమా ! నీవు) బ్రహ్మయును
 ఋత్విజునియొక్క జ్యోతిస్స్వరూపము, స్వర్గతుల్యమగు స్థానమునగుచున్నావు.
 ఓ నూతన గార్హ పత్యమా ! నీవు) ప్రోష్ఠపదా నక్షత్రమనియు, నేకపాదేవత

యనియుఁ జెప్పఁబడు దేవతాస్వరూపమగుచున్నావు.) ఓ విడుచఁబడుగార్హ పశ్యమా! నీవు) ప్రోక్షవదానక్షత్రమనియు, నహిర్బుధ్నియుండని చెప్పఁబడు దేవతాస్వరూప మగుచున్నావు. (ఈ పూర్వోక్తములగు బదునారూప్తానములందు నభిమానించి యుండునట్టియో యగ్నీ!) నీ క్రూరమైన సైన్యముచే రాక్షసులనుండి నన్ను రక్షిం చుము. (కర్మఫలముసీచ్చుటద్వారా) నన్ను బూర్ణమనోరథునిఁగాఁ జేయుము. నన్ను హింసించకు. (చాత్వలము = యాజ్ఞకుల (గర్త (గుంట) విశేషము.)

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౪.

౬౮. త్వగ్సోమతనూ కృద్యోభ్యద్వేషేభ్యోఽన్య కృతేభ్య ఉరుయన్తాఽసి వహా
ధగ్సాహజుషాణో అపురాజ్యస్యవేతు స్వాహోఽయంనో అగ్నిర్వరివః
కృణోత్వయం మృధఃపుర ఏతుప్రభిష్దన్ అయగ్ంశతృణ్ణయతు జర్హూషాణో
ఽయంవాజంజయతు వాజసాతౌ ఉరువిష్టో విక్రమస్వోరుక్షయా యనఃకృధి
ఘృతంఘృతయోనే పిబప్రప్రయజ్ఞపతిం తిర ౨ సోమోజగాతిగాతువిత్ ।

౧ ఓ సోమమా! నీవు శరీరమును నశింపఁజేయునట్టి రాక్షసుల కొఱకు, ద్వేషించు శత్రువుల కొఱకును, శత్రులచే జేయఁబడిన ఇతరములకును, నియామక మగుచున్నావు. (అవియన్నియు నేవిధముగ మమ్ము బాధించవో! ఆవిధముగాఁ బాలించుచున్నావని తా॥) అటువంటి నీకొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. ఓ సోమ మా! నీవు మాయందు బ్రీతికలిగినదానవు. (రాక్షసులుచూడకుండుటకై) స్వల్ప

దేహము కలదానపు నగుచు నాజ్యముయొక్క బిందువునుద్రావుము. (నీకిది) హోమము చేయుఁబడుఁగాక. ఈ యగ్ని మాకు శ్రేయస్సునుఁ జేయుఁగాక. ఈ యగ్నిశత్రువులను నశింపఁజేయుచు ముందుగాఁబోవుఁగాక. సంతృప్తమయిన మనస్సుకల యాయగ్ని శత్రువులను జయించుఁగాక. ఈ యగ్ని యన్నలాభముకల యుద్ధమునం దన్నమును, (మాకు) వశముచేయుఁ క. సర్వవ్యాపివగునో యాహవనీయాగ్ని ! (మాయందలి యరుగ్రహమునకై శత్రువులందు) పరాక్రమమును జూపుము. మానివాసము కొఱకధికముగా గృహధనాదికమును సంపాదించుము. ఆజ్యముకారణముగాగలయో యగ్ని ! (హోమము చేయుఁబడునీ) యాజ్యమును ద్రావుము. యజమానునతిశయముగా వృద్ధిరొందించుము. (ఆజ్యము=నేయి) ౨ మార్గమును గుర్తెఱింగిన సోమము తన స్థానమునకు పోవుచున్నది. అలంకరింపఁబడి నదియు, యజ్ఞమునకుఁగారణమునగు దేవతలయొక్క స్థానమును బొందుచున్నది.

పంచాశత్తు ౨.

౬౦. దే॒వా॒నా॒మే॒తి॒ని॒ష్క్ర॒త మృ॒తస్య॒యో ని॒మా॒సద ౧ మది॒త్యాః సదో॒ఽస్యది॒
త్యాఃసద॒ ఆనీ॑దై ౨ షవో॑దే॒వస॒వితః సోమ॑స్తగ్ం రక్ష॑ధ॒ర్వంమా॒వోఽభ
౩ దే॒తత్త్వగ్ం సోమ॑దే॒వో దే॒వాను॑పా॒గా ఇ॒దమ॑హం మ॒నుష్యా॑మనుష్యా
స్తహ॑ ప॒ జయా॑సహ॒రాయ॑స్పృ॒షేణ॑ ర న॒మోదే॒వేభ్యః స్వ॒ధాపి॒తృభ్యః
ఇ॒దమ॑హం ని॒ర్వరు॑ణస్య పా॒శాత్సు॑వర॒భి॥

౧ (ఓ కృష్ణాజినమా ! నీవు) భూమికి స్థానమగుచున్నావు. (ఓ సోమమా ! నీవు) భూమియొక్క స్థానమునందుఁగూర్చుండుము. ౨ (ఓదేవా ! మూర్ఖుఁడా ! ఇంద్రాదిదేవతలారా ! అనికూడ సంబోధనము చేయవలయును.) ఇది మీసోమము. ఈ (ఆ) సోమమును రక్షించుడు. సోమరక్షకులగు మిమ్మునొకఁడును హింసించకుండుఁగాక. ౩ ఓ సోమమా ! నీవు దేవతవగుచు నీదేవతలనిప్పుడు పొందు

చున్నావు. పుత్రాది సంతానముతోఁ గూడుకొనినవాఁడను, పశువు మొదలు గాఁగల ధనసమృద్ధితోఁ గూడుకొనినవాఁడనునగు నేను మనుజుఁడనగును నామనుష్యులనిప్పుడు పొందుచున్నాను. ర దేవతల కొఱకు నమస్కారము. పితృదేవతలకొఱకు స్వధాకారము. (పితృదేవతలకొఱకుఁ జేయునమస్కారము స్వధాకారమని చెప్పఁబడును.) నేను దీనిని వరుణునిపాశమునుండి విడిపించుచున్నాను. (స్వర్గసాధకమగుటచే) స్వర్గరూపమగు సర్వయాగప్రదేశమును విశేషముగాఁజూచుచున్నాను. ఆహవనీయాగ్నిని సర్వత్ర ప్రకాశ జ్యోతిస్స్వరూపముగాఁ జూచుచున్నాను.

పంచాశత్తు 3.

౭౦. విభేషం వై శ్వానరంజ్యోతి ౧ రగ్నేవ్రతపతేత్వం వ్రతానాం వ్రతపతిరసి
యామమతనూ స్వయ్య భూదియోం సామయియాత వతనూర్మయ్య భూదేషాసా
త్వయి యథాయథంసా వ్రతపతే వ్రతినోర్వ్రతాని!

౧ వ్రతములకుఁ బ్రభువగు నోయగ్ని! నీవు వ్రతములలో వ్రతపతి వగుచున్నావు. ఏనాశరీరము (పూర్వము) నీయందుండెనో ఆయాశరీరము నాయందున్నది) ఏనీశరీరము (పూర్వము) నాయందుండెనో ఆయాశరీరము నీయందున్నది.) ఓ వ్రతపతీ! వ్రతము నారంభించిన మనయొక్క వ్రతములు సమముగానే యున్నవి. (ఆవాంతరదీక్షారంభమునందు యజమానుఁడు తనశరీరము నగ్నియందు సంకల్పపూర్వకముగ నుంచెయు, నగ్నిశరీరమును తనయందుంచెయు, వ్రతనియమము ఆరంభించఁబడినది. మఱల నిచ్చట నావ్రతనియమము శరీరముమార్పుచేసి చెప్పఁబడినది. అనఁగా మలినమైన పూర్వశరీరము నగ్నియందుంచి శుద్ధశరీరముతోఁ గర్మారంభముచేసెనని తా.)

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము గీ.

౭౧. ౧ అత్యన్యసాం నాన్యానుపాగా మర్వాక్వాపరైర విచంపరోఽపరై
 స్తంత్రాజుషేవైష్ణవం దేవయజ్ఞాయై ౨ దేవస్త్వసవితామధ్వన్యోషధేత్రా
 యస్వైన్యం స్వధితేమైన్యం హిగంసీ ౩ ద్విమగ్రేణ మాలేఖరస్తరిక్షం
 మధ్యేన మాహిగంసీః పృథివ్యాసంభవ ౪ వనస్పతే శతవల్క్న విరోహ
 గీ సహస్రవల్క్నా వివయగం రుహేమ ౬ యంత్యాఽయగం స్వధితిస్తేతి
 జానః ప్రణినాయమపాతే సౌభగాయా ౭ చ్ఛిన్నోరాయః సుపీరః॥

౧ ఎదుటనున్న యోమోదుగవృక్షమా! నీకంటె యూపార్వా వృక్షములకు
 గూడఁబొందితిని. ఇతరములగు యూపాన్వర్త వృక్షములనైతే పొందలేదు. గొప్ప
 లక్షణములతోఁ గూడుకొనిన వాడవును, చెడు లక్షణములకు దూరుడవు నగునిన్ను
 బొందితిని. (ఓ వృక్షమా!) అటువంటి నిన్ను విష్ణుదేవతగాఁగల దేవయాగము
 కొఱకు నేవించుచున్నాను. (యూప్యవృక్షములు=మోదుగ మొదలగునవి. అయూప్య
 వృక్షములు = వేప నిమ్మ మొదలగునవి, అని) యూపము = యజ్ఞపశువును గట్టు
 స్తంభము అందుకుఁ దగినది యూపార్వాము. ౨ (ఓ వృక్షమా!) అస్త్రాన్య
 మియుఁ బ్రేరకుఁడునగు నూర్క్యఁడు నేతితో నిన్నుఁ దిడుపుగాక. స్వధితియను
 నో యాయుధమా! ఈ వృక్షమును రక్షించుము. దీనిని హిసించకుము.

౩ (ఓ ఛేదింపఁబడిన వృక్షమా! నీవుపడుచు) అగ్రభాగముచే స్వర్గలోక
 మును బ్రద్దలుచేయకుము మధ్యభాగముచే నాకాశమును హింసించకుము.
 భూమితోఁ (గలిసికొని) యుండుము. ౪ ఓ వనస్పతీ! అనేకకొమ్మలు కలదా
 నవై మొలుపుము. (వనస్పతి = పుష్పములు లేకుండగా ఫలములచేఁ బ్రకాశించు
 వృక్షము.) ౫ పూర్వము (అ. ౧ ప్ర. ౧ అను ౨.) చెప్పబడినది. ౬ ఓ ఛేదిం

పఁబడిన వృక్షమా! తీక్షణమయిన యీ స్వధీతియను నాయుధము గొప్పసౌభాగ్యముకొఱకు (అడ్డముగాఁ గొమ్మలను నఱకుటచే) గొప్పదగు యూపభావమును బొందించెను. (కావున) ఆ నఱకుటవల్ల నీవుభయపడకుము. ౭ (ఓ యూపమా! మంచివీరులుకలనీవు) భిన్నముకానిదానవుకమ్ము. ధనములను యజమానునకివ్వవలయును. (యూపము = యజ్ఞపశువునుగట్టు స్తంభము.)

పంచమానువాకము సమాప్తము.



అ ను వా క ము ౬.

౭ ౨. పృథి॒వై॒ వృ॒తా॒న్వ॒న్తరి॑త్యాయ॒తా॒న్వ ది॒వే॒తా॒న్వ ౨ శు॒క్లతా॑ం॒లో॒కః పి॒తృ॒షద॑నో
య॒వో॒ఽసి య॒వయా॑స్మద్దే॒వో య॒వయా॑రా॒తీః పి॒తృ॒ణాగ్ం॑సద॒నమ॑సి ౩ సా॒న్వవే
శో॒ఽస్య॒క్రగే॑గా॒నే తృ॒ణాం॑వ॒నస్ప॒తి రథి॑తా॒న్వస్థా॑స్య॒తి తస్య॑వి॒తా ౪ దే॒వస్తా॑స్యవి
తామ॑ధ్వా॒న్సక్తు ౫ సు॒పి॒వ్వులా॑భ్యస్తా॒న్వపథీ॑భ్య ౬ ఉద్ది॒వగ్ం స్త॒భానా॑న్వ
రి॒త్యం పృ॒ణపృ॒థివీ॑ముపరే॒ణదృగ్ం॑హ ౭ శే॒తే॒ధామా॑న్యశ్శ్లోసి॥

౧ (ఓయూపమా!) భూమికొఱకు, అంతరిక్షముకొఱకు, ద్యులోకముకొఱకు, నిన్నుఁ (బ్రోక్షించుచున్నాను.) ౨ ఈమంత్రార్థము పూర్వోక్తము. ౩ (యూపమునకు ప్రథమశకలము స్వరువు చమాలముఅనినాయకత్రయము కలదు. అదిచ్చట ప్రథమశకలమునకు సంబోధనము) ఓ ప్రథమశకలమా! (నీవు) మంచిస్థితికలదానవగుచున్నావు. ఆనాయకులలో మొదటిదానవు. పనస్పతి రూపమయిన యూపము నిన్ను నధిష్ఠించి యుండగలదు. ఆయూపమునుఁ దెలిసికొనుము (ప్రథమశకలము = యూపస్తంభమునుఁ జెక్కునవుడు మొదట పడినముక్క) ౪ (ఓ చమాలమా!

అస్త్రామియుఁ, బ్రేరకుఁడునగు నూర్వఁడు మధురమగు (తేజోహాపమయిన) నాజ్యముచే నిన్నుఁ దడుపునుగాక. (చమాలము = యూపస్తంభమునకుఁ బైభాగముననుండు కంకణము.) ౫ ఓ చమాలమా ! మంచిఫలముతోఁ గూడుకొనిన యోషధికొఱకు నిన్ను యూపముయొక్క యగ్రభాగము నందుంచుచున్నాను. ౬ (ఓ యూపమా !) ద్యులోకమునూర్ధ్వ ప్రదేశమున స్తంభింపఁజేయుము. ౭ అంత రిక్షలోకమునుఁ బూరించుము. ఇతరసాధనముచేత భూమిని దృఢముగాఁ జేయుము.

పంచాశతు ౨

౭౩. ౧ గమధ్యేగావో యత్రభూరశృణ్ణ అయాసః అత్రాహ తదురుగా యస్య విష్ణోః పరమం పదమవభాతిభూరేః ౨ విష్ణోః కర్మాణిపశ్యత యతోవ్రతాని పస్తశే ఇన్ద్రస్యయుజ్యః సఖా ౩ తద్విష్ణోః పరమంపదం సదాపశ్యన్తీనూ రయః దివీచక్షురాతతమ్ ౪ బ్రహ్మవనింత్వాక్షత్రవనిగ్ం సుప్రజావనిగ్ం రాయస్పీషవనిం పర్యూహామి బ్రహ్మదృగ్ంహా క్షత్రందృగ్ంహా ప్రజాం దృగ్ం హరాయస్పీషందృగ్ంహా ౫ పరివీరసి పరిత్వాదైవీర్విశో న్యయన్తాం పరీమగ్ం రాయస్పీషో యజమానం మనుష్యా ౬ అస్తరిక్షస్యత్వాసా నావవగూహామి॥

౧ (యూపాభిమానివగునో విష్ణుమూర్తీ !) నీయాస్థానములనుఁ బొందుటకు గోరుచున్నాము. ఏస్థానములందు వెల్లువారు అధికదీప్తికలవారును అపాయరహితులునై యుంటున్నారో ! ఈ స్థానములయందే మహాత్ములచే గానముచేయఁబడుచున్నవాఁడును, గొప్పవాఁడునగు విష్ణుమూర్తియొక్క యీయుత్కృష్టస్థానము ప్రకాశించుచున్నది. (అటువంటి స్థానమునుఁబొందుటకుఁ గారణమగు కర్మకొఱకు

యాపమీయవటమునం(గోతీయం)దుండుగాక. అని తా. ౨ (ఓ జనులారా!) విష్ణుమూర్తియొక్క-సృష్టి, స్థితి, సంహారరూపములగు కర్మలనుజూడుడు. ఏకర్మలచే (మీ) తాకిక వైదికకర్మలనిర్మించెనో! ఆ విష్ణుమూర్తి యింద్రునికి యోగ్యుడైన స్నేహితుడు. ౩ వేదాస్తపారంగతులగు విద్వాంసులాలాకాశమునందుఁ బ్రసరించిన దృష్టివలె వ్యాప్తమయిన విష్ణుమూర్తియొక్క యాయత్కృష్టస్థానము నెల్లపుడుజూచుచున్నారు. ౪ (ఓ యూపమా! నీవు) అంతటను (ఈత్రాటిచే) జట్టబడినదాన వగుచున్నావు. దేవసంబధులగు ప్రజలు (మరుద్గణములు) నిన్ను సంతటనుజుట్టుకొందురుగాక. (ఆ విధముగానే) యాయజమానుని ధనము - పుత్రులు - భ్రతులు - మొదలగు ననుష్యులు జుట్టుకొందురుగాక. ౫ ఈ మంత్రార్థము పూర్వముచెప్పబడినది. ౬ (ఓ స్వరువా!) నిన్ను సంతరిక్షముయొక్క (మధ్యనుండు రశనాగుణముయొక్క) ప్రక్కయందు దాచుచున్నాను. (స్వరుః = లొడితడుపరిమాణముకల కావ్య విశేషము.)

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౭.

౭౪. ఇ॒షే॒తో॒వ్వి॒వర॒స్య పో॒దే॒వా॒న్దే॒వీర్వి॒శః॒ ప్రా॒గుర్వ॒హీ॒రు శి॒జో॒బృ॒హస్ప॑తే॒ ధా॒ర
యా॒వసూ॑నిహ॒వ్యాతే॑ స్వ॒దన్తాం॑ దే॒వ త్వ॑స్త్వర్వ॒ సు॒రణ్వా॑రే॒వతీ॑రమ॒ధ్వ ౨ మ॒గ్నే
ర్జని॑త్రమ॒సిన్ధు॒వణౌ॒స్థ ఉ॒ర్వశ్య॑స్యా॒యుర॑సి పు॒హర॑వా॒ ఘృ॒తేనా॑క్తే వృ॒షణం
దధా॑థాం ౩ గాయ॒త్రంఛ॑న్దో॒ఽను ప్ర॑జాయ॒స్వత్రై॑ష్టు భం॒జాగ॑తంఛన్దో॒ఽను
ప్రజా॑య॒స్వ ర భ॑వతమ్॥

౧ ఓ దర్భా! పశురూపమైన దేవాన్నము కొఱకునిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. (ఓ రావికొమ్మ! నీవు) ఉపాకరణము చేయుటకు బోవుచున్నావు. అగ్ని ఘోమాది దేవతలను, దేవసంబంధులగుప్రజలను, యాగనిర్వాహకులగు వభక్షణకాములను పశుసంబంధిహృదయాద్యవయవములు సమీపమునఁ బొందినవి. (ఓ బృహస్పతీ!) హృదయాది ద్రవ్యములనుఁ బోషించుము. (ఓ పశువా!) నీహవ్యములు రుచికల వగుఁగాక. (ఓ త్వష్టదేవా!) పశుద్రవ్యమును సుందరముగాఁ జేయుము. పాలు మొదలగు ధనముకలయో పశువులారా!) యజమానుని గృహమునందుఁ గ్రీడించుడు. (ఉపాకరణము = తాకుట) పశునవయవములను వేత్వేఱఁగోసీతీసిహోమము చేతురు] ౨ (ఓ శకలమా! నీవు) అగ్నికి జనకమగుచున్నావు. (ఓ దర్భలారా! మీరు) వీర్యమును స్రవించువారలగుచున్నారు. (ఓ క్రిందనున్న యరణీ! = అగ్నిని మఢించుటకు సాధనమగు రావికొమ్మయని తా||) (నీవు) ఊర్వశితో సమానమగుచున్నావు. (ఓ పైననున్న యరణీ! నీవు) పురూరపునితో సమానమగుచున్నావు. (ఓ యరణులారా! మీరు) నేతితోఁగలిసికొనినవారలై సేచనమును (స్రవించుటను) బోషించుడు.) (ఓ యరణీద్వయమా! నీవుయజ్ఞమున కాయువు స్థానమగుచున్నావు. ౩ (ఓ యగ్నీ! నీవు) హోతాచే బరించఁబడు గాయత్రీఛందస్సు నుద్దేశించి పుట్టుము. (ఈ విధముగానే) త్రిష్టప్ఛందస్సు నుద్దేశించి పుట్టుము. జగతీఛందస్సు నుద్దేశించి శీఘ్రముగాఁ బుట్టుము. ౪ ఈ “భవతమ్” పదము రెండవపంచాశత్తులో వివరణచేయఁబడును.

—*—

పంచాశత్తు ౨.

౨౫. ౧ న॒హ॒స॒మ॒న॒సా॒స॒మో॒క॒సా॒వ॒రే॒వ॒సా॒ మా॒య॒జ్ఞగ్ం॑ హి॒గ్ం॑సి॒ష్టం॑ మా॒య॒జ్ఞ
ప॒తిం॑జాతవేదసా శి॒వో॒భ॒వత॑మద్య॒సః అ॒గ్నా॒వ॒గ్నిశ్చ॑రతి ప్రవి॒ష్ట ఋషీ॑ణాం

పు॒త్రో॑ అ॒ధి॒రా॒జ॒వ॒షః॑ సా॒వో॒హో॒కృ॒త్య॒ బ్ర॒హ్మ॑ణా తే॒జు॒హూ॒మి॒మాదే॒వా॒నాం॑
మి॒థు॒యా క॑ర్భాగధే॒యమ్॑॥

౧ (ఏ యగ్ని పూర్వ మాహవనీయమునందున్నదో! ఏ యగ్ని యిష్టాడరణిచే మధించబడినదో!) ఆ మీరిద్దరు మమ్ముఁ గూర్చి సమమనస్సుకల వారును, సమాన మయిన నివాసస్థానము కలవారును, పాపమనస్కులు కానివారును, కండు. యజ్ఞము ను- యజ్ఞకర్తను హింసించకుడు. ఇష్టాడీకర్షయందు మమ్ముగూర్చి శాంతికలవారలు కండు. బాగుగఁబ్రకాశించు చున్నట్టియు, మంత్రములకుఁగాని ఋత్విక్కునకుఁగాని పుత్రుడగునీ (మధించబడిన) యగ్ని యాహవనీయమునందుఁ బ్రకాశించినదై సంచ రించుచున్నది. ఓ మధించబడిన యగ్ని! నీకొఱకు సావోహోశబ్దము నుచ్చరించి మంత్రముచే హోమము చేయుచున్నాను. దేవతల బాగధేయమును (అదృష్టమును మిథ్యా భూతముగాఁ జేయకుము. (అదృష్టముచెడఁగొట్టకుమని తా)

సప్తమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౮.

౭౬. ఆద॑ద ఋ॒తస్య॑త్వా దే॒వహ॑విగ పా॒శేనా॑ZZర॒థే ధ॒ర్వామా॑నుషా ౨ స॒దభ్య॑
స్తా॒వదీ॑భ్యః ప్రో॒క్షామ్య॑పాం పే॒రుర॑సి సా॒వోత్తం॑ చి॒త్సదే॑వగ్ం హ॒వ్యమా॑పోదే॒వీః
స్వ॑ద॒తైనగ్ం॑ ౩ సం॑తే॒ప్రాణో॑వా॒యునా॑ గచ్ఛ॒తాగ్ం॑ సం॒యజ॑తై ర॒క్తాని॑సం॒య
జ్ఞప॑తిరాశి॒షా ర ఘృ॑తేనా॒క్తా ప॒శుంత్రా॑యే॒థాగ్ం॑ ౫ రే॒వతీ॑ ర్యజ్ఞప॑తిం ప్రి॒యభా॑ZZ
వి॒శతో॑ ౬ రో॒అంత॑రిక్షస॒జా ద్దే॒వేన॑ ।

౧ (ఓ రశనా!) నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. దేవతలకు హవిస్సునగునో పశువా! యజ్ఞసిద్ధి కొఱకు నిన్ను బాళముచే బంధించుచున్నాను. (దేవభావమును బొందుటచే) మానుషములగు తాడనాది యుపద్రవములనుఁ దిరస్కరించుము. (రశన = త్రాడు.) ౨ (ఓ పశువా!) నిన్ను ఉదకములచేతను ఓషధులచేతను బ్రోక్షించుచున్నాను. ఉదకములనుఁ ద్రావుదానవగు చున్నావు. దేవతాస్వరూపములగు నోయుదకములారా! రుచికలదైనను దేవతనిమిత్తమై హోమముచేయుటకు యోగ్యమయిన యీపశువును (మఱింత) రుచికలదానినిగాఁ జేయుడు. ౩ (ఓ పశువా!) నీప్రాణము వాయువుతోఁ గలిసికొనుఁగాక. హృదయముమొదలగు సంగములు యాగవిశేషములతోఁగలిసికొనుఁగాక. యజ్ఞకర్త ఆశీస్సుతోఁగలిసికొనుఁగాక. ౪ (ఓ స్వరుస్వధితులారా! మీరు) నేతితోఁగూడుకొనిన వారలై పశువును రక్షించుడు. (స్వధితి = యజ్ఞఖడ్గ విశేషము.) ౫ ధనముకల (పశ్వవయవములారా!) యజమానునిఁగూర్చి ప్రీయమును ధరించినవారుకండు. (హవిర్భావముచే యజ్ఞమును) ప్రవేశించుడు. ౬ ఈ వాక్యార్థము ౨వ పంచాశత్తునందు వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨

౨౨. వా¹తే¹నా¹స్య హ¹విష¹స్త¹నాయ జ¹సమ¹స్య త¹ను¹వా¹భవ¹ వ¹క్షి¹యో¹ వ¹క్షి¹యసి
య¹జే¹యజ¹పతిం ధాః ౨ పృ¹థి¹వ్యాః స¹ంపు¹చః పా¹హి ౩ స¹మ¹స్త ఆ¹తా¹నా
౪ స¹ర్వా¹ప్ర¹పే¹హి ఘృ¹త¹స్య¹కు¹ల్యా¹మ¹ను¹స¹హ¹వ్ర జ¹యా¹స¹హ రాయ¹సో¹పే¹ణా¹ఽఽహో
దే¹వీః శు¹ద్ధా¹యు¹వః శు¹ద్ధా¹యూ¹యం దే¹వా¹గం ఊ¹డ్ధ¹వ్య¹గం శు¹ద్ధా¹వయం పరి¹వి¹ష్టాః
పరి¹వే¹ష్టారో¹వో భూ¹యా¹స్స ॥

౧ విస్తీర్ణమగు నోయింద్రియసముదాయమా! = (అస్తరిత్) ఈ పశువున కభిమానదేవుడగు ప్రాణవాయువుతోను, జీవాత్మతోనుగూడ హవిస్సులనిమ్ము.

ఈ పశువుయొక్క (రాబోవు) దేవశరీరముతోఁ గలిసికొనుము. మిక్కిలి విస్తీర్ణమయిన యింద్రియసముదాయమా! అధికముగ విస్తీర్ణమగు యజ్ఞమునందు యజమానుని స్థాపించుము. ౨ (ఓ బర్హిస్సా!) భూమియొక్క సంపర్కమునుండి (ఈ పశువును) రక్షించుము (పశ్వంగము భూమిమీదఁ బడకుండగ నుంచుటయే రక్షణమని తా॥) బర్హి = దర్భ. 3 అంతటను వ్యాప్తికల సూర్యకాంతీ! నీకు నమస్కారము. ౪ (ఓ పత్నీ! నీవు) శత్రువులులేనిదానవగుచు నాజ్యముయొక్క ప్రవాహము ననుసరించి సంతానముతోను, ధనసమృద్ధితోనుకూడా వెళ్లుము. దేవతాస్వరూపములగు నోయుదకములారా! మాశుద్ధినిఁ గోరుచున్నట్టియు, స్వయముగఁ బరిశుద్ధములైనట్టియు మీరు దేవతలను (యాగప్రదేశమునందు) పొందించుచు. మేముకూడ మీతోఁగూడుకొనినవారలమై పరిశుద్ధులమగుచు మీకుఁ బరివేష్టులముకాఁగలము. (పరివేష్టారగ = చుట్టుకొనియుండువారలు.)

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౯.

2౮. వాక్త ఆప్యాయతాం ప్రాణస్తాప్యాయతాం చక్షుస్తాప్యాయతాగ్ం
శ్రోత్రంత ఆప్యాయతాం యాతేప్రాణాఞ్చుగ్గామ యాచక్షుర్యాశ్రోత్రం యతే
క్రూరం యదాస్థితం తత్త ఆప్యాయతాం తత్త వేతేనశున్ధతాం నాభిస్తాప్యాయ
తాంపాయస్తాప్యాయతాగ్ం శుద్ధాశ్చరిత్రాః శమద్భ్యః ।

౧ (ఓ పశువా!) నీవాగింద్రియము (రాబోవు దేవతాదేహమునందు) సుఖముగా వృద్ధినిొందుఁగాక! నీప్రాణము సుఖముగా వృద్ధినిొందుఁగాక! నీ చక్షురింద్రియము సుఖముగా వృద్ధినిొందుఁగాక. నీశ్రోత్రేంద్రియము వృద్ధినిొందుఁగాక.

(మఱియుఁ జనిపోవు కాలమునందు హృదయపుండరీకమునం దిమిడియున్న) నీ ప్రాణముల నేళోకము పొందినదో! ఏ శోకము చక్షురిందియమును బొందినదో! ఏ శోకము శోతేంద్రియమును బొందినదో! ఏ క్రూరకర్మ (బంధించుట మొదలగునది) (మాచే) చేయబడినదో! ఏ క్రూరకర్మ (ఛేదనము మొ!) చేయదగియున్నదో! ఆ నీకష్టమంతయు శాంతినిఁ బొందుఁగాక! నీ యా ప్రాణాది కము ఈజలముచే (రాబోవు దేవతాదేహమునందుఁ బ్రవేశించుటకు) శుద్ధమగుఁగాక. నీ బొడ్డు వృద్ధినిొందుఁగాక నీగుదస్థానము వృద్ధినిొందుఁగాక. పాదములు శుద్ధములగుఁగాక (ప్రోక్షణముకొఱకు నియుక్తములగు) సుదకములకొఱకు సుఖమగుఁగాక. (పశువుక్రింద బర్హి స్వగూపముగా నుంచబడిన) యోషధులకు సుఖమగుఁగాక. (పశువును కోయుచున్న) భూమికి సుఖమగుఁగాక, (పశుమరణకాలము నందుపస్థితములగు) రాత్రింబవళ్లకొఱకు సుఖమగుఁగాక! ౨ వ పంచాశత్తులోని వాక్యమునకుఁగూడ నర్థమిచ్చుట వ్రాయఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨

౨- శమోషదీభ్యః శంపృథివ్యై శమహోభ్యాం మోషధేత్రాయస్వైన్గం
స్వధితేమైన్గం హిన్గంసీ ౨ రక్షసాం భాగోఽసీదమహ్నం రక్షోఽధమంతమో
నయామి యోఽస్మాన్వేష్టి యంచవయంద్విష్ణ ఇదమేనమధమం తమోనయామి
౩ షేత్వాఘృతేన ద్యావాపృథివీ ప్రోర్ణావథా ర మచ్ఛన్నోరాయఃసువీర
ఉర్వంతరిక్ష మన్విహి ౬ వాయోవీహిస్తోకానాగ్ం ౭ స్వాహోర్ధ్వనభసం
మారుతం గచ్ఛతమ్ ॥

౧ ఓ యోషధీ! ఈ పశువును రక్షించుము. ఓ స్వధితీ! ఈ పశువును హింసించకుము. ౨ (రక్తముచే దడవఁబడిన యోబర్హిసాన! నీవురాక్షసుల భాగమగు

చున్నావు. నేనీరాక్షససముదాయమును గొప్పదుఃఖమును బొందించుచున్నాను. ఎవడు మమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని మేము ద్వేషించుచున్నామో! ఈ (అ) శత్రువును గొప్పదుఃఖమును బొందించుచున్నాను. ౩ (ఓ వపా!) నిన్ను (యజమానునకు, దేవతకును) అన్నముకొఱకుఁ (బెళ్లగించుచున్నాను.) భూమ్యాకాశ సమానములగునో వపాశ్రవణులారా ! నేతితో సమానముగు వపతోమీస్వనూపమును గప్పకొనుడు, (వప = మేదస్సు) ౪ (మంత్రసామర్థ్యముచే) భిన్నము కానిదియు, బుత్రపౌత్రాదులను గలుగఁజేయునదియు నగు (నీ వపాభాగము) యజమానునకు ధనముల నిచ్చుఁగాక. ౫ (ఓవపా! నీవు) (పెళ్లగించుటయును క్రూరకర్మయొక్క శాంతి కొఱకు) విస్తీర్ణముగు నంతరిక్షమును బ్రవేశించి (హవనీయప్రదేశమును) గూర్చిపోమ్ము. (వప = బొడ్డుకీందనుండుపొర సన్ననిది) ౬ ఓ వాయువా ! స్తోకములను వేటుగాఁజేయుము. (త్రావుమని తా) ఆజ్యము హోమము చేయబడునపుడు తత్సమీపమునబడు బిందువులు స్తోకములని భావము) ౭ (ఓ వపాశ్రవణులారా ! మీరు) ఆహుతియగుచుండగా నూర్చిముగా నభస్సను పేరుకల మరుత్పుత్రునిఁ బొందుడు.

నవమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౧౦

౮౦ సం॑తే॒మన॑సా॒ మనః॑ సం॒ప్రాణే॑న॒ ప్రాణో॑జు॒ష్టం దే॒వేభ్యో॑హ॒వ్యం ఘృ॑తవ
తా॒స్వై॒హై ౨ స్తో॒త్రాణో॑ అ॒గ్నే॒ని దే॒ధ్యదే॒న్ద్రోపా॑నో॒గ్నే॒ని భో॑భు॒వదే॑వ
త్వ॒ష్టయా॑రి॒తే సో॑ంస॒మేతు॑ వి॒షురూ॑పా॒యత్స॑ల॒త్సాణో॑ భ॒వథ॑దే॒వత్రా॑య
య॒స్తమ॑వ॒సే సఖా॑యో॒నుత్వా॑ మా॒తాపి॒తరో॑మదన్తు॒ శ్రీర॑స్యగ్నిస్తా॒వ శ్రీ॑ణా
త్వా॒సః స॒మరి॑ణన్వాత॒స్య॥

౧ (ఓహృదయమా!) మనస్థానీయమగు (పృషదాజ్యముతో దేవతల) మనస్సుకలిసికొనుఁగాక. ప్రాణస్థానీయమగు పృషదాజ్యముతోఁ బ్రాణము కలిసి కొనుఁగాక. దేవతలకొఱకుఁ బ్రీయమగు హవిస్సు నేతివలెహుతమగుఁగాక. (మనస్థానీయము=మనస్సునకు బదులుగానున్న) ౨ ఇంద్రుఁడు దేవతగాగల ప్రాణముపశువు యొక్క యాయీ యంగములందు బాగుగానుంచఁ బడుఁగాక. ఇంద్రదేవతాకమగు నపానముకూడ విశేషముగానుండు గాక. ఓ బ్రహ్మదేవుడా! నీయునుగ్రహముచే నమస్తమగు నంగ సముదాయము (ఛేదనముచే విడిపోయినను) కలిసికొనుఁగాక. ఓ హృదయాద్యవయవములారా! (మీరు) విలక్షణస్వరూపులైనను (హవిర్భావము చే) సమానలక్షణము కలవారుకండు. (ఓ పశువా!) దేవతలలోనికి బోవనున్ననిన్ను మిత్రములగు నితరపశువులు, తల్లియు, తండ్రియు, (నీ ద్వారాస్వర్గము బొందుటచే దమకులమును సర్వమును) నేవించుట కంగీకరించుదురుగాక. (సంతోషించుదురు గాక.) 3 (ఓ వసా! నీవు) ఆశ్రయించఁదగిన దానవగుచున్నావు. (కావున) నాహ వనీయాన్ని నిన్ను నాశ్రయించుగాక. ఉడకములు నిన్నుఁ బొందుఁగాక. (ఓ వసా!) వాయుగమనము కొఱకు నాదిత్యుని గమనము కొఱకు, నుదకసంబంధములగునోష ధులు మొలచుట కొఱకును, నిన్నుఁగప్పుచున్నాను. (మాంసమును వండుపాత్రయం దుండు చిక్కని ద్రవవిశేషము వసయనఁబడును. వసనుగప్పుటచే రక్షించఁబడును గాన, నావపాహోమమువలనఁ గలుగు పుణ్యముచే వాయ్వాదిత్య సంచారరూప జగద్వ్యవహారము జరుగునని భావము.)

పంచాశత్తు ౨.

౧౧. తా_౧వ_౨ధ్ర_౩జై_౪వ_౫ పూ_౬ష్ణో_౭రగ్_౮ంహ్యో_౯ ఆపా_{౧౦}మోషధీ_{౧౧}నాగ్_{౧౨}ం రోహి_{౧౩}ష్ట్యై_{౧౪} ౧ ఘృతం_{౧౫}
ఘృతపా_{౧౬}వానః_{౧౭} పిబతవసా_{౧౮}ం వసా_{౧౯}వా_{౨౦}వానః_{౨౧} పిబతా_{౨౨}స్తరి_{౨౩}క్షస్య_{౨౪} హవిర_{౨౫}సి_{౨౬}స్వాహా_{౨౭}
తా_{౨౮}వ_{౨౯}స్తరి_{౩౦}క్షా_{౩౧}య_{౩౨} దిశః_{౩౩}ప్రదిశ_{౩౪}ఆదిశో_{౩౫}విదిశ_{౩౬}ఉద్దిశః_{౩౭} స్వాహా_{౩౮}దిగ్భ్యో_{౩౯}నమో_{౪౦}దిగ్భ్యః॥

౧ (నేతినిఁబానముచేయునో దేవతలారా! ఇచ్చటనున్న) నేతినిఁద్రావుడు. వసనుబానముచేయు దేవతలారా! (ఇచ్చటనున్న) వసనుఁద్రావుడు. (ఓపశువా! నీవు) అంతరిక్షమునండు దేవగణమునకు హవిస్సువగుచున్నావు. అంతరిక్షునివా సియగు దేవగణముకొఱకు నిన్ను హోమము చేయుచున్నాను దక్షిణదిక్కుకొఱకు నిన్ను హోమము చేయుచున్నాను. తూర్పుదిక్కు కొఱకునిన్ను హోమము చేయుచున్నాను. ఉత్తరదిక్కుకొఱకునిన్ను హోమము చేయుచున్నాను. సర్వదిక్కులకొఱకు నమస్కారము.

దశమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము. ౧౧.

౨౨. సముద్రంగచ్ఛస్వాహా స్తరిక్షం గచ్ఛస్వాహాదేవం సవితారంగచ్ఛస్వాహాఽ
హారాత్రేగచ్ఛస్వాహా మిత్రావరుణౌగచ్ఛస్వాహా సోమంగచ్ఛస్వాహా
యజ్ఞంగచ్ఛస్వాహాఽధర్వాంసి గచ్ఛస్వాహాద్యౌవా పృథివీగచ్ఛస్వాహానభో
దివ్యం గచ్ఛస్వాహాఽగ్నిం వైశ్వానరం గచ్ఛస్వాహాఽదభ్యస్తావషధీభ్యో
మనోమేహార్ది యచ్ఛతనూం త్వచంపుత్రం నస్తారమశీయ ౨ శుగసి తమభి
శోచయోఽస్మాదేవేష్టి యంచవయం ద్విష్కృధామ్నా ధామ్నా రాజన్నితో
పరుణనోముఞ్చయదాపో అఘ్నియావరుణేతిశ సామహేతతో పరుణనోముఞ్చ!

౧ (ఓ హవిస్సా! నీవు) సముద్రమును బొందుము. (సముద్రముకొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. ఆకాశమునుబొందుము. (ఆకాశముకొఱకునిన్ను

హోమము చేయుచున్నాను. అస్తర్వామియుఁ బ్రేరకుఁడనగు సూర్యుని బొందుము. అట్టి సూర్యుని కొఱకు నిన్ను (హోమము చేయుచున్నాను. ఆ హోమము రాత్రములను బొందుము (అహోరాత్రముల కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. మిత్రావరణదేవతలను బొందుము. (ఆ దేవతల కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. సోమమును బొందుము (సోమము కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. వేదములను బొందుము. (వేదముల కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. భూమ్యాశములను బొందుము. (వాటి కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. దేవతాసంబంధియగు నాకాశమును బొందుము. అట్టియాకాశము కొఱకు నిన్ను హోమము చేయుచున్నాను. సర్వప్రకాశుఁడగు నగ్నిని బొందుము. (అట్టి యగ్నికై నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. (ఓ హవిర్లేపమా!) ఉదకకార్యములగు నోషధుల సిద్ధికై నిన్ను బర్హిస్సునందు (మార్జనము చేయుచున్నాను.) (ఓ సముద్రాది దేవతాసముదాయమా!) నాకు సంతోషముకల మనస్సునిమ్ము. (నీయనుగ్రహమువలన) ఉత్తమజాతీయమగు శరీరముచు, కౌంతిమంతమయిన రూపముచు, సుగుణవంతుఁడైన పుత్రుని పౌత్రుని బొందుదును. ౨ (ఓ హృదయశూలమా! నీవు) శోకస్వరూప మగుచున్నావు. ఎవఁడు మమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని మేము ద్వేషించుచున్నామో! ఆ ద్వేషించువానిని, ద్వేషింపఁబడువానిని నీవు దుఃఖింపఁజేయుము. ఓ వరుణుడా! ఈ ద్వేష్ట్య ద్వేష్ట స్థానమునుండి మమ్ము విడిపించుము. ఓ యుదకములారా! ఓ గోవులారా! ఓ వరుణదేవా! యనిమేము (మాయిష్టప్రాప్తికి - అనిష్టనివృత్తికి) దేవుడవగు నిన్ను (ప్రత్యక్ష నామగ్రహణముచే) బాధించుచున్నాము. ఓ వరుణదేవా! ఆ ప్రత్యక్ష నామగ్రహణము వలన గలిగిన పాపమునుండి మమ్ము విడిపించుము. (మహాత్ముల నామమును వారియెదుట నుచ్చరించినచో వారికి గొప్ప ద్రోహము చేసినట్లని శ్రుతి చెప్పుచున్నది.)

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౨.

౮౩. హవిష్మతీరిమా ఆపోహవిష్మాన్దేవో అధ్వరోహవిష్మాగ్ం అవివాసతిహ
విష్మాగ్ం అస్తుసూర్యః ౨ అగ్నేర్వోఽపన్న గృహస్యసదసి సాదయామిసుమ్నా
య సుమ్నిసీః సుమ్నేమాధతేన్ద్రాగ్నియో ర్భాగధేయః స్థమిత్రావరుణయో
ర్భాగధేయః స్థవిశ్వేషాం దేవానాం భాగధేయః స్థయజ్జేహగృత ॥

౧ ఈగ్రహించబడిన వసతీ, వరీ యనుపేర్లుకల యుదకములు (సోమముచే) హవిస్సుకలవగుగాక. ఇంద్రుడుకూడ హవిష్మన్తుడగుగాక. యాగముకూడ హవిష్మన్తమై విశేషముగాఁ ప్రవర్తించుగాక. సూర్యుడుకూడ (వసతీవరీ యుదకములకుఁ బ్రకాశకుడగుటచే) హవిష్మన్తుడగుగాక. ౨ (ఓ వసతీవరీయుదకములారా! నశించని గృహముకల శాలాముఖియొగ్నియొక్క (సమీప) స్థానమునందు మిమ్ము స్థాపించుచున్నాను. ఓ యుదకములారా! సర్వప్రాణిసుఖమునకుఁ బ్రవృత్తులైనట్టియు, స్వయముగ సుఖవస్తములైన మీరు (మా) యజమానునిసుఖమునందుంచుడు. (మీరు) ఇంద్రాగ్నిదేవతలకు భాగములై యుండుడు. మిత్రావరుణదేవతలకు భాగములైయుండుడు. సమస్తదేవతలకు భాగములైయుండుడు.

ద్వాదశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౧౩.

౮౪. హృదేత్వా మనసేత్యా దివేత్వా సూర్యాయ త్వోర్ధ్వమిమ మధ్వరం
కృధిదిభిదేవేషు హోత్రాయచ్చసోమరాజ న్నేహ్యవరోహ మాభేర్భాసంవిక్తా

౯౨ | అం ప్ర ౩. ఆంధ్రవేదములు. అను ౧౩. పం ౨.]

మాత్వాహింసిషం ప్రజాస్త్య ముపావరో హప్రజాస్త్య ముపావరో హస్తు
 ౨ శృణోత్వగ్నిః సమిధాహవం మేశృణ్వన్త్యాహో ధిషణా శ్చదేవీః శృణోత
 గ్రావాణో విదుషోను ||

౧ (ఓ సోమమా!) సన్నుహ్యవయముకల మనుజుల కొఱకు గ్రహించుచు
 న్నాను. మవన్నుకల పితృదేవతలకొఱకు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ద్యులోకము
 నందుండు దేవతలకొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. నీవీయజ్ఞమును ఉన్నతమును
 (సమాప్తము) గాజేయుము. దేవతలయందు హోతచే (మాస్తాత్రరూపములగు
 నాహ్వనములను) స్థాపించుము. ఓ శ్రేష్ఠమగు సోమమా! అభిషవ స్థానమునందు
 రమ్మ. బండియండిదిగుము. భయపడకుము. కంపమునొందకుము. నేనైతే నిన్ను
 హింసించను. (కావున) నీవు (దేవలోకమునకుఁ బోయి దేవతాసంబంధులగు) ప్రజలను
 బాండుము. ఆప్రజలునిన్నుఁ బాండుదురుగాక. ౨ ఆజ్యాహుతిచే బ్రకాశించుచున్న
 యగ్ని నాయాహ్వనమును వినుఁగాక! ఓ యదకములారా! విద్యావస్తములు,
 దేవతారూపములునగు మీరుకూడవినుడు. ఓ పాషాణములారా! (అభిషవముకొఱ
 కువచ్చిన) మీగు విద్వాంసులే యగుచు యజ్ఞమునువినుడు. అస్తర్యామియుఁ బ్రేర
 కుండునగు సూర్యుడు నాయాహ్వనమును వినుఁగాక. (అభిషవస్థానము = సోమమును
 రసమునుగాజేయు ప్రదేశము. పాషాణము = రాయి) [దంచిన సోమలతను రాతిపల
 కలమిధ్యనుంచి రసముపిండుదురు. అదిఅభిషవము.]

పంచాశత్తు ౨

౧౫. యజ్ఞగ్ంశృణోతు దేవః సవితాహవంమే ౧ దేవీరాపో అపాంసపాద్యఙ్ఞార్హి
 ర్హవిష్య ఇన్ద్రియావాన్లుదిస్త మస్తందేవేభ్యో దేవతాధత్త శుక్రగ్ం శుక్ర
 వేభ్యోయేషాంభాగః స్థస్వాహా ౨ కార్విరన్యపాపాం మృధగ్ం ౩ సము

ద్రస్యవోఽక్షిత్యా ఉన్నయే ర యమగ్నేపృథ్వు మర్త్యమావో వాజేషు
యంజనాః సయంతా శశ్వతీరిమః॥

౧ ఓ దేవతాస్వరూపములగు నుదకములారా! (ఉదకముమధ్యయందున్నను) ఉదకమును నశింపజేయనియోయగ్నీ! సోమరూపమయిన హవిస్సునకు హితమయిన దియు, నింద్రియ వృద్ధిని జేయునదియు, సత్యంతము సంతోషము చేయునదియునగు నేయలకలదో! ప్రకాశవంతమయిన యాయలను, ఏదేవతలకు మీరు భాగమైతిరో సోమమును బానముచేయు నాదేవతలకొకకు (దేవతలనుద్దేశించి హోమముచేయుట కు) దేవతలందుస్థాపించుడు. ఈయాజ్యము (మీకై) హుతమగుఁగాక. ౨ (ఓయా జ్యమా! సీవు) ఉదకములందు హోమము చేయబడుచు బోగొట్టబడిన దానవగుచు న్నావు. ఉదకముల కనిష్ఠరూపమగు నిన్ను బోగొట్టుచున్నాను. ౩ ఓ యుదకము లారా! సముద్రమునకువలె మిమ్ము క్షీణతలేకుండుటకై నెత్తుచున్నాను. ౪ ఓయ గ్నీ!) యేమరణస్వభావముగల మనుజుని యుద్ధములందు రక్షించుచున్నావో, అన్నము లనిమిత్తమై యేమనుజుని బొందుచున్నావో, ఆ మనుజుఁడు (నీయనుగ్రహముచే) నిత్యములగు ధనరూపాన్నములను బొందఁగలఁడు.

త్రయోదిశాచువాకము సమాప్తము.

—*—

అ ను వా క ము ౧౪.

౧౬. త్వమగ్నేరుద్రో అనురోమహోదివస్త్యగ్ం శర్ధోమారుతం పృక్షఈశిషే
త్వంవాతైరదుక్షైర్యాసి శంగయస్త్యంపూషావిధతః పాసినుత్సనా ౨ ఆవో
రాజానమధ్వరస్య రుద్రగ్ం హోతారగ్ం సత్యయజ్గ్ం రోదసాః అగ్నిం

పురాతనయితో రచితార్థరణ్యరూపమవనే కృణుశ్వమ్ ౩ అగ్నిర్హోతానిష
షాదాయజీయానుపస్థేమాతుః సురభావులోకే యువాకవిఃపురునిన్దః॥

౧ ఓ యగ్నీ ! నీవు రుద్రుడవు. శత్రువులకు నాశకుడవు. ద్యులోకమున కుత్సవరూపుడవు నీవు వాయువు సంబంధమగు బలస్వరూపుడవు (బలవంతులలోఁ బ్రసిద్ధులగు మరుద్గణములకుఁగూడ నీయనుగ్రహముచేతనే బలమువచ్చుచున్నది. కావున మరుద్గణములతోఁ) గలిసికొనినవాడవై(నీసైన్యమును)నియమించుము నీవు సుఖమునుఁ బొందినవాడవై వాయువేగముకల యైరనిగుట్టములచేఁ బోవుచున్నావు. పోషకుడవగు నీవు (హవిస్సుచే). సేవచేయుచున్న యజమానులను స్వయముగానే రక్షించుచున్నావు. ౨ ఓ ఋత్విగ్యజమానులారా ! శత్రువుచేఁ జేయఁబడబోవుమీ మరణముకంటెఁ బూర్వమునందు యజ్ఞమునకుఁ బ్రభువైనట్టియు, (శత్రువులను గూర్చి) కూర్చుండైనట్టియు, ఫలమునిచ్చుటకై భక్తులనాహ్వానించునట్టియు, ద్యులోక భూలోకములయందవశ్యముగఁ గర్మఫలము నిచ్చునట్టియు, బంగారుస్వరూపుడవగు నగ్నిని రక్షణముకొఱకు స్వాధీనముగాఁ జేసికొనుడు. ౩ దేవతలనాహ్వానించునట్టియు, మానుషహోతకంటె నతిశయముగయోగము చేయునట్టియు, యువకుడైనట్టియు, మేధావంతుడవును, గార్హపత్యాది స్థానములందున్నవాడవును, సత్యవంతుడవును, మనుజులకుఁ బోషకుడవును, (మఱియు) మనుజుల యొక్క హృదయమందు (జతరాగ్నిరూపముగఁ) బ్రకాశించుచున్న వాడవును నీయగ్ని వేదికి సమీపముననున్నట్టియు, బరిమళించుచున్న గంధముతోఁ గూడుకొనిన నాహవనీయ స్థానమునందుఁ గూరుచుండెను.

పంచాశత్తు ౨.

౯౭. ఋతావాధరా కృష్ణీనాముతమధ్య ఇద్ధః ౧ సాధ్వీమకర్దేవ పీఠిన్లోలద్య
యజ్ఞస్య జిహ్వమవిదామగవశ్యమ్ స ఆయురాఽగాత్సురభి ర్వసానోభద్రా మకర్దే

[అ ౧. ప్ర ౩.

కృష్ణయజుర్వేదము . అను ౧౪ పం ౩.] ౯౫

వహా¹తి¹నో¹ అ¹ద్య¹. ౨ ఆ¹క¹న్ద¹ద¹గ్నిః¹ స్త¹న¹య¹న్ని¹వ¹ద్యాః¹ త్వా¹మా¹రే¹రి¹హ¹ద్వీ¹రు¹ః¹
స¹మ¹జ్జాన్¹ స¹ద్యో¹జ¹జ్ఞా¹నో¹ వి¹హీ¹మి¹ద్ధో¹అ¹ఖ్య¹దా¹రో¹ ద¹సీ¹ భా¹ను¹నా¹భా¹త్త్వ¹ంతః¹ ౩ త్వే¹
ప¹సూ¹ని పు¹ర్వ¹ణీ¹క ॥

౧ ఈ యగ్ని యిప్పుడు నాసంబంధమగు దేవతలకివ్వబడిన పురోడాశాహుతిని రుచిగలదానినిగాజేసెను. (కావున) యజ్ఞమునకు జిహ్వస్థాసీయమైనట్టియు, రహస్యమైనట్టి యగ్ని దేవతను (మేము) పొందితిమి. (పురోడాశాజ్యములు మొదలగు ద్రవ్యములయొక్క) పరిమళములతోఁ గూడుకొనిన యా యగ్ని మాయాయువును రక్షించుచువచ్చుగాక. ఇప్పుడు మాసంబంధమగు దేవాహుతిని భద్రముగఁ జేయుగాక. ౨ ఈ యగ్ని దాహకమగుదానిని (= హవిస్సులను) నాకుచు మాకనుకూలమగు వాటిని వ్యక్తముజేయుచు, ద్యులోకమునందలి మేఘమేవిధముగ (పంటలెండిపోవునను భయమును నివారించునో, ఆవిధముగ మాయనిష్ఠమునుఁ బోగొట్టుటకై) ధ్వనిచేయుగాక. ఏ కారణముచే బుట్టుచున్నవాఁడును. ఇప్పుడే ప్రకాశించినవాఁడునై యనేకవిధమైన ప్రపంచమునుఁ బ్రఖ్యాతికలదానినిగాఁ జేయుచున్నాడో! ద్యావాభూముల మధ్యయందంతటను కాంతిచే స్వయముగాఁ బ్రకాశించుచున్నాడో! ౩ ఈ వాక్యార్థము ౩ వ పంచాశత్తులో వాయుబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౮. హో¹త¹రో¹హ¹వ¹సో¹ రే¹రి¹రే¹ య¹జ్ఞ¹యా¹ సః¹ త్వా¹ మే¹ వ¹ వి¹శ్వా¹భు¹వ¹/
నా¹ని¹య¹స్మి¹ స్స¹గ్ం¹సో¹భ¹గా¹ని¹ ద¹ధి¹రే¹హ¹వ¹కే¹ ౨ తు¹భ్యం¹తా¹ అ¹గ్ని¹ర¹ స¹మ¹వి¹శ్వా¹ః¹
సు¹క్ష్మి¹త¹యః¹ పృ¹థ¹క్¹ ల¹గ్నే¹ కా¹మా¹య¹యే¹మి¹రే¹ ౩ అ¹శ్వా¹మ¹తం¹ కా¹మ¹మ¹గ్నే¹
త¹వో¹ త్య¹శ్వా¹మ¹ర¹యో¹ం ర¹యి¹వః¹ సు¹వీ¹ర¹మ్¹ అ¹శ్వా¹మ¹ వా¹జ¹మ¹భి¹వా¹జ¹య¹న్తో¹ ౪

శ్యామద్వ్యమ్మమజరాజరంతే ర శ్రేష్ఠంయవిష్మభారతాగ్నే ద్వ్యమస్తమాభర॥

౧ అత్యంతమధికుడవును, దేవతల నాహ్వానించువాడవునగు నోయగ్నీ!
రాత్రిబవల్లు యజ్ఞమునకుఁదగిన హవిస్సులు వచ్చుచున్నవి. (నీయనుగ్రహము
వలనఁబూర్వము) దహించఁబడిన వస్త్రమువలె సమస్తములగు లోకములు
(సారములేనివయి) పవిత్రముచేయు (నీవు అనుగ్రహించిన వాడవగుచుండగా)
సౌభాగ్యమునుఁ బొందినవి. (అటువంటి నీవు మమ్ముననుగ్రహించుమని భావము)
౨ అధికముగ సంగములయొక్క బలముతోఁ గూడుకొనిన యోయగ్నీ! వేది
రూపమయిన మంచిభూమితోఁ గూడుకొనినట్టియు, సమస్తములైన యాప్రజ
లనేకవిధములగు కామితార్థముల నిచ్చునట్టి నీకొఱకు నియమమును స్వీకరించిరి.
౩ ఓయగ్నీ! నీరక్షణముచేతను ఆ యభీష్టమగు ఫలమునుఁ బొందుదుము. ఓ ధన
వంతుడా! శోభనులగు పుత్ర పౌత్రాదులతోఁ గూడుకొనిన ధనమును బొందు
దుము. అన్నమును గోరుచున్న మేము అన్నము సంతటను బొందుదుము. ఓ క్షత్రి
లేనియగ్నీ! క్షీణముగాని కీర్తినిఁ బొందుదుము. ౪ అతిశయముగ వియోగమును
జేయునట్టియు, ఋత్విజులచే భరించదగినట్టియు, నాహుతికి నివాసభూతుఁడు నగు
నో యగ్నీ! శ్రేష్ఠమైనదియు, బ్రకాశవంతమైనదియు, ననేకులచే గోరదగినదియు
నగు (మణిముక్తాదిరూపముగ) ధనమును దీసికొనిరమ్ము.

పంచాశత్తు ౪.

౧౯. వసోపురుస్సృహగ్ం రయిమ్ ౧ సశ్వితాన స్తస్యతూరోచనస్థా అజరేభి
ర్నాన దద్భిర్యవిష్టః యోపావకః పురుతమః పురూణి పృథూస్యగ్నిరనుయాతి
భర్వాన్ ౨ ఆయుష్టే విశ్వతోదధదయ మగ్నిర్వరేణ్యః పునస్తేప్రాణఅయతి

[అ ౧ ప్ర ౩. కృష్ణ యజుర్వేదము. అను ౧౪ పం ౫] ౯౭

పరాయశ్చ్యోం సువామితే ౩ ఆయుర్దా ఆగ్నేహవిహజమాణా ఘృతప్రతీకో
ఘృతయోనిరేధి ఘృతంపీత్వా మధుచారుగవ్యం పితేవపుత్రమభి॥

౧ ఏ యగ్నిపావనము చేయువాడో ! ఆహవసీయ, గార్హపత్యాది నామము చేతను, యవిష్ఠాది విశేషముల చేతను, ననేకవిధములు కలవాడో, పురోడాశాది హవిస్సులను భక్షించుచున్నవాడై యనుదినము యజమానుని గృహమును (గూర్చి యుబోవుచున్నాడో !) ఆ యగ్నిప్రకాశించుచున్నవాడు, పలములను విస్తరింపజేయువాడు, ప్రకాశవంతములగు దేవయజన స్థానముల యందున్నవాడు, ముసలి తనము లేనివాడు, స్తోత్రముజేయు దేవతలతోఁ గూడుకొనినవాడు, అత్యంతము శత్రువులకు వియోగముజేయువాడును, (అగుచున్నాడు) ౨ ఓ యజమానుడా ! శ్రేష్ఠుడయిన యాయగ్ని నీకు సంపూర్ణాయువు నిచ్చుగాక. (అకాల మృత్యువుచే గ్రహించఁబడినను) నీసాణము మఱల ఈయగ్నియొక్క యచగ్రహముచే (నీశరీరమునందు) వచ్చుగాక. నీవ్యాధిని నాశనము చేయుచున్నాను. (ఇదిఋషి లేక ఋత్విజుడై యజమానునితోఁ బలికినవాక్యము) ౩ ఓ యగ్ని ! పురోడాశహవి హవిస్సులను సేవించువాడవును, ఉపక్రమమునందాజ్యము కలవాడవును, (ఆఘార, ప్రయాజాదులు నేతిచే హోమముచేయుబడును కావున నని తా) ఆజ్యము (జన్మ) కారణముగాఁగల వాడవు నగు నీవు మిక్కిలి రుచిలిగినట్టియు, (శోధితమగుటచే) నిర్మలమయినదియు, నగు గోసంబంధమయిన యాజ్యమునుద్రాగి యజమానున కాయువు నొసగుము. ఈయజమానుని తండ్రి పుత్రునివలె రక్షించుము.

పంచాశత్తు ౫.

౯౦. రక్షతాదిమమ్ ౧ తస్మై తే ప్రతిహర్యతే జాతవేదో విచర్షణే అగ్నేజ
నామి సుప్తుతిమ్ ౨ దివస్పరిప్రథమం జ్ఞేఅగ్నిరస్మద్ద్వితీయం పరిజాతవేదాః
తృతీయమపున్మమణా అజస్ర మిన్ధాన ఏనం జరతేస్వాధీః ౩ శుచిపావకవన్ద్యో

౭౫ బృహద్విరోచనే త్వంస్తుతేభిరాపః ౮ దృశానోరుక్మ ఉర్వాప్య
ద్యౌర్మర్శ్మ మాయుః శ్రీయేరుచానః అగ్నిరమృతో అభవద్వయోభిః॥

౧ అనేకవిధులగు యజమానులుగల యోయగ్ని ! ప్రతిదినము యజమానుని గృహమునకు వెళ్లుచున్న యీసీకొఱకు శోభనమగు స్తుతినిబుట్టించుచున్నాను. ౨ అగ్నిప్రథమమున ద్యౌలోకమునకుఁ బైభాగమున (సూర్యరూపముగాఁ) బుట్టెను. మృదువ్యలోకమునకుఁ బైభాగమున (ప్రసీద్ధమగు) నగ్నిరూపముగా రెండవ జన్మను బొందెను. సముద్రమునందు (బడబాగ్ని) రూపముగా మూడవజన్మను బొందెను. మూడుజన్మలందును యజమానులందనుగ్రహబుద్ధి కలవాడు, ఈయగ్నినిబురోడా శాదులచేఁ బ్రకాశింపఁజేయుచు స్వాధీనమనన్చు కలవాడై ముసలితనము వచ్చువఱకుఁ బరిచర్యఁ జేయుచున్నాడు. - శునివగునోయగ్ని ! శుద్ధిచేయువాడవును, వస్త్రనీయుడవు నగు నీవు ఆజ్యము మొదలగు హవిస్సులచే బాగుగా హోమము చేయుఁగినవాడవగుచు సధికముగఁ బ్రకాశించుచున్నావు. ౮ చూడఁదగిన రూపముకలవాడును, బంగారుతో సమానుడు నగు నగ్ని యితరులచేఁ దిరస్కరించఁ బడని జీవనము నాశ్రయించుటకుఁ గోరుచున్నవాడై గొప్పకాంతిచేఁ బ్రకాశించుచున్నాడు. అటువంటి యగ్ని హవిస్సులచే నమృతస్వరూపుడాయెను. (ఏకారణము చేత) నీయగ్నిని ద్యౌలోకమునందుండు దేవగణముమంచిరేతస్సు కలదైపుట్టించెనో ! (అందువలన నితని కమృతస్వరూపత్వము యుక్తమేయని భావము.)

పంచాశత్తు ౬.

౯౧. యదేనం ద్యౌరజనయత్సురేతాః ౧ ఆయదిషే నృపతింతేజ ఆనత్ శుచి
రేతో నిషిక్తంద్యౌరభీకే అగ్నిః శర్ధమనవద్యంయువానగ్ం సాధియం జన
యత్సదయచ్చ ౨ సతేజీయ సామనసాత్వోత ఉతశిక్షస్వపత్యస్యశిక్షోః

అగ్నే॑రా॒యోనృ॑తమ॒స్యప్ర॑భూతౌ భూ॒యామ॑తేను॒ష్టుత॑ యశ్చ॒విన్యః॑ ౩ అగ్నే॑
సహ॑స్తమా॒భర॑ద్యమ్న॒స్య ప్రా॒సహో॑రయిమ్ విశ్వా॒యన॑॥

౧ ఏతేజస్సు అభీష్టసిద్ధికై యజమానుని బాలించునగ్నినంతటను పొందెనో! శుభ్రమగు నేబీజము (తలివండ్రులచే) నుంచబడినదో! ఆతేజస్సుచేతను, ఆబీజము చేతను ద్యులోకమునందలి యగ్ని నేవించు కాలమునందు బలవంతుఁడును, దోషరహితుఁడును, యవకుఁడును, స్వాధీనమనస్సు కలవాఁడునైన పురుషుని బుట్టించుచున్నాడు. పాపమును నాశనము చేయుచున్నాడు. (కావున యజమానునకుఁ దేజస్సు నిచ్చుటకు అగ్ని సమర్థుడని తా ॥)

౨ ఆ యజమానుఁడు అత్యంతము తేజోవంతమగు మనస్సుచే నీచేత రక్షింపఁబడినవాఁడు. ఓయగ్ని! శోభనులయిన పుత్రపౌత్రాదులతోఁ గూడుకొనినవాఁడును, సమర్థుడగుటకిచ్చయించు చున్నవాఁడును, మనుజులలో శ్రేష్ఠుఁడును, నగు యజమానునకు ధనములనొసగుము. నీప్రభుత్వముండఁగా(నీయనుగ్రహము వలన) (మేము) ధనముకలవారము, శోభనస్తుతితోఁ గూడుకొనినవారము కాగలము. ౩ ఓయగ్ని! మాకీర్తినిఁ దిరస్కరించునట్టిశత్రువును మాయధీనమునందుంచుము. అతనిధనముఁగూడఁ (మాకు) బాందించుము. ఏ నీవు మాశత్రుసేనలన్నిటిని మాయన్నముల నిమిత్తమై నీసాన్నిధ్యముచేతఁ దిరస్కరించుచుందువో! - (ఇతరులను దిరస్కరించుటకు నీసన్నిధానముకంటె వేఱొక ప్రయత్నములేదని తా ॥)

పంచాశత్తు ౭

౯౨. చర్వ॑ణీర॒భ్యాసా॑ వా॒జేషు॑ సా॒సహ॑తౌ ౧ తమ॑గ్నే॒పృత॑నా సహా॑ంర॒
యిగ్ం॑ సహస్వ॒ ఆభ॑ర త్వగ్ం॑హి॒సతో॑ అద్భు॒తోదా॑తా వా॒జస్య॑గో॒మహి॑

౨ ఉ॒తూ॑న్నా॒యవ॑శా॒న్నాయ॑ సోమ॑వృ॒షాయ॑ వే॒ధసే॑ స్తోమై॒ర్విధే॑మా॒గ్నయే॑

౩ వద్దాహిసూతో అస్యస్త్వసద్వా చక్రేత్సగ్నిర్జనుమాఽజ్ఞాన్ము సత్వంన
ఊర్జసన ఉర్జంధాగాజేవ కేరవృకే ష్టేచ్యుంతః ౪ అగ్నౌఽయూగ్ంషి ॥

౧ బలవంతుడవగు నోయగ్ని! నీవాయితరసేనను (దిరస్కరించుటకు సమ
ర్థమైన ధనమునుదీసికొనిరమ్ము. (యేకారణముచే) నీవుబాధరహితుడవు, ఆశ్చర్య
చరిత్రకలవాడవు, (నగుమంటివో, (ఆ హేతువువలన) అనేక గోవులతోఁగూడ
కొనిన యన్నమునకు దాతవునీవే. ౨ వృషభము హవిస్సుగాఁగలిగినట్టియు
పంథ్యాయగు పశువు హవిస్సుగాఁగలిగినట్టియు, సోమముతోఁ గూడుకొనినవృష
స్తోత్రములు కలిగినట్టియు, నన్నమునకు బ్రహ్మయునగు స్తోత్రములచేఁ బరిచర్యఁ
జేయుదుము. ౩ పుత్రుడువలె నభీష్టమునుఁ దీర్చునట్టియగ్ని! నీవు వాక్స్వరూపుడ
వగుచున్నావు. అన్నమునందు (జరరాగ్నిరూపముగ) నివసించునట్టి యగ్నిజన్మ
మాత్రముచేతనే నన్నమును, గృహమునుచేసెను. ఓ రసమునిచ్చువాడా! నీవు
మాకు రసమునిమ్ము. రాజువలె జయించుము. హింసమొదలగు దోషములులేని
యజమానునియగు (నీవనుగ్రహించుటకు) లోపలనివసించుచున్నావు.

౪ ఈ వాక్యార్థము ఈ తరువాత పదసలొ వ్రాయఁబడును.

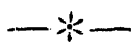
పంచాశత్తు :

౩ పవస అనువోర్జమిషంచనః ఆరేబాధవృదుచ్చునామ్ ౨ అగ్నేపవస్వస్వపా
అస్తేనర్చః సుపీర్యమ్ దధత్పోషగ్ం రయిమయి ౩ అగ్నేపావకరోచిషా
మస్త్రీయాదేవ జిహ్వయా ఆదేవాన్వక్షియక్షిచ ౪ ససాపావకదీదివోఽగ్నే
జేవాగ్ం ఇహోఽఽవహ ఉవయజ్గ్ం హవిశ్చనః ౫ అగ్నిఃశుచివ్రతతమః శుచి
ర్విప్రః శుచిఃకవిః శుచీరోచత ఆహుతః ౬ ఉదగ్నే శుచయస్తవ శుక్రా
భ్రాజస్తకురతే తవజ్యోతిగ్ంవ్యర్చయః॥

౧ ఓ యగ్నీ! మాజీవనములను (వృద్ధినొందునట్లుగ), శోధనముచేయుచున్నావు. పాలు మొదలగురసమును, అన్నమును మాకభిముఖముగఁ బ్రేరణ చేయుము. ఉపద్రవమును దూరమునందుఁ బొందించి నాశనము చేయుము. ౨ ఓ యగ్నీ! శోధనకర్మకల నీవు మా బ్రహ్మవర్చసునిను, గొప్పసామర్థ్యమును వృద్ధినొందించుము పుష్టిని, ధనమును నాయందుస్థాపించుము. ౩ ఓ యగ్నీ! ఓ శోధనముచేయువాడా! ఓ ద్యోతనాత్ముడా! కాంతికలిగిన మృదువైన వాక్కుదేవతలను గొనిరమ్ము. యాగముకూడఁ జేయుము. ౪ ఓ శోధకుడా! ఓ ప్రకాశించుచున్న యగ్నీ! మాకొరకు నీ కర్మయందు దేవతల నావహించుము. మాయీయజ్ఞమును, హవిస్సును, (దేవతల)సమీపమునందుఁబొందించుము. ౫ ఈయగ్ని (స్వయముగానే) మిక్కిలి శుద్ధమైన యాచరణముకలవాడు. (పిమ్మట బ్రాహ్మణాభిమానుడగుటచే) శుద్ధమైనవాడు. (అటుపిమ్మట పండితాభిమానియగుటచే) శుద్ధమైనవాడు, (అంతకంటె పిమ్మట) నభిముఖముగ హోమము చేయబడుచున్న వాడై కాంతిమంతుడగుచుఁ బ్రకాశించుచున్నాడు. ౬ (ఓ యగ్నీ!) పరిశుద్ధములగు నీకిరణములు ప్రకాశించుచున్నవై యూర్ధ్వముగఁ బోవుచున్నవి. ఆవిధముగానే పూజకములైనట్టియు, బ్రకాశింపజేయునట్టి దేవతారూపములనుఁ బొందుచున్నవి.

ప్రథమాష్టకమున తృతీయప్రపాఠకము సమాప్తము.

—*—



అనువాకము ౧.

౯౪. ఆదదే గ్రావాన్యధ్వర కృద్దేవేభ్యో గమ్భీరమిమన్వరం కృద్ధత్త
 మేనపవినేంద్రాయ సోమగ్ంసుమతం మధుమంతం పయస్వంతం వృష్టివని
 ౨ మింద్రాయత్వా వృత్తిఘ్న ఇంద్రాయత్వా వృత్తతుర ఇంద్రాయత్వా
 భిమాతిఘ్న ఇంద్రాయత్వాఽఽదిత్యవత ఇంద్రాయత్వా విశ్వదేవ్యావతే
 ౩ శ్వాత్రాః స్థవృత్తురొ రాధోగూర్తా అమృతస్యపత్నీ స్తాదేవీర్దేవత్రేమం
 యజ్ఞంధత్తోపహూతాః సోమస్యపితౄః పహూతోయుష్మాకమ్ ॥

౧ (ఓ సోమాభిషవ సాధనమా!) నీవు యజ్ఞనిష్పాదకముగి (దృఢమైన) గాతినగుచున్నావు. (కావున) నీయజ్ఞమును దేవతలకొఱకు గంభీరముగాఁ జేయుము. ఉత్కృష్టులగు నిచేత సోమమును బాగుగా నలగకొట్టబడిన దానినిగాను, మాధుర్యముకల దానినిగాను, పాలవలె రసము కలదానినిగాను, (సూర్యునిద్వారా) వర్షము సిచ్చుదానినిగాను చేయుచున్నాను. (అభిషవము = నలగకొట్టి రసముతీయుట)
 ౨ (ఓ సోమమా!) మేఘములగు బ్రద్దలుచేయునట్టియు వృత్రాసురుని నాశనము చేసినట్టియుఁ బాపమును పోగొట్టునట్టియు, (తృతీయసవనము నందాదిత్యుని కొఱకు గ్రహించబడునుగాన) నాదిత్యుడు కలిగినట్టియు, (ప్రాతస్సవనమునందు దేవతలనందరి నుద్దేశించి గ్రహించబడునుగాన) సర్వదేవతలుగల ఇంద్రునికొఱకు నిన్ను కొలుచుచున్నాను. (ప్రాతస్సవనము - తృతీయసవనము = ఈ రెండును యజ్ఞదినమున నంత ర్యాగములు) ౩ (ఓ యుదకములారా! మీరు) త్వరగలవారును, వృత్రాసురుని

నశింపజేసినవారును, అన్నమును సంపాదించుటకు సన్నద్ధులును, సోమమునకుఁ బాల క్షులైయుంటున్నారు. అటువంటి మీరు దేవతాహుపులై దేవతలయందు (మా) యీ యజ్ఞమును స్థాపించుడు. అనజ్ఞును పొందినవారఁ గుఱు సోమాశమును ద్రావుడు సోమముకూడ ననుజ్ఞకలవై మీ (యంశమును) బాసముచేయుఁగాక.

పంచాశత్తు ౨

౧. సోమఃపిబతు ౧ యత్తేసోమదివి జ్యోతీర్యత్పృథివ్యాంయ దురావంతే తేనాస్మై యజమానాయోరు రామాకృధ్యధిదాత్రేవోచో ౨ ధిషణేవిడూ సతీవిడయేథామూర్జందదాథా మూర్జంమే ధత్తంమావాగ్ం హిగ్ంసిషం మామవాగ్ం శిష్టం ౩ ప్రాగపాగు దగధరాక్తాస్వాదిశ ఆభావస్త్వమ్భ నిష్వర ర యత్తేసోమాదాభ్యంనాచుహగ్భవి తస్మై తేసోమసోమాయస్వాహా॥

౧ ఓ సోమమా ! ద్యులోకమునం దే తేజస్సు (నీదికలదో) భూలోకమునందే తేజస్సు (కలదో) అంతరిక్షలోకమునందే తేజస్సు (కలదో) ఆ తేజస్సుచే నీయజమానుని కొఱకు ధనముచే విస్తీర్ణమగుస్థానమునుఁ జేయఁము. (మఱియు నీ యజమానుడు భక్తిచేసఁగికుండసి) ఫలమునిచ్చు నింద్రునికొఱకుఁ జెప్పుము. ౨ సోమమును ధరించు ఫలకములారా ! విశేషముగ (సోమమును) ధరించినవారలగుఁచు (దెబ్బచే వియోగమునుఁ జెందక) దృఢముగ సంభించుడు. సోమరసమును ధరించుడు బలమునకు గారణమైన రసమును నాకొనంగుడు. నేను మిమ్ము హింసించను. మీరు కూడనన్ను హింసించకుడు. ౩ తూర్పు, పడమర, ఉత్తర, అధర, దిక్కులేవి కలవో (ఓ సోమమా !) అవియున్నియు నిన్నుఁ గూర్చియభిముఖముగఁ బరుగిడుఁగాక. మాతృస్థానీయమైన యోసోమమా ! (అంశములనుండి రసస్వరూపముగ) పొమ్ము. (అంశువులు = సోమలతలు) ర ఓ సోమమా ! శత్రువులచేఁ దిరస్కరించ బడనిదియు,

౧౦౪ [అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను. ౨. పం. ౧.]

జాగరూకమైనదియు నగు నీపేరేది కలదో ? ఓ సోమమా ! ఆ సోమమును పేరును
ధరించిన నీకొఱకు (సోమాంశద్వయము) హుతమగుఁగాక.

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౨.

౯౬. వాచస్పతయే పవస్వవాజస్వ ఏషా వృష్ణో అగంశుభ్యాంగభస్తి పూతో
దేవోదేవానాం పవిత్రమసి యేషాంభాగోఽసి తేభ్యస్తావ్ ౨ స్వాంకృతోఽసి
మధుమతీర్ష ఇషసకృధి విశ్వేభ్యస్తేవ్విద్మియేభ్యో దివ్యేభ్యః పార్థివేభ్యో
౩ మనస్తావ్జమ్భూర్వస్తరిక్షమన్విహిస్వాహాత్వా సుభవఃసూర్యాయదేవేభ్య
స్తావమరీచివేభ్య ర ఏష తేయోసిః ప్రాణాయత్వా॥

౧ ౨న్నమునిచ్చునట్టి యో సోమమా ! పాలకుడైన దేవునికొఱకు వాక్సం
బంధియగు మస్త్రముచే శుద్ధముకమ్ము. రసస్వరూపమగుటచే వర్షించుటకునమమైన
నీవు (పూర్వమరణ్యమునందు) సూర్యునిచేఁ బవిత్రముచేయబడితివి. (ఇప్పుడైతే)
వర్షణసమర్థములగు సోమాంశువులచేఁ బవిత్రముకమ్ము. నీవుకూడ దేవతవేయగు
చు (సోమపానము చేయునట్టి) దేవతలకు శుద్ధిచేయుటకు కారణమగుచున్నావు.
ఏదేవతలకు ధాగమగుచున్నావో వారికై నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ౨ ఓ యుపాం
శుగ్రహమా ! నీవు నాచేగ్రహింపఁబడిన దానవగుచున్నావు. మధురములయిన
యన్నములను మాకొఱకుఁజేయుము. దేవజన్మమునందున్నవియు, మనుజుజన్మము
నందున్నవియు, నగు నింద్రియములకొఱకు (హితమునకై) నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను
(ఉపాంశుగ్రహము = యజ్ఞమునందు సోమరసమునుంచు పాత్ర విశేషము.)

3. (ఓ ప్రాణరూపమయిన యుపాంశుగ్రహమా!) నిచ్చు మనస్సు వ్యాపించు గాక. విస్తీర్ణమయిన యంతరిక్షముననుసరించి (నీవు ఆహవనీయ ప్రదేశము కలకకుఁ) బొమ్ము. (ఓ సద్భావముకల ప్రాణమా!) నీరూపమయిన గ్రహముచు (బహిష్పా)ణరూపమగు సూర్యుని కొఱకు హోమము చేయుచున్నాను. (ఓ లేపమా! నీవు) మరీచిపాలక దేవతలకొఱకుఁ (బరిధియందు మార్జనము చేయుచున్నాను) (లేపము=సూక్ష్మాంశము. పరిధి=యజ్ఞమునం దుపయోగించు కాష్ఠవిశేషము.) ౪ (ఓయుపాంశుగ్రహమా!) ఈఖరముయొక్క దక్షిణభాగము నీకు స్థానము. (కావున) ప్రాణదేవతా సంతోషముకై నిన్నుంచుచున్నాను. (ఖరము=హవిర్ధానమండపమున కెదుట మట్టితో తయారుచేసిన ప్రదేశమని తాత్పర్యము.)

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము 3.

౧. ఉపయామ గృహీతోఽస్య స్తర్యచ్చ మఘవన్వాహి సోమమురువ్యరాయః
సమిషోయజస్వాన్తస్తే దధామిద్యావాపృథివీ అన్తరుర్వస్తరిక్షం సజోషా
దేవైరవరైః పరైశ్చాన్తర్యామే మఘవన్మాదయస్వ ౨ స్వాంకృతోఽసిమధు
మతీర్న ఇషస్కృధి విశ్వేభ్యస్తేవ్విద్మియేభ్యో దివ్యేభ్యః పార్థివేభ్యో మన
స్త్వాఽష్టార్యస్తరిక్షమన్విహి స్వాహాత్వా సుభవః సూర్యాయ దేవేభ్యస్తాన్
మరీచివేభ్య ఏషతేయోవిర పానాయత్వా॥

౧ (ఓసోమరసమా! నీవు) పృథివిచే గ్రహింపబడినదాన వగుచున్నావు. (పృథివియందుఁబుట్టిన కొయ్యతోఁజేయబడిన పాత్రవిశేషమునకు అంతర్యామిని పేరు.) ఓదేవేంద్రుడా! అంతర్యామి పాత్రను (శత్రువులకు కనిపించ నట్లుగా) నియమించుము. సమీచీనములగు నన్నముల కొసఁగుము. సోమ రసమును రక్షించుము. ధనములను రక్షించుము. (నీయనుగ్రహము వలన ద్యావాభూములను వ్యవధానము కలవిగాఁజేయుము. విస్తీర్ణమయిన యంతరిక్షమును లోపలధరించుచున్నాను. ఓ యింద్రుడా ! చిన్నవారును పెద్దవారునగుసర్వదేవతల చేతను నేవించబడుచున్నవాడవయి యంతర్యామిపాత్రయందు (వారిని) సంతోషఁజెట్టుము. (నీవు సంతోషించినవాడవయి యితరులకుఁ గూడ సంతృప్తులఁజేయుమని తా ||) ౨ ఈమంత్రమునకరము ౨వయనువాకమునందు వ్రాయఁబడినది. అపానాయ=అపానవాయుదేవతా సంతోషమునకయి అనియర్థము.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౪.

౧౦. ఆవా^౧యో^౨భూ^౩షశు^౪చి^౫పా^౬ ఉ^౭ప^౮సః^౯ స^{౧౦}హ^{౧౧}స్ర^{౧౨}ంతే^{౧౩}ని^{౧౪}యు^{౧౫}తో^{౧౬} వి^{౧౭}శ్వ^{౧౮}వార^{౧౯} ఉ^{౨౦}ప^{౨౧}తే^{౨౨}అ^{౨౩}న్ధో^{౨౪} మ^{౨౫}ద్య^{౨౬}ప^{౨౭}యా^{౨౮}మి^{౨౯} య^{౩౦}స్య^{౩౧}దే^{౩౨}వ^{౩౩}ధి^{౩౪}షే^{౩౫} పూ^{౩౬}ర్వ^{౩౭}పే^{౩౮}య^{౩౯}మ్^{౪౦} ఉ^{౪౧}ప^{౪౨}యా^{౪౩}మ^{౪౪}గృ^{౪౫}హీ^{౪౬}తో^{౪౭}ఽసి^{౪౮} నా^{౪౯}య^{౫౦}వే^{౫౧}త్వే^{౫౨}న్ద్రి^{౫౩}వా^{౫౪}యా^{౫౫} ఇ^{౫౬}మే^{౫౭}ను^{౫౮}తాః^{౫౯} ఉ^{౬౦}ప^{౬౧}ప్ర^{౬౨}యో^{౬౩}భి^{౬౪}రా^{౬౫}గ^{౬౬}త^{౬౭} మి^{౬౮}స్థ^{౬౯}వో^{౭౦}వా^{౭౧}ము^{౭౨} శ^{౭౩}సి^{౭౪}హి^{౭౫} ఉ^{౭౬}ప^{౭౭}యా^{౭౮}మ^{౭౯}గృ^{౮౦}హీ^{౮౧}తో^{౮౨}ఽసి^{౮౩} న్ద్రి^{౮౪}వా^{౮౫}య^{౮౬}భ్యా^{౮౭}న్త్యే^{౮౮}ష^{౮౯}తే^{౯౦}యో^{౯౧}ని^{౯౨} స^{౯౩}జో^{౯౪} మా^{౯౫}భ్యా^{౯౬}న్త్యా^{౯౭}॥

౧ ఓ వాయువా ! (నీవు వచ్చిపాత్రల) నలంకరించుము. శుద్ధమయిన సోమమును బాసముచేయునో వాయువా ! (నీవు) మమ్ముఁ బొందుము. ఓ విశ్వ

వ్యాపకుడా ! నీకు వెయ్యి (౧౦౦౦) గుర్రములున్నవి. నీ సోమరసరూపమయిన
 యన్నము సంతోషకరమయినది. (కావున) నిన్ను బొందుచున్నాను. ఓ దేవా !
 ఏ సోమరసద్రవ్యము మొదట పానముచేయఁదగినదను మనస్సును ధరించినవాఁడ
 వైతివో ! (ఆసోమముచే నిన్ను బొందుచున్నాను.) ఓ సోమరసమా ! (నీవు) పృథి-
 వీరూపమయినదారు (కొయ్య) పాత్రచే గ్రహించఁబడిన దానవగుచున్నావు. నిన్ను
 వాయువు కొఱకు గ్రహించుచున్నాను. ఓ ఇంద్రవాయువులారా ! ఈసోమములు
 రసముదీయఁబడినవి. (కావున) సోమరసరూపములయిన యన్నములచే సమీపము
 నకురండు. ఏ కారణముచే సోమరసములు మిమ్ముగ గోరుచున్నవో ! ఓసోమమా !
 దారుపాత్రచే గ్రహించఁబడిన దానవగుచున్నావు. ఇంద్ర వాయువుల కొఱకు
 నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఓ గ్రహమా ! (పాత్ర) ఈ ఖరముయొక్క యొక
 భాగము నీకుస్థానము. (కావున) సమానసంతోషముకల యింద్రవాయువుల
 కొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. (ఖరము = అర్ధము వెనుకవ్రాయఁబడినదే)

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము. ౫

౯౯. ౧ అయం[॑]వాంమిత్రావరుణాసుతః[॑] సోమఋతావృధా[॑] మమేదిహాశ్రుతగ్ం[॑]
 హవమ్[॑] ఉపయామగృహీతో[॑]సి మిత్రావరుణాభ్యాం[॑]తైష్వతే[॑]యోనిర్మతా[॑]
 యుభ్యాం[॑]త్వా!

౧ సత్యమునభివృద్ధి జేయునట్టియో మిత్రావరుణులారా ! మీసోమమురసము
 దీయఁబడినది. (కావున) నీకర్మయందు మాయాహ్వనమును వినుడు. (ఓసోమమా !
 నీవు) పృథివీరూపమయిన దారుపాత్రచే గ్రహించఁబడిన దానవగుచున్నావు. మిత్రా-
 వరుణులకొఱకు నిన్ను (హోమము చేయుచున్నాను.) ఈ ఖరప్రదేశము యొక్క

౧౦౮ అ ౧. ప్ర ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను ౬, ౭. పం ౧.]

యొకభాగము నీకుస్థానము. సత్యమును గోరుచున్న మిత్రావరుణులకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను.

పంచమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౬.

౧౦౯. యావాంకశా మధుమత్యశ్వినా నూనృతావతీ తయాయజ్ఞం మిమిక్షతమ్
ఉపయామగృహీతోఽస్యశ్వభ్యాం త్వేషతేయో నిర్మాధ్వభ్యాంత్యా॥

౧ ఓ యశ్వినీదేవతలారా ! కఠినశబ్దములు లేనిదియు, బ్రయమగు వాక్కులతోఁ గూడుకొనినదియు నగు నే నాక్కు మీకుఁగలదో ! ఆవాక్కుచేయజ్ఞమును బూర్తిసేయుడు. (శేషము పూర్వమువలె సూర్యము. అశ్వభ్యామ్=అశ్వినీ దేవతలకొఱకు మాధ్వభ్యామ్=తేనెచేఁబూర్ణమగు శరీరముకలవారని యర్థము.)

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౭.

౧౧౦. ప్రాతత్యజౌ విముచ్యేథామశ్వినావేహ గచ్ఛతమ్ అస్యసోమస్యపీతయే
ఉపయామగృహీతోఽస్యశ్వభ్యాం త్వేషతేయోని రశ్వభ్యాంత్యా॥

౧ ఓ యశ్వినీదేవతలారా ! (మీరు) ప్రాతఃకాలమున (నీయజమానునితోఁగ) గూడుకొనినవారలై యితర యజమానులతో వియుక్తులుకండు. ఈ కర్మయంపే

[అ. ౧. ప్ర ౪.

కృష్ణ ముజుర్వేదము. అను ౮. పం ౧.] ౧౦౯

సోమమును ద్రావుటకురండు. (శేషము పూర్వమువలె నూహ్యము.)

సప్తమానువాకము 'సమాప్తము.

—:—:—

అనువాకము ౮

౧౦౨. అయం వేనశ్చోదయత్పుశ్చి గర్భాజ్యోతిర్జరా యారజసోవిమానే ఇసు
పాగం సంగమే సూర్యస్య శిశుంసవిప్రామతి భీరిహంతి ఉపయామ
గృహీతోఽసిశండాయ త్వేషతే యోనిర్వీరతాం పాహి ||

౧ జరాయువువలె జుట్టుకొన్నట్టి విద్యుత్తుకల్లి యభిమత్తుడైనట్టి యీ యిం
ద్రుడు పరాగముయొక్క విశేషమయిన కూడికగల భూప్రదేశమునందాదిత్యుని
గర్భములయిన యుదకములను వర్షించుచున్నాడు. ఉదకములకు సూర్యగర్భభాషమె
ట్లనగా సూర్యునికి ఉదకములకును, సంగమము కలుగుచుండఁ బుత్విజాలింద్రుని
బాలుద్రావు పిల్లవానివలె(లాలనచేయుచున్నవారలై) మంత్రసహితములగు నాహు
తులచే యాగముచేయు చున్నారు. (ఓ శుక్రగ్రహమా!) దారుపాత్రచేగ్రహించఁ
బడినదానవగుచున్నావు శుక్రపుత్రుడగు శండునికొఱకు నిన్నుగ్రహించు చున్నాను.
ఈ ఖరప్రదేశము యొక్క యొకభాగము నీకు స్థానము. (అటువంటి నీవు) యజ
మానుని కర్మ శూరత్వమును బాలించుము. (శుక్రగ్రహము-పూర్వమువలె యజ్ఞ
పాత్ర విశేషము.)

అప్తమానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౯.

౧౦౩. తంప్రత్నః పూర్వః విశ్వభేమః జ్యేష్ఠతాతిం బర్హిషదగ్ంసువర్షదం
ప్రతీచీనం వృజనం దోహసేగిరాఽఽ శుంజయంత మనుయానువర్ధసే ఉప
యామగ్మహీతోఽసి మర్కాయత్వేషతే యోనిః ప్రజాఃపాహి ॥

(ఓయింద్రుడా ! యేనీవు) మాకు ప్రతికూల మయినట్టియు, విడువఁదగినది
యునగు నాలస్యదిదోషములను నశింపఁజేయుచున్నావో, యేక్రియలందు శీఘ్ర
ముగాఁ జేయునట్టి యజమానుననుసరించి (సోమపానముచేత, స్తోత్రముచేతను
నీవు వృద్ధి నొందుచున్నావో, ఆక్రియలందు జ్యేష్ఠుఁడవును, యాగమునందున్న
వాఁడవును, స్వర్గమును (యజమానునికిచ్చదానినిగా) దెలిసికొనుచున్నవాఁడ
వునయిన యానిన్ను ప్రాచీనులగు భృగువు మొదలయిన మహర్షులవలెను, పితరు
లవలెను, అతీతులగు సమస్త యజమానులవలెను స్తోత్రము చేయుచున్నాము.
ఓ మంథిగ్రహమా! నీవు దారుపాత్రచే గ్రహించఁబడుచున్నావు. శుక్రపుత్రుఁ
డగు మర్కునికయి నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈఖరప్రదేశముయొక్క యొక
భాగము నీకుస్థానము. నీవు యజమానునియొక్క సంతానములను రక్షించుము.
మంథిగ్రహము=వెనుకటివలెనొక యజ్ఞపాత్రవిశేషము.

సవమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౦.

౧౦౪. యేదేవా దివ్యేకాశఽదశస్థ పృథివ్యామధ్యేకాదశస్థాపుషదోమహినైకాదశ
స్థతే దేవాయజ్ఞమిమం జపధ్వము పమామగ్మహీతోఽస్యాగ్రయతోఽసిస్వా

గ్రయణోజస్వ యజ్ఞంజన్వ యజ్ఞపతి మభిసవనాపాహి విష్ణుస్తావంపాతు విశం
త్వంపాహీన్ద్రియేణైవతే యోనిర్విశ్వేభ్యస్తావదేవేభ్యః॥

ఓ దేవతలారా! ఏమీరు ద్యులోకమునందుఁ బదునొకండుగురుగానున్నారో
పృథ్వి, అంతరిక్షలోకములందు మీమహిమచేఁ బదునొకండుగనున్నారో ఆమీరీయజ్ఞ
మును సేవించుడు. (ఓసోమమా! నీవు) మట్టిపాత్రచేత గ్రహించఁబడుచున్నావు
ఆగ్రయణమును పేరు కలదానవగుచున్నావు. భాగుగా శ్రేష్ఠత్వమునుబొందిం
మనటి యజ్ఞమును సంతోషపెట్టుము. సవనముల నభిముఖముగా రక్షించుము.
విష్ణుమూర్తి నిన్ను రక్షించుఁగాక. నీవు యజమానుని సంతానమును సామ
ర్థ్యమునిచ్చుటచే రక్షించుము. ఈ ఖరప్రదేశముయొక్క ఒకభాగము నీకు
స్థానము. సమస్త దేవతలకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. (సవనము=యజ్ఞము)

దశమానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౧౧.

౧౦౫. ౧ త్రిగ్ంశ త్రియశ్చగణినో రుజన్తోదివగ్ం రుద్రాశ్చపృథివీంచసచన్తే ఏకా
దశాసో అపుష్పదః సుతగ్ంసో మంజుషన్తాగ్ం సవనాయవిశ్వే ఉపయామ
గృహీతోఽస్వాగ్రయణోఽసి స్వాగ్రయణోజన్వయజ్ఞం జన్వయజ్ఞపతి మభి
సవనాపాహి విష్ణుస్తావం పాతువిశంత్వం పాహీన్ద్రియేణైవతే యోనిర్విశ్వే
భ్యస్తావదేవేభ్యః॥

౧ మూడుపదునొకండులుగల దేవగణములు శత్రువులను నాశనము చేయు చున్నవారును, శత్రుశ్రీలనేడ్చించుచున్నవారునై, (కొందరు) ద్యులోకమును సేవించుచున్నారు. (మఱికొందరు) భూలోకమును సేవించుచున్నారు. (మిగిలిన) పదు నొకండుగుర సరిక్షలోకమును సేవించుచున్నారు. ఆ సమస్త దేవతలు సవనము కొఱకు నభిషేకమైన సోమమును సేవింతురుగాక. (అభిషేకము=రసము తీయబడినది) శేవము పూర్వవత్తు.

ఏకాదశాను వాకము సమాప్తము.

అను వాకము ౧౨.

౧౦౩. ౧ ఉపయామగృహీతోఽసీద్ధాయత్వా బృహద్యతే వయస్వత ఉక్థాయవే
యత్ర ఇన్ద్రబృహద్యయస్సస్మైత్వా విష్ణవేత్వైషదేయోనిరిన్ద్రాయతోఽ
క్థాయవే॥

౧ (ఓ సోమమా!) స్థాలిచేత గ్రహించబడిన దానవగుచున్నావు. బృహత్సా మముల (సామవిశేషముల) యందిష్టుడును, శస్త్రము (మంత్రవిశేషము)ను కోరు చున్నవాడునగు నింద్రుని కొఱకు గ్రహించుచున్నాను. ఓ యింద్రుడా! నీకు గొప్పసోమరూపమగు నే యన్నము కలదో, దానినిఁ బానము చేయుటకొఱకు వేడుచున్నాను. (ఓ సోమమా!) నిన్ను విష్ణువుకొఱకు గ్రహించు చున్నాను. ఈ ఖరప్రదేశము యొక్క యొకభాగము నీకు స్థానము. శస్త్రప్రియుడగు నింద్రుని కొఱకు నిన్ను (ఈ ప్రదేశమున నుంచుచున్నాను)

ద్వాదశాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౩.

౧౦౭. మూర్ధానం దివోఅరతిం పృథివ్యానైశ్వానర మృతాయజాతమగ్నిమ్
 కవిగ్ం సప్రమాజమతిథిం జనానామాసన్నాపాత్రం జనయంతదేవాః
 ఉపయామగృహీతోః స్యగ్నయేత్వా వైశ్వానరాయధ్రువోఽసి ధ్రువ
 క్షీతి ర్ధ్రువాణాం ధ్రువతమోఽచ్యుతానామచ్యుతక్షీత్రమ ఏషతేయోసి
 రగ్నయేత్వా వైశ్వానరాయ ॥

౧ ద్యులోకమునకు శిరస్సువలె భాసకమైనట్టియు, భూమికిఁ బైనఁడునట్టియు
 యజ్ఞముకొఱకు నాహవనీయ గూఢముగాఁ బుట్టునట్టియు, తనభక్తుల ననుగ్రహిం
 చుటను గుర్తెరింగినట్టియు, బాగుగాఁ బ్రకాశించుచున్నట్టియు, యజమానులకు
 సత్కారయోగ్యమైనట్టి వైశ్వానరాగ్నిని (మేము సోమము చేయు చున్నాము.)
 (ఇటువంటియగ్ని) ముఖమునందు దేవతలు చమసరూపమైన సోమగ్రహము నిండ్ర
 వాయ్వాదిస్థానములందుఁ బుట్టించెను. ఓ సోమమా ! స్థాలీరూపమైన పాత్రచే
 గ్రహించబడినదానవగుచున్నావు. వైశ్వానరాగ్నికొఱకు నిన్నుస్వీకరించుచున్నాను.
 (ఓ సోమగ్రహమా ! నీవు) ధ్రువమును పేరుకలదానవగుచున్నావు. స్థిరమైన
 నివాసము కలదానవు. ఆదిత్యస్థానాదుల యొక్క మధ్యలో మిక్కిలి దృఢమగుచు
 న్నావు. ఈ బీజమునాటని ప్రదేము నీకు స్థానము. (ఈ స్థానమునందు) వైశ్వా
 నరాగ్నికై నిన్నుంచుచున్నాను. చమసము = యజ్ఞపాత్రవిశేషము.

త్రయోదశాను వాకము సమాప్తము.



౧౧౮ [అ ౧. ప్ర ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను ౧౪, ౫౧ పం ౧.]

అనువాకము ౧౮

౧౦౮. మధుశ్చ^౧మాధవశ్చ^౨ శుక్రశ్చ^౩ శుచిశ్చ^౪నభశ్చ^౫ నభస్యశ్చేషశ్చోర్జశ్చ^౬ సహశ్చ^౭
సహస్యశ్చ^౮ తపశ్చ^౯తపస్యశ్చోపయామ^{౧౦} గృహీతోఽసి^{౧౧} సన్సహోఽస్యన్^{౧౨}
హస్పత్యాయత్వా^{౧౩}॥

౧ (ఓ సోమమా!) నీవు దారుపాత్రచే గ్రహించబడిన దానవు, చైత్ర
మాసస్వరూపమును అగుచున్నావు. (ఇట్లే) వైశాఖాది మాసముల స్వరూపమవు
నగుచున్నావు. (౧మధుః=చైత్రమాసము) (౨) మాధవః = వైశాఖమాసము.
(౩) శుక్రః = జ్యేష్ఠమాసము. (౪) శుచిః = ఆషాఢమాసము. (౫) నభః = శ్రావణ
మాసము. (౬) నభస్యః = భాద్రపదము. (౭) ఇషః = ఆశ్వయుజము. (౮) ఊరః =
కార్తీకము. (౯) సహః = మార్గశీర్షము. (౧౦) సహస్యః = పుష్యము. (౧౧) తపః =
మాఘమాసము. (౧౨) తపస్యః = ఫాల్గునము.

అనువాకము ౧౯.

౧౦౯. ఇన్ద్రాగ్ని^౧ ఆగతన్^౨ సుతంగీర్భిర్నభో^౩ వరేణ్యమ్^౪ అస్యపాతం^౫ ధియేషితా^౬ ఉప
యామగృహీతోఽనీన్ద్రాగ్నిభ్యంత్యేషతే^౭యోనిర్ద్రాగ్నిభ్యంత్యా^౮॥

౧ ఓ ఇంద్రాగ్నులారా! స్తోత్రములతోఁ గూడుకొనినదియు, స్వర్గనివాసు
లగు దేవతలచే గొనియాడఁగినదియు, నగు నభిషుత్తిమైన సోమమును గూర్చిరిండు.
బుద్ధిచే ప్రార్థించబడిన మీరు ఈ సోమముయొక్క యంశమునుద్రావుడు. శేషము
పూర్వవత్తు.

పంచదశానువాకము సమాప్తము.

— * —

[అ. ౧. ప్ర. ౮. కృష్ణ మజుర్వేదము. అను ౧౬. ౧౭, ౧౮, పం ౧.] ౧౧౭

అనువాకము ౧౩.

౧౧౦. ఓమాసశ్చర్షణీ ధృతోవిశ్వేదేవాస ఆగత దాశ్వాగ్ంసో దాశుషఃసుతమ్
ఉపయామ గృహీతోఽసి విశ్వేభ్యస్తావ దేవేభ్యఏవతే యోనిర్విశ్వేభ్య
స్తావదేవేభ్యః॥

౧ రక్షకులును, మనుష్య పోషకులును, నభిషుతమైన సోమము నిచ్చునట్టి
యజమానునకు ఫలమునొసగు వారు నైన యోవిశ్వేదేవతలారా! రండు శేషము
పూర్వవత్తు, (రక్షణము = అనిష్టము నివారించుట. పోషణము = ఇష్టమును కలుగ
జేయుట. విశ్వేదేవతలు = దేవతలలో భేదము.)

పోడశానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౧౭ - ౧౮

౧౧౧. మరుత్వస్తం వృషభంవా వృధాసమకవారిందివ్యగ్ం శాసమిన్ద్రమ్ విశ్వా
సాహమవసే నూతనాయోగ్రగ్ంస హేలాదామిహతగ్ం హువేమ ఉపయా
మగృహీతోఽసీన్ద్రాయత్వామరుత్వత ఏవతేయోనిర్ద్రాయత్వా మరుత్వతే॥
౧౧౨ (౧౮) ఇన్ద్రమరుత్వ ఇహపాహి సోమంయథాశార్యాతే అపిబఃసుతస్య తవ
ప్రణీతవశూరశర్మన్నా వివాస నికవయః సుయజ్ఞా ఉపయామగృహీతోఽ
సీన్ద్రాయత్వా మరుత్వత ఏవతేయోనిర్ద్రాయత్వా మరుత్వతే॥

మరుద్గణములతో కూడుకున్నట్టియు, గ్రామములను వృద్ధి నొందించునట్టియు, పీడింపబడని శత్రువులు కలిగినట్టియు, స్వర్గమునందున్నట్టియు, దుష్టులను శిక్షించు నట్టియు, బ్రహ్మచర్యమును బాలించుటకు సమర్థుడైనట్టియు, క్రొత్తదగు రక్షణము ఇప్పటి శత్రువులనుండి యజమానుని రక్షించుట) కొఱకును గ్రుడ్డైనట్టియు, బలము నిచ్చునట్టియు, నీ యింద్రుని (మేము) ఈ కర్మచుండు బిలుతుము. శేషము పూర్వ నత్తు. ౨ మరుద్గణములతోఁ గూడుకొనిన యోగిన్ద్రా! నీవీకర్మయందు సోమమును ద్రావుము. యేవిధముగా శర్యాతియును యజమానుని యొక్క కర్మయందభిషుత మైన సోమమును బాసము చేసితివో! ఓ శూరుడా! నీయనుజ్ఞచే బాగుగాయజ్ఞము చేసిన పండితులు (యేవిధముగ) నీసుఖము నిమిత్తమగుచుండగా నభిముఖముగ బరిచర్య చేయుచున్నారో, (ఆవిధముగ నీయజమానుడు కూడ యనిభావము, శేషము పూర్వనత్తు

సప్తదశ, అష్టదశ, అనువాకములు సమాప్తములు.



అనువాకము ౧౯.

౧౧౩. మరుత్వాం ఇన్ద్రవృషభోరణాయపి బాసోమమనుష్వధం మదాయ ఆసి
ఇన్ద్రవృషభే మధ్వజ్జ్వలంత్యోం రాజాన్ ప్రదివః సుతానామ్ ఉపయామ
గృహీతోన్ద్రాన్ద్రాయత్వా మరుత్వత ఏష తేయోరిన్ద్రాయత్వా మరుత్వతే॥

౧ ఓ యింద్రుడా! మరుద్గణములతోఁ గూడుకొనినట్టియు, గ్రామములను వృద్ధి నొందించునట్టియు నీవు క్రీడకొఱకు సవనీయపురోడాశములతోఁ గూడుకొనిన సోమమును ద్రావుము. సంతోషము కొఱకు మధురమగు (త్రాగఁబడిన) సోమము యొక్క నారముచు (నీ దతరాగ్ని యందుస్థాపించుకొనుము. పొందఁదగిన స్వర్గము

[అ. ౧. ప్ర. ౨. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౨౦. ౨౧, పం ౧.] ౧౦౨

నకును, అభిషుతమైన సోమమునకును, నీవు రాజువగుచున్నావు. (శేషము పూర్వవత్తు)

ఏకోనవింశానువాకము సమాప్తము.

—:—:—

అనువాకము ౨౦.

౧౧౩. మహాగ్ం ఇన్దోయఃజనా పర్జన్యోవృష్టిమాశ్వా స్తోమైర్వత్సస్యవావృధే ఉప
యామగృహీతోఽసి మహేన్ద్రాయత్వేషతేయో నిర్మహేన్ద్రాయత్వా॥

౧ వర్షముకల మేఘమువలె నేయింద్రుడు బలముచే గొప్పవాడగు
చున్నాడో! ఆయింద్రుడు వత్సస్థానీయుడగు యజమానుని యొక్క స్తోత్రముచే
వృద్ధినిొందుగాక. శేషము పూర్వవత్తు

వింశానువాకము సమాప్తము.

—

అనువాకము ౨౧.

౧౧౪. మహాగ్ం ఇన్దో నృవదాచర్షణి ప్రాఉతద్విబర్హా అమీనః సహోభిఃలస్మద్రీయ
గ్వావృధేవీర్యాయోరుః పృథుః సుకృతః కర్తృభిర్భూత్ ఉపయామగృ
హీతోఽసి మహేన్ద్రాయత్వేషతే యోనిర్మహేన్ద్రాయత్వా॥

౧ ఈ మహేంద్రుడు మచుష్మందువలె మనుజుల నభీష్టభోగములచే దృష్టి
పఱచువాడును, రాజుమొదలగువారు సేవకులనేనిధము నిష్టభోగములచేత్వప్తిపఱ

చుదురో, ఆవిధముగనని తా) ప్రకృతి, వికృతి రూపములగు రెండుసోమయా
గములందు వృద్ధి నొందినవాడును, బలముచేనుపమాన గహితుడును, మాతో
సమానుడునై వృద్ధి నొందెను. (మేమితని యరుగ్రహముచే నేవిధముగవృద్ధి నొంది
తిమో! ఈ యింద్రుడు కూడ హవిస్సులచే వృద్ధి నొందెనని భావము.) సామర్థ్య
స్థితికొఱకు యజమానులచే (నీ యింద్రుడుకీర్తిచే) విపులుడైనవాడును, బలముచే
విస్తృతుడునునై బాగుగా వృద్ధి నొందెను. శేషము పూర్వవత్తు॥

ఏకవింశాను వాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౨౨.

౧౦౬. కదాచన సరీరసి నేన్ద్ర) సశ్చసిదాశుషే ఉపోసేన్న మఘవనూభయ
ఇన్నతే దానందేవస్య పృచ్ఛతే ఉపయామగృహీతోఽస్యాదిత్యే భ్యస్తావి
౨ కదాచన ప్రయుచ్చస్య భేనిచాసి జన్మనీ తురీయాఽఽదిత్యనవనం త ఇన్ద్రి
యమాతస్థానమృతందివి యజ్ఞోదేవానాం ప్రత్యేతి సుమ్నమాదిత్యాసో
భనతామృడయన్తః ఆవోఽర్వాచీసుమతిర్వ పృత్యాదగంఠాశ్చి ద్యావరి
వోవిశ్రాసత్ ర నివస్య ఆదిత్యై యతే సోమపితౄన మన్దస్వతేన తృప్య
తృప్యాస్సతేనయం తర్పయితారో యాదివ్యావృష్టిస్తయాత్వా శ్రీణామి॥

౧. ఓ ఇంద్రా! నీవాకప్పుడును హింసకుడవగుటలేదు. హవిస్సు నిచ్చు
యజమానులకు) ఫలమునిచ్చుటకై యజమానుని సమీపమునందే పోవుచున్నావు.

[అ ౧ ప్ర ౪. కృష్ణ యజుర్వేదము. అను ౨౩ పం ౧] ౧౯

ఓ ఇంద్రుడా ! దేవుడవగు నీక్వేవదగిన హవిస్సు సంబంధించుచున్నది. (యజమానునిచే మఱిలహవిస్సు ఇచ్చబడుచున్నదని తా) ఓ సోమమా ! నీవుదారు పాత్రచే గ్రహింపబడుచున్నావు. ఆదిత్యుల కొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. ౨ ఓ యాద్రుడా ! ఒకప్పుడును ప్రమాదము నొందుటలేదు. (ఇచట ప్రశబ్దము నిషేధార్థకము. యచ్చ ధాతువు ప్రమాదార్థకము.) జరుగుచున్నదియు, రాబోవునదియు, నగు యజమానుని యొక్క రెండుజన్మలనుఁ బాలించుచున్నావు. ఓ యాదిత్యుడా ! ఈ తృతీయసవనమునీసంబంధమైనది. (ఇచటతృతీయమను నర్థమునందు వర్ణవ్యత్యాసముచే “తురీయ” శబ్దముపయోగింపబడినది.) ఆసవనమునందింది యాభివృద్ధికిఁగారణమును నమృత సమానమునగు పెరుగు ద్యులోకసమానమైన హవిర్ధానము నందభిముఖముగనున్నది. (హవిర్ధానము = హవిస్సునందు మండపము) ౩ ఈ యజ్ఞపురుషుడు దేవతల సుఖమును దెలిసికొనుచున్నాడు. (పుట్టించుచున్నాడని తా) ఓ యాదిత్యులారా ! మమ్ము సుఖపెట్టుచున్నవారు కండు. మీయనుగ్రహబుద్ధి నవీనులమగు మాయందు బ్రవర్తించినదై విశేషముగానుండుగాక. (ఏ)యనుగ్రహబుద్ధి పాపమును నశింపజేయుచున్నదో, ఆ యనుగ్రహబుద్ధి పరిచర్యను మిక్కిలితెలిసి కొనినదై యుండుగాక. ౪ విశిష్టనివాసముగల ఓయాదిత్యుడా ! ఈ మూడవది నీకు బాసము చేయందగిన సోమము. ఆసోమదర్శనముచే సంతృప్తుఁడవగుము. ఆసోమపానముచేద్దప్తినొందుము. నీకు దృష్టివి కలుగజేసిన మేముకూడ తృప్తుల మగుమము. ౫ ఓ సోమమా ! యేది దేవతాసంబంధముగు వర్షమునకుఁ గారణమో, ఆ పెరుగుతో నిన్ను గలుపుచున్నాము.

ద్వావింశాను వాకము సమాప్తము.

అను వాకము ౨౩.

౧౧౭. వామమద్యసవితర్వా మముశోద్ధివేదివే వామమస్మభ్యం సావీ వామస్య హిక్షయస్య దేవభూరేయాధియా వామభాజస్యామ ఉపయామగృహితోఽసిదేవాయత్యా సవిత్రే॥

౧ ఓ సూర్యుడా ! ఇప్పుడుమాకొకటకుఁ గర్మఫలము నొసగుము. రేపు గూడ కర్మఫలము నొసగుము. (అటుపైన) ప్రతిదినమునందు గర్మఫలమునొసగుము. ఓ దేవా ! కర్మఫలహవమైనదియు, విస్తీర్ణమునగు స్వర్గనివాసము యొక్క యీశ్రద్ధతోఁగూడుకొనిన బుద్ధిచేఁగర్మానుష్ఠానము కలవారము కాగలవారము. ఓసోమమా ! దారుపాత్రచే గ్రహింపబడినదానవగుచున్నావు. అంతర్యామియు, బ్రేరకుడు నగు సూర్యునికొకటకు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను.

త్రయోవింశాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౨౪.

అదధేభిః సవితః పాయుభిష్ట్యం శివేభిరద్య పరిపాహినోగయమ్ హిరణ్య
జిహ్వఃసువితాయ నవ్యసేరతామాకిన్నో అఘశగ్ంస ఈశత ఉపయామ
గృహీతోఽసి దేవాయత్యాసవిత్రే॥

౧ ఓ సూర్యుడా ! హింసింపబడనివియు, బాలించునవియు నగు మంగళము (అనుగ్రహవిశేషము)లచే నీవు మాగృహము నంతటను రక్షించుము. రమణీయమైన నాలుకకల నీవు నూతనమైన స్వర్గప్రాప్తికొకటకు (నాయీకర్మను) రక్షించుము. రక్షించుము మమ్ము నిందించువాఁడు నూకుబాపమాచరింప సమర్థుఁడుకాక పోవు గాక. శేషముపూర్వవత్తు.

చతుర్వింశాను వాకము సమాప్తము.

[అ ౧. ప్ర ర. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౨౫. ౨౬, పం ౧.] ౧౨౧

అ ను వా క ము ౨౫.

౧౧౯. హిరణ్యపాణిమూతయే సవితార ముపహ్వయే సచేత్తా దేవతాపదమ్ ఉప
యామగృహీతోఽసి దేవాయత్వా సవిత్రే॥

౧ బంగారు హస్తమునందుగల సూర్యుని రక్షించుటకై బిలుచు చున్నాను.
ఆ సూర్యుడు దేవతారూపుడు. మాయోగ్యమైన స్థానమును దెలిసికొనగలడు.
శేషము పూర్వవత్తు.

పంచవింశాను వాకము సమాప్తము.

—*—

అ ను వా క ము ౨౬.

౧౨౦. సుశర్మాఽసి సుప్రతిష్ఠానో బృహదుక్షేనమ్ ఏష తేయో నిర్విశ్వేభ్యస్తావి
దేవేభ్యః॥

౧ (ఓ వైశ్వదేవగ్రహమా ! నీవు) మంచిసుఖము కలదానవు, మంచిస్థితికల
దానవునగుచున్నావు. శస్త్రమునందు (ప్రోతముచేయ బడుచున్న నీ కొఱకు) గొప్ప
నమస్కారము. శేషము పూర్వవత్తు.

షడ్వింశాను వాకము సమాప్తము.

—:—:—

౧౨౨ [అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్ర వేదములు. అను. ౨౭. ౨౮, పం. ౧]

అనువాకము ౨౭.

౧౨౧. బృహస్పతినుతస్య తథిందో ఇంద్రియావతః పత్నీవంతం గ్రహంగృహ్ణా
మ్యగ్నా కిషపత్నీ కిషసజ్జారేవేన త్వష్టాసోమంపిబ స్వాహా ॥

౧ ఓ సోమమా ! వీర్యవంతమును, యజమానునిచే నభిషుతమైన నీయొక్క
దేవతాంశముగల గ్రహమును గ్రహించుచున్నాను. పత్నీవంతుడవగు నో యగ్నీ !
ప్రజాపతి దేవునితోగూడ సోమమును ద్రావుము. ఈ హవిస్సు హుతమగుగాక.

సప్తవింశాను వాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౨౮.

౧౨౨. హరిరసిహరియోజనో హర్యోస్థితావజ్రస్య భర్తాపుశ్నేః ప్రేతాతస్యతే
దేవ సోమేష్టయజుషః స్తుతస్తోమస్య శస్తోకస్య హరివంతం గ్రహంగృహ్ణా
మిహరీః స్థహర్యోర్ధానాః సహసోమా ఇంద్రాయస్వాహా ॥

౧ ఓ సోమమా ! నీవు హరితవర్ణముకలదానవగుచున్నావు. ఇంద్రుడుదేవత
గాకలదానవు. గుర్రములతో గూడుకొనిన రథము నందుంటున్నదానవు. (ఇంద్రు
నిచేఁ ద్రాగబడుటవలన నింద్రాభేదముచే వజ్రాయుధమునుఁ బోషించుదానవు. అన్న
మును (యాగమును సాధించుట ద్వారా) ప్రేరణచేయుదాన వగుచున్నావు.
ఓ సోమదేవతా ! (యజ్ఞసాధనముగాఁ) బ్రయోగించబడిన గ్రహణ, సాదనాది

[అ ౧. ప్ర ర. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౯. పం ౧.] ౧౨౩

ంతములు కలిగినట్టియు, స్తోత్రముచేయబడిన స్తోమములు (విపృత్పంచదశ, సప్తదశ, ఏశవింశ, నామకములు) కలిగినట్టియు, రక్షించబడిన శస్త్రములు (ప్రణాద్య, నిష్కైవల్య, మరుత్వతీయ, వైశ్వదేవాగ్ని మారుతనామకములు) కలిగినట్టియు, నింద్రుడు దేవత గాగలదియునగునీయీగ్రహమును గ్రహించుచున్నాను. వెచ్చపెట్టబడిన తండులములారా! మీరింద్రధమును మోయునట్టిగుర్రసంబంధులు గహరిశబ్దార్థముచే రూఢములుకండు. సోమముతో కూడినవారలు కండు. అటువంటి యీహవిన్ను ఇంద్రునికొరకు హుతమగుఁగాక.

అష్టావింశానుషీకము సమాప్తము.

అ ను వా క ము ౨౯.

౧౨౩. అగ్నౌతయాగ్ంషి పవసతసువోర్జ మిషంచనః ఆరేభాధస్వ దుచ్ఛనామ్
ఉపయామగృహీతోఽన్యగ్నయేత్వాతేజస్వత ఏషతేయోనిరగ్నయేత్వా
తేజస్వతే॥

౧ ఓయగ్నీ ! (నీవు) భక్తులయాయువులను వృద్ధిని పొందించు చున్నావు. మాశస్త్రమును, బలమును నొసగుము. శత్రుసేనను దూరమునందుండునట్లుగా బాధించుము. ఓ సోమమా ! నీవు దారుపాత్రచే గ్రహించబడిన దానవగుచున్నావు. ఇత్యాదిపూర్వవత్.

ఏకోనత్రింశానుషాకము సమాప్తము.

౧౨౪ [అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను ౩౦. ౩౧, పం. ౧.]

అనువాకము ౩౦.

౧౨౪. ఉత్తిష్త్వా¹సా సహ²పీత్వా³ శివే⁴అవే⁵పయః సోమ⁶మిన్ద్ర⁷చ మూ⁸సుతమ్ ఉప
యా⁹మగృహీ¹⁰తో¹¹ఽసీ¹²న్ద్రాయ¹³త్వా¹⁴జస్వత ఏష¹⁵తే¹⁶యోని¹⁷న్ద్రాయ¹⁸త్వా¹⁹జస్వతే॥

౧ ఓ యింద్రుడా ! అభిమతమైన సోమమును బాసమునుచేసి బలముతో గూడి
లేచినవాడనై భక్షించుటకు సాధనములగు దవడలను కదలించుము. (దవడలను
కదలించుటచే నీసంతోషమును దెలియపఱచుమని తా) శేషము పూర్వవత్తు.

త్రింశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౩౧,

౧౨౫. తరణి¹ర్విశ్వ²దర్శతో³ జ్యోతి⁴ష్కృదసి⁵సూర్య విశ్వ⁶మా⁷భాసి⁸రో⁹చనమ్ ఉప¹⁰యా¹¹మ
గృహీ¹²తో¹³ఽసి సూ¹⁴ర్యాయ¹⁵త్వా¹⁶భా¹⁷జస్వత ఏష¹⁸తే¹⁹యోనిః సూ²⁰ర్యాయ²¹త్వా²²
భా²³జస్వతే॥

౧ ఓ సూర్యుడా ! నీవు చీకటిని పోగొట్టువాడవును, అందరిచే జూడఁదగిన
వాడవును, (సమస్తలోకములందు) కాంతినిఁగలుగఁజేయు వాడవు. నగుచున్నావు.
సర్వజగత్తును కాంతిగలుగునట్లుగా నంతలను ప్రకాశింపఁ జేయుచున్నావు. (ఓ యతి
గ్రాహ్యమా !) (అగ్నిష్టోమమునందలి పాత్రవిశేషము) దీప్తిమంతుడగు సూర్యుని
కొఱకు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను (కావున నీవాసూర్యునికొఱకై) మృతపాత్రచే
గ్రహింపఁబడిన దానవగుచున్నావు. ఈ హవిర్ధానమండపమునందలి ప్రదేశము నీకు

[అం. ప్ర ర. కృష్ణ య జ ర్వే ద ము . అను ౩౨. ౩౩, పం ౧.] ౧౨౫

స్థానము. (కావున) కాంతిమంత్రుడగు నూర్యునికొఱకు నిన్నాస్థానము నందుంచుచున్నాను.

ఏకత్రింశానువాకము సమాప్తము.

అ ను వా క ము ౩౨.

౧౨౬. ఆప్యా[॑]యస్వ[॑]మది[॑]స్తమ[॑] సోమ[॑]విశ్వా[॑]భిరూ[॑]తిభిః[॑] భ[॑]వానః[॑] సప్ర[॑]థస్త[॑]మః॥

౧ మిక్కిలి సంతోషయుక్తమయిన యో సోమమా ! నమస్తవిధములయిన మారక్షణాలచే నంతటను వృద్ధి నొందుము. మమ్ము గూర్చి మిక్కిలిప్రసిద్ధి కలదానవగుము.

ద్వాత్రింశానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౩౩.

౧౨౭. ఈ యుష్టే[॑]యే[॑]పూర్వ[॑]త రామ[॑]పశ్య[॑]న్వ్య[॑]చ్ఛ[॑]స్తీ మువ[॑]నం[॑]మర్త్య[॑]నః[॑] ఆస్మా[॑]భిః[॑]
హను[॑] ప్రతి[॑]పక్ష్యా[॑]భూ[॑]దో[॑]తే[॑]యన్తి[॑] యే[॑] అవ[॑]రీ[॑]షు[॑]పశ్యా[॑]న్॥

౧ ఏమనుజులు ప్రాతఃకాలమును జేయునట్టి యువఃకాలదేవత నితరులకంటె బూర్వము చూచుచున్నారో ; ఆమనుజులదేవతను బొందుచున్నారు. (ఆదేవత) మాచేతనుగూడ ప్రత్యక్షముగా జూడదగినదేయైనది. ఏయితరులుగూడరాత్రుల

చివరలందు (ఆదేవతను) జూచుచున్నారో ; వారుకూడ నాదేవతనన్నివిధములచేతను పొందుచున్నారు.

త్రయస్త్రిశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము. ౩౪.

౧-౨౫. జ్యోతిష్కతీం త్వాసాదయామి జ్యోతిష్కృతంత్యా సాదయామి జ్యోతిర్వి
 డంత్యాసాదయామి భాస్వతీంత్యా సాదయామి జ్వలన్తీం త్యాసాదయామి
 మల్లలాభనన్తీంత్యాసాదయామి దీప్యమానాం త్యా సాదయామి రోచ
 మానాంత్యాసాదయామ్యజస్రాంత్యా సాదయామి బృహజ్యోతిషంత్యాసాద
 యామి బోధయన్తీంత్యా సాదయామి జాగ్రతీంత్యా సాదయామి॥

౧ (ఓ సమిధా ! = అగ్నియందు ప్రేల్చబడుకాష్ట విశేషము.) మిక్కిలిస్వల్ప ప్రకాశముతోఁ గూడుకొనిన నిన్నీ యగ్నియందుంచుచున్నాను. కొంచెమధిక మయిన ప్రకాశముకల నిన్నీ యగ్నియందుంచుచున్నాను. అధికప్రకాశముకల నిన్నీ యగ్నియందుంచు చున్నాను. శేషమివిధముగా నేయర్థమూహించుకొనవలయును. భాస్వతీమ్ = కొంచెము కాంతికలది. జ్వలన్తీమ్ = కొంచెమధికమయిన కాంతికలది. మల్లలాభనన్తీమ్ = తగలబడుచున్న కాష్టముయొక్క ధ్వని యనుకరణమయిన “మల్లల” అనుశబ్దముకలది దీప్యమానామ్ = అత్యస్వల్పమయిన కాంతికలది. రోచ మానామ్ = కొంచెమధికమయిన కాంతికలది అజస్రామ్ = ఎక్కువ అధికమయిన కాంతికలది. బృహజ్యోతిషమ్ = వృద్ధి నొందునట్టి కాంతికలది. బోధయన్తీమ్ =

[ఆ గ. ప్ర ర. కృష్ణ య జ ర్వే ద ము . అను ౩౫, ౩౬, , పం ౨] ౧౩౭

వ్యాపించుచున్న కాన్తికలది. జాగ్రతీమ్ = స్వభావము చేతనే ప్రకాశించునట్టిది.

చతుశ్రింశానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౩౫.

౧౩౯. ప్రయాసాయస్వాహాః॥ యాసాయ స్వాహా వియాసాయ స్వాహా॥ సంయాసాయ స్వాహా॥ ద్యాసాయస్వాహా॥ వయాసాయస్వాహా శుచేస్వాహా శోకాయస్వాహా తప్తత్వైస్వాహా తపతేస్వాహా బ్రహ్మహత్యాయై స్వాహా సర్వస్మై స్వాహా ॥

౧ “ప్రయాస” అనుదేవతకొఱకీ (స్రవముచే గ్రహింపబడిన యాజ్యము) హుతమగుగాక. ఇట్లే మిగిలినపదముల యర్థముకూడ సమన్వయించుకొనఁ దగినది. ప్రయాస- ఆయాస- వియాస- సంయాస- ఉద్యాస, ఇత్యాదిచతుర్ధ్యస్త పదముల కాయాదేవతలు అర్థమని యెరుంగవలయును.

పంచశ్రింశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩౬.

౧౪౦. చిత్తగ్ం సంతా నేనభవంయక్నారుద్రంతనిమ్నా పశుపతిగ్ం ఘోర హృదయేనాగ్నిగ్ం హృదయేనరుద్రం లోహితేన శర్వంమతస్నాభ్యం

మహాదేవమంతః పార్శ్వేనోషిష్టహన్గం శింగీసికోశ్యాభ్యామ్ ।

౧ ద్వితీయాస్తమలయిన “చిత్త” “భవ” ఇత్యాదిశబ్దములు దేవతావిశేష వాచకములు. తృతీయాస్తమలయిన “సంతాన” ఇత్యాదిశబ్దములు పశుమాంసవిశేష వాచకములు. ప్రతివాక్యములోను “సంతోషయామః” (=సంతోషపఱచుచున్నాము.) అనుపదము నధ్యాహారము చేయవలయును. సంతానమనెడి మాంసముచే “జిత్త” అనుదేవతను సంతోషపఱచు చున్నాము. ఇట్లే మిగిలిన ౮ వాక్యములకర్థముచెప్పు కొనవలయును.

షట్త్రింశానువాకము సమాప్తము.

అ ను వా క ము ౩౭.

౧౩౧. ఆతిష్ఠపృత హన్రథం యుక్తాతే బ్రహ్మణాహరీ అర్వాచీనగ్ం నుతేమ
నోగ్రావకృణోతు వాగ్నునా ఉషయామగ్మహీతోఽసీంద్రాయత్వా షోడ
శిషవతే యోనిరింద్రాయత్వా షోడశినే ॥

౧ వృత్రాసురుని జంపినయింద్రుడా! నీగురములు మంత్రముతో గూడు కొనినవై రథమును మోయుచున్నవికావున) నెక్కుము. ఈరాయి అభిషవధ్వనిచే నిమనస్సు నభిముఖముగాఁ జేయుగాక. ఓ సోమమా! దారుపాత్రచే గ్రహింప బడిన దానవగుచున్నావు. అటువంటి నిన్ను షోడశ (౧౬) సంఖ్యనుఁ బూరించునట్టి స్తోత్రము, శత్రుముగలయింద్రుని కొఱకుగ్రహించుచున్నాను. ఓ షోడశగ్రహమా!

[అ ౧. ప్ర ౨. కృష్ణ ము జు ర్వే ద ము . అను ౩౮. ౩౯, పం ౧.] ౧౨-

ఈ కిరప్రదేశము యొక్క యొకభాగము నీకు స్థానము. నిన్ను పూర్వోక్తుడగు నింద్రునికొఱకు ఈ స్థానమునందుంచు చున్నాను.

*

సప్తత్రింశానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౩౮.

౧౩౨. ఇన్ద్రమిద్ధరీవహతో^౧ ప్రతి ధృష్టశవసమృషీ^౨ణాంచస్తు తీరుపయజ్ఞంచమాను^౩
 షాణామ్ ఉపయామగృహీతో^౪ఽసీంద్రాయత్వా షోడశి^౫న ఏష తే యోనిరింద్రా^౬
 యత్వాషోడశి^౭నే

౧ మంత్రములయొక్క స్తోత్రములను, యజమానుల యజ్ఞమునుబొంది (సేవ్యనిచేతను) తిరస్కరించబడని యింద్రుని గుర్రములు (రథముచే) వహించు చున్నవి. శేషము పూర్వవత్తు.

సప్తత్రింశానువాకము సమాప్తము.

—————

అనువాకము ౩౯.

౧౩౩. అసా^౧విసోమ^౨ ఇంద్రతే^౩ శవిష్ఠధృష్ణవాగహి^౪ ఆత్వా^౫పృణక్ష్వింద్రియగ్ంరజా^౬
 మార్యం^౭ నరశ్మిభి^౮ ఉపయామగృహీతో^౯ఽసీంద్రాయత్వా షోడశి^{౧౦}న ఏష

౧౩౦ [అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్ర వేదములు. అనురం, పం. ౧.]

తేయోనిరింద్రాయత్వా షోడశినే !

౧ అతిశయముగ బలవంతుడగు నోయింద్రా ! నీకైసోమరసము తీయబడినది. దార్ధ్యవంతుడగు నోయింద్రా ! రమ్ము. కిరణములచే స్వీకరింపబడిన జలము సూర్యునివలె నిందియశక్తి నిన్నుబూరించుగాక. శేషము పూర్వవత్తు.

ఏకోనచత్వారింశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము రం.

౧౩౪. సర్వస్యప్రతిసీవరీ భూమిస్తోవ్యపథ ఆధిత సోనాస్నే సుషదాభవయ
చ్ఛాస్నేశర్మ సప్రథాః ఉపయామగృహీతోఽసింద్రాయత్వా షోడశినే
ఏవతేయోనిరింద్రాయత్వా షోడశినే !

౧ ఓ యింద్రుడా ! సమస్తమగు భూతసముదాయము యొక్క ఈ యాభిముఖ్యమును (అభిముఖ్యము=ప్రాధాన్యము) నాశనముచేయునట్టి భూమినిన్ను బైభాగమున ధరించుగాక. (ఓ భూమీ !) ఈ యింద్రుని కొఱకు మంచినివాస స్థానము నిచ్చుదానపు, సుఖమునిచ్చుదానపును కమ్ము. నీయజమానుని కొఱకు విస్తృతికలదాన వైసుఖమునిమ్ము. శేషము పూర్వవత్తు.

చత్వారింశానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

[అ. ౧. ప్ర. ౪. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౪౦. ౪౧, పం. ౧.] ౧౩౧

అనువాకము ౪౧

౧౩౧. మహాన్ ఇంద్రోవజ్రబాహుః పోడశీశర్ణయచ్ఛతు । స్వస్తిసోమఘవా
కరోతు హంతుపాస్మానం యోఽస్మాద్వేష్టి ఉపయామగృహీతోఽసీంద్రా
యత్వా పోడశీన ఏషతేయోని రింద్రాయత్వా పోడశీనే ।

౧ వజ్రము హస్తమందు కలిగినట్టియు పోడశ (౧౬) సంఖ్యనుబూరించు
స్తోత్ర, శస్త్రములుకలిగినట్టి మహేంద్రుడీ యజమానుని కొఱకునుఖమునిచ్చుగాక.
ఇంద్రుడు మనకుమంగళము జేయుగాక. పాపమును నశింపజేయుగాక. ఏపాపము
మనలను ద్వేషించుచున్నదో ! శేషము పూర్వవత్తు.

ఏకచత్వారిశానువాకము సమాప్తము,

—:—:—

అనువాకము ౪౨.

౧౩౨. సజోషా ఇంద్ర సగణోమరుద్భిః సోమంపిబవృత్రహాన్ భూరవిద్వాన్
జహీశత్రూన్ రపమృధోనుదస్వాథాభయం కృణుహివిశ్వతోనః ఉపయా
మగృహీతోఽసీంద్రాయత్వాపోడశీనఏషతేయోని రింద్రాయత్వా పోడశీనే ।

౧ ఓ పృత్రానురనాశకుడా ! ఓ శూరుడా ! ఓ యింద్రుడా ! ప్రీతినహితుఁ
డవును, మరుత్తుల సంఘముతోఁ గూడిన నీవు (యజమానునిభక్తిని) తెలిసికొనిన
వాడవై సోమమునుద్రావుము. (మమ్ము జంపుటయందు సన్నద్ధులైన) శత్రువులఁ

జంపుము. ఇతర శత్రువులఁ బోగొట్టుము. పిమ్మట మాకంతటను భయములేకుండు నట్లుగాఁజేయుము. శేషము పూర్వవత్తు.

ద్విచత్వారింశాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౪౩.

౧౩౨. ఉదుత్యం జాతవేదనం దేవంవహంతికేతవః దృశేవిశ్వాయసూర్యమ్ ౨
చిత్రందేవానా ముదగాదసీకం చక్షుర్నిత్రస్య వరుణస్యాగ్నేః ఆఽప్రా
ద్యావాపృథివీ అంతరిక్షగ్ం సూర్యఆత్మాజగత్సస్థుషశ్చ ౩ అగ్నేనయ
సువథారాయే అస్మాన్విశ్వాని దేవయనానివిద్వాన్ యయోధ్యస్య
జహృరాణమేనో భూయిష్ఠాంతే నమఉక్తిం విధేమ ౪ దివంగచ్ఛనువః
పత ౫ యావేణ ॥

౧ కిరణములు అగ్ని సమానుఁడగు సూర్యదేవుని సమస్త ప్రపంచముయొక్క
దృష్టికొఱకు సూర్యప్రదేశమునందే పొందించుఁగాక. ౨ అనేకములైన రంగులు
కలిగినట్టియు, సమస్తజగత్తునకుఁ జక్షుస్థానీయములైనట్టి కిరణములయొక్క మండ
లము ఉదయమును బొందుచున్నది. ఆమండలమందున్న సూర్యుఁడు జంగమప్రపం
చమునకు, స్థావరప్రపంచమునకు నాత్మయగుచుద్యులోక, భూలోకములను, అంత
రిక్షలోకమునునిండించెను. (జంగమము = కదలునట్టి పశుపక్ష్యాదికము. స్థావరము =
కదలని వృక్షాదికము.) ౩ ఓ యగ్నే! పరలోకసంబంధియగు ధనము పొందుట

కొఱకు మమ్ము మంచిమార్గముద్వారానజిపించుము. ఓ దేవా ! (నీవు) సమస్త మార్గములను దెలిసికొనుచున్నావు. కుటిలమయిన యీపాపమును మానుండి యెడముగాఁ జేయుము. నీకొఱకు నమస్కారవచనమును జేతుము. ౪ (ఓ బంగార మా ! నీవు) ఆకాశముఁ గూర్చిపోమ్ము. (పిమ్మట) స్వర్గలోకమునుఁ బొందుము. ౫ ఈ పదము రెండవ పంచాశతులోఁ దెలిగింపబడును.

పంచాశతు ౨

౧౩౫, వో॒నూ॒ప॒మ॒భ్యే॒మి॒ వ॒య॒సా॒న॒యః॑ ౨ తు॒భో॒వో॒వి॒శ్వ॑వే॒దా వి॒భజ॑తు॒ర్విష్ణే॑
అ॒ధినా॑కే : ఏ॒తత్తే॑ అ॒గ్నే॒రాధ॑వతి సోమ॒చ్యుత॑తన్మిత్రస్య ప॒థాన॑య
ర్తస్య ప॒థావే॑తచ॒ంద్ర॑దక్షిణా య॒జ్ఞస్య॑ప॒థా సు॒వితా॑న॒యంతీ॑ ర॒త్రా
హ్నా॒ణమ॒ద్య రా॒ధ్యా స॒మృషి॑మా॒హ్వేయం॑ పి॒తృ॒మౌతం॑ పై॒తృమ॒త్యం
సు॒ధాతు॑దక్షిణం ౫ వి॒సు॒న॒శప॒శ్య వ్యం॑తరి॒క్షం య॑త॒స్యసద॑స్యైః ౩ అ॒స్మ
ద్దా॒త్రానె॑వ॒త్రాగ॑చ్ఛత మ॒ధుమ॑శీః ప్ర॒దాతా॑రమా॒విశతా॑న వహో॒యాన్
దే॒వయా॑నే॒వభే॑త సు॒కృతా॑ం లో॒కేనీ॑దత తన్న॒శగ్ం॑ స్కృ॒తమ్ ।

౧ (ఓ దక్షిణలారా !) ఈ కోమలమగు బంగారముయొక్క రూపముచే (వేది కదక్షిణభాగము నందున్నమియొక్క) కోమలరూపమునుఁ బొందుచున్నాను. ౨ (ఓ దక్షిణలారా !) మిక్కిలివృద్ధి నొందిన స్వర్గమునందున్నవాడును, సర్వజ్ఞు నగు తుధుఁడనుదేవుఁడు మిమ్ముఁ దగునట్లుగా విభాగము చేయుగాక. ౩ ఓయగ్ని ! నీసమృద్ధికిఁ గారణమైనట్టియు, సోమయాగమునంగు ప్రాప్తమై యీదక్షిణాద్రవ్యము నుచ్చుచున్నది. ఆ యీద్రవ్యమును శాంతుఁడవగుచు నీమార్గమునుఁ బొందించుము, మంచినడకగల యజ్ఞపురుషునియొక్క మార్గముచే (దక్షిణాప్రదేశమునుండి యున్న

౧౩౪ [అ ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౪౪. పం. ౧౨]

రప్రదేశమునకు) బొందించబడుచున్న బంగారుమొదలగు ద్రవ్యములారా! సత్యము
యొక్క మార్గమున బాగుగా బ్రవర్తించుడు. ౨ ఈ యజ్ఞమునందు వేదార్థమును
దెలిసికొనునట్టియు, వేదార్థవేత్తయొక్క కుమారుడైనట్టియు, దండ్రీచేబాగుగా
శిక్షింపబడినట్టియు, బాగుగాశిక్షణను బొందిన పతివ్రతయొక్క కుమారుడైనట్టియు
శ్రేష్ఠమగు బంగారము దక్షిణగాకల బ్రాహ్మణుని (అత్రివంశజుని) బంగారముచే
సంతోషపెట్టుదును. ౩ (ఓ యజమానుడా! స్వర్గమును విశేషముగా
జూడుము. ఆకాశమును విశేషముగాజూడుము. సభయందున్న బ్రాహ్మణులతోఁ
గూడప్రయత్నము చేయుము. ౪ (ఓ దక్షిణలారా!) మాచేనివ్వబడిన వారగుచు
ఋత్విజులను చేరుడు. ఓ గోవులారా! తియ్యనిపాలతో గూడుకున్నవారగుచు
(పరలోకమునందు) యజమానుని (మఱియొకరూపముచే) ప్రవేశించుడు. మమ్ము
విడచి పుణ్యవంతులయొక్క (అర్చిరాది) మార్గముచేబొండు. (వెల్లి) పుణ్యవంతుల
యొక్క స్థానమునందుండుడు. ఆస్థానము మీకొఱకు (అనుభవించుటకు యోగ్య
మగునట్లుగా) సంస్కరింప బడినది.

త్రిశత్రోరింశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౪౪.

౧౩౫. ధాతారాతిః సవితేదంజవంతార ప్రజావతిర్నిధి పతిర్హి అగ్నిః । త్వ
ష్టావిష్ణుః ప్రజయాన్గం రరాణోయజమానాయ ద్రవిణందధాతు ॥
సమింద్రణోమనసా నేషిగోభిః సగ్ంసూరిభిర్మమవన్ త్వగ్ంస్వస్త్వాసంబ్ర
హ్మణాదేవకృతం యదస్మి సందేవాన్గం సుమత్యా యజ్ఞయానామ్

3 సవర్చసాపయసా సంతనూభి రగన్మహి మనసాసం శివేనత్వప్తా
నోఅత్రవరిషః కృణోతు ।

౧ దానముచేయు స్వభావముగల బ్రహ్మయు, నూహ్యుడును, నవనిధులనుఁ బొలింపునట్టి ప్రజాపతియు, నగ్నియు, త్వష్టయు, విష్ణువునగు నాగ్నికు దేవులు మాయీ పావనును భక్షింతురుగాక. (ఈ దేవగణము) యజమానుని సంతానముతోబాగు గాఁగ్రీడించుచున్నదై యజమానుని కొఱకు ధనమును బోషించుగాక. ౨ ఓ యింద్రుడా! అనుగ్రహముతో గూడుకొనిన మనస్సుచే మమ్ము నావులతోఁ గూర్చుము. హోతమొదలగు విద్వాంసులతోఁగలుపుము. ఓయింద్రుడా! జ్ఞేమముతోఁగూర్చుము (అర్జునాశహితమగు) వేదముచే దేవతల కొఱకు జేయఁబడిన కర్మయేది కలదో, ఆకర్మతోఁ గూర్చుము. యజ్ఞసంబంధులగు దేవతల యనుగ్రహబుద్ధితోఁ గూర్చుము. 3 (మేము దేవతానుగ్రహమువలన) బలముతోను బలమునకుఁ గారణముగు పాల తోను, శోభనశరీరములతోను, మిక్కిలి శ్రద్ధగల మనస్సుతోను కలిసికొంటిమి. ప్రజాపతిదేవుడు మాకీకర్మయందు గోరకగిన ధనమును జేయుగాక. శరీరములకు శుద్ధి ప్రియుగాక. పాపమేదికలదో దానినిగూడ శుద్ధిచేయుగాక.

పంచాశత్తు ౨

౧౦౦. అనుమార్జు తనువో యద్విలిప్తమ్, (౧) యదద్యత్వా ప్రయతియజ్ఞే ఆస్మి
న్నగ్నే హోతారమవృణో మహిహః ఋభగయాద్య ధగుతాసమిప్తాః ప్రజానన్య
జముపయాహివిద్వాన్ (౨) స్వగతో దేవాః సదనమకర్మయ ఆజగ్న్ సవనే
దంజమాణాః జక్షివాన్సంసః పపివాన్సం సశ్చవిశ్వేన్మధత్తవనవో వసూని
(3) యాసాంపహ ఉశతో దేవ దేవానాన్ ॥౨॥

౧ ఓ యగ్నీ! ఏకారణమువలన నీదినమున ఈయజ్ఞముజరుగు చుండఁగా నిన్నుచఱోత (యజ్ఞ నిష్పాదకుని) గాఁగోరితిమో! ఆహేతువుచే సమృద్ధమగునట్లుగా యాగమునుఁజేసితివి (నురియు) మాకువిఘ్నశాంతిని జేసితివి. (కావుననీవు) మాభక్తినిఁ దెలిసికొనిన వాఁడవగుచు నీయజ్ఞమునుఁబొందుము. ౨ ఓ దేవతలారా! ఏమీరు సంతోషించినవారై యీమూఁడు సవనములనుఁగూర్చి వచ్చితిరో! ఆమీస్థానమును స్వాధీనముగాఁజేసితిమి. మీరందరును సవనీయపురోడాశములను భక్షించినవారును, సోమమునుఁబానము చేసినవారునగుచున్నారు. ఓవశువులారా! (మీరు) మాయందు ధనములనుస్థాపించుడు ౩ ఈవాక్యార్థము కన పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౦ . ౧ ప్రేరయస్వ అగ్నే సధస్థే! వహమానాభరమాణా హవీగంపివసుంఘర్షం
దివమాత్మితాను ౨ యజ్ఞయజ్ఞం గచ్ఛయజ్ఞపతిం గచ్ఛస్వాంయోనిం
గచ్ఛస్వాహా ౩ వతేయజ్ఞోయజ్ఞవతే సహసూక్తవాకః సువీరఃస్వాహా
౪ దేవాగాతు విదోగాతుం విత్వాగాతు మితమససస్పత ఇమంనోదేవదేవేషు
యజ్ఞగంస్వాహా వాచిస్వాహా వాతేధాః॥

౧ ఓయగ్ని దేవుడా! హవిస్సులఁగోరుచున్నట్టి యేదేవతలఁబిలిచిన వాఁడవగు చుంటివో! ఆదేవతలను (కూడానివసించుటకు) స్వకీయస్థానమునందుఁ బ్రేరణ చేయుము. ఓదేవతలారా! హవిస్సులను (రథాదులచే) బొందించువారును, పోషించుచున్న వాచునై జగిన్నివాప కారణుఁడగు సూర్యునిఁబొందుడు. పిమ్మట స్వర్గలోకమునుఁ బొందుడు. ఓయజ్ఞమా! (నీవునీప్రతిష్ఠకొఱకు) యజ్ఞనామకుఁడగు విష్ణుమూర్తిని బొందుము. (ఫలమునిచ్చుటకై) యజమానునిఁబొందుము. (నీవుపుట్టుటకుఁ) గారిణమగు (వాయువుయొక్క క్రియాశక్తినిఁ) బొందుము. నీకిది హుతమగుఁగాక.

[ఆ గ. ప్ర ర. కృష్ణయజుర్వేదము. అను : ౩. పం॥ ౧౩౭

౩ ఓయడమానుఁడా! ఈయనుష్ఠించఁబడుచున్న నీయజ్ఞముస్తోత్రములతోఁగూడుకొనినదియు, గర్భయందునేర్పరులగు ఋత్విజులుకలదియు నగుచున్నది. కావున (నీయాజ్ఞమునీచే) హోమముచేయబడిన దగుఁగాక. మార్గముఁ దెలిసికొనిన యోదేవతలారా! మీయాగమనమార్గమును దెలిసికొని, యజ్ఞమునమాప్తి చేయఁబడినదగుచుండగా, (మరలనా) మార్గమును గూర్చియే వెళ్లుడు. మనస్సునకు బ్రభువగు నోపరమేశ్వరుఁడా! మాయీయజ్ఞమును మొదట దేవతలందున్నాపించుము. (పిమ్మట) క్రియాప్రవర్తకుడగు వాయుదేవునియందున్నాపించుము.

చతుశ్చత్వారింశాను వాకము సమాప్తము

—*—

అనువాకము ౪౩.

౧౪.౨. ఉరుగ్ంహిరాజా వరుణశ్చకార సూర్యాయ పంథామన్వేత వాఉలపదే
పాదాప్రతిధాతవే ౭కరుతాపవక్తా హృదయావిధక్ష్పితే ౨ శతంతేరా
జన్భిషజః సహస్రముక్తిగమ్భిరా సుమతిష్టేఅస్తు బాధస్వద్యేహానిరృ
తింపరాచైః కృతంచదేనః ప్రముముగ్ధ్యస్మత్ ౩ అభిష్ఠితో వరుణస్య
పాశో ౪ ౭గ్నే రసీకమపఽవివేశ అపాంస పాత్రప్రతి రక్షన్నసుర్యం
దమే దమే ॥

౧ వరుణరాజే సూర్యనిగ్రమముగాఁ బొందుటకొఱకు నిరాధారమగు నంతరిక్షమునందు విపులమగు మార్గము నేకారణమువలనఁజేసెనో! ఆహేతువు వలనమాకుఁగూడ పాదమునుంచుటకై మార్గమునుఁజేయుఁగాక. మఱియు నెవండు శత్రువుల నిందించువాఁడో! ఎవండుశరీరమునుఁ గొట్టువాఁడో! (వాఁడునుప్రతిబంధ

కమునుఁజేయకుండుఁగాక. మార్గమునుఁజేయుఁగాక (అనితా) ౨ ఓవరుణరాజా!
 సీకనేకవేలసంఖ్యకల (మాయుపద్రవమును బోగొట్టు)వైద్యులుండిరి. కావునవిపుల
 మైనదియు, నాదరయుక్తమునగు ననుగ్రహబుద్ధి (సీకు) మామందుండుఁగాక.
 శత్రువులను భాధించుము, యజ్ఞమును నశింపఁజేయుదానిని తిరస్కరించుము.
 (మాచే) జేయంబడినదెనను ఈపాపమును మానుండి విడిపించుము. ౩ వరుణుని
 పాశము (పాదాక్రమణముచే) దిరస్కరించఁబడినది. (జలమునందుండునదియు,
 సూక్ష్మమయిన దారముమాదిరిగా నుండునదియు, బంధించుటకుఁ గారణమయిన
 దియునగు జీవవిశేషము — వరుణపాశమని — భాష్యము.) ౪ అగ్నిముఖము
 ఉదకములనుఁ బ్రవేశించెను. “అపాంసపాత్” అనిపేరుకల్గినట్టి యోయగ్నీ!
 ఆయాగృహమునందు రాక్షసులచే జేయబడిన యాగవిఘ్నమునుఁబోగొట్టి, (యజ్ఞ
 మును) రక్షించుచున్నవాడవై ప్రజ్వలించుటకు సాధనమగు నాజ్యమును కలిసికొను
 నట్లుగాఁజేయుము. నీనాలుక యాజ్యమునుఁ గూర్చిసన్నద్ధమగుఁగాక.

పంచాశత్తు ౨.

౧౪౩. సమిధం॑యశ్శ్యగ్నే॑ ప్రతి॑తేజిహ్వో॑ ఘృతము॑చ్ఛరణ్యే॑ ౧ త్సము॑ద్రదేతే॑ హృదయ॑
 మప్స్వ॑న్తః! సన్తా॑వశన్తో॑వషధీ॑రుతా॒ఽఽపో॑ యజ్ఞస్య॑త్వా॒యజ్ఞపతే॑ హవి॑ర్భిః
 సూ॒ క॒వా॒కే॒న॒మో॒వా॒కే॒ విధే॑మా ౨ వభృ॑థనిచఙ్కు॒ణనిచే॑ రుర॑సినిచఙ్కు॒ణా
 వదే॑వైరేవకృ॑త మేనో॑ఽయా॒డవ॑ మర్జై॑ర్నర్మ॒ర్యకృ॑త మురో॑రానో॑దేవరిష
 స్సాహి॑ ౩ సుమిత్రా॑న ఆపఁ॑ఽషధయః॑॥

౧ ఓ జహూ ! సీబలము సముద్రసమానములగు నుదకములతో మధ్య
 నుండుఁగాక. ఓషధులునిన్ను బాగుగాఁబ్రవేశించుఁగాక. ఉదకములు ప్రవేశించు
 గాక. ఓ యజమానుడా ! (నీ) హవిస్సులచే (దేవతలఁ దృప్తిపఱచి) నిన్ను సూక్త
 వాక సమోవాకములచే జెప్పఁబడినఫలము నందుంతుము. (“ఇదంద్యౌవాపృథివీ”

ఇత్యాది మంత్రము నూక్తవాకమనియు, “నమోవాచేయాచోదితా” ఇత్యాదిమంత్రము నమోవాకమనియు వివేకము.) ౨ అవభృథ కర్ణనభిమానించునట్టి యో వరుణుడా ! (రాక్షసులను భయపెట్టుటకు) బాగుగధ్వనిచేసిన వాడవగుచున్నావు. (మారక్షణకొఱకు రహస్యముగా) సంచరించు స్వభావము కలవాడవగు చున్నావు. రాక్షసుల భయమునకై ధ్వనిచేసిన యో వరుణుడా ! దేవతల విషయమై (మాచే) చేయఁబడిన యపరాధము నాదేవతలతోఁ గూడ (నీవు) నశింపఁజేయుము. మనుజుల విషయమై చేయఁబడిన యపరాధమును మనుజులతోఁ గూడ నశింపఁజేయుము. ఓ దేవా ! అధికమగు (దేవ - మనుజుకృత) హింసనుండి యంతటను మమ్ము రక్షించుము. ౩ ఈ వాక్యార్థము ౩వ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును. (అవభృథము = యజ్ఞాంతమందుఁ జేయుస్నానము.)

పంచాశత్తు. 3.

౧౪౪. స॒ంతు॒దుర్ని॒త్రాస్త॒స్యై భూ॒యాసు॒ర్యోఽస్మాద్ధ్వే॒ష్టి యంచ॑వ॒యంద్వి॒ష్ఠౌ
 ౨ దే॒వీరా॒పవ॒వోగర్భ॑ స్త॒వఃసు॒ప్రీతగ్ం సుభృ॑త మకర్ణ॒దేవే॑షునః
 సుకృ॑తోబ్రూతా ౩ త్ప్రే॒తియుతో వరు॑ణస్యపాశః ప్రత్యస్తా॑వరు॒ణస్య
 పాశ ౪ ఏధోఽస్యే॒ధిషీ॑మహి సమి॒దసి తేజోఽసి తేజో॑మయిధే॒హ్యపో
 అన్వ॑చారిష్ం రసే॒నసమ॑స్పృశ్మహి పయస్వాగ్ం అగ్న॒ఆగమ॑ంతంమా
 సగ్ంసృ॑జ వర్చ॑సా ||

౧ ఉదకములు, ఓషధులు, నాకు మంచిమిత్రములై యుండుగాక. ఎవఁడు మమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని ద్వేషించుచున్నామో! వానికొఱకు మిత్రములుకానివై (శత్రువులై) యుండుగాక. ౨ దేవతాస్వరూపులగు నో యుదకములారా ! ఈ వరుణుడు మీయొక్క గర్భమువలె లోపలనుండెను. కావున మీరక్షణ

౧౪౦ [అ ౧. ప్ర ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను ర౯. ప౦ ౧.]

ముకొఱకు నావరుణుని హవిస్సుచే బాగుగా సంతోషించిన వానిగాను, బాగుగాఁ బోషింపబడిన వానినిగాను, మేము చేసితిమి. ఆ వరుణుడు మమ్ము మంచియనుష్ఠానము చేయువానినిగాఁ బలుకుఁగాక. ౩ వరుణుని పాశము వేరుగాఁ జేయఁబడినది. వరుణుని పాశము నశింపఁజేయఁబడినది. ౪ ఓ సమిధా ! వృద్ధికిఁ గారణమగు చున్నావు. (కావునమేము) వృద్ధి నొందితిమి. ఇంధనమునకు సాధనమగుచున్నావు. కాంతికి సాధన మగుచున్నావు. కాంతిని నాయుదుస్థాపించుము. ఉదకమునుఁబొంది (యవభృథకర్మ) ననుష్ఠించినవాడ నగుచున్నాను. ఫలముతోఁ గలిసికొనిన వాడనగు చున్నాను. ఓ యగ్నీ ! పాలయొక్క సమృద్ధితో గూడినవాడనై వచ్చితిని. అటు వంటి నన్ను బలముతోఁగలుపుము.

పంచచత్వారింశాను వాకము సమాప్తము.

— * —

అ ను వా క ము ర౯.

౧౪౧. యస్తా¹హృదా²కీ³రిణా⁴ మన్యమా⁵నో⁶మర్త్యం⁷ మర్త్యజో⁸హవీమి⁹ జాత¹⁰వేదో¹¹
యశో¹² అస్మా¹³సుధేహి¹⁴ ప్రజా¹⁵భిరగ్నే¹⁶ అమృత¹⁷త్వమశ్యామ్¹⁸ ౨ యస్మై¹⁹త్వగ్ం²⁰
సుకృ²¹తేజాత²²వేద²³ ఉలో²⁴కమగ్నే²⁵ కృణా²⁶వఃస్యానమ్²⁷ అశ్వినగ్ం²⁸ సపు²⁹త్రిణం³⁰ వీర³¹
వస్తం³² గోమ³³స్తగ్ం³⁴ రయిం³⁵ సశ³⁶తేస్వస్తి³⁷ ౩ త్వే³⁸సుపు³⁹త్రశవసో⁴⁰ వృ⁴¹తనా⁴²
మకా⁴³తయః⁴⁴ సత్వా⁴⁵మిద్దా⁴⁶తిరిచ్యతే⁴⁷ ౪ ఉక్థ⁴⁸ఉక్థే⁴⁹సోమ⁵⁰ ఇన్ద్ర⁵¹మమాద⁵² నీ⁵³ధేనీ⁵⁴ధే⁵⁵
మఘ⁵⁶వానమ్⁵⁷॥

౧ ఓ యగ్నీ ! నేను మర్త్యుడనగుచు గుణముగొనియాడు స్వభావముగల మనస్సుచే నిన్ను మరణములేనివానినిగాఁ దలచుచున్నవాడనై పిలుచుచున్నానో ,

[అ ౧ ప్ర ౪. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౪౬ పం ౨] ౧౪౧

అటువంటి మాయందుఁ పుత్రపౌత్రాదిహవ సంతానములచే (సంపాదింపబడిన) కీర్తినుంచుము ఓ యగ్నీ ! (నీయనుగ్రహమువలన) దేవభావమునుఁ బొందుదును. ౨ ప్రపంచమును తెలిసికొనిన యో యగ్నీ ! మంచికర్మనుచేసిన యజమానుని కొఱకు సుఖముఁగలుగజేయు స్థానమునుఁజేయుచున్నావు. ఆ యజమానుఁడు శూరులగు భటులతోను, గోవులతోను కూడుకొనినదియును, పుత్రసమేతమునగు ధనమునుబొగుగాఁ బొందుచున్నాడు. ౩ బలమునుఁబుత్తుండవగు (బలము అనుపదార్థము నుండిపుట్టినందున) నోయింద్రుఁడా ! మాస్తోత్రములు నీయందు బాగుగానున్నవి. ఒకస్తుతినిన్నతిక్రమించుటలేదు. ౪ ఈ వాక్యార్థము రెండవ పంచాశత్తులోవ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౧౪౬. సుతాసః యదీగ్ంసబాధః పితరంసపుత్రాః సమానడతౌ అవసేహవస్తే |
 ౨ అగ్నేరసేన తేజసాజాతవేదోఽరోచసే | రక్షోహోఽమీవ చాతనః | అపో
 అన్వచారిషగ్ం రసేనసమమృక్షృహి పయస్వాగ్ం అగ్న ఆగమంతంమాసగ్ం
 సృజవర్చసా ౩ వసుర్వసుపతిర్హి క ౪ స్యగ్నేవిభావనుః | స్యామతే సుమతా
 వపి | ౪ త్వమగ్నే వసుపతిం వనూనామభిప్రమస్తే ||

౧ సోమయాగమందున్నట్టి యా యా శస్త్రమునందాసోమమింద్రుని సంతోషపెట్టెను. సమానులగు యజమానులలో నేర్పరులును, (పుత్రస్థానీయులునగు) యజమానులు (పితృస్థానీయుడగు) నింద్రుని పుత్రులు తండ్రినివలెనాయా యాగ ప్రదేశమందు రక్షించుటకై బిలుచుచున్నారు. యేకారణముచే (నాహ్వనింప బడిన యింద్రుడు శత్రువులవిషయమై) బాధచేయువాడో ! ౨ ఓ యగ్నీ ! (యాగప్రదేశమునందు) రాక్షసులకు నాశకుండవును (శరీరమునందలి) ఆంతరరోగమునకు నాశకుడవునగు నీబలముతో మమ్ము గలుపుము. తేజస్సుచే విశేషముగఁ బ్రకాశించు

౧౪౨ [అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను. ౪౬, పం. ౩.]

చున్నావు. శేషము పూర్వము క్తము. ౩ ఓ యగ్ని ! యేకారణమువలన (నీవులోకములను) నివసించు జేయువాడవు, ధనస్వామివి, తేజస్సు ధనముగాఁగలవాడవు నగు చుంటివో (ఆ హేతువువలన) మేముకూడ నీయనుగ్రహ బుద్ధియందుండిన వారలము కాగలము! ౪ దీనియర్థము : వ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

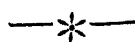
పంచాశత్తు ౩.

౧౪౨. అధ్వరేఘరాజన్ త్వయావాజంవాజయంతో జయేమాభిష్యాసు పృత్ను
తీర్మర్యానామ్ ౨ త్వమగ్నేవాజసాతమం విప్రవర్ధన్మన్మతమ్ సనోరా
స్వసువీర్యమ్ ౩ అయన్తో అగ్నిర్వరివః కృణోత్వయం మృధఃపురపతు
ప్రభిస్తన్ అయగంశత్రుజ్ఞయతు జర్మమాణోఽయంవాజంజయతు వాజ
సాతౌ ౪ అగ్నినాఽగ్నిసమిధ్యతే కవిర్మహాపతిర్యవాహవ్యవాడ్ జుహ్వస్యః
౫ త్వంహ్యగ్నే అగ్నినా విప్రోవిప్రోసస్తన్తా సఖాసఖ్యాసమిధ్యసే
౬ ఉదగ్నేశు చయస్తవ విజ్యోతిషాః

౧ ఓ ప్రకాశించుచున్న యగ్ని ! యాగములందు ధనములలో (నున్న) శ్రేష్ఠధనములకుఁ బ్రభువగునిన్ను అధికముగ సంతోష పెట్టుచున్నాను. అన్నమును గోరుచున్న (మేము నీయనుగ్రహముచే) నన్నమును జయించుచున్నారము. విరోధులగు మనుజులయొక్క సేవలనుఁదిరస్కరించుటకు సమర్థులముకాగలము. ౨ ఓ యగ్ని! అతిశయముగ నన్నమునిచ్చునట్టియు, స్తోత్రములచే బాగుగా స్తోత్రముజేయఁబడుచున్న నిన్ను యజమానులభివృద్ధిని పొందించుచున్నారు. అగుచుంటినీవు మాకుమంః సామర్థ్యమునిమ్ము. ౩ ఈయగ్ని మాకుఁబరిచర్యఁ జేయునట్టిభృత్యసముదాయమున సంపాదించుగాక. ఈ యగ్ని శత్రువులను బ్రద్దలుచేయుచున్నవాడె (మాకు

యెదుటఁబోవుగాక. ఈయన్ని కొట్టుచున్నవాడై శత్రువులను జయించుగాక. అన్న దాననిమిత్తమై యితరుల యన్నమును జయించుగాక. ౪ వివాహముఁడును, గృహములకుస్వామియు, యువకుఁడును (దేవతలకొఱకు) హవిస్సును బొందించువాడును నాలుకముఖముగా గలవాడునగు (పూర్వమునందున్న) నన్ని (పిమ్మటనుంచబడిన) అన్నిచే బాగుగాఁ బ్రజ్వలించుచున్నాడు. ౫ ఓ పూర్వాగ్నే పిమ్మటనుంచబడినయన్ని చే బాగుగాఁ బ్రకాశించుచున్నావు. అటువంటి నీవు సన్మార్గమందున్న బ్రాహ్మణ జాతిచే బ్రాహ్మణుడవు, స్నేహితునిచే స్నేహితుడవు నగుచున్నావు. ౬ “ఉదగ్నే” అను మంత్రము “త్వమగ్నేరుదః” అను యనువాకమునందును, “విద్యోతిషా” అను మంత్రము “కృణుష్వపాజః” అను యనువాకమునందును, వాఖ్యాతములు

ఇట్లు ప్రథమాష్టకమున జతుర్థ ప్రపాతము సమాప్తము.



అనువాకము ౧.

౧౪౮. దే॒వా॒ను॒రా॒గ॒సం॒య॒తా॒ ఆ॒స॒న్తే॒ దే॒వా॒వి॒జ॒య॒ము॒ప॒య॒న్తో॒ఽగ్నో॒ వా॒మం॒వ॒సు॒సం॒
 న్య॒దధి॒తే॒జ॒ము॒నో భ॒వి॒ష్య॒తి॒ య॒ది॒నో॒జే॒ష్య॒న్తీ॒తి తద॒గ్నిర్న॒యకా॒మ॒యత॒తే॒నా
 పా॒త్రా॒మ తద్రే॒వా వి॒జత్యా॒వరు॒ధు॒తమా॒నా, అ॒న్వా॒యన్తద॒స్య స॒హసా॒ఽది॒త్య
 న్నసో॒ఽరో॒దీ॒ష్యద॒రో దీ॒త్రద్రు॒ద్రస్య॒ రు॒ద్రత్వం॒ యద॒శ్వశీ॒యత॒తత్ ॥

౧ దేవతలు, రాక్షసులు యుద్ధసన్నద్ధులైరి. జయమునుబొందిన యాదేవతలు (అయనురులనుండి యపహరించిన) శ్రేష్ఠమగు ధనమును (ఇకముందు) మనలను రాక్షసులు జయించినచో నీధనముల నీకుపయోగించునని (తలంచి) యగ్నియం దుంచిరి. అగ్నిదేవుఁడాధనముగోతెను. ఆధనముతోఁ గూడపగుగిడెను. దేవతలు (భాగ్యవశముచే రాక్షసులను) జయించి యా ధనము నడ్డగించుటకుఁ గోటికకలవా రైయగ్నికి వెనుకనుండి యా ధనమును బలాత్కారముగా గ్రహించుటకిచ్చయించిరి. ఆ యగ్నియేడ్చెను. ఏకారణముచే నేడ్చెనో! ఆ హేతువువలన ఆ రోదనమునుండి రుద్రుఁడు పుట్టెను. (ఇచటఁ బ్రసంగవశమువలన రుద్రశబ్దప్రవృత్తికిఁ గారణము చెప్పఁబడినది.) సేత్రసమీపమునుండి యేబిందువుభూమియందుఁబడెనో! ఆకన్నీటి బిందువురజత (వెండి) రూపమగు ధనమయినది. కన్నీటినుండిపుట్టుటచే నావెండి యను ధనము దక్షిణకుఁ దగినదికాదు. కన్నీటినుండిపుట్టిన యా వెండినిఎవఁడు యజ్ఞమునందు దానముసేయునో! అతనిగృహమునందు సంవత్సరమునకంటెఁ బూర్వమునందేరోదన నిమిత్తముకలుగుచున్నది. కావున యజ్ఞమునందు వెండిని దానముసేయరాదు. ౨ మొదటగొప్ప భాగముతోఁ గూడుకొనిన వాడనగుదును.

పంచాశతు .

౧౪ = . రజతగ్ం హిరణ్యము భవత్తస్మాద్ర జతగ్ం హిరణ్యముచక్రిణ్య మశ్రుజగ్ం
 హియోబర్హిషి దదాతిపురాన్య సంవత్సరాన్తృహేరుదన్తి తస్మాన్బర్హిషి
 నదేయగ్ం ౨ సోఽగ్నిర బ్రవీద్యాగ్యసాన్యథన ఇదమితి పునరాధేయంతే
 కేవలమిత్యబ్రువన్నృగ్న వృక్షున ఇత్యబ్రవీద్యోమదేవ త్యమగ్నిమాదధాతా
 ఇతి ౩ తంపూషాఽఽతతేన॥

౧ మొదట గొప్పభాగముతోఁ గూడుకొనిన వాడనగుదును. పిమ్మట
 నీధనముమీకివ్వ గలనని యా యగ్నికిఁ జెప్పెను. ఆ దేవతలు నీకీపునరాధే
 యము (పునరాధేయము = హవిస్సు) భాగమని (ఇచ్చిరి) దానిచే సంతోషించిన
 యగ్ని యీ వాక్యమును పలికెను. ఎవఁడు నేను దేవతగాగల హవిస్సుచేసి నన్ను
 గూర్చి పునరాధానముచేయునో, వాడుసమృద్ధిమంతుఁడుగదా ! యని (పునరాధా
 నము = కర్మ విశేషము. పునరాధేయము = హవిర్విశేషము.) ౩ ఆ యగ్నిని సూర్యు
 ఁడుపునరాధానముచేసెను. దానిచే సూర్యుఁడు పశురూపసమృద్ధినిఁ బొందెను కావునఁ
 బశువులు సూర్యదేవతాకములని చెప్పబడుచున్నవి. ఆ యగ్నిని బ్రజాపతి పునరా
 ధానముచేసెను. దానిచే బ్రజాపతిపశురూపసమృద్ధినిఁ బొందెను. కావునఁబశువులు
 ప్రజాపతిదేవతాకములని చెప్పబడుచున్నవి. ఆ యగ్నిని మనువు పునరాధానము
 జేసెను. దానిచే సంతానసమృద్ధినిఁ బొందెను. కావునఁ బ్రజలు “మనుసంబంధుల”
 నిచెప్పబడుచున్నారు. ఆయగ్నిని బ్రహ్మదేవుఁడు పునరాధానముచేసెను. దానిచే
 బ్రహ్మసంతానరూపమగు సమృద్ధినిఁ బొందెను. బ్రహ్మసంవత్సరాభిమాని యగు
 దేవత కావునఁ బ్రజలు, పశువులు, సంవత్సరముననుసరించి బుట్టుచున్నారు

పంచాశత్తు ౩.

౧౪౦. పూ॒షాఽ॒ర్ధ్నో॒త్తస్మా॑ త్వే॒ష్టాః ప॒శవ॑ ఉ॒చ్యన్తే॒తంత్య॑ష్టాఽ॒ధత్తే॑న॒త్యేష్టాఽ॒
 ర్ధ్నో॒త్తస్మా॑ త్వే॒ష్టాః ప॒శవ॑ ఉ॒చ్యన్తే॒తంత్య॑ష్టాఽ॒ధత్తే॑న॒త్యేష్టాఽ॒
 స్మాన్సా॑న॒వ్యః ప్ర॒జాఉ॑చ్యన్తే॒తం ధా॒తాఽధ॑త్తే॒న ధా॒తాఽర్ధ్నో॒త్తన్వ॑తన్
 రో॒వై ధా॒తాత॑స్మాత్తన్ వత్స॒రం ప్ర॒జాః ప॒శవో॑ఽన్య ప్ర॒జాయ॑న్తే॒ అ॒యవ॑వం
 పు॒నరా॑ ధే॒యస్య॑ర్థిం వేద॥

౧ ఈవాక్యార్థము వెనుకటి రెండవపంచాశత్తులోని మూడవ వాక్యమునం
 దువ్రాయబడినది. ౨ ఏవడివిధముగాఁ బునరాధేయముయొక్క సమృద్ధిని తెలిసి
 కొనునో, (వాడును) సమృద్ధి నొందును.

పంచాశత్తు ౪

౧౪౧. ఋ॒ధ్నో॒త్యేవ॑ ౧ యో॒ఽస్య॑వం బ॒స్థతా॑వేద॒ బస్థ॑మాన్భవ॒త్తి ౨ భా॒గః
 ధే॒యం॒వా అ॒గ్నిరా॑హిత ఇ॒చ్ఛమా॑నః ప్ర॒జాం ప॒శూన్య॑జమా॒న సో॒మదో॑ద్రా
 వో॒ద్వాస్య॑ పు॒నరా॑దధీత భా॒గధే॑యే॒నై నగ్ం॑ సమ॒ర్థయ॑త్యథో॒శాస్తా॑
 రే॒వాస్యే॑షా ౩ పు॒నర్వ॑స్వోరాదధీ॒తేతదే॑వపు॒నరా॑ధే॒యస్య॑ నక్ష॒త్రం
 యత్పు॒నర్వ॑సూ॒స్వయా॑మే॒వై నం॑ దే॒వతా॑యామా॒ధాయ॑ బ్రహ్మ॒వర్చ॑సి
 భవ॑తి ౪ ద౒॒భిరా॑దధా॒త్యయా॑తయా మత్వా॒యగ్ ద౒॒భిరా॑దధా॒త్యద్యౌః

ఏవై నమోషధీభ్యావరుధ్యాఽఽధత్తే ౬ పశ్చాత్కపాలః పురోడాశోభవతి పశ్చా
వాఙ్ముతవఙ్ముతభ్య ఏవై నమవరుధ్యాఽఽధత్తే

౧ ఎవడీవిధముగ నగ్నియొక్క బంధుత్వమునుఁ దెలిసికొనునో, వాఁడుబంధు
పులు కలవాడగును. ౨ (మొదటియాధానముచే) సంపాదించబడినయగ్ని యధిక
భాగమునుఁ గోరుచున్నవాఁడై యజమానునియొక్క సంతానమును, పశువులనుఁ
బీడించెను. మొదటియగ్నినుద్వాసనచేసి, నూతనాగ్నిని మఱల నాధానముఁజేసినచో
దనభాగముచేతనే (యజమానుఁడీ) యగ్నిని సంతోషపెట్టుచున్నాఁడు. మఱియు
నీయజమానునకు నీయవద్రవము యొక్క శాంతియునగుచున్నది. ౩ పునర్వసు నక్ష
త్రమేదికలదో! యిదియే పునరాధేయమునకు (విహితమైన) నక్షత్రము (కాలము.)
(ఈ పునరాధేయమునకు) స్వకీయమైన నక్షత్రాత్మక దేవతయందీ యగ్ని నాధానము
చేసి (యజమానుఁడు) బ్రహ్మవర్చస్సు కలవాడగుచున్నాడు. (పునర్వసునక్షత్రము
నందగ్నిని పునరాధేయము చేయవలయుననియు, నీనక్షత్రము స్వీయదేవతయనియు,
భావము.) ౪ సారముకలిగియుండుటకై (ఈయగ్నిని) దర్భలచే నాధానము చేయ
వలయును. ౫ అగ్నిని దర్భలచే నాధానము చేయవలయును. (అట్లుచేసినచోదర్భ
లకుఁ గారణమగు) నుదకములవలన, నోషధులవలనను, ఈ యగ్నినిఁ బొంది (యజ
మానుఁడు) ఆధానము చేసినవాడగుచున్నాఁడు. ౬ (ఈ కర్మయందు ఐదుకపాలము
లందు సంస్కృతమైన పురోడాశముండవలయును. ఋతువులైదు. (కాపున) ఋతు
పులవలన నీయగ్నినిఁ బొందియాధానముఁ జేసినవాడగుచున్నాడు. (హేమంత శశిర
ఋతువులనొకటిగా వివక్షఁజేసి యిచ్చటనైదు ఋతువులని చెప్పబడినది.)

[సభమాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౨.

౧౫౨. పరావాపయజ్ఞం పశూన్వపతియోఽగ్ని ముద్వాసయతే పశ్చకపాలఃపురో
డాశోభవతి పాక్ష్యాయజ్ఞః పాక్ష్యపశవోయజ్ఞమేవ పశూనవరుణే ౨ వీర
హావా ఏషదేవానాంయోఽగ్ని ముద్వాసయతే నవాపతస్య బ్రాహ్మణా
ఋతాయవగ పురాఽన్నచక్షుస్త్యజ్యాయాజ్యచువాక్యాభవన్తిపాక్ష్యాయజ్ఞః
పాక్ష్యఃపురుషోదేవానేవవీరం నిరవదాయాగ్నిం పునరా॥

౧ ఎవడగ్ని నుద్వాసనముచేయునో! ఈతఁడు యజ్ఞమును, పశువులనునశించి
పఁజేయును. పురోడాశము అయిదు కపాలములందు సంస్కరించఁ బడినదగుచున్నది.
ధానాదిహవిస్సులచే నిష్పన్నమగు యజ్ఞముపాక్ష్యము. (పక్ష్యధన్తస్సు పశువుహేతు
వగుటవలన) పశువులుపాక్ష్యపుములు యజ్ఞమును, పశువులచుఅవరోధముచేసినవాడ
గుచున్నాఁడు (ఉద్వాసనము = ఎత్తివేయుట, ధానములు = ధాన్యవిశేషములు,
పాక్ష్యము = పంక్తిచ్ఛందస్సంబధి, అవరోధము = అడ్డగించుట) ౨ దేవతలలోనగ్ని
వీరుఁడు.) ఎవఁడు దేవతలలోన నుద్వాసనముచేయునో, ఈతఁడు వీరహత్యచేసిన
వాడగుచున్నాడు. సత్యమును గోఱుచున్న బ్రాహ్మణులు పూర్వమీవీరహత్యజేసిన
యజమానుని యన్నమును భోజనముచేయలేదు. పంక్తిచ్ఛందస్సుకల “అగ్నితమ
ద్యాశ్వమి” త్యాది నాలుగు ఋక్కులు యాజ్యము వాక్యలగుచున్నవి. యజ్ఞము
పాంక్తము. పురుషుఁడు పాంక్తుఁడు. దేవతలలో నేవీరుడగునగ్నిని (విడచిపెట్టుటవలన
వచ్చినదోషమునుండి) వేరుచేసి పునరాధానముఁ జేయవలయును.

పంచాశత్తు ౨

౧౫౩. ధత్తే ౧ శతాక్షరాభవతి శతాయుఃపురుషగ శతేంద్రియ ఆయు
ష్యేవేంద్రియే ప్రతితిష్ఠతి ౨ యద్వాఅగ్నిరాహితో నర్థ్యతే జ్యాయో

భాగధేయం నికామయమానోయ దాగ్నేయం సర్వంభవతి సైవాస్య
 ర్దిః ౩ సంవావతస్యగృహే వాక్స్పృజ్యతే యోఽగ్ని ముద్వాసయతేస
 వాచం సోంస్పృషాంయజమాన ఈశ్వరోఽను పరాభవితోద్విభిక్తయో
 భవంతివాచో విధృత్యై యజమానస్యాపరాభావాయ ।

౧ “ఆగ్నేతమద్య” ఇత్యాదులు నాలుగు ఋక్కులు (౧౦౦) నూరుఅక్షర
 ములు కలవగుచున్నవి. పురుషుడు నూరువత్సరములాయువు కలవాఁడును, (పదియిం
 ద్రియములు నూరునాడులందు సంచరించుటచే) నూరుఇంద్రియములు కలవాఁడునై
 (తన) యాయువు నందును, ఇంద్రియములందును ప్రతిష్ఠావస్తుఁడ (ప్రసిద్ధుఁడ) గు
 చున్నాడు. ౨ గొప్పభాగ్యమును (అదృష్టమును) గోరుచున్నవాఁడైనను యజమా
 నుడు అగ్నిరిహితుఁడైనచో సమృద్ధిమస్తుఁడ భాగ్యవస్తుఁడ) గుటలేదు. అగ్నిసంబం
 థియగు సర్వసంపత్తును ఏదికలదో ! ఇదియే యీయజమానునకు సమృద్ధి. ౩ ఎవడు
 అగ్నినుద్వాసము చేయుచున్నాడో ! వీనియొక్క- వాక్కుగృహము నందున్నస్త్రీ
 శూద్రులవాక్కులతోఁగలిసికొనుచున్నది. (వారివాక్కుతోసమానమగుచున్నదని
 తా) ఆవాక్కుననుసరించి యజమానుడు ఇతరవైలక్షణ్యరూపమగు నుత్కర్షలేకపో
 వుటచే) తిరస్కృతుఁడగుచున్నాడు (“సమిధో లగ్నిఆజ్యస్యవ్యస్తు” ఇత్యాది
 ప్రయాజమంత్రములందున్న సంబుధ్యన్తమగు నగ్నిశబ్దమునకుఁ బూర్వమునందున్న
 సంబుద్ధి, సప్తమీ, తృతీయా, ద్వితీయా, విభక్త్యంతములగు నగ్నిశబ్దముల నీవిధము
 గాఁ (గర్భకాలమునందుఁ) బ్రయోగించినచో నీవిభక్తులచే బునరాధేయమునకగ్నియై
 ధేయమునకంటె వైలక్షణ్యముకలుగఁగా యజమానుడు విలక్షణుడగునుకావున)
 నీయజమానుని యొక్క-వాక్కు శుద్ధమయినదగుచుండగాఁ బరాభవము శాంతమగు
 చున్నది. అని తా. (=విభక్తిప్రయోగము - (౧) అగ్నేఽగ్నే, (౨) ఆగ్నావగ్నే (౩)
 అగ్నినాఽగ్నే (౪) అగ్నిమగ్నే అని ప్రయాజమంత్రములందున్నది.

సమిదోఽగ్నేఽగ్న ఆజ్యస్యవియన్తు ౧.

తనూనపాదగ్నావగ్న ఆజ్యస్యవేతు ౨.

ఇహోఽగ్నినాఽగ్న ఆజ్యస్యవియన్తు ౩.

బర్హిరగ్నిమగ్న ఆజ్యస్యవేతు ౪.

ఇట్లు విభక్తిప్రయోగమని యెఱుంగవలయును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౫౪. ౧ విభక్తింకరోతి బ్రహ్మైవతదక ౨ రుషాంశుః యజతియథావామం వసు

వివిదానోగుహతితాదృగేవ తద ౩ గ్నింప్రతిస్విష్టకృతం నిరాహాయథావా

మంవసువివిదానః ప్రకాశం జగమిషతితాదృగేవత ౪ ద్విభక్తిముక్తాప్ర

యాజేన వమట్రుత్యాయ తనాదేవనైతి ౫ యజమానోవైపురోడాశః

వశవనతే ఆహుతీ యదభితః పురోడాశమేతే ఆహుతీ॥

౧ (ఎవఁడీపూర్వోక్తవిధముగ) విభక్తివిధానమును ననుష్ఠించుచున్నాఁడో (ఆతఁడగ్నాధేయమువలన) నా పునరాధేయమును దృఢముగఁ జేయుచు న్నాఁడు. ౨ మంత్రోచ్ఛారణధర్మని మెల్లగానుండునట్లుగా యాగముఁజేయ వలయును. లోకమునందేవిధముగ పురుషుండు శ్రేష్ఠమైన ధనమును పొంది నవాఁడై దాచుకొనుచున్నాఁడో, ఈమందమయిన మంత్రోచ్ఛారణముకూడ నట్లువంటిదే. (యజ్ఞఫలమును జాగ్రతగా దాచుకొనిన వాఁడగుచున్నాఁడు) ౩ స్విష్టకృతగ్నినిఁగూర్చి (మంత్రోచ్ఛారణమును) బిగ్గరగాఁ జేయవలయును. శ్రేష్ఠమయిన ధనమునుబొందిన పురుషుండేవిధముగఁ బ్రసిద్ధిపొందవలయునని కోరుచున్నాఁడో, ఈయుచ్చధర్మని గూడనట్టిదియే (ప్రసిద్ధికలవాఁడగుచున్నాడని తా॥)

[అ. ౧. ప. ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౨. పం. ౪] ౧౫౧

౪ పూర్వోక్తవిభక్తి ప్రకారమును జెప్పి ప్రయాజమంత్రముచేత వషట్కారపూర్వకముగ యాగముచేయవలయును. ఇట్లు చేసినచో బూర్వోక్త యజమానుడు) స్వగృహమునుండి తొలగిపోవుట లేదు. ౫ యజమానుడే పురోడాశము. (యజమానునివలె ప్రధానమని తా) ఈ పశువులయోహుతులు, పురోడాశమునంతట సాహుతులను హోమము చేసినచో (నగ్ని) పశువుల చేయజమానునే యంతటను గ్రహించుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౧౫౫. జుహూతియజమాన మేవోభయతః పశుభిఃపరిగృహ్లాతి ౧ కృతయజః

సంభృతసంభార ఇత్యాహుర్నసంభృత్యాః సంభారానయజః కర్తవ్యమిత్య

౨ ధోఖిలుసంభృత్యా ఏవసంభారాః కర్తవ్యం యజర్జజ్ఞస్యన మృద్ధ్యై

౩ పునర్నష్కతో రథోదక్షిణా పునరుత్సృతంవానః పునరుత్సృష్టౌన

ద్వాన్మనరాధేయస్య సమృద్ధ్యై ౪ సప్తతే అగ్నే సమిధః సప్తజిహ్వ ఇత్య

గ్నిహోత్రం జుహూతియత్ర యత్రైవాస్యస్య కర్తవ్యతః

౧ “భూమిర్భూమ్నా” ఇత్యాది మంత్రసముదాయము సంపాదించబడిన (సంభారముకలదని విజ్ఞులుచెప్పుచున్నారు. (సంభారములు = సప్తమృద్విశేషములు) ప్రథమాధానమునందు సంభారములు సంపాదించబడుటవలనను, మంత్రసముదాయముచ్చరింపబడుటవలనను (ఈకర్మయందుగూడ) సంభారములు సంపాదించవలసరములేదు. మంత్రసముదాయోచ్ఛారణముచేయ నవసరములేదు. (అనిపూర్వపక్షము) ౨ పూర్వోక్తసంభారములు సంపాదించవలయును. మంత్రసముదాయ ముచ్చరింపవలయును. (ఇట్లుచేయుట) యజ్ఞముయొక్క సమృద్ధికొఱకు అగుచున్నది. అధోశబ్దముపూర్వపక్షమును బోగొట్టునది ఇదిసిద్ధాంతము. ౩ పునరాధేయము యొక్కసమృ

స్థికౌటకు మొదటభగ్నమయి తరువాత దృఢముఁజేయబడినరథము (ఈకర్మయందు) దక్షిణ (మఱియు) మొదటచినిగిపోయి మఱలకుట్టుబడిన వస్తుము దక్షిణ. (ఇట్లు) మొదటదుర్బలముగానుండి పిమ్మటఁ బోషణముచే శక్తివస్తమయిన యెద్దదక్షిణ. ౪ “సప్తతేలగ్నే” ఇత్యాది మంత్రముచే నగ్నిహోత్రము నుద్దేశించిహోమము చేయవలయును. (ఈ “సప్తతే” అను మంత్రము. అ. ౧ ప్ర. ౫ అను ౩ పం. ౨ లో వ్యాఖ్యానము చేయబడును.) (ఇట్లుహోమము చేసినచో) నీవునరాధేయ దేవతయగు నగ్నియొక్క యంగమే యేప్రదేశమునందు మఱువఁబడినదో; ఆప్రదేశమునుండి యంగసహితమగు నగ్ని నే (యజమానుఁడు) సంపాదించినవాఁడగుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౫.

౧౫౩. ఏవై నమవర్ధనే ౧ వీరహావాపషదేవానాం యోఽగ్ని ముద్వాసయతే తస్యైవ
రుణ ఏవర్తయాదాగ్ని వారుణమేకాదశ కపాలమును నిర్వపేద్యంచైవహన్తి
యశ్చన్యార్థయాత్తైభాగధేయే నప్రీణాతి నార్తిమార్హతి యజమానః॥

౧ ఏవఁడు దేవతలలో నగ్ని నుద్వాసనముచేయునో; వీడు వీరహత్యచేసిన వాఁడ (గుచున్నాఁడు.) వానికి వరుణుఁడు ఋణగృహీతనువలె బీడించువాఁడ (గుచున్నాఁడు.) కావుననాదోషము పోవుటకై (ఆయజమానుఁడు) అగ్నియు, వరుణుఁడు దేవతగాఁగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. ఏయగ్నినిఁ జంపుచున్నాఁడో (ఉద్వాసనము చేయుచున్నాఁడో, అని తా) ఏ వరుణుఁడు ఋణగృహీతుని వలెబీడించుచున్నాఁడో, వారిద్దరినిఁ బురోడాశభాగముచే యజమానుఁడు సంతోషపెట్టుచున్నాఁడు. బాధనుఁ బొందుటలేదు.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩.

౧౫౩. భూమిర్భూమ్నా ద్యౌర్వరిణాఽన్తరిక్షం మహితాన్తాః ఉపస్థేతే దేవ్యదితేఽగ్ని
 మన్నాదమన్నాద్యాయాఽఽదధేః ౨ అఽయం గౌః పృథ్వీరక్రమీద సన్నా
 తరంపునః పితరంచ ప్రయన్తువః ౩ త్రింశద్ధాను విరాజతివా కృతజ్ఞాయ
 శిశ్రియేః ప్ర్యత్యస్యపహద్యభిః ౪ అస్యప్రాణాదపానత్యన్తశ్చర తిరో
 చనా వ్యఖిన్నహిషఃసువః ౫ యత్త్వా॥

౧ ఓ గార్హపత్యప్రదేశమా ! నీవు బాహుశ్యముచే భూలోకస్వరూపమగు
 చున్నావు. శ్రేష్ఠత్యముచే స్వర్గలోకస్వరూపమగుచున్నావు. మహత్త్యముచే నన్తరిక్ష
 లోకస్వరూపమగు చున్నావు. ఓ భూమీ ! గార్హపత్యప్రదేశరూపమగు నో దేవీ !
 నీ తొడయందన్నమును భుజించునట్టి గార్హపత్యాగ్నిని (యజమానునకుఁ దినుటకు
 యోగ్యమగు) నన్నమునిచ్చించుటకై నాథానముఁ జేయుచున్నాను. ౨ ఈగార్హపత్యాగ్ని
 (ఆదిత్యరూపముచే) బోవునట్టివ్యభావముకలదియుఁ దెల్లనిరంగుకలదియునై పృథవీ
 రూపమగు తల్లినాక్రమించును. స్వర్గలోకస్వరూపమగు తిండినిగొప్పగాఁ బొందెను.
 ౩ ఆదిత్యరూపమగు గార్హపత్యాగ్నిసంబంధమైన ముప్పది సంఖ్యగల (ముహూర్త
 రూపమగు) తేజస్సువిశేషముగాఁ బ్రకాశించుచున్నది. రెండుగడియల కాలముహూ
 ర్తమువైదికస్తుతివాక్కుఁ పక్షివలె (నాకాశమున సంచరించునాదిత్యు) నాశ్రయించెను.
 (ఓగార్హపత్యాగ్ని) నిన్నుఁగూర్చి యుద్వాప సరూపమైనయే ప్రతికూలకర్మమూచే
 జేయబడినదో, (దానినిసంతయు) విడచి జ్వాలారూపములగు కాంతిలచే మాహవి
 స్సును దేలతలయందుఁ బొందించుము. (ఉద్వాపన = తీసిపారవేయుట) ౪ ఈయాది
 త్యుని దీప్తియుచ్చాస్వసతుల్యమగు బ్రాణమునుండి నిశ్వాసతుల్యమైన యస్తమయము
 నుపొందుచున్నదై (ద్యావాభూముల) మధ్యయందుసంచరించుచున్నది. గొప్పనుండ

లమునందున్న యాదిత్యుడు (యజమానుల కొఱకు) స్వర్గమును బ్రకాశింపజేసెను.
౫ దీనియర్థముతరువాయి వాక్యమున వ్రాయబడును.



పంచాశత్తు ౨.

౧౫౭. క్రుద్ధః పరోవప మన్యనాయదవర్త్యః సుకల్పమగ్నే తత్తవపునస్వాద్వీపయా
మసి ౧ యతే మన్య పరోవస్య పృథివీచునుదధ్వనే ఆదిత్యావిశ్వేతద్వేవా
వసవశ్చ సమాభరన్ ౩ మనోజ్యోతిర్జుషతా మాజ్యం విచ్ఛిన్నం యజ్ఞగం
సమిమందధాతు బృహస్పతి స్తనుతామిమంనో విశ్వేదేవా ఇహమాదయా
న్తామ్ ౪ సప్తతే అగ్నే సమిధః సప్తజహ్వీనమ్

౧ ఓ దక్షిణాగ్ని ! యేకారణమున కోపముచే నిన్ను యుద్వాసనము జేసితి
నో, యేదారిద్ర్య దోషముచే నుద్వాసనము చేసితినో, ఓ యగ్ని ! అదియంతయు
నీయనుగ్రహమువలన బాగుగా జేయఁబడినదగుగాక. నిన్ను బ్రకాశింపజేయుదుము.
౨ ఓ యాహవసీయాగ్ని ! నాకోపముచే నుద్వాసనము జేయఁబడిన నీయేతేజస్సు
భూమినిఁ బ్రవేశించి నశింపజేయఁబడినదో, ఆతేజస్సునాదిత్యులు, విశ్వేదేవతలు
వసువులు తీసికొందురుగాక. ౩ (ఉద్వాసనాపరాధ పరిహారముకొఱకు) కొనియాడఁ
దగిన యగ్నియొక్క జ్యోతిస్సు ఆజ్యరూపహవిస్సును సేవించుగాక. విచ్ఛిన్నమైన
నీ యజ్ఞమును సంధానము జేయుగాక. బృహస్పతి యాయజ్ఞమును విస్తీర్ణము జేయు
గాక. సర్వదేవతలీకర్మయందు దృష్టికలవారగుదురుగాక. ౪ దీనియర్థము తరువాయి
వాక్యముతో జేర్చివ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౫౫. ఋషయః సప్తధామ ప్రియాణి సప్తహోతాః సప్తధాత్యాయ జన్తి సప్తయో
 నీరాప్యణస్వాఘృతేన ౨ పునరూర్జానివ ర్తస్య పునరగ్న ఇషాఽఽయుషా పున
 ర్మఃపాహివిశ్వతః ౩ సహరయ్యానివ ర్తస్వాగ్నేపి న్వస్వధారయా విశ్వఘ్ని
 యావిశ్వతస్పరి ౪ లేకఃసలేకః సులేకస్తేన ఆదిత్యా ఆజ్యంజమాణా వియ
 న్తుకేతః సకేతః సుకేతస్తేన ఆదిత్యా ఆజ్యం జమాణావియన్తు వివస్వాగ్ం
 అదితిరేవజాతిస్తేన ఆదిత్యా ఆజ్యంజమాణావియన్తు॥

౧ ఓ యగ్నీ ! సమిధలున ప్త (౨) సంఖ్యకలవి. (అశ్వత్థ, ఉదుమ్బర. పలాశ
 శమీ, వికంకత, అశనిహత, పుష్కరవర్ణములనునవి.) జ్వాలారూపములగు (కావీ-
 కరాళ, మనోజవ, సులోహిత, సుధూమ్రవర్ణ, స్ఫులింగినీ, విశ్వరుచి, యను) నాలుక
 లున ప్త (౨) సంఖ్యకలవి. (సమిధలను సంపాదించుటకొరకు) మంత్రములు న ప్తసంఖ్య
 కలవి. ప్రియములగు స్థానములు సప్తసంఖ్యకలవి. (ఆహవనీయ, గార్హపత్య, దక్షి
 ణాగ్ని, నభ్య, ఆవసభ్య, ప్రాజహిత, అగ్నీధ్రయములు) సోమయాగమునందగ్నిని
 ధరించునవని తాః) హోతృమొదలగు (హోత, ప్రశస్త, బ్రాహ్మణాచ్చంసి, పోతు
 నేష్ట, అగ్నీధ్ర, అచ్చావాకులనువారు) వమట్కర్తలేధరు. నిన్ను యజమానులేడు
 విధములుగా యాగము చేయుచున్నారు. అగ్నిప్తోమ, అత్యగ్నిప్తోమ, ఊర్ధ్వపాడశి
 అతిరాత్ర, అప్తోర్యామ, వాజపేయ అని యేడువిధములు) అటువంటి నీవు ఏడు ఆహ
 వనీయాది) స్థానములనాజ్యముచే బూరించుము. ౨ ఓ యగ్నీ ! (నీవు నాచేనుదావ్
 సనము చేయుఁబడినవాఁడవైనను) పాలు మొదలగు రసములతోఁగూడ (నిచ్చటకు)
 రమ్ము. అన్నముతోను, ఆయువుతోను, కూడచుటలరమ్ము. మాటిమాటికిఁ జేయు

౧౫౬ [అ ౧. ప్ర ౫. ఆంధ్ర వేదములు. అను ర. పం ౧.]

బడిన సమస్తాపరాధములనుండి మమ్మురక్షించుము. ౩ ఓ యగ్ని ! ధనముతోఁగూడ
'రమ్ము. ప్రపంచమునకు జీవనావారమున వర్షధారచేఁ దృణధాన్యలతా వృక్షము
లకుఁ బ్రభాగమునఁ దడుపుము. ౪ లేక- సలేక- సులేక- అను ప్రసిద్ధులయిన
యాదిత్యులు సంతోషించుచున్నవారై మాయాభ్యమునుఁ ద్రావుదురుగాక. కేత-
సకేత- సుకేత- అను ప్రసిద్ధులయిన యాదిత్యులు సంతోషించుచున్నవారై
మాయాభ్యమునుఁద్రావుదురుగాక. వివస్వస్తుడు- అదితి, దేవజాతి యను ప్రసిద్ధులైన
యాదిత్యులు సంతోషించుచున్నవారై మాయాభ్యమునుఁ ద్రావుదురుగాక.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౪.

౧౫౭. భూమి^౧భూమ్నా^౨ ద్యౌర్వరిణే^౩త్యాహ^౪ఽఽశిషై^౫నై^౬న మాధ^౭తే ౧ సర్పా^౮వై^౯జీ^{౧౦}
ర్యన్తో^{౧౧}మన్యన్త^{౧౨} సవతంక^{౧౩} సర్వీ^{౧౪}రః^{౧౫} కాద్రవే^{౧౬}యో మన్త్ర^{౧౭}మవశ్యత్తతో^{౧౮} నైతే^{౧౯}
జీర్ణా^{౨౦}సనూర^{౨౧}పాఘ్న^{౨౨}త సర్పరా^{౨౩}జ్ఞియా^{౨౪}ఋగ్వి^{౨౫}ర్భా^{౨౬}ర్ష^{౨౭}పత్యమా^{౨౮} దధాతి^{౨౯} పునర్న^{౩౦}వ^{౩౧}
మే^{౩౨}వై^{౩౩}నమజరంకృ^{౩౪}త్వా^{౩౫}ఽఽధ^{౩౬}తే^{౩౭}ఽఽఘో^{౩౮}పూత^{౩౯}మే^{౪౦}వ ౩ పృథి^{౪౧}వీ^{౪౨}మన్నా^{౪౩}ద్వ్యం^{౪౪}నో^{౪౫} పాన^{౪౬}
మత్సై^{౪౭}తమ్॥

౧ “భూమిభూమ్నా ద్యౌర్వరిణా” అను మంత్రముచే నన్నము బొందవలయునను కోరికచేతనే ఈయగ్నినాధానము చేయవలయును. ౨ సర్పములు ముసలితనమునుబొందినవై (ఈముసలితనమెట్లుపోవునా !) యని విచారించినవి. అప్పుడు

[అ ౧ ప్ర ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అనురం ౨] ౧౫౭

కనర్ణిరుడను కద్రూపుత్రుడు “భూమిర్భూమ్నా” ఇత్యాదిమంత్రసముదాయమును (ముసలితనమునుబోగొట్టు దానినిగా) జూచెను. ఆమంత్రసామర్థ్యమువలన నాసర్పములు ముసలిచర్మము విడనాడి నూతన చర్మములను బొందినవి. (కావున) సర్పములకు రాణియగు భూమియొక్క మంత్రములచే గార్హపత్యాన్ని నాధానము చేయవలయును. (భూమికి మంత్రము వేటుగానున్నది.) (ఇట్లుచేసినచో) మఱల నూతనమగునన్నిని ముసలితనములేనివానిగా జేసినప్పుడు బహిత్రవంతునిగా జేసినట్లు గును. ౩ దీనియర్థము తరువాయి వాక్యములో వ్రాయఁబడును.

—:—:—

పంచాశత్తు ౨.

౧౬౦. మస్త్రమవశ్యతతో వైతామన్నాద్యముపాన మద్యత్సర్పరాజ్ఞియా ఋగ్వి
గార్హపత్యమాదధాత్యన్నాద్యస్యా వరుద్ధ్యా అథోఅస్యామేవైవం ప్రతిష్ఠిత
మాధత్తే ౨ యత్వాక్రుద్ధః పరోవ పేత్యాహఃపహ్నత ఏవాస్మైతత్ ౩ పుస
స్తోద్ధీవయామసీత్యాహ సమిన్ధవవైవం రాయతేమన్య పరోవస్త్యాహ
దేవతాభిరేవ॥

౧ పృథివిని అన్నసిద్ధిపొందలేదు. (అప్పుడా) భూమి “భూమిర్భూమ్నా” అను నీమంత్రసముదాయమునుజూచెను. దానివలన నాభూమిని అన్నసిద్ధిపొందినది. “భూమిర్భూమ్నా” అను భూమియొక్క ఋక్కులచే యన్నసిద్ధియొక్క లాభము కొఱకు గార్హపత్యాన్నిని నాధానముజేసినచో, అప్పుడు యీ యగ్నిసీభూమియందే ప్రతిష్ఠావంతునిగా నాధానము జేసినవాడగుచున్నాడు. ౨ “యత్వాక్రుద్ధః పరోవప” అనుమంత్రపాఠము- ఆయుద్వాసనము చేయుట ఈయగ్నికొఱకు నిగరణము చేయు

చున్నదని చెప్పుచున్నది. (నిగరణము = కప్పిపుచ్చుట.) ౩ “పునస్తోద్వద్విపయామసి” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే (యజమానుడీ) యగ్నిని బ్రజ్వలింపఁ జేయుచున్నాఁడు. ౪ “యత్తేమన్యవరోష్ఠస్య” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే నీయజమానుఁడు ఆదిత్యాది దేవతలచే నీయగ్నిని తేజోవస్తువిగాఁ జేయుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౩.

౧౬౧. ఏనగ్ంసంభరతి ౧ వివావతస్య యజ్ఞశ్చిద్యతే యోఽగ్నిముద్వాసయ
తేబృహస్పతి వత్సరోష్ఠివతిష్ఠతే బ్రహ్మవై దేవానాం బృహస్పతిర్బ్రహ్మణైవయ
జ్ఞగ్ంసందధాతి ౨ విచ్ఛిన్నం యజ్ఞగ్ం సమిమందధా త్విత్యాహసంత
త్వై ౩ విశ్వేదేవా ఇదమాదయంతామి త్యాహసంతత్వై వయజ్ఞం
దేవేభ్యోఽనుదిశతి ౪ సప్తతేలగ్నే సమిధః సప్తజిహ్వః ॥

౧ ఏ యజమానుడగ్ని నుద్వాసనముచేయునో; ఇతనియజ్ఞమువిచ్ఛిన్నమగు చున్నది. (సంపూర్ణమైనయజ్ఞఫలమును బొందనేరడని, తా!) “బృహస్పతి” శబ్దము గలఱు కుచేసగ్నిని సేవించవలయును. బృహస్పతి దేవతలకుబ్రహ్మ (కాపున) బ్రహ్మచేతనేయజ్ఞమునవిచ్ఛిన్నముగఁ జేయుచున్నాఁడు. ౨ “విచ్ఛిన్నంయజ్ఞమ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠమునందలి “సందధాతు” అనుపదమువిచ్ఛిత్తిలేకుండుట కైయగు చున్నది. ౩ “విశ్వేదేవా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుఁడు) అవిచ్ఛిత్తి (సంతతి) చేతనే యజ్ఞమును దేవతలకొఱకొచ్చుచున్నాఁడు. ౪ ఈ వాక్యార్థము తరువాతి. (౪వ) పంచాశత్తుతోఁ జేర్చివివరింపఁబడును.

[అ. ౧. ప) ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౪. పం ౪] ౧౫౯

పంచాశత్తు ౪.

౧౬౨. ఇత్యాహ సప్తసప్తవైసప్తధాగ్నేః ప్రియాస్తనువస్తా ఏవావరుంధే ౨
 పునరూర్జానహ రయ్యేత్త్యభితః పురోడాశమాహుతీ జహోతియజమా
 నమేవోర్జాచర య్యాచోభయతః పరిగృహ్లాత్యా ౩ దిత్వావా అస్మా
 ల్లోకాదముంలోక మాయంతే ౪ ముష్మిల్లోకే వ్యతృప్త్యంత ఇమం
 లోకంపునరభ్య వేత్త్యాగ్ని మాధాయై తాన్వోమాన జహవస్త ఆర్హు
 వంతే సువర్గంలోక మాయన్యః పరాచీనం పునరాధేమా దగ్నిమాదధీ
 తనవతాన్ హోమాంజహు యాద్యామేవా ౫ దిత్వాఋణి ర్హార్హు
 వంతామేవర్ధ్నీతి ॥

౧ “సప్తతేఅగ్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే సమిత్తులు మొదలగు పదార్థములు ఏడుగా (చెప్పబడినవి.) ఏడుగానున్న పదార్థములగ్నికి బ్రయములైనశరీరములు. (కావునయజమానుడు) వాటినేబొందుచున్నాడు (అగ్నికిసప్తత్వసంఖ్యయిష్టమని బావము.) ౨ “పునరూర్జానహ” అనుమంత్రపాఠముచే పురోడాశమంతటనాహుతులను హోమముచేయవలయును. (అప్పుడగ్ని) పాలుమొదలగు రసముచేతను ధనముచేతను, యజమానునంతటను గ్రహించుచున్నాడు. (ధనవంతునిగాఁ జేయుననితా.) ౩ ఆదిత్యాది దేవతలలోకమునుండి స్వర్గలోకమును బొందిరి. (కాని) యాలోకమునందు విశేషముగా నాశకలవారైరి. మఱలసీలోకమును గూర్చివచ్చి యగ్ని నాధానముఁజేసి (లోకాదిమంత్రములచే) నీయాహుతులను హోమముచేసిరి.

అచ్చడాదేవతలు సమృద్ధినిపొందిరి. (పిమ్మట) స్వర్గలోకమును బొందిరి. ఏయజమానుడు పునరాధేయమునకంటె బిమ్మటనన్ని నాధానము జేయునో ఆతడియాహుతులను (లోకాదిమంత్రములచే) హోమము చేయవలయును. ఆదిత్యాది దేవతలే సమృద్ధినిపొందిరో; (ఈయజమానుడుగూడ) ఆసమృద్ధినే పొందుచున్నాడు.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౫.

౧౩౪. ఉ॒వప్ర॒యంతో॑ అ॒ధ్వరం॑ మం॒త్రం॑ వో॒చేమా॒గ్నయే॑ ఆ॒రే॒అస్మే॑ చ॒శృణ్వ॑తే
 ౨ అ॒స్యప్ర॒తామ॑ను ద్యు॒తగ్ం శు॒క్రం॑ దు॒దుప్రే॑ అ॒హయః॑ ప॒యఃస
 హ॒స్ర సామృ॑షీమ్ ౩ అ॒గ్నిర్నూ॒ర్ధా ది॒వఃక॑కు తృ॒తిహ॑పృథి॒వ్యాఅ॒యమ్
 అ॒వాగ్ం రే॒తాగ్ం॑ సి॒జిన్వ॑తి ౪ అ॒యమి॒హప్ర॑థ॒మోధా॑యిధా॒తృభి॑ర్హో॒తా
 య॒జ్ఞోఅ॒ధ్వరే॑ష్వీ॒ద్యః యమ॑ష్న॒వానో॑భృగ్ వో॒విరు॑రుచు ర్వ॒నేషు॑చి॒త్రం
 వి॒భవం॑ వి॒శేవి॑శే ఉ॒భావా॑మింద్రా॒గ్ని ఆహ॑లవ॒ధ్యే ।

యజ్ఞమునుపొందిన వారలమై మేముదూరము నుండియు (ననుగ్రహముచే) మావాక్యమును వినుచున్న యగ్ని సంతోషముకొరకు (ఉపస్థాన) మంత్రము (జెప్ప) వారముకాగలము.

ఈయగ్నియొక్క పురాతనమగు (గోస్థానీయమైన) అనుకూలప్రకాశమును సంకోచములేక ఋత్విక్కులు క్షిరస్థానీయమైనట్టియు, బహుధనము నిచ్చునట్టియు

గర్భప్రవర్తకమునకు జ్యోతిస్సునుఁబితుకు చున్నారు. (దుదుప్రసా = ద్వికర్మకప్రయోగము. ప్రకాశమునుండి అని తా॥) 3 ఈయగ్ని (ఆదిత్యహూపముచే) ద్యులోకమునకు శిరస్థానీయుఁడు, భూమికేఁబాలకుఁడు. ఉదకములయొక్క (కార్యములకు) స్థావర, జంగమ శరీరములను (జలరాగ్నిహూపముచే) సంతోషపెట్టుచున్నాడు.

౪ దేవతలనాహ్వానించునట్టియు, మనుజులకంటె నధికముగయాగముఁ జేయునట్టియు యాగములందు స్తోత్రముచేయు బడుచున్న నీయగ్ని యీకర్మయందుఁ బ్రధానుఁడై ధరించుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్న (మాచే) ధరింపబడుచున్నాడు. “ఁపువాన” సంజ్ఞకలవారున్ను, “భృగు” సంజ్ఞయుకలవారునగు మునులుతమ మాత్రమములందా యాప్రబలాభివృద్ధికొఱకు నేయగ్నిని బహుయాగముల కాధారమగునట్లుగా) విచిత్రముగాను, వ్యాపికలవానినిగాను, విశేషముగాఁ బ్రకాశింపజేసిరో! ౫ దీనియర్థముతరువాయి వాక్యములో వ్రాయబడును.

—* 0 *—

పంచాశత్తు ౨.

౧౬౪. ఉభారాధస్య సహమాదయధ్యే ఉభాదాతారా విషాం రయీణా
ముభావాజస్య సాతయే హువేవామ్ ౨ అయంతే యోనిర్వత్వియో
యతోజాతో అరోచథాః తంజానన్నగ్న ఆరోహాథానోవ ర్ధయారయిమ్
3 అగ్నా ఆయాం పివవన ఆసువోర్జ మిమంచనః ఆరేబాధస్య దుచ్చు
నామ్ ౪ అగ్నే పవస్వస్వపా అస్మేఽర్చః సువీర్యమ్ ధధత్వోషాం
రయిమ్ ।

౧ ఓ యింద్రాగ్నులారా ! మిమ్మునిద్దరిఁ గూర్చియభిముఖముగా హోమము చేయుటకుఁ గోరుచున్నాను. మఱలనిద్దరినికూడా అన్నముతోఁ దృప్తిపఱచుటకుఁ గోరుచున్నాను. (ఏహేతువుచే) మిరిద్దరు అన్నములకు, ధనములకు, దాతలగు చున్నారో, ఆకారణమువలన మిమ్ముఁ బిలుచుచున్నాను. ౨ ఓ యగ్నీ ! ఈయాహ వసీయ ప్రదేశమునీకు స్థానము. ఋతుసంబంధియగు నేయాహవసీయ ప్రదేశము నుండిపుట్టినవాఁడవై ప్రకాశించితివో! ఆప్రదేశము(నాదియని)ను దెలిసికొనినవాఁడవై యధిష్ఠించుము. పిమ్మట నాధనమును వృద్ధినిొందించుము ౩ ఓయగ్నీ! (నీవు) మాయాయువులను (దోషములేనివాటినిగా)శోభనముసేయుచున్నావు. మాకుబల కారణమగురసమును, ధనమునుదీసికొనిరమ్ము. శత్రుసేనను దూరమునందు బాధించుము. ౪ ఓయగ్నీ! శోభనకర్మకలసీవు మాయందు పుష్టిని, ధనమును ధరింపఁజేయుచు మాయందలి బ్రహ్మవర్చస్సును, సమీచీనమగు సామర్థ్యముగను శోధించుము.



పంచాశత్తు ౩.

౧౬౫. మయి ౧ అగ్నేపావక రోచిషా మన్ద్రయా దేవజిహ్వయా ఆదేవాన్
 వక్షీయక్షీచ ౨ సనఃపావక దీదివోఽగ్నే దేవాగ్ం ఇహోఽఽవహ ఉప
 యజ్ఞగ్ం హవిశ్చనః ౩ అగ్నిః శుచిన్రతతమః శుచిర్విప్రః శుచిః కవిః
 శుచీరోచత ఆవంతః ౪ ఉదగ్నే శుచయస్తవ శుక్రాభ్రాజస్త ఈరతే
 తవజ్యోతీగ్ం వ్యర్చయః ౫ ఆయుర్దా అగ్నేఽస్యాయుర్నే ॥ ॥

౧ పవిత్రముచేయు నోయగ్నిదేవా! ప్రకాశించుచున్నట్టియు సంతోషపెట్టు నట్టి నాలుకచే దేవతలనావహించితివి. యాగముకూడజేయుచుంటివి. ౨ పవిత్ర

ముచేయునోయగ్ని! ప్రకాశించుచున్నయానీవు దేవతలనిచ్చటకుఁ దీసికొనిరమ్ము
 మాయజ్ఞమును, హవిస్సును, బొందుము. ౩ ఈయగ్ని దేవుడు మిక్కిలిశుద్ధమగు
 వ్రతముతో గూడుకొనినవాడు. బ్రాహ్మణాభిమానియై శుచియగువాడు, పండితా
 భిమానియై శుచియగువాడు. మాచే (అంతటను) బాగుగ హోమము చేయబడిన
 వాడును శుచియై ప్రకాశించుచున్నాడు. ౪ ఓ యగ్ని! నీయొక్క శుద్ధములగు కిర
 ణములు ప్రకాశించుచున్నవై యూర్ధ్వముగాఁ బోవుచున్నవి. పూజించువారు నీజ్యో
 తిస్సులను (బొందుచున్నారు) ౫ దీనియర్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁ
 బడును.

పంచాశత్తు ౪.

౧౬౬. దేహి వరోచీదా అగ్నేఽసి వరోచీమేదేహి తనూపాలగ్నేఽసి తనువం మేపా
 హ్యగ్నే యన్వేతనువా ఊనంతస్మ అప్రణ ౨ చిత్రావసోస్వస్తితే పార
 మశీయే ౩ స్థానాస్తావ శత్రం హిమాద్యుమన్తః సమిధీమహి వయస్వన్తో
 వయస్కృతం యశస్వన్తో యశస్కృతం సువీరాసో అదాభ్యం అగ్నేసపత్న
 దమ్భునం వర్షిష్ఠే అధినాకే ౪ సంత్యమగ్నే సూర్యస్య వర్చసాఽగధాః సమృ
 షీణాంస్తుతేన సంప్రియేణ ధామ్నా త్వమగ్నే సూర్యవర్చా అసి సంమా
 మాయుషా వర్చసాప్రజయాస్థుజ || ౪ ||

౧ ఓ యగ్ని! నీవు ఆయువునిచ్చువాడ వగుచున్నావు. (కావున) నాకాయువు
 నొసంగుము. ఓ యగ్ని! వర్చస్సునిచ్చువాడ వగుచున్నావు. నాకువర్చస్సు నొస

గుము. ఓ యగ్నీ! శరీరమును రక్షించువాడ వగుచున్నావు. నాశరీరమును రక్షించుము. నాశరీరమునకు(ఏది)తక్కువో దానినినాకుఁబూరింపుము. ౨ ఓ రాత్రీ! నీసమాప్తిని జ్ఞేమముగాబొందుదును. ౩ ఓ యగ్నీ! అన్నమునకుకర్తవును, కీర్తిని చ్చువాడవును, తిరస్కరించబడనివాడవును, గొప్పదగు స్వర్గమువిషయమై శత్రువుల యొక్క-నాశనము కలవాఁడవునగునిన్ను, అన్నముకలవారమును, కీర్తికలవారమును, శోభన పుత్రపౌత్రాదులతో కూడుకొన్నవారమును, సమిధలచే బ్రజ్వలించఁజేయు చున్నవారమునగు మేము నూఱుసంవత్సరములు ప్రకాశముకలవారమై బాగుగాఁ బ్రఖ్యాతులము కాగలము ౩ ఓ యగ్నీ! నీవుసూర్యునియొక్క తేజస్సుతోఁగలిసికొనిన వాఁడవగుచున్నావు. ఋషులయొక్కస్తోత్రముతోఁగలిసికొనినవాఁడవగుచున్నావు. ప్రియమగుస్థానము (ఆహవనీయప్రదేశము) తోఁగలిసికొనిన వాఁడవగుచున్నావు. ఓ యగ్నీదేవా! నీవుసూర్యునితో సమానతేజస్సుగల వాడవగుచున్నావు. మమ్ము నాయువుతోను, వర్చస్సుతోను, సంతానముతోను గూర్చుము.

పచ్చిమానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౬.

౧౬౬. సంపశ్యామి | ప్రజాలహమిడ | ప్రజసోమానవీః | సర్వాభవంతు నోగృహే
 ౨ అ భీస్తామౌభవో | భక్షియమహాన్థ | మహావోభక్షియ | సహాన్థ
 సహావోభక్షియోర్జస్థార్జం | వోభక్షియ ౩ రేవతీరమధ్వ మస్మిన్లోకే ౭స్మి
 న్లోకే ౭స్మిన్ కుయేస్మిన్ యానావిహైవ సేతోమా ౭పగాత బహ్వీ
 ర్న భూయాన్త ॥

[అ. ౧. ప్ర. ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౬. పం. ౨.] ౧౬౫

౧ నేనుప్రజలను ఆవుయొక్క సంతానమును బాగుగాఁ జూచుచున్నాను మనుష్యరూపప్రజలు, ఆవుయొక్కసంతానములు, సమస్తములు మాగృహమునందు. డుగాక. ౨ (ఓ పశువులారా! మీరు) పానముజేయఁ బడినయుదకసారమగు క్షీరాదిస్వరూపులైయుండుడు. ఉదకసారమగు మీపాలను త్రాగుదును. అందరిచే నాదరించఁదగు క్షీరస్వరూపులైయుండుడు. అందరిచేనాదరించఁదగిన మీపాలనుద్రావుదును. బలమునుజేయునట్టిక్షీరస్వరూపులైయుండుడు. బలమునుజేయుమీపాలనుద్రావుదును. మిక్కిలిరుచిగలక్షీరస్వరూపులైయుండుడు. అట్టిమీపాలనుద్రావుదును. ౩ ఓ పశువులారా! ఈ భూలోకమునందు, ఈమందయందు, ఈగృహమునందు, ఈస్థానవిశేషమునందు గ్రీడింపుడు. ఈస్థానమునందే (ఎల్లపుడు) ఉండుడు. ఈస్థానమునుండి పోవలదు. (సంతానవరంపరచే) ననేకులై నాకువయోగింపుడు.

— * —

పంచాశత్తు ౨.

౧౬౮. సగ్ంహితా¹సి విశ్వరూపీరామో²ర్జావిశా³ZZ గోపత్యేనా⁴ZZరాయస్పి⁵మేణ
సహస్రపా⁶వం పశుప్యానమయి⁷ వోరాయః⁸శ్రయంతామ్ ౨ ఉపత్వా⁹ZZగ్నే
దివే¹⁰ దివే¹¹ దోషా¹²వస్తర్థి యావయమ్ నమో భర¹³న్త ఏమసి ౩ రాజస్తమభ్య
రాణాం గోపామృతస్య దీదివమ్ వర్ధమానగ్ం స్వేదమే ౪ సనః పితే¹⁴వనూ
నవే¹⁵ZZగ్నే నూపాయనోభ¹⁶వ సచస్వానః స్వస్తయే అగ్నే ॥౨॥

౧ ఓదూడా! నీవు (తల్లితోఁ) గూడుకొనినదానవగుచున్నావు. (అదరముగా స్తనమును బానముసేయుటకు నిరుప్రక్కల మఱల మఱలఁబరుగిడుచున్నదానవై)

యనేకరూపములుకలదానవువలె (బ్రహ్మశింశుచున్నావు. అటువంటినీవు) పాలుమొదలగు రసము (నిమిత్తము) చేతను, నాసంబంధముగు పశుస్వామిత్యము (కారణము) చేతను, ధనసమృద్ధి (నిమిత్తము) చేతను, నన్ను బొందుము. (నాసమీపమునకు రావలయుననితా) సహస్రసంఖ్యచే సమృద్ధియేవిధముగనగునో! ఆవిధముగ మిమ్ముఁ బోషించఁగలను. మీసంబంధములగు పాలుమొదలయిన ధనములు నాయందు (నన్ను) ఆశ్రయించియుండుఁగాక. ౨ ఓ యగ్నీ! ప్రతిదినము మేము ప్రాతస్సాయం కాలములందు బుద్ధిపూర్వకముగా నమస్కారమును సంపాదించుచున్న వారమై నిన్నుఁ బొందుచున్నాము. ౩ యజ్ఞములకు రాజు వైనట్టియు, నావులకుఁ బాలకుఁడైనట్టియు సత్యముచే బ్రహ్మశింశునట్టియు, నగ్నిహోత్రగృహమునందు (హవిస్సులచే) పృథ్వి నొందుచున్ననిన్నుఁబొందుచున్నామని వెనుకటి మంత్రములోని కన్వయము. ౪ ఓ యగ్నీ! అటువంటి నీవు (మాకొఱకు) పుత్రునికొఱకుఁ జేరుతండ్రివలె సమర్థుడవుకమ్ము. మాక్షేమముకొఱకుఁ గలిసికొనుము.

పంచాశత్తు ౩.

౧౬౬. అగ్నే ౧ త్వంనో అస్తమః ఉతతాతా శిదోభవవరూఢ్యః ౨ తంతావో
శోచిష్ఠదీదివః సుమ్నాయనూనమీమహే సఖిభ్యః ౩ వసురగ్ని ర్వసుశ్రవాః
అచ్చా సక్షిద్యువత్తమోరయిందాః ౪ ఊర్జావః పశ్యామ్యుర్జామాపశ్య
తరాయస్పేణ వఃపశ్యామి రాయస్పేణమాపశ్యతేడాః స్థమధుకృతః
స్యనామాఽఽవిశతే రామదః సహస్రపోషంవః పుష్యాసమ్ ॥

౧ ఓ యగ్నీ ! నీవు మాకత్యంతము సమీపమునందుండు వాఁడవుకమ్ము. మఱియు రక్షకుఁడవు, మంగళకరుఁడవునగుచు గృహమునందు(నిత్యము) సన్నిహితుఁడవుకమ్ము. ౨ (ఓ యగ్నీ ! నీవు) మిక్కిలి పరిశుద్ధుఁడవు, ప్రకాశించుచున్నవాఁడవు మిత్రులమగు మాసుఖము కొఱకు నూతనుఁడవైనట్టియు, పూర్వోక్తగుణములతోఁ గూడుకొనిననిన్నుఁ బొందుదుము. ౩ ధనముకల నీయగ్ని వసురద్రాదిదేవతలచే వినఁబడుచున్నాడు. అటువంటి యో యగ్నీ ! మాకభిముఖుఁడవై రమ్ము. అతిశయముగఁ బ్రకాశించుచున్నవాఁడవై ధనమునిమ్ము. (ఓ గృహమునందలి పశువులారా!) పాలుమొదలగు రసము (నిమిత్తము) చేమిమ్ముఁజూచుచున్నాను. అట్టి రసము (నిమిత్తము) చేనన్నుఁ జూడుడు. ధనసమృద్ధి నిమిత్తము చేమిమ్ముఁ జూచుచున్నాను. అట్టిధనసమృద్ధి (నిమిత్తము) చేనన్నుఁ జూడుడు. ఓ యావులారా ! (మీరు) మధురమగు నేతినీఁజేయువారలై యుండుడు. సుఖముఁజేయువారు, అన్నముకలవారు, సంతోషపెట్టువారునైనన్నుఁ బొందుడు. సహస్ర సంఖ్యచేనమృద్ధి యగునట్లుగా మిమ్ముఁ బోషించుదును. మీధనములు నాయందాశ్రయించి యుండుగాక.



పంచాశత్తు ౪.

౧౭౦. మయివోరాయః శ్రయంతాం ౧ తత్సవితుర్వరేణ్యం భర్గోదేవస్యధీమహి
ధియోయోనః ప్రచోదయాత్ ౨ సోమాసన్ స్వరణం కృణుహిబ్రహ్మ
ణస్పతే కక్షీవంతం యజ్ఞశిజమ్ ౩ కదాచన స్తరీసినేంద్ర సశ్చసిదాశు
షే ఉపోవేన్ను మఘవన్భూయ ఇన్నతేదానం దేవస్య పృచ్యతే ౪
పరిత్యాగ్నే పురంవయంవిప్రం సహస్యధీమహి ధృషద్వర్ణం దివేదివే

భేత్తారంభంగురావతః ॥ అగ్నేగృహపతే సుగృహపతి రహం త్వయా
 గృహపతినా భూయాసన్ గం సుగృహపతి ర్మయాత్వంగృహపతి నాభూ
 యాశతన్ హిమాన్తా మాశిషమాశాసే తంతవే జ్యోతిష్మతీం తామాశిష
 మాశాసేముష్మే జ్యోతిష్మతీమ్ ।

౧ ఏ సూర్యుడు మాబుద్ధులను ప్రేరణచేయుచున్నాడో! ఆ సూర్యుని
 యొక్క కొనియాడదగిన యాతేజస్సును ధ్యానముచేతుము. ౨ గొప్పకర్మకు బ్రభు
 వగు నోయగ్నే! ఏ నీవు ఉజిజపుత్రుని (ఋషిని) గర్మప్రవర్తకునిగాఁ జేసితివో! అటు
 వంటి నీవు నన్నుఁగూడా సోమయగమునకు ఉపదేష్టునుగాఁ జేయుము. ౩ పరమైశ్వ
 ర్యసంపన్నుడవగు నోయగ్నే! (నీవు) ఒకప్పుడును హింసకుఁడవగుటలేకు. హవిస్సు
 నిచ్చుయజమానుని కొఱకత్యంత సమీపమునందే యుంటున్నావు. ఇంద్రసదృ
 శుడవగు నోయగ్నే! మఱలకూడ నీదానము (మాతో) కలిసికొనుచున్నది.
 ౪ బలవంతుడవగునోయగ్నే! యిష్టమగువాటిని సంపాదింపఁ జేయువాడవును
 బ్రాహ్మణాభిమానివియు, శత్రువులను దిరస్కరించు నాకారము కలవాడవును,
 నాశనము చేయు స్వభావముకల రాక్షసునకు భేదకుడవగు నిన్ను మేము ప్రతి
 దినమంతటను ధరించుచున్నారము. ౫ గృహమును బాలించునట్టి యోయగ్నే!
 నీచే ననుగ్రహింపఁబడిన నేను పేమన్తర్జునహితములగు సూర్యసంవత్సరములు
 శోభనగృహపతినికాగలను. గృహపతిగ నాచే బూజింపఁబడిన నీవు సూర్య
 సంవత్సరములు శోభనగృహస్వామివి కాగలవు. పుట్టఁబోవు పుత్రపౌత్రాది
 సంతానమునకై బ్రహ్మవర్చస్సుతోఁ గూడుకొనినట్టి యాయురారోగ్యైశ్వర్యాభివృద్ధి
 రూపమగు నాశీస్సును నేనుగోఱుచున్నాను. (ఈవిధముగా) నీవుట్రిన సంతానము
 కొఱకు బ్రహ్మవర్చస్సుతోఁ గూడుకొనిన (పూర్వోక్తమగు నాశీస్సును గోఱు
 చున్నాను.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౭.

౧౭౧. అయజ్ఞోవా ఏషయోసామో పప్రమంతో అధ్వరమిత్యాహ స్తోమమే
 వాస్మై యసక్తు ౨ వేత్యాహప్రజా వైపశవడపేమంలొకం ప్రజామేవ
 పశూనిమంలొక ముపైత్య ౩ స్యప్ర త్నామను ద్యుతమిత్యాహ సువ
 ర్గోవై లొకః ప్రత్నః సువర్గమేవ లొకన్ సమారోహత్య ౪ గ్నిర్హుర్ధాదివః
 కకుదిత్యాహ మూర్ధానమ్ ॥

౧ ఏయజ్ఞముసామరహితమో, అది యజ్ఞమే కానేరదు. “ఉపప్రయస్తో
 అధ్వరమ్” అనుమంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఈయగ్నికొరకు స్తోమమునుసంపా
 దించినవాడగును. (స్తోమము = ఋగ్వేదమువలన, ఆవృత్తి భేదమువలన, నిష్పన్న
 మయిన సామములసముదాయము) ౨ ప్రజలేపశువులు. ప్రజలు, పశువులు
 భూలోకమును పొందుచుండిరి. (కావున యజమానుడుకూడ) “ఉప” అనుమంత్రపాఠ
 సామర్థ్యమువలన సంతానమును, పశువులను పొంది, తద్యుక్తమగునీ భూలోకమును
 పొందుచున్నాడు ౩ పురాతనలోకము స్వర్గలోకమే. “అస్యప్రత్నామ్” ఇత్యాది
 మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) స్వర్గలోకమునే యధిష్ఠించుచున్నాడు. ౪ “అగ్ని
 ర్హుర్ధా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (అగ్ని) ఈయజమానుని సమానజాతీయులలో
 శ్రేష్ఠునిగాఁ జేయుచున్నాడు, మరియు దేవలోకమునుండి మనుజులోకమునందువచ్చి
 ప్రతిష్ఠాపన్నుడగుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౨.

౧౭౨. ఏవైన్ సమానానాం కరోత్యథోదేవలోకాదేవ మనుష్యలోకే ప్రతిష్ఠత్య

- ౨ యమిహప్రథమో ధాయిధాత్మభిరిత్యాహ ముఖ్యమేవైనం కరోత్యు
 ౩ భావామింద్రాగ్ని ఆహువధ్యా ఇత్యాహజోబల మేవావరుంధే
 ౪ యంతేయోనిర్వత్వియ ఇత్యాహపశవో వైరయిపశూనేవావరుంధే
 ౫ షడ్భిరుపతిష్ఠతేష డ్వై ॥

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ “అయమిహ” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నీయజమానుని (అగ్ని) ముఖ్యుని గాఁజేయుచున్నాడు. ౩ “ఉభావామింద్రాగ్ని” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఓజోరూపమయిన బలమును పొందుచున్నాడు. ౪ పశువులేధనము. “అయంతే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) పశువులనే పొందుచున్నాడు. ౫ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౭౩. ఋతవఋతుష్వేవ ప్రతితిష్ఠతి షడ్భిరుత్తరాభిరుపతిష్ఠతే ద్వాదశ సంవద్య
 నే ద్వాదశ మాసాఃసంవత్సరః సంవత్సరవ ప్రతితిష్ఠతి ౨ యథావైపు
 రుషోఽశ్వో గార్జీర్యత్యేవ మగ్నిరాహితో జీర్యతీసంవత్సరస్య పరస్తాదగ్ని
 పావమానీభి రుపతిష్ఠతే పునర్నవమేవైవ మజరంకరోత్యథో పునాత్యే
 వో ౩ పతిష్ఠతే యోగవవాస్వైవ ఉపతిష్ఠతే ॥

౧ “ఉపప్రయస్తే” ఇత్యాది పూర్వమంత్రపట్కముచే యజమానుడు ఉపస్థానము (పార్థన) చేయవలయును. ఋతువులు ఆరు. (కావున యజమానుడు) ఋతువులందే ప్రతిష్ఠావస్తుడగుచున్నాడు. “అగ్న ఆయాగ్ంషి” ఇత్యాది యుత్తరమంత్రపట్కముచే (యజమానుడు) అగ్నిపస్థానము చేయవలయును. ఇట్లు చేయుగా) ౧౨ పండ్రెండుమంత్రములగుచున్నవి. ౧౩ మాసములు సంవత్సర మగుచున్నది. (కావున) సంవత్సరమునందే యజమానుడు ప్రతిష్ఠితుడగు చున్నాడు. (ఉపస్థానము=పార్థన) ౨ పురుషుడు, గుర్రము, గోవు, ఏవిధముగా ముసలితనము పొందునో ఇటులనే యగ్నియు బాగుగాఁ జేర్చబడినవాడై ముసలి తనమును పొందుచున్నాడు. (కావున) అగ్ని, పవమానదేవతల సంబంధము లగు ఋక్కులచే సంవత్సరమునకు బిమ్మట (అగ్నిని) ఉపస్థానముచేయ వలయును. (ఇట్లు చేసినచో యజమానుడు) ఈ యగ్నిని ముసలితనము లేనివానిని గాను, నూతనునిగాను చేసినవాడగును. మఱియుఁ బవిత్రునిగాఁ జేసిన వాడగుచున్నాడు. ౩ ఈ వాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁ బడును.

పంచాశత్తు ర.

౧౭౪. దనువవాస్యైష ఉపతిష్ఠతే యజ్ఞవాస్యైషోపతిష్ఠతే యథాపాశీయాశ్చే)
 యస ఆహృత్య నమస్యతి తాదృగేవతదా ౨ యుర్దాలగ్నేఽస్యాయుర్గే
 దేహీత్యాఽఽహాయుర్దాహ్యేష వర్చోదాలగ్నేఽసివర్చోమేదేహీత్యాహవర్చో
 దాహ్యేష తనూవా అగ్నేఽసి తనువంమే పాహీత్యాహ ॥

౧ సేవించుచున్నాడను నదియేయగ్నికి (యజమానునితో ననుగ్రాహ్యును గ్రాహకరూప) సమృద్ధము సేవించుచున్నాడనునదియేయగ్నికి (యజమానునితో గలయువద్రవ నివారణ రూపమయిన) సమృద్ధము. సేవించుచున్నాడనుట (యేది కలదో) ఇదియగ్నికి (యజమానునితో) యాజ్ఞాచూపసమృద్ధము. (లోకమునందే విధముగ దరిదుడు ధనికుఁ కొరకుఁ గానుకందెచ్చి నమస్కరించు చున్నాడో, యీ యగ్ని సేవ కూడనట్టిదియే.) ౨ “ఆయుర్దాలగ్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠములచే నీయగ్ని (యజమానునకు) నాయువునిచ్చు వాడ (గుచున్నాడు) “వర్షోరయగ్నే” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠములచే నీయగ్ని (యజమానునకు) వర్షస్ఫులు (కాంతి విశేషము) నిచ్చువాఁ (డగుచున్నాడు) “తనూపాలగ్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠములచే నీయగ్ని (యజమానునియొక్క) శరీరమును రక్షించు వాడ (గుచున్నాడు)

పంచాశత్తు ౫.

౧౭౫. తనూపా^౧హ్యే^౨ ౧ గ్నే^౩యస్మే^౪తనువా^౫ ఊనంతన్న^౬ ఆపుణే^౭త్యాహయ^౮
 స్నే^౯ ప్రజాయే^{౧౦}పశూనా^{౧౧}మూనః^{౧౨} తన్న^{౧౩}ఆపూ^{౧౪}రయే^{౧౫} తివా^{౧౬}వైతదా^{౧౭}హ^{౧౮} ౨ చిత్రా^{౧౯}
 వసా^{౨౦}స్వస్తి^{౨౧}తే^{౨౨} పారమశీ^{౨౩}యేత్యా^{౨౪}హ^{౨౫} రాత్రి^{౨౬}రై^{౨౭} చిత్రా^{౨౮}వను^{౨౯} రవ్య^{౩౦}ప్రై^{౩౧}వావీ^{౩౨}త^{౩౩}
 వై^{౩౪}పురా^{౩౫} బ్రా^{౩౬}హ్మణా^{౩౭}అభై^{౩౮}మ^{౩౯} ర్వ్యప్తి^{౪౦}మే^{౪౧}వావరు^{౪౨}ంధ^{౪౩} ౩ ఇంధా^{౪౪}నా^{౪౫}స్తా^{౪౬}వి

శ త మ్ ।

౧ “అగ్నేయస్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠములచే నాయొక్కసంతానములకుఁ బశువులకు నేదితక్కువో, (ఓయగ్ని!) నాకుదానినిఁబూర్తిసేయుము, అనునిదియే యిచ్చఁబడినది. ౨ రాత్రియేచిత్రావసువు. (నక్షత్రాది రూపమయిన చిత్రవీరా

రాత్రియందుఁ బ్రకాశించుటచే నున్నదని తా॥) ఈరాత్రియొక్క యవసానరూప మయిన ప్రాతఃకాలము కొఱకు, బ్రాహ్మణులు పూర్వమొకప్పుడు భయపడిరి. హేమన్తర్తువునందు రాత్రికాలమొక్కవ కావున తెల్లవారదని భయమొందిరిని భావము) (కావున యజమానుడు) “చిత్రావసో” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచేఁ బ్రాతః కాలమునే పొందుచున్నాడు. ౩ ఈవాక్యార్థము ౬ వ పంచాశత్తులో వ్రాయఁ బడును.

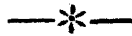
పంచాశత్తు ౬.

౧౭౩. హి॒మా ఇ॒త్యా॒హశ॒తాయుః॑ పు॒రుషః॑ శ॒క్తేన్ద్రి॒య ఆయు॑ష్యేవే॒ద్భిర్దే॒వప్రతి॑ష్ఠ
 ౨ త్యే॒షావై॒మార్షీ॑ క॒ర్ణకా॑వత్యే॒తయా॑హస్స॒వైదే॒వా అను॑రాణాగ్ం శత
 త్తర్వాగ్ం స్త్రగ్ం వా॒న్తియ॑దే॒తయా॑ స॒మిధ॑మాద॒ధాతి॑ వ॒జ్రమే॒వై తచ్ఛ॑త
 ఘ్నిం॒యజ॑మా॒నో భా॑త్య॒వ్యా య॒ప్రహ॑రతి స్త్ర॒త్యాఅ॑చ్ఛ మృ॒త్యురం
 ౩ సం॒త్వమ॑గ్నే సూ॒ర్యస్య॑ వర్చ॒సాఽగ॑థా ఇ॒త్యా॒హై తత్వ॑మసీ॒దమ॑
 హం॒భూయా॑స॒మితి॑ వా॒నైతదా॑హ ర త్వ॑మగ్నే సూ॒ర్యవ॑ర్చా అసీ॒త్యా
 హః॒ఽఽశి॑ష॒మేవై॒తా మా॑శాస్తే ।

౧ “ఇథానాస్తవ్యే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచేఁ బురుషుండునూరుసంవత్సరములుపరిమాణముకల యాయువు కలవాఁడును, నూరుఇంద్రియములుకలవాఁడునై ఆయువు నందును, ఇంద్రియమునందును ప్రతిష్ఠావస్తుఁడగు చున్నాఁడు. ౨ ఈఋకుల రంగధములు కలదియు, మండుచున్న యిన్సపక్షి. ఈఋకులచేతనే దేవతలు

రాక్షసులలో శతతర్వులను (ఒకచెట్టుచేతనే నూర్గురురినిఁ జంపు వారని వ్యుత్పత్తి) హింసించు చున్నారు. ఈముక్కుచే సమిధలనాధానము చేసినచో ఈశతేఘ్నియను (నూర్గురను జంపునది)ముక్కునుయజమానుఁడు వజ్రమునుగాఁజేసి తనకు నాశము లేకుండునట్లు విస్తరించుటకై శత్రువులను జంపుటకును విసరు చున్నాడు. ౩ “సంత్యుగే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే, “ఓయగ్నీ! ఈతేజస్సును నీవు (పొందినవాఁడ) నగుచున్నావు. (నిన్ను బ్రార్థించుటచే)నేను ఈతేజస్సును (పొందినవాఁడ) నగుచున్నాను. అనునర్థము చెప్పఁబడుచున్నది. ౪ “త్యమగ్నేసూర్యవర్చా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుఁడు- “ఓయగ్నీ! నన్ను నాయువుతోను సంతానముతోను కలుపుము” అనునట్టి)యీ యాశీస్సునే కోరుచున్నాను.

సప్తమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౮.

౧౭౫. సంపశ్యామి ప్రజాలహమిత్యాహ యావంతప గ్రామ్యాః పశవస్తానే వా
వరుంధే ౨ మృగైశ్చామృగైశ్చా భక్షియేత్యాహ మృగైశ్చామహాన్త
మహాన్తభక్షియే త్యాహమహాన్తేత్యాః సహస్ర సహాన్తభక్షియే
త్యాహ సహాన్తేత్యా ఊర్జస్థైర్జం వోభక్షియేతి ||

౧ “సంపశ్యామి ప్రజాలహమ్” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే గ్రామ్యజనువులెన్నికలవో, (యజమానుఁడు) వాటినిన్నిటినిఁ బోలెడుచున్నాడు. (ఈయనువాకము

౬వ యనువాకమునకు వ్యాఖ్యాన(పాయము.) ౨ “అమృతస్థామోహో” ఇత్యాది మంత్ర పాఠముచే నమృతశ్శబ్దార్థమే యాపశువులనియు, “మహస్థ” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే నీవశువులు మహాశ్శబ్దార్థములే యనియు, “సహస్థసహోహో” ఇత్యాది మంత్ర పాఠముచే నీవశువులు సహశ్శబ్దార్థములనియు, “ఊర్జస్థ” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే నీవశువులు ఊర్జశ్శబ్దార్థమునియు: (వివక్షచేయఁ బడుచున్నది.)

పంచాశత్తు ౨.

౧౭౫. ఆహోరోహ్యేతా ౧ రేవతీరమధ్వ మిత్యాహ పశవోనైరేవతీః పశూనే
వాఽఽత్మ ప్రమయత ౨ ఇహైవస్తేతో మాఽపగా తేత్యాహధ్రువాప
నై నాఅనపగాః కురుత ౩ ఇష్టకచిద్వా అన్యోఽగ్నిః పశుచిదన్యఃసగం
హితాఽసి విశ్వరూపీరితి వత్సమభిమృశత్స్యవైవైసం ధత్తేవశుచితమేనం
కు రు తే ప్ర ।

౧ పశువులే రేవతీ శబ్దార్థము. (రేవతీః=పాలుమొదలగు ధనముకలవనివృత్తి)
“రేవతీరమధ్వమ్” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే (యజమానుడు) పశువులనేతన
గృహమునందు సంతోషపెట్టుచున్నాడు. ౨ “ఇహైవస్తేతో” ఇత్యాదిమంత్ర
పాఠముచే (యజమానుడు) ఈపశువులను నిత్యమైనవాటినిగాను, కదలని వాటిని
గానుచేయుచున్నాడు. ౩ ఇష్టకల (రాల్ల) నుపధానముజేసియగ్ని (యెట్లు) చయ
నముజేయుబడునో, (ఇట్లే) మఱియొక యగ్నిపశువును పధానముచేసి యగ్ని చేయఁ
బడుచున్నాడు. “సగంహితాసి విశ్వరూపః” అనుమంత్రముచే దూడను తాక
వలయును. (ఈ వత్సస్పర్శచే యజమానుడు) పశువును పధానము చేసినవాడగు
చున్నాడు. (మఱియు) నగ్నిని చయనము చేసినవాడగుచున్నాడు (ఉపధానము=

పరుచుట, లేక—సన్నద్ధముగానుంచుట చయసము= అగ్నిని బ్రహ్మలింపఁజేయుట
ఇష్టక=ఇటుక)

పంచాశతు ౩.

౧౭౭. ప్రవాపహో z స్సాల్లోకాచ్చ్యవతేయ ఆహవనీయ ముపతిష్ఠతే గార్హ పత్య
ముపతిష్ఠతే z స్మిన్నేవలోకే ప్రతితిష్ఠత్యథో గార్హ పత్యాయైవ నిహ్నుతే
౨ గాయత్రీభి రుపతిష్ఠతే తేజోవైగాయత్రీ తేజవవాత్సన్ధతే zథోయ
దేతం తృచమన్వాహ సంతత్యై ౩ గార్హ పత్యం వాలనుద్విపాదోపీరాః
ప్రజాయంతే యవవవిద్వాద్విపదాభి గార్హ పత్యముప తిష్ఠతే ॥

౧ ఏ యజమానుఁడు ఆహవనీయాగ్నిని నేవించుచున్నాఁడో, ఈతఁడు ఈలోకము నుండి జారిపోవుచున్నాడు. గార్హ పత్యాగ్నిని నేవించినచో నీలోకమునంధే ప్రతిష్ఠితుడగుచున్నాడు. కావునగార్హ పత్యాగ్ని నే నేవించవలయును. ౨ “ఉపత్యాగ్నే” ఇత్యాది గాయత్రీ ఋక్కులచే (నగ్నిని) నేవించవలయును. తేజస్నే గాయత్రి. (కావున నట్టి యజమానుఁడు) తనయందుఁ దేజస్సునే ధరించుచున్నాఁడు. విచ్ఛేదము లేకుండుట కై నీ ఋక్కులెప్పుడైనది. ౩ గార్హ పత్యాగ్ని ననుసరించి రెండుపాదములుకలవీరులు పుట్టుచున్నారు. యజమానుఁ డేవిధముగాఁ దెలిసికొనినవాఁడై రెండుపాదములుకల ఋక్కులచే గార్హ పత్యాగ్నిని నేవించుచున్నాఁడో, వీనికివీరుడు పుట్టుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౧౮౦ అఽస్యవీరోజాయత ౧ ఊర్జావః పశ్యామ్యుర్జామా పశ్యతేత్యాహఃఽఽ
 శిషమేవైతామాశాస్తే ౨ తత్సవి తుర్వరేణ్య మిత్యాహప్రనూత్యైసో
 మానగ్ం స్వరణమిత్యాహ సోమపీథమేవా వరుధేకృణుహిబ్రహ్మణ
 స్పత ఇత్యాహబ్రహ్మవర్చసమేవా వరుధే ౩ కదాచనస్తరీర సీత్యాహ
 నస్తరీగ్ం రాత్రింవసతి॥

౧ “ఊర్జావఃపశ్యామి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఆశీర్వాదమునే కోరుచున్నాడు. ౨ “తత్సవితు” రిత్యాదిమంత్ర పాఠమునందలి సవితృపదము “ప్రేరణచేయుట” అనునర్థముచెప్పుచున్నది. “సోమానగ్ంస్వరణమ్” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే (యజమానుడు) యజ్ఞవిశేషమును బొందుచున్నాడు. “కృణుహిబ్రహ్మణస్పతీ” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే బ్రహ్మ వర్చస్సునే పొందు చున్నాడు. ౩ ఎవడేవిధముగఁ దెలిసికొనినవాడై యగ్నిని సేవించుచున్నాడో; వాడు “కదాచనస్తరీరసి” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే సంధకార బంధురమయిన రాత్రిని (రాత్రియందు) నివసించుటలేదు. (అనగా సుఖకరమయిన రాత్రియందు నివసించుచున్నాడని తా.)

పంచాశత్తు ౫.

౧౮౧. యవీవంవిద్వానగ్ని మువతిష్ఠతే ౧ పరిత్వాగ్నే పురంవయమిత్యాహ

పరిధిమే॒వైతం॑పరి॒ద ధా॒త్యస్కం॑దా॒యా ౨ గ్నే॑గృహపత ఇ॒త్యాహ॑ యథా
 యజు॒రే॒వైత ౩ చ్చ॒తగ్ం॑ హి॒మా॒ఇత్యా॑హ శతంతా॒ వేమ॑న్తాని॒ధీయే॑తి
 వా॒వైతదా॑హ ౪ పు॒త్రస్య॑ నామగృ॒హ్లాత్య॑న్నాద మే॒వైనంక॑రోతి ౫ తా
 మా॒శిష॑ మా॒శాసే॑తన్తవే జ్యోతి॑ష్కతీమితి బ్రూయా॒ద్యస్య॑ పు॒త్రోఽజా॑తః
 స్యా॒త్తేజ॑స్యే॒వ వా॑స్య బ్రహ్మ॑వర్చ॒సీ పు॒త్రోఽజా॑యతే॒తామా॑శిషమా॒శాసే॑
 ము॒ష్నైజ్యోతి॑ష్కతీమితి బ్రూయా॒ద్య స్యపు॒త్రోఽజా॑తః స్యా॒త్తేజ॑ ఏ॒వాస్మిన్నై॑
 హ్మవర్చ॑సందధాతి॑ ।

౧ “పరిత్వాఽగ్నే” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే నాశములేకుండుటకై యజమానుఁడు పరిధిని ధరించవలయును. (పరిధి=అగ్నిచుట్టువేయు పుల్లలలోనొకటి)
 ౨ “అగ్నేగృహపతే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే యజుస్సు సతిక్రమించకుండగా స్తోత్రముచేయుఁబడినది. ౩ “శతగ్ంహిమా” ఇత్యాది మంత్రపాఠము- (ఓయగ్ని!) నూరువత్సరములు నిన్నుఁ బ్రజ్వలించఁ జేయుదును. (సేవించుదునని తా॥) ౪ ను నర్థమునే చెప్పినది. (ఇచట హేమస్తశబ్దము సంవత్సరమును బోధించునని యెఱుంగవలయును.) ౪ “తన్తవేఽముష్నై” అను మంత్రభాగమునుఁ బుత్రునిపేరుచ్చరింపవలయును. (అట్లుచేసినచో యజమానుఁడు) ఈపుత్రుని అన్నవస్తునిగాఁ జేయుచున్నవాఁడగుచున్నాఁడు ౫ “తామాశిషమాశాసేతన్తవే” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠమునుచ్చరింపవలయును. ఎవనికిఁ బుత్రుఁడుపుట్టలేదో; దీనికి (ఆమంత్రపాఠ సామర్థ్యమువలన) బ్రహ్మవర్చస్సుతోఁ గూడుకొనిన పుత్రుఁడు పుట్టుచున్నాఁడు. “తామాశిషమాశాసేఽముష్నై జ్యోతిష్కతీమ్” అను మంత్రపాఠమునుచ్చరింపవలయును. ఎవనికిఁ బుత్రుఁడు పుట్టెనో, ఈమంత్రపాఠముచే నీయజమానుఁడు) తనపుత్రునియందుఁ

[అం ప్రశ్న. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. పం ౧.] ౧౭౯

దేజోరూపమయిన బ్రహ్మవర్చస్సును సంపాదించు జేయుచున్నాడు. (తన్మశబ్దము పుట్టినపుత్రునిఁ దెలుపునదియి, నముష్మైయను అదశ్శబ్దము పుట్టఁబోవు పుత్రునిఁ దెలుపునదియు, నీమంత్రభాగము వ్యవస్థనుఁజేయుచున్నది.)

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౯.

౧౨౨ ౧ అగ్నిహోత్రం జహోతియదేవకించ యజమానస్య స్వంతస్యైవత
 ౨ దేతః సింఛతిప్రజననీప్రజననగం హివాఅగ్నిం రథావధీరన్తగతాదహతి
 తాస్సతోభూయసీః ప్రజాయతే ౪ యత్నాయంజహోతి రేతవతత్ని
 జ్ఞాత్రివైవ ప్రాతస్తనేన జనయతిత ౫ దేతః సిక్తం సత్వష్టాఽవికృతం
 ప్రజాయతే యావచ్ఛ్వైరేతసః సిక్తస్య ।

౧ (వాక్యాంతరముచే విధించఁబడినపాలు, పెరుగుమొదలగు ద్రవ్యములచే) నగ్నిహోత్రమును (కర్మను నిత్యము చేయువారోమముపేరు) చేయవలయును. యజమానునకుఁ బాలు మొదలగుద్రవ్యము (అగ్నియందు వారోమము చేయఁబడినది) కలదో! అది (నశించదు.) ఆయజమానునకే ధనమై యుండున్నది. ౨ రేతస్సు సంతానమునకుఁ గారణమయిన యోనియందుంచఁబడినదై యుండున్నది. అగ్ని ప్రజోత్పాదకమగు యోనిస్వరూపముకదా! (అనగా—సంతాన కారణమగు యోని

యందు రేతస్సుంచబడినదై యేవిధముగ నుంటున్నదో! ఆవిధముగా నగ్ని
యందు హోమము చేయబడిన ద్రవ్యముంటున్నది. ౩ విచారించగా (గ్రీష్మ
కాలమునందు దావాగ్ని) సమీపమును బొందినదై యోషధులను దహించు
చున్నది. అయినను (వర్ష కాలము రాగానే) ఆయోషధులు అధికములుగా మొలుచు
చున్నవి. (కావున నగ్ని యుత్పాదకుఁడు అనుమాట సత్యమని తా ||) ౪ దేనిని
సాయంకాలమునందు హోమముచేయుదురో; అది రేతస్సేచన సమానము. దేనిని
ప్రాతఃకాలమున హోమము చేయుదురో! అది యుత్పాదనసమానము (సేచనము=
తడుపుట, లేక-రేతస్సునుంచుట, ఉత్పాదనము=పుట్టించుట.) ౫ దీని యర్థము
తరువాయి పంచాశత్తులొ వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౧౫౩. త్వష్టారూపాణి వికరోతి తావచ్ఛవై తత్ప్రజాయత ఏవవై దైవ్యస్త్వష్టా
యోయజతే బహ్వీభిరుపతిష్ఠతే రేతసవచస్త్వస్యబహు శోరూపాణివికరోతి
౨ సప్తైవజాయతేశ్వః శ్వోభూయాన్భవతి యవవంవిద్వా నగ్నిముపతిష్ఠతే
౩ ౭వార్దేవానామాసీ ద్రాత్రినురాణాంతే ౭సురాయద్దేవానాం విత్తం వే
ద్యమాసీత్తేనసహ ।

౧ (లోకములలో యోనియం) దుంచబడిన రేతస్సువిశ్వకర్మచే విలక్ష
ణముగాఁ జేయఁ బడినచో, ప్రజోత్పత్తియే కలుగుటలేదు. ఆవిశ్వకర్మ యెన్ని
రూపముల నుద్దేశించి రేతస్సుననేక విధములుగాఁజేయునో! అన్నిరూపములు పుట్టు
చున్నవి. యేయజమానుఁడు యాగము చేయుచున్నాడో! ఆయజమానుండు దేవ

[అ ౧. ప) ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. పం 3] ౧౫౧

తలచే ననుగ్రహింపబడిన విశ్వకర్మయగుచున్నాడు. (కావున ననేక రూపములు చేయుటకై యనేకులతో సేవించు చున్నాడు. (యోనియందుంచబడిన రేతస్సు యొక్క రూపము లనేకవిధములుగా విలక్షణముగాఁ జేయుచున్నాడు.) ౨ ఏయజ మానుడీవిధముగాఁ దెలిసికొనినవాడై యగ్నిని సేవించునో! ఆయజమానుడు సంతానమును బుట్టించు చున్నాడు. ప్రతిదిన ముత్తరోత్తరాభివృద్ధి కలవాడగు చున్నాడు. 3 ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు 3.

౧౫౪. రా॒త్రిం॒ప్రా॒వి॒శ॒స్తే దే॒వా॒హీ॒నా అ॒మ॒న్య॒న్తే॒ఽప॒శ్య న్నాగ్నే॒యీరా॒త్రి
రాగ్నే॒యాః ప॒శవ॑ష్టమ॒మేవా॒గ్నిం స॒వామ॑స॒నః స్తు॒తఃప॒శూన్పు॑న ద్దా॒స్యతీ॒తి
తే॒ఽగ్ని॑మ॒స్తువ॒న్త స॒వభ్యః॒స్తుతోరా॑త్రి॒యా అ॒ధ్యహ॑రభి ప॒శూన్నిరా॑జ్జతే॒దేవాః
ప॒శూన్వీ॒త్వా కా॒మాం॑లకు॒ర్వత॒య ఏ॒వంవి॑ద్వా॒నగ్ని॑ ము॒పతి॑ష్ఠ తే॒పశు॑ మా
సృ॒వతి॑ ।

౧ పగలు దేవతల (భాగ) మాయెను. రాత్రి రాక్షసుల (భాగ) మయినది. పొందుటకు యోగ్యమగు దేవతయొక్క యేవసురూప ధనముకలదో! దానితో గూడ రాక్షసులు రాత్రినింబ్రవేశించిరి. (చీకటి యందెచ్చటికో పోయిరని తా.) (మనము పశురూపధన) హీనులమని యాదేవతలు తలచిరి. రాత్రి యగ్ని సంబంధ మయినది, పశువులగ్నిసంబంధము లైనవి. ఈయగ్నినేస్తోత్రము చేయుదము. స్తోత్రము చేయుబడిన యాయగ్నిహోత్రుడు మనకుఁబశువులను మఱల నివ్వఁగల వాడని యాదేవతలలోచించిరి. ఆదేవతలు అగ్నిని స్తోత్రముచేసిరి. ఆయగ్ని

హూత్రుడు స్తోత్రము చేయబడినవాడై యాదేవతలకొఱ కాపశువులను రాత్రినుండి తిసికొనివచ్చి పగటియందుఁబొందించెను. ఆదేవతలు పశువులనుబొంది ఎవడివిధముగాఁ దెలిసికొనినవాడై యగ్నిని నేవించునో! వాడు పశురూపధనము కలవాడగునని కోరికలనుజేసిరి. (ఇట్లుకోరిరి అనిభావము.) రాత్రియందులగ్ని ప్రకాశమధికముగనుండును. కావునరాత్రియొగ్నేయి యనియుఁబశువుల కగ్నిస్వామికావున పశువులు ఆగ్నేయములనియుఁ జెప్పఁబడుచున్నది.

పంచాశతుర.

౧౮౫. ఆదిత్యోవా అస్సాల్లోకాదముం లోకమైత్సోఽముం లోకంగత్వాపునరిమం
లోకమభ్యధ్యాయత్స ఇమం లోకమాగత్యమృత్యో రభిభేన్నృత్యుసంయుత
ఇవహ్యాయం లోకః సోఽమన్యతే మమేవాగ్నిం స్తవాని సమాస్తుతః సువర్గం
లోకంగమయిష్యతీతి సోఽగ్నిమస్తాత్సవన్ స్తుతః సువర్గం లోకమగమయద్యః

౧ నూర్యుడీలోకమునుండి స్వర్గలోకమునకు వెళ్ళెను. ఆయాదిత్యుడు స్వర్గ లోకమునుఁబొంది మఱల నీభూలోకమునుధ్యానించెను. ఆతడీలోకమునుఁగూర్చి వచ్చి మృత్యువువలన భయమొందెను. ఈభూలోకము మృత్యువుతోఁ గూడుకొని యుండునుగదా! ఈలగ్నినే స్తోత్రముచేయుదును. ఆతడుస్తోత్రము చేయఁబడిన వాడై స్వర్గలోకమును బొందించఁగలడని తలచెను. ఆయాదిత్యుడు (అవిధముగ) నగ్నినిస్తోత్రముచేసెను. ఆయగ్నిదేవుడు స్తోత్రముచేయఁబడినవాడై ఈ యాదిత్యు నిస్వర్గలోకమునుఁ బొందించెను. ఎవఁడివిధముగాఁ దెలిసికొనినవాడై యగ్నిని నేవించునో, వాడుస్వర్గలోకమునే పొందుచున్నాడు. సమస్త మగు నాయువునుఁ బొందును.

పంచాశత్తు ౫.

౧౮౬. ఏ॒వం॒వి॒ద్వా॒నగ్ని॒ ము॒పతి॒ష్ఠతే॑ సు॒వర్గ॒మే॒వలో॒కమే॒తి సర్వ॒మాయు॑రే॒త్య ౨
 భి॒వాఏ॒షోఽగ్ని॒ ఆరో॑హతి యఏ॒నా వు॒పతి॒ష్ఠతే॑ యథా॒ఖిలు॒నై శ్రే॒యాన॒భ్యా
 రూ॒ఢః కా॒మయ॑తే తథా॒కరో॒తి ౩ సక॒ము॒పతి॒ష్ఠతే॑ సప్రా॒తఃసగం॑ హి॒నక్తం॑
 వ్ర॒తాని॑ సృ॒జ్యతే॑ సహ॒శ్రేయాగ్ం॑శ్చ పావీ॒యాగ్ంశ్చాఽఽ సాతే॒జ్యోతి॒ర్వా
 అగ్ని॒స్తమో॒గాత్రి॒ర్యత్ ॥

౧ ఈ వాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఎవడు ఆహవ
 నీయ, గార్హ పత్యాగ్నులను సేవించుచున్నాడో, వాడు ఆహవనీయ, గార్హ పత్యా
 గ్నులరెంటిని స్వాధీనముగాఁ జేసికొనుచున్నాడు. యేవిధముగ లోకము నందు
 (మొదటనధముఁడై వివాదులచే నే) నధికుఁడను కాగలననితలచునో, ఆవిధముగ
 నీయజమానుఁ డగ్నుపస్థానముచే దనకుత్తమ స్థానమునుఁ జేసికొనుచున్నాడు.
 ౩ రాత్రియందగ్నిని సేవించవలెను. ప్రాతఃకాలమున సేవించగూడదు. రాత్రి
 యందు (చీకటిగావున) కర్మలు సంకీర్ణము లగుచున్నవి. (శాస్త్రీయముగనను
 ప్పించబడిన) వ్రతవిశేషము శ్రేయస్కరమగుచున్నది. లేనిచో, బాపకర మగుచు
 న్నది. జ్యోతిస్సు, అగ్ని ఈరెండునుగూడనున్నవి. రాత్రియందగ్నిని సేవించు
 చున్నాడు కావున జ్యోతిస్సుచేతను, అగ్నిచేతను రాత్రిప్రయుక్తమగు తమో
 దోషమును పోగొట్టుచున్నాడు. పగటియందు చీకటియను దోషములేదు కావున
 నుపస్థాప మవసరములేదని కొందరిపూర్వపక్షము. (ఉపస్థానము=సేవ లేక ప్రార్థన.)

పంచాశత్తు ౬.

౧౨౮. నక్తముపత్తిష్ఠతే జ్యోతిష్టేవ తమస్తర ౨ త్యుపస్థేయోఽగ్ని ౩ రోపస్థేయో
 ౩ ఇత్యాహుర్మనుష్యా యేన్వేయోఽహర హరాహృత్యాధేనం యాచ
 తిసత్తన్వేతముపార్శ్వ త్యథకోదేవాన హర హర్యాచివ్యతీతి తస్మాన్నోప
 స్థేయో ౩ ఽథోఖిల్వాహు రాశిషేవైకం యజమానో యజత్యత్యేషా ఖ
 లునై ||

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఇచ్చట పుతము విచారార్థము. అగ్ని యుపస్థేయము (సేవించదగినది) కాదని కొందరు చెప్పుచున్నారు. లోకమునందు మనుజుడేయైన రాజుకొరకు సేవోఒకఫలము నెవడు కానుకగాఁదీసికొనివచ్చి పిమ్మటప్రతిదినము ఈరాజును క్షేత్రధనాధికమును యాచించునో! వాడురాజును పీడించుచున్నవాడే యగుచున్నాడు. ఇదియిట్లుండగా గొప్పప్రభావముకల దేవతలను ప్రతిదినమెవడు యాచించగలడు? కావుననగ్ని సేవించదగినది కాదని - రెండవపూర్వపక్షము. ప్రాతఃకాలమున మాత్రమే యగ్ని సేవించదగినదికాదని మొదటిపూర్వపక్షము. ఎపుడును సేవించరాదని రెండవపూర్వ పక్షము. (అనివివేకము.) ౩ ఇచ్చట సిద్ధాంతము చెప్పుబడుచున్నది. అథో శబ్దముపూర్వపక్షమును నిరాకరించునది. (తనకపేక్షితమగు సర్వమును గోరుటకే) ప్రజాపతినమానుండును, సర్వదేవాత్మకుండునగు నగ్నిని యజమానుఁడు యాచించు చున్నాడని పండితులు చెప్పుచున్నారు. ఆహితాగ్నియొక్క మంత్రము అగ్నిని స్తోత్రము చేయుచున్నదికావున నగ్ని సేవించదగినది. లోకమునందుఁగూడ రాజు యొక్క చిత్తవృత్తి నెరుంగక నసమయమునందు యాచించినచో నపరాధమేయగును. ప్రశంశాపూర్వకముగాఁగాని, వినోదపూర్వకముగాఁగాని, సంతోషమునుబుట్టించి

[అ గ. ప) గ. కృష్ణయజుర్వేదము. అనుగ. పం ౭] ౧౦౫

యాచించినచో, నుత్సాహవంతుండగు నారాజు అడిగినదానికంటె సధికముగా నెట్లు యిచ్చుచున్నాడో! ఆవిధముగానే ఆహితాగ్నికి మంత్రముచే స్తోత్రముచేయుటయే యాచ. ఆయాచ ప్రశంసాపూర్వక మగుటచే నపరాధము కానేరదు. అత్యంత సంతోషముకొరకే యగుచున్నది. కావున నగ్ని నేవించడగినదియేయని సిద్ధాంతము.

పంచాశత్తు ౭.

౧౦౮. ఆహితాగ్నే రాశీర్యసగ్ని ముపతిష్ఠతే తస్మాదుపస్థేయః ౧ ప్రజాపతిః పశూనసృజతతే సృష్టా అహోరాత్రే ప్రావిశన్తాఞ్చన్దో భిరన్వ విస్తద్యచ్ఛన్దో భిరుపతిష్ఠతే స్వమేవత దన్వచ్ఛతి ౩ నతత్రజామ్యస్త త్యాహుర్యోఽహరహరుపతిష్ఠతతి ౪ యోవా అగ్నిం ప్రత్యజుపతిష్ఠతే బ్రత్యేనమోపతియః పరాజ్వీష్వబ్రు జయాపశుభి రేతికవాతిర్యజ్ఞి వోపతిష్ఠేతన్ నం ప్రత్యోపతి నవిష్వబ్రుజయా పశుభిరేతి ||

౧ ఈ వాక్యార్థము పైపశ్చాశత్తులో వాయుబడినది. ౨ ప్రజాపతిపశువులనుబుట్టించెను. ఆసృజింపబడిన పశువు అహోరాత్రములను బ్రవేశించినవి. (అహోరాత్ర దేవతలచే ధాచబడినవని తా) ఋక్కులచే (నగ్నిని) స్తోత్రముచేసినచో, ఆపశువులనుఋక్కులచే దెలిసికొనును. ఋక్కులచే స్తోత్రముచేయుట అష్టవసువులను వెదకుటకొరకగుచున్నది. ౩ ఎవడగ్నిని బ్రతిదినము నేవించునో! ఆయువస్థానమునందు (వానికి) ఆలస్యముండదు. ౪ ఎవడగ్నిని ప్రత్యజ్ఞు ఖుడై (నేవించునో) వీనినీయగ్ని ప్రతికూలముగ దహించును. ఎవడు పరాజ్ఞు

౧౫౬ [అ. ౧. ప్ర. ౧. ఆంధ్రవేదములు. అను. ౧౦. పం. ౧.]

ఖండై (నేవించునో) ఆయజమానుఁడు సంతానముతోను, పశువులతోను, వియుక్తుఁడగును. ఎవఁడుకొంచెము ముఖమువంచినవాఁడై నేవించునో! ఆయజమానుని అగ్ని ప్రతికూలముగా ధహింపఁడు. ఆయజమానుఁడును సంతానముతోను పశువులతోను వియుక్తుఁడుకాదు.

సవమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧౦.

౧౫౭. మమనామ ప్రథమంజాతవేదః పితామాతా చదధతుర్యదగ్రే తత్త్వంబిభృ
హిపునరామదైతోస్తవాహంనామబిభరాణ్యగ్నే ౨ మమనామత పచజాత
వేదోవాససీత్యవివసానో యేచరావః । ఆయుషేత్త్వం జీవసేవయం యథాయ
ధం విపరిదధా వహ్నైపునస్తే । ౩ నమోఽగ్నేయే ప్రతివిద్ధాయన
మోఽనా ధృష్టాయనముః సమాశ్రే । అపాథః ।

౧ ఓ జాతవేదఁడా! (అగ్ని!) నాకుమొదట తలిదండ్రులు ఏపేరును జేసిరో! ఆపేరును నాపునరాగమనపర్యంతము నీవుధరించుము. ఓ యగ్ని! నేనుకూడా నీపేరుధరించుదును. (నీవిచ్చటవైకల్యమును బోగొట్టుచు నాకార్యమునుసాధించుము. నీపేరునుధరించుచున్న నాకుఁబోవుచున్నప్రదేశమునందువైకల్యమే సంభవించదనిభావము.) ౨ ఓ యగ్ని! నాకు “దేవదత్త” యను పేరు

[అ. ౧. ప్ర. ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౧౦. పం. ౨.] ౧౮౭

ను, నీకు “వహ్నా” యనుపేరును ఏవికలవో వాటినిమార్పుచేసి పరస్పర వస్తుములవలె వ్యత్యాసముగా నుంటున్నవారలమై సంచరింతము. (పిమ్మట) ఆపేర్లను పూర్వమువలె (నీపేరునునీవును, నాపేరును నేనును) మార్పుచేసి యాయుర్వృద్ధికొఱకు, ధనాదిసమృద్ధికొఱకును ధరింతము. ౩ (ఎవ్వనిచేతను) కొట్టఁబడని యగ్నికొఱకు నమస్కారము. (ఎవ్వనిచేతను) తిరస్కరించఁబడని యగ్నికొఱకు నమస్కారము. బాగుగాఁబ్రకాశించుచున్న యగ్నికొఱకు నమస్కారము. ఈ యగ్ని యపరిమితాన్నము కలవాఁడు. సర్వమును జయించువాఁడు. (స్వయముగా) సహనశీలుఁడు. శ్రేష్ఠుఁడు. సంగీతాదికళలందు మిక్కిలి నేర్పరి.

పంచాశత్తు ౨.

౧౦. ౧ అగ్నిర్బ్రహ్మద్యాయా విశ్వజిత్సహస్త్వః శ్రేష్ఠోగంధర్వః । ౨ త్వత్ప్రితాతో అగ్నే దేవాన్వామా హుతయస్త్వద్వివాచనాః । సంమామాయమాసంగం వత్సేన సుహితేమాధాః । ౩ అయమగ్నిః శ్రేష్ఠతమోఽయం భగవత్తమోఽయగ్ం సహస్రపాతమః । అస్మాఅస్తునువీర్యమ్ । ౪ మనోజ్యోతిర్జ్వలతామాజ్యం విచ్ఛిన్నం యజ్గ్ం సమిమందధాతుయా ఇష్టా ఉషసో నిమృచశ్చరాః సందధామి హవిషాఘృతేన । ౫ పయస్వతీరోష్ఠధయః ।

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ దేవతలు నీవు హుతకుండవుగాఁగలవారు. నిన్నుఁబొందినయాహుతులుకలవారు. నిన్నేప్రకటిం

చువారు. ఓయగ్ని! నన్ను దీర్ఘాయువుతోఁగలుపుము. గోవులకు స్వామినిగాఁగలుపుము బాగుగాహితమగు పురుషార్థమునందు నన్ను స్థాపించుము. (ప్రఖ్యాపయితా = ప్రకటనచేయువాఁడు.) ౩ ఈయగ్ని మిక్కిలి శ్రేష్ఠుఁడు. ఈయగ్నియతీతయముగా నైశ్వర్యాది సంపత్తుకలవాఁడు. (భగవత్తమః) ఈయగ్ని సహస్రసంఖ్యకల ధనమును దానముచేయువారిలో మిక్కిలిదాత. అట్టియగ్ని యనుగ్రహమువలన నీ యజమానుఁడనగు నాకొఱకు గొప్పసామర్థ్యముండుఁగాక (భగవత్తమః = సమస్తైశ్వర్యము, ధనము, యశస్సు, సంపత్తు, జ్ఞానము, వైరాగ్యము, ఈయారును భగవదమునకర్థములు. ఈయారును కలవాడే భగవంతుఁడు. ఇవియందరికంటె నతీతయముగాఁగలవాఁడు భగవత్తమఁడు. అని పురాణప్రసిద్ధమయిన యర్థమని. భావ్యము. భూతముల యుత్పత్తిని, ప్రళయమును, అగతిని, గతిని, విగ్రహము, దెలిసికొనినవాఁడు భగవంతుడని మఱియొకయర్థముకూడ భావ్యములోఁగలదు ౪ ఇందుఁబూర్వార్థము “భూమిరూభిన్నా” అను యనువాకమునందు వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది. ఏవి ప్రాతఃకాలమునందలి యాహుతులు, సాయంకాలమునందలియాహుతులు కలవో వాటినన్నిటిని ఈయూజ్యరూపముగు హవిస్సుచేసవి చ్ఛిన్నముగాఁ జేయుచున్నను ౫ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౯౧. పయస్వదీర్ఘాయుః పాపయసో యత్పయస్తే నమామింద్రస్గంసృజ

౨ అగ్నేవ్రతవతే వ్రతంచరిష్యామి తచ్చ కేయంతస్మే రాధ్యతామ్ ౩

అగ్నిగ్ంహాతారమి హతగ్ంహువేదేవాన్యజ్ఞి యానిహయాన్తవామహే।

ఆయన్తుదేవాః సుమనస్యమానావియన్తు దేవాహవిహోమేలస్య ౪ కస్తాన్వి

[అం. ప్ర గ. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౦. పం ౪.] ౧౪

యునక్తి సత్వాయునక్తుగి యానిఘర్ణే కపాలాన్యపచిన్వన్తి ||3||

౧ ఓషధులు సారముకలవి. తీగలయొక్క సారముకలవి. ఉదకములలో (నేసారముకలదో) గోవు మొదలగువాని క్షీరముయొక్క సారమేది (కలదో) ఓ యింద్రా ! ఆసారముతో నన్నుగూర్చుము.

౨ వ్రతములకుఁబ్రభువగు నోయగ్నీ ! వ్రతమును (కర్మ) చేతును. ఆకర్మచేయుటకు సమర్థుడను కాగలను. నాకర్మ సమృద్ధమగుఁగాక ౩ ఈకర్మయందు దేవతల నాహ్వానముచేయునట్టి యగ్నినిఁ బిలుచుచున్నాను. ఈకర్మయందు ఏదేవతల నుద్దేశించి హోమము చేయుచున్నారమో ! యజ్ఞసంబంధులగు నాదేవతలను గూడఁబిలుచుచున్నాను. పిలువఁబడిన యాదేవతలుకూడ మంచిమనస్సుకలవారై వత్తురుగాక. (వచ్చియు) నాహవిస్సును భక్షింతురుగాక. ౪ ఓయజ్ఞమా ! ప్రజాపతి నిన్ను (అంతటను) యోగ్యముగాఁజేయుఁగాక. (కావున నిచ్చటఁగూడ) ఆ ప్రజాపతియేనిన్ను యోగ్యముగాఁజేయుఁగాక. ౫ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౧౪౨. ౧ వేధసః । పూష్ణస్త్వాన్యపి వ్రతఞ్చన్ద్రవాయా విముఞ్చతామ్ ॥ ౨ అభి
న్యోఘ్నోఽజీరదానుర్యత ఆత్తసదగన్వనః॥ ఇధోవేదిః పరిధయశ్చ
సర్వేయజ్ఞస్త్వాన్యరను సంఛరన్తి । ౩ త్రయస్త్రిం శతన్తవోయే
వితత్తిరేయ ఇమంయజ్ఞం స్వధయాదదన్తేతేషాం ఛిన్నప్రత్యేతస్త
ధామిస్వాహా ఘర్మోదేవాంలవ్యేతు ॥

౧ బ్రహ్మసమానులు, పోషకులునగు ఋత్విక్కు లేపెంకుల నగ్నియం దుఁగాచుచున్నారో, వాటినిన్నిటిని వ్రతముసమాప్తమయినదగుచుండగా నింద్ర వాయువులు విడుచుదురుగాక. ౨ కాచబడిన ఈకపాలము వేరుగా గన్పించు చున్నను మంత్రసామర్థ్యమువలన భిన్నముకానిదిగానే కన్పట్టుచున్నది. ఏ కారణమువలన నీకపాలము పురోడాశముద్వారా యజ్ఞమునకు జీవనమునిచ్చునట్టిదో ఎవడితరుని దీవించుచున్నాఁడో, వా.డు స్వయముగ నెట్లుభిన్నుఁడగును? అని భావము. ఏమట్టినుండి (కారణమునుండి) కపాలము పుట్టినదో మఱల నాకారణమందేయఁగినది. (కారణరూప మృదాకారముగాఁ బ్రకాశించుచున్నది అని) దీనివలన సత్కార్యవాదము స్ఫురించుచున్నది. ఇద్ధము, వేదియు, పరిధియు, (మొదలగునవి) అన్నియుయజ్ఞముయొక్క యాయువుననుకరించి సంచలించుచున్నవి. 3 నాల్గవకాండయందు “ప్రజాపతిర్భవనా” అనుయనువాకమునందు యిష్టకోపధానముకొఱకు యజ్ఞతనువులనువేరుగల ముప్పదిమూఁడు మంత్రములు చెప్పఁబడినవి. ఆమంత్రములచే జెప్పఁబడిన యజ్ఞతనువులిచ్చట తంతుస్థానీయములు. దారములచే వస్త్రమేవిధముగ నిర్మింపఁబడునో ఆవిధముగ నీయజ్ఞతనువులు యజ్ఞమును విస్తరింపఁజేయును.) ముప్పది మూడగు నేయజ్ఞతనువులు (యజ్ఞముచు) విస్తరింపఁజేసినవో ఏ ఋత్విగాదులు నావిన్నుచే నీ యజ్ఞము ననుష్ఠించుచున్నారో ఆప్రజాపతి మొదలగు యజ్ఞాభిమాని దేవతలయొక్కయు, ఋత్విగాదియజ్ఞాంగములయొక్కయు, మధ్యయం దేస్వరూపము విచ్ఛిన్నమైనదో, ఆస్వరూపమును విచ్ఛిత్తి లేనిదానినిగాఁ జేయుచున్నాను. (కావున) బాగుగా విచ్ఛిత్తి లేకుండగఁ జేయబడినదియు, కాచబడినదియు నగుయజ్ఞాంగవిశేషము (కపాలము) దేవతలనుగూడఁబొందుఁగాక. (కపాలము=పెంకు)

దశమానువాకముసమాప్తము

అనువాకము ౧౧.

౧౯౩. వైశ్వానరో[॑]న[॑]ఉ[॑]త్యా[॑]ఽఽ ప్రయా[॑]తు[॑]పరా[॑]వతః[॑] | అగ్ని[॑]రు[॑]క్తే[॑]న[॑]వా[॑]హ[॑]సా[॑] | ౨
 ఋతా[॑]వా[॑]సం వైశ్వా[॑]నర[॑]మృత[॑]స్య[॑]జ్యోతి[॑]ష[॑]స్స[॑]తిమ్[॑] | అజ[॑]స్రం[॑]ఘర్ష[॑]మీ[॑]మహే[॑] ౩
 వైశ్వా[॑]నర[॑]స్య[॑]దగ్[॑]ంస[॑]నా[॑]భ్యో[॑] బృహ[॑]దరి[॑]ణా[॑]దే[॑]కః[॑] స్వ[॑]ప[॑]స్య[॑]యా[॑]క[॑]విః[॑] ఉ[॑]భా[॑]పిత[॑]
 రా[॑]మహ[॑]య[॑]న్న[॑]జాయ[॑]తా[॑]గ్ని[॑]ర్ద్యా[॑]వా పృథ[॑]వీ[॑]భూ[॑]రి[॑]రే[॑]తసా[॑] | ౪ పృ[॑]థ్వా[॑]ది[॑]వి[॑]పృ[॑]థ్వా[॑]
 అగ్నిః[॑] పృథ[॑]ి[॑]వా[॑]ం[॑]పృ[॑]థ్వా[॑]వి[॑]శ్వా[॑] ఓ[॑]ష[॑]ధీ[॑]రా[॑]వి[॑]వే[॑]శ | వైశ్వా[॑]నరః[॑] సహ[॑]సా[॑]ప్త[॑]
 ప్తే[॑]అగ్నిః[॑] సనో[॑]ది[॑]వా[॑]సః[॑] |

౧ సమస్తజనులకుపకారియగు నగ్ని! రక్షణనిమిత్తమై దూరదేశమునుండియు బొందించుటకు సమర్థమైనట్టియు, సుతానపూర్వకమగు నాగమనముచే మమ్ముఁ గూర్చివచ్చుగాక. (ఉత్థానము=లేచుట) ౨ సత్యవంతుడైనట్టియు, సభీష్టఫల ప్రకాశకమగు యజ్ఞమునకుఁ బాలకుడైనట్టియు, నెల్లప్పుడుఁ బ్రకాశించుచున్నట్టి వైశ్వానరాగ్నిని మేము పొందగలము. (వైశ్వానరః = సమస్తజనులకుపకారి అని వ్యుత్పత్తి.) ౩ బుద్ధివంతుడగు నొక యజమానుఁడు మంచికర్మయగుటచే వైశ్వానరయోగ సంబంధములైన క్రియలవలన గొప్పఫలమునొందును. ఈ యగ్ని ద్యావాభూమిస్వరూపులును గొప్పరేతస్సు కలవారునగు తల్లి తండ్రులనిద్దరిని లోకపూజ్యులనుగాఁ జేయుచుఁదాను పుట్టెను. (కావున నీ వైశ్వానరయోగము నకు గొప్పఫలయుక్తమనిభావము.) ౪ ఈ యగ్ని యాదిత్యరూపముచే ద్యులోకము నందున్నవాడు. భూలోకమునందు (దాహ, పాక, ప్రకాశములనుచేయుటచే) నున్నవాఁడును, స్పృశించుచున్న వాఁడనై సర్వాపధులను బ్రవేశించెను. వైశ్వా

సరాగ్నిబలముచే గూడుకొనినవాడు. అట్టియగ్ని మమ్ముఁబగటియందు పాపము నుండిరక్షించుగాక. ఆయగ్ని రాత్రియందుకూడ మమ్మురక్షించుగాక.

పంచాశత్తు ౨.

౧౯౪. ౧ యోగపాతునక్త్వ ౨ జాతాయదగ్నే భువనావ్యభ్యః పశుంసగో
పాశ్చర్యపరిజ్ఞా! వైశ్వానరబ్రహ్మణేవిష్టగాతుం యాయంపాతస్వస్తిభిః
సదానః! ౩ త్వమగ్నేశోచిషా శోశుచాన ఆరోదసీ అపృణాజాయ
మానః! త్వందేవాం అభిశస్తేరముఖోచ్చై వైశ్వానరజాతవేదో మహి
త్వా! ౪ అస్మాకమగ్నే మఘవత్సుధారయానామి క్షేత్రమజరగం
సువీర్యమ్! వయంజయే మశతినగం సహస్రణంవై శ్వానర ||

౧ ఓయగ్నీ! అన్నమునకుపయోగించు చున్నట్టియు, నంతటనుపోవునట్టి నీవు పుట్టినవాడవేయై, లోకములను (తేజస్సుచే) విశేషముగా, గోపాలకులు పశువులనువలె ప్రకటనచేసితివి. (గోపాలకుఁడు అనాయాసముగానే ఈపశువు ఈతని దనియేవిధముగాఁ బ్రకటనచేయునో! ఆవిధముగాననిభావము.) ఇటువంటివాడవు కావున నోవైశ్వానరాగ్నీ! గొప్పదగు నీకర్మకొరకు మార్గమును బొందుము. మీరెల్లప్పుడు శ్రేయస్సులచే మమ్మురక్షించుడు. (మీరుఅను భవవచనము పూజార్థము.) ౨ ఓయగ్నీ! నీవు బాగుగాఁ బ్రకాశించుచున్నవాడవై పుట్టుచునే ద్యౌవాభూములను ప్రకాశముచే నంతటను నిండించిన వాడవగుచున్నావు. పుట్టిన జగత్తును గుర్రెరిగినవై శ్వానరాగ్నీ! నీవుస్వమహిమచే ఋత్విక్కులను బాపము

[అ. ౧. ౪౯. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౧. పం 3.] ౧౯౩

నుండివిడిపించుము || ౩ ఓయగ్ని! (ఎవ్వనికిని) నమస్కారము చేయని స్వభావము కలిగినట్టియు, ముసలితనము లేనట్టియు, భగ్నముకాని సామర్థ్యముకల పాలకుడగు పురుషుని ఇంద్రులయందు స్థాపించుము. (ఇంద్రసమీపము నందున్న వానినిఁగాఁ జేయుమనిభావము.) ఓవైశ్వానరాగ్ని! నీరక్షణచే మేముకూడా అనేకులతోఁగూడు కొనిన యన్నమును జయింతుము.

పంచాశత్తు ౩.

౧౯౫. వాజమగ్నే తవోతిభిః ౧ వైశ్వానరస్య సమతౌస్యామ రాజాహికం
భువనానామభిశ్రీః ఇతోజాతో విశ్వమిదం విచప్తేవైశ్వానరోయతతే
సూర్యేణ ౨ అనతేహేడోవరుణ నమోభిరవ యజ్ఞేభిరీమహేహవిర్భిః
క్షయన్న స్సభ్యమనురప్రచేతో రాజన్నే నాగం సిశిశ్రథః కృతానీ ౩
ఉదుత్తమం వరుణపాశమస్స దవాధమం విమధ్యమగ్ం శ్రథాయ | అథా
వయమాదిత్య |

౧ మేమువైశ్వానరాగ్నియొక్క యనుగ్రహబుద్ధి యందుందుము. పొందఁ బడిన సంపత్తుకల వైశ్వానరాగ్ని సమస్త లోకములకుఁ బ్రకాశకుఁడుకదా! ఈకారణమువలననే పుట్టినంతలోనే ఈప్రపంచమును విశేషముగాఁ బ్రకటనచేయు చున్నాడు. ఈవైశ్వానరాగ్ని సూర్యరూపముచే (వగటియందు) సంచరించు చున్నాడు. ౨ ఓ వరుణుడా! నమస్కారములచేతను, యజ్ఞవిశేషములచేతను, నీకోపమును బోఁగొట్టుదుము. ఓశత్రువులను బోఁగొట్టుటకు సమర్థుడా! ఓ ప్రకాశిం

చుచున్నవాడా! మాకొరకు నిపించుచు, మాచేజేయఁబడిన పాపమును బోఁగొట్టుము. ౩ ఓవరుఁడా! ఉత్తమాంగమగు శిరస్సునందు (స్థాపించఁబడిన యీ) పాశము నెత్తిపోఁగొట్టుము. పాదమునందలి పాశమును విప్పిపోఁగొట్టుము. మధ్య దేశమునందలి పాశమును ఛేదనముచేయుము. సూర్యసమానుఁడవగు నోవరుఁడా! పాశత్రయనాశానన్తరము మేము పాపరహితులమగుచు నీయొక్క కర్మయందఖండత్వముకొరకు యోగులమగుదుము.

పంచాశత్తు ౪.

౧౯౬ ప్రతేతవానాగసో అదితయేస్యామ ౧ దధిక్రావ్ణోఅకారిషం జిహ్వోరశ్వస్య
హాజినః! సురభినోముఖాకరత్ప్రణఆయాగ్ంషితారిషత్. ౨ అదధిక్రాశవ
సాపజ్ఞకృష్టీః సూర్యభివజ్యోతిషాఽపస్తతానా సహస్రసాః శతసావాజ్య
ర్వాప్తృణక్తు మధ్వాసమిమావచాగ్ంసి. ౩ అగ్నిర్నూర్ధాభువః. ౪ మరు
తోయధ్వోదివః సుమ్నాయనోహవామహే. ఆతూనః ||౪||

౧ జయశీలుడు, వ్యాపించువాడు, అన్నముకలవాడునగు దధిక్ర (పెట్టుగునుబొందు పాడనివృత్తి) యను దేవునకు (నేను) కర్మను జేసితిని. ఆదేవుడు మాముఖమును సుగంధముతోఁ గూడుకొనునట్లుగాఁజేయుఁగాక. మాయాయువులను వృద్ధి నొందించుఁ గాక. ౨ సహస్రసంఖ్యకల ధనము నిచ్చునట్టియు, నన్నముకలిగినట్టియు గర్భభూమి యందుఁ బోవుచున్నట్టి యీదధిక్రయనుదేవుడు అయిదవనిపాదవర్ణముతో గూడిన నాలుగు వర్ణములచే, నైదువిధములగు మనుష్యులకు నన్నము గలుగఁజేసి సూర్యుఁడేవిధముగాఁ గిరణముచే (భూరసమును దీసికొని వర్షాకాలమునందు)

[౨౧. ప) ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అనుగం. పం ౫] ౧౯౫

ఉదకమును విస్తరింపఁ జేయుచున్నాఁడో! ఆవిధముగా విస్తరింపఁ జేయుచున్నాడు అట్టి దధిక్రయను దేవుడు మధురములయిన నాయీస్తుతిరూపవాక్కుల నంగీకరించుఁగాక. ౩ ఇది యాగ్నేయహవిస్సునందు యాజ్యపురోనువాక్యల యొక్క ప్రతీకద్వయము. ఇందు “అగ్నిర్భూర్ధా” అనునది “ఉపప్రయస్త” అను యనువాకమున వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది. “భువః” అనునది (యాజ్య సువాక్య) నాల్గవయప్తకమునందు వ్యాఖ్యానము చేయఁబడును. ౪ ఓమరు ద్గణములారా! ఏకారణము వలన (మేము) సుఖమును గోరుచున్న వారమై ద్యులోకమునుండి మిమ్ము బిలిచితిమో! (ఆకారణమువలన) పిలువఁబడినమీరు మమ్ము బొందుడు.

పంచాశత్తు ౫.

౧౯౭. ఉపగస్తన ౧ యావశర్మశశమా నాయసన్తి త్రిధాతూని దాశుషేయ
 చ్చతాధి అన్మభ్యంతానిమరుతో వియన్తరయినో ధత్తవృషణః సువీరమ్
 ౨ ఆదితిర్న ఉరువ్యత్వదితిః శర్మయచ్ఛతు అదితిః పాత్వగంహసః ౩ మ
 హీమూషమాతరగ్ం సువ్రతానామృతస్య చత్విమవసేహువేమ తువిత్తు
 త్రామజిన్తీ మురూచీగ్ం సుశర్మాణమదితిగ్ం సుప్రజీతిమ్ ౪ సుత్రా
 మాణం పృథివీం ద్యామనేహసగ్ం సుశర్మాణమదితిగ్ం సుప్రజీతిమ్ దైవీం
 నావగ్ంస్వరిత్రామ నాగసమస్రవన్తీ మారుహేమా స్వస్తయే ౫ ఇమా
 గ్ంనునావమారుహగ్ంశతార్త్రాగ్ంశతస్థామైఅచ్ఛిదాంపారయిష్ణమ్ !

౧ ఓ మరుద్గణములారా! మిమ్మునేవించువానికొర కిచ్చుటకై (సంపాదింపఁ బడిన యేధనములుకలవో! ముల్లోకములంగున్న యేసుఖములను హవిస్సు నిచ్చు వానికొఱకధికమగునట్లుగా నిచ్చుచున్నారో! వాటినిన్నిటిని మాకొసంగుడు. (మఱియు) నభిమతఫలమును వర్షించునోమరుద్గణములారా! ధనమును, శోభనపుత్రుని మాకొసంగుడు. ౨ భూమి మమ్ము (శత్రువులనుండి) రక్షించుఁగాక. భూమి సుఖమునిచ్చుఁగాక. భూమి పాశములేనిదై రక్షించుఁగాక. ౩ పూజ్యురాలును మంచికర్మలుకల పురుషులకుఁ దల్లివలె హితముసేయునదియు, సత్యమునకుఁ బాలకురాలును, అనేకరాజులచేఁ బాలింపఁబడినదియు, (ఎల్లపుడు) ముసలితనము లేనిదియు, విస్తీర్ణ మగు గమనముగలదియు, మంచిసుఖముతోఁ గూడుకొనినదియు, సుఖముగాఁ గర్మల బొందించునదియునగు భూదేవతనే మారక్షణకొరకు బాగుగాఁ బిలుతుము. ౪ బాగుగా రక్షించు నదియు, విస్తీర్ణమయినదియు, బ్రకాశించుచున్నదియు, గాలస్వరూపమైనదియు, (చిరకాలముండుననితా!) దేవనిర్మితమైన నావయైనదియు, (మనుజునిర్మితమగు నావ సముద్రపైభాగమున నేవిధముగానుండనో! (దేవనిర్మితమగు భూమియనునావ మహా జలమునకుఁ బైభాగమున నుంటున్నదని భావము) బాగుగా శత్రువులనుండి రక్షించు నదియు, బాపరహితురాలైనదియు, ఛిద్రరహితురాలునగు భూదేవతను క్షేమము కొఱకుఁ బొందుదుము (ఛిద్రము=కన్నము) ౫ రక్షకములగు నూరుఆయుధములు కలదియు, స్ఫుసదృశములగు నూరు తరణదండములు (ఓడగడుపుతెడ్లు) కలదియు కన్నములేనిదియు, సభీష్టఫలమున కంతమును బొందించుటకు సమర్థురాలునగు నీ భూమిని నావతోసమానమైన దానినిగాఁబొందినవాడనైతిని.—

ఇట్లు ప్రథమాష్టకమునఁ బంచమప్రపాతకము సమాప్తము.

ప్రపాతకము.

అనువాకము ౧.

౧౯౮. ౧ సంతోసిజ్ఞామి యజమాప్రజామాయుర్థనంచ। బృహస్పతిప్రసూతో
యజమాన ఇహమాదిషత్ ॥ ఆజ్యమసి సత్యమసి సత్యస్యాధ్యక్షమసి
హవిరసి వైశ్వానరం వైశ్వాదేవ మతుష్పత శుష్కం సత్యోజాసహాఽసి
సహమానమసి సహస్వారాతీః సహస్వారాతీయతః సహస్వపుతనాః
సహస్వపుతస్యతః। సహస్రవీర్యమసి తన్మాజి న్వాఽఽజ్యస్యాఽఽజ్యమసి
స్యస్యసత్యమసి సత్యాయుః ॥౧॥

౧ ఓ యాజ్ఞమా ! బృహస్పతిచే బ్రేరణచేయబడిన నేను సంతానమును
ఆయువును, ధనమును సంపాదించును. నిన్న ఈవంశముచే బ్రాత్రయందు
బాగుగా ఉడపుచున్నాను. ఈ కర్మయందు యజమానుడు హింసింపడ
కుండుగాక ! ౩ ఓ యాజ్ఞమా ! (కర్మలలో నడిపించువానవు అగుచున్నావు.)
(నేతిచే హోమాధారమగునన్ని ప్రజ్వలింపచున్నదై పొండబడుచున్నదని
భావము.) కర్మఫలము నివ్వఁడగుదువు. (సాధనమని తా) సత్పురుషులు
ఋత్విజులకు కర్మస్వామి వగుచున్నావు. (జోతిహోమమునందున్న ఋత్విజులు
యజమానునితోఁ బదునేడుగురు) సత్పురుషులు పరస్పరము ద్రోహశంకను
పోగొట్టకొనుటకై తమసప్తమను ఆజ్ఞమును తాకుచున్నారు. ఆస్పర్శ

సత్పురుషులకర్క. ఆకర్కకు స్వామివగుచున్నావు అనిభావము. ప్రధానముగా హేమామము చేయఁబడుదానవగుచున్నావు. సమస్తజనులకు (భోజ్యమగుటచే) సంబంధివగుచున్నావు. సమస్తదేవతలకు (హవిస్సువగుటచే) సంబంధి వగుచున్నావు. సత్యమగు బలము కలదానవు. గొప్పబలము కలదానవు. శత్రువులను దిరస్కరించుటకు సమర్థమైనదానవు, శత్రుతిరస్కారముతో నున్నదానవునగు నీవు మాశత్రువులఁ దిరస్కరించుము. ఎవరు ప్రత్యక్షముగా శత్రుకర్కనుఁ జేయుటక సమర్థులై మనస్సుచేజేయుట నిచ్చయించుచున్నారో వారినిగూడ తిరస్కరించుము. శత్రుసేనలను దిరస్కరించుము. సేనలను సంపాదించుటకుఁ గోరుచున్న శత్రువులనుగూడ తిరస్కరించుము. అనేక విధమైన సామర్థ్యముకలదానవు. ఇట్టిస్వభావముకల ఓయగ్ని! (యాగముద్వారా) నన్ను సంతోషపెట్టుము. తాకికరాజ్యమునకుగూడ ఆజ్యమగుచున్నావు. (అనగాముఖ్యమనిభావము) తాకికఫలసాధనమగు కృష్యాదికమునకు స్వామివగుచున్నావు. సత్యమగునాయువుకలదానవు. (ఆజ్యముచే గలిగిన కర్మచేరాబోవు శరీరమునందేయాయువుపొందింపబడుచున్నదో యాయాయస్సుస్థిరమైనదికావున ఇచ్చటనత్యాయుప్యముచెప్పఁబడినది.) సత్యఫలముకలదానవు. అటువృత్తినిన్ను కంటితోఁజూచుచున్నాను. అటువంటినిన్నుఁ బొందుచున్నాను.

పంచాశతు ౩.

౧౯౯. అసిసత్యశుష్ణమసి సత్యసత్వాః భిఘారయామి తస్యతేభక్షీయ ౨ పఞ్చానాంతవాతా నాయన్తాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి పఞ్చానాంత్యర్తానాం యన్తాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి పఞ్చానాం త్వాదిశాం యన్తాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి పఞ్చానాం త్వా పఞ్చజనానాం యన్తాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి

చరోస్తావీ పశ్చిమ బిలస్యయన్త్రాయ ధర్త్రాయ గృహ్ణామి బ్రహ్మణస్తావీ
 తేజసేయన్త్రాయ ధర్త్రాయ గృహ్ణామి క్షత్రస్య త్వేజసే
 న్త్రాయ ౨ ధర్త్రాయ గృహ్ణామి విశేత్వాన్త్రాయ ధర్త్రాయ గృహ్ణామి
 సువీర్యాయత్వా గృహ్ణామి సుప్రజాస్తావీ యత్వాగృహ్ణామి రాయస్పీషాయ
 త్వాగృహ్ణామి బ్రహ్మవర్చనాయత్వా గృహ్ణామి భూరస్మకం హవిరేవా
 నామాశిషో యజమానస్య దేవానాంత్యా దేవతాభ్యో గృహ్ణామి కామా
 యత్వాగృహ్ణామి ।

౧ ఈవాక్యార్థము వైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ తూర్పుమొదలు
 ఊర్ధ్వము విదుదిక్కులందుండు వాయువులనుకాని, శరీరమునందుండు ప్రాణా
 పాన, వ్యానో, దాన, సమాన, రూపవాయువులనుగాని స్వస్వవ్యాపారములందు నియ
 మించుటకొఱకు జగత్తునుధరింపజేయుటయందలి కౌశల్యము (నేర్పరితనము) కొఱ
 కును ఓ యాజ్ఞమా ! నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈతరువాయి వాక్యముల యన్వ
 యముకూడ సీవిధముగా దెలిసికొనవలయును. ప్రతిపదార్థము మాత్రము వ్రాయబ
 బడుచున్నది. పశ్చిముతువులు = ౨ మాసములకు నైదుముతువులుగఁగూడ : ౧ వ
 హారము వేదప్రసిద్ధము. పశ్చిదిశః=ఊర్ధ్వదిక్కుతో గలిపి తూర్పుమొదలగు నాలుగు
 దిక్కులు. పశ్చిజనాః = దేవ మనుష్య అనుర రక్ష గంధర్వులు. చతుః = పాకాధార
 మగుస్థలి. ఇదియైదురంధ్రములు కల్గియుండుట క్లృప్తసిద్ధము. బ్రహ్మణః = బ్రాహ్మ
 ణజాతియొక్క. తేజః = బ్రహ్మవర్చసు. క్షత్రస్య = క్షత్రియజాతియొక్క. ఓజః =
 యుద్ధసామర్థ్యము. విశే = వైశ్యజాతి సంబంధియగు కృషి వాణిజ్యాదికము యొక్క,

(అనిషష్ఠ్యస్తముగాఁ జెప్పవలయును.) సువీర్యమ్=అందరికిదమతమ వ్యాపారములం దలి సామర్థ్యాతిశయము. సుప్రజాస్త్యమ్ = మంచి సంతానము కలిగియుండుట. రాయస్సోమః = ధనపుష్టి బ్రహ్మవర్చసమ్ = వేదశాస్త్రపరిజ్ఞానము “భూరస్సాకగ్ం హవిః” ఇత్యాదివాక్యమున కర్థమువ్రాయఁ బడుచున్నది. (ఓ యాజ్ఞమా! నీవు) మాశ్రేయస్సు కొఱకుఁగమ్ము. దేవతలకు హవిస్సుపుకమ్ము. యజమానుని యాశీస్సువగుము. దేవతలదృష్టిపఱచునట్టి నిన్ను దేవతలకొఱకు గ్రహించుచున్నాను. (ఓ యాజ్ఞమా! హవిస్సును గ్రహించుదేవతలు నిన్ను నేవిధముగాఁ గోరుచున్నారో అటువంటి.) దేవతల కాముముకొఱకు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను.

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౨.

౨౦౦. ధ్రువోఽసి ధ్రువోహగ్ం సజా తేషు భూయాసంధీరశ్చేత్తా వసువిదుగ్రోఽ
స్యగ్రోఽహగ్ం సజాతేషు భూయాసముగ్రశ్చేత్తా వసువిదభి భూ రస్యభి
భూరహగ్ం సజాతేషు భూయాసమభి భూశ్చేత్తావసువి ౨ ద్యునన్జిత్యా
బ్రహ్మణా దైవ్యేన హవ్యాయా స్సైవోధ వేజాతవేదః 3 ఇథానాస్త్యా
నుప్రజసః సువీరా జోగ్గీవేమ బలిహృతోవయాతే 4 యన్మేలగ్నే అస్య
యజ్ఞస్యరిమ్యాత్ ।

౧ (ఓ మధ్యమపరిధి ! నీవు) స్థిరమైనదానవగుచున్నావు. (అటువంటి నిన్ను మంత్రపూర్వకముగ సంస్కారము చేయుటచే) నేనుకూడ జ్ఞాతులలోస్థిరుడను కాగలను. (మఱియు ధైర్యవంతుడను రాక్షసులనుజంపుటను, (ఎట్లా) తెలిసికొనిన వాడను, ధనవంతు)డను కాగలను. (ఓ దక్షిణపరిధి ! నీవు రాక్షసులఁ జంపుటకు) తీక్షణమగుచున్నావు (నిన్ను మంత్రపూర్వకముగ సంస్కరించుటచే) నేనును జ్ఞాతులలో దీక్షుడను ఇత్యాదిపూర్వవత్ (ఓ యుత్తరపరిధి ! నీవు రాక్షసులఁ) దిరస్కరించువాడను ఇత్యాదిపూర్వవత్. ౨ ఓ యగ్నీ ! దేవయోగ్యమగు మంత్రముచే నిన్ను ఈకర్మయందు హవిస్సును వహించుటకు యోగ్యునిగాఁ జేయుచున్నాను.

౩ ఓ యగ్నీ ! నిన్నుఁ బ్రజ్వలించఁ జేయుచున్న మేముశోభనమగు సంతానము కలవారము, శోభనములగు భృత్యులుకలవారమునై నీకుఁ బూజనుచేయుచుఁ జాలకాలము జీవించుము.

పంచాశతు ౨.

౨౦౧. యద్వాస్కన్తా దాజ్యస్యోతవిష్టో. తేనహన్నిసపత్నం దుర్గురాయుమైనం
దధామి నిర్ఋత్యా ఉపస్థే. ౨ భూర్భువః సువ ౩ రుచ్ఛస్మి అగ్నేయజ
మానాయైధినిశుష్ణో అభిదాసతే. అగ్నే దేవేద్ధ మన్విద్ధమద్ధ్రజిహ్వ ౪ మ
ర్త్యస్యతే హోతర్నూర్ధన్నా జిఘర్మి రాయస్పషాయ సుప్రజాస్తావ్వియసు
వీర్యాయ ౫ మనోఽనిప్ర జాపత్యంమనసా మాభూతేనాఽవిశ ౬ వాగ
స్యైస్త్రిస్త్రీ సపత్నత్వయణీ॥

౧ ఓయగ్నీ! ఏనా యజ్ఞముయొక్క యేబర్హిరాదికమో, (రాక్షసాదులచే) నశింపజేయఁబడినదగునో ఆజ్యమునకుఁగూడ సంబంధియగు నేస్వల్పబిందుసముదాయము (జహువులోనిది) క్రిందబడునో, ఓవ్యాపకుఁడా! ఆనశింపఁబడినదానిచేతను క్రిందఁబడినదానిచేతను, శత్రువును చంపుదును. చంపుటకు శత్రుడు కాని శత్రువును పాపదేవతయొక్క తొడయందు స్థాపించు చున్నాను ౨ భూః — భువః — సువః — లోకత్రయవాచకములు. ఈహవిస్సులు లోకత్రయ స్వరూపములుగా స్తోత్రము చేయఁబడుచున్నవి. ౩ దేవతలచే బ్రకాశించు చున్నవాఁడా! కోపముచే బ్రకాశించుచున్నవాఁడా! సంతోషకారణమైన నాలుకలు గలవాఁడా! ఓ యగ్నీ! యజమానునికొఱకు వ్యక్తమైన బలము కలవాడవుకమ్ము. శత్రువును దిరస్కరించు బలము కలవాడవుకమ్ము. (శత్రుకార్యములందు బలము నుపయోగించవలదని తా॥) ఇచట యజమాను ననుగ్రహించుటకు, శత్రువును నిగ్రహించుటకు, అగ్నినాలుగుసంబోధనలచే బ్రోతహింపబడినవాఁడు. ౪ దేవతల నాహ్వానముచేయునోయగ్నీ! మరణములేని నీశిరస్సునందు (యజమానుని) ధనపుష్టికొఱకు, మంచి సంతోషముకొఱకు, శోభనబలము కొఱకును, ఘృతాదికమును స్రవింపజేయు చున్నాను. ౫ (స్రవమునకు సంబంధించిన యాఘారమా!) నీవు మనస్సువు. ప్రజాపతి సంబంధివి యగుచున్నావు. ప్రజాపతిసృష్టమగు యజ్ఞముతో నాయందుఁ బ్రవేశింపుము. (స్రవము = నెయ్యి మొదలగుహవిస్సు హోమము చేయుటకు సాధనము. ఆఘారము = ఒకానొక నేతిఘారకుపేరు.) ౬ (ఓ స్రుక్కునకు సంబంధించిన యాఘారమా!) నీవు యింద్రునిచే వ్యవహరింపఁబడుచున్నట్టియు, శత్రువులను నశింప జేయునట్టి వాక్కువగుచున్నావు. అటువంటి వాక్కుతోను, చక్షురాదీంద్రియములతోను, నాయందుఁ బ్రవేశింపుము. (స్రుక్కు = ఇదియు స్రవము వంటి యజ్ఞాంగము.)

పంచాశత్తు ౩.

౨౦౨. వాచామేద్ద్రియేణాఽఽవిశ ౧ వసన్తమృతూనాం ప్రీణామి సమాప్రీతః
 ప్రీణాతు గ్రీష్మమృతూనాం ప్రీణామి సమాప్రీతః ప్రీణాతు వర్షామృతూ
 నాం ప్రీణామి తామాప్రీతాః ప్రీణాను శరదమృ
 తూనాం ప్రీణామి సామాప్రీతా ప్రీణాతు హేమన్తశిశిరా వృతూనాం
 ప్రీణామి తేమాప్రీతాః ప్రీణాతు ౨ మగ్నీహేమ యోరహం దేవయజ్య
 యాచక్షుష్నా నృభయాన ౩ మగ్నీరహం దేవయజ్యయాఽన్నాదో భూ
 యాసమ్ !

(ఇచట వసన్త, గ్రీష్మ, వర్ష, శరత్, హేమన్తశిశిర, ఈ యైదు ఋతు
 వాచకపదములు సమిత్, ఋషి, బర్హి, తేనూనపాత్, స్వాహాకార ఈ యైదు ప్రయాజా
 (యాగా) భిమాన దేవతలను చెప్పుచున్నవి కావున వసన్తాదిపదములకు సమిద్యా
 గాది ప్రయాజాభిమాన దేవతలు అర్ధమని యెఱుంగవలయును.) ఋతువులలోని
 సమిధలనభిమానించిన దేవతను (నేను) సంతోష పెట్టుచున్నాను. ఆ దేవత సంతో
 షించినదై నన్ను సంతోష పెట్టుగాక. గ్రీష్మాది పదములకుఁ గూడ యీ విధముగానే
 అర్ధమూహ్యము. ౨ అగ్నీహేమదేవతల సంబంధమైన దేవయాగముచే నేను చూపు
 గలవాడనగుదును. ౩ (ఋత్య పూర్ణమాసలలోఁ ప్రధానయాగములకు అగ్ని దేవత
 కావున) అగ్నిసంబంధియగు దేవయాగముచే నే నన్నము దినువాడనగుదును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౦౩. దభిరస్యదభ్యో భూయాసమముం దభేయ ౨ మగ్నీషోమయోరహం దేవ
యజ్యయా వృత్రహభూయాస ౩ మిద్వాగ్ని యోరహం దేవ యజ్యయేన్ద్రి
యావ్యన్నా దోభూయాస ౪ మిన్ద్రస్యా హం దేవ యజ్యయేన్ద్రియా వీభూ
యాసం ౫ మహేన్ద్రస్యాహం దేవయజ్యయా జేమానం మహిమానంగమే
య ౬ మగ్నేః స్విష్టకృతోహం దేవయజ్యయాZZ యుష్మాన్యజ్ఞేన ప్రతి
ష్ఠాంగమేయమ్ ।

౧ (ఓ యుపాంశు యాగ దేవతా ! నీవు మాచేద్యేషింపఁ బడినవానికి) హింసకుఁడ వగుచున్నావు. (నీ యనుగ్రహమువలన శత్రువులచే) హింసితుఁడను కాను. ఈ శత్రువును చంపుదును. ౨ అగ్నీషోమదేవతల సంబంధమైన దేవయాగముచే నేను శత్రువును చంపువాడను కాగలను. ౩ ఇంద్రాగ్నుల సంబంధమైన దేవయాగముచే నేనింద్రియవంతుఁడను, (వీర్యవంతుఁడను) అన్నభక్షకుఁడను, కాగలను. ౪ ఇంద్రుని సంబంధియగు దేవయాగముచే నింద్రియముతో కూడు కొనినవాడను కాగలను. ౫ మహేంద్రుని సంబంధియైన దేవయాగముచే నేను జయశీలతను, మహత్త్వమును పొందుదును. ౬ శ్వస్థకృత్తుగు నగ్ని సంబంధియైన దేవయాగముచే నేను ఆయుష్మంతుఁడనై యజ్ఞముచేతఁ బ్రతిష్ఠను పొందుదును.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩.

౨౦౮. అగ్నిర్వా దురిష్టాత్పాతు నవితాఽఘశగ్ంసా ౨ ద్యోమేఽన్తిదూరేఽ రా
తీయతీతమేతేన జేషగం ౩ సురూపవర్షవర్ష ఏహీమాన్భద్రాన్ద్రాన్ద్రాన్
అభ్యేహీమామను వ్రతాన్య శీర్షాణిమృడ్ధ్వమిడ ఏహ్యదిత ఏహీనస్వత్యే
హిరన్తి రసి రమతిరసి సూనర్యసిజుష్టే జుష్టిం తేఽశీయోపహూత ఉపహవమ్!

౧ దురిష్టమునుండి యగ్నినన్ను రక్షించుగాక. పాపవంతమైన రాక్షసాది సముదాయమునుండి సూర్యుఁడు నన్ను రక్షించుగాక. (దురిష్టము = మంత్రలోపము వలనగాని, క్రియలోపము వలనగాని, సిద్ధమైన దుష్కర్మమని తా.) ౨ ఏరాక్షసాది సముదాయము నాసమీపమునగాని, దూరమునగాని శత్రుభావమును కోరుచున్న దో, ఆశత్రుసముదాయము నీ యజమానభాగమైన యిడచేత జయింతును, (ఇడ = హోమము చేయగా మిగిలిన నావిర్విశేషము.) ౩ శోభనముగు శృంగపృచ్ఛాదిరూపము, ఘృతరూపముగు వర్షము, శుక్ల, కృష్ణ, కపిలత్వాది వర్ణములుకల ఓ యిడాదే వతా ! ఈ మాసంబంధములగు శాస్త్రోక్తయజ్ఞ సాధనములతో సంపూర్ణములైన యజ్ఞగృహములను గూర్చిరమ్ము, నన్ను నుద్దేశించి యాయజ్ఞవ్రతము నందనుకూల మైనదానవగుచు రమ్ము. (ఓ యిడావిశేషములారా ! మీరు) మాశిరస్సులను స్నేహపూర్వకముగ వాసనచూచుటచే మిక్కిలిశోధనము చేయుడు. (ఈఇడయొక్క పేర్లు స్పష్టముగ నిచ్చటచెప్పబడుచున్నవి.) ఓ యిడా ! రమ్ము ఓ యదితీ! నరస్వతీ! రమ్ము. రన్తివగుచున్నావు. రమతివగుచున్నావు సూనరివగుచున్నావు. ఓప్రియమైన యిడా! నీప్రీతినిపొందుదును. రమ్మనిమాచే ననుజ్ఞను పొందినయిడా! నేనుకూడ నీయనుజ్ఞను పొందుదును. ఈ యజ్ఞమునకు ఫలప్రార్థనారూపమై యేయాశీస్సుకలదో, ఆ యాశీస్సునాకు సత్యమగుగాక. అనాదరమునుచేయని మనస్సుచే నాఫలమును

(సాధించుటకు నీయనుగ్రహమువలన) సమర్థుడను కాగలను. నాచేననుష్ఠింపఁబడిన యాయజ్ఞము (క్రమముగా) స్వర్గము నధిష్టించుగాక. (యజ్ఞము నధిష్టించి యేస్వర్గమునందు హవిస్సులఁడిను దేవతలు నివసించుచున్నారో, ఆ) స్వర్గమునుపొందుగాక. ఏది దేవతలకు హవిరోభజనశాలనుఁ గూర్చిపోవునట్టిమార్గమో, ఆమార్గముచే (ఈ యజ్ఞము) దేవతలనుఁ గూడపొందుగాక. (ఈ యజ్ఞముచే సంతోషించినవాడై యింద్రుఁడు మాయందు (మఱియొక యజ్ఞము ననుష్ఠించుటకై) చక్షురాది పాటవమును సాధించుగాక. యజ్ఞసాధనములగు ధనములు (చేయఁబడబోవు) యజ్ఞములు మమ్ము నాశ్రయించుగాక. ఆయజ్ఞఫలములగు నాశీస్సులు మాయందుండుగాక. అటువంటి ప్రియమగు నీవు మమ్ముఁ గూర్చి శత్రువులకు హింసకఁపైనదానవు, ధనముకలదానవు కమ్ము. (ఇడ= హవిర్విశేషము.)

పంచాశత్తు ౨.

౨౦౫. తే॒జో॑య॒సామే॑ స॒త్యా॒ఽఽ శీ॒రస్య॑ య॒జ్ఞస్య॑ భూ॒యాద॑రే॒డతా॑ మ॒నసా॑తచ్చ
 కే॒యం య॒జ్ఞోది॒వ్గం॑రోహతు య॒జ్ఞోది॒వంగ॑చ్ఛతు యోదే॒వయా॑నః ప॒థా
 స్తేన॑య॒జ్ఞోదే॒వాం అ॑వ్యే॒త్వస్మా॑ స్వీ॒ంద్రి॒ద్రియం॑ దధా త్వస్మా॑ న్రా
 య ఉ॒తయ॒జ్ఞః స॑చ॒న్తామ॑స్మా సు॒సన్తా॒వశి॑షః సా॒నః ప్రి॒యాను॒వ్రతూ॑రి
 ర్గృ॒హోనీ॑ ౨ జు॒ష్టిరసి॑ జు॒షన్వశో॑ జు॒ష్టానః॑ ।

౧ దీని యర్థము పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ దీనియర్థము తరువాత పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౦౬. అసిజష్టింతే గమేయం ౨ మనోజ్యోతిర్దృషతామా జ్యంవిచ్ఛిన్నం య
జ్ఞం సమిమందధాతు| బృహస్పతిస్తనుతా మిమంనోవిశ్వేదేవా ఇహమా
దయన్తామ్ | ౨ బ్రధ్వపిన్వస్వ దదతోమే మాతూయి కుర్వతోమే మో
పదస ౪ త్రుజాపతేర్భాగోఽ స్యుర్జస్వాన్వయ సాన్వనానాపానా మే
పాహి సమానవ్యానా మేపాహ్యదానవ్యానా మేపాహ్యక్షీతోఽ స్యక్షీ
త్యైత్వామామేక్షేషా అముత్రాముష్మిలోకే ||

౧ ఓ యిడా ! నీవు ప్రీతిరూపమగుచున్నావు. మమ్ము సంతోషపెట్టుము.
మాచేసేవింపఁ బడినదానవగుచున్నావు. నీప్రీతిని పొందుదును ౨ మాననీయుండ
యిన యగ్ని (ఆయా యాహుతులందలి) యాజ్యమును సేవించుఁగాక. (ఏదోయొక
వైకల్యముచే) విచ్ఛిన్నమయిన యాయజ్ఞమును (వైకల్యములేకుండఁగా) సమకూర్చు
గాక. బృహస్పతి స్వయముగానే యాయజ్ఞమును విస్తరింపఁజేయుఁగాక. సమస్త
దేవత లీయజ్ఞమునందుఁ దృప్తినొందుదురుగాక. ౩ ఓయజ్ఞపురుషా ! (ఈ ఋత్విక్కు
లను) సంతోషపెట్టుము. ధనమునిచ్చుచున్న నాయొక్కధనము క్షీణించకుండుఁగాక,
యాగముసేయుచున్న నాసామర్థ్యము క్షీణించకుండుఁగాక. (మఱల మఱల వృద్ధి
నొందుఁగాకయని భావము.) ౪ (ఓ యన్వాహార్యమా!) బలముకలిగినట్టియు,
పాలవలె రుచికలిగినట్టియు నీవు ప్రజాపతి భాగమగుచున్నావు. నా ప్రాణా
పానవాయువులను రక్షించుము. నా సమాన, వ్యాన వాయువులను రక్షించుము.
నా యదాన, వ్యానవాయువులను రక్షించుము. (నీవు) క్షీణించనిదాన వగు
చున్నావు. (కావున) క్షయము లేకుండుటకయి నిన్ను నిచ్చుచున్నాను. పర

లోకమునందు నాభోగముకొఱకు క్షీణతనొందకుము. (కావున నేనుకూడ) పర
లోకమునందు నిన్ను (స్వేచ్ఛగా ననుభవించును) (అన్వాహార్యము=ఋత్విజులు
భక్షించునట్టి శేషించిన హవిర్విశేషము)

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ర.

౨౦౭. బర్హి షోఽహం దేవయజ్ఞయా ప్రజావాన్భూ యాసంసరాశ్శం సస్యా
హం దేవయజ్ఞయా పశుమాన్భూయా సమగ్నేః స్విష్టకృతోఽహం దేవయ
జ్ఞయాఽఽయస్మాన్యజ్ఞేన ప్రతిష్ఠాం గమేయ (౨) మగ్నేరహముజ్జతి మనూ
జ్జేషగ్ం సోమస్యాహ ముజ్జతిమనూజ్జేష మగ్నేరహ ముజ్జతి మనూజ్జేషమగ్న్ని
సోమయోరహ ముజ్జతి మనూజ్జేషమింద్రాగ్ని యోరహముజ్జతి మనూజ్జేష
మిన్ద్రస్యాహవే

౧ (బర్హి, సరాశంస, స్విష్టకృచ్ఛ్చదములు అనూయాజదేవతలగు నగ్ని
వీశేషములను దెలుపునట్టివి.) బర్హిదేవతాసంబధమగు దేవయాగముచే నేను
సంతానవంతుండనగుదును. సరాశంస దేవతాసంబంధమగు దేవయాగముచేనేను
పశువులు కలవాడనగుదును. శేషించిన స్విష్టకృన్ద్రమిదివరలో తెలుపబడెను.

[అ. ౧. ప్ర. ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అనుర. పం. ౨.] ౨౦౯

(ప్రయాజ, అనూయాజ అన్నవి హోమములు.) ౨ ఆజ్యభాగాది దేవతలగు నగ్నాదులు హవిస్సును సేవించి ఆహవిస్సుచే బోపింపబడి యజ్ఞవిరోధుల యైన కాక్షసులఁ దిరస్కరించినవారయి యుత్కృష్టమగు జయమునందిరి. వారి యొక్క జయముననుసరించి యజమానుఁడనగు నేనుకూడ శత్రువులఁ దిరస్కరించి యుత్కృష్టమగు జయమొందితి నని తా । (ఈచంద్రమునకు దండన్వయము నులభము కావున తాత్పర్యముమాత్రము నర్జింపబడినది.

పంచాశత్తు ౨.

౨౦౮. ఉజ్జతిమ నూజ్జేషం మహేన్ద్రస్యాహ ముజ్జతిమ నూజ్జేషమగ్నేః స్వీష్టకృ
తోహ ముజ్జతిమ నూజ్జేషం ౨ వాజస్యమా ప్రసవేనోద్ధాభేనో దగ్రభీత్
అధాసపత్నాగ్ం ఇన్ద్రోమేని గ్రాభేణాధరాగ్ం అకః ఉద్ధాభంచనిగ్రా
భంచబ్రహ్మ దేవాఅవీవృధన్ అధాసపత్నా నిన్ద్రాగ్నిమేషూచీనాన్వ్యస్య
తామ్ (౩) ఏమాఅగ్మన్నా శిషోదోహకామా ఇన్ద్రవన్తః ॥ ౨॥

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఇంద్రుఁడన్న మునకు గారణమగుటచేతను స్రువము (హోమముచేయు సాధనము - గరిట వంటిది - కట్టిది) నూర్ధ్వముగా గ్రహించుటచేతను నన్నుత్కర్ష నొందించెను. పిమ్మట (సృచమును) క్రిందుగా గ్రహించుటచే నాశత్రువులను క్రిందుగా (తిరస్కరించుటగా) జేసెను. దేవతలు దృఢమయిన యూర్ధ్వగ్రహణమును, అధోగ్రహణమును వృద్ధి నొందించిరి. పిమ్మటనంతటను పరుగిడుచున్న నాశత్రువులను

౨౦౦ [అ. ౧. ప్ర. ౬. ఆంధ్రవేదములు. అనుర, పం ౩,]

సశింపజేయుదురుగాక. ౩ ఈయాశీస్సులు నన్నుబొందునుగాక. మేముకూడ నాయురాది దోహమును గోరుచున్నవారమును, ఆఫలమునిచ్చు నింద్రునిసేవించుచున్నాము. (అనేవచే) పుత్ర పౌత్రాదిసంతానమును, కోఆబడుచున్న యన్నమును, ఆయువును (కామధేను సదృశుడగు నింద్రునినుండి) పితుకుదుము.

పంచాశత్తు ౩.

౩౦౯. వనామహేధుక్షీమహి ప్రజామిషమ్ (౨) రోహితేనత్వాఽగ్నిర్దేవతాంగమయతుహరిభ్యాం త్వేన్ద్రోదేవతాంగమయత్వేత శేనత్వా సూర్యోదేవతాంగమయతు (౩) వితేముఖ్చామి రశనావిరిశ్శీన్వి యోక్తాయాని పరిచర సానిధత్తా దస్మాను ద్రవిణం యచ్చభద్రం ప్రణోబ్రూ తాద్భాగభాన్దేవతాసు (౪) విష్ణుః శంయోరహం దేవయజ్య యాయజ్ఞేన ప్రతిష్ఠాంగమేయగ్ం (౫) సోమస్యాహం దేవయజ్యయా ||౩||

౧ ఈ వాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ (రోహితహరి, ఏతశ, శబ్దములు క్రమముగా నగ్ని, ఇంద్ర, సూర్య, గుర్రములను తెలుపునవి.) ఓ ప్రస్తరమా! అగ్నియొక్క గుర్రముచే నగ్నినిన్ను దేవత్వమునుబొందించుగాక, ఇంద్రునియొక్క గుర్రముచే నింద్రుడు నిన్ను దేవత్వమునుబొందించుగాక. సూర్యునియొక్క గుర్రముచే సూర్యుడు నిన్ను దేవత్వమునుబొందించుగాక. (ప్రస్తరము = దర్భముపైవిశేషము.) ౩ ఓ యగ్నీ! నీకు

బంధనహేతువులగు ఏజీనును, కిల్లేమును, త్రాటినిధరించితివో! వాటిని విడుచుచున్నాను. (ఈ విడచిపెట్టుటచే సంతృప్తుఁడవై) మాయందు ధనమునుంచుము. ఇంక నేది యన్న పానాదికము కలదో! దానినిఁగూడ మాయందుంచుము. (మాహవిన్నును భుజించు) దేవతలకు మావిన్ను నిచ్చునట్టిమమ్మును (గొప్పగాఁ జెప్పము. ర వ్యాపనశీలుఁడగు బృహస్పతి పుత్రసంబంధియగు దేవయాగముచే సంపూర్ణయజ్ఞముచేత గలిగిన ప్రతిష్ఠను పొందుము. గీ ఈ వాక్యార్థము తరువాయి పంచాశతులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశతు ర.

౨౧౦. సురేతారేతోధి పీయత్వమ్మరహం దేవయజ్వయా పశూనాగ్ం హవంపుషే
యం దేవానాం పత్నీర్గ్నిర్మహ పతిర్వజ్ఞస్యమిధునంత యోరహం దేవయ
జ్వయా మిధునేన ప్రభూయాసం (౨) వేదోఽసివిత్తిరసి విదేయకర్మాసికరు
ణమసిక్రియాసగ్ం సనిరసి సనితాఽసి ననేయం ఘృతవస్తం కులాయి
సగ్ం రాయస్పిష్గ్ం సహస్రిణం వేదోదదాతువాజినమ్ ||గీ||

౧ (నాలుఁగైన పత్నీసంయాజలకుఁ గ్రమముగా, సోముఁడు, త్వష్ట, దేవ పత్నులు, గృహపతియగు నగ్నియు, దేవతలు.) సోమునిసంబంధియగు దేవయాగముచే నేను మంచిరేతన్ను కలవాడనై రేతన్నును ధరించుదును. త్వష్ట సంబంధియగు దేవయాగముచే నేను పశువుల రూపమును పోషింతును. దేవపత్నులు, గృహపతియగు నగ్నియు, యజ్ఞమునకు మిధునము (జంట) వారిసంబంధమైన దేవయాగముచే నేను పుత్రపుత్రీ (మిధున) రూపముగా కాగలను. (పత్నీసంయాజ

లు = యాగవిశేషములు.) ౨ ఓ దర్భచుయమా ! నీవు “వేద” మనుషేరుకల దానవగుచున్నావు, (అనగా) ద్రవ్యలాభమునకు సాధనమగుచున్నావు. (ఆసాధనముచే నేను ధనమును) పొందుదును. కర్మయను పేరుకలదానవగుచున్నావు. (అనగా క్రియతే = (అనేనేతి,) కరణమ్, అనువ్యుత్పత్తిచే వేదిని) తుడుచుటకు సాధనమగుచున్నావు. (దానిచే) సమ్మార్జనము (=తుడుచుట) చేయుదును. సనివను (= ధనమునకు దాతయని వ్యుక్తి) బేరుకల దానవగుచున్నావు. (కాపున నీయనుగ్రహముచే) ఋత్విగాదులకొఱకు ధనమునివ్వగలను. మఱియు వేదనామము కలనీవు నాకొఱకు, భోజనసాధన సమృద్ధమయినట్టియు, నివసించుటకాధారమగు బహుగృహములు కలిగినట్టియు, సహస్రాది సంఖ్యతోఁ గూడుకొనినట్టియు, భోజ్యమయిన యన్నముతో సమృద్ధమయినట్టి, ధనపుష్టి నొసఁగుదువుగాక. దర్భచుయము = దర్భలకట్ట)

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౧.

౨౧౧. ఆప్యాయతాం ధ్రువాఘృతేన యజ్ఞం యజ్ఞం ప్రతిదేవయద్యః పూర్యాయా
ఊధోఽదిత్యా ఉపస్థఊరుధారా పృథివీయజ్ఞే అస్మిన్ (౨) ప్రజాపతేర్వి
భాన్నామ లోకస్తస్మిన్ గంస్తావ దధామి సహయజమానేన (౩) సదసిసన్నే
భూయాః సర్వసి సర్వంమే భూయాః పూర్ణమసి పూర్ణంమే భూయా

అక్షితమసి మామేక్షేష్టాః (౪) ప్రాచ్యాందిశి దేవాఋత్విజోమార్జయన్తాం
దక్షిణాయామ్ || ౧ ||

౧ ఆయాయాహుతినింగూర్చి దేవతలనుద్దేశించి హోమముచేయుటకుఁ గోరుచున్న ఋత్విక్కులకొఱకు సమర్థమగునేతిచేత ద్రువనూర్యనిభార్యయొక్క పాలతోనిండిన స్తనమువలె మఱల మఱల నిండింపబడిన దగుఁగాక. (మఱియు వేదిరూపమయిన భూమియొక్కమధ్య (తొడ) యందున్న ద్రువమహాధార కల్పచై విస్తీర్ణమయినదగుచు నీయజ్ఞమునందు బాగుగా నిండింపబడుఁగాక. (ద్రువ=నేతిని హోమముచేయుటకు సాధనమయిన యజ్ఞాంగవిశేషము. ౨ విభాఞ్లోకము ప్రజాపతి సంబంధమయినది. (అనగాఁగర్భభూమి యగుటచే యజమానులకు విశేషముగాఁ బ్రకాశించునది కావున భూలోకమనిభావము,) ఆలోకమునందు యజమానునితోఁగూడ నిన్ను (ద్రువను) స్థాపించుచున్నాను. ౩ ఓపూర్ణపాత్రాః సీపు) శోభనమగుచున్నావు. (కావున) నాకు (ఫలమునిచ్చుటచే) శోభనమగుము. తూర్పుమొదలు సమస్తదిక్కులవఱకు వ్యాపించుచున్నావు. (కావున నాకేవల తమగు) సమస్తకార్యములజేయుటకు సమర్థమగుము. (ఉదకములచే) నిండిన దానవగుచున్నావు. (కావున నాప్రయోజనమును) సంపూర్ణముగాఁ జేయుటకు సన్నద్ధమగుదానవగుము. (పూర్ణమగుటచే) క్షయములేనిదాన వగుచున్నావు. (కావున) నాకార్యముఁ జేయుటయందు క్షయమును పొందకుము.

౪ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడను.

పంచాశత్తు ౨.

౨౧౨. (౧) దిశిమాసాః పితరోమార్జయన్తాం ప్రతీచ్యాం దిశిగృహాః పశవో

మార్జయన్తా ముదీచ్యాం దిశ్యాప ఓషదయో వనస్పతయో మార్జయన్తా
 మూర్ధ్వా^౧మాదిశి యజ్ఞః సంవత్సరో యజ్ఞపతిర్నార్జయన్తాం (౨) విష్ణోః
 క్రమో^౨న్యభి మాతిహా గాయత్రేణ ఛందసా పృథివీమను విక్రమేనిర్భక్తః
 సయంద్విష్ణో విష్ణోః క్రమో^౩న్యభి శస్తిహా త్రైష్టుభేన ఛందసా^౪న్దరిక్ష
 మనువిక్రమే నిర్భక్తః సయంద్విష్ణోవిష్ణోః క్రమో^౫న్యరాతీ యతోహన్తా
 జాగతేన ఛందసాదివ మనువిక్రమే నిర్భక్తః సయంద్విష్ణో విష్ణోః క్రమో^౬న్సి
 శత్రూయతోహన్తా^౭ నుష్టుభేనఛంద సాదిశో^౮న్మను విక్రమేనిర్భక్తః సయం
 ద్విష్ణోః (౨)

౧ తూర్పుదిక్కునందు దేవతలు, ఋత్విజులు శుద్ధిచేయుదురుగాక. దక్షిణ
 దిక్కునందు మాసాభిమానులగు పురుషులు, పితృదేవతలు శుద్ధిచేయుదురుగాక.
 పశ్చిమదిక్కునందు గృహాభిమానులయిన పురుషులు, పశ్యభిమానులయిన పురు
 షులు శుద్ధిచేయుదురుగాక. ఉత్తరదిక్కునందు ఉదకములు, వనస్పతీజన్యములైన
 యోషధులు శుద్ధిచేయుగాక. ఉత్తరదిక్కునందు యాగము, సంవత్సరాభిమాన
 దేవతయు, యజమానుడును, శుద్ధిచేయుదురుగాక. (వనస్పతి = చెట్లు.) ౨ (ఇచట
 యజమానుడు తనయూత్మను విష్ణువుగా భావనచేసికొనవలయును. నాలుగుపాద
 ములయొక్క ప్రదేశములను పృథివ్యాదిలోకములనుగా భావనచేయువలయును.
 గాయత్ర్యాది ఛందోభిమానదేవతలు ఆపాదప్రదేశమున కనుగ్రాహకములు
 అభిమాతిశబ్దము నరకమునిచ్చునట్టి పాపమును జెప్పనది. ఇతరులచే నాపాదం
 పబడిన యపరాధము అభిశస్తియనబడెను.) ఓ మొదటిపాద ప్రదేశమా !

నీవు పాపమును బోగొట్టు విష్ణుమూర్తియొక్క పాదమగుచున్నావు. గాయత్రీ ఛందోభిమాన దేవతచే ననుగ్రహింపబడిన నేను పాదప్రదేశరూపమగు భూమిన నుసరించి పాపమునుంచుచున్నాను. ఏ పాపమును ద్వేషించుచున్నామో యాపాపము ఈ ప్రదేశమునుండి పోగొట్టబడినది. (ఓ గెండవ పాదప్రదేశమా!) నీవు ఇతరులచే నాపాదింపబడిన అపవాదమును బోగొట్టు విష్ణుమూర్తియొక్క పాదమగుచున్నావు. త్రిష్టుప్తఛందోభిమాన దేవతచే ననుగ్రహింపబడిన నేను అంతరిక్షలోకము ననుసరించి పాదమునుంచుచున్నాను. ఏయపవాదమును మేము ద్వేషించుచున్నామో ఆయపవాదము యీ పాదప్రదేశమునుండి పోగొట్టబడినది. (ఓ మూడవ పాదప్రదేశమా! నీవు) ద్రవ్యలాభనివారణమును గోరుచున్న విరోధులకు నాశకుడగు విష్ణుమూర్తియొక్క పాదమగుచున్నావు. జగతీఛందోభిమాన దేవతచే ననుగ్రహింపబడిన నేను స్వర్గముననుసరించి పాదమునుంచుచున్నాను. ఏ విరోధిని మేము ద్వేషించుచున్నామో యావిరోధి ఈపాదప్రదేశమునుండి పోగొట్టబడెను. (ఓ నాల్గవ పాదప్రదేశమా! నీవు) హింసనుగోరుచున్న శత్రువునకు నాశకుడగు విష్ణుమూర్తియొక్క పాదమగుచున్నావు. అనుష్టుప్తఛందోభిమాన దేవతచే ననుగ్రహింపబడిన నేను దిక్కుల ననుసరించి పాపమునుంచుచున్నాను. ఏహింసనుగోరు శత్రువును మేము ద్వేషించుచున్నామో ఆశత్రువు ఈ పాదప్రదేశము నుండి పోగొట్టబడెను.

పశ్చిమానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౬.

౨౧౩. అగస్త్యసువః సువరగస్త్య వంద్యశస్తే మాచ్ఛిత్సి యతే తపస్తస్సేతే మాఽఽ
 వృక్షీ (౨) సుభూరసి శ్రేష్ఠోరశ్మీ నామాయుర్ధా అస్యాయుర్నే ధేహివర్షో
 ధా అసివర్షో మయిధేహీ (:) ద మ హ మ ముం భ్రాతృవ్యమాభ్యో
 దిగ్భ్యోఽస్యై దివోఽస్మాదస్త యోదస్యై పృథివ్యా అస్మాదన్నా ద్యాన్నిరభ
 యామి నిర్భక్తః సయంద్విష్కృతః ||౧||

౧ (ఇచట మొదటినువశ్శబ్దముచే కర్మఫలభోగభూమియు, రెండవ నువ
 శ్శబ్దముచే మోక్షద్వారభూతమగు నాదిత్యలోకమును చెప్పబడుచున్నది. ఓ
 యాహవనీయమా! నీయనుగ్రహమువలన పుత్రపౌత్రాదులతో కూడుకొనిన
 మేము మొదట) ఫలభోగస్థానమును పొందితిమి. పిమ్మట మోక్షద్వారమగు
 నాదిత్యలోకమును పొందితిమి. నీకటాక్షమునుండి విచ్చిన్నుడను కాను. నీకొఱ
 కేతపస్సు (మాచేజేయఁబడెనో) ఆతపస్సుకొఱకు నీ యనుగ్రహమువలన అన్ని
 చోట్ల చెడకుండును. ఓ సూర్యుడా! నీవు బాగుగా నుదయించుచున్నవాడ
 వగుచున్నావు. కిరణములుకల చంద్రాదులలో శ్రేష్ఠుడవగుచున్నావు. ఆయు
 వును స్థాపించువాడవగుచున్నావు. (కావున) నాయందాయువును స్థాపించుము.
 బ్రహ్మవర్చస్సునకు స్థావకుడవగుచున్నావు. నాయందు బ్రహ్మవర్చస్సును
 స్థాపించుము. ౩ ఏనాశత్రువు పృథివ్యాది లోకత్రయమునందు తూర్పుమొద
 లైన దిక్కులందు నిరోధముఁజేయుచున్నాడో, నాయన్నమునుగూడ నపహరిం
 చఁగోరుచున్నాడో) ఈనాశత్రువును నేను యిదిక్కులనుండియు, నీవర్షము
 నుండియు, నీయంతరిక్షమునుండియు, నీభూమినుండియు, నీయన్నమునుండియు

[అ ౧. ప) ౬ కృష్ణయజుర్వేదము అనుకాపం ౨] ౨౧౬

తొలగించుచున్నాను. ఏశత్రువును మేము ద్వేషించుచున్నామో, ఆశత్రువు కూడఁ (దొలంగింపబడెను.)

పశ్చాత్తత ౨.

౨౧౮. సంజ్యోతిపాభూవ (౧) మైస్త్రీమావృత మన్వావరే (౩) సమహం ప్రజయా
సంమ యాప్రజాసమ హగ్ం రాయస్పృషేణ సంమయా రాయస్పృషః (౨)
సమిద్ధోఅగ్నే మేదీదిహి సమేద్ధాతే అగ్నేదీద్యాసం (౫) వసుమాన్యజ్ఞో వసీ
యాన్ భూయాస (౬) మగ్నతాయూగ్ంషి పవసతసువోర్జమిషం చనః ఆరే
బాధన్యదుచ్చనాం అగ్నేవవస్వ స్వపాఅన్మేవర్చః సువీర్యమ్ || ౨||

౧ (నేనాదిత్యుని) జ్యోతిస్సుతో కలిసికొనిన వాడను కాగలను. ౨ ఆదిత్య సంబంధమగు నావరము (తిరుగుట) ననుసరించి (నేనుకూడ) ప్రదక్షిణముగా తిరుగుదును. ౩ నేను సంతానముతో గూడుకొనిన వాడనగుదును. సంతానము కూడ నాతోగలిసికొనినదగుగాక. నేనుధనపుష్టితో గలిసికొనినవాడనగుదును. ధనసమృద్ధికూడ నాతోగలిసికొనుగాక. ౪ ఓయగ్నీ! ఈసమిధచే బ్రజ్వలింపఁ జేయఁబడిన నీవు నాకొఱకు బ్రకాశింపుము. నిన్ను బ్రజ్వలింపఁ జేసిన నేనుగూడ (నీయనుగ్రహమువలన) ప్రకాశకుడను కాగలను. ౫ ఈయజ్ఞము (నీయనుగ్రహమువలన) ధనముకలది. (నేనుకూడ నీయనుగ్రహమువలన) మిక్కిలి ధనవంతుడను కాగలను. ౬ ఓయగ్నీ! (పుత్రపౌత్రాదులతోగూడుకొనిన) మాయాయువులను పవి

త్రము చేయుచున్నావు. (అవమృత్యువును పోగొట్టుచున్నావని భావము.) మాకు బలమును, అన్నమును, నొసగుము. శత్రుసేనను దూరమునందు నిరాకరించుము. ఓయగ్నీ! నీవు చక్కనియుదకము కలవాడవగుచు మమ్ము శోధనము చేయుము. నాయందు బ్రహ్మవర్చస్సును, వ్యవహారసామర్థ్యమును, పుష్టిని, ధనమును స్థాపించుము.

పంచాశత్తు ౩.

౨౧౩. దధత్వోషగం రయిమయి, (౧) అగ్నేగృహపతేను గృహపతిరహంత్యే
యా గృహపతినా భూయాసగం సుగృహపతిర్గయంత్యం గృహపతి నాభూ
యాః శతగం హిమాస్తామాశిష మాశాసేతస్తవే జ్యోతిష్మతీం తామాశిష
మాశాసేఽముష్మై జ్యోతిష్మతీం (౨) కస్త్యాయనక్తి సత్వావిముఞ్చత్వ
(౩) గ్నేవ్రతపతే వ్రతమచారిషం తదశకం తన్నేఽరాధి (౪) యజ్ఞోబభూ

వసతి 131

౧ (గార్హపత్యోగ్ని గృహమునందెల్లపుడు ధరింపబడుచుండును కావున గృహపతియని వ్యవహరింపబడుచున్నది) ఓగృహపతివగునోయగ్నీ! గృహపతివగు నీచే ననుగ్రహింపబడిన నేను బాగుగా గృహపతినికాగలను. నీవుకూడ గృహపతి నగు నాచేబూజింపబడినవాడవై బాగుగా గృహపతివగుము. నూరు సంవత్సరము లగ్నిని బ్రజ్వలింప జేయుచున్న నేను కలుగఁబోవు బహుపుత్రోత్పత్తి ప్రకాశ

[అ గ. ప్ర ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౬. పం ౪.] ౨౧౯

నసమర్థమగు నాశీస్సును గోరుచున్నాను. ఈ పుట్టినపుత్రుని కొఱకు బాగుగా బుద్ధినివికసింపజేయు సామర్థ్యముకల యాశీస్సును గోరుచున్నాను. ౨ (ఓయజ్ఞమా! పూర్వమే) ప్రజాపతి నిన్ను దగునట్లుజేసెనో, ఆప్రజాపతి నిన్ను విడచును గాక. ౩ యజ్ఞమునకుఁ బాలకుఁడవగు నో యగ్నీ! (నీయనుగ్రహము వలననీ) వ్రతము నాచరించితిని. వ్రతమును (సమాప్తిజేయుటకు) సమర్థుఁడనైతిని. నాసంబంధమైన యావ్రతము సమృద్ధమయినది. ౪ ఈ వాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౧౬. (౧) బ॒భూ॒వన॑ ప్ర॒జ॒జ్ఞే॑న॒వా॒వృ॑ధే, న దే॒వా॒నా॒మ॒ధి॑ పతి॒ర్భూ॑వ॒సో అ॒స్మాక్ అ॒ధి॑పతీ॒న్క॒రో॒తు॒వ॒య్ అ॒న్యమ॑వత॒యో ర॒యా॒ణాం (౨) గో॒మా॒న్ అ॒గ్నే॒ఽవి॒మా॒న్ ఆ॒శ్వీ॒య॒జ్ఞో॒న్యవ॑త్స॒ఖా స॒దమి॑ద్ర॒వమృ॑వ్యః ఇ॒డా॒వాన్ ఏ॒షోఅ॑సుర॒ప్రజా॑వా॒సీర్ధ్రి॒రయి॑ పృ॒థు॒బుధ్న్ః స॒భా॒వాన్ ॥౪॥

౧ (ఇప్పుడనుష్ఠింపఁబడిన) యజ్ఞము సంపూర్ణమయినది. ఆయజ్ఞము (మఱల) తిరిగివచ్చుగాక. ఆయజ్ఞము (అలస్యములేకుండగా ననుష్ఠించు మమ్ము) దెలిసికొనెను. ఆయజ్ఞము (మాటిమాటికి ననుష్ఠించుటచే) వృద్ధినిొందుగాక. ఆయజ్ఞము దేవతలకధికముగాఁ బాలించునదియగుగాక! ఆయజ్ఞము మమ్ముగూడ సధికముగా ననుష్ఠానమునకుఁ బాలకులనుగాజేయుగాక! మేముకూడా (ఆయజ్ఞపురుషుని యనుగ్రహమువలన) యజ్ఞసాధనములగు ధనములకుఁ బ్రభువులముకాగలము ఓప్రాణపన్తమయిననోయగ్నీ! మఱల మఱల గోరబడుచున్న యాయజ్ఞము అనేక

గోవులుకలదియు, అనేకమేకలుకలదియు, అనేకగుర్రములు కలదియు, ఋత్విగ్రూపు
లగు మనుష్యులతోఁ గూడుకొనిన దేవతలు స్నేహితులుగాఁ గలదియు, నెప్పుడును
తిరస్కృతము కానిదియు, నన్నము కలదియు, ననేకసంతానముల నిచ్చునదియు,
న విచ్చి న్న మ యి న ది యు, (మ ఆ ల మ ఆ ల న ను ప్తిం చు ట చే)
ననేకధనములతోఁ గూడుకొనినదియు, మంత్రములందు, అనుష్ఠానములందు వైకల్య
ములేనిదియు, (వికలముకాని యజ్ఞమును చూచుటకుఁ గోరుచున్న) విద్వత్సభతోఁ
గూడుకొనినదియు నగుఁగాక.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౭.

౨౦౭. యథావై సమృతసామా ఏవంవావతే సమృతయజ్ఞాయద్దర్శపూర్ణమా
సౌకస్యవాఽహదేవ యజ్ఞమాగచ్ఛన్తి కస్యవాసబహునాం యజమా
నానాంయోవైదేవతాః పూర్వః పరిగృహ్ణాతి సవనాః శ్వోభుతేయజత
(౨) ఏతద్వైదేవానామాయతనం యదాహవనీ యోఽన్తరాగ్నీ పశూనాం
గార్హ పత్యోమనుష్యాణామన్యా హర్యవచనః పితౄణా (౩) మగ్నింగృహ్ణాతి
స్వప్రవాఽఽ యతనేదేవతాః పరి | ౧ |.

౧ ఒకకాలము సందేవిధముగా అనేక సోమయాగములు ప్రాప్తములగునో ఈ విధముగనే యనేక యజమానులయొక్క దర్శపూర్ణమాసయాగములు (ఒకే కాలమునందు సంప్రాప్తములగును. ఇట్టి సమయమున) ఏయజమానునియొక్క యజ్ఞమును గూర్చి దేవతలు వత్తురు? ఎవనియొక్క యజ్ఞమునకురాను? (అనిసం దేహము. దీనికి సమాధానము) అనేక యజమానులలో నేమజమానుడు (ఇతర యజమానుల కంటె) పూర్వమేప్రవృత్తుడై దేవతల నాహ్వానించు చున్నాడో నాయజమానుడు ఈ దేవతల నుద్దేశించి మరునాడు యాగము చేయుటకర్హుడగు చున్నాడు. (యజమానులందరు ఒకే పర్యాయము దేవతాహ్వానమందు బ్రవృత్తులై నవో పూర్వసందేహ మనివార్యమేగదా అని యనవచ్చును. కాని యాగమనగా నుద్దేశత్యాగ మాత్రమే. అనగాఫలానాదేవతకీ హవిస్సునిచ్చుచున్నానని వస్తువును విడుచుటేయాగముగనుక దేవతల యాగమనము లేకుండగనే యాగానుష్ఠానము జరుపవచ్చును. అని ఒకసమాధానము. లేదా యోగ సామర్థ్యముచేతనే అనేక శరీరములఁ దాల్చి దేవత లన్నియజ్ఞములం దొకేపర్యాయము పోవుదురు. అని వ్యాసమహర్షితన బ్రహ్మసూత్రగ్రంథమున దేవతాధికరణమునందు “విరోధః కర్మ ణీతిచేన్నానేక ప్రతిపత్తేర్ధర్మనాత్” అని స్పష్టముగా సూత్రించెను.) ౨ ఏహవనీ యాగ్ని కలదో అది దేవతలకుస్థానము. ఆహవనీయ, గార్హపత్యాగ్నులమధ్యప్రదే శము పశువులకుస్థానము. మనుజులకు గార్హపత్యాగ్నిస్థానము. అన్వాహర్యపాకమున కాధారమగు దక్షిణాగ్ని పితృదేవతలకుస్థానము. ౩ ఏయజమానుడగ్నినిగ్రహించు నో ఆతఁడు తనస్థానమునందే దేవతలను పరిగ్రహించవలయును. ఆ దేవతలనుద్దేశించి పరదినమున యాగము చేయవలయును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౧౧. గృహ్ణాతితాం శ్వోభూతేయజతే (౧) ప్రతేన వైమేధ్యోఽగ్ని ర్వృతపతిర్రా

హృణో వ్రతభృ (౨) ద్రవ్రతము పైవ్యన్రూ యాదగ్నే వ్రతపతే వ్రతం
 చరిష్యామిత్య(౩) గ్నైర్వేదేవానాం వ్రతపతిస్తస్మా ఏవప్రతిప్రోచ్య వ్రత
 మాలభతే (౪) బర్హిషాపూర్ణమాసే వ్రతముపైతి వత్సైరమానాన్యాయా
 మేతద్ద్యేతయోరా యతన (౫) మువస్తీర్యః పూర్వశ్చాగ్నిర పరశ్చేత్యానూ
 (౬) ర్శనుష్యాః ॥౨॥

౧ వ్రతమును స్వీకరించుటచేతనే వ్రతపతియగు నీయగ్ని యాగమునకు
 యోగ్యుడగుచున్నాడు. బ్రాహ్మణుడగు యజమానుడు కూడ వ్రతమును స్వీక
 రించుచున్నాడు. ౨ ఈమంత్రము వెనుకటి ప్రపాతకమునందలి “మమనామ”
 అను యనువాకమునందు వ్యాఖ్యానముచేయుబడినది. ౩ దేవతలలో చక్వికదా!
 వ్రతపతి అతనికొఱకే తిరిగి చెప్పి వ్రతము నారంభించవలయును. ౪ బర్హిరా
 హరణముచే (నుపలక్షితమయిన యస్తమయకాలమునందు) పూర్ణిమనాడు వ్రతము
 నారంభించవలయును. దూడలను తోలుసమయమునందమావాస్యనాడు (వ్రతము
 నారంభించవలయును.) ఈకాలద్వయము ఈ తిధులందుచిత స్థానము. ౫ ఆహవ
 నీయాగ్నియు, గార్హ పత్యాగ్నియు నుపస్తరణము (పఱచుట-) చేయఁదగినవని చెప్పు
 చున్నారు. ౬ ఈపదమునకు తరువాయిపంచాశత్తులోఁజేర్చి యర్థమువ్రాయఁ
 బడును,

పంచాశత్తు ౩.

౨౧౫. (౧) ఇన్వై డవస్తీరమిచ్చన్తిము దేవాయేషాంనవా వసానముపాస్మి

ఘోష్పయత్యమాణే దేవతా వసన్తియ ఏవంవిద్వానగ్ని ముపస్మణాతి

(౨) యజమానేన గ్రామ్యాశ్చ పశవోఽవరుధ్యా ఆరణ్యాశ్చేత్యాహుర్య

ద్రామ్యా నుపవసతితేన గ్రామ్యాన వరుధేయ దారణ్యాన్యాశ్చాతి తేనాఽఽ

రణ్యాన్య దనాశ్వా నుపవసేత్పితృ దేవత్యన్యా (౩) దారణ్యాన్యాశ్చా

తీన్ద్రియమ్ ||౩||

౧ (అతిదరిద్రులగు) మనుజులుకూడా (సీతవాతాది బాధపరిహారము నకై) తృణాదికముతోఁ గప్పఁబడిన గృహమును కోరఁచున్నారుకదా! (మహా ప్రభావముకల) దేవతలవిషయమై యేమిచెప్పవలయును! ఏదేవతలయొక్క యిచ్చా నుసారముగ నప్పడప్పడు నూతనగృహము సిద్ధపఁగుచున్నదో! ఏయజమానుఁ డీవిధముగఁ దెలిసికొనియగ్నిని ఉపస్తరణము చేయనో! ఈయజమానుఁడు పరదినమున యాగమునుచేయఁబోవు చుండగాఁ బూర్వదినమున నాయజమానునియందు దేవ తలు నివసించుచున్నారు. ౨ యజమానునిచే నారణ్యపశువులు, గ్రామ్యపశువులు సంపాదించఁదగినవని (బుద్ధిమన్తులు) చెప్పుచున్నారు. గ్రామ్యములైన వ్రీహత్యదు లనుగూర్చి భోజనమును విడచినచో, ఆ వర్జనముచే గ్రామ్యపశువులను సంపాదించు చున్నాడు. ఆరణ్యమైన నీవారాదికముయొక్క యన్నమును భుజించినచో, ఆభోజ నముచే నారణ్యపశువులను సంపాదించుచున్నాడు. ఈయభయఽథభోజనమును విడచి, యపవాసముచేసినచో, నీత్రైవికేషము పితృదేవతలు దేవతలుగాఁగల దగును. పితృదేవతలు ఉపవసించినశ్రాద్ధకర్త నభినందించు చున్నారుకదా! (ఆరణ్యములు-గ్రామ్యములుఅని పశువులురెండువిధములు. ౧ందు రెండుగిట్టలుకల జంతువులు, కుక్కలు, పక్షులు, సరీసృపములు, ఏనుగులు, కోతులు, నాదేయములు, ఈయేడను ఆరణ్యములు, గోవులు, గుర్రములు, మేకలు, గొఱ్ఱలు, ఒంటెలు,

౨౩౪ [అ ౧. ప్ర ౬. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౭. పం ౪.]

పురుషులు, గాడిదలు, ఈయేడును గ్రామ్యపశువులు-అనివివరణము—) ౩ ఈవాక్యార్థము పయిపంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౩౦. వాఆరణ్య మిన్ద్రియమేవాఽఽత్మస్థితే ౨ యదనాశ్వానుపవసేత్తోధుకః
స్వాద్యదశ్చీయా ద్రుద్రోఽస్యపశూనభిమన్యేతా ౩ పోఽశ్నాతి ౪ తన్నే
వాశితం నేవానశితం నక్షోభుకోభవతినాస్యరుద్రః పశూనభిమన్యతే ౫
వజ్రోవైయజ్ఞః క్షుతృలువైమనుష్యస్యభ్రాతృవ్యో యదనాశ్వానుపవసతి
వజ్రేణైవసాక్షాత్తుధం భ్రాతృవ్యంహన్తి ।

౧ ఇంద్రియాభివృద్ధి హేతువగు నారణ్యధాన్యమును భోజనముచేసినచో, నారణ్యధాన్యము, ఇంద్రియాభివృద్ధిని, ఆత్మయందు గలుగఁజేయును. ౨ ఉభయవిధ భోజనముచేయుక నుపవసించినచో, నాకలి యేస్వభావము కలవాఁడగును. భోజనము చేసినచో రుద్రుఁడు వీనియొక్క పశువులనుచంపును. ౩ ఉదకములను త్రొగవలయును. ౪ (ఉదకములను త్రొగినచో) నాయుదకపానము (అదనము లేదుకావున అశితముకాదు. (ఆకలితీరునుకావున) అవశితముకాదు. (ఈదోషద్వయములేదు కావున) నితఁడు ఆకలియేస్వభావము గాఁగలవాఁడుకాదు. ఇతనియొక్క పశువులను రుద్రుఁడుచంపడు. ౫ (నరకపాతా ద్యనిష్ఠములను బోగొట్టుటచే) యజ్ఞము వజ్రముకదా! మనుష్యునకాకలి శత్రువుకదా! ఉభయవిధభోజనము చేయుక నుపవసించినచో, యాగాంగభూతమగు నుపవాసలక్షణమయిన వజ్ర

[అ. ప్ర ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౮. పం ౧.] ౨౨౫

ముచేతనే, భావిజన్మయందుఁ బొందఁబడునాకలి రూపమయిన ముఖ్యశత్రువును చంపును. (అనఁగానీయజ్ఞముచే భావిజన్మయందన్నమధికముగా లభించుననిభావము

సప్తమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨.

౨౨౧, యోవైశ్రద్ధామ నారభ్యయజ్ఞేన యజతేనాస్యేషాయ శ్రద్ధధతే ౨ పః
ప్రణయతి శ్రద్ధావాఆపః శ్రద్ధామేవాఽఽ రభ్యయజ్ఞేనయజత ఉభయేఽస్య
దేవమనుష్యా ఇష్టాయశ్రద్ధధతే ౩ తదాహురతి వావతావంఽనీదస్య
తివాచంమనోవావై తానాతినీదసీతి ౪ మనసాప్రణయతీ ౫ యంవైమనః॥

౧ ఏ యజమానుడు (మనస్సునందు దేవతావిషయమయిన) శ్రద్ధ నవలంబించక, నాహుతిచే యజ్ఞముచేయునో! వీనియాగముకొరకు (దేవతలు, ఋత్విక్కులు) విశ్వాసముఁజూపరు. ౨ ఉదకములను ప్రణయనము చేయవలయును. ఉదకములు శ్రద్ధాహేతువులుకదా! ప్రణయనము = మంత్రముచే సంస్కరించుట. (స్నానపానాదికముచే దేవపూజాదులందు మనస్సు) నిశ్చలముగా నుండునుకావున నుదకములకు శ్రద్ధాహేతుత్వము వర్ణింపఁబడినది.) శ్రద్ధనవలంబించి యాహుతిచే యాగము చేయవలయును. ఇతనియాగముకొరకు దేవతలు - ఋత్విజులనడుమనుజులు విశ్వాసముఁజూపుదురు. ౩ ఉదకప్రణయనము విషయమై కొందరు పెద్దలీవిధముగాఁ జెప్పుచున్నారు! ఈయదకములు (శరీరముయొక్క) వృత్తినతిక్ర

౨౩౬ [అ గ. ప్ర ౬. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౮. పం ౨.]

మించుచున్నవి. వాక్కునుగూడా నతిక్రమించుచున్నవి. (అనఁగా ప్రవహించుచున్న నద్యాదియుదకములను నివారించుట శరీరముచేఁగాని, వాక్కుచేఁగాని సాధ్యము కానేరదనిభావము) మనస్సును మాత్రమతిక్రమించుటలేదు. (కారణముముందున్నప్ర మగును.) ౪ మనస్సుచే (భూమిని ధ్యానించుచు నుదకములను) ప్రణయనము చేయవలయును. ౫ ఈవాక్యార్థము తరువాయిపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౩౭. అనయైవేనాః ప్రణయ ౨ త్యస్కన్నహవిర్భవతి యవంవేద ౩ యజ్ఞా
యుధానిసంభరతి యజ్ఞోవైయజ్ఞా యుధానియజ్ఞ మేవతత్సంభరతి ౪ య
దేకమేకగ్ం సంభరేత్పితృ దేవత్యా నిస్సృర్యత్సహ సర్వాణి మానుషాణి
౫ ద్వేద్వేసంభరతియా జ్యానువాక్యాయోరేవ రూపంకరో త్యఘోమిధునమే
వ ౬ యోవైదశయజ్ఞాయుధానివేదముఖతోఽస్యయజ్ఞకల్పతే ౭ స్ఫ్యః॥

౧ ఈ భూమియే మనస్సు. (భూమివలె వ్యాపించును కావున మనస్సునకు పృథివీభావము వర్ణింపఁబడినది.) దీనిచేతనే ఈయుదకములను ప్రణయనము చేయవలయును. (నద్యాది యుదకములు పృథివి నతిక్రమించలేవని భావము.)
౨ ఎవఁడీవిధముగఁ దెలిసికొనునో! (వాఁడు) నిర్దుష్టమయిన హవిస్సుకలవాఁడ గుచున్నాడు. ౩ యజ్ఞాయుధముల (సర్వర్యఁడు) సంపాదించ వలయును. (యజ్ఞసాధకములగుటచే స్ఫృకపాలాదులు యజ్ఞాయుధములని వ్యవహరింపఁబడు చున్నవి. సాధ్యసాధనముల కభేదవ్యవహారముచే) యజ్ఞమే యజ్ఞాయుధములు.

(యజ్ఞాయుధములను సంపాదించుటచే) యజ్ఞమునే సంపాదించిన వాడగును. ౪ ఒక్కొక్కదానిని సంపాదించినచో నాకర్మలు పితృసంయుక్తములగును. అన్నిటినికూడా ప్రయోగించినచో నది మనుష్యసంయుక్తములగును. (కావున సీప్రయోగము కూడదని భావము. ౫ ఒక్కొక్కపర్యాయము రెండింటిని సంపాదించవలయును. (ఈవిధముగాఁ జేసినచో) యాజ్ఞానువాక్యల హేమామకర్మవిశేషములు రూపమును చేసినట్లగును. స్త్రీపురుషాత్మక మిధునమునే చేసినట్లగును. ౬. ఏ యజమానుఁడు యాగారంభమునందు పదియాయుధములు (ముందుచెప్పఁబోవునవి సంపాదించవలయునని) తెలిసికొనునో! పీనియజ్ఞము (నిర్విఘ్నముగా ననుష్ఠించుటకు) సమర్థమగుచున్నది. ౭ ఈపదము తరువాయి పంచాశత్తులోఁ జేర్చివివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౨౩. చ॒క॒పాలా॑ని॒చాగ్ని॑హూ॒త్రహ॑హణీ॒ చ॒శూర్పం॑చ॒ శృ॒ష్టాజి॑నం॒ చ॒శ॒మ్యాచో॑లూ॒
ఖి॒లంచ॑ము॒సల॑ంచ॒దృ॒షచ్ఛో॑ ప॒లాచై॑తా॒నివై॒దశ॑ య॒జ్ఞాయు॑ధానియ॒ ఏ॒వం॒వే॒
ద॒ముఖి॑తో॒ ౭ శ్య॒యజ్ఞః॑కల్ప॒తే ౨ యో॒వై దే॒వేభ్యః॑ ప్రతి॒ప్రో॒వ్య య॒జ్ఞేన॑య॒జ॒
తేజ॒షస్తే॑ ౭ స్య॒దే॒వాహ॑వ్యగ్ం ౩ హ॒విర్ని॑రు॒ప్యమా॑ణ మ॒భిమన్త॑ యే॒తాగ్ని॑
గ్ం హో॑తా॒రమి॑హతగ్ం హు॒వజ్ఞాతి॑ ॥

౧ స్ఫ్యః=యజ్ఞఖడ్గవిశేషము. అగ్ని హేమాత్రహహణీ=హవిస్సునుంచుటకు సాధనమైన కాప్తపాత్ర. శూర్పం=చాట, శమ్యా=గదాకారమైన కాప్తము. ఉలూఖిలం = రోలు. ముసలం= రోకలి, దృషత్ - ఉపలా=ఈరెండును కాళ్ల భేదములు

కపాలం-కృష్ణాజనం=(స్పష్టమ్.) ఈపదియజ్ఞాయుధములను యాగారంభమునం దేయజమానుడు (సంపాదించవలయునని) తెలిసికొనెనో, వీనియొక్కయజ్ఞము (నిర్విఘ్నముగా ననుష్ఠించుటకు) సమర్థమగుచున్నది. ౨ ఏయజమానుడు దేవతలకొఱకు హోమము చేయుదునని వినిపించి ఆహుతిచే యాగముచేయునో, వీనియొక్కహవ్యమును దేవతలు గ్రహించుచున్నారు. ఉంచబడిన హవిస్సును మంత్రములచే సంస్కరింపవలయును. దేవతల నాహ్వానించునాయగ్నిని ఈయజ్ఞమునందు (నేను) పిలుచుచున్నాను. దేవతలకొరకు వినిపించి హవిస్సుచే యాగము చేయవలయును. ఈయజమానునియొక్క హవిస్సును దేవతలు భక్షించుదురు.

పంచాశత్తు ౪.

౨౨౪, దేవేభ్య ఏవప్రతిప్రాచ్యయజ్ఞేనయజతే జపన్తే ౨ స్యదేవాహవ్య ౧ మేషవై
యజ్ఞస్యగ్రహాగృహీ త్వైవయజ్ఞేనయజతే ౨ తదుదిత్వావా చంయచ్ఛతి
యజ్ఞస్యధృత్యా ౩ అఘోమనసావై ప్రజాపతిర్వజ్ఞమతనుతమన సైవతస్యజ్ఞం
తనుతేరక్షసామనన్వవచారాయ ౪ యోవైయజం యోగఆగతే యున
క్తియుష్కోక్తేయుజ్ఞా నేషుకస్త్యాయునక్తి సత్వాయునక్తి త్యాహప్రజాపతి
ర్వైకః ప్రజాపతిన్వై న్నం యునక్తియుష్కోక్తేయుజ్ఞానేషు ॥౪॥

౧ ఈమంత్రప్రయోగము యజ్ఞముయొక్క స్వీకారరూపము. ఈమంత్రప్రయోగమును గ్రహించియే హవిస్సుచే యాగముచేయవలయును. ౨ ఆయభిమన్త్రణ వాక్యమునుచ్ఛరించి యజ్ఞముయొక్కధృతి (గట్టితనము) కొరకు

వాక్కును నియమింపవలయును. (వాణ్నియమ మవలంబింపవలయు ననితా...)
 3 ప్రజాపతి మనస్సుచేతనే రాక్షసులయొక్క ప్రచారము లేకుండుటకై యజ్ఞమును చేసెను. కావున రాక్షసప్రచారము లేకుండుటకై మనస్సుచేతనే యజ్ఞముచేయ వలయును. (కర్మయాగముకన్న మానసికారాధన శ్రేయమనితా...) ౪ ఏయజ మానుడు యజ్ఞయోగకాలము సమీపించిన దగుచుండగా యజ్ఞమును చేయునో! యాగము చేయువారిలో నాయజమానుడు “యుజ్ క్తే” అనుపదమునకు వాచ్యుఁ డగుచున్నాడు. (యుజ్ క్తే= యోగవంతుఁ డగుచున్నాడు. అనగా చేయదగిన) కాలములో యజ్ఞము చేయుచున్నాడు. (యోగము=సరియగు సమయము.) ౫ ఈమన్తము పూర్వ ప్రపాతకమునందుఁ జెప్పఁబడెను. (ఏప్రజాపతి యెల్లప్పుడు సర్వయజమానులయొక్క యజ్ఞమును నియమించుచున్నాడో, ఆప్రజాపతియే యిప్పుడునాయజ్ఞమును, రథమునందు గుట్టమునువలె, నమకూర్చుగాక. అనితాత్పర్యము

— * —

అ ను వా క ము ౯.

౨౨౫. ప్రజాపతిర్వ జ్ఞానస్మజతాగ్ని హోత్రంచాగ్నిష్టోమం చపార్ణమాసీం
 చోక్త్యం చామావాస్యం చాతిరాత్రంచ తానుదమిమిత యావదగ్ని
 హోత్రమాసీతావానగ్ని ష్టోమోయావతి పార్ణమాసీతా వానుక్త్యయా
 వత్యమావాస్యతా వానతిరాత్రో ౨ యవం విద్వానగ్ని హోత్రం
 జహోతి యావదగ్నిష్టోమేనో పాప్నోతి తావదుపాZZ ప్నోతియవంవి
 ద్వాన్పార్ణమాసీం యజతే యావదుక్త్యే నోపాప్నోతి ॥౧॥

౧ అగ్నిహోత్రము, అగ్నిప్రోమము, పౌర్ణమాసి, ఉక్థ్యము, అమావాస్య అతిరాత్రము, అను నీయూరు యాగములను ప్రజాపతి జేసెను. వాటిని సమా నముగాఁ బోల్చెను. (అగ్నిహోత్రము, పౌర్ణమాసి, అమావాస్య యాగము లల్ప ద్రవ్యసాధ్యములు. అల్ప ఫలమునిచ్చునవి. మిగిలిన మూడుయాగము లధిక ద్రవ్యసాధ్యములు. అధిక ఫలము నిచ్చునవి. ఈయభయ విధయజ్ఞములను ప్రజా పతిసృష్టించి, కనిష్టపుత్రునియందు తండ్రి యనుగ్రహించునట్లు నగ్నిహోత్రాది యాగత్రయము అల్పద్రవ్య సాధ్యములని వాటియందనుగ్రహించి యాటింటిని మూడు జతలుగాఁజేసి తూచెనని భావము. (ప్రజాపతి యనుగ్రహము వలన) అగ్ని హోత్రయాగ మెంతఫలముకలదాయెనో, అగ్నిప్రోమ మంతఫలవంతమైనది. పౌర్ణమాసియాగ మెంతఫలముకల్గదెనదో, ఉక్థ్యయాగమట్టిదే యైనది. అమా వాస్యయాగముతో నతిరాత్రయాగము సమానఫలవంతమైనది. ౨ వియజమానుఁడీ విధముగఁ దెలిసికొనినవాఁడై యగ్నిహోత్రయాగమును చేయునో, (ఆయజమా నుఁడు) అగ్నిప్రోమమువలన వచ్చు ఫలమును పొందును. ఎవఁడీవిధముగఁ దెలిసి కొనినవాఁడై పౌర్ణమాసీ యాగమును జేయునో, (వాఁడు) ఉక్థ్యయాగము వలన వచ్చుఫలమును పొందును. ఎవఁడీవిధముగఁ దెలిసికొనినవాఁడై యమావాస్య యాగమును జేయునో! (వాఁడు) అతిరాత్ర యాగమువలన వచ్చుఫలమును పొందును.

పంచాశతు ౨.

౨౨౬. తావదుపాఞ్చోత్తి యవపంవిద్వామా వాస్యాంయజతే యావదతిరా త్రోపాఞ్చోత్తి తావదుపాఞ్చోత్తి (౧) పరమేష్ఠినోవా ఏషయజ్ఞోగ్రత నీతేన నవోమాంకాస్తా మగచ్ఛతేన ప్రజాపతిం నిరజానాయ యతేన

ప్రజాపతిః పరమాం కాష్ఠామగచ్ఛతే నేన్ద్రం నిరవాసా యయతే నేన్ద్రః
 పరమాం కాష్ఠా మగచ్ఛతే నాగ్నీ షోమా నిరవాసాయ యతే నాగ్నీ షోమా
 పరమాం కాష్ఠా మగచ్ఛతాయః ॥

౧ సత్యలోకమునందున్నట్టియు, పూర్వకల్పమునందు (యజమానుడుగా నున్న బ్రహ్మచేత) ఈదర్శపూర్ణమాసయజ్ఞము ప్రారంభింపబడెను. (ఈశ్వరార్పణ బుద్ధిచే ననుష్ఠితమైన) యాయాగముచే నాయజమానుడు బ్రహ్మపదవి నొందెను. ఆబ్రహ్మ ఆయుతమఫలమునిచ్చు దర్శపూర్ణమాసయాగోపదేశముచే (దక్షుని) సం తోషపెట్టెను. ఆయజమానుడును (ఆజన్మయందు యజమానుడుగానుండి) అయ్యనుష్ఠానముచే దక్షిత్వస్థానమును బొందెను. ఆదర్శపూర్ణమాసయాగోప దేశముచే (ప్రస్తుతమున్న) యింద్రుని (ఆయుష్ఠానమునకై) ప్రేరణచేసెను. ఆయజ మానుడును యింద్రపదవిని బొందెను. ఆదర్శపూర్ణమాసయాగోపదేశముచే (ప్రస్తుతమున్న) నగ్నీ షోములను ప్రేరణచేసెను. వారును అగ్నీ షోముల స్థానమును పొందిరి. ఏయజమానుఁ డీవిధముగఁ దెలిసికొనినవాడై దర్శపూర్ణమాసయాగముల ననుష్ఠించునో ఆయజమానుడు ఉత్కృష్టస్థానమునే పొందును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౩౨, ఏవంవిద్వా ద్దర్శపూర్ణమాసాయజతే పరమామేవ కాష్ఠాం గచ్ఛతి ౧
 యోవై ప్రజాతే నయజ్ఞే నయజతే ప్రప్రజయాపశుభిర్నిధునైర్జాయతే ద్వాదశ
 మాసాః సంవత్సరో వాద్వాదశద్వంద్వాని దర్శపూర్ణమాసయోస్తాని సం

పాద్యానీత్యాహు ౨ ర్వత్తుంచోపావస్తజత్వఖాం చాధిశ్రయత్యవచహన్తి
దృష్టదాచసమాహస్త్యధిచవపతే కపాలానిచోపదధాతి పురోడాశంచ 131

౧ ఏయజమానుఁడు హవిస్సుచే యాగము చేయునో, ఆయజమానుఁడు సంతానముతోను, పశువులతోను, పుత్రపౌత్రులతోను స్త్రీపురుష ద్వంద్వములు కలవాడగును. పండ్రెండు (౧౨) మాసములు సంవత్సరమగుచున్నది. దర్శపూర్ణ మాసయాగములకును (చెప్పఁబోవు) పండ్రెండు జతలున్నవి-ఆజత సంపాదించవలయును. (పండ్రెండు మాసములతోఁ గూడుకొనిన సంవత్సరమువలె, పండ్రెండు ద్వంద్వములతో గూడుకొనిన దర్శపూర్ణమాస యాగములుకూడ విస్తరించినవని భావము ౨ (గోవును పాలనుపితుకుటకై నధ్వర్యుఁడు “అయక్ష్మావ ప్రజయా” అనుమంత్రముచే మెడత్రాటినఁడి) దూడను విడువవలయును. (౨. పాలను కాచుటకై “మా తరిశ్వనోఘర్షః” అను మంత్రముచే గార్హ పత్యాగ్ని యందు) “ఉఖి” అను పాత్రనుంచవలయును. (౩. “అవరక్షోదివః”) అను మంత్రోచ్ఛారణముచే ధాన్యమును) దంచవలయును. (“ఇషమావద” అనుమంత్రముచే) రాళ్లను తుడువవలయును. (గి. “దేవశ్చత్వా” ఇత్యాది మంత్రముచే (పిండి చేయుటకయి బియ్యమును రాతియందు) నూరవలయును. (౬ “ధ్రువమసి” ఇత్యాది మంత్రములచే పురోడాశమును వండుటకొరకు అగ్నియందు కపాలములను) వెచ్చబెట్టవలయును. (౭ “ఘర్మోఽసి” అను మంత్రముచే నాకపాలములయందు) పురోడాశమునుంచవలయును. (అగ్నిస్తేతేజః అనుమంత్రముచే నాహవనీయాగ్నియందు) ఆజ్యమునుంచవలయును. (౮ ముందుచేయబోవు వేది స్థానమునందు “పృథివిదేవయజసి” ఇత్యాది మంత్రములచే) స్తంబయజువును (బర్హిస్సు కట్టను) ఉంచవలయును. ౯ “అరరుస్తేదివమ్” అను మంత్రముచే నాగ్నిధ్రుడు ఉత్కర ప్రదేశము (వేదివేయుచోటు) నందున్న గడ్డిపోచలు మొదలుగాగలవాటిని దోసిలిచే) సేకరించవలయును. (౧౦. “వసవస్తా పరిగృహ్ణాన్తు”

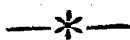
అనుమంత్రములచే) వేదినినిర్మించవలయును. “ఆశాసానా” అనుమంత్రముచే (తాటి చేత) భార్యను కట్టవలయును (అనగా నడుముకు దర్భల తాటిని చుట్టవలయునని తా ||) ౧౨. “ఋతసనస్థా” అనుమంత్రముచే “స్మృ” అను యజ్ఞఖడ్గముచే గీయబడిన గీటునందు) ప్రోక్షణపాత్రల నుంచవలయును. (“అగ్నిర్హవిసి” అనుమంత్రముచే పూర్వోక్త గీటునందు) ఆజ్యము నుంచవలయును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౨౮. అధిశ్రయత్యా జ్యంచస్తంబయజుశ్చ హరత్యభిచగృహ్ణతి వేదించపరిగృహ్ణతి పత్నీంచసంసహ్యతి ప్రోక్షణీశ్చాసాదయత్యాజ్యంచై (౨) తానివై ద్వాదశద్వంద్వాని దర్శపూర్ణమా సయోస్తాని యవన్ సం పాద్య యజతే ప్రజాతేనైవయజ్ఞేన యజతేప్రప్రజయా పశుభిర్మిథునైర్జాయతే ||

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తు (౩ వ) తోజేర్చి వివరింపబడినది ౨ దర్శపూర్ణమాన యాగములకీ పండ్రెండుద్వంద్వములు (విధింపబడినవి. వాటినివేడివిధముగ సంపాదించి యాగముచేయునో, (వాడు) విస్మృతమగు హవిస్సుచే యజ్ఞముచేయుచున్నాడు. మేలైన సంతానముతోను, పశువులతోను, పుత్ర పుత్రికా రూపమయిన జతలతోను గూడుచున్నాడు.

నవమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము గం.

౨౨. ధ్రువోసిధ్రువోహగ్ంసజాతేషుభూయాసమిత్యాహధృవానేవైనానుగురు
తడగ్రోహగ్ంసజాతేషు భూయాసమిత్యాహః ప్రతివాదినప్తనై
నానుగురుతేభి భూరస్యభిభూరహగ్ంసజాతేషు భూయాస మిత్యాహయ
ప్తనైప్రత్యుత్తిపీ తేతముపాశ్యతే (౨)యునజ్ఞిత్వా బ్రహ్మణాదైవ్యేనే
త్యాహౌషవా అగ్నేర్యోగస్తేన ।

౧ (ఈ మంత్రములు ఈ ప్రపాఠకమునందలి ౨వ అనువాకమునకు
వ్యాఖ్యానము వంటివైనందున, “ఇత్యాహ” అను పదమువరకుగల భాగమున
కాయనువాకమునందే వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది కావున వెనుక వ్రాయని పద
ములకే యిచ్చట వివరణము చేయఁబడును.) “ధ్రువోసి భూయాసమ్” అని
ప్రార్థించుటచే (యజమానుడుతన) జ్ఞాతులను సిరులనుగాఁ జేయుచున్నాడు “ఉ
గ్రోహగ్ంస” ఇత్యాది ప్రార్థనచే నీజ్ఞాతులనెదిరించని వారినిగాఁ జేయుచున్నాడు.
ఎవఁడీయజమానుని ప్రతికూలుడై నశింపఁజేయుట కిచ్చయించుచున్నాడో !
“అభిభూరసి” ఇత్యాది ప్రార్థనచే వానిని (యజమానుడు) ధిక్కరించుచున్నాడు.
౨ “యునజ్ఞిత్వా” ఇత్యాదికముచే నీమంత్రపాఠమే యగ్నియొక్క యోగము.
ఆయోగముచే నీయజమానుని (మంత్రపాఠము) కలుపుచున్నది.

పంచాశత్తు ౨.

౨౩౦. ఏవైనయనక్తి ౧ యజ్ఞస్యవైసమృద్ధేనదేవాః సువర్గం లోకమాయస్య

జ్ఞస్యవ్యృధేనానురాన్వరాఽభావయన్యస్సే అగ్నేలన్యయజ్ఞస్యరిష్యా దితా
హయజ్ఞస్యైవతత్సమ్మ దేనయజమానః నువర్గంలోకమేతి యజ్ఞస్యవ్యృధేన
భ్రాతృవ్యాసృ రాభావయ ౨ త్యగ్నిహోత్రమే తాభిర్వాహృతీ భిరుప
సాదయే ౩ ద్యజ్ఞముఖంవా అగ్నిహోత్రం బ్రహ్మైతావ్యా హృతయో
యజ్ఞముఖంవబ్రహ్మ ।

౧ (యజ్ఞమునకు సమ్మమనియు, వ్యృధమనియు, రెండంశములు కలవు. అందు యథాశాస్త్రముగా ననుష్ఠించిన యంశము సమ్మద్ధము. శాస్త్రీయముకానిది వ్యృధము.) యజ్ఞముయొక్క సమ్మద్ధముచే దేవతలు స్వర్గలోకమును పొందిరి. యజ్ఞముయొక్క వ్యృధముచే రాక్షసులకు తిరస్కరింపజేసిరి. “యన్మేలగ్నే” అని చెప్పటచే యజ్ఞముయొక్క సమ్మద్ధముచేతనే యజమానుడు స్వర్గలోకమును పొందుచున్నాడు. యజ్ఞముయొక్క వ్యృధముచే శత్రువులను తిరస్కరింపజేయుచున్నాడు ౨ “భూఃభువినువః” ఈవ్యాహృతులచే నగ్నిహోత్రమును ఉపసాదనము చేయవలయును. (వ్యాహృతులు = ఇదియొక సంజ్ఞ.) ఉపసాదనము = నిలుపుట. ౩ అగ్నిహోత్రము యజ్ఞముఖమగుచున్నది. ఈ (పూర్వోక్త) వ్యాహృతులు బ్రహ్మయగుచున్నవి. (కావున పూర్వవిధముగా నుపసాదనము చేసినచో) యజ్ఞముఖమునందే బ్రహ్మ నుంచుచున్నాడని తా.

పంచాశత్తు ౩.

౨౩౧. కురుతే ౧ సంవత్సరే పర్యాగత ఏతాభిరేవో పసాదయే ౨ ద్యృహ్మై

వోభయతః సంవత్సరం పరిగృహ్లాతి ౩ దర్శపూర్ణమాసా చాతుర్మాస్యా
 న్యాలభమాన ఏతాభిర్వాహృతీ భిగ్న వీగం మ్యాసాదయేద్యజ్ఞముఖం వై
 దర్శపూర్ణ మాసాచాతుర్మాస్యాని బ్రహ్మైతావ్యాహృతయో యజ్ఞముఖ
 ఏవ బ్రహ్మ కురుతే సంవత్సరే ఏర్వాగత ఏతాభిరేవాఽఽ సాదయేద్యహ్నాఽ
 వోభయతః సంవత్సరం పరిగృహ్లాతి ౪ యద్యేయజ్ఞస్య సామక్రియతే
 రాష్ట్రమ్॥ ౩

౧ (అగ్ని హోత్రారంభ దినముమొదలు) సంవత్సరము వచ్చినదగుచుం
 డగా (అనగా నారంభదినము నందును, సంవత్సరాంతము నందును, అని తా)
 ఈ వ్యాహృతులచే నుపసాదనము చేయవలయును. ౨ (ఇట్లుచేసినచో) బ్రహ్మ
 చేతనే యజమానుడు సంవత్సరమును గ్రహించు చున్నాడని తా॥ ౩ (అగ్ని
 హోత్రకర్మయందువలె మఱియొక కర్మయందుఁగూడ వ్యాహృతులచే నాసాద
 నము విధింపఁబడుచున్నది.) దర్శపూర్ణమాసలు, చాతుర్మాస్యలు అను కర్మలను
 చేయఁదలచినవాఁడు ఈ వ్యాహృతులచే హవిస్సుల నాసాదనము చేయవలయును
 దర్శపూర్ణమాసలు, చాతుర్మాస్యలును, యజ్ఞమే (యగుచున్నవి) ఈ (పూర్వోక్త)
 వ్యాహృతులు బ్రహ్మ (యగుచున్నవి.) (ఇట్లుచేసినచో) యజ్ఞముఖమునందే
 బ్రహ్మను ఉంచిన వాఁడగుచున్నాడు. సంవత్సరమురాగా నీవ్యాహృతులచే
 (హవిస్సు) నాసాదనము చేయవలయును. (అప్పుడు) బ్రహ్మచేతనేసంవత్సరమును
 గ్రహించిన వాడగుచున్నాడు. ౪ ఈ వాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో
 వాగ్మయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౩౨. యజ్ఞస్యాఽఽశీర్గచ్ఛతి యదృచావిశం యజ్ఞస్యాఽఽశీర్గచ్ఛత్యథ బ్రాహ్మ
 ణోఽనాశీర్కణ యజ్ఞేనయజతే సామిధేనీరను వక్ష్యన్నేతావ్యాహృతీః
 పురస్తాద్దధ్యా ద్భవ్యైవప్రతి పదంకురుతేతథా బ్రాహ్మణః సాశీర్కణ
 యజ్ఞేనయజతే ౨ యంకామయేతి యజమానం భ్రాతృవ్యమస్య యజ్ఞ
 స్యాఽఽశీర్గచ్ఛేదితి తస్యైతావ్యాహృతీః పురోసువాక్యాయాం దధ్యాద్రాభ
 తృవ్యదేవత్యావై పురోసువాక్యా భ్రాతృవ్యమేవాస్య యజ్ఞస్య ।

౧ (పూర్వమువలెనే కర్మాంతరము నందుఁగూడ వ్యాహృతులు విధింపఁ
 బడుచున్నవి) యజ్ఞముయొక్క యంగము సామముచే జేయఁబడినచో! (తత్సాధ్య
 మయిన) యజ్ఞముయొక్క ఫలము రాష్ట్రమును పొందును. (రాష్ట్రమునందు
 సస్యాభివృద్ధి కలుగునని భావము) యజ్ఞాంగము ఋక్కుచే జేయఁబడినచో!
 తత్సాధ్యమయిన యజ్ఞఫలము సంతానమును పొందును. (సంతానమునకాయు
 రారోగ్యాదికము వృద్ధియగునని భావము.) (అట్లుచేసినచో) బ్రాహ్మణుఁడు
 ఫలరహితమయిన యజ్ఞముచే యాగముచేసిన వాఁడగును. (ఫలమునిచ్చు యజు
 న్నులచే జేయలేదుకావున అని తా. (కావునాహూత) సామిధేనులను (మంత్ర
 విశేషములు) కూడాచెప్పుచు నీవ్యాహృతులను పఠింపవలయును. (ఇట్లుచేసినచో)
 బ్రహ్మరూపమయిన సామిధేనుల ప్రారంభమును చేసినవాఁడగును. (మఱియు)
 యజమానుఁడు ఫలవస్తమయిన యజ్ఞముచేత యాగము చేసినవాఁడగును.
 ౨ ఈ యజ్ఞఫలము శత్రువును పొందుఁగాక. అని యేయజమానునిగూర్చి హోత

(దేవీషమువలన) కోరునో ! ఆయజమానుని యాగమునందు పురోనువాక్యముందు వ్యాహృతులను ప్రయోగించ వలయును. పురోనువాక్య శత్రుదేవతాకము కావున ఈ యజ్ఞఫలము శత్రువునే పొందును.

పంచాశత్తుగ్.

౨౩౩. ఆశ్శీ^౧చ్ఛతి ౧ యాన్కామయే తయజమానాన్తమావత్యేనాన్యజ్ఞస్యా^౨zz
 శీర్గచ్ఛేదితితేమా^౩ తావ్యాహృతీః పురోనువాక్యా^౪యా అర్ధర్ప ఏకాం
 దధ్యాద్యాజ్ఞాయైపురస్తాదేకాం యాజ్ఞాయా అర్ధర్ప ఏకాం తథై^౫నాన్త^౬న్
 మావతి యజస్యా^౭zzశీర్గచ్ఛతి ౨ యథావైపర్జన్యః సువృష్టం వర్ష
 త్యేవం యజ్ఞోయజమానాయవర్షతి స్థలయోదకం పరిగృహ్ణాహ్వాన్త్యాశి^౮మా
 యజం యజమానః పరిగృహ్ణాతి ౩ మనో^౯సి ప్రాజాపత్యమ్॥ ౫

౧ యజ్ఞఫలము యజమానులందఱకు సమానముగా గలుగుగాక యని యేయజమానుల కొఱకు హోతకోటునో! ఆయజమాను యాగమునందు (హోత) ఈవ్యాహృతులను (ఈవిధముగా) పఠింపవలయును. - పురోనువాక్య యొక్కయర్ధర్ప (ఋక్-లో నగముభాగము.) చెప్పబడినదగు చుండగా మొదటి వ్యాహృతిని, యాజ్ఞను వాక్యకుఁబూర్వము రెండవవ్యాహృతిని, యాజ్ఞను వాక్యయొక్క యర్ధర్ప చెప్పబడిన దగుచుండగా మూడవవ్యాహృతిని (పఠింపవలయును.) ఇట్లుచేసినచో యజ్ఞఫలము సమస్తయజమానులకు సమానము గాగల్గును. ౨ ఏవిధముగా మేఘము (పక్షపాతములేకుండగా సర్వదేశములం

దును) సస్యాభివృద్ధిని చేయుటకర్తమయిన వర్షముకురియుచున్నదో! ఆవిధముగానే (యీపూర్వోక్త వ్యాహృతులతోఁ గూడుకొనిన) యజ్ఞము సమస్తయజమాన సముదాయముకొఱకు మంచిఫలమును సమానముగా నిచ్చుచున్నది. (ఆ సువృష్టిచే నదులునిండఁగా సర్వజనులు) కాలువద్వారా ఉదకము నేవిధముగాతీసుకొనుచున్నారో! అట్లే యజమానసంఘము సమానయోగఫలమును బొందుచున్నది. ౩ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౬.

౨౩౮. మనసామాభూతే నాఽఽవిశేత్యాహమనో వైప్రజాపత్యం ప్రజాపత్యో
యజ్ఞోమనవ యజ్ఞమాత్మనతేవాగ సైన్యస్త్రిసపత్నతయ ణీవాచామేన్ద్రి
యేణాఽఽవిశేత్యాహైన్ద్రివై వాగ్వాచమేన్ద్రిమాత్మనతే ||

౧ “మనోఽసి ప్రజాపత్యం” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే మనస్సు ప్రజాపతి సంబంధియనియు, యజ్ఞము (కూడ) ప్రజాపతి సంబంధియయ్యెను. (ప్రజాపతి సృజించినందున) మనోయజ్ఞములను ఆత్మయందుస్థాపించినవాడగును. వాక్కు (ఇంద్రునిచే వ్యవహరింపఁబడినది.) ఐన్ద్రి (కాపున) “వాచామేన్ద్రియేణ” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నింద్రునిచే వ్యవహరింపఁబడిన వాక్కును ఆత్మయందు స్థాపించుకొనుచున్నాడు.

దశమానువాకముసమాప్తము.

అనువాకము గం.

౨౩గి. యోవైసపదశం ప్రజాపతిం యజ్ఞమన్వాయత్తం వేదప్రతిష్ఠానతిష్ఠతి
 నయజ్ఞాద్భ్రగ్ంశత ౨ ఆశ్రావయేతి చతురక్షరమస్తుశ్రౌషడితి చతురక్షరం
 యజేతి ద్వ్యక్షరం యేయజామహితి పశ్చాక్షరం ద్వ్యక్షరోవషటాక్షర
 ఏషవైసపదశః ప్రజాపతిర్యజ్ఞమన్వాయతోయఏవంవేద ప్రతిష్ఠానతిష్ఠతి
 నయజ్ఞాద్భ్రగ్ంశతే ౩ యోవైయజ్ఞస్యప్రాయణం ప్రతిష్ఠామ్

౧ ఏయజమానుడు పదునేడక్షరములతో, గూడుకొనినట్టియు, యజ్ఞము ననుసరించినట్టియు, (అన్నియజ్ఞములం దనుగతముగానున్నగని భావము.) ప్రజాపతి చేత సృజింపబడు మంత్రసముదాయమును తెలిసికొనునో! ఆయజమానుడు యజ్ఞముచే బ్రతిష్ఠితుడగుచున్నాడు. యజ్ఞమునుండి భ్రష్టుడగుటలేదు. ౨ “ఆశ్రావయ” అను నాల్గక్షరములుకల మంత్రము. “అస్తుశ్రౌషట్” అను నాల్గక్షరముల మంత్రము. “యజ” అను రెండక్షరముల మంత్రము. “యేయజామహి” అను ఐదక్షరముల మంత్రము. “వషట్” అను రెండక్షరముల మంత్రము కలసి యీమంత్రసముదాయము ౧౭ పదునేడక్షరములుకలది. ప్రజాపతిచే సృజింపబడినదియు, యజ్ఞముననుసరించినదియు నగు నీమంత్రసముదాయము నేయజమానుడు తెలిసికొనునో! (ఆయజమానుడు) యజ్ఞముచే బ్రతిష్ఠితుడగుచున్నాడు. యజ్ఞమునుండి భ్రష్టుడగుటలేదు. ౩ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౩౬. ౧ ఉదయనం వేదప్రతిష్ఠితే నారీప్తేన యజ్ఞేనసం స్థాంగచ్ఛత్యా
 ౨ శ్రావయాస్తు శ్రౌషద్యజయే యజామహేవ పక్షూర ఏతద్వైయజ్ఞ
 స్య ప్రాయణమేహ ప్రతిస్థేతమదయనం యవం వేదప్రతిష్ఠితేనారీప్తేన
 యజ్ఞేన సంస్థాంగచ్ఛతి ౩ యోవైనూనృతా యోదోహం వేదదుహ
 ఏనైనాం ౪ యజ్ఞోవైనూనృతాః శ్రావయేత్యేవేనాపహ్వదన్తు ||

౧ ఏయజమానుఁడు యజ్ఞముయొక్క ప్రారంభమును, మధ్యను, సమాప్తిని తెలిసికొనునో! ఆతఁడు అంగసహితమయినదియు, లోపములేనిదియునగు నాయ జ్ఞముచే ఫలసమాప్తిని పొందుచున్నాడు. ౨ “ఆశ్రావయ” అనుశ్రౌష త్” “యజ” యేయజామహే, “పవత్” ఈమంత్రపంచకములో మొదటి మంత్రము యజ్ఞముయొక్క ప్రారంభము. ౨-౩-౪ మంత్రములు యజ్ఞముయొక్క ప్రతిష్ఠ, (మధ్యయని తా॥) విధవమంత్రము యజ్ఞముయొక్క సమాప్తి. ఏవఁడీవిధ ముగాఁ దెలిసికొనునో! (వాఁడు) సర్వాంగములతోఁగూడి లోపములేని యజ్ఞముచే ఫలపర్యవసానమును పొందును. ౩ ఏయజమానుఁడు సత్యప్రియరూపమగు వాక్కుకొఱకు దోహన (పితుకుట) ప్రకారమును తెలిసికొనునో! (వాఁడవశ్య ముగా) నీవాక్కును పితుకుచున్నాడు. (మంచివాక్కులు కలవాఁడగునని తా॥ ౪ ఈవాక్యార్థము తరువాయి మంత్రములో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౩౭. ౧ శ్రౌషడిత్యుపావానా గృజేత్యుదనేషీ ద్యేయజా మహాశత్యుపానద్వ

షట్కారేణ దోష్ఠ్యేషవై సూన్యతాయై దోహాయపవ వేదదుహ ఏవై
 నాం ౨ దేవావై సత్ర మాసతతేషాం దిశోఽదస్యన్త ఏతామాద్రాం
 పక్షీమ పశ్యన్నాశ్రావయేతి పురోవాత మజనయన్నస్తు శౌషడిత్యభగం
 సమప్లావయన్యజేతి విద్యుతమ్ ।

౧ యజ్ఞ మే సత్యప్రియమయినవాక్కు. “ఆశ్రావయ” అను మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు సత్యప్రియవాక్స్వరూపమగు యజ్ఞమేయైన యావులు) పిలుచుచున్నాడు. “అస్తుశ్రౌషట్” అను మంత్రపాఠముచే దూడనువిడుచుచున్నాడు. “యజ” అనుమంత్రపాఠముచే బాలకుండ నెత్తుచున్నాడు. “యేయజామహే” అను మంత్రపాఠముచే గూర్చుచున్నాడు. “వషట్” అను మంత్రపాఠముచే బాలను పితుకుచున్నాడు. ఇదియే సత్యప్రేమ వాక్స్వరూపమగు యజ్ఞముయొక్క దోహదము (=పితుకుట) ఏయజమానుఁడీవిధముగాఁ దెలిసికొనునో! వాఁడీవాక్కును పితుకుచున్నాడని భావము. (లోకములో గోవును పాలుపితుకుటకు ముందుగా నేదోయొక యాహారమును పెట్టుటకై నాయాపేర్లచే బిలుచుట ప్రసిద్ధము. ఆవిధముగానే యిచ్చట యజ్ఞమను ఆవునకు “ఆశ్రావయ” ఇత్యాదిమంత్రములచే బిలుచుట మొదలగునవి వర్ణింపఁబడినవి) ౨ దేవతలుసత్రయాగమును పొందిరి. వారికేదోయొక వైకల్యక్రయక్రమగు వర్షలేమివలన) దిక్కలందు పంటలు క్షీణించినవి. (ఆపరిహారమునకై దేవతలు) వర్షమునకు గారణమగు నీమంత్రపంక్తిని చూచిరి. “ఆశ్రావయ” అను మంత్రముచే వాయువును పుట్టించిరి. “అస్తుశ్రౌషట్” అను మంత్రముచే నాకాశమును తెలిసికొనిరి. “యజ” అనుమంత్రముచే మెఱుపును పుట్టించిరి. “యేయజామహే” అను మంత్రముచే వర్షమును కురిపించిరి. “వషట్” అను మంత్రముచే నురుములను పుట్టించిరి. ఆమంత్రపంచకమువలనకదా! అదేవతల

[అం. ప్ర ౬ కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౧. పం ౪.] ౨౪౩

కొఱకు దిక్కులందలి సస్యములు వృద్ధి నొందినవి, ఎవ్వఁడీవిధముగాఁ దెలిసికొనునో!
వీనికొఱకు దిక్కులందలి పైరులు వృద్ధి నొందుచున్నవి.

పంచాశత్తు ౪.

౨౩౫. ౧ అజనయన్త్యేయ జామవాఇతి ప్రావర్షయన్నభ్యస్త నయన్వ వట్కారేణ
తతో వై తేభ్యో దిశః ప్రాప్యాయస్తయ ఏవం వేదప్రాప్నోద్దిశః ప్యాయ
స్తే ౨ ప్రజాపతింత్యో వేదప్రజాపతిస్త్యం వేదయం ప్రజాపతిర్వేదస
పుణ్యోభవ ౩ త్యేషవై ఛస్త్యః ప్రజాపతిరాశ్రావయాస్తు శ్రౌషడ్యజ
యేయజామహేవ వట్కారోయ ఏవం వేదపుణ్యోభవతి ౪ వసస్తమ్ ।

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ ఒక యజ
మానుఁడు పదియేడక్షరముల రూపుఁడగు ప్రజాపతిని తెలిసికొనెను. ప్రజాపతియు
నా తెలిసికొనిన యజమానునిఁ దెలిసికొనెను. (అనుగ్రహించెననితా!) ప్రజాపతి
యేయజమానునిఁ దెలిసికొనెనో, ఆయజమానుఁడు (ఇతరయజమానులకంటె)
నుత్కృష్టుఁడగుచున్నాడు. ౩ “అశ్రావయ” “అస్తుశ్రౌషట్” “యజ”
“యేయజామహే” “వషట్” ఈపదియేడక్షరముల రూపముననున్న ప్రజాపతి
వేదములలోసారముగా సిద్ధమాయెను. ఎవఁడుప్రజాపతిని వేదసారముగాఁ దెలిసి
కొనునో, (వాడు) ఉత్కృష్టుఁడగుచున్నాడు. ౪ ఈపదార్థము తరువాయిపంచాశత్తు
లోఁ జేర్చివ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౩౯. ౧ ఋతునాంప్రీణా మిత్యాహర్తవోవై ప్రయాజా ఋతునేవ ప్రీణా
 తిత్తేన్సైప్రీతా యథాపూర్వంకల్పనే కల్పనేఽస్మా ఋతవో యవపం
 వేదా ౨ గ్నిహోమయోరహం దేవయజ్ఞయా చక్షుష్మాన్భూయా
 సమిత్యాహగ్ని హోమాభ్యాంవై యజ్ఞశ్చక్షుష్మాన్తాభ్యామేవ చక్షురా
 త్సన్ధతే ౩ ఽగ్నేరహం దేవయజ్ఞయాఽన్నాదో భూయాసమిత్యా
 హగ్నిరైవ దేవానామన్నాదస్తేనైవ ॥

౧ ఋతువులే ప్రయాజలు. “వసంతృపుతూనామ్” అను మంత్రపాఠము చే (యజమానుడు) ఋతువులనే సంతోషపెట్టుచున్నాడు. అవినంతోపించినవై ఈయజమానుని కొఱకు సమానముగా (తమ తమ కాలమున కుచితములైన పుష్పోత్పత్తి సంతాపము-వృష్టి, మొదలగు లక్షణములతోఁ గూడుకొనినవై యగుచున్నవి. ఎవఁడవిధముగాఁ దెలిసికొనునో! వానికొఱకుఁగూడ ఈఋతువులు పూర్వోక్తలక్షణయుక్తములగు చున్నవి. ౨ “అగ్ని హోమయో” రిత్యాది మంత్ర పాఠముచే నగ్నిహోమ దేవతలచే యజ్ఞము కన్నులుకలకగును ఆదేవతలచేతనే (యజమానుడు) తనయందు చక్షుస్సును ధరించుచున్నాడు. ౩ అగ్నేరహం ఇత్యాది మంత్రముచే నగ్నియే దేవతలలో నధికముగా నన్నము తినువాడని (తెలియుచున్నది) ఆలగ్నిచేతనే (యజమానుడు) తనయాత్మయందు అన్నము తినుశక్తిని ధరించుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౬.

౨౦౦. అన్నాద్యమాత్మనతే ౧ దభిరస్య దభోభూయా సమముందభేయ
మిత్యాహతయా వైదభ్యదేవాఅనురాన దభువనయైవ భ్రాతృవ్యం
దభ్యత్వ ౨ గ్నిపోమయోరహందేవ యజ్యయా వృత్రహా భూయా
సమిత్యాహగ్ని పోమాభ్యాంవా ఇన్ద్రోవృత్రమహంతాభ్యామేవ భ్రాతృ
వ్యంస్త్రుత ౩ ఇంద్రాగ్నియోరహం దేవయజ్యయేద్వియా వ్యన్నా
దోభూయా సమిత్యాహేద్వియా వ్యేవాన్నాదో భవతీ ౪ న్ద్రస్య॥

౧ “దభిరస్యదభోభూయాస” మిత్యాది మంత్రపాఠముచే దేవతలు ఈ
(యుపాంశుయాజరూపము—వైరినాశకమునగు) ఖడ్గముచేత రాక్షసులను చంపిరి
ఆయుపాంశు యాజరూపముగు ఖడ్గముచేతనే (యజమానుడు) శత్రువులను చంపు
చున్నాడు. (ఉపాంశుయాజ=మంత్రవిశేషము.) ౨ “అగ్నిపోమయోరహమ్”
అనిచెప్పటచే నగ్ని పోమదేవతలచేతనే యింద్రుడు వృత్రాసురుని చంపెను.
(అయగ్ని పోమదేవతలచేతనే యజమానుడుకూడ) శత్రువును చంపుచున్నాడు.
(వృత్రాసురుడుఅగ్ని పోమదేవతలను దంతములచే గరచెనట. అప్పుడు ఇంద్రు
డావృత్రునియందు శీతజ్వరమును, తాపమును ప్రయోగించెనట. ఆజ్వరతాపములు
వృత్రుని జంపెనట. అనిగాథ. ఇది రెండవయుష్టకమున స్పష్టముగావ్రాయబడును,

౩ “ఇన్ద్రాగ్నియో” రిక్త్యాది మంత్రపాఠముచే నింద్రియ-స్తుడేయన్నాదుడగు
చున్నాడు. (అన్నడ=అన్నముతినువాడు.) ౪ ఈపదార్థము తరువాయిపంచాశత్తు
లోజేర్చి వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౭.

౨౪౧. ౧ అహం దేవ యజ్యయేద్వియావీభూ యాసమిత్యాహేద్వియావ్యేవ
భవతి ౨ మహేష్ఠ్విస్యాహం దేవయజ్యయాజేమానం మహిమానం
గమేయ మిత్యా హజేమానమేవమహిమానం గచ్ఛ ౩ త్యగ్నేః
స్విష్టకృతోఽహం దేవయజ్యయాఽఽయుష్మాన్యజ్ఞేన ప్రతిష్ఠాం గమేయ
మిత్యాహోఽఽయురేవాఽఽ త్సన్ధతేప్రతియజ్ఞేనతిష్ఠతి॥

౧ “ఇన్ద్రస్యాహం దేవయజ్యయా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఇంద్రియవంతుడగుచున్నాడు. ౨ “మహేష్ఠ్విస్యాహం” మిత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) జయశీలతను, మహిమను పొందుచున్నాడు.

౩ “అగ్నేః స్విష్టకృతోఽహం” మిత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఆయువునే యాత్మయందు ధరించుచున్నాడు. యజ్ఞముచేఁబ్రతిష్ఠావంతుడగుచున్నాడు. (ఈపైమంత్రములలో “ఇత్యాహం” అను పదమువరకుండు వాక్యములు వెనుకటి యనువాకములలో వచ్చియున్న వేదావ్రత నావాక్యములకిచ్చట మఱల దండా స్వయము వ్రాయలేదు. ఇక ముందురాఖోవునట్టి యిటువంటి మంత్రములలోఁ గూడ నీవిధముగానే వ్రాయబడునని యెఱుంగవలయును. ఈదండాస్వయము మొదటి యంతెగుర్తును బట్టి వెనుకటిఆమంత్రముననే “ఇత్యాహం” వరకు ఉన్నమంత్రము పఠించితే ఆఫలమని సర్వత్రాయోచుండునది.

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౨.

౨౪౨. ౧ ఇన్ద్రిం^౧వో విశ్వతస్పరిహ^౨ వామహేజనేభ్యః^౩ । అస్మాకమస్తుకేవలః^౪ ।
 ఇన్ద్రిం^౧నరోనేమధితా^౨ హవస్తేయత్పార్యాయు^౩ నజతేధియస్తాః^౪ । శూరో^౫
 నృషా^౬తాశవసశ్చకాన^౭ ఆగోమతివ్రజే^౮ భజాత్వంనః^౯ । ౩ ఇన్ద్రియాణిశత^{౧౦}
 క్రతోయాతేజనేషు^{౧౧} పశ్యసు^{౧౨} । ఇన్ద్రితానితఆవృణే^{౧౩} । ౪ అనుతేదాయీ^{౧౪}
 వహా^{౧౫}ఇన్ద్రియా^{౧౬} యసత్రతాతేవిశ్వమనుష్మత్రహత్యే^{౧౭} । అను^{౧౮} ।

౧ ఓముత్విగ్యజమానులారా! మీకు (బుత్రపోత్రాదిసంపత్తికొఱకు నమస్త
 జగత్తునకుపైనున్న (ఉత్కృష్టము) యింద్రుని బిలుచు చున్నాము. (ఆయిం
 ద్రుడు) మనకసాధారణుడగుగాక. (ఇతిరయజమానులకంటె మనయందధికమయిన
 యనుగ్రహమును చూపుఁగాకఅనితా॥) ౨ అగ్నిచయనమునుచేయు మనుజులు
 (అగ్నిమొదలగు దేవతలతోఁగూడ హవిస్సుయొక్క) సగభాగమును ధరించుటకై
 నింద్రుని బిలుచుచున్నారు. ఏకారణమువలన నగ్నిష్టోమమును గూర్చియప్పులయిన
 యజమానులూ యగ్నిష్టోమముల ననుష్ఠించుచున్నారో! అటువంటి యో
 యింద్రుడా! నీవు శత్రువులచే దిరస్కరింపఁ బడనివాడవు, మనుజుల కంటెను
 (ధన) దాతవు, (మా) బలమునకుఁ బ్రకాశకుడవునై మమ్మనక గోవులసంఘము
 నందు స్థాపించుము. ౩ ఓ యింద్రుడా! (నిషాదవర్ణముతో) నైదగు బ్రాహ్మ
 ãది వర్ణములందు నీ (యనుగ్రహము వలన) ఏ సామర్థ్యములున్నవో! ఓ యింద్రు
 డా! ఆ సమస్త సామర్థ్యములను నీ (యనుగ్రహము వలన) అంతటను గ్రహించు
 చున్నాను. ౪ ఓ యాగముచేయఁదగిన యింద్రుడా! (దేవతలందరి కంటె) నధి

కుండవగు నీకొఱకు వృత్రాసురవధ ననుసరించి నీబలమునకై యాగములందు నమస్త హవిస్సు ఇవ్వఁబడుచున్నది. (మఱియు) నీక్షత్రియత్వ జాత్యభిమానము ననుసరించు నీస్వభావము ననుసరించియు, శత్రువులదిరస్కరించు నీ స్వభావము ననుసరించియు, (నీకొఱకు మాటిమాటికి హవిస్సు ఇవ్వఁబడుచున్నది.

పశ్చాత్తు ౨.

౨౪౩. ౧ క్షత్రమను సహాయజత్వేన్ దేవేభిరనుతే నృషహ్యే ౨ ఆయస్మిన్
ప్రవాసవాస్తిష్ఠన్తి స్వారుహాయథా ఋషీర్హ దీర్ఘశృతమ ఇన్ద్రస్యఘోర్నో
అతిథిః ౩ ఆమానుషకవ్యమై రయ ఆనూర్యగం రోహయోదివి | ఘర్షం నసా
మృతపతానువృక్తి భిరుష్మం గిర్వణసేగిరః ౪ ఇన్ద్ర మిద్ధాధినో బృహదిన్ద్ర
మర్కేభిరర్కిణః | ఇన్ద్రంవాణీ రనూవత గి గాయన్తిత్వా గాయత్రిణః || ౨

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ స్వయముగనే (ప్రేరణము లేకుండగనే రథమును) వహించుచున్నవి వలెనున్న సప్తాశ్వములు ఏయాదిత్యుని యందుంటున్నవో, (ఆ యాదిత్యుడు) అతీంద్రియజ్ఞానికదా ! లోకత్రయమును ప్రకాశింపజేయుటచే మిక్కిలిప్రసిద్ధమగు కీర్తికలవాడు. అటువంటి ప్రకాశించుచున్న (యాదిత్యుడు) ఇంద్రునికతిథి. (అనగా నప్పుడప్పుడు తనయభీష్టమును యాదించుటకు వచ్చువాడుకావున అటువంటి యింద్రుని మహిమచెప్పు శక్యముకాదుకదా ! అనిభావము.) ౩ ఓ యింద్రుడా ! నీవు, ఫలపాకము లేని యోషధులందు మంచిపాకముతో, గూడుకొనన ఫలమును (వర్షముద్వారా)

[అ. ౧. ప్ర ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౨. పం ౩.] ౨౪౯

సంపాదించినవాడవైతివి. (తిరుగుటకు సామర్థ్యమునిచ్చుటచే) నాకాశమునందు సూర్యునిధిష్ఠింపజేసితివి. (ఓ యజమానులారా ! ఇంద్రునకు) ప్రియమగు పురోడాశరూప హవిస్సును హుంకార ప్రస్తావాది శోభనభక్తి యుక్తములగు సామములచే ఘర్మమునువలె (ఘర్మమని యొక హోమము) స్మృతగా హుతము చేయుడు. వాక్కులచే స్తోత్రముచేయుడగు నింద్రుని కొఱకు స్తుతిరూపములయిన వాక్కులను ప్రయోగింపుడు. ౪ సామగాయకులు గొప్పసామముచే నింద్రునే స్తోత్రముచేసిరి. బహ్వృచులు ఋక్కులచే నింద్రునిస్తోత్రము చేసిరి. ఇతరములయిన (యజూరూపములయిన) వాక్కులుకూడ ఇంద్రుని స్తోత్రముచేసినవి. (బహ్వృచులు ఋక్భాషేయులు.) ౫ ఈ వాక్యార్థము ౩వ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౪౪. ౧ అ॒ర్చ॒న్త్యైర్క॒ మర్కి॒ణః॑ ॥ బ॒హ్మ॒ణస్తా॒వ్య శత॑క్రత॒ పు॒ద్వగ్ం॑ శ॒మి॒వయే॑మి॒రే॑
 ౨ అ॒గ్ం హో॒ముచే॑ప్రభ॒రేమా॑ మనీ॒షామో॑షి॒ష్టదా॑ష్నే సు॒మతిం॑ గృ॒ణానా॑
 ఇ॒దమి॑ద్ద్రో ప్రతి॒హవ్యం॑ గృ॒భాయ॑న॒త్యాః స॑న్త॒యజమా॑నస్య కా॒మాః ౩ వి॒వే
 ష॒యన్మా॑ధి॒షణా॑ జ॒జాన॑స్త॒వే పు॒రాపా॑ర్యాది॒న్ద్రో మహ్నాః॑ ॥ అ॒గ్ం హో॒సోయ
 త్ర పీ॒వర॑ద్య ధా॒నోనా॑వే॒వ యా॑న్త॒ముభయే॑ హ॒వస్తే ౪ ప్ర॒సమా॑జం ప్ర॒థమ
 మ॒ధ్వరా॑ణామ్ ॥౩॥

౧ ఓయింద్రుడా (గాయత్రీసామలతోఁ గూడుకొనిన యుద్ధాతలు నీన్న

గానము చేయుచున్నారు. బహ్వృచులు (నిన్ను) స్తోత్రముచేయుచున్నారు. అధ్వ
 ర్యులుకూడ నిన్ను వంశమునువలె వృద్ధినిొందించుచున్నారు. కులాచారాదులచే
 వంశము నేవిధముగ వృద్ధినిొందింతురో, ఆవిధముగానని భావము.) ౨ స్తోత్రము
 చేయుచున్న మేము (గ్రీష్మకాలములో దావాగ్నిచే నత్యస్తము దగ్ధములైన
 భూప్రదేశములకొఱకు వర్షాకాలమునందు) వర్షమునిచ్చునట్టియు, బాపమునుండి
 విడిపించునట్టియు, (నీకొఱకు మంచి మననముతోఁ గూడుకొనిన బుద్ధిని స్వీకరించు
 చున్నాము. ఓయింద్రుడా! ఈవిడువబడుచున్న హవిస్సును ప్రతిగ్రహింపుము.
 దానిచే యజమానుని కాలములు సత్య (=ఫలవంత) ములగుఁ గాక. ౩ పూర్వోక్త
 మగు బుద్ధి నన్నుఁ బ్రవేశించినదికావున నేను మంచిబుద్ధి కలవాడనగుచున్నాను.
 (కనుకనే) ఉత్తమమయిన మరణ దివసముకంటె బూర్వ మింద్రుని స్తోత్రము
 చేయుదును (మరణపర్యంతము స్తోత్రముచేయుదునని భావము.) ఏబుద్ధియుండగా
 నింద్రుఁడు మమ్ము బాపమునుండిదాటించెనో, (ఆబుద్ధియని పూర్వాన్వయము,
 నదియందుఁ బోవుచున్ననావికుని ఒడ్డులందున్న పురుషులు మమ్ము దాటించుమని
 లోకమునందేవిధముగాఁ బిలుతురో (ఆ విధముగానని పూర్వాన్వయము.) ౪ ఈవా
 క్యార్థము ౪వ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౪౫ ౧ అగ్ం హోముచం వృషభం యజ్ఞయానామ్ అపాం సపాతమశ్వినా
 హయస్త మస్మిన్నర ఇన్ద్రియం ధత్తమోజః । ౨ వినఇన్ద్రి మృధోజహినీచా
 యచ్ఛ పృతశ్యతః । అధస్తద తమిం కృధియోఅస్మాగ్ం అభిదాసతి ౩ ఇన్ద్రి
 శ్చత్రమభి వామమోజోఽ జాయథా వృషభచర్షణీనామ్ అపాను దోజసమ

[అం. ప్ర ౬ కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౨. పం ౫.] ౨౫౦

మిత్రయస్తమురుం దేవేభ్యో అకృణోరు లోకమ్ । ౪ మృగోనభీమః కుచ
రోగ్నిర్విషాః పరావతః । ౪ ।

౧ ఓ ఋత్విజులారా ! బాగుగాఁ బ్రకాశించువాఁడును, అగ్నిష్టోమాది
యాగములకు ముఖ్యదేవుఁడును, పాపమునుండి విడిపించువాఁడును, యజ్ఞసంబం
ధిఫలములను వర్షించువాఁడును, వర్షరూపములగు నుదకములకు నాశకుఁడుకాని
వాఁడును, ఐశ్వర్యమును పొందించు వాఁడునగు నింద్రుని గొప్పగా (సేవింపుడు)
(ఓ యశ్వినీదేవతలారా ! ఈ యజమానునియందు కన్న మొదలగు నింద్రియ
ముల పటుత్వమును, బలమును స్థాపింపుడు. ౨ ఓ యింద్రుడా ! మా శత్రు
వులను విశేషముగా విడువుము. మమ్ముజంపుటకు సేననుకోరుచున్న శత్రువుల
ను నీచులనుగాఁ జేయుము. ఇంక నెవఁడు మమ్ముక్షీణింపఁ జేయుచున్నాడో, వానిని
గూడమాపాదములందు నమస్కరింపఁబడిన శిరస్సుకల వానినిగాఁ జేయుము.
౩ ఓ యింద్రుడా ! సేవింపఁదగిన రక్షణమును, మాబలమును, ఉద్దేశించి (ఇది
యంతయు సంపాదించుటకు పుట్టితివి. మనుజులకుఁ గామములను వర్షించునట్టి
యో యింద్రుడా ! శత్రుత్వమును జూపిన జనుని తిరస్కరించిన వాడవగు
చున్నావు. హవిస్సునిచ్చుట మొదలగు వ్యవహారములను చేయు యజమానుల
కొఱకు భోగసానమును చేసినవాడవే యగుచున్నావు. ౪ ఈ వాక్యార్థము
గీత పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౪౬. ౧ ఆజగామా పరస్యాః । స్మృకంసంశాయ పమిష్టాతిగ్నం విశ

త్రాస్తా¹ఢి విమృ²ధోనుదస్వ । ౨ విశత్రాన్విమృ³ధోను దవివృత్రస్య
హనూ⁴రుజ । విమన్యమి⁵న్ద్ర భామితో⁶మిత్ర న్యాభి⁷దాసతః । ౩ త్రా
తారమి⁸న్ద్ర మవితారమి⁹న్ద్రగ్ం హవే¹⁰హవే నుహవ¹¹గ్ం శూరమి¹²న్ద్రమ్ ।
హవే¹³ను శక్రం పురు¹⁴హూత మి¹⁵న్ద్రగ్ం స్వస్తి¹⁶నో మఘవా¹⁷ధాత్వి¹⁸న్ద్రగ్ం ౪
మాతే¹⁹అస్యామ్ । ౫॥

౧ ఓ యింద్రుడా ! (నీవు) భయంకరమును, జంతువులను హింసించుట
మొదలగు దుష్టాచరణ స్వభావముకలదియు నగు, పర్వతమునందుండు సింహ
వ్యాఘ్రుడి సూరజంతువునలె, గొప్పదూరమునుండి (మాశత్రువును చంపుటకు)
వచ్చినవాడవైతివి. శత్రుశరీరములందు సంచరించు స్వభావముకల తీక్షణమయిన
వజ్రాయుధమును బాగుగా పదుచుకలదానినిగాఁ జేసి శత్రువులను కొట్టుము.
యుద్ధముచేయు శత్రువులను విశేషముగా నిరాకరింపుము. ౨. ఓ యింద్రుడా !
శత్రువులను విశేషముగాఁ బోగొట్టుము. యుద్ధముచేయు శత్రువులను కూడ విశే
షముగా నిరాకరింపుము. వృత్రాసురుని దవడలను విశేషముగా భగ్నము
చేయుము. నీవు కోపించిన వాడవగుచు మమ్ము క్షీణింపఁజేయు శత్రువులకోపమును
విశేషముగా భగ్నము చేయుము. ౩ (శృంఖల = సంకెళ్లు) బంధమునుండి రక్షించు
నట్టి యింద్రుని బిలుచుచున్నాను. భటుల యవరోధము (అడ్డు) నుండిరక్షించు
నట్టి యింద్రుని బిలుచుచున్నాను. బంధించువారిని, అడ్డగించువారిని తిరస్కరించు
టయందు సమర్థుడను, ప్రతిహేళామమునందు సుఖముగాఁ బిలుచుటకు
శక్యుడనగు నింద్రుని బిలుచుచున్నాను. సమస్త కార్యములందు శక్తియుక్తు
డను, బహుయజమానులచే బిల్లువబడు వాడనగు నింద్రుని బిలుచుచున్నాను.
ధనవస్తుడగు నింద్రుఁడు మాకు మంగళము (అవినాశము) నిచ్చుగాక. ౪ దీని
యర్థము ౬వ పంచాశత్తులో ప్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౬.

౨౪౭. ౧ సహసావన్న రిష్టావఘాయ భూమహరివః పరాదైత్రాయస్వనోఽవృకేభిర్వ
 రూధైస్తవప్రియాసః సూరిషుస్యామః ౨ అనవస్తే రథమశ్వాయ తక్షన్వన్తా
 వజ్రం పురుహూతమృచస్తమ్ బ్రహ్మణ ఇన్ద్రం మహాయన్తో అర్కైరవర్థ
 యన్నహ యేహస్తవాః ౩ వృష్టేయత్యేవృషణో అర్కమర్చానిన్ద్రాగ్రావా
 నోఅదితిః సజోహః అనశ్వాసో యేవయోఽరథా ఇన్ద్రేషితా అభ్యవర్త
 న్ దన్యన్ ౬౬

౧ ఓబలవస్తుడవగు నింద్రుడా! ఈరక్షణమునకైఁ జేయఁబడుచున్న యాగ
 మందు విఘ్నము మాకు రాకుండుగాక. ఓయశ్వములతోఁ గూడుకొనిన యింద్రు
 డా! (నిన్ను) తిరస్కరించుటకు మేము సమర్థులము కాకుందుముగాక. నీవు మమ్ము
 హింసకులు లేని గృహములచే రక్షింపుము. అటువంటి గృహములనిమ్ము పండి
 తులగు యజమానులందు మేము ప్రియమయిన వారలమగుదుముగాక. ౨
 అనేకయజమానులచేఁ బిలువఁబడిన యోయింద్రుడా! నీరథమును, గుర్రమును కలు
 పుటకు మనుజులు సంస్కరించుదురుగాక. త్వష్టయు ప్రకాశవస్తమగు వజ్రాయుధ
 మును సంస్కరించుగాక. (చెక్కుగాక) బ్రాహ్మణులగు ఋత్విజులు పూజా సాధనము
 లగు మంత్రములచే నింద్రుని బూజించుచున్నవారై మహాయజ్ఞ ప్రతిబంధకమగు
 పాపము నవశ్యము పోగొట్టుటకై వృద్ధి నొందింతురుగాక. ౩ కోరికలను వర్షించు
 నట్టి నీకు సంబంధించినదియు, బూజనీయమును ఫలములను వర్షించునదియునగు

౨౫౪ [అ గ. ప్ర ౬. ఆంధ్ర వేద ములు . అను ౧౨, పం ౬.]

యాగమును సన్నె, పొతముమొదలగు యాగసాధన పరార్థములు ఎప్పుడు అలంకరించుచున్నవో ! అప్పుడువేదికూపముగు భూమి (నీతో) సమానప్రీతికలదగుఁ గాక. ఇంద్రునిచేఁ బ్రేరణచేయఁబడిన యేవజ్ఞాయుధములు కలవో, (అవికూడ) రథాపేక్ష లేనివియు, గుర్రముల యపేక్ష లేనివియునై మహాయజ్ఞమును పొందుటకుఁ బ్రతిబంధకులగు రాక్షసుల నుద్దేశించి చంపుటకుఁ బ్రవర్తించుగాక.

ఇట్లు ప్రథమాష్టకమున షష్ఠప్రసాదకము ముగిసినది.



ప్రపాతకము ౨.

అనువాకము ౧.

౨౪౮. పాకయజ్ఞం వాలిన్వాహితాగ్నేః పశవక్షపత్తిస్తనఞ్చిడాభిల్తునై పాకయజ్ఞః
 సైపాఽన్తరా ప్రయాజానుయాజాన్య జమాన్యలోకేఽవహితా ౨
 తామాప్రియమాణామభిమన్యై తసురూపవర్షవర్ణ ఏహీతిపశవోవా
 ఇడాపశూనేవో పహ్వయతే ౩ యజ్ఞం నై దేవాలదుప్రాన్యజ్ఞోఽనురా
 గ్ం అదుహత్తేఽనురాయజ్ఞదుగ్ధాః పరాభవన్యజ్ఞై యజ్ఞస్యదోహం
 విద్యాన్ ||

౧ (సప్తవిధములగు పాకయజ్ఞములలో నొకానొక) యాహితాగ్ని యొక్క పాకయజ్ఞముననుసరించి గోవు మొదలగుపశువు లుంటున్నవి. (బ్రహ్మ యందు హోమము చేయఁబడుచున్నది కావున) ఇడాభక్షణమే పాకయజ్ఞము కదా! ఆయీయిడ యజమానునకు (ఫలసాధనమగు) యజ్ఞమునందు ప్రయాజానుయాజల మధ్యయందు స్థిరమైనది. (ప్రయాజ- ఆజ్యభాగ- ప్రధానస్వప్తకృత్తులకుఁదరువాతను, అనూయాజలకంటెఁ బూర్వమందును, యిడ యచుష్ఠింపఁబడిన దనిభావము. ప్రయాజ- అనూయాజ. ఆజ్యభాగ- ప్రధానస్వప్తకృత్తులు = అవాంతరకర్మ విశేషములు. ఇడ = హవిర్విశేషము.) ౨ (హోతృసమీపమును) పొందింపఁబడుచున్న యిడను “సురూపవర్షవర్ణ!” రమ్ము- అని యభిమంత్రించవలయును. పశువులే యిడ. (కావున) పశువులను పిలిచినవాడగును. (యిడపశువులుగా వర్ణింపఁబడినది.) సురూపవర్షవర్ణ = దీనియర్థమా పూర్వోక్తము. ౩ (మొదట) దేవతలు యజ్ఞమును పిలికిరి. (అనఁగాదానినుండి ఫలమును గ్రహించుటచే

శూన్యముగాఁ జేసిరని భావము) ఆయజ్ఞము రాక్షసులను పిలికినది. (రాక్షసులనుండి సారముతీయుటచే శూన్యముగాఁ జేసినదని భావము) యజ్ఞమునుండిపిత్తు కఁబడిన యారాక్షసులు తిరస్కరింపఁబడిరి ఏయజమానుఁడు (దేవతలుచేసిన యజ్ఞదోహమును, యజ్ఞముచేసిన రాక్షసదోహమును) వెలిసికొనినవాఁడై యాగముచేయునో ! ఆయజమానుఁడు ఇతరయజమానునిఁగూడ పి తు కు చు న్నాడు. (శూన్యముగాఁ జేయుచున్నాడని తా !) ఈ మంత్రము ప్రశంసారూపమగుటవలన నితరయజమానున కేమియుహానిలేదని యెరుంగవలయును.)

పంచాశత్తు ౨.

౨౪. యజతే॑ప్యన్యం॑ యజమా॑నంధుపే॑ ౧ సామే॑సత్త్యా॒ఽఽశీ॒రస్య॑ యజ్ఞ
స్య భూ॒యాది॑త్యా హై॒వ నై॒యజ్ఞస్య॑ దోహ॑స్తే నై॒వై నంధుపే॑
౨ ప్ర॒తావె॑గౌర్ధు॒ష్టే ప్ర॒తేడా॑ యజమా॑నాయమహా ఏ॒తేవా॑ఇ॒దాయై॑
స్తనా॑ ఇ॒దోప॑హూతేతి వాయు॒ర్వత్సో॑ ౩ యర్హి॑ హోతేడా॒ ముప
హ్వా॑యేత॒తర్హి॑ యజమా॑నోహూతా రమీ॒క్షమా॑హో వాయుం॑మన
సా ధ్యా॑యేత్ ।

౧ (“ఉపహోతాఽయం యజమాన” ఇత్యాదికముచే జెప్పఁబడిన యే యాశీస్సుకలదో !) (ఈయనువాకము మొదటినుండి అచ్చటచ్చట చెప్పిన పశ్వాది లాభహావ) ఈ యజ్ఞసంబంధమయిన యా యాశీస్సునాకు సత్యమగుగాక. అని చెప్పటచే నీయాశీస్సే యజ్ఞము యొక్క దోహము. ఆ దోహముచేతనే (యజమానుఁడు) ఇతరయజమానుని బితుకుచున్నాను. (దోహము = పితుకుట లేక సారము

[అ. ౧. ప్ర. 2. కృష్ణ యజుర్వేదము. అను. ౧. పం. 3.] ౨౫౭

దీయుట) ౨ గోవు (దూడ పాలుత్రాగుటచే) స్రవించినపాలుకల పొదుగు కలవై (ఏవిధముగా) పాలను స్రవించి జేయుచున్నదో! (ఆవిధముగానే) ఇడ స్రవించునట్టి ఫలముకలదై యజమానుని కొఱకు ఫలమును పితుకుచున్నది. “ఇడ్డోపహూతా” ఇత్యాది మంత్రభాగములు ఆ యిడకు స్తనములు. (స్తనముల వంటివని తా॥) వాయువు దూడ (ఇచ్చట ఇడ గోవుగాను మంత్రవిశేషములు పొదుగులుగాను, వాయువుదూడగాను వర్ణింపఁబడినవి.) 3 ఏకాలమునందు హూత యిడను పిలుచుచున్నాడో, ఆకాలమునందు యజమానుడు హూతను చూచుచున్నవాడై వాయువును మనస్సుచే ధ్యానము చేయవలయును. (అట్లు చేయగా) దూడను తల్లి కొఱకు విడచినవాడగుచున్నాడు.

పంచాశత్తు 3.

౨౫౦. మాత్రేవత్సము పావస్పృజతి ౧ సర్వేణవై యజ్జేనదేవాః సువర్గం
లోకమాయన్పాకయజ్జేన మనురశ్రామ్యత్సే జామనుముపావర్తతతాం
దేవాసురావ్యహ్వయత్ప్రతీచీం దేవాః పరాచీనుసురాః సాదేవాను
పావర్తతపశవోనై తద్దేవానవృణతపశవోఽనురానజహు ౨ ర్యం కామయే
తాపశుః స్వాదితిపరాచీం తస్యేడాముపహ్వయే తాపశురేవభవతి 3 యమ్॥

౧(మనువుతోఁ గూడుకొనిన) దేవతలందరు సంపూర్ణమయిన దర్శపూర్ణ యాగముచే స్వర్గలోకమును పొందుట కుద్యుక్తులైరి. (వారిలో) మనువు పాక యజ్ఞముచే నలసినవాడాయెను. (దీనివలన మనువు హూతయగుదు నిడను పిలుచుటయందే తత్పరుడాయెనని తెలియుచున్నది) ఆ ఇడ (తనను పిలుచుటయందు

ఆనక్తుడయిన)మనువును పొందెను. దానినిజూచి దేవతలు, రాక్షసులు, పరస్పరవ్యత్యయముగా(ఒకమాట కొకమాటగా) బిలిచిరి. దేవతలు అభిముఖముగాను, రాక్షసులు విముఖముగాను ఆహ్వానించిరి. ఆయిడ దేవతలను పొందినది. ఇడారూపములగు పశువులూదేవతలను పొందినవి. రాక్షసులను విడిచిపెట్టినవి. ౨ (హోత) ఏయజమానునిగూర్చి పశుహీనుడు కావలయునని గోరునో వానికిఇడనువిముఖముగా ౩ నాహ్వానించవలయును. (అప్పడాయజమానుడు) పశుశూన్యడేయగుచున్నాడు. (హోత)పశువులుకలవాడు అగుగాక, అని ఏయజమానునిగూర్చిగోరునో వానికిఇడనభిముఖముగా నాహ్వానించవలెను. (ఇట్లు చేయగా యజమానుడు) పశువులు కలవాడేయగుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౨౫౧. కామయేతపశుమాన్త్యా దితిప్రతీచీం తస్యేడాముపహ్వయే తపశుమానేవ
భవతి ౨ బ్రహ్మవాదినో వదన్తిసత్వా ఇడాముపహ్వయేతయ ఇడాము
పహూయాZZత్సానమిడాయాము పహ్వయేతేతి ౩ సానః ప్రియాను
ప్రతూర్తిర్గృహోసీత్యాహే డామేవో పహూయాZZత్సాన మిడాయా
ముపహ్వయేతే ౪ వ్యసమివవాపతద్యజ్ఞస్యయది డాసామి ప్రాశ్నన్తి॥

౧. ఈవాక్యార్థము పైవాక్యములోఁ జేర్చివ్రాయఁబడినది. ౨ ఏబుద్ధిమంతుఁడు ఇడను “ఇడవహి” “అదితవహి” ఇత్యాది మంత్రములచేఁ బిలిచి యాయిడయందు దనయాత్మను యోజన (కలుపుట) చేయుచున్నాడో! ఆతఁడే ఇడవైసఁగిన్ను (శాస్త్రీయముగా పిలుచునని వేదార్థవిచారముచేయు విద్వాంసులు

చెప్పుచున్నారు. 3 “సాహస్రపియా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నిడను నాహ్వనించి యిడయందాత్మను యోజనచేసిన వాడగును. ౪ ఈవాక్యార్థము గీవ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౫.౧ సామిమా^౧ర్జయన్త ఏతత్పు^౨రివా అనురాణాం యజ్ఞేవ్యచ్ఛి^౩ద్యత బ్రహ్మణా^౪
 దేవాః సమదధు^౫ ౨ బృహస్పతి^౬ స్తనుతామి^౭మం నఇత్యాహ^౮బ్రహ్మనై^౯
 దేవానాం బృహస్పతి^{౧౦} ర్బృహస్పజ్జై^{౧౧}వయజ్ఞం^{౧౨} సంధధాతి^{౧౩} ౩ విచ్ఛిన్నం^{౧౪}
 యజ్ఞం^{౧౫} సమి^{౧౬}మం దధాత్వి^{౧౭}త్యాహసంతత్యై^{౧౮} ౪ విశ్వేదేవా^{౧౯}ఇహమా^{౨౦}ద
 యన్తా^{౨౧} మిత్యాహసం^{౨౨} తత్యైవయజ్ఞం^{౨౩} దేవేభ్యో^{౨౪}నుదిశతి^{౨౫} ౫ యాం^{౨౬}వై!

౧ (వెనుకటి పంచాశత్తులోని చివరవాక్యమునకు, ఈపంచాశత్తులో మొదటి వాక్యమునకును, చేర్చి యిచ్చుటనే యర్థము వ్రాయబడుచున్నది.) (యజ్ఞమధ్యమందు) ఇడను భక్షించుటయు, మార్జనము=(ఉదకముచే శిరస్సునందు బ్రోక్షించుట) చేసికొనుటయు నేదికలదో! ఈచేయుటచే యజ్ఞముయొక్క యంగము చెడిపోవుచున్నది. (ఇట్లుచేయుటచే రాక్షసుల యజ్ఞము విచ్ఛిన్న (చెడిపోవుట) మయినది.) దేవతలు (అప్రమత్తులై) బ్రహ్మచే (విచ్ఛిన్నములైన యజ్ఞభాగములయొక్క) సంధానముంజేసిరి, (సంధానము=కలుపుట) ౨ దేవతలలో బృహస్పతియే బ్రహ్మ. “బృహస్పతిస్తనుతా” మిత్యాది మంత్రపాఠముచేత, బ్రహ్మచేతనే (యజమానుడు) యజ్ఞమును సంధానము చేసినవాడగును ౩ విచ్ఛేదములేకుండుటకై ఈవిచ్ఛిన్న మయిన యజ్ఞమును సంధానము చేయవలయునని శృతిచెప్పినది. ౪ “విశ్వేదేవా

ఇహ" ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే, (యజ్ఞముయొక్క సంతతి యెడతెగకుండుట) చేతనే (యజమానుడు) దేవతలకొఱకు యజ్ఞమునిచ్చుచున్నాడు. (అనితా॥) ౫ ఈ పదము ౬వ పంచాశతులోఁ జేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశతు౬.

౨౫౩. యజ్ఞే దక్షిణాందదాతి తామస్యపశవోఽను సంక్రామన్తి సవషఃకూనోఽ
పశుర్భావుకోయజమానేన ఖలువై తత్కార్యమిత్యాహుర్యథాదేవ త్రా
దత్తంకుర్వీతాఽఽత్మస్వశూన్రమయేతేతి ౨ బ్రధ్వపిన్వస్వత్యాహ యజ్ఞో
వై బ్రధ్వోయజ్ఞమే వతిన్గహయత్యథో దేవత్రైవదత్తం కురుతఆత్మస్వ
శూన్రమయతే ౩ వదతోమే మాత్యాయీత్యా హోక్షీతిమేవోపైతి
౪ కున్వతోమే మోపదసదిత్యా హాభూమానమేవోపైతి॥

౧ ఏయజమానుడు యజ్ఞమునందు (ఋత్విక్కుల కొఱకు) దక్షిణనిచ్చు చున్నాడో! ఈ యజమానుని యొక్క పశువులా దక్షిణను అనుసరించుచున్నవి. అయీ యజమానుడు యాగము చేయుచున్నవాడై, పశురహితుడై యగు చున్నాడు (కావున) తనచే నిన్వేదించిన దక్షిణావ్రవ్యము దేవతలం దేవిధముగా నుండినో, పశువులు తనయం దేవిధముగా (చేసినచో) బ్రీతి చెందు చున్నవో, యజమానునిచేనావిధము చేయవలయునని (బుద్ధిమంతులు) చెప్పుచు న్నట్లే. ౨ యజ్ఞమే బ్రధ్వపదార్థము. "బ్రధ్వపిన్వస్వ" (ఏయజమా! సంతోషించుము) అనుమంత్రపాఠముచే యజ్ఞమునే పూజించినట్లుగును. మఱియుఁ

దనచేనివ్వబడిన దక్షిణాద్రవ్యము దేవతలందే యివ్వబడినదగుచున్నది. పశువులను తనయందు రలింపజేయుచున్నవాఁడగుచున్నాఁడు. ౩ దానము చేయుచున్న నా (దక్షిణాద్రవ్యము) క్షీణింపకుండుఁగాకయని ప్రార్థించుటచే దక్షిణ అక్షయమగుచున్నది. ౪ “కుర్వతోమే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుఁడు) అభివృద్ధిలక్షణమగు వృద్ధి నే పొందుచున్నాఁడు.

[పథమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨.

౨౧౪. ౧ సగం శ్రవాహసావర్చనసస్తు మిజ్జమా పోదితిమువాచ ౨ యత్సో
 త్రిణాగం హోతాభూః కామిడాముపాహ్వథాఇతి ౩ తాముపాహ్వ
 ఇతిహోవాచయా ప్రాణేనదేవా నైధారవ్యానేన మనుష్యానపానేన
 పితౄనితి ౪ చినత్తిసానచినత్తి ౩ఇతి ౫ చినత్తి తిహూవాచ ౬ శరీరం
 వా అస్యైతమపాహ్వథాఇతిహోవాచ ౭ గౌర్యే ।

౧ నువర్చనస పుత్రుఁడగు సంశ్రవుఁడచుముషి ఉపోదితపుత్రుఁడగు తుమిరి
 జుడను ముషిని (ఈవిధముగా) ప్రశ్నించెను. ౨ హోమము చేయువారిలో
 (నీవు) ఎప్పుడు హూతవయితివి? ఏమిగుణముకల యిడను పిలిచితివి? (ఇది
 ప్రశ్న) ౩ ఏయిడ ప్రాణవాయువుచే దేవతలను, వ్యానవాయువుచే మనుజులను,
 అపానవాయువుచే విత్త దేవతలను ధరించినదో! ఆయిడను పిలిచితిని (తుమిరిజుడు

సమాధానము) చెప్పెను. (ఇది సమాధానము) ౪ (నీచే నాహ్వనింపబడిన) ఆయిడ (గోరూపమయినదగుచు దక్షిణగాఁ దీసికొనినవారిని ప్రతిగ్రహదోషముచే) నశింపజేయునా? లేక చేయదా? (ఇది మఱొకప్రశ్న ఇడయనునది యొకయోగ దేవత ఇడ-పింగళయరు నాడియనుకొనరాదు.) ౫ నాశనముచేయునని (తుమింజాడు) సమాధానము చెప్పెను. ౬ ఈయిడాదేవతయొక్క శరీరముమాత్రము నీచే నాహ్వనింపబడినది. (ముఖ్యదేవతమాత్రము కాదని) ప్రశ్నించెను. ౭ ఈపదము రెండవ పంచాశత్తులోఁ జేర్చి వివరింపబడును.

పञ్చాశత్తు ౨.

౨౫గి. అస్యై శరీరం గాంవావతౌ తత్పర్యవదతాం ౨ యాయజ్ఞే దీయతే సా
ప్రాణేన దేవాంస్తాధారయ యామనుష్యా జీవన్తి సావ్యానేన మనుష్యా
న్యాం పితృభ్యోఽమున్తి సాఽపానేన పితౄ ౩ న్యవీవంవేద పశుమాన్భవ
త్య ౪ ధన్వతామపాహ్వా ఇతిఘోవాచ యాప్రజాః ప్రభవన్తిః ప్రత్యాభవతీ
త్య ౫ న్నం వాలస్యైతత్ ।

౧ గోవే యిడయొక్క శరీరము. (కావున) ఇడయొక్క శరీరమగుగోవునే (తెలిపికొనినవారయి పూర్వోక్తములగు ఛినతీత్యాదిక ప్రశ్నోత్తరములచే) నిందించిరి. ౨ (గోరూపమయిన) యేయిడాదేవత యజ్ఞమునందు (దక్షిణగా) నివ్వబడుచున్నదో! ఆ యిడాదేవత ప్రాణసమానమయిన ముఖ్యవ్యాపారముచే దేవతలను ధరింపజేయుచున్నది. ఏ యిడారూపమయినగోవుచే మనుజులు జీవించుచున్నారో! ఆయిడ వ్యాససమానముగు మధ్యమవృత్తిచే (=వ్యావారము) మనుజులను ధరింప

జేయుచున్నది. (అష్టకాశ్రాద్ధమునందు) ఏ గోసూపమయినయిడను పితృదేవతలకై హింసించుచున్నారో! ఆయిడ పితృదేవతల సపానసమానమయిన యధమవృత్తిచే (వ్యాపారము) ధరింపజేయుచున్నది. (అనగా- దేవతలు గోవువేదిధముగానూ హింసించరు కావున యిడ వారినిముఖ్యవృత్తిచేతను, మనుజులుగోవునుండి పాలుపితు కుచున్నారు కావున వారినిమధ్యమవృత్తిచేతను, పితృదేవతలకై అష్టకాశ్రాద్ధమునం దు గోవునుహింసించురు కావున వారిని అపానసమానమగు సధమవృత్తిచేతను ధరిం పజేసినదని భావము.) (ఇచట పశుబలి యధమమని సూచింపఁ బడినదనవచ్చును) 3 ఎవఁడేదిధముగాఁ దెలిసికొనునో! (వాఁడు) పశురూపసమ్మృద్ధి కలవాడగు చున్నాడు. ౪ ఏ యిడప్రభువులైన ప్రజలను గూర్చి యభిముఖముగా నుండునో! ఆ యిడను పిలిచితినిని (తుమింజుడు) సమాధానము చెప్పెను. ౫ ఈ యిడ యొక్క యన్నమేదికలదో! దానిని మాత్రము పిలిచితివి. (ముఖ్యమయిన యిడను కాదు) అని (సంశ్రవుఁడు మఱల) ప్రశ్నించెను

పంచాశత్తు ౩.

౨౫౬. ఉపాహ్వాధా॒ఇతి॑ హో॒వాచే॑ ౧ ప॒థయో॑ వాఅ॒స్యా అన్న॑మోప॒థయో॑నై
ప్ర॒జాః ప్ర॒భవ॑న్తీః ప్రత్యా॒భవ॑న్తి ౨ యఏ॒వం వేదా॑న్నాదో॒భవ॑త్య ౩ ధ॒వైతా॑
ముపా॒హ్వాఇతి॑హో॒వాచ॑ యాప్ర॒జాః ప॒రాభ॑వన్తి ౪ నుగృ॒హ్ణాతి॑ప్రత్యా॒భవ॑న్తి
గృ॒హ్ణాతి॑ ౫ ప్రతి॒ష్ఠాం వాఅ॒స్యైతదు॑ పాహ్వాధా॒ఇతి॑హో॒వాచే॑ ౬ యం॒వాల॑
స్యై ప్రతి॒ష్ఠా ॥ 3॥

౨ ఓషధులే యీయిడయొక్క యన్నము. ఓషధులే ప్రభువులగు ప్రజలను

గూర్చి యభీముఖముగానుండున్నవి. (ప్రజలగృహములందు ఓషధులయిన వ్రీహులుండున్నవని తా॥ వ్రీహి = ధాన్యములు.) ౨ ఎవఁడీవిధముగాఁ దెలిసికొనునో ! (వాఁడ) న్నమును దినువాఁడగుచున్నాఁడు. ౩ ఏ యిడ (రోగముచే) తిరస్కరింపబడుచున్న ప్రజలను (తనయందుంచుకొని) అనుగ్రహించుచున్నదో, బాధితులయిన యా ప్రజలను (అబీష్టస్థానము నిచ్చుటచే) గ్రహించుచున్నదో, ఆ యిడను పిలిచితి నని (తుమింజుఁడు) పలికెను. ౪ ఈ యిడయొక్క ప్రతిష్ఠానూకమయిన భూమినే యాహ్వానించితివి. (ముఖ్యమయిన యిడనుకాదు) అని న. శ్రవ్రుడు (మఱల) పలికెను. (ప్రతిష్ఠా = ఈ భూమియందు గోరూపమయిన యిడ యుండున్నది కావున, ఈ యిడకుఁబ్రతిష్ఠయని నిర్వచనము) ౫ ఈ వాక్యార్థము రవ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪

౨౫౨. ఇ॒యం॒వై॒ప్ర॒జాః ప॒రాధ॑వ॒న్తి ర॒నుగృ॑హ్లా॒తి ప్ర॒త్యాభ॑వ॒న్తి ర్గృ॑హ్లా॒తి ౨
య॒వం॒వేద॑ ప్ర॒త్యేవ॑తిష్ఠ॒త్య ౩ ధ॒న్వైతా॑ముపా॒హ్వ ఇ॒తిహో॑వాచ॒ యస్మై॑
ని॒క్రమ॑ణే॒ ఘృ॒తంప్ర॒జాః సంజీ॑వ॒న్తి పి॒బన్తి॑ ౪ ర॒భిస॑తి సా॒నభి॑న్తి ౩ ఇ॒తి
౫ స॒భిన్తి॑ హో॒వాచ॑ప్రతుజనయతీ॒త్యే ౬ ష॒వాఇ॒దా॒మ పా॑హ్వ॒ధాఇ॒తి
హో॒వాచ॑ ౭ వృ॒ష్టి॒ర్వాఇ॒దా వృ॒ష్ట్యై॒వై ని॒క్రమ॑ణే॒ఘృ॒తం ప్ర॒జాః
సంజీ॑వ॒న్తి పి॒బన్తి॑ య॒వం॒వేద॑ ప్ర॒వృ॒జాయ॑తే॒న్నాదో॑భ॒వతి॑॥

౧ ఈ భూమియే యీ యిడయొక్క ప్రతిష్ఠ. ఈ భూరూపమయిన యిడ తిర

[అం. ప్ర 2. కృష్ణయజుర్వేదము. అను 3. పం ౧.] ౨౬౫

స్కృతులగు ప్రజలను అనుగ్రహించుచున్నది. ప్రభువులగు ప్రజలనభిముఖముగా గ్రహించుచున్నది. ౨ ఎవడీవిధముగాఁ దెలిసికొనుచున్నాడో, (వాఁడు) ప్రతిష్ఠా వస్తుఁడగుచున్నాఁడు. 3 ఏ వృష్టిరూపమయిన యిడయొక్క పతనము (భూమిమీద పడుట) కలుగుచుండగా, స్రవించుచున్న యుదకము జీవనమును కోరునట్టి ప్రజలను బ్రతికించుచున్నదో, ఆయిడను పిలిచితివని (తుమింజుఁడు మఱల) పలికెను. ౪ ఆవల వృష్టిరూపమయిన యిడ (తనను దక్షిణగా గ్రహించిన వానిని) నశింపజేయుచున్నదా? లేక నశింపజేయుటలేదా? (అని సంశ్రవుఁడు పూర్వమువలె మఱల ప్రశ్నించెను. ౫ (ఈవృష్టిరూపమయిన) యిడ నశింపజేయదు. మఱియు (సన్యాదికమును) పుట్టించుచున్నదని (తుమింజుఁడు సమాధానమిచ్చెను. అనఁగా, గవాన్మభూములకు వలె నీవృష్టిరూపమయిన యిడను దక్షిణగా గ్రహించుటలేదు కావున, ప్రతిగ్రహ రూపదోషము రేకుండుటచే నశింపజేయదని వర్ణింపఁబడినది.) ౬ ఈవృష్టిరూప మయిన యిడను చెప్పనట్టి నీవేముఖ్యమయిన యిడను పిలిచితివని (సంశ్రవుఁడు తుమింజునిఁ గూర్చి) పలికెను. 2 వృష్టియే యిడ. వృష్టియొక్క పతనము కలుగు చుండగా స్రవించుచున్న యుదకము జీవనార్థులగు ప్రజలను జీవింపజేయుచున్నది. ఎవడీ విధముగాఁ దెలిసికొనుచున్నాడో, (అతఁడు) గొప్పగాఁ బుట్టుచున్నాఁడు. (మఱియు) అన్నమును తినువాఁడగుచున్నాడు.

ద్వితీయానువాకముసమాప్తము.

—*—

అనువాకము 3.

౨౫౮. పరోక్షంవా అన్యేదేవా ఇజ్యంతే ప్రత్యక్షమన్యేయ్యజతే యవదేవాః

పరోక్షమిద్యనే తానేవతద్యజతి ౧ యదన్వా హార్యమాహరత్యేతేవై
 దేవాః ప్రత్యక్షం యద్యాహ్నానాస్తానేవతేన ప్రీతాత్య ౩ ఛోదక్షిణై
 వాస్యైషాఽఛోయజ్ఞస్యై వచిద్రమపీదధాతి ౪ యజ్వైయజ్ఞస్యకూరం
 యద్విలిప్తం తదన్వా హార్యేణ॥

౧ కొందరు దేవతలు పరోక్షముగా (కంటికిఁ గానరాకయే) యాగముచేయుఁ బడుచున్నారు. మఱికొందరు ప్రత్యక్షముగా యాగము చేయుఁబడుచున్నారో ! వారినిగూర్చియే (ఆయజమానుఁడు) యాగము చేసినవాడగుచున్నాడు. (యాగము చేయుఁబడుచున్నారు = యాగములో నుద్దేశింపఁ బడుచున్నారు. ఇంద్రాదిదేవతలు కనపడరు కావున ఆ యాగము పరోక్షము. పరోక్షము = కంటికిఁగనపడనిది. ఋత్విక్కులు కంటికిఁ గనపడుచుందురు కావున వారినుద్దేశించి చేసినయాగము ప్రత్యక్షమగును.) ౨ (ఋత్విజులకొఱకు) అన్వాహార్యము నిష్పవలయును బ్రాహ్మణులెవ్వరు కలరో ! ఋత్విగూఁప దేవతలే ప్రత్యక్షముగా నుంటున్నారు. ఆయన్వాహార్యదానముచే బ్రాహ్మణులనే (యజమానుఁడు) సంతోషపెట్టుచున్నాడు. (అన్వాహార్యము = పక్షమయిన యన్నము.) ౩ మఱియుసీయజ్ఞమునకు ఈ యన్వాహార్యమేసక్షిణ. యజ్ఞముయొక్క చిద్రమమును (లోపమును) కూడా పోగొట్టును. ౪ యజ్ఞముయొక్క యధికమయిన యంగమేదికలదో ! న్యూనమయిన (= అల్పమయిన) యంగమేదికలదో ! అది యుభయము. అన్వాహార్య (దాన) ముచే ననుకూలముగా సరిపుచ్చుచున్నాడు. కావుననే యన్వాహార్యమున కన్వాహార్యశబ్ద వ్యవహారము. (అన్వాహార్యతే = ఆనుకూల్యేన సమాధీయతే అనేనేతి అన్వాహార్యః అనివృత్త్యత్తి.)

పంచాశతు ౨.

౨౬౮. అన్వాహరతి తదన్వాహర్యస్వాన్వాహర్యత్వం ౧ దేవదూతావాపతే
 యదృత్విజో యదన్వాహర్యమాహరతి దేవదూతానేవ ప్రజాపతి ౨
 ప్రజాపతిశ్చేవేభ్యోయజ్ఞా న్యవ్యదిశత్సరి రిచానోఽ మన్యతసవతమన్వా
 హర్యమ భక్తమ పశ్యతమాత్మన్న ధత్తనవాపమ ప్రజాపత్యో యద
 న్యహర్యోయస్యైవం విదుషోఽన్వాహర్యప్రహీయతే సాక్షాదేవప్రజాపతి
 మృధ్నోత్వ ౩ పరిమితో నిరుప్యోపరిమితః ప్రజాపతిః ప్రజాపతేః॥

౧ ఋత్విజులెవరు కలరో, వీరు దేవదూతలు. (అనఁగాదూతలవలె దేవతలకు హోమముద్వారా హవిస్సునందిచ్చువారని తా.) ఈ ఋత్విజుల కన్వాహర్యము దానముచేసినచో, (యజమానుడు) దేవదూతలనే సంతోషపరచిన వాడగుచు న్నాడు. ౨ ప్రజాపతి అగ్న్యొది దేవతల కొఱకు ఆగ్నేయ - అగ్ని హోమియ పురో డాశములుకల యజ్ఞముల నిచ్చెను. (అప్పుడా) ప్రజాపతి తనను యాగరహితుని గాదలచెను. (పిమ్మట) నాతఁడు అన్వాహర్యమును విభజింపబడని (ఇవ్వఁబడని) దానినిగాఁ జూచెను. ఆయన్వాహర్యమును (పశ్యాన్నమును) తనయందుంచుకొనెను. అన్వాహర్యమేదికలదో, ఆ యీ యన్వాహర్యము ప్రజాపతి దేవతాకమయినది. ఈ విధముగాఁ దెలిసికొనిన యేయజమానుని యన్వాహర్యము (ఋత్విజులకొఱకు) ఇవ్వఁబడునో, ఆయజమానుడు ప్రజాపతిని సంతోషపెట్టుచున్నాడు. ౩ (ఋత్విజులకొఱకు) నిర్వాపము చేయఁబడిన యన్వాహర్యము (ప్రజాపతి దేవతాకముకావున) అపరిమితము. (బహుళమని తా.) ప్రజాపతి (సర్వదేవతాస్వామి కావున) అపరిమిత

మ (గొప్పవాడని తా) ఈ నిర్వాపముచేయఁబడిన (సమర్థింపఁబడిన) యన్వాహార్యము ప్రజాపతియొక్క సంతోషము కొరకగుచున్నది.

పంచాశత్తు ౩.

౨౬౦. అప్త్య ౧ దేవానైయద్యత్ కుర్వతతదనురా అకుర్వత తేదేవావీశం
ప్రాజాపత్యమన్వాహార్యమ పశ్యంతమ న్వాహరన్తతోదేవా అభవన్పురా
సురాయస్యైవం విదుషోఽన్వాహార్యఅహ్రియతే భవత్యాత్మనా పరాస్య
భ్రాతృవ్యో భవతి ౨ యజ్ఞేనవా ఇష్టివక్తేన పూర్తి యస్యైవం విదుషోన్వా
హార్య అహ్రియతేసత్వే వేష్టాపూర్తి ౩ ప్రజాపతేర్భాగోఽసి ॥౩॥

౧ దేవతలు (పూర్వము) యజ్ఞమునందు దేనిననుష్ఠించిరో, రాక్షసులు (కూడ) దానినిచేసిరి. (అప్పుడు) ఆదేవతలు ఈప్రజాపతి దేవతాకమయిన యన్వాహార్యమును జూచిరి. దానిని సంపాదించిరి. దానివలన నాదేవతలు విజయవన్తులైరి. అన్వాహార్యమును సంపాదించకపోవుటచే రాక్షసులు తిరస్కృతులైరి. ఈవిధముగా నెఱింగిన యేయజమానుని యన్వాహార్యము (ఋత్విజులకొరక) వ్వఁబడునో, ఇతని శత్రువు తనచే దిరస్కృతుఁడగుచున్నాడు. ౨ (యజమానుఁడు) యజ్ఞముచే (నిష్ఠకర్మను= అగ్నేయాదిశ్రౌతకర్మను) చేసినవాఁడగుచున్నాడు. అన్వాహార్యముచే బూర్తకర్మ (దిగుడుబావులు త్రవ్వించుట మొదలగు స్మార్తకర్మ)ను చేసినవాఁడగుచున్నాడు. ఈవిధముగా నెఱింగిన యే యజమానుని యన్వాహార్యము దానము చేయఁబడునో, వాఁడే ఇష్టాపూర్తి (పూర్వోక్తములయిన యిష్టాపూర్తకర్మలుచేసిన వాఁడు) అగుచున్నాడు. ౩ ఈ వాక్యార్థము రవ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ర.

౨౬౧. ౧ ఇత్యాహ ప్రజాపతిమేవ భాగధేయేనసర్థయ ౨ త్యూర్జస్వా
 స్థయ స్వానిత్యాహూర్జమే వాన్నిస్థయో దధాతి ౩ ప్రాణాపానామే
 పాహిసమానవ్యానామే పాహిత్యాహోఽఽకిషమే వైతామాశాస్తే
 ౪ ఽక్షితోఽస్యక్షీ త్యైత్వామామే తేష్టా అముత్రాముష్మిల్లోక ఇత్యా
 హక్షీయతేవా అముష్మిల్లోకేఽన్నమితః ప్రదానగంహ్య ముష్మిల్లోకే
 ప్రజాఉపజీవన్తియ దేవమభిమృశత్యక్షీతిమే వైసద్గమయతి నాస్యాముష్మి
 ల్లోకేఽన్నంక్షీయతే ||

౧ (ఓ యన్వాహార్యమా ! నీవు) ప్రజాపతికి భాగమగుచున్నావు. అనిచెప్పు
 టచే (యజమానుడు) అన్వాహార్య భాగముచే ప్రజాపతినే సంతోషపెట్టుచున్నా
 డు. ౨ “త్యూర్జస్వాన్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (సన్వాహార్యము) ఈయజమా
 నునియందు పాలవలె నిష్టమైన బలమును ధరింపజేయుచున్నది. ౩ (ఓ యన్వాహా
 ర్యమా ! నీవు) నాప్రాణాపాన వాయువులను రక్షించుము. అనిచెప్పుటచే నీయాశీ
 స్సునే (యజమానుడు) కోరుచున్నాడు. (ఈప్రాణాపానాది పాలనమే యాశీ
 ర్వాపవని తా॥) ౪ (ఓ యన్వాహార్యమా ! నీవు) నాశనము లేనిదానవగుచున్నావు.
 (నీకు) నాశనములేకుండుటకై నిన్నదాకుచున్నాను. (అభిమృశామి) స్వర్గలోకము
 నందునాకు (నీవు) క్షీణించకుము. అని మంత్రము చెప్పుచున్నది. పరలోకమునం
 దన్నముక్షీణించుచున్నది. ఇచ్చట దానముచేయఁబడిన యన్నమునే ప్రజలు స్వర్గ
 మునందు భుజించుచున్నారట ! పూర్వోక్తమంత్రపాఠముచే సన్వాహార్యమునభి

మర్శనము (త్రాకుట) చేసినచో, నీయభిమర్శనము (అన్వాహార్యమునకు) అక్షయమును పొందించుచున్నది. ఇట్టి యజమానుని యన్నము పరలోకమునందు క్షీణించదు.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము. ర.

౨౬.౨. ౧ బ॒ర్హి॒షోఽహం దే॒వయ॒జ్ఞయా॑ ప్ర॒జావా॒న్భూయా॑న మి॒త్యాహ॑బ॒ర్హిషా॑వై
ప్ర॒జాప॑తిః ప్ర॒జాఅ॑స్మజతే॒తేనై॒వ ప్ర॒జాః సృ॑జతే॒నరాశ॑గ్ం స॒స్యాహం దే॒వ
య॒జ్ఞయా॑ పశు॒మాన్భూయా॑న మి॒త్యా హ॑నరాశగ్ం సే॒న్తవై ప్ర॒జాప॑తిః
పశూ॑నసృజతే॒తేనై॒వ పశూ॑న్తస్మి జతే॒ఽగ్నేః స్వీ॒ష్టకృ॑తోఽహం దే॒వయ॒జ్ఞ
యాఽఽయు॑ష్మాన్య॒జ్ఞేన॑ ప్రతి॒ష్ఠాం గ॑మే॒యమి॒త్యా హాఽఽయు॑రే వాఽఽత్మ॒స్థతే॑
ప్రతి॒య॒జ్ఞేన॑తి॒ష్ఠతి ౨ దర్శ॑పూర్ణమా॒సయోః॑ ॥౧॥

౧ (ఈమంత్రములు శివప్రపాతకమునందలి రవయనువాకమునందు జెప్పబడినవే. వాటికిచ్చట శ్రుతియే వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నది. అచ్చట చెప్పబడని వాక్యములకు మాత్రమిచ్చట అర్థమువ్రాయబడుచున్నది.) “బర్హిషోఽహం దేవయజ్ఞయా” అనుమంత్రపాతకముచేత బ్రహ్మపతి బర్హిర్యాగానుమంత్రణముచేత బ్రహ్మ అను పృజించెను. దానిచేతనే ప్రజలను పృజించుచున్నాడు. “నరాశగ్ంస్యాహమ్”

ఇత్యాది మంత్రపాఠముచేఁ బ్రజాపతి నరాశంస యాగాను మంత్రణముచేతఁ బశువులను సృజించెను. (ఇప్పుడును) ఆ యనుమంత్రణముచేతనే పశువులను సృజించుచున్నాడు. “అగ్నేః స్విష్టకృతోఽహమ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచేతఁ బ్రజాపతి యాయువు నాత్మయందు ధరించెను యజ్ఞముచేఁ బ్రతిష్ఠాపన్నుడగుచున్నాడు. (“ఇత్యాహ” పరకుండుపదములకు రవయనువాకమునందు దండాన్వయమువ్రాయఁబడినది.) ౨ ఈపదము అవపంచాశత్తుల్లో వివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౭ . ౧ నైదేవాఉజ్జతిమ నూదజయదర్శ పూర్ణమాసాభ్యా మనురాస పానుదన్తా
గ్నేరహముజ్జతిమనూజేష మిత్యాహదర్శ పూర్ణమాసయో దేవదేవతానాం
యజమాన ఉజ్జతిమనూజ్జయతి దర్శపూర్ణమాసాభ్యాం భ్రాతృవ్యాసవనదతే
౨ వాజసతీభ్యాం పూహత్యన్నం నై వాజోఽన్నమే వావరున్తే : ద్వాభ్యాం
ప్రతిష్ఠిత్యై ర యోవైయజ్ఞస్య ద్వాదోహా విద్వాన్యజత ఉభయతః || ౨||

౧ దర్శపూర్ణమాస యాగములయొక్క మహత్తుననుసరించి దేవతలుత్కర్షనుపొందిరి. దర్శపూర్ణమాస యాగములచే రాక్షసులను పోగొట్టె. “అగ్నేరహ” మిత్యాది మంత్రపాఠముచే యజమానుడు దేవతల యుత్కర్షననుసరించి యుత్కర్షనుపొందుచున్నాడు. దర్శపూర్ణమాసయాగములచే శత్రువులను పోగొట్టుచున్నాడు. ౨ “వాజ” అను పదముకల మంత్రములచే (సద్విద్యుడు చేయునన్వాహర్యమును) అనుమంత్రణము చేయవలయును. (అనుమంత్రణము = మంత్రోచ్ఛారణముచే

సంస్కరించుట.) ౩ ప్రతిష్ఠాసిద్ధికై రెండు మంత్రములచే (ననుమంత్రణము చేయ
వలయును. ౪ ఈ వాక్యార్థము ౩వ పంచాశత్తులోఁ జేర్చివాయఁబడును.

పంచాశత్తు =.

౨౬౪. ౧ ఏవ యజ్ఞం దుహేపురస్తాచ్చ పరిష్టాచ్చైవ వవాలిన్యో యజ్ఞ
స్య దోహఇడాయా మన్యో ౨ య రిహోతా యజమానస్యనామ గృష్ణీ
యాత్ర బ్రూయా దేనూ అగ్నన్నాశిషో దోహకామాశ్రితినగ్ం స్తుతా
ఏవదేవతాదుహేఽఞ్ఞో ఉభయత ఏవయజ్ఞం దుహేపురస్తాచ్చ పరిష్టాచ్చ
౩ యోహితే సత్వాఽగ్నిర్దేవతాం గమయత్విత్యాహై తేవైదేవాశ్వాః 131

౧ ఈచెప్పఁబోవు “ఏమాలగ్నిని” త్యాది మంత్రపాఠము యజ్ఞమునకొక
దోహమనియు, (బూర్వమిడయందుఁ జెప్పిన “సామేసత్వాఽశీ” ఇత్యాది మంత్ర
పాఠము మఱొక దోహమనియు నెఱుంగవలయును. (దోహములనగా -- ఫల
వంతములయిన పాలపాదుగులవంటి వదార్థములు) ఏయజమానుఁడు యజ్ఞముయొక్క
రెండు (పూర్వోక్త) దోహములను తెలిసికొనినవాడై యాగముచేయునో, అతఁడు
యజ్ఞమును రెండువైపులందును ఫలమును పితుకుచున్నవాఁడగుచున్నాడు.
(ఈదోహములు) పూర్వమునందును, ఇకముందును, (చెప్పఁబడియున్నవి.) ౨
హేహిత యెప్పుడు (సూక్తవాకమును పఠించుచు) యజమానుని నామధేయము
నుచ్చరించుచున్నాఁడో, అప్పుడు, ఈయాశీస్సులు మహ్మూ బొందుగాక. మేముకూడ
ఆయువు మొదలగు దోహముచు గోరినవారమై యింద్రునిసేవించుదుము. అను

అగ్నిముకల “ఏమాగ్నాన్నాశేషః” ఇత్యాది మంత్రపాఠము నుచ్చరించవలయును. (హోత్రచే) స్తోత్రముచేయుఁబడిన సర్వదేవతలను (యజమానుడీ మంత్రపాఠముచే) పితృకుచున్నాడు. (దేవతలవలనఁ దనకోరికలను సొపాదించుకొనుచున్నాడని తా) మజీయుఁ బూర్వోక్తమగు నిడాకాలీన దోహమును, ఇప్పటి “ఏమాగ్నాన్” అను దోహమును ఈయుభయమునుఁ బితృకుచున్నవాఁడగుచున్నాడు. ౩ ఈ వాక్యాగ్నిము ౪వ పంచాశత్తులోఁ జేర్చివ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౬౫. ౧ యజమానః ప్రస్తరోయదేతైః ప్రస్తరంప్రహరతి దేవాశ్చైవేవ
 యజమానగ్ం సువర్గం లోకం గమయతి ౨ వితేముశ్చామి రశనావిరశ్మి
 నిత్యాహైషవా అగ్నేవ్యమోకసేనైవైనం విముశ్చతి ౩ విష్ణోశం
 యోరహం దేవయజ్యయా యజ్ఞేన ప్రత్తిషాంగమేయ మిత్యాహ యజ్ఞా
 వైవిష్ణుర్వజ్ఞ ఏవానతః ప్రత్తితివతి ౪ సోమస్యాహం దేవయజ్యయా
 సురేతాః ॥

౧ “రోహితేన” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే, ఈ రోహిత, హరివితశ్శబ్దము లచేఁజెప్పఁబడు గుర్రము దేవతాశ్వముఅనియు, యజమానుడు ప్రస్తరమనియుఁ దెలియుచున్నది. వీటిచేఁ బ్రస్తరమును అనుమంత్రణముచేసినచో దేవాశ్వముల చేతనే (యనుమంత్రణము) యజమానుని స్వర్గమును పొందించుచున్నది. (ప్రస్తరముకూడ యజమానునివలె యాగసాధనము కావున ప్రస్తరమునందు యజమా

నాభేదమారోపింపఁ బడినది.) ౨ “వితేముళ్ళామి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నిది పరిధియొక్క విమోక్షమాని (తెలియుచున్నది) ఆ మంత్రపాఠముచేతనే యీ పరిధిని విడువ వలయును. (పరిధి = అగ్నికి చుట్టువేసిన వానిలోనొక సమిధ) ప్రస్తర = దర్భలకట్ట) ౩ యజ్ఞమే విష్ణువు. (విష్ణువువలె ఫలమునిచ్చునదని తా.) “విష్ణోర హమ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే సమాప్తికాలములో యజ్ఞమునందే (యజమానుడు) ప్రతిష్ఠాపన్నుడగుచున్నాడు. ౪ ఈ వాక్యార్థము ౫వ పంచాశత్తులోఁ జేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౭౧. ౧ రేతోధిషీ యేత్యాహసా మ్నావై రేతోధాస్తేనైవరేతతత్తద్ధత్తే ౨ త్వ
ష్టరహం దేవయజ్ఞయా పశూనాగం రూపంపుషే యమిత్యాహ త్వష్టావై
పశూనాం మిధునానాగం రూపకృత్తేనైవ పశూనాగం రూపమాత్మనతే ౩
దేవానాం పత్నీరగ్నిర్గ్రహపతిర్యజ్ఞస్య మిధునంత యోరహం దేవయజ్ఞయా
మిధునేన ప్రభూయాసమిత్యాహై తస్మాద్వై మిధునాత్ప్రజాపతిర్మిధునేన ౫॥

౧ “సోమస్యాహమ్” ఇత్యాది మంత్రముచే, సోమముడు రేతస్సునుధరింపఁ జేయువాడని (తెలియుచున్నది,) ఆ మంత్రపాఠముచేతనే (యజమానుడు) తన యందురేతస్సు ధరించుచున్నాడు. (సోముని యనుగ్రహమువలన రేతోధారణ మగుచున్నదని తా.) ౨ “త్వష్టరహం” ఇత్యాది మంత్రము త్వష్టయేమిధునము (బంటు) లగు పశువులయొక్క రూపమును చేయువాడని చెప్పుచున్నది. ఆ మంత్ర పాఠముచే (యజమానుడు) తనయందు పశువుల రూపమును ధరించుచున్నాడు.

3 “దేవానాం పత్నిరగ్నిర్మహాపతిః” ఇత్యాది మంత్రము ఈ మిధునమువలన ప్రజాపతి మిధునముచే బుట్టెను ఆమంత్రపాఠము (అనుమంత్రణము) చే యజమానుడు మిధునముచే బుట్టుచున్నాడు. (దేవతల పత్నియు, నగ్నియు, నిచ్చట జంట యని యెఱుంగవలయును.

పంచాశతు ౬

౨౬2. ప్రాజాయత తస్మాదేవయజమానో మిధునేన ప్రజాయతే ౧ వేదోఽ
సివిత్తిరసివిదేయేత్యాహ వేదేనవైదేవా అనురాణాం విత్తం వేద్యమవిద్వ
స్తతద్వేదస్య వేదత్వం ౨ యద్యద్రాభిత్పవ్యస్యా భిభ్యాయేత్తస్యనామ
గృహ్ణీయాత్త దేవాస్యసర్వం పృక్షే 3 ఘృతవస్తంకులాయినోం రాయ
స్పృష్గం సహస్రిణం వేదోదనాతువాజినమిత్యాహ ప్రసహస్రంపశూ
నాప్సిత్యా ౪ ౭౭స్యప్రజాయాం వాజీజాయతే యఏవంవేదః ।

౧ “వేదోఽసివిత్తిరసి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే దేవతలు రాక్షసుల విత్తము, వేద్యము అను ధనద్వయము వేదముచేతఁ బొందిరిని (తెలియుచున్నది) కావున వేదమునకు “వేద” అను వ్యవహారము. (అనఁగా విద్యతే విత్తమనేనేతి = దీనిచే ధనము పొందుబడుచున్నది. కావున వేదగ అని చెప్పఁబడుచున్నది. వేదము = దర్శలకట్టకుఁ బేరు. విత్తము = పూర్వలభ్యమయిన ధనము. వేద్యము = ముందురాబోవు ధనము.) ౨ శత్రువుయొక్క గృహము మొదలయిన యే ధనముకలదో, యజమానుడు దానినంతయుఁ దనకుఁ గావలయునని భ్యాసముచేసినచో, (అప్పుడా) శత్రువు యొక్క పేరును “వేదోఽసి” ఇత్యాది మంత్రమధ్యయందుఁ జేర్చి పఠించవలయును.

అష్టాదశీ శత్రువుయొక్క సర్వస్వమును (యజమానుడు) హరించుచున్నాడు. ౩ “ఘృతవస్తం కులాయినమ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) అనేక శత్రువులను హరించుచున్నాడు. ౪ ఎవఁడీ విధముగాఁ దెలిసికొనునో, వానియొక్క సంతతియందు బుత్తుఁడంతటను, అన్నసమృద్ధుఁడై పుట్టుచున్నాడు.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము గీ.

౨౬౮. ౧ ధ్రువాంశై రిచ్యమానాం యజ్ఞోన్మరిచ్యతే యజ్ఞం యజమానో
యజమానం ప్రజాధ్రువామాప్యాయమానాం యజ్ఞోన్వాప్యాయతే
యజ్ఞం యజమానో యజమానంప్రజా ౨ ఆప్యాయతాం ధ్రువాఘృతే
నేత్యాహ ధ్రువామేవాన్మప్యాయ యతితామాప్యాయమానాం యజ్ఞో
న్వాప్యాయతే యజ్ఞంయజమానో యజమానంప్రజా ౩ ప్రజాపతే
ర్విభాన్నామ లోకస్తస్మిన్ స్వాదభామినహ యజమానేనేతి॥

౧. శూన్యమయిన (హోమసాధనముగు) ధ్రువయను పాత్రనునుసరించి యజ్ఞము శూన్యమగుచున్నది. (అనగా ఫలశూన్యమగుచున్నదని తా॥) యజ్ఞముననుసరించి యజమానుడు ఫలశూన్యఁడగుచున్నాడు. యజమానుననుసరించి ప్రజలు శూన్యులగుచున్నారు. (ఆజ్యముచే) నిండింపబడిన ధ్రువననుసరించి యజ్ఞము, యజ్ఞముననుసరించి యజమానుఁడు, యజమానుననుసరించి ప్రజలుసంతృప్తులగుచున్నారు.

(ఫలవస్తులగుచున్నారని తా.) ౨ “ఆప్యాయతాంధ్రువా” ఇత్యాది మంత్రపాఠము చే (యజమానుడు) ధ్రువనే నిండింపుచున్నాడు. నిండింపబడుచున్న యాధ్రువ ననుసరించి యజ్ఞము నిండింపబడుచున్నది. యజ్ఞముననుసరించి యజమానుడు, యజమానుననుసరించి ప్రజలు - ఫలవస్తులగు చున్నారు. ౩ “ప్రజాపతేర్వి భాన్నామ” ఇత్యాది మంత్రము “విభాన్” అను లోకము ప్రజాపతి సంబంధియని చెప్పుచున్నది. ఆలోకమునందే యీయజమానభాగము (హోమముచేయుగామిగిలిన హవిర్భాగము) ను యజమానుడగు తనతోఁగూడ నుంచుచున్నాడు. (౬వప్రపాఠ కమునందలి మంత్రములనే ఈయనువాకము వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నది.)

పంచాశత్తు ౨.

౨౬౯, ఆహాయంవై ప్రజాపతే ర్విభాన్నామలోకస్మిన్నే వేనందథాతి సహ
యజమానేన ౧ రిచ్యతఇవ వా ఏతద్యద్యజతే యద్యజమానభాగం
ప్రాశ్నాత్యాత్సానమేవప్రీత్యే ౨ తావాన్వైయజ్ఞోయా వాన్యజమాన
భాగో యజ్ఞోయజమానో యద్యజమానభాగం ప్రాశ్నాతి యజ్ఞఏవ
యజ్ఞం ప్రతిష్ఠాపయత్యే ౩ తద్వైసూయవసగం సోదకం యద్యర్చిశ్చ
పశ్యేత్.

౧ యాగము చేయుచున్నాడనుటయేదికలదో! దీనిచే (యజమానుడు) హున్యఁడగుచున్నాడు. యజమానభాగమును తిన్నచో, దనయాత్మనే సంతోష పెట్టుకొనుచున్నాడు. (ఈయజమానభాగము భక్షించుటచే యాగమువలన గలిగిన కష్టమును పోగొట్టుకొనునని తా.) ౨ యజమానభాగము కల యజ్ఞమంతకలదో,

ఇదియే(భూలోకమునందు యజమానునకుపయుక్తమయిన) యజ్ఞము. (మిగిలిన భాగమును దేవతలు, ఋత్విక్కును, భక్షింతురని తా.) యజమానభాగమును (యజమానుడు) తినినచో యజ్ఞమునందే యజ్ఞమును ప్రతిష్ఠింపఁజేసినవాఁడగుచున్నాడు. బర్హిస్సు ఉదకము—ఏదికలదో, (బర్హిస్సునే గప్పఁబడియుండుటచే) నీవేది మంచిబర్హిస్సుతోఁగూడుకొనినదియు, నుదకముతోఁగూడుకొనినదియు నగుచున్నది. వేదియేది కలదో, ఈవేదియజమానునకు స్థానము.

పంచాశత్తు ౩.

౨౨౦. యజమాన్యాఽఽయతనం యద్యేది ౧ ర్యత్పూర్ణపాత్రమన్తర్యేదిని
యతస్త్వప్రవాఽఽయతనే సూయవన్తం సోదకంకురుతే ౨ సదసి సన్నే
భూయా ఇత్యాహాఽఽపోవైయజ్ఞఆపోఽమృతం యజ్ఞమేవామృతమాత్మ
నతే ౩ సర్వాణివైభూతాని వ్రతమువయన్తమనూపయన్తి ప్రాచ్యం
దిశిదేవా ఋత్విజామార్జయన్తామిత్యా హౌషవై దర్శపూర్ణమాసయో
రవభృథః ॥

౧ పూర్ణపాత్రను వేది మధ్యయందుంచినచో, (యజమానుడు)తన స్థానమునందే తృణసమృద్ధిని, ఉదకసమృద్ధిని చేసినవాఁడగుచున్నాడు. (పూర్ణపాత్ర=ఉదకము. తో నిండినపాత్రవిశేషము. వేది, బర్హిస్సు, ఇత్యాది పదములు పూర్వము వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినవి.) ౨ ఉదకములే (యజ్ఞసాధనములగుటవలన) యజ్ఞము ఉదకములు (జీవన కారణములగుటవలన) అమృతస్వరూపములు. (కావున ఉదకమునుద్దేశించి) “సదసిసన్నే” ఇత్యాదిమంత్రపాత్రముచే (యజమానుడు) తనయందమ్ము

లిమును భరింపజేసిన వాడగుచున్నాడు. ౩ యజ్ఞవ్రతమును పొందుచున్న యజమానుననుసరించి దేవప్రితాది సర్వభూతములు వ్రతమును ప్రారంభించుచున్నారు. ఏ దేవప్రితాది ప్రాణులు వ్రతముననుష్ఠించుచున్న యీ యజమానుననుసరించి (వ్రతమును) ప్రారంభించుచున్నారో ! ఇదియే దర్శపూర్ణమాస యాగములయొక్క యవభృథము. “ప్రాచ్యాందిశి” ఇత్యాది మార్జనమునుచెప్ప మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఆ సర్వప్రాణులతోఁగూడా నవభృథమును పొందుచున్నాడు. (అవభృథము = వ్రతముయొక్క యంత్య దివసమునందుఁ జేయు కర్మవిశేషము.)

పంచాశత్తు ౪.

౨౨౧. యాన్వే^౧వై^౨సం భూ^౩తాని^౪వ్రత^౫ము పయ^౬స్తమనూపయన్తి^౭తై^౮ రేవసహ^౯ వభృ^{౧౦}
థమ^{౧౧}వైతి^{౧౨} ౧ విష్ణు^{౧౩}ముఖా^{౧౪}వై దే^{౧౫}వా శ్శన్తో^{౧౬}భిరిమా^{౧౭}ల్లో^{౧౮} కా^{౧౯}నన^{౨౦}పజయ్య^{౨౧}భ్య^{౨౨}
జయన్య^{౨౩}ద్విష్ణు^{౨౪}క్రమా^{౨౫} న్నమ^{౨౬}తే^{౨౭} విష్ణు^{౨౮}రేవ^{౨౯}భూ^{౩౦}త్వా^{౩౧} యజమా^{౩౨}నశ్శన్తో^{౩౩}భిరి^{౩౪}మా^{౩౫}
ల్లో^{౩౬}కా^{౩౭}నన^{౩౮} పజయ్య^{౩౯}మభి^{౪౦}జయతి^{౪౧} ౨ విష్ణోః^{౪౨} క్రమో^{౪౩}న్యభి^{౪౪}మా^{౪౫}తి^{౪౬} హే^{౪౭}త్యా^{౪౮}హ^{౪౯}
గా^{౫౦}యత్రీ^{౫౧}వై^{౫౨} పృథి^{౫౩}వీ^{౫౪}త్యై^{౫౫}ష్టు^{౫౬}భ^{౫౭}మ^{౫౮}న^{౫౯}త్తం^{౬౦} జా^{౬౧}గతీ^{౬౨} ద్యౌ^{౬౩}రా^{౬౪}నుష్టు^{౬౫}భీర్ది^{౬౬} శ్శన్తో^{౬౭}భి^{౬౮}
రే^{౬౯}వే^{౭౦}మా^{౭౧}ల్లో^{౭౨}కా^{౭౩}న్యథా^{౭౪} పూ^{౭౫}ర్వమభి^{౭౬}జయతి^{౭౭} ||౮||

౧ దేవతలు విష్ణువును ముఖ్యముగాఁ జేసికొనినవారై శ్శన్తోభిమాని దేవతలతోఁగూడా ఈ లోకములనితరులచే జయించుటకు శక్యముకానట్లుగా జయించిరి. యజమానుడు విష్ణువుయొక్క పాదప్రదేశములను (ఐవ ప్రపాఠకమునందలి ౫వ యనువాకమునందు చెప్పిన విధముగా) పృథివ్యాది లోకములనుగా భావనచేసినచో (తాను) విష్ణువేయై గాయత్ర్యాది శ్శన్తోభిమానదేవతలచే నీ లోకములనితరులచే

జయింపకకృముకానట్లుగా జయించుచున్నాడు. ౨ పృథివి గాయత్రీఛన్దోభిమాన దేవత స్వామిగాఁగలది. అంతరిక్షము త్రిష్టుప్ఛన్దోభిమాన దేవతాకము. ద్యులో కము జగతీఛన్దోభిమాన దేవతాకము. దిక్కులు అనుష్టుప్ఛన్దోభిమాన దేవతా కములు. “విష్ణోః క్రమోఽసి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే బూర్వోక్త విధముగా (యజమానుడు) ఈలోకములను జయించుచున్నాడు. (దేవతాకము = దేవతగాఁ గలది.)

పంచమానువాకము సమాప్తము.

—:—:—

అనువాకము ౬.

౨౭౨. ౧ అగన్మనువః నువరగన్మేత్యా హనువర్గమేవలోకమేతి ౨ సంవృశస్తే మాఛి
త్రియతే తవస్తస్మే తేమాఽఽవృక్షీ త్యాహయథాయజురేవైత ౩ సుభూర
సిక్రేష్టోరశ్మీనామాయుర్ధా అస్యాయర్మే ధేహీత్యాహోఽఽ శిషమేవైతామా
శాస్తే ౪ ప్రవాపహోఽస్మాల్లోకాచ్ఛవతేయః || ౧ ||

౧ (ఈ యనువాకమునందలి మంత్రములన్నియు ౬వ ప్రపాఠకమునందలి ౩వ యనువాకమునకు వ్యాఖ్యాన ప్రాయము.) “అగన్మ” ఇత్యాది మంత్ర పాఠముచే (యజమానుడు) స్వర్గలోకమును పొందుచున్నాడు. ౨ “సంవృ శస్తేమాఛిత్రి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నేది తెలియంబడుచున్నదో, ఇది యజుస్సునతిక్రమించకయే ప్రార్థింపఁ బడుచున్నది. ౩ “సుభూరసి రశ్మీనామ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) (“నాకు ఆయువునిమ్ము”) ఇత్యాది

[అ. ౧. ప్ర ౨. కృష్ణ యజుర్వేదము. అను ౬. పం ౨.] అ.

హామయిన యాశీస్సును కోరుచున్నాడు. (ఈ మంత్రములన్నిటికి ౬ప్ర- ౬లన వాకమునందే దండాన్వయము వ్రాయబడినది కావున మఱల నీయనువాకము; వ్రాయట విరమింప బడినది) ౪ ఈ వాక్యాన్వయము ౨వ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును

పంచాశత్తు ౨.

౨౨౩. విష్ణుక్రమాన్త్రమతే సువర్ణాయహిలోకాయ విష్ణుక్రమాః క్రమ్యన్తే
 బ్రహ్మవాదినోవదన్తి సత్త్వవిష్ణుక్రమాన్త్రమేతయ ఇమాల్లోకాన్భూతౌ
 వ్యస్యసం విద్యపునరిమం లోకం ప్రత్యవరోహేది ౨ త్యేషవా అస్యలో
 కస్యప్రత్యవరోహోయదా హేదనుహమముం భ్రాతృవ్యమాభ్యోది గోభ్యోఽ
 స్వైదివ ఇతీమానేవ లోకాన్భూతృవ్యస్యసం విద్యపునరిమం లోకం
 ప్రత్యవరోహతి సమ్।

౧ ఏయజమానుడు (పూరోక్త) విష్ణుక్రమములను పొందుచున్నాడో, ఆయజమానుడే లోకమునుండి విముక్తుడగుచున్నాడు. విష్ణుక్రమ (పాదప్రదేశ) ములబెప్పవట్టి మంత్రములు స్వర్గలోకముకొరకు సమర్థములగుచున్నవని బ్రహ్మజ్ఞులు చెప్పుచున్నారు. ఏ యజమానుడు శత్రుసంబంధులగు నీలోకములను (అతనిని బోగొట్టుట ద్వారా) సంపాదించి (స్వర్గలోకమును పొందినవిమ్మట కూడా) ఈ లోకమునధిష్ఠించునో, ఆ యజమానుడే విష్ణుక్రమములను పొందినవాడగుచు. (నేర్పరియని తా) ౨ “ఇదమహ....దివే” అనుమంత్రపాఠమేదికలదో, ఈ పాఠమే ఈ భూలోక

సంబంధియగు ప్రత్యవరోహము (= దిగుట) ఈ దిక్కులకొఱకు, ఈ ద్యులోకము కొఱకు, నేనేత్రపునునిరాకరించుదును”) అనియీ మంత్రపాఠమునకర్థము. ఈమం త్రపాఠముచే (నీ యజమానుడు) శత్రువుయొక్క యీ లోకములను పొంది (స్వర్గా రోహమునకుఁ బిమ్మట) మఱల నీలోకమును పొందుచున్నాడు.

పంచాశతు ౩.

౨౭౪. జ్యోతిషాఽభూషమిత్యాహస్మిన్నేవ లోకేప్రతిష్ఠిత్యై ౨ వీమావృతమన్వావర ఇత్యాహసావాఆదిత్య ఇంద్రస్సైవాఽఽవృతమనుషర్యావరతే ౩ ప్రక్షిణాసర్యావరతే స్వమేవవీర్య మనుషర్యావరతే తస్మాద్ప్రక్షిణోఽర్థ ఆత్మనోపీర్యావరతోఽధోఆదిత్యస్సైవాఽఽవృత మనుషర్యావరతే ౪ సమహంప్రజయాసంమయా ప్రజేత్యాహఽఽశిషమ్ ।

౧ “సంజ్యోతిషా” అను మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఈలోకమునంగే ప్రతిష్ఠావస్తుఁడగుచున్నాడు. ౨ ఈయాదిత్యుడే (విశ్వర్యసంబంధమువలన) ఇంద్రు ఁడగుచున్నాడు. “వివీమావృత” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) అసూర్యునియొక్క తిరుగుట (ప్రక్షిణము) ననుసరించి ప్రక్షిణము చేయుచున్నాడు.

౩ ప్రక్షిణముగా (కుడివై పునుండి ఎడమభాగమునకు) తిరుగవలయును. (ఇట్లు చేసినచో) తనబలముననుసరించి ప్రక్షిణము చేసినవాఁడగుచున్నాడు కావున (పురుషునకు) కుడిపగభాగము బలముకలది. (కావుననే లోకములో సర్వవ్యాపార ములందుఁ బురుషునకుఁ గుడిచేతికే ఎక్కువ బలమున్నట్లుగాగన్నట్లుచున్నది.) శేషము పూర్వోక్తము. ౪ “సమహంప్రజయా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (తానేవిధము

పంచాశత్తు ౫.

౨౭౬. యథాయజురేవైతచ్ఛతగ్ం హిమాశ్త్యాహ శతంతావహేమంతా నింధిషీ
యేతి వావైతదాహ పుత్రస్యనామగృహ్ణాత్యన్నా దమేవైసం కరోతి తామా
శిషమాశాసేతంతవే జ్యోతిష్కతీ మితిబ్రూయాద్యస్య పుత్రోజాతః స్యా
తేజస్వీవాస్య బ్రహ్మవర్చసీపుత్రోజాయతే తామాశిషమాశాసేము
ష్టైజ్యోతిష్కతీమితిబ్రూయాద్యస్యపుత్రః ॥

౧ (“అగ్నే గృహపతే” “శతగ్ంహిమాః” “తంతవే జ్యోతిష్కతీమ్”
“తామాశిషమాశాసే” ఇత్యాదిమంత్రములు ప్ర. ౬. అను. ౬. నందు వ్యాఖ్యా
నింపఁబడినవే. సవస్వయముమాత్ర మిచ్చట వ్రాయఁబడుచున్నది) అగ్నేగృహ
పతే అను మంత్రపాఠముచే యజుస్సు నతిక్రమించకయే యగ్ని ప్రార్థనచేయఁబడి
నది. “ఓయగ్ని! నిన్ను నూరుసంవత్సరములు ప్రజ్వలింపఁజేయుదును” అనుసర్థము
కల శతగ్ంహిమా అను మంత్రపాఠముచే బుత్రునిపేరు సుచ్చరింపవలయును.
(ఇట్లుచేసినచో) ఈపుత్రుని అన్నవంతునిగాఁజేసిన వాడగుచున్నాఁడు. తామా
శిషమా...జ్యోతిష్కతీమ్ అని యుచ్చరింపవలయును. (ఇట్లుచేసినచో) ఎవనికిఁ
బుత్రుఁడు పుట్టలేదో ఆతనికి తేజోవంతుఁడును, బ్రహ్మవర్చస్సు కలవాఁడునగు
పుత్రుఁడు పుట్టుచున్నాఁడు. తామాశిష...అముష్టైజ్యోతిష్కతీమ్ అనియుచ్చరిం
పవలయును. (ఇట్లుచేసినచో) ఎవనికిఁబుత్రుఁడు పుట్టెనో, ఈపుత్రునియందు
(యజమానుఁడు) తేజస్సును, బ్రహ్మవర్చస్సును ధరింపఁజేయుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౬.

౨:౭. జాతఃస్యాత్తేజఃపవాస్మిన్భిహ్నవర్చసం దధాతి ౧ యోవైయజ్ఞంప్రయజ్య
 నవిముఞ్చత్యప్రతిష్ఠానోవై సభవతికస్త్యాయునక్తి సత్వా విముఞ్చ త్విత్యాయా
 ప్రజాపతిర్వైకః ప్రజాపతిన్వై నై సంయునక్తి ప్రజాపతినా విముఞ్చతిప్రతిష్ఠి
 త్యా ౨ ఈశ్వరం వైవ్రతమవిస్సృష్టం ప్రజహోగ్నై వ్రతపతేవ్రతమచారి
 వమిత్యాహ వ్రతమేవ ॥

౧ ఏయజమానుఁడు యజ్ఞవ్రతమునారంభించి (ఆవ్రతమును) విడువచో
 ఆతఁడు ప్రతిష్ఠను పొందనివాఁడేయగుచున్నాఁడు. ప్రజాపతియే “క” అను శబ్దా
 ర్థము. “కస్త్యాయునక్తి” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే (యజమానుఁడు) ప్రజాపతి
 చేతనే ఈయజ్ఞము నారంభించినవాఁడగుచున్నాఁడు. ప్రతిష్ఠకొఱకుఁ బ్రజాపతి
 చేత (యజ్ఞవ్రతమును) విడుచుచున్నాఁడు. (యజ్ఞదీక్షను విడుచుచున్నాడనితా!)
 ౨ (ఆరంభింపఁబడినదగుచు) యజ్ఞవ్రతము విడువఁబడనిచో, (యజమానుని) దగ్ధ
 ముచేయుటకొఱకు సమర్థమగుచున్నది “అగ్నేవ్రతపతే” ఇత్యాది (వ్రతవిసర్జన)
 మంత్రపాఠముచే యజమానుఁడు దాహాభావనూప శాంతికొఱకు వ్రతమునేవిడుచు
 చున్నాఁడు. (ఈమంత్రముచే వ్రతదీక్షను విడిచినచో నావ్రతము యజమానునిఁ
 దగులపెట్టదని భావము.)

పంచాశత్తు ౭.

౨౭౮. విస్మజతే శాన్త్యా అప్రదాహాయ ౧ పరాజ్ వావయ్శ్చపతి ననివరతే

పునస్త్వై^౧యజ్ఞస్య^౨పునరాలంభం^౩ వివాన్యజతే^౪ తమభినివర్తతే^౫ ౧ యజ్ఞః
 బభూవస^౬ ఆబభూవే^౭ త్వాహ్మణసభే^౮ యజ్ఞస్య^౯పునరాలంభస్తే^{౧౦}నైవెనం
 పునరాలంభతే^{౧౧} ౩ ౭నవరుద్ధావా^{౧౨} ఏతస్య^{౧౩} విరాడ్యతహితాగ్నిః^{౧౪} సన్నసభః
 పశవః^{౧౫} ఖలువై^{౧౬}బ్రాహ్మణస్య^{౧౭}సభే^{౧౮} ౪ హ్వాప్రాజుత్రమ్య^{౧౯} బ్రూయాద్దో
 మాం^{౨౦} అగ్నే^{౨౧}౭విమాం^{౨౨} అశ్వీయజ్ఞ^{౨౩} ఇత్యవసభాగ్ం^{౨౪} రునేప్రసహస్రం^{౨౫}
 పశూనాహ్నో^{౨౬}త్యస్య^{౨౭} ప్రజాయాం^{౨౮} వాజీజాయతే^{౨౯}॥

౧ యజ్ఞము విముఖమేయై (పునరాలంభమును చేయని యజమానునిఁ గూర్చి) మఱలుట లేదు. (యజ్ఞమును ఘనః పునఃఆచరించుటకు సమర్థుడగుట లేదని భావము) ఏయజమానుఁడు యజ్ఞముయొక్క పునరాలంభమును శైలిసికొనినవాడై యాగము చేయుచున్నాడో, ఆయజమానునిఁ గూర్చి (యజ్ఞము) మఱలుచున్నది. (ఈయజమానుఁడు మాటిమాటికి యజ్ఞము ననుష్ఠించుచున్నాడని తా.) ౨ “యజ్ఞోబభూవ ఆబభూవ” అను ఈమంత్రపాఠమే యజ్ఞముయొక్క పునరాలంభమంత్రము. ఆ మంత్రపాఠముచేతనే (యజమానుఁడు) ఈయజ్ఞమును గూర్చి (యజ్ఞమునందని తా.) పునరాలంభము చేయవలయును. ౩ ఏయజమానుఁడు ఆహితాగ్నియైనను సభారహితుడైనచో, నితనియొక్క విశేషముగాఁ బ్రకాశించుచున్న సభ యస్వాధీనమగుచున్నది. (ఆసభయేవనగా) బ్రాహ్మణునకు (యజ్ఞనిష్పాదకములగు) పశువు లేకదా! సభ. (అనఁగా బ్రాహ్మణసభ మంత్రులు, భటులు మొదలగు వారితోఁ గూడుకొనిన రాజసభవలె నుండవనియు, యజ్ఞసంపాదకములగు పశువులే నీ బ్రాహ్మణునకు సభయనియు, యజ్ఞసంభారములే సంవత్తియనియుఁ దెలియుచున్నది.) ౪ (యజమానుఁడు) ఇష్టి నాచరించి తూర్పుముఖముగా లేచినవాడై ఓయగ్నే (యజ్ఞము అనేకగోవులుకలదియు, ననేకములైన గొట్టెలుకలదియు, ననేకములయిన గుర్రములు

కలదియు నగుచున్నదనిపలుకవలయును. (అట్లుచ్చరించినచో నాయజమానుడు) సభనుపొందుచున్నాడు. అనేకములగు పశువులను పొందుచున్నాడు. ఇతనిసంతతి యందన్నచుత్తుడైన పుత్రుడు పుట్టుచున్నాడు.

షమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨.

౨౨౯. దే॑సవి॒తః॑ప్ర॒సవ॑ య॒జ్ఞం॑ప్ర॒సవ॑ య॒జ్ఞప॑తిం॒భగా॑య॒దివ్యో॑ గంధ॒ర్వః కే॒త
పూ॑కేత॒సః పు॒నాతు॑వా॒చస్ప॒తి ర్వా॑చమ॒ద్యస్వ॑దా॒తినః॑ ౨ ఇంద్ర॑స్య॒పజ్ఞో
౨సి॑ వా॒ర్త॒స్మిన్ స్వ॒యా౨యం॑ పు॒త్రం॑ప॒థ్యాత్ ౩ వా॒ఞస్య॑ను॒ప్రస॑పే॒మా
తరం॑మహీ॒మది॒తినా॑మ॒వచ॑నాకరామహే॒యస్యా॑మి॒దంవి॑శ్వం॒భువన॑మావి॒వేత॑ .
తస్యా॑న్దే॒వః స॒వితా॑ధర్మసావి॒షత్ ౪ అ॒పు॒!

౧ ప్రేరకుడవు, అస్త్రామివి, యగనో సూర్యుడా! మావాజపేయ యజ్ఞమును ప్రవర్తింపజేయుము. అనుష్ఠానమనెడు విశ్వర్యముకొఱకు యజమానుని బ్రవర్తింపజేయుము. స్వర్గమునందున్న యే గంధర్వుడు (సూర్యుని యనుగ్రహము వలన) ప్రాణులవిజ్ఞానములను శోధించుచున్నాడో, ఆతఁడు మావాజపేయవిజ్ఞానమును శోధించుగాక. బృహస్పతియు నీకర్మయందు మమ్ము (వాఞపేయ మంత్రములను పఠింపజేయుగాక. ౨ (ఓరథమా! నీవు) శత్రువులనశింప జేయునట్టి వజ్రమగుచున్నావు. నీతో (నీసహాయముచే) ఈ యజమానుడు శత్రువులను వధించు

గాక. 3 అన్నముయొక్క పుట్టుకలే కారణమయినట్టియు, నన్నమును కలిగింపజేయునట్టియు, వేదియనెడు భూమిని ఖండింపతగని దానినిగా వాక్కుచే (మేము) స్తోత్రము చేయుచున్నాము. ఏ భూమియందీ సమస్త భూతసముదాయము ప్రవేశించియుంటున్నదో, ఆ పృథివియందు మాయొక్కధారణము (ధరించుట) ను ప్రేరకుడు ఉత్తర్యామియు నగు సూర్యుడు తెలిసికొనుగాక. ౪ ఈ పదము ౨వ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౦. అంతరమృతమపు ధేషజమపాముతప్రశస్తిష్వశ్వాభవధవాజినః ౨ వాయు
ర్వాత్వామనుర్వాత్వాగంధర్వాః సప్తవిగ్ంశతిః । తేఅగ్రేఅశ్వమాయుం
జంతే అస్సింజవమాదధుః 3 అపాంసపాదాశుహేమన్య ఊర్మికకుద్భా
న్ప్రతూర్తిర్వాజసాతమస్తేనాయం వాజగ్ంసేత్ ౪ విష్ణోః క్రమోఽసివిష్ణోఃక్రా
న్తమసివిష్ణోర్విక్రాన్త మన్య ౫ జ్ఞాన్యజ్ఞావభిత్ రథం యాధ్వాన్తం వాతా
గ్రమనునం చరన్తా దూరేహేతి రిద్రియావాన్పతత్రీతేనోఽగ్నయః పప్ర
యః పారయన్తు॥

౧ ఉదకములలో మధ్యయందు, అపమృత్యు నివారకమును, రోగనివారకమునగు పారముంటున్నది. ఓ యన్నముకల గుర్రములారా ! ఉదకసంబంధముగాని, లేక వ్రస్తలములయిన గుణవత్ప్రప్రశంసలందుగాని మీరు సంబంధము కలవారలు కందు. ౨ (ఓ యశ్వమా !) వాయువు, మనువు, పదునైదుగురు గంధర్వులు

మొత్తము పడునేడుగు (రెవరుకలరో,) వారందరు మాకంటె బూర్వము అశ్వ (మగు నిన్ను రథమునందు సమకూర్చిరి. (మజల వారు) ఈ గుర్రమునందు (వెనుకటి భాగమును తుడుచుట మొదలగు నుపచారములచే) నేగమును సంపాదించిరి. 3 జలముయొక్క ముఱికిని నాశనము చేయుదానవును, వేగమైనడకలదానవు నగు నో యశ్వమా ! (జలమునందు) ఏయల మూపురమువలె నున్నదో, (మునుగుటచే సంభవించిన యుష్ద్రవమును) బోగొట్టునదియో, (పైనున కుపకారక మగుటచే) నతిశయముగా నన్నమునిచ్చునదియో, (నీవృష్ణమానందు లగ్నమయిన) యలచే మా కన్నమును సాధించుము. ౪ (యజమానుడ నగు నా మొదటి పాదప్రదేశమా ! నీవు) వ్యాపనశీలుడగు విష్ణుమూర్తి (మొదటి పాదమునుంచుటచే) జయించఁబడిన భూలోకమగుచున్నావు. (ఓ రెండవ పాదప్రదేశమా ! నీవు) విష్ణుమూర్తియొక్క రెండవ పాదమునుంచుటచే జయించఁబడిన యంతరిక్ష లోకమగు చున్నావు. (ఓ మూడవ పాదప్రదేశమా ! నీవు) విష్ణుమూర్తియొక్క (మూడవ పాదము నుంచుటచే) జయించఁబడిన స్వర్గలోకమగు చున్నావు. 5 రథమునకిరువైపుల చిహ్నములైన చక్రములు ధ్వనితోఁగూడికొనిన గాలియెదుటి భాగమును నతిక్రమించినడచుచున్నవి. దూరము నందాయుధము కలిగినట్టియు, వీర్యముకలిగినట్టియు, గోరిన యర్థమునొనగనట్టి యా యగ్నులు (మమ్ము బరుగిడుట కవధియగు స్థానమును) పొందింతురుగాక.

సప్తమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము. ౩.

౨౯౧. దేవస్యాహం సవితః | పసవేబృహస్పతినా వాజిజితావాజం జేషం

౨ దే॒వా॒స్యా॒హా॒గం స॒వి॒తుః ప్ర॒స॒వే॒బృ॒హ॒స్ప॒తి॒నా వా॒జ॒జి॒తా వ॒ర్షి॒ష్ఠం
 నా॒కగ్ం॑రు॒హే॒య ౩ మి॒ద్ధా॒య॒వా॒చం వ॒దతే॑న్ద్రం॒వా॒జం జా॒తయ॑తే॒న్దో
 వా॒జమ॑జయి॒తీ ౪ అ॒శ్వా॒జని॒వా॒జని॒వాజే॑షు వా॒జినీ॑వత్ర॒శ్వాన్స॒మత్సు
 వా॒జయ॑ ౫ అ॒ర్వా॒ఽసి స॒ప్తి॒రసి వా॒జ్యసి ౬ వా॒జినో॑వా॒జం ధా॒వత
 మ॒రుతా॑ం ప్ర॒స॒వే॒జయ॑తవి యో॒జనా॑మి మి॒ధ్వమ॑ధ్వ॒నః స॒ఖీ॒తః॥

౧ అన్నమును జయించునట్టి బృహస్పతిచే ననుగ్రహింపఁబడిన నేను ప్రేరకుఁడు, అస్తర్యామియు నగు సూర్యుని యొక్క యాజ్ఞయుండగా, నన్నమును జయించుదును. ౨ అన్నమును జయించునట్టి బృహస్పతిచే ననుగ్రహింపఁ బడిన నేను ప్రేరకుఁడు, అస్తర్యామియు నగు సూర్యునియొక్క యాజ్ఞయుండగా నతిశయముగా వృద్ధి కలస్వర్గమును పొందుదును. ౩ (ఓ బ్రాహ్మణులారా!) యజమానునికొఱ కాశీర్వాదరూపమగు వాక్కును చెప్పుడు. అన్నము విషయమై యజమానుని జయమును పొందించుడు. యజమానుడన్నమును జయించుగాక. (ఇచ్చట ఇంద్రదత్తబ్రహ్మ యాగమనే యైశ్వర్యముండుటచే యజమానుని దెలుపుచున్నది.) ౪ గుఱ్ఱమును తోలునట్టియు, (విజయముచే) నన్నము నిచ్చునట్టియు, వేగవంతములయిన గుర్రములు కలిగినట్టియో కొరడా! అన్నములు నిమిత్తములగు చుండగా (నీవు) గుర్రములను యుద్ధములందుఁ బొందింపుము. ౫ (ఓ గుఱ్ఱమా! నీవు) రాక్షసులను వహించు (అర్వ) గుర్రమగుచున్నావు. మనుష్యులను మోయు (సప్తి) గుర్రమగుచున్నావు. గంధర్వులను మోయు (వాజి) గుర్రమగు చున్నావు. ౬ (ఓ గుర్రములారా! అన్నమును సంపాదించుటకు (శ్రీఘ్రముగా) పరుగిడుడు. మరుద్గణముల యనుజ్ఞయుండగా నన్నమును జయింపుడు. విశేషముగా ననేకక్రోశులను (త్వరగాఁ బోవుటచే) న్వల్కుమైన వాటినిగాఁ జేయుడు. (మఱియు) మార్గములను (శ్రీఘ్రముగాఁ

బోవుటచేఁ) బింశిగాఁ జేయును. మార్గముయొక్క సమాప్తిని బొందుదు.

పశ్చాత్తు ౨.

౨౨. కాష్ఠాంగచ్ఛత ౧ వాజేవాజేనతవాజినో నోధనేషువిప్రాలమృతాముత
జ్ఞాః! అస్యమధ్వఃపిబత మాదయధ్వం తృప్తాయాతపథిభి ర్దేవయానైః ౨ తే
నోలర్వంతో హవనశృతోహవం విశ్వేశ్వణ్వంతువాజినః ౩ మితద్రవఃస
హస్రసామేధసాతా ననివ్యసః! మహాయేరత్నం సమిధేషు జభిరేశం
నోధవంతువాజినో హవేషు ర దేవతా తామితద్రవః స్వరాః! జమ్భ
యంతోఽహింవృకం రక్షాంసినేమ్యన్మదుయవన్ ।

౧ ఓ గుర్రములారా! ఆ యా యన్నము నిమిత్తమును, ధననిమిత్తమును, మమ్ము రక్షించుదు. బ్రాహ్మణుల వలె (స్నానముచే) శుద్ధులును, మరణశూన్యులును, నత్యమగు గస్తవ్య దేశమును, తెలిసికొనుచున్న యశ్వాభిమానులగు నో దేవతరాలా! ఈ యజమానునియొక్క నీవార ధాన్యసంబంధముగు షరురసమును ద్రావుదు. (త్రాగియు) సంతుష్టులు కండు. (తృప్తులగుచు) దేవమార్గముచేఁ బోదగిన దేశమును గూర్చిపోండు. ౨ గమనమునందు నిపుణములును, మాయావశ్యనమును వినునవియు, నన్నము కలవియు నైన యాగుర్రములు (మా) మాటనువినుఁగాక. ౩ గొప్పమార్గమునుకూడ నల్పమైనదానినిగా వడచునట్టియు, గొప్పయన్నరాశికి దాతలైనట్టియు, యజ్ఞము నిచ్చునవియు, మాయందు ద్రవ్యమును దానము చేయుటను కోరుచున్నవియు నైన యే గుర్రములు యుద్ధములందధికమగు (శత్రు)

ధనము నవహరించినవో, ఆ గుర్రములు మోకు నుఖమును చేయునవి యగుగాక. ర దేవతలను గూర్చితిగుచున్నట్టియు, గొప్పమార్గమునుగూడ స్వల్పమార్గమునుగా నడచుచున్నట్టియు, (శీఘ్రముగా నడచుటచే) బాగుగాఁ బూజింపఁదగినట్టి యీ గుర్రములు, సర్పములవలెను, అరణ్యమునందలి కుక్కలవలెను, బాధకులగు రాక్షసుల నునశింపఁ జేయుచున్నవై శీఘ్రముగానే మానుండి రోగములను పోగొట్టునవగుగాక.

పంచాశత్తు ౩.

౨౫౩. అమీవాః ౧ ఏవస్యవాజీక్షిపణింతురణ్యతి గ్రీవాయాంబద్ధో అపికక్షుఆసని
క్రతుందధిక్రాఅనునంతపితృత్పథామజ్కాగ్ం స్యన్వాపసీఫణత్ ౨ ఉత
స్సాస్యద్రవతస్తురణ్యతః పర్ణంనవేరనువాతి ప్రగర్థినః! శ్యేనశ్యేవద్రజతో
అంకసంపరిదధిక్రావః సహారాతరిత్రతః ౩ అమావాజస్యప్రసవోజగమ్యా
దాద్యావాప్యభివీశ్వశంభూ । ఆమాగంతాంపితరా ॥

౧ కంఠమునందును, చంకయందును, ముఖమునందును, (ఆ యా స్థానముల కుచితములగు త్రాళ్ల చే) గట్టఁబడినదగుచు నీగుర్రము మార్గమున కడ్డమైన రాళ్లనతి క్రమించునదియు, సారథియొక్క యభిప్రాయము ననుసరించు చున్నదియు, వంకర గొను, ఎత్తుపల్లములుగాను, ఉన్నమార్గముయొక్క ప్రదేశములను వంకరలేనిగాను స మ ముగాను, చేయుచున్నదియునై కొరడాను తొందర పెట్టుచున్నది. ౨ మఱియు బోవుచున్నదియు, తొందరచేయుచున్నదియు, సరిహద్దు ను పొందుటకు, గోరుచున్నదియు. బోవుచున్న దేగకువలె శీఘ్రముగాఁ బోవు చున్నదియు, సత్యవ్రతముతోఁ గూడ త్వరగా దాటుచున్నదియు నగు నీ గుర్రము

యొక్క శృంగార చిహ్నమున వస్త్రచామరాదికము సమస్త దేహము నందుంటున్నదై, కీఘముగా బోవుచున్న పక్షియొక్క రెక్కవలె (బోవుచున్నగురము) నెగర జేయుచున్నదిగా గప్పట్టుచున్నదై వెల్లుచున్నది ౩ అన్నముయొక్క యుత్పత్తివన్నుఁ గూర్చివచ్చుచుగాక. ద్యావాభూములుసమస్తజగత్తునకు నుభయునుకోరుచున్నవై నన్నుఁ గూర్చి వత్తురుగాక. సోముఁడుకూడ నా దేవజన్మకొఱకు నన్నుఁగూర్చి వచ్చుగాక.

పంచాశత్తు ౪.

౨౦౪. మాతరాచాఽఽమాసోమో అమృతత్వాయగమ్యాత్ ౧ వాజినో వాజ
జితోవాజ్గంసరివ్యన్తోవాజంజేవ్యంతోబృహస్పతేర్భాగమవజ్రఘృత ౨ వాజినో
నో వాజజితో వాజ్గం సస్పవాగం సోవాజం జిగివాగం సోబృహస్పతే
ర్భాగేనిమృద్ధ్య ౩ మియం వః నానత్యాసంధాఽ భూ ద్యామిన్ద్రేణ
సమధధ్య ౪ మజీజిపత వనస్పత యథిన్ద్రంవాజంముచ్యధ్యమ్॥

౧ అన్నమును జయించుటకు సన్నద్ధములయిన యో గుర్రములారా! అన్నమును (జయించుటకు యుద్ధభూమినీ గూర్చి) పరుగిడుబోవుచున్నట్టియు, నన్నమును జయించినట్టి (మీరు) బృహస్పతియొక్క య్భాగమును వాననచూడుడు. ౨ అన్నమును జయించుటకు సన్నద్ధములయిన యో గుర్రములారా! అన్నమును గూర్చి పరుగిడుచున్నట్టియు, నన్నమునుగూర్చి జయమును చేయుచున్నట్టి మీరు బృహస్పతియొక్క భాగమునందుఁ బరిశుద్ధులగుడు ౩ ఓ రథములారా! “యుద్ధమును గూర్చి పరుగిడుదుము” అను యీ ప్రతిజ్ఞ (యేదికలదో, ఆ ప్రతిజ్ఞ సత్యము

యినది. ఏ ప్రతిజ్ఞ నింద్రానుగ్రహముచే బాగుగా ధరించిరో, ర ఓ వశస్పతి వికారములగు (కాయ్యతో నిర్మించబడిన) దుందుభులారా ! (వాద్యవిశేషములని తా) అన్నమును దేశించి యాగస్వామియగు యజమానుని జయింపఁ జేసితిరి. (అటువంటి మీరు పూర్వము కట్టబడిన ప్రదేశమునుండి) విముక్తులగుడు.

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౯.

౨౯౫. ౧ క్షత్రస్యోల్బమసి క్షత్రస్యయోనిరసి ౨ జాయపహి సువోరోహవరో
హవహినువరహం నాపుభయోః సువోరోత్యామి ౩ వాజశ్చ ప్రసవ
శ్చ పిజశ్చ క్రతుశ్చ సువశ్చ మూర్ధాచవ్యశ్చీయశ్చాఽఽ న్యాయశ్చ
న్యశ్చ భావనశ్చ భువనశ్చాధిపతిశ్చ ౪ ఆయుర్యజ్ఞేనకల్పతాం ప్రాణో
యజ్ఞేనకల్పతామపానః

౧ ఓదర్భమయమగువక్త్రమా! నీవు) రాజస్థానీయుడగు యజమానున కావరణ మగుచున్నావు. పట్టపుదేవీస్థానీయమగు పత్నీశరీరము యొక్క చలిని పోగొట్టుటకు గారణమగుచున్నావు. ౨ ఓ భార్య! రమ్ము. స్వర్గమునధిష్ఠింపుము. (ఈవాక్యము భార్యది) మనయిద్దరిలో నేను స్వర్గమునధిష్ఠించ గలను. (ఈ వాక్యము యజమానునిది) ౩ వాజా ఇత్యాది ౧౨ శబ్దములు క్రమముగా చైత్రాది ౧౨ మాసములను దెలుపునవి. ఈ పంక్తియందు మాసములు (హోమకాలమునందు) సంతోషించు

[అం. ప్ర 2. కృష్ణయజుర్వేదము. అను F. పం ౨.] ౨౯౫

గాక. (చకారములు పరస్పర సముచ్చయార్థకములు) ౧ “వాజః ౨ ప్రసవః ౩ అపి
జః ౪ క్రతుః ౫ సుహః ౬ మూర్ధా ౭ వ్యక్తియః ౮ అన్తాయనః ౯ అన్త్యః ౧౦
క్లోవనః ౧౧ భువనః ౧౨ అధిపతిః” అని పదవిభాగము. ౪ ఈ వాక్యార్థము ౨వ
పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౫౬. యజ్ఞేనకల్పతాన్వాయో యజ్ఞేనకల్పతాన్వాయో యజ్ఞేనకల్పతాన్వాయో యజ్ఞేనకల్పతాన్వాయో
యజ్ఞేనకల్పతాన్వాయో యజ్ఞేనకల్పతాన్వాయో వాగ్యజ్ఞేనకల్పతాన్వాయో యజ్ఞేనకల్ప
తాన్వాయో యజ్ఞేనకల్పతాన్వాయో ౨ సువర్చేవాగ్ం లగన్మాయతా అభూమ
ప్రజాపతేః ప్రజాలభూమ ౩ సమహంప్రదయా సంమయాప్రజాసమహగ్ం
రాయస్పోషేణ సంమయారాయస్పోషే ౪ ౭న్మాయత్వా ౭న్మాయ
యత్వా వాజాయత్వా వాజజితాయత్వా ౫ ౭మ్మతమసి పుష్టిరసి
ప్రజననమసి ।

౧ యజ్ఞసంబంధమగు యూపారోహణముచే నాయువు స్వప్రయోజన
సమర్థమగు గాక. ప్రాణాపానాది వాక్యములకుఁగూడ నీవిధముగానే యన్వయము
చెప్పుకొనవలెను. ప్రాణః=హృదయమునందుండు (ప్రాణ) వాయువు, అపానః=గు
డమునందుండు (అపాన) యయువు, వ్యానః=సర్వశరీరమునందు వ్యాపించియుండు
(వ్యాన) వాయువు. చక్షుః, శ్రోత్రమ్ ఇవిప్రసిద్ధార్థకములు. మనః=బిమర్శాత్మక మ

యిన యుతఃకరణము. వాక్ = వాగ్విద్యము, ఆత్మా = జీవుడు, యజ్ఞః = స్వర్గా
దిసాధనమయిన కర్మవిశేషము. ౨ మేము స్వర్గమునందుండు దేవతలను పొందితిమి
(పొందియు) దేవతలమైతిమి (కావున) ప్రజాపతికిఁ బ్రీతివిషయక ప్రజల మయిన మేము
ఈభూలోకమునందు యజ్ఞానుష్ఠానము నందానకుల మైతిమి. ౩ నేను సంతానము
తోఁగలిసి కొందునుగాక. సంతానము నాతోఁ గలిసికొనునుగాక. నేను ధనసమృ
ద్ధితోఁగలిసికొందునుగాక. ధనసమృద్ధినాతోఁ గలిసికొనునుగాక. ౪ సామాన్యజను
లుభుజించునది యన్నమనియు, రాజులు, మంత్రులు భుజించునది యన్నాద్యమనియు,
అపూరితములు మొదలగు విశేషముతోఁ గూడుకొనిన యన్నము వాజమనియు,
సమస్తమయిన యన్నమును సంపాదించుట వాజజిత్యమనియు, భేదము నెఱుంగవల
యును. (ఓయజమానుడా!) అన్నముకొఱకు నిన్ను హింసించుచున్నాను. (ఇట్లే)
అన్నాద్యముకొఱకు, వాజముకొఱకు, వాజజిత్యకొఱకును, నిన్ను హింసించుచున్నాను.
౫ (ఓ బంగారమా! నీవు) నాశనములేని దానవగుచున్నావు. (ఓ బస్తాజనమా!
నీవు) పుష్టివగుచున్నావు. అనేకులను పుట్టించు దానవగుచున్నావు.

నవమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౯.

౨౨౨. వాజస్వేమం ప్రసవఃసుషువే అగ్రేసోమం రాజానమోషధీ వ్యపుః తా
అస్మభ్యం మధుమతీర్భవన్తువయం రాష్ట్రే జాగ్రియామపురోహితా
౨ వాజస్వేదంప్రసవ ఆబభూవేమాచ విశ్వాభవనానిసర్వతః సవిరాజం
వర్యేతిప్రజానస్సజాం పుష్టిం వర్ధయమానోఅస్మే ౩ వాజస్వేమా

ప్రసవః శిశ్రయేదివమిమాచ విశ్వాభువనానిసమాత్ | అదిత్సంతం చా

పయతు ప్రజానన్యమ్ ||

౧ అన్నమును బుట్టించునట్టి పరమేశ్వరుడు ఓషధులలోను, ఉదకములలోను సారభూతముగు నీసోమలతానూపమైన, ప్రకాశించుచున్న పదార్థమును సృష్ట్యాదియందు పుట్టించెను. ఆ యోషధులు, ఉదకములును మాకొఱకు మాధుర్యముతోఁగూడుకొనినవై యుండుగాక. మేముకూడ (నీ) రాష్ట్రమునందు (యాగము ననుష్ఠించుటయందు) నాయకులమై జాగరూకులమగుము. ౨ అన్నమునకు తృప్తి గలిగించు పరమేశ్వరుఁడీ (యనుష్ఠింపబడుచున్న) కర్మనుఁబుట్టించెను. ఈనర్వభూతములనంతటను పుట్టించెను. ఆపరమేశ్వరుడు మాకొఱకు సంతానమును, ధన పుష్టి వృద్ధిని (బొందించుచున్నవాఁడు, మాయభిప్రాయమునుఁ దెలిసికొనుచున్నవాఁడనై శోషము చేయఁబడుచున్న యన్నము సంతటనుఁబొందుగాక. ౩ అన్నమును బుట్టించు పరమేశ్వరుఁడీద్యులోకమును, ఈ(యితరములగు) సమస్తలోకములనాశ్రయించెను. సమస్తలోకములకు రాజై హవిస్సునిచ్చుటకెష్టపడని నన్ను (నాబుద్ధిప్రేరణచే) హవిస్సునిష్ఠింపచేయుగాక. (పిమ్మట) మాకొఱకు సమస్త పుత్రసౌత్రాదులు గల ధనమును నియమముగా నిచ్చుగాక.

పంచాశత్తు ౨.

అ. చనః సర్వవీరానియచ్ఛతు ౧ అగ్నేఅచ్ఛావదేహనః ప్రతిః సుమనా
భవ | ప్రణోయచ్ఛభువస్సుజే ధనదాతః సన్వమ్ ౨ ప్రణోయచ్ఛత్యర్వ
మాప్రభగః బ్రభూహస్పతిః | ప్రదేవాః ప్రోతసూన్యతా ప్రవాగ్దేవదదాతు

సః ౩ అ॒ర్య॒మ॒ణం॒ బృ॒హ॒స్ప॒తి॒మి॒న్త్రం॒ దా॒నా॒య॒వో॒దయ॒ వా॒చం॒వి॒ష్ణుగం॒
స॒ర॒స్వ॒తీగం॒ స॒వి॒తార॒మ్॑॥

౧ ఓయగ్నీ! ఈకర్మయందు మాకభిముఖముగా హితమును జెప్పము. మమ్ముఁగూర్చి కరుణాపూరిత మనస్సుకలవాఁడవగుము. ఓభూపతీ! మాకొకకథి కముగా (ధనమును) నిమ్ము. నీవు మాకు ధనమునిచ్చు వాఁడవగుచున్నావుకదా! సూర్యుఁడు మాకొకకు (ధనము) నధికముగానిచ్చుఁగాక. ఇంద్రుఁడు మాకొకకు ధనము నధికముగ నిచ్చుఁగాక. బృహస్పతి మాకొకకు ధనము నధికముగ నిచ్చుఁగాక. ఇతరదేవతలందఱు మాకొకకు ధనమును నధికముగ నొసంగుదురుగాక. యతీయుఁ బ్రియవాక్కున కభిమానియగు దేవత మాకొకకు ధనము నధికముగ నిచ్చుఁగాక. వాక్సామాన్యమున కభిమానియగు దేవత మాకొకకు ధనము నధికముగ నిచ్చుఁగాక. ౩ (ఓయీశ్వరుడా! మఱల మాకు) ధనమునిచ్చుటకై సూర్యుని, బృహస్పతిని, ఇంద్రుని, ప్రియవాగభిమానదేవతను, విష్ణువును, సరస్వతిని, అన్నాధిపతియగు సంతత్యామిని, ప్రేరణచేయుము.

పంచాశత్తు ౩.

౨౯౯. చ॒వా॒జీ॒మ్ ౧ సో॒మగ్ం॒ రా॒జా॒నం॒ వరు॒ణమ॒గ్ని॒ న్వా॒ర॒భా॒మహే॒ ఆది॒
త్యా॒న్వి॒ష్ణుగం॒ సూ॒ర్యం॒ బ్ర॒హ్మ॒ణం॒చ॒బృ॒హ॒స్ప॒తిమ్ ౨ దే॒వస్య॒త్వా॒స
వి॒త॒ ప్ర॒స॒వే॒శ్వినో॒ర్బా॒హు॒భ్యాం॒ పూ॒ష్ణో॒హస్తా॒భ్యాం॒ సర॒స్వత్యై॒వా॒వో
య॒న్తు ర్య॒న్త్రే॒ణాగ్నే॒స్త్వా సా॒మ్రా॒జ్యేనా॒భిషి॒ష్తామి॒న్ద్రో॒స్యబృ॒హ॒స్పతే॒స్త్వా

సామ్రాజ్యేనాభిషిక్తామి!

౧ దీప్తివంతుడగు సోముని, వరుణుని, అగ్నిని, ఆదిత్యులను, విష్ణువును నూర్యుని, బ్రహ్మను, బృహస్పతిని, ననుసరించి (మేము కర్క) నారంభించుచున్నాము. (కావున వారు మమ్ము ననుగ్రహింతురగాక, అనితా!) ౨ (ఓకృష్ణా జనమా! = లేడితోలు. ప్రేరకుడు, అంతర్యామియు, నగు పరమేశ్వరుని యాజ్ఞయుండగా నశ్వినీదేవతలయొక్క బాహువులచేతను, నూర్యుని హస్తములచేతను, వాగ్వీశేషదేవతలయొక్కయు, వాక్సామాన్యదేవతలయొక్కయు, సంతర్యామియొక్కయు, దేజస్సునిచ్చునగ్నియొక్కయు, నాజ్ఞచే సరస్వతికొఱకు సామ్రాజ్యమునిమిత్తమై నిన్నుఁదడుపుచున్నాను. ఇంద్రునియొక్కయు, బృహస్పతియొక్కయు నాజ్ఞచే సామ్రాజ్యమునిమిత్తమై నిన్నుఁదడుపుచున్నాను.

దశమానువాకము సమాప్తము.

—*—

• అనువాకము ౧౧.

౨౦. ౧ అగ్నిరేకాక్షరేణవాచ ముదజయదశ్వినౌ ద్వ్యక్షరేణ ప్రాణాసానా
పుదజయతాం విష్ణుస్త్రిక్షరేణ త్రీలోకానుదజయత్సోమశ్చతురక్షరేణ
చతుష్పదః పశూనుదజయత్పూషాపక్షాక్షరేణ పక్షిముదజయద్ధాతా
షడక్షరేణ షడ్భుతానుదజయన్మరుతః సప్తాక్షరేణ సప్తపదాం శక్వ

రీముదజయస్పృహస్పతి రప్తాక్షరేణ గాయత్రీముదజయన్మిత్రో నవాక్ష
 రేణ త్రివృతగం స్తోమముదజయత్ పరుణోఽశాక్షరేణ విరాజముదజ
 జయదిస్త్ర ఏకాదశాక్షరేణ త్రిష్టుభముదజయద్విశ్వేదేవా ద్వాదశాక్షరేణ
 జగతీముద జయన్వసవస్త్రయోదశాక్షరేణ త్రయోదశగం స్తోమముదజ
 యస్రదాశ్చతుర్దశాక్షరేణ చతుర్దశగం స్తోమముదజయన్నాదిత్యాః
 పంచదశాక్షరేణ పంచదశగం స్తోమముదజయన్నదితిః షోడశాక్షరేణ
 షోడశగం స్తోమముదజయత్పంచతిః సప్తదశాక్షరేణ సప్తదశగం
 స్తోమముదజయత్ ||

౧ “అశ్రావయ” ఇత్యాది సప్తదశ (౧౭) అక్షరములుగల మన్త్రసము
 దాయమునందు ఏకాక్షర, ద్వ్యక్షర, ఇత్యాది భావనచే నాయామన్త్రములను
 పఠించితిత్సామర్థములన నగ్నాది దేవతలు వాక్కు మొరలగువాటిని జయించిరిని,
 యీపైయనువాకమునకుఁ దాత్పర్యము.) ఏకాక్షరమన్త్రముచే నగ్ని వాక్కును
 జయించెను. రెండక్షరాల (అజపా) మన్త్రముచే నశ్వినీ దేవతలు ప్రాణాపానము
 లను జయించిరి విష్ణువు మూడక్షరాల మన్త్రముచే మూడులోకములను జయి
 ంచెను. స్తోమముదజాక్షరముః మన్త్రముచే నాల్గుపాదములుకల పశువును జయి
 ంచెను. పూషదేవుఁడు విదక్షరములుకల మన్త్రముచే పక్షి-ఛందస్సును జయి
 ంచెను. బ్రహ్మ ఆరక్షరములమన్త్రముచే నారుఋతువులను జయించెను. మరు
 త్తులేడక్షరముల మన్త్రముచే నేడుపదములుకల శక్వరి-ఛందస్సును జయించిరి
 బృహస్పతి యెనిమిదక్షరములమన్త్రముచే గాయత్రీఛందస్సును జయించెను మిత్ర
 దేవుఁడు తొమ్మిదక్షరములమన్త్రముచే త్రివృత్ స్తోమమును (ఋక్సముదాయ

శేషమును) జయించెను. పదునాడు పది అక్షరములను స్త్రీముచే విరాట్ ఛందస్సును జయించెను. ఇంద్రుడు పదునొకండక్షరములను స్త్రీముచే త్రిష్టుప్ ఛందస్సును జయించెను. విశ్వేదేవతలు పంచైండక్షరములను స్త్రీముచే జగతీ ఛందస్సును జయించిరి. వసువులు పదమూడక్షరములను స్త్రీముచే త్రయోదశ స్తోమమును జయించిరి. (త్రిష్టత్ స్తోమమునందలి ఋక్కుల నావృత్తి చేయగా ౧౩వ సంఖ్య సిద్ధమగును కావున త్రయోదశ స్తోమమని చెప్పబడినది. ఇకముందు షోడశ సప్తదశ స్తోమముల నీ విధముగనే యెఱుంగవలయును.) రుద్రులు పదునాల్గక్షరముల మస్త్రీముచే చతుర్దశ స్తోమమును జయించిరి. ఆదిత్యులు పదునైదక్షరముల మస్త్రీముచే పంచదశ స్తోమమును జయించిరి. అదితి పదునాఱక్షరముల మస్త్రీముచే షోడశ స్తోమమును జయించెను. ప్రజాపతి పదునేడక్షరముల మస్త్రీముచే సప్తదశ స్తోమమును జయించెను. (ఇచట జయించుటనగా సంపాదించుటని సర్వత్ర తెలియవలె)

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౧౨.

౨౧. ఉపయామగృహీతో^౧సి నృవదంతా^౨ద్వదవదం భవనసదమి^౩ద్ద్రాయజుష్టం
 గృహ్ణామ్యేవతే^౪ యోనిర్ద్రాయతో^౫ ౨ పయామగృహీతో^౬న్యపువదం
 త్వామృతసదం^౭ వ్యోమసదమి^౮ద్ద్రాయజుష్టంగృహ్ణామ్యేవతే^౯ యోనిర్ద్రాయ
 తో^{౧౦} ౩ పయామగృహీతో^{౧౧}సిపుధివివదం త్వా^{౧౨}న్తరిక్షసదం నాక

సదమిన్ద్రాయజప్తం గృహ్యేష్యతే యోనిర్నిద్రాయత్వా ౪ యేగ్రహః
పఞ్చజనీనాయేమాంతిస్రః పరమజాః దైవ్యకోశః

౧ (ఓ మొదటియతిగ్రాహ్యమా! నీవు) పృథివీస్వరూపమగు పాత్రచే గ్రహింపబడిన దానవగుచున్నావు. మచుజులందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, వనస్పతులందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, లోకములందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నింద్రునికొఱకుఁ బ్రయమగు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము. (కావున) నింద్రునికొఱకు నిన్ను (ఈస్థానమున) నుంచుచున్నాను. (అతిగ్రాహ్యము=సోమరసమునుంచు పాత్రవిశేషము.) ౨ (ఓ రెండవ యతిగ్రాహ్యమా! నీవు) పృథివీపాత్రచే గ్రహింపబడితివి. ఉదకములందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నాభ్యమునందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నాకాశమునందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నింగ్రునికొఱకుఁ బ్రయమగు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము. ఇంద్రునికై నిన్ను (ఈస్థానమున) నుంచుచున్నాను. 3 (ఓ మూడవ యతిగ్రాహ్యమా! నీవు) పృథివీవికారమగు పాత్రచే గ్రహింపబడితివి. పృథివియందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నంతరిక్షమునందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, స్వర్గమునందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నింద్రునికొఱకుఁ బ్రయమగు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము. ఇంద్రునికయి నిన్ను (ఈస్థానమున) నుంచుచున్నాను. ౪ (ఓ నాల్గవ యతిగ్రాహ్యమా!) ఏ యతిగ్రాహ్యరూప పాత్రలు దేవ, మనుష్య, అసుర, రాక్షస, గంధర్వులకు హితములో! ఏ గ్రహమునకు నాగ్నేయ, విద్ర, సౌర్యములగు నతిగ్రాహ్యములు ప్రకృతులో! (నేటియొక్క ప్రభావముచే) ద్యులోకమునందున్న మేఘము వర్షాభిముఖముగాఁ జేయఁబడినదో! ఆ వివిధములగు హను (దవడ) స్థానీయుములైన పాత్రలతోఁగూడుకొనిన నతిగ్రాహ్యమును నిండించుటకొఱకు నన్నముతో సమానమయినదియు, బలమునిచ్చునదియు నగు సోమరసమును బాగుగా గ్రహిం

చుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము. ఇంద్రునికై నిన్ను (ఈస్థానమునం) మంచుచున్నాను.

పంచాశత్తు ౨

౨౯౨. సముద్భితః కేషాం విశిష్ఠియాణామిషమూర్తం సమగ్రభీమేషతే యోని
 రిన్ద్రాయత్వా ౧ అపాగ్ం రసముద్వయసగ్ం నూర్యరశ్మిగ్ం సమా
 భృతమ్ అపాగ్ం రసస్యయోరసస్తం వోగృహ్ణామ్యుత్తమమేషతే యోని
 న్ద్రాయత్వా ౨ అయావిష్టాజనయన్కర్వరాణి సహిఘ్నాణి కురుర్యరా
 యగాతుః సప్రత్యుచ్చైర్ధరుణో మధ్వోఽగ్రగ్ం స్వాహాం యత్తనువాం
 తనూమైరయతి ఉపయామగృహితోఽసి ప్రజాపతయేత్వాజుష్టం గృహ్ణా
 మ్యేషతే యోనిః ప్రజాపతయేత్వా॥

౧ (ఓ యత్రిగ్రాహ్యములారా!) ఉదకములలో సారమైనట్టియు, జీవన
 హేతువుగాఁగలిగినట్టియు, (గాయత్రిచే ద్యులోకమునుండి) దీసికొనిరాఁబడిన
 ట్టియు, నుదకములలో శ్రేష్ఠమగు సోమలతకుఁగూడ సారమైనట్టియు, మీలా
 చివరదయిన గ్రహమును గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకుస్థానము (ఈ
 స్థానమునందు) నిన్నునింద్రునికై మంచుచున్నాను. (గ్రహము=సోమరసమునుంచు
 పాత్రవిశేషము.) ౨ ఈ ప్రజాపతి యీశ్వరలను సంపాదించఁజేయుచు, విశేష
 ముగా నివృత్తునుండున్నాడు. ఏ ప్రజాపతి ప్రకాశకుడై శ్రేష్ఠమగు కర్మఫలము

కొఱకు విస్తీర్ణమగు మార్గమగుచున్నాఁడో! ఆప్రజాపతి మధుచగు కర్మఫలము
లను ధరింపజేయుచున్నవాఁడగుచు, మాసమీపమును గొప్పగాఁబొందుఁగాక. ఏ
కారణమువలన తదశశీమునందు (మా) శశీరమును బొందించుచున్నాఁడో! (ఆ
కారణమువలన మేము ఫలమునుబొందుదుము.) (ఓ ప్రజాపతి సంబంధివగు
సోమగ్రహమా! నీవు) పృథివీపాత్రచే గ్రహింపఁబడిన దానవగుచున్నావు. ప్రజా
పతికొఱకుఁ బ్రియమగు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము.
ప్రజాపతికొఱకు నిన్ను (ఈ స్థానమునందు) ఉంచుచున్నాను.

ద్వాదశరానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧3.

౨౩. ౧ అన్యహమాసా అన్విష్వనాన్యన్వోష్వఫీ రనుపర్వతాసః అన్విష్త్రిగ్ం
రోదసీవావశానే అన్వాపోలజహతజాయ మాసమ్ ౨ అనుతేదాయి
మహ ఇన్ద్రియానత్రతే విశ్వమనువుత్రహత్యే అనుక్షత్రిమను
సహాయజతే న్ద్రదేవేభిరనుతే నృషహ్యే 3 ఇన్ద్రాగీమాసు నారి
మనుపత్నిమహమశ్రవమ్ నవ్యస్యాలపరం చనజరసా

౧ చైత్రాది మాసములు (మమ్మనుగ్రహించుటకై) పుట్టుచున్న యింద్రుని
ననుసరించి మమ్ముబొందినవి. వసములుపుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ము
బొందినవి. ఓవధులు పుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ముబొందినవి. చర్వతములు

[అ గ. ప] 2.

కృష్ణ య జ శ్వేద ము.

అను 3. శం ౩

పుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ముబొందినవి. మనలనుఁ గోరుచున్న ద్యావాభూములు పుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ముబొందినవి. ఉదకములు పుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ముబొందినవి. ౨ (ఓ యాగము చేయఁ దగిన యింద్రుడా!) సర్వదేవతలకంటె సభికుండవగు నీకొఱకు, వృత్రాసురుని వధనిమిత్త మై నీయొక్క బలముకొఱకును, క్షత్రియజాత్యభిమానము గల్గుటకును, నీసహజమగు బలముననుసరించియు, శత్రువులందిరస్కరించు నీ స్వభావము ననుసరించియు, యాగములందగ్భ్యాది దేవతలచే సమస్తమగు హవిస్సు క్రమ ముగా నివ్వఁబడుచున్నది. 3 ఈ దేవస్త్రీలలో (స్వామియగు) నింద్రుడవత్తినఁ బతి వ్రతనుగా నేను వినియుంటిని ఇతరముకూడ నొకటికలదు. (ఏదనగా) ఈయింద్ర పత్నియొక్కభర్త ముదిమిచేతఁజావడు.

పంచాశత్తు ౨.

౨౯౪. మరతేపతిః ౧ నాహమింద్రాణిరారణ సఖ్యర్పణాకషేరృతే యశ్వేదమ
 ష్యం హవిః ప్రియందేవేషుగచ్ఛతి ౨ యోజాతపవ ప్రథమోమనస్వా
 ద్దేవోదేవా వాన్రతునా పర్యభూసత్ యస్యశుష్మాద్రోహసీ లభ్యసే
 తాం సృష్ణస్యమహ్నిసజనాస ఇన్ద్రోః ౩ ఆతేమహ ఇన్దోశ్చ్యుగ్ర సమస్య
 వో యత్సమరస్తసేనాః పతాతిదిద్యున్నర్యస్య బాహువోర్మాతే ౪

౧ ఓయింద్రపత్నీ ! నేను నీప్రియుడగు నింద్రుఁడులేకుండగా నితరదేవు నెవరినిగూడ కీర్తించుటలేదు. ఏనామొక్క యుదకమునందు అన్నపురోడాశాది హవిస్సు ప్రియమయి దేవతలందు జోవుచున్నదో ! (దేవతలను బొందుచున్నదో)

(అటువంటినేనని వెనుకటికన్వయము) ౨ ఏ దేవతయగు నింద్రుడు పుట్టుచునే (దేవతలలో) ముఖ్యుడును, ధైర్యముకలవాడునై, వృత్రాసురవధనూపముగు కర్ణుచే నగ్నాన్యధి దేవతలనతిక్రమించెనో! ఎవనియొక్క బలమువలన ద్యావాభూములు భయపడినవో; ఓజనులారా! ఆయింద్రుడు తనబలముయొక్కమహిమచే (మిమ్ము రక్షించుగాక) 3 ఉగ్రుడవగు నోయింద్రుడా! అంతటను నీయొక్క రక్షణము గొప్పదైనది. ఏరక్షణమువలన మీసేనలు (శత్రువులవిషయమై) కోపయుక్తములగుచు బాగుగఁ గ్రీడించినవో! (శత్రుబలమును లెక్కింపలేదని భావము) మతియు మనుష్యులకు హితుడవగు నీయొక్క బాహువులందలి ఖడ్గాదులకాంతి యంతటనుఁ బ్రసరించుచున్నది. నీమనస్సు అనేకముఖములుకలదిగా సంచరింపకుండుఁగాక!

పంచాశత్తు 3.

౨౫. మనోవిష్వదియగ్విచారీత్ ౧ మానోమర్ధీరాభరా దద్ధితన్తః ప్రదాశుషే
దాతవేభూరియతే నవ్యేదేష్టేశస్తే అస్మిన్తఉకే ప్రబ్రవామవయమిన్ద్ర
స్తుతవన్తః ఆతూభరమాకిరేతత్పరిష్ఠా ద్విద్వాహిత్యా వసుపతింవసూనామ్
ఇన్ద్రీయతేమాహినం దత్రమన్వస్థభ్యం తద్ధర్మశ్వ

౧ ఓయింద్రుడా! మమ్మును, మాప్రజలను, కలహము కోరువారినిగాఁజేయకుము లభికముగా హవ్యమునిచ్చు యజమానునికొఱకు దానముచేయుట కయి నీసంబంధముగు నేధనము (సంచితము) కలదో, దానినిదీసికొనిరమ్ము. తీసికొనివచ్చియు మాకొఱకిమ్ము. ఓయింద్రుడా! నూతనమయినట్టియు, దానసాధనమయినట్టియుఁ బ్రశస్తమగు నీకర్మయందు నీసంబంధియగు శస్త్రము (=స్తోత్రము) తో స్తోత్రముచేయుచున్న మేము లభికముగా ప్రార్థించుచున్నాము. ౨ ఓయి

ద్రుఁడా! (నీవు) ధనమును దీసికొనిరమ్ము. ఈ (దీసికొనిరాబడిన) ధనమితర స్థలము న నుండకుండుగాక. ఏకారణమువలన ధనములలో ధనపతిగాఁ దెలిసికొను చున్నారమో, ఓయింద్రుఁడా! నీసంబంధమయినట్టియు, మహాసేయమయినట్టియు, నిష్ప్రదగినదియునగు నేధనము (కలదో) ఓ హరియను శేరుకలగుర్రములతోఁ గూడుకొనిన యింద్రుఁడా ! ఆ ధనమును మామోఁజిమ్ము.

పంచాశత్తు ౪.

౨౯౬. ప్రయన్ధి ౨ ప్రదాతాగ్ం హవామహ ఇన్ద్రమా హవిషావయమ్ ఉభాహి
హసావసునా పృణస్వాఽఽఽ ప్రయచ్ఛ దక్షిణాదోత నవ్యాత్ ౨ ప్రదాతా
వజ్రీవృషభస్తురామాత్ ఘస్మీరాజావృత్రహః సోమపావా అస్మిన్యజ్ఞే బర్హి
ష్యా నిషద్యాధాభవ యజమానా యశంయోః ౩ ఇన్ద్రః సుత్రామాన్య
వాం అవోభిః సుహృదీకో భవతు విశ్వపేహః బాధతాం ద్వేషో లభయం
కృణోతు సువీర్యస్య ॥౪॥

౧ అధికముగా దానము చేయుచు నింద్రుని హవిస్సుతోఁ గూడుకొనిన వారలమై మేము పిలుచుచున్నాము. ఓ యింద్రుడా ! రెండుహస్తములను ధనముచే నిండింపుము. నాకభిముఖముగఁ గుడిచేతనుండియు, నెడమ చేతనుండియు, (ధనము) నొసఁగుము. ౨ అధికముగ దాతయైనట్టియు, వజ్రాయుధము కలిగినట్టియు, (వభిమతములగు ధనములను) వర్షించునట్టియు, (శత్రువునకు శీఘ్రముగఁ) దిరస్కారకుండైనట్టియు, బలవంతుడైనట్టియు, బ్రకాశించుచున్నట్టియు, వృత్రాసురునిఁజంపినట్టియు, సోమరసమును బానము చేయువాడవు నగు నీ వీ యజ్ఞమునందలి (వేదియందు

పరుచఁబడిన) దర్భయందు కూర్చొని పిమ్మట నీయజమానుని కొఱకు సుఖమునుఁ జేయువాఁడవై యనిష్టమునుఁ బోగొట్టువాఁడవగుము. = ఈ యింద్రుఁడు బాగు గరక్షించువాఁడును, ధనముకలవాఁడును, రక్షణచే సుఖమునుఁ జేయువాఁడును, (మాచేఁ జేయఁబడిన) సమస్త శుశ్రూషనుఁ బెరిసికొనిన వాఁడును నగుగాక. (మమ్మ) బాధించుచున్నట్టి శత్రువులను ద్వేషించుచున్న యా యింద్రుఁడు మాకభయము నిచ్చుగాక. (అతని ప్రభావము వలనమేము) శత్రువులఁ దిరస్కరించు సామర్థ్యమునకుఁ బ్రభువులమగుదుముఁ గాక.

పంచాశత్తు ౫.

౨౯౭. పతయః స్యామ ౧ తస్యవయగ్ం సుమతౌ యజ్ఞయస్యా పిభతే సామనసే
 స్యామ ననుత్రామాస్వవాగ్ం ఇన్దోఅస్నే ఆరాచ్చిద్ ద్వేషః సనుతర్య
 యోతు ౨ రేవతీర్నః సధమాద ఇన్ద్రేనన్తు తువినాజాః త్సుమన్తో యాభిర
 దేమ ౩ ప్రోష్వస్నే పురోరథమిన్ద్రాయ శూషమర్చత అభీకేచిదులోకకృత్స
 క్తే సమత్పువృత్రహా అగ్ంకంబోధి చోదితాన భన్తామస్య కేషామ్ జ్యౌకాలధి
 ధన్వసు ౧౫॥

౧ మేము యజ్ఞసంబంధియగు నాయింద్రుని యనుగ్రహయొక్క మగు మనస్సు నందుండిన వారలమగుదుము. (మరియు) పరమమంగళమగు మనశ్శాంతి యందుండిన వారలమగుదుము. బాగుగరక్షించువాఁడును, ధనముకలవాఁడు నగు నాయింద్రుఁడు హవిస్సునిచ్చు మాశత్రువులను దూరముగాఁ బాఱదోలుఁగాక. ౨ ధనములు కలిగినట్టియు, మాతోఁగూడ సంతోషించు చున్నట్టియు, నన్నుమాతోఁగూడు కొనినట్టి యాదకములు మాస్వామియగు నింద్రునియందు (సుఖముకొఱ) కుండుగాక.

[అం. ప్ర 2. కృష్ణయజుర్వేదము. అనుం. పం ౫.] 30౯

ఏ యుదకములతోఁ గూడ మేముధ్వనిజేయుచున్నవారమై (ఇంద్రుని స్తోత్రముచేయుచున్నవారమై) సంతోషించుదుమో ! 3 ఇంద్రుని రథమున కెదుటచున్న బలము సధికముగఁ బూజించుడు. (పూజ యెట్లునగా ?) ఈ యింద్రుఁడు వృత్రాసురునిఁ జంపినవాఁడు, యుద్ధములందు వీరభటులతోఁ గలిసినపుడు చంప నెదిరించిన శత్రువు మీఁద బడుచున్నాఁడు. (ఇదియే బలముయొక్క పూజ) ఆ విధముగఁ బూజింపఁ బడిన యింద్రుఁడు మాకు నితరులఁ (బోగొట్టుటకొఱకుఁ) బ్రేరణచేయుచున్నవాఁడై సావధానుడగుఁగాక. నిందితులగు శత్రువుల ధనమునాశ్రయించి యుండున్నవారులు (అల్లెతాళ్లు) తెగిపోవుఁగాక. (అల్లెతాఁడు = ధనుస్సునకుఁ గట్టినతాఁడు.)

త్రయోదశానువాకము సమాప్తము.

ఇట్లు ప్రథమాష్టకమున నచ్చరు ప్రపాఠకము ముగిసినది.

—* 0 *—

ప్రపాతకము ౮

అనువాకము ౧.

౧౮. ౧ అనుమత్యై పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వపతిధేనుర్దక్షిణాయై ప్రత్య
 జ్ఞః శమ్యా^౧యాలపశీయ^౨నేతం నైర్మతమేకకపాలం కృష్ణం వాసః
 కృష్ణతూషండక్షిణా ౨ వీహిస్వాహోఽహుతిం జుషాణవషతే నిర్మతే
 భాగో భూతేహవిష్మత్యసి ముఖ్యేమమం హసా స్వాహానమోయథిదం
 చకారా ౩ యదిత్యం చరునిర్వపతివరో దక్షిణాఽ౨ గ్నావైష్టవమేకా
 దశకపాలం వామ నోవహీదక్షిణాఽగ్నిహోమీయమ్॥

౧ (ఈప్రపాతకమున “రాజనూయ” యాగము చెప్పబడుచున్నది. చతుర్దశితోఁగూడుకొనిన పూర్ణిమకభిమానియగు దేవత “యనుమతిదేవత” యనిచెప్పబడును.) అనుమతి దేవత కొఱకెలిమిదికపాలములలో సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఈకర్మయందు) ధేనువు దక్షిణ. శమ్యకు వెనుక బియ్యపుపిండి నలుసులు క్రింద. బడుచున్నవి. ఒక కపాలమునందు సంస్కృతమైన నిర్మతి దేవతగా గల ఆనలుసులను నిర్వాపము చేయవలయును. నల్లని యంచులుకల నల్లనివస్త్ర (మీశకర్మయందు) దక్షిణ (నిర్వాపము=దేవతనుద్దేశించి హవిస్సు నగ్నియందుంచుట. (ధేనువు=పాడియూవు) ౨ (ఓగార్హవత్యాగ్నీ!) (నీకొఱ) కివ్వబడిన యాహుతిని సేవించుచున్నవాడవై (దక్షిణదిక్కునుఁగూర్చి పోవనిచ్చయి) చుచున్న మమ్ము బాధింపకుము. ఓ నిర్మతి (పాప) దేవతా! ఈ ఒక్క కపాలము

నందలి పురోడాశము నీకు భాగము. మాయొక్క విశ్వదేవతా! హవిస్సుకల దానవగుచున్నావు. (కావున) నీ యజమానుని (దారిద్ర్యమునిచ్చు) పాపమునుండి విడువము. ఏ గార్హపత్యాగ్ని (మాచే “ఏహి” యను శక్తిముచే (ప్రార్థింపఁబడిన) యనుష్ఠానము నావిధముగానే జేసెనో! ఆ యగ్నికొఱకు హవిస్సు ఇవ్వఁబడినది. నమస్కారము కూడఁజేయఁబడినది. ౩ ఈ వాక్యార్థము తగువాత పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

అం. ౧ ఏకాదశకపాలగ్ం హిరణ్యదక్షిణై స్సమేకాదశకపాలమృషభోవహీ
దక్షిణాఽఽగ్నేయమష్టకపాలమైన్ద్రం దధృషభోవహీ దక్షిణైన్ద్రాగ్ం
ద్వాదశకపాలం వైశ్వదేవం చరుం ప్రథమజోవతోదక్షిణా సామ్యగ్ం
శ్యామాకం చరుంవాసో దక్షిణా సరస్వత్యైచరుగ్ం సరస్వతేచరుం
మిథునాగావా దక్షిణా

౧ ఆదిత్య దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఈయాగ మునందు) గోవుదక్షిణ. అగ్నివిష్ణువులు దేవతలుగా గల నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. పొట్టియెద్దు దక్షిణ అగ్నిభోమములు దేవతలుగా గల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఆవులకు గర్భము నిలుపఁదగిన యెద్దు దక్షిణ. అగ్నింధ్రులు దేవతలుగా గల నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు దధిని నిర్వాపము చేయవలయును. నేచనసమర్థమగుచు నండములు గల యెద్దు దక్షిణ. ఇంద్రాగ్నులు, విశ్వదేవులు, దేవతలుగా గల పండ్రెండు కపాలములందు

సంస్కృతమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. మొదట పుట్టినదూడ దక్షిణ. సోముడు దేవతగాఁ గల శ్యామాకచరువును నిర్వాపము చేయవలయును వస్త్రము దక్షిణ. సరస్వతీ సరస్వద్దేవతల కొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. జంటగానున్న గోవులు దక్షిణ. (పైపంచాశతులోని మూడవ వాక్యార్థమి వాక్యార్థము తోఁ జేర్చి వ్రాయఁబడినది. సేచనము = గర్భము చేయుకత్తి. దధి = పెఱుగు. చరువు = హవిర్విశేషము. శ్యామాకము = ధాన్యవిశేషము.)

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౨.

300. ౧ ఆగ్నేయమష్టాకపాలం నిర్వపతిసామ్యం చరుం సావిత్రం ద్వాదశ
కపాలం సారస్వతం చరుం పౌష్ణం చరుం మారుతగ్ం సప్తకపాలం
వైశ్వదేవీమామిత్రాం ద్యావాపుధివ్యమేకకపాలమ్॥

౧ అగ్ని దేవతాకమగు నెనిమిదికపాలములందు సంస్కృతమయిన పురో
డాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సోముడు దేవతగాఁగల చరువును
నిర్వాపము చేయవలయును సవితృ దేవతాకమగు పండ్రెండు కపాలములందు
సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సరస్వతీదేవతాక
మగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పూషదేవతాకమగు చరువును నిర్వా
పము చేయవలయును. మరుద్దేవతాకమగు నేడుకపాలములందు సంస్కృతమగు
పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. విశ్వదేవులు దేవతగాఁగల నామిత్రా.

[అ. ౧. పా. ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౩. పం ౧] ౩౧౩

ద్రవ్యమును నిర్వాచము చేయవలయును. ద్వావాభూములు దేవతలుగాఁగల
యొకకపాలమునందు సంస్కృతమైన పురోడాశమును నిర్వాచము చేయవలయును.
(అమిక్ష = వేడిపాలలోఁ బెరుగుపోయగా విరిగిన విరుగు.)

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము. ౩.

౩౦౮. ౧ ఐన్ద్రాగ్నమేకాదశకపాలం మారుతీమామిక్షాం వారుణీమామిక్షాం
కాయమేకకపాలం ౨ ప్రహస్యాన్తవామహేమరుతో యజ్ఞవాహనః
కరమృణసజ్హసః ౩ మోషూణిఇన్ద్రపృథ్వుదేవాస్తుస్సతే శుష్కిన్నవయా
మహీవ్యాస్య మిథుహాయవ్యా హవిష్మతోమరుతోవన్దతేగీ రయద్ధ్రా
మేయదరణ్యే యత్సభాయాం యద్విన్దియే యచ్ఛుదేయదర్శవనశ్చక్త
మావయమ్ । యదేకస్యాధిధర్మః తస్యవయజనమసిస్వాహా ౪ అక్రన్త
ర్గకర్మకృతోసహవాచామయోభువా దేవభ్యః కర్మకృత్వాఽన్తం ప్రే
తనుదానవః ।

౧ ఇంద్రాగ్నులు దేవతగాఁగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృత
మైన పురోడాశమును (నిర్వాచము చేయవలయును.) మరుద్దేవతాకమగు నామిక్షను

(నిర్వాపము చేయవలయును.) వరుణదేవతాకమగు నామిక్షను నిర్వాపము చేయవలయును. ఒక కపాలమునందు సంస్కరింపఁబడిన ప్రజాపతి దేవతాకమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును ౨ వరుణపాశరూపమగు కర్ణను నశింపఁజేయుటకర్హులైనట్టియు, యజ్ఞమును వహించునట్టియు, కరమ్మముచే సమానప్రీతికల మరుత్తులనుఁ బిలుచుచున్నాము. (పెఱుగు, నెయ్యి కలసిన సక్తువులచే నిష్పాదితమగు పాత్రసముదాయము “కరమ్మ” మనఁబడును. సక్తువులు=ఒకవిధమయిన ధాన్యవిశేషము పేలాలపిండి కావచ్చును.) ౩ ఓ నేవేంద్రుడా! మమ్ముయొద్దములందు ప్రవర్తింపఁ జేయకుము. ఓ బలవంతుడా! నీ (యచగ్రహమువలన) ననిష్టము నాశనమగు గాక. వర్షముచేఁ దడుపుటకు సమర్థుడవగు నీ (యచగ్రహము వలన) మాభూమి యవలు మొదలగు నిఖిలధాన్యములతోఁ గూడుకొనినది. (కావున ననిష్ట నాశకమని, తా.) మాస్తుతిరూపకమగు వాక్కు కరమ్మపాత్రరూప హవిర్యక్తులగు మరుత్తులను సమస్కారము చేయుచున్నది. ౪ (యజమానుడు. యజమానపత్ని, దాసజనము, మొదలగు మేము) గ్రామములోను, అరణ్యములోను, సభయందును, ఇంద్రియమునందును, శూద్రుని విషయములోను, వైశ్యుని విషయములోను, అధికముగాఁ బాపముఁ జేసితిమో! (ఓ కరంభ పాత్రసముదాయమా!) ౫ సమస్తమునకు నీవు నాశకమగుచున్నావు (కావున నిన్ను) ఇచ్చుచున్నాను. ౬ అధ్వర్యుడు, యజమానుడు, యజమానపత్నియు, మొదలగునందరు సుఖమును కలుగఁజేయునట్టి (మాత్రోచ్ఛారణ రూపమగు) వాక్కుతోఁ గూడఁ గరంభపాత్ర హోమాంతమగు కర్ణముఁ జేసిరి. ఓ బాగుగ హవిస్సునిచ్చు నధ్వర్య ప్రభృతులారా! దేవతల కొఱ (కీ) కర్ణముఁ జేసి న్వగ్రహమునుఁ గూర్చిపొందు.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ర.

3౦ ౨. అగ్నయే¹ఽసికవతే² పురో³డాశమస్తా⁴కపాలం⁵ నిర్వహతి⁶సాకగం⁷ సూర్యో⁸
 వ్యతా⁹మరుద్భ్య¹⁰ సాంతపనేభ్యో¹¹మధ్యందినే¹² చరుం¹³ మరుద్భ్యో¹⁴గృహమే¹⁵ధి
 భ్యో¹⁶ సర్వాసాం¹⁷ దుగ్ధే¹⁸సాయా¹⁹ చరుం²⁰ ౨ పూర్ణా²¹దర్వి²²పరా²³వత²⁴ సుపూర్ణా²⁵
 పునరా²⁶పత²⁷ వన్నే²⁸వవిక్రీణా²⁹వహ³⁰ ఇషమూ³¹ర్జగం³² శతక్రతో³³ ౩ దేహి³⁴మే³⁵
 దదా³⁶మితే³⁷ నిమే³⁸ధేహి³⁹నితే⁴⁰దధే⁴¹ నిహార⁴²మిన్ని⁴³మే⁴⁴హరా⁴⁵నిహారమ్⁴⁶॥

౧ సైన్యముకల యగ్ని కొఱకుదయించుచున్న సూర్యునితోఁగూడ (సూర్యో దయముకాలమునందని భావము.) నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమునునిర్వాపము చేయవలయును. అనిష్టమునశ్రింపజేయు మరుద్దేవతలకొఱకు మధ్యాహ్నానమయమునందుచరువును (నిర్వాపము చేయవలయును) గృహమును, యజ్ఞమును బాలించునట్టి మరుద్దేవతలకొఱకు సాయంకాలమునందు (యజమానునియొక్క) సర్వగోవులను (పాలు) పితుకునమయమున చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ౨ ఓ దర్వి ! (నీవు బాణముల నెగియుటలో) పూర్ణమగు చంద్రునిఁ గూర్చి వెళ్లుము. (అతని యనుగ్రహము వలనఁ గలిగిన బలముచే) బాగుగ నిండినదానవగుచురమ్మ ఓ యింద్రుడా ! ధనముచేతనువలె (శరనిష్కాసము చిమ్ముట నిచ్చి నీనుండి) అనమును, బలమును, కొనుచున్నాము. (దర్వి = హోమకాలము నందుపయోగించు పాత్రవిశేషము.) ౩ (ఓ యింద్రుడా !) నాకేది (కావలయునో, దానిని నీవు) ఒసఁగుము. నీకేది (కావలయునో ! దానిని నేను) ఒసఁగుచున్నాను. (ఇచ్చియు) నానమిషముననుంచుము. నీ నమిషమున (నే) నుంచుదును (ఈ యుభయ మొకసమయమునకాదు మరెప్పుడనగా) మఱల మఱల దీసికొనివచ్చియే నా సమిషముననుంచుము. (నేనును) మఱల మఱల తీసికొనివచ్చియేనీసమిషమున నుంచుచున్నాను.

పంచాశతు ౨.

౩౦౩. నిహారామితే ౧ మరుద్భ్యః క్షీడిభ్యః పురోడాశగ్ం సప్తకపాలం నిర్వ
 పతి సాకగ్ం నూర్వేణోద్య తాఽఽగ్నేయమష్టకపాలం నిర్వపతిసౌమ్యం చ
 రుగ్ంసావిత్రం ద్వాదశ కపాలగ్ం సారస్వతం చరుం పౌష్ణం చరుమైస్త్రాగ్నే
 మేకాదశ కపాలమైస్త్రం చరుం వైశ్వకర్మణ మేకకపాలమ్ ॥౨॥

౧ క్షీడికల మరుద్దేవతల కొఱకునుదయించుచున్న సూర్యునితోఁ గూడ (అన
 గా నూర్వోదయ కాలమునందని భావము.) ఏడు కపాలములందు సంస్కృతమగు
 పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. అగ్ని దేవతవలన నెనిమిది కపాలము
 లందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును (నిర్వాపము చేయవలయును. సోమదేవతకల
 చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. సవిత దేవతగాఁ గలిగినట్టియు, నెనిమిదికపా
 లములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. సరస్వతి
 దేవతగాఁగల చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పూషదేవతాకమగు చరువును
 నిర్వాపము చేయవలయును. ఇంద్రాగ్నులు దేవతలుగా గలిగినట్టి పదునొకండు
 కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును.
 ఇంద్రుఁడు దేవతగాఁ గలిగినట్టి నొక కపాలమున సంస్కృతమగు పురోడాశమును
 నిర్వాపము చేయవలయును.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౫.

౩౦౪. సోమాయపితృమతే పురోడాశగ్ం వట్కపాలం నిర్వపతిపితృభ్యో బర్హి
 షద్యోధానాః పితృభ్యోఽగ్నిష్వాతేభ్యోఽభివాన్యాయై దుగ్ధేమస్థమే ౨
 తత్రేతతయేచ త్వామన్వేతత్రే పితామహప్రపితామహ యేచత్వామన్వ ౩
 త్రపితరో యథాభాగం మన్దధ్వగ్ం ౪ సుసం దృశం త్వావయం మఘ
 వన్మన్దిషీమహి! ప్రనూనం పూర్ణపన్ధురః స్తుతోయాసివశాగ్ం అనుయో
 జాన్విష్ద్వితేహరీ!

౧ పితృస్వామియగు సోమదేవతకొఱకు నారుకపాలములందు సంస్కృత
 మగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. యజ్ఞమునందున్న పితృదేవ
 తలకొఱకు వేసినయవలను నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్లుచేయగా) యజ్ఞము
 నందుండని పితరులకొఱకు దూడచచ్చినయోపునుండి బియ్యపుపిండితోకలిపిన పాలను
 పితుకవలయును. (అనగా నట్టిపాలను నిర్వాపచేయవలయుననితా॥ బర్హి షదః=ఈలోక
 మునందు యజ్ఞముచేసి పితృలోకమును పొందినవారు. అగ్నిష్వాతా=ఈలోకము
 నందు యజ్ఞముచేయక గృహస్థులుగానుండి పితృలోకమును పొందినవారు.) ౨ ఓ
 పితృదేవతా! నీకొఱకీపిండిగాచేయఁబడిన యన్నమివ్వబడినది. ఎవరు నిన్ననుసరించి
 యుంటున్నారో! (వారికిఁగూడ నీపిండాన్నమివ్వబడినది.) ఓపితామహా! ఈ
 యన్నము నీకివ్వబడినది. నిన్ననుసరించి ఎవరుంటున్నారో! (వారికిఁగూడ నీవ్వబడి
 నది.) ఓప్రపితామహా! (నీకీయన్నమివ్వబడినది.) ఎవరునిన్ననుసరించియుంటు
 న్నారో! (వారికిఁగూడ నివ్వబడినది.) ౩ ఓపితృదేవతలారా! (మీకివ్వఁబడిన పిం
 డములలో) మీమీభాగము సతిక్రమించకుండగా సంతుష్టులుకందు. ౪ ఓయింద్రుడా!

మంచికటాక్షవీక్షణముచే మమ్ముఁ జూచుచున్న నిన్ను మేము తృప్తిపఱచుచున్నా
రము. నీవుకూడ మాచేనివ్వఁబడిన హవిస్సుచే నిండింపఁబడిన రథముమీఁది
భాగమున చేరినవాఁడవైమాచేస్తాత్రము చేయఁబడిన వాఁడవగుచు నభీష్టదేశముల
నుద్దేశించి తరచుగా రాగలవు ఓయిద్రుడా ! నీయశ్వములు రథమునందు
యుక్తములైనవికదా (కలిసికొనినవని తా॥)

పంచాశత్తు ౨

3౦౫. అక్షన్నమీమదస్తవ్యవప్రియా అధూవత అస్తావతస్వభానహో విప్రానవితృ
యానుతే యోజాన్విస్తృతేహరీ ౨ అక్షన్పితరోఽమీషదస్త పితరోఽతీతృ
పస్తపితరోఽమీమృజస్త పితరః 3 పరేతపితరః సోమ్యా గమ్భీరైః పథిభిః
పూర్వైః ఆథాపితౄన్సువిదత్రాగం అపీతయమేన యేనథమాదం మనన్తి
రమనోన్వాహువామహే నారాశగం నేనస్తామేన పితౄణాం చమన్సభిః

౧ హవిస్సునుభుజించుచున్న పితృదేవతలు మిక్కిలి సంతోషించినారు.
ఏకారణముచేఁ బ్రియములైన శిరస్సు మొదలగు సంగములను (హవిరోఽభిజన సౌకర్య
ముచే) కదలించిరో ! తమ తేజస్సుచే బ్రకాశించుచున్న బ్రాహ్మణులు (భోజన
తృప్తిచే) మిక్కిలి నూతనమగు బుద్ధిచే స్తోత్రముచేసినారు. ఓ యింద్రుడా ! నీగుర
ములు రథమునందు నియుక్తములైనవికదా ! ౨ హవిస్సును భుజించిన పితృదేవతలు
(మమ్ము) సంతోషపెట్టిరి పితృదేవతలు (మమ్ము) తృప్తిపఱచిరి. పితృదేవతలు
(మమ్ము) శోధించిరి. 3 మంచి మనస్సుగల పితృదేవతలారా ! సులభములగు
సన్నాదకములు కలవియు, పూర్వము చేయఁబడినవియు నగు మార్గములచే తిరిగి

(విూగృహములఁ గూర్చి పొందు. పిమ్మట నా పితృలోకమునందు యమునితోఁగూడ నే పితరులు సంతోషించుచున్నారో (చిరకాలనివాసముచే నచటి వృత్తాంతములను) దెలిసికొనిన యా పితరులనుఁ గూడ పొందుడు. ౮ మనుష్యులకు ప్రశంసాయోగ్యమగు వాక్యసమూహము చేతను, పితరులకుఁ గూడ మననీయములగు వాక్యముల చేతను, (పితృయజ్ఞానుష్ఠానము నందాసక్తమైన) మనస్సును శీఘ్రముగాఁ బిలుచున్నారము. (మననము = మాటిమాటికిఁ దలచుట)

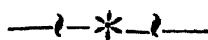
పంచాశత్తు ౩.

౩౦౬. న॒వ॒తు॒మ॒నః॑ పు॒నః॑ క్ర॒తే॒వై॒ద॒క్షా॒యజ్ఞ॑వ॒సే॑ జ్యోత్స్నా॒సూర్యం॑ద్భ॒వే॑ ౧ పు॒నర్న॑పి॒త
రో॒మనో॑ద॒దా॒తు॒దై॒వ్యోజ॑నః॒ జ॒వం॑ వ్రా॒తగ్ం॑ స॒చే॒మహి॑ ౩ య॒దన్త॑రి
క్షం పృ॒థి॒వీ॒ముత॑ద్యాం య॒న్మాత॑రం పి॒త॑రం వా॒జిహి॑గ్ంసి॒మ అ॒గ్ని
ర్మా॒తిస్మాదే॑న॒సోగార్హ॑వ॒త్యౌ ప్ర॑ము॒ఖృతు॑ దు॒రితా॑యా॒ని చ॒క్రమ॑క॒రోతు॑
మా॒మనే॑న॒సమ్॑॥

౧ కర్మానుష్ఠానముకొఱకు, వాయాసామర్థ్యముకొఱకు, జీవించుకొరకు, సూర్యనిజాచుకొరకు, యోగ్యమగుమనస్సువచ్చి మమ్ము మఱలఁ బొందుగాక. ౨ ఓపితృదేవతలారా! దేవసంబంధియగు పురుషసముదాయము మాకు (కర్మానుష్ఠానపరమగు) మనస్సును మాటిమాటికిచ్చుగాక. మేముగూడ సంవత్సరము హరూపమగు జీవనమును నేవించుదుము. ౩ అంతరిక్షలోకమును గాని, పృథివీలోకముఁగాని, లేక ద్యులోకముఁగాని, తల్లనిగాని, తండ్రినిగాని హింసించుటకిచ్చు

యించితిమనుట యేదికలదో ! ఆసమస్త పాపమునుండి గార్హ పత్యాగ్ని నన్ను విడుచునుగాక. ఇతర పాపములనుకూడ వేటిని చేసితిని, (వాటినుండికూడ విడుచునుగాక.) నన్ను పరహితునిగాఁ జేయుఁగాక.

పంచమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౬.

3౦2. ప్రతిపూరుషమేకకపాలాన్నిర్వపత్యే కమతిరిక్తం ౨ యావన్తోగృహ్యః
స్మస్తేభ్యః కమకరం 3 పశూనాం శర్శాశిశర్శయజమానస్యశర్శమే
యచ్చై ర కవవరుద్రోనద్వితీయాయతస్థ ౫ ఆఖుస్తేరుద్రపశుస్తం జవ
స్తేవ ౬ వతేరుద్రభాగః సహస్వస్రామృకయాతం జవస్వ ౭ భేషజం
౫వేఽశ్వాయ పురుషాయభేషజమధో అస్మభ్యం భేషజం నుభేషజమ్॥

౧ పూర్వము పురుషుల నుద్దేశించి మిగిలిన కపాలములందు సంస్కృతము లయిన పురోడాశములను నిర్వాపము చేయవలయును. ౨ మనుష్యులమగు మేమొంతమంది (ఇవటనుంటిమో,) ఆ యందటి కొఱకును సుఖమునుఁ జేసితివి. 3 (ఓ మాతా!) (గడ్డిమొదలగు వస్తువులతోను, విత్తులతోను కూడుకొనుటచే) పశువులకు సుఖమగు చున్నావు. (కావున) యజమానునకు (అధ్వర్యుడనగు) నాకును సుఖము నిమ్ము. ౪ రుద్రుఁడాక్కడే (జగత్తునందున్నాఁడు. రెండవ రుద్రుఁడులేడు. ౫ ఓ

రుద్రుడా ! ఎలుక నీకు (ప్రియమగు) పశువు (కావున) దానిని నేనించుము ౬
 ఓరుద్రుడా ! ఈ యివ్వబడిన పురోడాశముల యంతము నీకేవ్విబహుచున్న భాగము.
 ఆభాగమును, సోదరివలె హింసమునుచేయు పాప్యతితో, గూడ నేనించుము. ౭ ఓ
 రుద్రుడా ! మా గోజాతి కారోగ్యమును (జేయుము) ఆశ్వజాతికారోగ్యమును
 (చేయుము) మాపురుషజాతి కారోగ్యమును చేయుము. పిమ్మట మాకు, గూడ
 నారోగ్యమును (చేయుము.) తాత్కాలికరోగశాంతిగాని, నిత్యమైన యారోగ్యము
 కాని, యెట్లగునో, అట్లుచేయుము. ఎద్దునకు నావునకును మంచిగమనమును సంపా
 దింపజేయుము.

పఞ్చాశత్తు ౨

3౦౨. యథాఽసతి సుగం మేషాయ మేష్యా ౧ అవామ్బరుద్రమదిమహ్యవదేవం
 త్ర్యమ్భకమ్ యథానః శ్రేయసః కరద్యధానోవస్యసః కరద్యధానః పశు
 మతిః కరద్యధానోవ్యవసాయయాత్ ౨ త్ర్యమ్భకం మజాష హేనుగన్ధిం
 పుష్టివర్ధనమ్ ఉర్వారుకమివబన్ధ నాగ్నన్ద్విత్యోర్మృక్షీయ మాఽమృతాత్ ౩
 ఏష తేరుద్రభాగస్తం జషన్వతేనావసేన పరోమూజవతోఽతిహ్య ౪ వత
 తథన్వాపినాకహస్తః కృత్తివానాః॥

౧ ఓసార్వతీ ! రుద్రును దేశించి పురోడాశావదానమును జేసితిమి. మూడు
 నేత్రములుకల దేవును దేశించి పురోడాశావదానమును జేసితిమి. (ఆదరముకొఱకు
 రెండుపర్యాయములొకే యర్థముచెప్పబడినది) ఈరుద్రుడు మమ్ము (నధ్యయ

నామలచే) శ్రేష్ఠులనుగా నెట్లు చేయునో ! ధనముకలవారినిగా నెట్లు చేయునో ! గోవు
 లశ్వములుగలవారినిగా నెట్లు చేయునో ! శాస్త్రార్థనిశ్చయము కలవారినిగా నెట్లు
 చేయునో (అందుకై యవదానము చేయుబడినదని భావము.) (పురోడాశావదాన
 ము = హోమముచేయుటకై పాత్రనుండి చేతిలోనికిఁ బురోడాశమును గ్రహించుట)
 ౨ మంచితరగంధ, పూజ్యగంధములను కలిగినవాఁడును, శరీర ధనాదివిషయముగు
 న్న నివృద్ధి నొందించువాఁడునగు త్రినేత్రునిఁబూజించుచున్నాము. దోసపండుతోడిను
 నుండివలె, మత్స్యపునుండి నేను (ఈశ్వరానుగ్రహమువలన) విడిపింపబడగలను స్వ
 గ్గాదికమునుండి (చిరజీవితమునుండికాని) విడిపింపబడను. 3 ఓరుద్రుడా ! ఈ(వృ
 త్త)దికమునందు సన్నద్ధమగు) పురోడాశసంఘము నీకు భాగము. దానిని సేవింపు
 ము. (దారిబత్తెమగుటచే నీకు రక్షకమగు) భాగముతోఁగూడుకొనినవాడవై మూజ
 వస్త్రమునుపేరుకల పర్వతముకంటె పరభాగమునందున్నవాడవై యతిక్రమించి వెళ్లు
 ము. ౪ మావిరోధియగు పాపమునుఁ జంపుట కీరుద్రుఁడు పినాకమనుధనస్సు హస్త
 మునందు కలవాఁడును, (నారినిలాగుటచే) విస్తరింపఁజేయుబడిన ధనస్సుకలవాఁడు
 ను, చర్మము వస్త్రముగాఁగలవాఁడు నగుఁగాక.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము 2.

30౯. ఐన్ద్రాగ్నం ద్వాదశకపాలం వైశ్వదేవం చరుమిన్ద్రాయశునాసీరాయ
 పురోడాశం ద్వాదశకపాలం వాయువ్యంపయః సౌర్యమేకకపాలం ద్వాద

శగవగ్ం సీరం దక్షిణాఽఽ ౨ గ్నేయమస్తాకపాలం నిర్వపతికాద్రం
 గావీధుకం చరుమైన్ద్రం దధివారుణం యవమయం చరుం వహినీధేనుర్దక్షి
 ణా ౩ యేదేవాః పురః సదోఽగ్నినేత్రా దక్షిణసదో యమనేత్రాః
 పశ్చాత్పురః సవిత్పునేత్రా ఉత్తరసదోవరుణనేత్రా ఉపరిషదో బృహ
 స్పతినేత్రా రక్షోహణస్తేనః పాస్తుతేనోఽవస్తుతేభ్యః॥

౧ ఇద్రాగ్నులు దేవతగాగలిగినట్టియు బండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృత
 మగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. విశ్వేదేవ దేవతాకమగు చరు
 పును నిర్వాపము చేయవలయును. వాయుద్విత్పులతోఁగూడకొనిన యింద్రుని
 కొఱకు పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. వాయుదేవతాకమగు పాలను నిర్వాపము చేయవలయును. ఒక
 కపాలమునందు సంస్కృతమైన నూర్యదేవతాకమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. పండ్రెండు యెద్దలచే మోయబడుచున్న నాగలి (ఈర్గ్మకు)
 దక్షిణ. ౨ అగ్నిదేవతాకమగు నెనిమిదికపాలములందు సంస్కృతమగుపురోడాశము
 ను నిర్వాపము చేయవలయును. సుద్రదేవతాకమైనట్టియు, నరణ్యధాన్య విశేషముచే
 నిష్పన్నమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ఇంద్రదేవతాకమగు పెరు
 గును నిర్వాపము చేయవలయును. వరుణదేవతాకమైన, యవమయ మగు చరువును
 నిర్వాపము చేయవలయును. పృథ్వీభాగమున భారము వహించుచున్న యాపు (ఈర్
 గ్మకు) దక్షిణ. ౩ తూర్పుదిక్కునందున్న యగ్ని మొదలగు నే దేవతలు రాక్షసుల
 జంపువారలై (యుండిరో!) దక్షిణ దిక్కునందుండు యముడు మొదలగు దేవతలు
 రాక్షసులఁ జంపువారలై (యుండిరో!) పశ్చిమ దిక్కునందుండు నూర్యుడు మొద
 లగు దేవతలు రాక్షసులఁ జంపువారలై (యుండిరో!) ఉత్త రదిక్కునందుండు వతు

ఋడు మొదలగు నే దేవతలు రాక్షసులఁ జంపువారలై (యుండిరో!) ఊర్ధ్వభాగ మునందుండు బృహస్పతి మొదలగు నే దేవతలు రాక్షసులఁ జంపువారలై (యుండిరో!) ఆ దేవతలు మమ్ము (రాక్షసనివారణము చేసి) రక్షించుఁగాక. మఱి నా దేవతలు మమ్ము (ధర్మానుష్ఠానము కొఱకు) రక్షించుఁగాక. వారికొఱకు నమస్కార మగుఁగాక. వారికొఱకు (ఈహవ్యము) హుతమగుఁగాక.

పంచాశత్తు ౨.

3౧౦. నమస్తే భ్యఃసా వహో ౧ సమూహం రక్షః సందగ్ధగం రక్ష ఇదమహం
రక్షోఽభినందిహ్య ౨ గ్నయేరక్షోఽఘ్నేస్వాహో యమాయసవిత్రే వరు
ణాయబృహస్పతయే దువస్వతేరక్షోఽఘ్నేస్వాహో ౩ ప్రప్తివాహీరధోదక్షిణా
౪ దేవస్యత్యాసవితుః ప్రసవేఽశ్వినోర్భాచుభ్యాం పూష్ణహస్తాభ్యాం
రక్షసోఽఘ్నిం జహోమిహతగం రక్షోఽపధిష్మరక్షో ౫ యద్వస్తే తద్దక్షిణా॥

౧ (నూకుఁ బ్రతికూలమగు) రాక్షససముదాయము (నశింపఁ జేయుటకు సమూహముగాఁ జేయఁబడినది. దగ్ధమైన రాక్షససముదాయమున కంతటనున్న భృత్యులను బాగుగా నేను దహింపఁ జేయుచున్నాను. ౨ రాక్షససంహారియగు నగ్నికొఱకు (హవ్యము) హుతమగుఁగాక. (రాక్షసహస్తయగు) యమునికొఱకు (హవ్యము హుతమగుఁగాక.) (రాక్షససంహారియగు) సూర్యునికొఱకు (హవ్యము హుతమగుఁగాక.) (రాక్షససంహారియగు) వరుణునికొఱకు (హవ్యము హుతమగుఁగాక.) పరిచర్యగల బృహస్పతికొఱకు (హవ్యము హుతమగుఁగాక. పరిచర్య = సేవ.) ౪ మూషగురములచే నోయబడుచున్న రథము (పూర్వోక్తమగు కర్మ

[అ గ ప] ౫. కృష్ణ య జ శ్చే ద ము అను ౮ పం ౧] 329

యందు) దక్షిణ. ౪ ప్రేరకుడు, అంతర్యామియునగు నూర్వనియాజ్ఞయుండగా, నశ్వినీదేవతలయొక్క జాహువులచేతను, పూషదేవతయొక్క హస్తములచేతను, రాక్షససముదాయముయొక్క వధ నుద్దేశించి హోమముచేయుచున్నాను. రాక్షస సముదాయము చంపబడినది. రాక్షససముదాయమును చంపితిమి. 9 (హోమ కాలమునందు కప్పబడిన) వస్త్రమేదికలదో, ఆవస్త్రము (ఈకర్పణందు) దక్షిణ

సప్తమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అ ను వా క ము ౮.

3౧౧. ధా॒శ్రే॒పు॒రో॒దా॒శం ద్వా॒దశ॑ క॒పాలం నిర్వ॑పత్యనుమత్యై॒చరు॑ం రా॒కా
యై॒చరు॑ం సి॒నీ॒వా॒ల్యై॒చరు॑ం కు॒ప్తై॒చరు॑ం మి॒ధునా॑గాపాదక్షి॒ణా ॥ ౨ ॥
౨ గ్నావైష్ణవమే॒కాదశ॑క॒పాలం నిర్వ॑పత్యన్ద్రా॒వైష్ణవమే॒కాదశ॑క॒పాలం వై
ష్ణవం॒త్రి క॒పాలం వా॒మనో॒పహీ॑దక్షి॒ణా ॥ ౩ ॥ మి॒యమే॒కాదశ॑క॒పాలం
నిర్వ॑పత్యన్ద్రా॒మి॒యమే॒కాదశ॑క॒పాలం సౌ॒మ్యం చ॒రుం బ॒భుర్దక్షి॑ణా
సో॒మాపౌ॒ష్ణం చ॒రుం నిర్వ॑పత్యన్ద్రా॒పౌ॒ష్ణం చ॒రుం పౌ॒ష్ణం చ॒రుం శ్వా
మోదక్షి॑ణావై॒శ్వానరం ద్వా॒దశ॑క॒పాలం నిర్వ॑పతిహిరణ్యం దక్షి॑ణా
వారుణం యవమయం చరుమశ్వోదక్షి॑ణా॥

౧ బ్రహ్మకొఱకు పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. అనుమతి దేవతకొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. రాకా దేవతకొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. సినీవాళి దేవతకొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. కుహూ దేవతకొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఈ కర్మయందు) జుటగానున్న గోవులు దక్షిణ. ౨ అగ్ని విష్ణువులు, దేవతగాగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఇంద్రవిష్ణువులు దేవతగాగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. విష్ణువు దేవతగాగల మూడు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును (ఈ కర్మయందు) పొట్టియెద్దు దక్షిణ. అగ్ని షోములు దేవతగాగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును కపిలగోవుదక్షిణ. సోమ, పూష, దేవులు దేవతగాగల చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ఇంద్ర పూష దేవుడు దేవతగాగల చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. నల్లనిగోవు దక్షిణ. వైశ్వానరుడు (అగ్ని) దేవతగాగల పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశము నిర్వాపము చేయవలయును. బంగారము దక్షిణ. వరుణుడు దేవతగాగల యవమయమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. గుర్రము దక్షిణ

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

—१—*—१—

అనువాకము ౯.

3౧౨, బ్రాహ్మస్మృత్యం చరుం నిర్వాపతి బ్రహ్మణో గృహేశ్చితి పృథో దక్షిణైస్త్రీమేకాద

కకపాలగ్ం రాజవ్యన్యగృహముషోదక్షిణాఽఽదిత్యం చరుం మహిమ్యై
 గృహేణేనుదక్షిణానైర్భుతం చరుం పరివృత్త్యైగృహేకృష్ణానాం ప్రహిణా
 నఖనిర్భిన్నం కృష్ణానామదక్షిణాఽఽగ్నేయమష్టకపాలగ్ం సేనాన్యైగృ
 హేహిరణ్యం దక్షిణావారుణం దశకపాలగ్ం చూత్యైగృహే మహాని
 ర్భుతే దక్షిణామారుతగ్ం సప్తకపాలం గ్రామణ్యైగృహేపృష్ఠిర్దక్షిణా సావి
 త్రుద్వాదశకపాలమ్ |

౧ బ్రహ్మయను ఋత్విక్కుయొక్క గృహమునందు (రాజవల్లి) బృహస్పతి
 దేవతగాఁగలచరువును నిర్వాపము చేయవలయును. నెండి (ఈకర్మయందు) దక్షిణ.
 రాజలయొక్క గృహమునందింద్రుఁడు దేవతగాఁగల పదునొకండు కపాలములందు
 సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఎద్దుదక్షిణ. పట్టమ
 హిషి (రాజపత్ని) యొక్క గృహమునందాదిత్యుఁడు దేవతగాఁగల చరువును నిర్వా
 పము చేయవలయును. పాలనిచ్చునట్టి యావుదక్షిణ. ప్రేమలేని రాజపత్నియొక్క
 గృహమునందు నిర్ఋతి దేవతగాఁగలిగినట్టియు, నల్లని ప్రేమలు సంబంధమైన
 దియు, గోళ్లచేవోలించిన బియ్యము వలన వంశిన చరువును నిర్వాపము చేయవల
 యును. విరిగిన కొమ్ములుగల యెద్దు దక్షిణ. సేనాని (సేనాపతి) గృహమునందగ్ని
 దేవతగాఁగల యెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. బంగారము దక్షిణ. సారథియొక్క గృహమునందు వరుణుఁడు
 దేవతగాఁగల పదికపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయ
 వలయును నలగగొట్టబడిన వృషణములుగల యెద్దు దక్షిణ గ్రామాధికారి
 యొక్క గృహమునందు మరుద్దేవతాకమగు నేనుకపాలములందు సంస్కృతమగు
 పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. తెల్లనియెద్దుదక్షిణ. చింతపురా

ధ్యక్షుని (కంచుకీ) యొక్క గృహమునందు సవితృదేవతాకమగు పుండ్రండుకపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. సంకీర్ణవర్ణముకలగోవు దక్షిణ. కోశాధ్యక్షుని గృహమునందశ్వినీదేవతలు దేవతగాఁగల రెండుకపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును ఒకతల్లియందుఁబుట్టిన రెండుదూడలుదక్షిణ. రాజునకురాదగిన, నారవభాగమును బ్రజలనుండి తీసికొనువానియొక్క గృహమునందు పూషదేవుఁడు దేవతగాఁగల చరువును నిర్వాపముచేయవలయును. నల్లనియెద్దుదక్షిణ జూఁగనియొక్క గృహమునందు ఆరణ్యకగోధుమములవలన నిష్పన్నమైన రుద్రదేవతాకమైన చరువును నిర్వాపముచేయవలయును. చిత్రవర్ణముకలిగినట్టియు, దీర్ఘమగుతొకగల జంతు విశేషముదక్షిణ. (ఇచటప్రతికర్మయందును రాజేకర్తయని తెలుసుకొనవలయును)

పంచాశతు ౨.

303. ౧ క్షత్తుర్మహాపథ్యస్తోత్రాః ౭ శ్లోకం ద్వికపాలం సంగ్రహీతుర్మహా
సనాత్యేదక్షిణాపొష్ణం చరుం భాగదుఘస్యగృహే శ్యామోదక్షిణారా
ద్రుంగావీధుకం చదుమత్రావాపస్యగృహే శబలఉద్ధారోదక్షిణే ౩ న్ద్రాయ
నుత్రామే పురోడాశమేకాదశకపాలం ప్రతినిర్వపతీన్ద్రాయాం హోము
చే ౩ యం నోరాజా వృత్రహారాజా భూత్వావృత్రంవధ్యాన్దై ౪
త్రాబార్హస్పత్యం భవతిశ్వేతాయై శ్వేతవత్సాయై దుగ్ధేన్వయమ్మూరే
స్వయంమధిత ఆభ్యుత్పత్తే ।

౧ ఈవాక్యాన్తము పైపంచాశత్తుతోజేర్చి వ్రాయవలయునది. ౨ స్వగృహమునందు బాగుగఁబరిపాలించువాఁడును, పాపమునుండి విడిపించువాఁడునగు నింద్రునికొఱకు పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. ౩ ఈ రాజసూయకర్త మనకు శత్రువును నశింపఁ జేయుటకు సమర్థుడగురాజయి శత్రువును వధించుఁగాక. ౪ ఈవాక్యాన్తము ౩వ పంచాశత్తుతోజేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౩౧౪. పాత్రేచతుః సక్తస్వయమవవన్నామై శాఖాయైకర్ణాగ్ం శాచకర్ణాగ్ం
శ్చత్రాణ్మలాన్విచినుయాద్యేకర్ణాః సవయపిబాన్తస్పత్యోయేకర్ణాః సఽజ్యే
మైత్రః స్వయం కృతావేదిర్భవతి స్వయం దినం బర్హిః స్వయం కృతఇ
ధ్మః సైవశ్వేతాశ్వేతవత్సా దక్షిణాః

౧ స్వయముగా మధింపఁబడినదియు, స్వయముగా మూర్తి భవించినదియు నగు తెల్లనిదూడగల తెల్లనియావుమొక్క పాలయందు, నాజ్యమునందును మిత్ర దేవతాకమును, బృహస్పతిదేవతాకమునగు హవిస్సు లగుచున్నది. (అజ్యము నందు మిత్రదేవతాకమగు హవిస్సనియు, పాలయందు బృహస్పతిదేవతాకమగు హవిస్సనియు భేదము) తనంతటనేపడిన రావికొమ్మయొక్క చతురస్రమమయిన (నలువలకలుగల) పాత్రయందు తునిగిపోవని బియ్యపుగింజలను, తునిగిపోయిన బియ్యపుగింజలను (హవిస్సుగా) నిష్పాదనము చేయవలయును. తునిగిన బియ్యపు గింజలు (=నూకలు) పాలయందుంచినచో నది బృహస్పతిదేవతాకమగు హవిస్సు

తునుగని బియ్యపుగింజలు నేతియందుంచి (హవిస్సుగాఁ జేసినచో) నది మిత్ర దేవతాకముగు హవిస్సు లగుచున్నది. వేది (శాస్త్రీయఖననము లేకుండగా) స్వయముగా నిర్మితమయి యుండవలయును. బర్హిస్సు (శాస్త్రీయఛేదనము లేకుండగా) స్వయముగా ఖండింపబడియుండవలయును. ఇద్ధముగూడ స్వయంకృతమయి యుండవలయును. తెల్లనిదూడకల యా తెల్లనియావే (ఈకర్మయందు) దక్షిణయగుచున్నది.

నవమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౦.

3౧౧. అగ్నేయే గృహపతయే పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వాపతి కృష్ణానాం
 వ్రీహీణాం సోమాయవనస్పతయే శ్యామాకంచరుగ్ం సవిత్రేసత్య
 ప్రసవాయ పురోడాశం ద్వాదశకపాలమాశూనాం వ్రీహీణాం రుద్రా
 య పశుపతయేగా విధుకంచరుబృహస్పతయే వాచస్పతయే నైవారం
 చరుమిన్ద్రాయ జ్యేష్ఠాయ పురోడాశమేకాదశకపాలం మహావ్రీహీణాం
 మిత్రాయ సత్యాయాఽఽమృతానాం చరుంవరుణాయధర్మపతయే యవ
 మయంచరుగ్ం ౨ సవితౌత్వా ప్రసవానాగ్ం సువతామగ్నిర్గృహపతి
 నాగ్ం సోమోవనస్పతినాగ్ం రుద్రఃపశూనామ్ ॥

౧ గృహమునకుఁ బ్రభువగు నగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. వనస్పతియగు సోమ దేవతకొఱకు నల్లనివ్రీహులసంబంధమగు శ్యామాక (=చామలు) చరువునునిర్వా

పము చేయవలయును. ఆమోఘమయిన యనుష్ఠకల సూర్యనికొఱకుఁ బండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. రెండుమాసములలో సిగ్గముగు ప్రీహుల (తోఃకలుగల్గి నల్లగానుండు ధాన్యము. సత్తికలనివేరు) సంబంధమగు పురోడాశమును పశుపతియగు నుద్రునికొఱకు నిర్వాపము చేయవలయును. వాక్కునకుఁ బ్రభువగు బృహస్పతికొఱకు వీవారధాన్య (బీలధాన్యము అక్షవిలోబంధిసవి) సంబంధమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. గొప్పవాఁడగు నింద్రునికొఱకు బదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. స్థూలమగు బీజములుండు (మహా) ప్రీహుల (ముదుకధాన్యము) సంబంధమగు చరువును మిత్రదేవతకొఱకు నిర్వాపము చేయవలయును. అంబములను ధాన్యవిశేషసంబంధమగు చరువును సత్యదేవునికొఱకు నిర్వాపముచేయవలయును. కర్మమునకుఁ బ్రభువగు వరుణదేవుని కొఱకు యవధాన్యవికారమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ౨ ఈవాక్యార్థము ౨వపంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

3౧౬. ౧ బృహస్పతిర్వాచామిన్దోః జ్యేష్ఠానాం మిత్రః సత్యానాం వరుణో ధర్మ
 పతీనాం యేదేవాదేవసుః సతతమమాముష్యా యణమనమిత్రాయ సువ
 ధ్వం మహాతేక్షత్రాయ మహత ఆధిపత్యాయ మహతే జానరాజ్యాయై
 ౨ మహా భరతారాజా 3 సోమోఽస్మాకం బ్రాహ్మణానాం రాజా
 ర స్రతిత్యన్నామరాజ్య మధాయి స్వాంతనువం వరుణో అశిశ్రేచ్ఛు చేర్చి

త్రస్యవ్రత్యా అభూమామన్య హిమహత ఋతన్యనామ సర్వేవ్రతా వరుణ
 స్యాభూవన్య మిత్రవ వైరరాతి మతారీదనూషుదన్త యజ్ఞయా ఋతే
 నవ్యుత్రితో జరిమాణంన ఆనన్య ॥ ౧ ॥ క్రమోఽసి విష్ణోఽక్రాన్తమసి
 విష్ణోఽక్రాన్తమసి ॥ ౨ ॥

౧ (ఓ యజమానుడా !) సూర్యుడు నిన్ను (విశ్వర్యముకొఱకు) ననుజ్ఞల
 కు (స్వామినిగా) నంతటఁ దెలుసుకొనుఁగాక. సోముడు (నిన్ను) వనస్పతులలో
 (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁగాక. రుద్రుడు (నిన్ను) పశువులకు (స్వామినిగా)
 దెలుసుకొనుఁగాక. బృహస్పతి (నిన్ను) వాక్కులకు (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁ
 గాక. ఇంద్రుడు (నిన్ను) జ్యేష్ఠులలో (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁగాక. మిత్ర
 దేవుడు (నిన్ను) సత్యములకు (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁగాక. వరుణుడు (నిన్ను)
 ధర్మపతులలో (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁగాక. ఓ యగ్న్యదిదేవతలారా! ఏ
 మీరు యజమానునకుఁ బ్రేరకులై యుండిరో ఆమీరీయజమానుని ఫలానావాని
 పుత్రునిగాను, ఈఫలానావాని పౌత్రునిగాను, శత్రురాహిత్యముకొఱకు, గొప్ప
 క్షత్రియకులముకొఱకు, గొప్పయాధిపత్యముకొఱకు, గొప్పదగు జనసంబంధి
 యైన రాజ్యముకొఱకు అగునట్లుఁహింపుడు. (అట్టివానినిగాఁజేయుడని తా॥)
 ౨ ఓ క్షత్రియ వై శ్యామలారా! ఈయజమానుడు మీకురాజు. (ఈస్వామిని
 మీకుదగునట్లుగొనవించుడనిభావము. 3 బ్రాహ్మణులమగు మాకు సోమదేవత
 రాజు. ౪ పూర్వము చెప్పబడిన జానరాజ్యము (యజమానున కేవిధముగ నవ
 సరముగుచున్నదో ఆవిధముగా వరుణునిచే) బ్రతిష్ఠఁ జేయుఁబడినది. వరుణుడు
 తనశరీరము నాశ్రయించెను. (ఇచ్చట వరుణ శబ్దముచే నగ్న్యదిదేవతలుకూడ
 జెప్పఁబడుచున్నారు. అనగా యజమానునకు స్వామిత్యమును గలుగఁజేసినతమతమ
 శరీరముల నాశ్రయించినారని భావము.) మేముగూడఁజరిగిస్తుండుటకు మిత్రదేవుని

యొక్క (యాజ్ఞచే) గర్భయోగ్యులమైతిమి కనుకనే యగ్నాదులచే ననుజ్ఞఁ
బొందఁబడిన మేము గొప్పయజ్ఞముయొక్క పేరును (రాజసూయమును జేసితిమను
నామధేయమును) యెల్లప్పుడు తలచుచున్నాము. (మఱియు) ఋత్విక్కులందరు
వరుణనియనుజ్ఞచే కర్మయోగ్యులైరి. మిత్రదేవుఁడున్న ఆగమనములచే శత్రు
వును (మే మేవిధముగ శత్రువునతిక్రమించుదుమో! ఆవిధముగ) చేసెను. ఋత్వి
క్కులు యజ్ఞముచే రక్షింపఁబడిరి. బ్రాహ్మణాది వర్ణత్రయముచే విస్తరింపఁజేయఁ
బడినయగ్ని మామొక్కమునలితనముచేనైన శైల్యమును (శరీరసంఘలు సడలుట)
విశేషముగా బోగొట్టి యాయుస్సును కల్పించినాడు. ౫ ఈ మంత్రము వాచివేయ
మునందు రథసమీపగమన సందర్భములో వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది.

దశమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧౧.

3౧౭. అ॒ర్చే॑తః సా॒పాం పతి॑రసి॒వృషా॑న్యూర్నిర్వృ॒షసే॑నో॒న్సి ప్రజ॑క్షీ॒తః స్థమ॑దు
తా॒మోజః స్థసూ॑ర్యవర్చ॒సః స్థసూ॑ర్యత్వచ॒సః స్థమా॑న్దాః స్థవా॑శాః స్థశ॑క్వ
రీః స్థవి॑శ్వభృ॒తః స్థజ॑నభృ॒తః స్థాగ్నే॑స్తే॒జస్యాః స్థాపా॑మోవధీ॒నాగ్ంర॑సః
స్థాపో॑నేపిర్నధు॒మతీ॑రగృ॒హ్లా న్నూర్జన్వ॑తీరాజసూ॒యాయ॑ చి॒తానా॑ః యాభి
ర్నితా॑వదు॒ణా వభ్య॑షి॒త్వాన్యాభి॑ర్ద్ధి॒ మన॑యన్వ॒త్యరాతీః॑ రాప్త॑దాఃస్థరా
ప్తం దత్త॑స్వాహా రాప్త॑దాః స్థరాప్త॑మము॒ష్మైదత్త॑ ।

౧ (ఓ సరస్వతీనదీ సంబంధముగ నుదకములారా ! మీరు) ప్రయోజనము నుద్దేశించి యీ సరస్వతీ నది సమీపము నుండి (యజ్ఞ దేశముఁగూర్చి) వెళ్లుచున్న వారలగుడు. (ఓ సముద్రుడా ! నీవు) ఉదకములకుఁ బ్రభువగుచున్నావు (ఓ తరంగమా ! నీవు) తడుపుదానవగుచున్నావు. (ఓ తరంగమా ! నీవు) తడుపుటకు సమర్థముగ నుదకము కలదానవగుచున్నావు. (పురుషుఁడు కాని, పశువుకాని, నదినిదాటు నపుడు పైభాగమునను, లోపలి భాగమునను, రెండలలు బయలుదేరును. ఆరెండలలు ఇచటఁ జెప్పఁబడినవి.) (ఓ బావియందలి యుదకములారా ! మీరు) గోవుల శాలవలె నివాసయోగ్యముగ కూడ (=నూయి) స్థానమునందుంటున్నారు. (ఓ యుదకములారా ! మీరు) వాయువులయొక్క బలరూపములగుడు. (ఎండతోఁగూడఁజొనిన వర్షసంబంధియగు నో యుదకములారా ! మీరు) సూర్యుడవలె వర్చస్సుకల వారగుడు. (ఓ సూర్యాది ప్రతిబింబమును గ్రహించు నుదకములారా ! మీరు) సూర్యుని యొక్క శరీరము ప్రతిబింబ రూపముగా కలవారగుడు. (ఓ స్థావరములగు నుదకములారా ! గమనము లేకపోవుటచే) మందరూపులగుడు. (ఓ నీహారగతము లగునుదకములారా ! మీరు) ఎశ్యులగుడు. (మంచు నదీప్రవాహమువలె మను జగతిని బంధించు దు కావుననిచట వశ్యత్వము (=లోంగుబాటు) వివక్షితమైనది (ఆవుయొక్క గర్భవేష్టనము (ఉల్బము) నందున్న యోయుదకములారా ! మీరు) గర్భరక్షణమునందు సమర్థులగుడు. (ఓ పాలయందుండు యుదకములారా ! మీరు) ప్రపంచమును భరించువారలగుడు. (పాలచే ప్రాణిసముదాయము పోషింపఁబడు చున్నదనిభావము) (ఓ పెఱుగునందుండు యుదకములారా ! మీరు) జనులను భరించువారలగుడు. (నేతివలె ద్రవరూపములగు నోయుదకములారా ! మీరు) అగ్నియొక్క కేదస్సుతోనయిన వారలగుడు. (మధుద్రవరూపులగు నోయుదకములారా ! మీరు) ఓషధులయొక్క రసములగుడు. రాజసూయము కొఱకు విచారించుచున్న ఋత్విక్కులు ప్రకాశించుచున్నట్టియు, మధురము లయినట్టియు నుదకములను గ్రహించిరి ఏయుదకములచే దేవతలు (పూర్వము) మిత్రానరుణ దేవతల నభిషేకముచేసిరో, ఏయుదకములచే శత్రువుల నతిక్రమించి యుద్రునిఁ బొందిరో (అటువంటి యుదకములను గ్రహించిరని వెనుక క్షన్వయము) (ఓయు

[అ. ౧. ప్ర. ౮. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౨. పం. ౧.] 334

దకమురారా! మీరు) రాష్ట్రము నిచ్చువారలగుచున్నారు. (కావున యడమా
నునికొకకు రాష్ట్రము నొసంగుడు. (విరాకొకకు భాగుగా శూరముముదేయః
బడినది. (ఓయుదకములారా! మీరు) రాష్ట్రము నిచ్చువారలగుచున్నారు.
(కావున నీ రాను, యుధిష్ఠిరాది వర్ణలకొకకు రాష్ట్రము) నొసంగుడు. (మూల
ములో లేని రాను, యుధిష్ఠిర అనుచులు భాష్యకారుడు వ్రాసినవి)

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము. ౧౨.

3.౧౮. ౧ దేవీరావణ సం మధిమత్తీర్మధు మతీః సృష్ట్యన్వయం మహివన్వయే త్తత్త్రి
యావన్నానా ౨ అనాశ్చష్టా ద్విత్వాన్వతీర్మహివన్వయే త్తత్త్రియావ
దధతీర 3 నిశ్శష్టమసి వాచోబన్ధునివాచా నామన్యదాత్రమసి ౪ శుక్రా
వః శుక్రేణోత్పనామి చన్ద్రాశ్చక్రేణామృతా అమృతేనావహ రాజసూ
యావచితానాః ౫ సధమావో మృర్విసిహర్షా ఏతా అనిశ్శష్టా అనన్య
వోవసానః పస్త్యాసు చక్రేవరుణః సశస్త్రమపాగం శిరః ॥౧॥

౧ ఓయుదకములారా! దేవతానాపుత్రకట్టియు, ననేకపాత్రలందు గ్రహిం
పబడినమీరు. రాజుకొకకు గొప్పతేజస్సును సంపాదించుచున్న వారలగుచు బడి

స్వరము కలిసికొనుడు. ౨ ఓ యుదకములారా! (ఎవరిచేత) తిరస్కరింపబడని వారలు, జలముకలవారునై రాజకొఱకు తేజస్సును సంపాదించుచున్న వారల గుచు నుండుడు. ౩ (ఓబంగారమా ! నీవు) (వహ్నిసంయోగమునందుఁ గూడ) మిక్కిలికాచబడిన దానవగుటలేదు. (మరియు) వాక్కునకు బంధువగు చున్నావు. (బంగారము కలిగియుండుటచేతనే రాజామాత్యాదులవాక్కు సర్వ లచే నాదరింపబడుచున్నదని భావము) సంతాపముకల యగ్నినుండి పుట్టినదాన వగుచున్నావు. సోమమును (కొనుటకొఱకు) నీవివ్వఁబడితివి. ౪ ఓయుదకములారా! దీప్తిమంతములగు మిమ్ము దీప్తిమంతమగు బంగారముచేతను, నాహ్లాదకరము లగుమిమ్ము నాహ్లాదకరుడగు చంద్రునిచేతను, నశ్చతమయములగు మిమ్ము నమృతముచేతను, స్వాహాకారముచే సంపాదించబడిన హోమముతోఁ గూడుకొనిన రాజనూయ యాగముకొఱకు సంపాదించఁ బడిన మిమ్ముఁ బవిత్రము చేయు చున్నాను. ౫ తల్లులుగానున్న తమకుఁబుత్ర సమానుడగు వరుణునకు నివాసము లైనవి. తమలోచున్న వరుణునితోఁ గూడి యతనిని సంతోషపఱచు చున్నవి. ప్రకాశవస్తములు, ధనవంతములు నగుచు ఫలమును గలిగించునవి, (ధాన్యాదులవలె) వేఁపుటకుపయోగింపనివి, యగు నుదకములం గప్పకొనుచు వరుణుడందు నివసించెచు.

పంచాశతు ౨.

3౧౨. మాతృతమాస్వనః ౧ ఉత్త్రస్యోల్బమసి ఉత్త్రస్యయోనిరస్యా ౨
 విన్నోత్తిర్మహావతిరా విన్నత్థోస్తృధశ్రవాఽవిన్నః పూషావిశ్వవేదా
 ఆవిన్నామితాపరుణా వృతావృధావా విన్నేద్యావాపృథివీ ధృతవ్రతే ఆవి
 న్నాద్యేదితిర్విశ్వయావ్యావిన్నోఽయమసావా ముష్యాయాహోఽస్యాం విశ్వ

స్మిన్రాష్ట్రే^౧మహాతే^౨క్షత్రాయ^౩ మహాతా^౪పితౄయమహా^౫తే^౬వాసరాజ్యమై^౭
 ర^౮ మహా^౯భరతారాజాసోమో^{౧౦} స్సాకం^{౧౧} బ్రాహ్మణానాం^{౧౨} రాజే^{౧౩}రస్త్రిన్^{౧౪}

౧. ఈ మంత్రము వాచకేయ ప్రకరణమునందు వ్యాఖ్యాత మైనది. ౨. అగ్ని (ఈకర్షచే) గృహపతిత్వమును బొందెను ఇందుగఁను గొప్ప క్షత్రిని బొందెను పూషదేవత విజ్ఞానమును బొందెను. మిత్రావరుణదేవతలు సత్యవచనవృత్తినఁ బొందిరి. ద్యావాభూములు నియమముగా సర్వస్వవ్యాపారసూచముగఁ ప్రతధారణమును బొందినవి. అదితి యగు దేవమాత సర్వదేవ శరీరములతోఁ గూడుకొని యుండుటను బొందెను. (దేవతానూపులగు ననేక పుత్రులను కనెనని భావము) ఈ యెదుటనున్న ఫలానా రాజకొడుకు - ఫలానారాజు మనుమఁడు నగు యజమానుఁడు యీ జనమునందు, ఈ రాష్ట్రము నందును, గొప్ప క్షత్రియ కులము కొఱకు, గొప్ప యాధిపత్యము కొఱకు, గొప్ప సార్వభౌమత్వము కొఱకును, నమర్దుఁ డగుచుఁ బూర్వోక్త గుణములఁ బొందెను. ౩. ఈ మంత్రము వ్యాఖ్యాత మైనది. ౪. ఈ వాక్యార్థము కివ పంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వ్యాఖ్యానము చేయుటను.

పంచాశతు ౩.

3౨౦, ౧ వజ్రో^౧ వాక్^౨స్మిన్^౩స్వయా^౪యం^౫ వుత్రం^౬ వధ్యా^౭ ౨ త్రు^౮బా^౯
 నా^{౧౦} స్థి^{౧౧} ౩ పాతమా^{౧౨}ప్రత్య^{౧౩} పాతమా^{౧౪}శిర్ష^{౧౫}మన్వ^{౧౬}
 దిగో^{౧౭}భ్య మాపాతవిశ్వ^{౧౮}భ్య మానాష్టా^{౧౯}భ్యః పాత^{౨౦} ర హి^{౨౧}రణ్య^{౨౨} వర్ణా^{౨౩}
 వుషసాం^{౨౪} విరో^{౨౫}కే^{౨౬}యః పూణా^{౨౭}పుది^{౨౮}తే సూ^{౨౯}ప్రస్యా^{౩౦}రోహ^{౩౧}తం వరుణ^{౩౨}
 మిత్రగర్^{౩౩}తతశ్చ^{౩౪}కా^{౩౫}థామది^{౩౬}తిం^{౩౭} దితి^{౩౮}చ॥

౧. (ఓ ధనస్సా! నీవు) ఇంద్రుని యొక్క వజ్రమువలె కొట్టుటకు నాధన మగుచున్నావు. (కావున) నీ యజమానుడు శత్రువునుఁ జంపుఁగాక. ౨. (ఓ బాణములారా! మీరు) శత్రువులకు భాధకులుకండు. ౩. ఎదుటనుండి బాణమును శత్రువు విడుచునపుడు కొట్టబడుచున్న యోధుఁడు బాణమునకుఁ బ్రత్యక్కుగా (ఎదుటగా) నుండును. ప్రక్కనుండి బాణమును విడుచునపుడు తిర్యక్కుగానుండును. వెనుకనుండి బాణమును విడుచునపుడు అన్వక్కుగా (ముందుగా) నుండును. (నా సంబంధములగు బాణములారా!) ప్రత్యక్కుగా నున్న నన్ను రక్షించుడు. తిర్యక్కుగానున్న నన్ను రక్షించుడు. అన్వక్కుగా నున్న నన్ను రక్షించుడు. (నా హస్తము నఁదలి యో బాణములారా!) సర్వదిక్కులనుండి నన్ను రక్షించుడు. సమస్తము లగు, నాశహేతువులగు, శత్రువులు సేయుభాధలనుండి నన్ను రక్షించుడు. ౪. ఓ శత్రునివారించు వామహస్తమా! ఓ శత్రువులంజంపు దక్షిణహస్తమా! బంగారు వర్ణము కలిగినట్టియు, లోహస్తంభమువలె మిక్కిలి దృఢములగు మీరు మూర్ఖుని యొక్క యుధయకాలమున తెల్లవాఁని నపుడు రథముయొక్క పై భాగము నధిష్ఠింపుడు.

ద్వాదశానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧౩.

3.౨౧. ౧ సమిధమాత్మిష్ఠగాయత్రీ త్వాఛస్తసామవతుత్రిపు త్సోమోరధస్తరగ్ం
సామాగ్నిరేవతా బ్రహ్మద్రవిణము ౨ గ్రామాత్మిష్ఠత్రిపుత్వా ఛస్తసా
మవతు విజృదశః స్తోమోబృహత్సామే నోదేవతాత్తత్)ం ద్రవిణం

౩ విరాజమాత్మిష్టజగతీత్వా ఛందసామవతు సప్తదశః స్తోమోవైరూపగ్ం
సామమరుతోదేవతా విద్ధోవిణము ర నీచీమాత్మిష్టాన్తప్తాన్

౧. తూర్పుదిక్కు నాక్రమించి యుండుము. (అటువంటి) నిన్ను ఛందస్సులలో గాయత్రి రక్షించుఁగాక. స్తోమములలో త్రివృత్తోనుము (ముమ్మాణావృత్తిచేసిన స్తుతిమంత్ర సమూహము) రక్షించుఁగాక. సామలలో రథక్షరసామ రక్షించుఁగాక. దేవతలలో నగ్నిదేవత రక్షించుఁగాక. బ్రాహ్మణుఁడు నీధనమును రక్షించుఁగాక. ౨. దక్షిణదిక్కు నాశ్రయించి యుండుము. (అట్టి నిన్ను) ఛందస్సులలో త్రిష్టుప్ ఛందస్సు రక్షించుఁగాక. (స్తోమములలో) పంచదశస్తోమము రక్షించుఁగాక. (సామములలో) బృహత్సామము రక్షించుఁగాక. (దేవతలలో) నింద్రుఁడు రక్షించుఁగాక. నీధనమును రక్షించుఁగాక. ౩. పడమరదిక్కు నాక్రమించి యుండుము. ఛందస్సులలో జగతీ ఛందస్సు నిన్ను రక్షించుఁగాక. (స్తోమములలో) సప్తదశ స్తోమము రక్షించుఁగాక. (సామములలో) వైరూపసామము రక్షించుఁగాక. (దేవతలలో) మరుదేవత రక్షించుఁగాక. నీధనమును వైశ్యుఁడు రక్షించుఁగాక. (వైరూపముని సామమునేరు.) ౪. ఈ వాక్యార్థము రెండవ పంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వ్యాఖ్యానము చేయబడును.

పంచాశత్తు ౨

౩౨౨. ఛందసామవత్సేకవిగ్ంశః స్తోమోవైరూపగ్ం సామమిత్రా వరుశౌదేవతా
బలంద్రవిణము ౨ ధ్యామాత్మిష్టపజ్జిస్తాఛందసామవతు త్రిణవత్రయ
త్త్రిగ్ం శౌస్తోమాశాక్వరైవతే సామనీబృహన్నతి ర్దేవతావర్షద్రవి

ఋషి 3 ద్యౌః॑ చా॒న్యద్యౌః॑ ॥ తా॒ద్యౌః॑ చ॒ప్రతి॑ద్యౌః॑ చ॒మిత॑శ్చ
సం॑మిత॒శ్చస॑భ॒రాః శు॒క్రజ్యోతి॑శ్చ చి॒త్రజ్యోతి॑శ్చ స॒త్యజ్యోతి॑శ్చ జ్యోతి
ష్మాన్॑ శ్చ స॒త్యశ్చ॑ పా॒శ్చ॑॥

౧. ఉత్తరదిక్కు నాక్రమించియుండుము. (అటువంటి) నిన్ను ఛన్దస్సులలో ననన్దుఁ ఛన్దస్సు రక్షించుగాక. (స్తోమములలో) నేకవిగ్ంశస్తోమము రక్షించుగాక. (సామములలో) నైరాదసామ రక్షించుగాక. (దేవతలలో) మిత్రావరుణులు రక్షించుచుగాక. (నీ) ధనమును బలము రక్షించుగాక. ౨. ఊర్ధ్వదిక్కు నాక్రమించియుండుము. (అటువంటి) నిన్ను ఛన్దస్సులలో వజ్జీఁఛన్దస్సు రక్షించుగాక. (స్తోమములలో) త్రిణవములను పేరుకల ముప్పదిమూడు స్తోమములు రక్షించుగాక. (సామలలో) శాక్వర, రైవత, సామలు రక్షించుగాక (దేవతలలో) బృహస్పతి దేవత రక్షించుగాక. (నీ) ధనమును వర్చస్సు రక్షించుగాక. 3. ౧ ఈద్యౌః, ౨ అన్యద్యౌః, 3 ఏతాద్యౌః, ౪ ప్రతిద్యౌః, 5 మితః, 6 సంమితః, 7 సభరాః, 8 శుక్రజ్యోతిః, 9 చిత్రజ్యోతిః, 10 సత్యజ్యోతిః, 11 జ్యోతిష్మాన్, 12 సత్యః, 13 ఋతపాః, 14 అత్యంహః. ఈ పదములు మరుత్తులను తెలుపునవి. కపాలములను మరుత్తులనుగా భావనచేయుటచే నీ పదములు కపాలములకుఁ గూడ వాచకము లగుచున్నవి. ఓ కపాలమా! నీవు “ఈద్యౌః” అను పేరుకలదాన వగుచున్నావు. మిగిలిన ౧3 పదములకుఁ గూడ ఈ విధముగానే సంబోధనపూర్వకముగ నన్వయ మూహింపఁ దగినది.

పంచాశత్తు 3.

3౨౩. అత్యం॑హః ౧ అగ్నయే॑న్వాహ॒ సా॒మాయ॑న్వాహ॒ సవి॑త్రేన్వాహ॒ సర॑స్వ
త్యైన్వాహ॑ పూ॒ష్టేన్వాహ॑ బృహ॑స్పతియే॑న్వాహే॒న్ద్వాన్ద్వా॑య స్వాహా॑ఘో॒మాయ

స్వాహా శ్లోకాయస్వాహాఽగ్ం శాయస్వాహా భగాయస్వాహాక్షేత్రస్య పతయే
 స్వాహా పృథివ్యైస్వాహాఽన్త రితాయస్వాహా దివేస్వాహా సూర్యాయస్వాహా
 చంద్రమసేస్వాహా సక్షతేభ్యః స్వాహాఽభ్యః స్వాహావశీభ్యః స్వాహావసస్సు
 తిభ్యఃస్వాహా చరాచరేభ్యఃస్వాహా పరిష్లవేభ్యఃస్వాహా సకీపువేభ్యఃస్వాహా

౧. “అగ్నయే” ఇత్యాది చతుర్థ్యంతపదము లాయా దేవతావిశేషములకు
 చెలువునవి. అగ్నిదేవతకొఱకు (ఈవానిస్స) హుతమగుఁగాక. ఈ విధముగనే పై
 పదములకుఁ గూడ అర్థమని యెఱుంగవలయును. ఘోషాయ—శ్లోకాయ—అం
 శాయ—భగాయ—ఈ పదములు ఘోష—శ్లోక—అంశ—భగ—అను గేవత
 లను తెలుపునవి. క్షేత్రస్యపతయే = క్షేత్రస్వామికొఱకు, చంద్రమసే = చంద్రుని
 కొఱకు, పరిష్లవేభ్యః = చంచలములయిన జంతువిశేషముల కొఱకు సకీపువేభ్యః =
 తేల్లు మొదలగువాటి కొఱకు, మిగిలిన పదములు ప్రసిద్ధార్థకములు.

త్రయోదశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము. ౧౪.

౩౪. ౧ సోమస్యత్విషిరసి తవేవమేత్విషిర్భూనూద ౨ మృతమపిమృత్యోర్నాపాహి
 ౩ దిద్యోన్నాపాహ్య ౪ వేష్టాద్దక్షశూకా ౫ నిరస్తం నముచేశిరః సోమో
 రాజావరుణోదేవా ధర్మనువశ్చయే తేతేవావగ్ం నువన్తాం తేతేప్రాణగ్ం

సుచన్తాం తేతేచక్షుః సువన్తాం తేతేశ్రోత్రం సువన్తాం ౨ సోమస్య త్వాద్యు
ష్మేనాభిషేచ్ఛామ్యగ్నేః 1౧1

౧ (ఓపెద్దపులిచర్మమా ! నీవు) సోమమునకుఁ గాంతివగుచున్నావు. నీకువలె
నాకుఁగూడఁ గాంతి కలుగుఁగాక. ౨ (ఓహిరణ్యమా ! నీవు) అమృతమగుచున్నావు.
మృత్యువుచుండి నన్ను రక్షింపుము. (అమృతము=మరణము లేనిది.) ౩ (ఇచ్చట
శిరస్సునందభిషేకజలముచే తడుపుటకై యుంచఁబడిన బంగారుపాత్రను సంబోధించ
వలయును.) ప్రకాశస్వరూపమగు నోసువర్ణపాత్రా ! (నీవు) నన్నురక్షింపుము. ౪
సర్పములు నశింపఁజేయఁబడినవి. ౫ నముచియను రాక్షసునియొక్క (తామ్ర=రాగి
రూపమైన) శిరస్సునిడువఁబడుఁగాక. ౬ ఏసోముఁడురాజో! ఏవరుణుడురాజో! ఏఇతర
దేవతలు ధర్మమునుఁ దెలుసుకొనుచున్నవారలై యుంటున్నారో ! వారందరు నీ
యొక్క-వాక్కునుఁ దెలిసికొందురుగాక. వారందరు నీయొక్క-ప్రాణమునుఁ దెలిసి
కొందురుగాక. వారందరు నీయొక్క-దృష్టిఁ దెలిసికొందురుగాక, వారందరు నీ
యొక్క-శ్రోత్రమునుఁ (చెవి) దెలిసికొందురుగాక. ౭ ఈవాక్యార్థము రెండవపం
చాశత్తుతోఁ జేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు. ౨

3౨౫. తేజసా సూర్యస్య వర్చసే స్ప్రీస్యన్ద్రియేణ మిత్రావరుణయోర్వీర్యేణ మరు
తామోఽనా ౨ క్షత్వాణాం క్షత్రపతిరస్య ౩ తిదివస్వాహి ౪ సమావ
పుత్రస్సధరాగుదీచిరహిం బుధ్నియమనుసంచరన్తీసాః పర్వతస్య పృషభ
స్య పృష్ఠేనావశ్చరన్తి స్వసిచిత్రయానాః ౫ రుద్రయతే క్రయీవరం

నామతస్మాహుతిమసి యమేష్టమసి ॥ ప్రజాపతేనత్వదేతాన్యన్యో విశ్వా
జాతాని పరితాబభూవ యత్కామాస్తే జహూమస్తన్మో అస్తువయగ్ం
స్యామపతయోరయాణామ్!

(ఓయజమానుడా!) నిన్ను సోమునియొక్క కాంతిచేతఁదడుపు చున్నాను. అగ్నియొక్క తేజస్సుచేదడుపుచున్నాను. సూర్యునియొక్క వర్చస్సుచేదడుపుచున్నాను. ఇంద్రునియొక్క యింద్రియముచేదడుపు చున్నాను. మిత్రావరుణులయొక్క వీర్యముచేదడుపుచున్నాను. మరుద్దేవతలయొక్క యోజస్సుచేదడుపుచున్నాను. (ఓజస్సు=కాంతివిశేషము.) ౨ (ఓయజమానుడా! నీవు) క్షత్రియులకుఁబ్రభువగుచున్నావు. (ఒకక్షత్రియునకుఁగాను, సమస్తక్షత్రియులకుఁ బ్రభువగుచున్నావను నభిప్రాయము వ్యక్తమగుటకే “క్షత్త్రి” శబ్దమిచట ద్వీరుక్తమైనది.) 3 (ఓయజమానుడా!) ప్రకాశించుచున్న యితరగాజుల నతిక్రమించి (నీవేనమస్తభూమిని) పాలించుము. ౪ ఏయదకములు (స్వల్పరూపముగా న్రవించుచున్నవై) అశ్లోభాగమును పొందినవో! ఊర్ధ్వభాగమునుబొందినవో; శిరస్సుమొదలుపాదాగ్రపర్యంతము సంచరించుచున్నవో; ఆయుదకములు పర్యతసమానమగు (వర్షించుటకు సమర్థమైన) మేఘముయొక్క పైభాగమున నదియందునాఁలువలె చరించుచున్నవి. 5 ఓరుద్రుడా! నీయుత్కృష్టమగు (నమఃశివాయ—పశుపతయే మొదలగు) శ్రుతి ప్రసిద్ధమయిన నామధేయము (జపించువారిని) వశముచేసుకొనుచున్నదో ఆనామముకొఱకభిషేకముచేయగా మిగిలిన పాత్రయందలి జలము (హుతమగు) గాక. అదియు యమున కిష్టమగుఁగాక. ౬ ఓప్రజాపతీ! (నీకంటె) నితరుడు పుట్టిన నీవిశ్వములను దిరస్కరించుటకు నమర్థుడుకాలేడు (కావున) మేమేకోరికలనిచ్చుచున్నారమో! ఆఫలముమాకగుఁగాక. మేముధనములకుఁ బ్రభువులమగుదుముగాక.

౩౪౬ [అ. ౧. ప్ర. ౨. ఆంధ్రవేదములు. అను ౧౬. పం. ౧.]

నాదుగమనించునది, నుదకములందుపుట్టిన గుఱ్ఱములతోఁగూడుకొనినది, గోశబ్ద
వాచ్యమగు వజ్రమునుండిపుట్టినది, యజ్ఞముకొఱకుఁ బుట్టినది, రాళ్లతోఁసమానము
లగుకాష్ఠములనుండి పుట్టినది, భూమినినలగకొట్టునట్టిదియగు రథమురాజమాయమును
యజ్ఞమును సంపాదించుఁగాక.

పంచదశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౧౬.

౩౪౭. ౧ మి॒త్రోఽసి॒ వరు॑ణోఽసి ౨ సమ॒హంవి॒శ్వే॒వై॒ ౩ క్ష॒త్రస్య॑నాభి
రసి॒ క్ష॒త్రస్య॑యోని॒రసి ౪ సో॒నామా॑సీద మ॒దామా॑సీద మా॒త్వా
హిం॑ సీ॒న్మామా॑హిం॒సీన్ని ౫ ష॑సాదధృత॒వతో॑ వసు॑ణః ప॒స్త్యాసా॑వ
సా॒మ్రాజ్య॑యను క్రతు॒ర్భు ౬ హ్మో॑న్వ్యి॒కంరా॑జస్త్వహ్మోఽసి స॒వితా॑ఽ
సి॒సత్య॑స॒వో బ్ర॑హ్మోన్వ్యి॒కం రా॑జస్త్వహ్మోఽసిన్దోఽసి॒సత్యో॑జాః ।

౧ (ఓ దక్షిణబాహువా!) నీవు మిత్రుడవగుచున్నావు. (మిత్రునివలెభోజ
నాదులందిష్టార్థమునుఁ బొందించునభివము.) (ఓవామహస్తమా! నీవు) వరుణ
స్వరూపమగుచున్నావు. (ఈశౌచాదులందనిష్ట నివారకమని భావము.) ౨ నేనుసర్వ
దేవతలతోఁగలిసికొందును ౩ (ఓ చర్మవస్త్రమా! నీవు) రాజసాసీయుడగు యజ
మానునికొఱకు బొడ్డువలె మధ్యస్థాన మగుచున్నావు. (ముఖ్యమనితా!) అట్టియజ
మానునకుఁ గారణమగుచున్నావు. ౪ (ఓ నాశరీరమా!) నుఖకరమగు నీయాసన
మునుఁగూర్చి సమీపమునందున్న దానవగుము. సుఖముగాకూర్చుటకు యోగ్య

మగునాసనమునుఁ బొందుము. ఈ యాసనము నిన్ను హింసించకుండుఁగాక. (శరీర స్వామివగు) నన్నుఁగూడ హింసించకుండుఁగాక. ౫ ఈయజమానుడు స్వీకరింపఁ బడిన యజ్ఞముకలవాఁడు, కష్టనివారకుఁడునై (ఆసనమునందుఁ గూర్చుండెను.) అనే కములగు శత్రుగృహములందు (వచ్చి) సామ్రాజ్యమును జేయుటకు శోధననంకల్ప ముకలవాఁడగుఁగాక.) ౬ ఈ వాక్యార్థము రెండవ పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపఁ బడును.

పంచాశత్తు ౨.

= ౨౯. బ్రహ్మ౩త్వం రాజన్బ్రహ్మ౩సి మిత్రో౩సి సుశేవోబ్రహ్మ౩త్వం
రాజన్బ్రహ్మ౩సి వరుణో౩సి సత్యధర్మే ౨ న్ద్రస్యవజ్రో౩సి వార్తాఘ్నస్తేన
మేరధ్య ౩ దిశో౩భ్యయం రాజాభూత్సు ౪ శ్లోకాగ్ం౩ నుమద్ధలా
గ్ం౩ సత్యరాజా౩న్ ౫ అపాంపత్తే స్వాహాఽర్హోనప్తేస్వాహా౩గ్నయే
గృహపతయే స్వాహాః॥

౧ ఓరాజా! నీవేబ్రహ్మవగుచున్నావు. బ్రాహ్మణుడవగుచున్నావు. (నీ కారణముచే నీవేబ్రాహ్మణధర్మములనుఁ బాలించుచున్నవాడవై మాకనుష్ఠానము కొఱ) కనుజ్ఞనిచ్చువాడవగుచుంటివో! అమోఘమగు ననుజ్ఞకలవాడవు. (కావున బ్రాహ్మణవర్ణాశ్రమ ధర్మములు నీయధీనమగుటచే నీవేబ్రహ్మవని భావము) (ఆ విధముగ) నోరాజా! నీవు పరమైశ్వర్యము కలవాడవగుచున్నావు. అమోఘమగు వీర్యముకలవాడవు. (ఆవిధముగ నే) ఓరాజా! (శిష్టపరిపాలనముకై) మిత్రుడను దేవునిపేరుకలవాడవగుచున్నావు బాగుగ నేవించుటకు యోగ్యుడవగుచున్నావు. (ఆవిధముగ నే) ఓరాజా! అనిష్టమును (=కష్టము.) బోగొట్టువాడవగుచున్నావు.

శాస్త్రీయమగు ధర్మముకలవాడవు. (లోకమునందేవిధముగ పురోహితాదులు శత్రురాష్ట్రములజయించి సింహాసనాధిష్ఠుడైనరాజును అనేకములైన యాశీస్సుల చేతను, స్తుతులచేతను, స్తోత్రముచేయుదురో! ఆవిధముగనే యిచ్చటఁగూడ సేవోపచారము చేయుటచున్నది. అని యెఱుంగవలయును ఈఆశీర్వాదరూపసేవచే బ్రాహ్మణులయందలి శాపానుగ్రహరూపసామర్థ్యము రాజునందు ప్రతిష్ఠాపితమయి యుండుననితాత్పర్యము. ౨ ఓ “స్వస్తి” అను నాయుధవిశేషమా! (వజ్రము యొక్క తృతీయాంశమగుటచే) నీవింద్రునియొక్క వజ్రమగుచున్నావు (ఏకారణము చేసివు) విరోధులను నశింపజేయుదానవో! ఆకారణముచే నాకార్యమును సాధింపుము. 3 ఈయజమానుడు ఊర్ధ్వదిక్కుతోఁ గలిసినవిదుదిక్కులకు రాజాయెను. ౪ మంచినీటి గలిగినట్టి యోకోశాధ్యక్షా! (వజ్రలయండి కప్పమును (వన్ను) గ్రహించుటయను) మంగళముఁ గలిగినట్టి యోభాగదుఘ్న డా! సత్యమయిన యంతఃపురరక్షణమునకు న్యామివగు నోసత్యరాజా! (మిమ్ముఁ బిలుచుచున్నాను.) (భాగదుఘ్నఁ=వజ్రలయండి వన్నును గ్రహించువాడు.) ౫ ఉదకములకు వినాశమునుఁ జేయుని యగ్నికొఱకు హుతమగుఁగాక. వనముకు వినాశముచేయుని యగ్నికొఱకు హుతమగుఁగాక. గృహపతియగు నగ్నికొఱకు హుతమగుఁగాక. (=హోమమొనర్పబడుఁగాక.)

పోడశానువాకము సమాప్తము .

— * —

అనువాకము ౧౨.

330. ఆగ్నేయమస్తాకపాలం నిర్వపతిహిరణ్యం దక్షిణాసారస్వతం చరుంవత్సతరీదక్షి
ణా సావిత్రం ద్యావితకపాలమువధ్వస్తోదక్షిణా పౌష్ణం చరుగ్ం శ్యా
మోదక్షిణా భార్వాస్పత్యం చరుగ్ం శితివృష్టోదక్షిణోమేకాదశకపాలమృ

వభోదక్షిణా వారుణం దశకపాలు మహానిరహ్నోదక్షిణా సామ్యూచయం
బభ్రుదక్షిణా త్వాష్ట్రమష్టాకపాలగం శుంభోదక్షిణా వైష్ణవం త్రికపాలు
వామనోదక్షిణా

౧ ఈవాక్యార్థము ప్రా అనుగూప వివరింపబడినది. (శుంభః = తెల్లనిశరము కలది. వత్సరీ = పాలుత్రాగుటనుమానినదూడ. వామనః = పొట్టిది.)

సప్తదశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము. గూ.

౩౩౧. సద్యోదీక్షయన్తి సద్యః సోమం క్షీణన్తి ౨ పుష్కరిస్రజాం ప్రయచ్ఛతి ౩
దశభిర్వశ్నతరైః సోమం క్షీణాతి ౪ దశపేయోధవతి ౫ శతం బ్రాహ్మ
ణాః పిబన్తి ౬ సప్తదశగం స్తోత్రంభవతి ౭ ప్రాకాశావధ్వర్యవేదదాతి
౮ స్రజముద్గాత్రే ౯ రుక్మగంహోత్రే ౧౦ శ్వం ప్రస్తోత్పప్రతిహర్తు
భ్యం ౧౧ ద్వాదశవస్తేహీర్భహ్నాణే ౧౨ వశాంమైత్రావరుణాయ ౧౩
క్షభం బ్రాహ్మణాచ్చగ్ం సినే ౧౪ వాససీనేష్టాపాత్మభ్యగ్ం గుఱ్ఱాః
యవాచితమచ్ఛావాకాయా ౧౬ సద్వాహమగ్నీధే ౧౭ భార్గవోహోతా

భవతి శ్రాయస్తీయం బ్రహ్మసామంభవతి వారవస్తీ యమగ్నిష్టోమసామ
గోనారస్వతీ రపోగృహ్ణతి

౧ తత్కాలమునందు దీక్షనారంభించవలయును. ఆ దీక్షాదినమునందేసోమమునుఁ గొనవలయును. ౨ (ద్వాదశ) పుండరీకములుకలచూలికనివ్వవలయును. (పుండరీకము = పన్నము) ౩ పాలుకుడుచుటమానిన పదిదూడలచే సోమమునుఁ గొనవలయును. ౪ పది నైకృతచమసపాత్రలందు పానముచేయునగిన సోమరసముకల క్రతువు “దశపేయ” మగుచున్నది, లేక- ఒక్కొక్క పాత్రయందు పదిమంది బ్రాహ్మణులచే బానముచేయునగిన సోమరసముకల క్రతువు “దశపేయ” మగుచున్నది. ౫ నూర్గురు బ్రాహ్మణులు సోమరసమునుఁ బానముచేయుచున్నారు. (అనగా ఒక్కొక్క పాత్రయందు సోమరసమునుఁ బానముఁ జేయగా, పదిపాత్రలందుకలసి నూర్గురు పానముచేయుచున్నారని భావము వ్యక్తమగుచున్నది.) ౬ (ఈ క్రతువునందేయేస్తోత్రముకలదో, అదియంతయు) సప్తదశస్తోమ మగుచున్నది. ౭ అధ్వర్యునికొఱకు సువర్ణదర్పణముల (బంగారపు అద్దములు) నివ్వవలయును. ౮ బంగారుమాలనుద్ధాతకొఱకివ్వవలయును. ౯ బంగారుమాలను హోతకొఱకివ్వవలయును. ౧౦ ప్రస్తోత ప్రతిహర్తలకు గుర్రముల నివ్వవలయును. ప్రస్తోత-ప్రతిహర్త-వీరువురు ఋత్విగ్వీశేషులు.) ౧౧ పండ్రెండు లేతచూడావులను బ్రహ్మ(ఋత్విక్కు) కొఱకివ్వవలయును. ౧౨ మైత్రావరుణునికొఱకు వంధ్యయగు (=గొడ్డుది) గోవునివ్వవలయును. ౧౩ ఆబోతెద్దను “బ్రాహ్మణాచ్చంసి” యను ఋతి కుక్క కొఱకివ్వవలయును. ౧౪ నేష్ట-పోత-లను ఋత్విక్కులకొఱకు వస్త్రముల నివ్వవలయును. ౧౫ స్థూలమగు యవలతోనిండియున్న బండిని “అచ్ఛావాకుడ” ను ఋత్విక్కుకొఱకివ్వవలయును. ౧౬ ఎద్దును “ఆస్నీధు”ని కొఱకివ్వవలయును. ౧౭ ఇచట “భృగు”గోత్రోత్పన్నుడే హోతకావలయును. శ్రాయస్తీయమను బ్రహ్మసామయే కావలయును. “వానవస్తీయమ”ను నగ్నిష్టోమసామకావలయును. సరస్వతీనదీగత

[అ గ. ప్ర ౮. కృష్ణయజుర్వేదము. అను గ. పం. ౧.] 37౧

ములగు నుదకములనే గ్రహించవలయును. (హేమాత్మసామాన్యాదికము విధివిహితముగుచుండగా తద్విశేషములిచ్చట విధింపబడుచున్నవి.)

అష్టాదశానువాకము సమాప్తము,

—* 0 *—

అ ను వా క ము గ .

3౩౨. ఆగ్నేయనుష్టాకపాలం నిర్వపతిహిరణ్యం దక్షిణైస్త్వమేకాదశకపాలమృష
భోదక్షిణానైశ్వదేవం చగుం పిశగ్నేవష్టాహీదక్షిణా మైత్రావరుణీ మామి
హంవశాదక్షిణా బార్హస్పత్యం చరుగ్ంశితిష్ఠాదక్షిణా ౨ దిత్యాం
మల్హాం గర్భిణీమాలభతే మానుశీం పృశ్నిం వష్టాహీమ ౩ శ్విత్యాం
పూష్ణాపురోడాశం ద్వాదశకపాలం నిర్వపతిసరస్వతే సత్యవాచేచరుగ్ం
సవిత్రేసత్యద్రసవాయ పురోడాశం ద్వాదశకపాలం తిస్రభస్వగ్ం సుమ
ద్భుతిర్దక్షిణా

౧ అగ్నిదేవతాకమగు నెనిమిదికపాలములయందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. హిరణ్యము దక్షిణ. ఇంద్రదేవతాకమగు పదునొకండు కపాలములయందు సంస్కృతమగు పురోడాశమునిర్వాపము చేయవలయును. ఎద్దు దక్షిణ. విశ్వదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పచ్చని వర్ణముకల లేతచూడియావు దక్షిణ. మిత్రావరుణ దేవతాకమగు నామిక్షును

నిర్వాపము చేయవలయును. వంధ్యయగుగోవు దక్షిణ. భృహస్పతి దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. వెండిదక్షిణ. ౨ అదితిదేవతాకమయినట్టియు, గంధమునందు స్తనములుకల గర్భిణియగు మేక నాలంభనము చేయవలయును. మరు దేవతాకమయినట్టియు, తెల్లనివర్ణముకల లేతచూడిదూవు నాలంభనము చేయవలయును. (ఆలంభనము=మంత్రోచ్ఛారణ పూర్వకముగ చంపుట. ౩ అశ్వినీదేవతల కొఱకు, బూషదేవతల కొఱకును, బండ్రెండు కపాలములయందు సంస్కృత మగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సత్యమును జెప్పనట్టి, “సరస్వ త్” అను పేరుకల దే తకొరకు జరువును నిర్వాపము చేయవలయును, అ మోఘమగు ననుజ్ఞకల సవితృదేవతకొరకు బండ్రెండు కపాలములయందు సంస్కృత మగు మూడుబాణములతోఁ గూడుకొనిన ధనస్సును నిర్వాపము చేయవలయును. శుక్లదృతి దక్షిణ. (శుక్లదృతి = మూడుబాణములతోఁ గూడిన ధనస్సుగల సంచికిఁ బేరు)

ఏకోనవింశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౨౦.

333. ఆగ్నేయమష్టాకపాలం నిర్వపతిషామ్యం చరుగం సావిత్రం ద్వాదశకపాలం
 లంబార్హస్పత్యం చరుం త్వాష్ట్రమష్టాకపాలం వైశానరం ద్వాదశకపాలం
 దక్షిణోరధవాహనవాహనాదక్షిణా సారస్వతం చరుం నిర్వపతిషామ్యం
 చరుం మైత్రం చరుం వారుణం చరుం క్షైత్రపత్యం చరుమాదిత్యం
 చరుముత్తరోరధవాహనవాహనాదక్షిణా॥

౧ అగ్ని దేవతాకమగు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సోమదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. సవిత్వదేవతాకమగు బంధ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. బృహస్పతి దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. త్వష్ట దేవతాకమగు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. శైశ్వానర దేవతాకమగు బంధ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఈయాఁజింటియందు రథమునకు నాహానమయినయెను దక్షిణ. సరస్వతీ దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పూషదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. మిత్రదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. వరుణదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. త్రేత్రసతి దేవతాకమగుచరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ఆదిత్యదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పూర్వమువలె నీయుత్తరవత్కుమునందుఁ గూడ రథవాహనమైనయెద్దు దక్షిణ.

వింశానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౨౧.

33౪. స్వాద్విం త్వాస్వాదునాత్రివాం తీవేణామృతామమృతేన సృజామిసగ్ం సోమేన
సోమోఽప్యశ్విభ్యాం వచ్యస్యసరస్వత్యై వచ్యస్వేన్ద్రాయనుత్రాష్టే వచ్యస్వ
౨ పునాతుతే పరినుతగ్ం సోమగ్ం సూర్యస్యదుహితా వాఙేణశశ్వ
తాతనా వాయుః పూజగ పవిత్రేణప్రత్యక్సోమో అతిద్రుతః ఇన్ద్రోఽన్య

యుజ్యుఃసఖా ౩ కువిదజ్జయవమన్తోయవం చిద్యథాదాన్త్యనుపూర్వం వియూ
య ఇహేహేమాం కృణుతభోజనాని॥

౧ (ఓనురా!) రుచికరమైననిన్ను రుచికరమగు సోమస్వరూప మయిన
లేతగడ్డితో బాగుగాఁ గలుపుచున్నాను. తీక్ష్ణగంధముకల నిన్నుఁ దీక్ష్ణగంధముకల
లేతగడ్డితో బాగుగఁగలుపుచున్నాను. అమృతమువలన (దృప్తి ని కలిగించుచున్న)
నిన్ను అమృతమువంటి లేతగడ్డితో బాగుగఁగలుపుచున్నాను. (ఇటువంటి సోమా
త్మకమగు లేతగడ్డితో గలియుటచే నీవు) సోమమగుచున్నావు. (ఇచట సోమ
శబ్దము ప్రీతి, యవాద్యంకురమగు లేతగడ్డికే చెల్లుచున్నది.) (కావున) నశ్వినీ
దేవతలకొఱకు పచనమగుము. (ఉడుకుము) సరస్వతీదేవతకొఱకుఁ బచనమగు
ము. బాగుగ రక్షకుడగు నింద్రునికొఱకు వండఁబడుము. ౨ (ఓ యింద్రుఁ
డా!) నీకొఱకు మార్పునియొక్క దుహితృస్థానీయమగు (కూతురు) కాంతి ద్రవిం
చుచున్న సోమముగాఁజేయుఁబడిన సురాద్రవ్యమును (కల్లు) శాశ్వతమైనదియు,
విస్తీర్ణమయినదియునగు పవిత్రముచే శోధనచేయుఁగాక. పవిత్రముచే శుద్ధముగాఁ
జేయుఁబడినదియు, నింద్రునకు యోగ్యమిత్రమగు సోమము వాయువువలె (శీఘ్ర
గామియై) సభోవర్తియై స్రవించినదాయెను. ౩ (లోకమునందేవిధముగ) యవా
ది ధాన్యములుకల సేవ్యగాంధ్రు అనేకములయిన యవలు, గోధుమలు మొదలగు
ధాన్యములను పరీక్షాపూర్వకముగ (ఇది పండినది-ఇది పండలేదు అని) వేటుచేసి,
కోయుచున్నారో (అవిధముగ) ఓ ప్రేయులయిన యింద్రాదులారా! ఏయాగ
కర్తలు యాగమునఁబాకము చెడఁగొట్టరో (మిక్కిలి శ్రద్ధకలవారై యాగము
చేయుచున్నారో) ఈయాగకర్తలయొక్క హవీరూపమయిన భోజనములను జేయుఁ
డు. (ఈయజమానుడు నాస్తికుడు, ఈతఁడు శ్రద్ధకలవాఁడు అని సేద్యగాంధ్ర
వలె పరీక్షఁజేసి శ్రద్ధాశుభవయిన యజమానునియొక్క హవిస్సును భుజింపుడు.
అనిభావము)

పంచాశత్తు ౨.

౩౩౫. యే॒బ॒ది॒ షో॒న॒మో॒వృ॒క్తిం॑ న॒జ॒గ్నుః॑ ౧ అ॒శ్వినం॑ధూ॒మ్ర॒మాల॑భతే సార॒స్వ॒తం॑
మే॒ష॒మై॒న్ద్రో॒మృ॒షభ॑మే ౨ స్ద్రో॒మే॒కాద॑శకపాలం నిర్వ॒పతి॑సావి॒త్రం॑
ద్వా॒దశ॑కపాలం వా॒రుణం॑ ద॒శక॑పాలం సోమ॒ప్రతి॑కాః పిత॒రస్త్వ॑ష్టత
౩వ॒డబా॑దక్షిణా

౧ అశ్వినీదేవతాకమగు ధూమ్రమును (=అదోకజంతువు) ఆలంభనము చేయవలయును. సరస్వతీదేవతాకమగు మేక నాలంభనము చేయవలయును. ఇంద్రదేవతాకమగు నైద్దునాలంభనము చేయవలయును. ౨ ఇంద్రదేవతాకమగు బదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. నవితృదేవతాకమగు బండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. వరుణదేవతాకమగు ఐది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సోమప్రముఖులగు పితరులు తృప్తిని బొందుదురుగాక. ౩ ఆడగురమా దక్షిణ.

ఏకవింశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨౨.

౩౩౬. అ॒గ్నో॒ వి॒ష్ణు॒మహి॑తద్వాం మహి॒త్వం॑ వీ॒తం॑ ఘృ॒తస్య॑గుహ్య॒నినా॑మ॒ దమే॑దమే
సప్త॒రత్నా॑దధా॒నా ప్ర॑తి॒వాం జి॒హ్వో॒ఘృ॒తమా॑చరణ్యేత్ ౨ అ॒గ్నో

విష్ణుమహిధాః | ప్రియం వాం విధోః పుత్రస్య గుహ్యజామాణా దమేదమే
సుషుతీర్వాపుధానా ప్రతివాం జిహ్వపుత్రముచ్చరణ్యేత్ ౩ ప్రణోదేవీ
సరస్వతీ వాజేభిర్వాజినీవతీ ధీనామవిత్తవతు ర ఆనోదివోబృహతః॥

౧ ఓ యగ్నావిష్ణుదేవతలారా ! మీయొక్క (చెప్పబడబోవు) మహిమకలి
గియుండుట పూజనీయమైనది. ఆజ్యముయొక్క ఏపేష్టు (ఆజ్యం- పృషదాజ్యం- సర్పిరి
త్యాదులు ముత్రములందు) గోప్యములో ! (=రక్షింపఁదగినవో) (సమస్తయుజమాను
లయొక్క ప్రతిగృహమునందా పేర్లనువినుడు (మరియు) ఏడురత్న సమానములగు
జ్వాలావిశేషములను ధరించుచున్నట్టి మీయొక్క నాలుక ప్రత్యేకముగ నేతినిఁబొంది,
భక్షించుఁగాక. ౨ ఓ యగ్నావిష్ణుదేవతలారా ! మీయొక్క ప్రియమగు యజ్ఞశా
లాహుషస్థానము పూజనీయము. సమస్తయుజమానగృహములందు “ఆయుర్కాలగ్ని”
ఇత్యాదిస్తోత్రములను వృద్ధి జేయుచున్నమీరు నేతియొక్క యోగ్యమగు సభిభూరశక్తి
గలవారయి పురోడాశమును భక్షించుడు. మీయొక్క నాలుక ప్రత్యేకముగ నేతిని
భక్షించుఁగాక ౩ అన్నమునిచ్చు యాగక్రియ కలిగినట్టియు, యజ్ఞవిషయములగు
బుద్ధులను బాలించునట్టి సరస్వతీదేవి యన్నములచే మమ్ములనుగొప్ప ౪ రక్షించు
గాక. ౫ ఈ వాక్యార్థము రెండవ పంచాశతుతో జేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశతు ౨.

౩౩౭. సర్వతాదాసరస్వతీ యజతాగస్తయజ్ఞమ్ హవందేవిజామాణా ఘృతాచీ
శక్మాం నోవాచముశతీ శృణోతు ౨ బృహస్పతే జుహన్వనోహవ్యాని
విశ్వదేవ్య రాస్వరత్నానిదాశుషే ౩ ఏవాపిత్రే విశ్వదేవాయవృషే

యజ్ఞే^౧వ్యధే^౨మన^౩సాహ^౪వి^౫భిః^౬ బృహ^౭స్పతే^౮ సుప్ర^౯జా^{౧౦}వీర^{౧౧}వన్^{౧౨}వయం^{౧౩} స్యా^{౧౪}మ
 పత^{౧౫}యోర^{౧౬}యాణామ్^{౧౭} ర బృహ^{౧౮}స్పతే^{౧౯} ఆతి^{౨౦}యద^{౨౧}రో^{౨౨} అహ్వా^{౨౩} ద్భ్యమ^{౨౪}ద్భి^{౨౫}
 భాతి^{౨౬} క్రతు^{౨౭}మజ్జ^{౨౮}నే^{౨౯}మ యద్దీ^{౩౦}ధయ^{౩౧}చ్చ^{౩౨}వసా^{౩౩} । ౨

౧ మీయాహ్వనమును సేవించుచున్నట్టియు, నాభ్యమును (=నేతిని) పొందుచు
 న్నట్టి యాగము చేయఁదగిన సరస్వతీదేవి మాయొక్క యజ్ఞమునుఁగూర్చి స్వర్గము
 నుండి వచ్చుఁగాక. ఈ వచ్చుచున్న సరస్వతీదేవి సుఖమునుబొందించు మాయొక్క
 స్తుతిరూపమగువాక్కును కోరుచువినుఁగాక. ౨ సమస్తదేవతలకు హితుఁడవగు నో
 బృహస్పతీ ! మాయొక్క హవ్యములను భక్షింపుము. హవిస్సునిచ్చు యజమానుని
 కొఱకు రత్నములనిమ్ము. ౩ మతియు, నో బృహస్పతీ ! తండ్రివలె రక్షకుఁడవైనట్టి
 యు, పర్వదేవతలకు గురువైనట్టియు, నభిమతిఫలము నిచ్చునట్టి నీకొఱకు బహువిధ
 యాగములచేతను, భక్తిపూర్వక నమస్కారములచేతను, నాభ్య, పురోడాశాది
 హవిస్సులచేతనుఁ బరిచర్యఁ జేయుదుము. (నీయనుగ్రహమువలన) మేము మంచి
 సంతానముతోఁ గూడుకొనిన వారమును, శూరులగు భటులతోఁ గూడుకొనిన
 వారమును, ధనములకధిపతులమును, కాగలము, ర ఓబృహస్పతీ! రాజు ఏ రత్నా
 దిధనము నితరులకంటె నధికముగా స్వయముగ ననుభవించుటకుఁ దగుచున్నాఁడో!
 ఏ ధనము మంత్రిమొదలగు జనులందు భూషణములుకలదిగా ప్రకాశించుచున్నదో!
 ఏ ధనము యజమానరూపజనులందు యాగసాధనమయి ప్రకాశించుచున్నదో! ఏ ధ
 నము (సైన్యరూప) బలముచేఁ బ్రకాశించుచున్నదో! పరమాత్మమండి దేవగురువుగా
 బుట్టిన యో బృహస్పతీ ! అటువంటి మణి, ముక్తాదిరూపధనమును మాయందు
 స్థాపించుము.

పంచాశత్తు ౩.

౩౩౨. ఋశప్రజాతతదస్మాను ద్రవిణం ధేహిచిత్రమ్ ౧ అనోమిత్రావరుణా

ఘృతైర్వృతిముక్షతమ్ మధ్వరజాగ్ంసి సుక్రతూ ౨ ప్రబాహవాసి
 నృతం జీవసేనసో గవృతిముక్షతం ఘృతేన ఆనోజనే శ్రవయతం
 యువానాశ్రుతం మేమిత్రావరుణాహవేమా ౩ అగ్నిం వః పూర్వ్యం గి
 రాదేవమీడేవనూనామ్ సవర్యస్తః పురుప్రియం మిత్రం సక్షేత్రసాధనమ్
 ౪ మక్షూదేవతోరథః

౧ ఓ మిత్రావరుణలారా ! మాయాపులమందలను నేతులతో నంతటనుఁ
 దడుపుదు. శోభనక్రతువులతోఁ గూడుకొనిన మిత్రావరుణలారా! మాక్షేత్రపాం
 నువులను (=రేణువు) జలముచేఁ దడుపుదు. ౨ ఓమిత్రావరుణలారా! మాయొక్క
 జీవనముకొఱకు ధనపూర్ణమైన బాహువులు కలిగిరండు. (వచ్చియు) మాయొక్క
 గోనముదాయము నేతిలోఁ దడుపుదు. పరస్పరముకలసికొనిన మీరు బ్రాహ్మణాది
 యజమాన సభయందు మమ్ముఁ బ్రఖ్యాతించి బొందించుదు. నాయొక్క యాహ్వాన
 మువినుఁడు. ౩ వసువులగు మీలో మొదటివాడగునట్టియు, తండ్రి, యన్న మొద
 లగు మిత్రులవలె మాపొలముచు సాధించునట్టియగ్నిని, యాగసమాప్తి పర్యంతముం
 దునట్టి నేను వైదికవాక్కుచే స్తోత్రముచేయుచున్నాను. ౪ ఈ వాక్యార్థము నాల్గవ
 పంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

33౪. శూరోవాప్తుత్సుకానుచిత్ దేవానాం యజ్ఞస్మనోయజమాన ఇయక్షత్య
 భీదయజ్ఞస్థోభవత్ ౨ నయజమానరిష్యసి ననున్వాసనదేవయో ౩ అనద

త్రసువీర్యముతత్యదాశ్వశ్వియమ్ ర నశిష్టం కర్మణా నశన్నప్రయోషన్న
యోషతి ౫ ఉపక్షరన్ని సిన్ధవోమయోభువఈజానం చయత్యమాణం
చధేనవా పృణన్తం చపపురించ।

౧ (అత్యంతము పట్టుదలతో ప్రారంభింపబడిన) కొన్నియుద్ధములందు
శూరుడగు భటుడువలె యత్యమాణ (ఇకముందు యాగము చేయబడు) దేవ
తతోఁగూడుకొనిన యజమానునియొక్క రథము శీఘ్రముగావెళ్లుచున్నది. (అనగా
యోధుఁడు యుద్ధమునకుఁ బట్టుదలతో బోవునట్లు యాగకర్తమనస్సు దేవతల
యొద్దకుఁబోవుచున్నదని తా॥) ఏ యజమానుఁడు దేవతలయొక్క మనస్సును
బూజించుటకుఁ గోరుచున్నాఁడో (దేవతల మనఃప్రసాదమునుఁ గోరుచున్నాఁడో)
ఆయజమానుఁడీ యాగరహితులగు పురుషులనుఁ దిరస్కరించుచున్నాఁడు.

౨ ఓ యజమానుఁడా ! (నీవుయాగమునుఁజేసి) నశించుటలేదు ఓ సోమయాజీ!
నీవు నశించుటలేదు. పాకయజ్ఞాదులచే నేవతలనుఁగోరునట్టి యోపాశయాజీ !
నీవు నశించుటలేదు. (వెనుక మంత్రమునందలి యుత్తరార్థమిచ్చట యోజన చేసి
కొనవలయును.) ౩ ఈ యజమానునియందు శోభనమగు సామర్థ్యముకలుగఁగలదు.
ఏది శీఘ్రగాములగు గుర్రముల సంబంధముగు శోభనవీర్యమో, అదియు కలుగు
గాక. ౪ ఆయజమానుని (రాక్షసాదికము) నాశనము జేయకుండుగాక. (య
విరోధియగు) యజమానునితో రవంతయుం జెందకుండుగాక. (యజమానుఁడు
కూడ పాపముతో) కలిసికొనకుండుఁగాక. ౫ నదీనమానములయినట్టియు, సుఖ
మునుఁ గలుగఁజేయునట్టియావులు యాగముఁ జేసినవానిని, యాగముఁజేయఁబోవు
వానినిజేరి పాలనప్రవించుచున్నవి. (ఇచ్చుచున్నవి) (ఈకర్మయందుజహువును)
పూరించునట్టియు (హవిస్సకల కర్మలందు) పూరింపఁబోవునట్టి యజమానుని
వినటకుఁగోరుచున్నవలె నాజ్యముయొక్క ధారలంతటను సమీపమునకుఁ బోవు
చున్నవి.

పంచాశత్తు ౫.

3౪౦. శ్రవస్యవోఽఘృతస్యధారా ఉపయన్తి విశ్వతః ౧ సోమారుద్రావిష్ణుహతం
 విషూచీమమీవాయానో గయమావివేశ | ఆరేభాధేథాం నిర్భతిం పరా
 చైః కృతం చిదేనః ప్రముముక్తమస్మత్ ౨ సోమారుద్రాయువమేతా
 న్యస్మే విశ్వాతనూషభేషజానిధత్తం అవస్యతం ముఞ్చతం యన్మోలస్తి
 తనూషబద్ధం కృతమేనో అస్మత్ ౩ సోమాపూషణా జననారయీణాం
 జననాదివో జననాశ్చధివ్యాస జాతౌవిశ్వస్యభువనస్య గోపాదేవాఅకృణ్య
 న్నమృతస్యనాభిమ్ ఇమాదేవౌజాయమానౌజవన్తే మాతమాగ్ం సిగూహ
 తామజష్టా ఆభ్యామిన్ద్రిః పశ్వమామాన్వన్తః సోమాపూషభ్యాం జనదుస్రి
 యాను||

౧ ఏరోగరూపమగు నిర్ఋతిమీయైక్య గృహమును ప్రవేశించెనో ! ఓ
 సోమరుద్రలారా ! ఆ నిర్ఋతిని వంకరనడక గలవానినిగాను, (నానాదిక్కులందే
 విధముగ పరుగిడునో, ఆ విధముగ) విశేషముగఁ బోగొట్టుడు. పరాఙ్ముఖుఁడగునా
 నిర్ఋతిని దూరమునందుమీరు బాధించుడు. ఆ నిర్ఋతిచే మావిషయమైచేయుఁ
 బడిన రోగరూపపాపమునుఁగూడ మానుండి బోగొట్టుడు. (నిఋర్తి = దుష్కర్మ)
 ౨ ఓ సోమరుద్రలారా ! మీరిద్దరు మాయైక్య శరీరములందు సమస్తములగు
 నౌషధముల స్థాపించుడు. ఆయాషధములచే ననిష్టమును నశింపఁజేయుడు. నిర్ఋ
 తిచే చేయబడినట్టియు, మాయైక్య శరీరములందు బద్ధమైన యౌషధముకలదో!

దానిని మానుండి బోగొట్టుడు. ౩ ఓ సోమపూషదేవతలావా! ధనములనుబుట్టించునట్టియు, స్వర్ణమునుబుట్టించునట్టియు, భూమినిబుట్టించునట్టియు, సర్వప్రపంచమునుబుట్టించునట్టియు, సర్వప్రపంచమునకు రక్షకులగునట్టిమీరు దేవతలైకర్మఫలములను ఇవ్వక నిలిపిరి. ౪ (సర్వదేవతలు) పుట్టుచున్న నీ సోమపూష దేవతలను నేవించుచున్నారు. ఈ సోమపూషదేవతలు అనిష్టములైన బుద్ధిమన్తములను నశింపజేతురుగాత. ఇన్సుగ్రాహి సోమపూషదేవతలవలన తరుణవయస్సుగల యౌవులందు పాలనుబుట్టించుచున్నాడు. (గోవులు బలముగలభూమియందు సోమనిచేపృచ్ఛిం దింపబడిన నోషధులనుదిని యధికమైనవెన్నతోఁ గూడికొనిన పాలను ధరించుచున్నవని తా॥) సోముడు=చంద్రుడు, పూషదేవుడు = సూర్యుడు.)

ఇట్లు కృష్ణయజుర్వేదీయతైత్తిరీయ సంహితయందు బ్రథమాష్టకము ముగిసినది.

శ్రీ శ్రీ శ్రీ

—* 0 *—

ద్వితీయాష్టకము

అనువాకము ౧.

3౪౧. వాయువ్యగ్ం శ్వేతమాలభేతభూతికామో వాయురైవేషే పిష్టాదేవతా
 వాయుమేవస్వేనభాగభేదేనోపధావతి నవ్వై నం భూతిం గమయతిభవత్వే
 వా ౨ తిక్షిప్రాదేవతే త్యాహుః సైనమీశ్వరాప్రదహ ఇత్యేతమేవస
 స్తం వాయవేనియుత్వత ఆలభేతనియుద్వాఅస్యధృతి ర్భృతవసభూతి ముపై
 త్యప్రదాహాయభవత్వేవ

౧ విశ్వర్యముగోరు పురుషుడు వాయువు దేవతగాఁగల తెల్లని వర్ణముగల పశువును (బద్ధిస్తు (దర్భ) మోదుగకొమ్మలచే యాగముకొఱకు) దాకవలయును. వాయువైతే శీఘ్రగామియగుదేవత. ఆ పురుషుడు (వాయువునకు) దానిచ్చిన హవిర్భాగముచే వాయువునే పొందుచున్నాడు. (నేపించుచున్నాడు) ఆవాయువు ఈ పురుషునైశ్వర్యముం బొందించును. (ఆ పురుషుడు) నిశ్చయముగ నైశ్వర్యమును బొందుచున్నాడు. (ఇచట శ్వేతవర్ణముగల పశువు వాయువునకత్యస్త ప్రియముగాన స్వకీయభాగముగ వర్ణింపఁ బడినది. ౨ పూర్వోక్తమైన వాయుదేవత మిక్కిలిశీఘ్రముగఁ (బని) చేయునదిని (పండితులు) చెప్పుచున్నారు. ఆ యుగ్రమైన దేవత యీ యజమానుని దహించుటకుఁ గూడ సమర్థమైనదని (చెప్పుచున్నారు) అనగా వాయువు శీఘ్రముగావచ్చుచుండగ నగ్ని గృహములనుదహించునదికావున నగ్నిద్వారా వాయువునకు దాహకత్వము వర్ణించఁబడినది. అందులకై బాగుగా రథమునందు గూర్చిన గుట్టములుకల వాయువుకొఱకు శ్వేతపశువు నాలమృనము చేయవలయును.

(ఆ యశ్వజాతి "నియత్" అనుసంక్షకలపై వాయువును ధరించుచున్నది. వాహనములగు గుఱ్ఱములు మెల్లగ నడచుచుండగ వాయువు శీఘ్రముగ వెళ్లుటకు సమర్థముగాదు కావున) నీ వాయువుయొక్క ధారణము "నియత్" అనుపేరుగలది. (అట్టి వాయువుకొఱకు హవిస్సు నిచ్చుటచే యజమానుడు కూడ) నశించనివాడగుచు నైశ్వర్యమును బొందుచున్నాడు. అమృతశ్రవ్యము బాధలు లేకుండ చేయుకొఱకే యగుచున్నది.

పఞ్చశతము ౨

౩౪౨. వాయవేనియుత్పత్త ఆలభేతగ్రామకామో వాయుర్వాఙ్మనః ప్రజానస్యైతా నేనీయతే వాయుమేవనియుత్పత్త్యం స్వీనభాగధేయోనోపభావతి సవవాస్మై ప్రజానస్యైతానియచ్ఛతి గ్రామ్యేనభవతి ౨ నియుత్పత్తేభవతి ధృవావీవాస్మాఅనపగాః కరోతి ౩ వాయవేనియుత్పత్త ఆలభేతప్రజాకామః ప్రాణోవై వాయురసానోనియుత్ప్రాణాసానా ఖలువావీతన్యప్రజాయా

౧ గ్రామాధికారమునుగోరు పురుషుడును నియుత్పత్తుడగు వాయువుకొఱకు బతువునాలంభనము చేయవలయును. (నాసికారస్థ)మునందు బద్ధనవిశేషముచే (ముక్కు-త్రాటిచే) బద్ధింప బడిన వృషభము యజమానునధీనమేవిధముగ పగుచున్నదో! ఆవిధముగ వాయువైతే ఈ ప్రజలను నాసికారస్థ)మునందు బంధింపబడిన వారలనుగా జేయుచున్నాడు. (యజమానుడు) నియుత్పత్తుడగు వాయువునే తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే బొందుచున్నాడు. ఆ వాయువీ యజమానుని కొఱకు నాసికారస్థ)మునందుబద్ధితులగు ప్రజలనిచ్చుచున్నాడు. (యజమానున కధి

నులనుగఁ జేయుచున్నాఁడు.) (యజమానుఁడు) గ్రామస్వామి నిశ్చయముగ నగుచు
 న్నాఁడు. ౨ నియుత్పదను గుణముగల వాయువుకొఱకుఁ బశువగుచున్న (దనుటేది
 కలదో దానిచే గ్రామస్థులందరిని వాయువు) ఈ యజమానునియందును రాగముగల
 వారినిగఁజేయుచున్నాఁడు. అనురాగములేని వారినిగఁజేయుటలేదు. 3 ఈ వాక్య
 మునకర్ధము తగువాటి పంచాశత్తులోఁ దెలుపఁబడును.

పంచాశత్తు 3.

3:3. అపక్రామతోయోఽలం ప్రజాయేనన్పజాం నవిన్దతేవాయుమేవ నియుత్వ
 న్నగ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సవవాస్మైప్రాణాపానాభ్యం ప్రజాం
 ప్రజనయతి విన్దతేప్రజాం ౨ వాయవేనియుత్వత ఆలభేతజ్యోగామయావీ
 ప్రాణోవై వాయురపానో నియుత్ప్రాణాపానౌ ఖలువా ఏతస్మాదపక్రామతో
 యన్యజ్యోగామయతి వాయుమేవనియుత్వన్గం స్వేనభాగధేయేనోప

౧ సంతానముఁగోరు పురుషుఁడు నియుత్పన్నుఁడను వాయువుకొఱకుఁ బశువు
 నాలంభనము చేయవలయును ప్రాణము వాయువు. అపానమునియు తనుశబ్దార్థము.
 ఏ పురుషుఁడు సంతానముకొఱకు నమర్చుఁడగుచు (ననుకూల స్త్రీయుక్తుఁడగుచు,
 యువకుఁడగుచును) సంతానమునుఁ బొందుటలేదో ! ఈ పురుషుని సంబంధమగు
 సంతానముయొక్క సమీపమునుండి ప్రాణాపానములు తొలగిపోవును. (అనగా,
 సంతానలాభము లేకపోవుటచేఁ బురుషునిచే గర్భాశముచూచునందుఁ బ్రజేశఁజెట్టుబడి
 న రేతస్సునందు నియుత్పన్నుఁడగు వాయువుయొక్క యుగ్రహము లేక పోవుటవలన
 ప్రాణాపానయుక్తమగు జీవాత్మరము ప్రవేశించదని భావము.) (యజమానుఁడు)

నియుత్పన్నుడగు వాయువును తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే బొందుచున్నాడు. ఆ వాయువే యీయజమానుని కొఱకుఁ బ్రాణాపానములచే సంతానమును బుట్టించజేయుచున్నాడు. (కాపున యజమానుడు) సంతానమును బొందుచున్నాడు. ౨ దీర్ఘరోగియగు పురుషుడు నియుత్పన్నుడగు వాయువుకొఱకుఁ బశువునాలంభనము చేయవలయును. ప్రాణమేవాయువు. అపానము నియుచ్ఛ్వాసార్థము. ఏ పురుషునిఁ జాలకాలము రోగము బాధించుచున్నదో, ఈ పురుషునుండి ప్రాణాపానములు తొలగిపోవుటకు సిద్ధములగును. (పూర్వోక్తయజమానుడు) నియుత్పన్నుడగు వాయువునే స్వకీయ (వాయు) భాగముచే బొందుచున్నాడు. ఆ వాయువే యీయజమానునియందు ప్రాణాపానములను (చాలకాలము; స్థాపించుచున్నాడు ప్రాణముపోయిన వాడైనను (వాయువుయొక్క యనుగ్రహమువలన ప్రాణముకలవాడై) నిశ్చయముగ జీవించుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

3౪౪. ధావతి సవవాస్మిన్ ప్రాణాపానోదధాత్యుతయదీతా మర్భవతిదేవత్యేన ౨
ప్రజాపతిర్వాఙ్మదమేకఽనీ తోన్కామయతప్రజాః పశూన్స్మజే యేతిసతి
త్యనోవసాముదభిత్తామగ్నా | పాగృష్ణతతోఽజస్తూవరః సమభవత్తం
స్వామైదేవతాయాఽలభత తతోవైసప్రజాః పశూనస్పజత 3 యః
ప్రజాకామః |

౧ ఈ వాక్యార్థము పై (3వ) పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపఁబడినది. ౨ ఈ కనఁబడుచున్న ప్రజాపశురూపముగు ప్రపంచమేదికలదో ! ఈ స్పృష్టికిఁబూర్వము ప్రజాపతియొక్కఁడే యుండెను. అతనిప్రజలను, బుట్టించుదునని పంకల్పించెను.

ఆకోరికగల యజమానుడు లోనుండి (యా ప్రజా, పశు, సృష్టిసాధనముగ వస్త్రత్రుల్యమగు) వపరుఁ బెల్లగించెను. అవపనగ్నియందు హోమముచేసెను. అవగ్గమైన వపనుండి కొమ్ములులేనిమేక పుట్టెను. ఆ మేకను తనయభీష్టదేవత కాలంధనము చేసెను. ఆ కర్మసామర్థ్యమువలన నాప్రజాపతి ప్రజలను, పశువులను, సృజించెను.

3 ఈ వాక్యార్థము గీవ పంచాశత్తుతోఁ జేర్చివివరింపబడును.

పంచాశత్తు గీ

3౬౫. పశుకాముః న్యాత్సవతం ప్రాజాపత్యమజం తూపరిమాలభేత ప్రజాపతిమే
 వస్వేనభాగధేయే నోపధావతి సవీవాస్మైప్రజాం పశూన్సృజనయతి ౨
 యచ్ఛ్రుణుణస్తత్పురుషాణాం నూపం యత్తూపరస్తద్దశ్వానాం యదన్య
 తో దన్తద్గవాం యదవ్యాధివశస్థాన్తదవీనాం యదజస్తనజానామేతావ
 న్నోవేగ్రామ్యాః పశవస్తాన్.

౧ ఎవఁడు సంతానకాముడు, పశుకాముఁడునగునో ఆయజమానుడు ప్రజాపతిదేవతాకము, శృంగరహితమునగు మేక నాలంధనము చేయవలయును. (ఆయజమానుడు) స్వకీయ (ప్రజాపతి) భాగముచే ప్రజాపతినే పొందుచున్నాడు. ఆ ప్రజాపతియే ఈయజమానునికొఱకు సంతానమును, పశువులనుఁ బుట్టించుచున్నాడు. ౨ మీనములు కలిగియుండుట యేదికలదో అది పురుషులయొక్క రూపము. కొమ్ములులేకుండుట యేదికలదో అది గుఱ్ఱములరూపము. దిగువరలనే దంతములుండుట యేదికలదో అది యావులయొక్క రూపము. గొఱ్ఱలవలె గిట్టలుండుటయేదికలదో అది గొఱ్ఱలయొక్క రూపము. మేకజాతి యేదికలదో అది

మేకలయొక్కరూపము. ఇవియే గ్రామమునందుండు పశువులు. ఆ పురుషులు మొదలగువాటిని వాటిరూపములోనే వాయువు (యజమానునికొరకు) అధీనము చేయుచున్నాడు.

పంచాశతు ౬.

3౪౬. రూపేణైవావిరునే ౧ సోమోపాన్తం తైత్తిరమాలభేతపశుకామోద్వావా
అజామైస్తనో నానైవద్వావభిహయేతే ఊర్జం పుష్టిం తృతీయః సోమో
పూషణావేవస్వేనభాగధేయోనో పథావతితావేవాస్మై పశూన్ప్రజనయతః
సోమోవైశ్రేతోధాః పూషాపశూనాం ప్రజనయితాసోమవేవాస్మైశ్రేతో
దధాతి పూషాపశూన్ప్రజనయత్యై ౨ దుమ్భ్యోయాసోభవ త్యుర్వాడే
దుమ్భ్యరఙ్గిర్భువః ఊర్జైవాస్మా ఊర్జం పశూనవరునే!

౧ పశువులగురు పురుషుడు సోమపూషదేవతలు దేవతగాఁగలిగినట్టి యు (ఏకకాలమునందు పుట్టినట్టియు) మూడు దూడలలో నొకదాని నాలంభ నము చేయువలయును. (మూఁడొకపర్యాయము పుట్టుటలోఁ బ్రయోజన మే మనగా) మేకకు స్తనములు రెండేకదా! ఆస్తనములను వేరుగఁబాఁపము సేయుట కు రెండు పుట్టుచున్నవి. (దానియొక్క) సారిమును, పుష్టిని (ప్రకటించుటకయి) మూడవది పుట్టుచున్నది. (రెండదూడలు పుట్టుట లోకసాధారణము. మూడవ దెక్కడనో యొకచోటనే పుట్టుచున్నది దేనికి మూడవది పుట్టునో దానికి శరీర మునందు వీర్యాధిక్యము, సథికమగుపుష్టి యుండునని ఈ మంత్రమువలనఁ దెల్లమగు చున్నది. యజమానుడు సోమ, పూషదేవతలను వారికిఁ దానిచ్చిఁపావిర్భాగముచే

బొందుచున్నాడు. ఆ దేవతాద్వయమ్మి యజమానునికొకరు బశువులఁబుట్టించుచున్నది. సోమదేవత రేతస్సును ధరింపఁజేయునది. పూషదేవత పశువులఁబుట్టించునది. సోమదేవతయే ఈ యజమానునికయి రేతస్సును ధరింపఁజేయుచున్నది, పూషదేవత (భూమిరూపమగుటచే దనయాచుధిబలముచే బోషించి) పశువులఁబుట్టించుచున్నది. ౨ యూపస్సంభము మోదుగసంబంధమైనది గావలయును. మోదుగచెట్టు ఫలమునావారా సారముకలది. పశువులుకూడ క్షీరముదావారా సారముగలవి. (కావున వాయువు) మోదుగరూపమగు సారముచే సారరూపములగు పశువులను (యజమానునికొకరు) సంపాదించుచున్నాడు.

అనువాకము ౨.

3౪2. ప్రజాపతిః ప్రజాలస్సజతతా అస్మాత్సృష్టాః పరాచీరాయంతా వరుణమగచ్ఛన్తా అన్వైతాః పునరయాచతతాఅస్మై నపునరదదాతోఽబ్రవీద్వరం ఐ ణీష్వాధమేపునరేహీతితాసాం వరమాఽలభతసకృష్ట ఏకశితిపాదభవ ౨ ద్యో వరుణగృహీతః స్యాత్సవితం వారుణం కృష్ణమేకశితి పాదమాలభేత వరుణమ్॥

౧ ప్రజాపతి ప్రజలను సృజించెను. ఈప్రజాపతివలన సృజింపఁబడిన ప్రజలు పోయిన యనురాగముకలవారై వచ్చిరి. (వచ్చియు) వరుణునిఁబొందిరి. (ఆప్రజాపతియు) నాప్రజల నాకొకకొంకు శని వరుణుని యాచించెను. (వరుణుడు) ఆప్రజలనుఆప్రజాపతికొకకివ్వలేదు. (పిమ్మట) నాప్రజాపతి యీప్రజలలో శ్రేష్ఠమగుపశువును గోరుకొనవలయును. మిగిలినవాటిని నాకివ్వవలయును అని వరుణుని మరల యాచించెను. (వరుణుడు) ఆప్రజలలో శ్రేష్ఠమగు పశువునుఁబొందెను. ఆప

శువు నల్లనిది, తెల్లనిపాదములు కలదియు నాయెను. ౨ ఏడుడు జలజన్యముగు మహాదరవ్యాధిచే గ్రహించబడిన వాఁడాయెనో, నల్లనైనట్టియు, నొకతెల్లనిపాదముకలిగినట్టియు, పరుణదేవతాకముగు పశువునాలవృక్షముచేయవలయును. (అయజమానుడు) పరుణునిచే దన (పరుణుని) భాగమునే బొందుచున్నాడు. అపరుణుడే యీయజమానుని పరుణపాదములనుండి విడిపించుచున్నాడు. (అలోదరముని నొగముపేరు)

పంచాశత్తు. ౩

3౪౧. ఏవస్వేనభాగభేదేనోపభావతి సవైవం పరుణపాశాన్ముచ్చతి కృష్ణవీరతి
తిపాద్భవతి వారుణోహ్యేవదేవతయాసమ్మృత్యై ౩ సువర్చానురాసురఃసూ
ర్యం తమసావిధ్యత్సైదేవాః ప్రాయశ్చిత్తిమైచ్చన్తస్య యత్సేధమం
తమోపాఘ్నన్తా కృష్ణావిరభవద్యద్విజీయగ్ం సాఫల్లనీయత్రోదీయగ్ం
సాబలక్షీయదధ్యన్తాదపా కృన్తన్తావిర్యశా॥

౧. ఈవాక్యార్థము పైదానిలోవివృతము. ౨ నల్లనిదియు, తెల్లనిపాదములు కలదియునగు దేవతచే పరుణుడు దేవతగాగల యీవశువు (యజమానునియొక్క) ఆరోగ్యసమ్మద్ధికొరకుచున్నది. ౩ ఈవాక్యార్థము తరువాయి (3౪) పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౩.

3౪౧. ౧ సమభవతే దేవా అబ్రువన్దేవ పశుర్వాఅయగ్ం సమభూత్సాస్మా ఇమమా

లస్సాన్యమహ ఇత్యధవై తర్హ్యల్పపుధివ్యాసీదజాతా ఓషధయస్తామవిం వశా
 మాదిత్యేభ్యః కామాయాఽలభ సతతో వాలప్రథతపుధివ్యజాయంతా షధ.
 యో ౨ యః కామయేత ప్రథేయపశుభిః ప్రప్రజయూజాయే యేతిసప
 తామవిం వశామాదిత్యేభ్యః కామాయః॥

౧ స్వర్గలోకమునందలి కాంతిని పోగొట్టునట్టి రాక్షసుడు సూర్యునిచీకటిచే నావరించెను. ఆ దేవతలు మూర్ఖప్రభనుగప్పి వేసిన చీకటినిబోగొట్టుటకు పరిహారమునాలోచించి (మణ్యాదులచే నాచీకటిని నాల్గుపర్యాయములు పోగొట్టిరి.) దాని యొక్క యే మొదటితమస్సునుబోగొట్టిరో! అది నల్లనికాంతికలపశువాయెను. రెండవతమస్సుయేదికలదో! అది యెఱ్ఱనివర్ణముకల పశువాయెను. మూడవతమస్సుయేదికలదో! అది తెల్లనివర్ణముకల పశువాయెను. ఏనాల్గవతమస్సు ఎముకలసమూహమునకుఁబైనుండు ప్రకాశమునుబోగొట్టెనో! అది గొడ్డువారినపశువాయెను. అప్పుడు దేవతలు పరస్పరమువిచారించి యిట్లు పలికిరి ఈపశువు దైవికమగు నెముకలసముదాయమునుండి పుట్టినదికావున నిది (యుత్తమ) పశువు. ఏయుత్తమ ప్రయోజనముకొఱకు దీనినాలంభనముచేయుదుము! అని (ప్రశ్నించుకొనిరి.) పిమ్మట భూమియల్పమైనదనియు, నోషధులుపుట్ట లేదనియు, విచారించి యావంధ్యయగు పశువును కామప్రదులగు నాదిత్యదేవతలకొఱకునాలంభనముచేసిరి. పిమ్మట భూమి విస్తృతమైనది. ఓషధులుపుట్టినవి. (కామప్రదులు=కోరికలనిచ్చువారు.) ౨ ఈవాక్యార్థము తరువాతి (౪వ) పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

320. ౧ అలభేతాఽఽ దిత్యానేవ కామో న స్వేనభాగధేయేనో పభావతిత ఏనై నం

ప్రథయన్తి పశుభిః ప్రప్రజయాజనయన్త్య ౨ సావాదిత్యోనవ్య రోచతతస్మై
 దేవాః ప్రాయశ్చిత్తిమేచ్ఛన్తస్మా ఏతామల్హా ఆలభన్తాఽగ్నేయీం కృష్ణ
 గ్రీవీం సగ్ం హితామైన్ద్రీగ్ం శ్వేతాం బార్హస్పత్యాం తాభిరేవాస్మిన్
 చమదధు ౩ ర్యోబ్రహ్మవర్చసకామః స్యాత్తస్మా ఏతామల్హా ఆలభేతః

౧ ఎవడు పశువులతో వృద్ధినించెదను, పుత్ర, పౌత్రాదిరూపసంతానము
 చే నున్నతుఁడగునునని కోరుకొనునో! వాఁడీవంధ్యయగు పశువుఁగామముల
 నిచ్చు నాదిత్యునికొఱకు (సూర్యుఁడు) ఆలంభనము చేయనలయును. వాఁడు కామ
 ప్రదులగు నాదిత్యులనే తనభాగముచే బొందును. ఆయాదిత్యులే యీ యజమా
 నుని పశువులచే విస్తరించినవానినిగాఁ జేయుదురు. పుత్రపౌత్రాది సంతానముచే
 నుతకృష్టునిగాఁ బుట్టించుదురు. ౨ (పూర్వ మొకానొకప్పుడు) ఈ సూర్యుఁడు
 ప్రకాశించలేదు. అందుకొఱకు దేవతలుపాయము నాలోచించిరి. ఆ ప్రకాశము
 కొఱకు కంఠమునందు స్తనములుకల మేకలను మూడింటి నాలంభనముచేసిరి.
 అగ్నిదేవతాకమగు నల్లనికంఠముకలమేకను, ఇంద్రదేవతాకమగు నెరుపు, తెలుపు,
 నలుపు వర్ణముకలమేకను, బృహస్పతిదేవతాకమగు తెల్లనివర్ణముకలమేకను (ఆలం
 భనముఁ జేసిరి) ఆ మూఁడు పశువులచేతనే యీ సూర్యునియందు ప్రకాశమును
 బుట్టించిరి. ౩ ఈ వాక్యార్థము తరువాతి పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౩౫౧. ఆగ్నేయీం కృష్ణగ్రీవీం సగ్ం హితామైన్ద్రీగ్ం శ్వేతాం బార్హస్పత్యా
 మేతా ఏవదేవతాః స్వేనభాగధేయోనోపధావతితా ఏవాస్మిన్నహ్మవర్చ

సంధధతి బ్రహ్మవర్చస్వీవతి ౨ వసన్తాప్రతరాగ్నేయీం కృష్ణగ్రీవా
 మాలభేత గ్రీష్మమధ్యం దినేనగం హితామెస్త్రిగం శరద్యపరాహ్ణేష్వే
 తాం బార్హస్పత్యాం త్రీణివాఅదిత్యస్య తేజాగంసి వసన్తాప్రతర్గ్రీష్మమ
 ధ్యం దినేశరద్యపరాహ్ణేయావస్త్యేవతేజాగం హితాన్యేవ॥

౧ (ప్రసిద్ధమగు నధ్యయనసచ్చుత్తిరూపమగు తేజస్సు బ్రహ్మవర్చస్సుని చెప్పు
 బడుచున్నది.) ఎవఁడు బ్రహ్మవర్చస్సుఁగోరువాఁడగునో ! ఆ బ్రహ్మవర్చస్సుకొఱకే
 కంఠమునందు వ్రేలాడుచున్న స్తనములుగల మేకనాలమ్మనము చేయవలయును.
 ఇన్ద్రదేవతాకమగు నెరువు, తెలుపు, నలుపుగల పశువును, బృహస్పతిదేవతాకమగు
 తెల్లనిపశువును (అనిభావము) ఆయజమానుఁడు తన (ఆదేవతా) భాగముచే నీదేవ
 తలనే పొందును. ఆదేవతలే యాయజమానుని యందు బ్రహ్మవర్చస్సును గలుగఁ
 జేయుచున్నాడు. ఆయజమానుఁడు బ్రహ్మవర్చస్సుకలవాఁడే యగుచున్నాడు. ౨
 వసన్తకాలమందు బ్రాతఃకాలమున నగ్ని దేవతాకమగు నల్లనికంఠముకల పశువునా
 లమ్మనము చేయవలయును. గ్రీష్మకాలమునందు మధ్యాహ్నమున నింద్రదేవతాక
 మగు నెరువు, తెలుపు, పశువునర్ణములుకల పశువు నాలమ్మనము చేయవలయును.
 శరత్కాలమునందపరాహ్ణానమయమున (పగలు రెండుజాములతర్వాత) బృహస్పతి
 దేవతాకమగు తెల్లని పశువు నాలమ్మనము చేయవలయును. ఈయూఁడుకాలము లాది
 త్యుజియొక్క తేజస్సులు. వసంతకాలమునందలి ప్రాతఃకాలమునను, గ్రీష్మకాలము
 నందలి మధ్యాహ్నానమయమునను, శరత్కాలమందలి యపరాహ్ణానమయమునను,
 ఎన్ని తేజస్సులుకలవో, (ఆయజమానుఁడు) వాటినే పొందుచున్నాఁడు.

పంచాంగము ౬.

విశ్వా. ౧ అవధానే ౨ సంవత్సరం పర్యంతం వే సంవత్సరం వై బ్రహ్మ వర్చసస్య

ప్రదాతా సంవత్సర ఏవాస్మై బ్రహ్మవర్చసం ప్రయచ్ఛతి బ్రహ్మవర్చస్యేన
భవతి ౩ గర్భిణాయో భవన్ద్రియం వైగర్భ ఇన్ద్రియమే వాస్మిన్దధతి
౪ సారస్వతీం మేషీమాలభేతయ ఈశ్వరోవాచో వదితోః సన్వాచం నవ
దేద్యాగ్నౌ సరస్వతీ సరస్వతీ మేవస్వేన భాగధేయేనో పథావతిసైవాస్మిన్

౧ పై పంచాశత్తులో నీవాక్యముయొక్క యర్థము వివరింపబడినది.
౨ ఒక సంవత్సరము ప్రతనియమముగా నాచరించి యాయాకాలములో నాయా
పశువుల నాలంభనము చేయవలయును. సంవత్సరమే బ్రహ్మవర్చస్సు నిచ్చునట్టిది.
ఒకసంవత్సరమే ఈ యజమానునికొకటకు బ్రహ్మవర్చస్సునొసగును. (అప్పుడా
యజమానుడు) బ్రహ్మవర్చస్సు కలవాడే యగుచున్నాడు. ౩ పూర్వోక్తపశు
వులు గర్భముగలవి గావలయును. ఇన్ద్రియమే గర్భము. ఇన్ద్రియమునే ఈ
యజమానునియందు గలుగజేయుచున్నవి. ౪ ఎవడు వాక్కు నుచ్చరించుటకు
సమర్థుడయినను (సభాకంపాదికముచే) వాక్కు నుచ్చరించుటలేదో, వాడు సరస్వతీ
దేవతాకమగు మేకనాలంభనము చేయవలయును. వాక్కు సరస్వతి. అయ్యజ
మానుడు సరస్వతినే తన (సరస్వతి) భాగముచే బొందుచున్నాడు. ఆ సరస్వతియే
యీ యజమానునియందు వాక్కును గలుగజేయుచున్నది. వాక్కునుచ్చరించు
టకు సమర్థుడగుచున్నాడు. (ఆలంభనము=దేవతోద్దేశముగాఁ ద్యాగముజేయుట,
చంపుటయనీ నిశ్చయార్థము.)

పంచాశత్తు . 2.

323. ౧ వాచం దధాతి ప్రవదితావాచో భవత్య ౨ పన్నదతీ భవతితస్మాన్నను

మౌనా సర్వాం వాచం వసన్త్యా ౩ గ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభేత సౌమ్యం
 బ్రభుం జ్యోగామ యావ్యగ్నిం వావతస్య శరీరం గచ్ఛతిసోమం రసాయస్య
 జ్యోగామ యత్యగ్నే రేవాస్య శరీరం నిష్క్రిణాతి సోమాద్ర సముతయదీతా
 సుర్భవతి జేవత్యేవ ౪ సౌమ్యం బ్రభుమాలభేతాః గ్నేయం కృష్ణగ్రీవం ప్ర
 జాకామసోమః

౧ దీనియర్థము వైపరీత్య లిఖింపబడినది. ౨ వెనుక జెప్పబడిన
 పశువు పశిపోని వల్లకలచై యుండవలయును. కావున మనుష్యులు సంపూర్ణ మైన
 వాక్కునుచ్చరించుచున్నారు. ౩ తీవ్రరోగియగువాడు అగ్ని దేవతాకమగు నల్లని
 కంఠముగలపశువును, సోమదేవతాకమగు పచ్చని పశువును నాలంభనము నేయవల
 యును. ఇయ్యజమానునియొక్క శరీరముగ్నిని బ్రవేశించును. అన్నరసము సోముని
 బ్రవేశించును. ఎవనికి చీవ్రరోగము కలదో, వీనియొక్క శరీరము నగ్ని శుష్కింపఁ
 జేయును. సోమునిచుండి యన్నరసమును లాగుచున్నాడు. (పూర్వవిధముగఁ బశ్వా
 లంభనముజేసిన యజమానుడు) ప్రాణము పోయినవాడయినను జీవించును.
 ౪ సంతానముగోరు పురుషుడు సోమదేవతాకమగు పింగళవర్ణముకల (పచ్చని)
 పశువును, అగ్ని దేవతాకమగు నల్లనికంఠముకల పశువును నాలంభనము చేయవల
 యును. సోమదేవతయే రేతస్సును ధరింపజేయునది అగ్ని ప్రజలకు సంతానమును
 బుట్టించువాడు. సోమదేవతయే యాయజమానుని కొఱకు రేతస్సును ధరింపజేయు
 చున్నాడు. అగ్ని సంతానమును బుట్టించజేయుచున్నాడు. (ఆ యజమానుడు)
 సంతానమును బొందుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౨

౩౫౪. వైరేతోధాల్గ్నిః ప్రజానాం ప్రజనయితాసోమవీవాస్సైరేతోదధాత్యగ్నిః
 ప్రజాం ప్రజనయతి విస్తతే ప్రజా ౨ మాగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభేత
 సౌమ్యం బ్రభుం యోబ్రాహ్మణో విద్యామనూచ్య నవిరోచేతయదాగ్నే
 యోభవతి తేజవవాస్మిన్నే సదధాతి యత్సమ్యోబ్రహ్మవర్చసం తేనకృష్ణ
 గ్రీవలగ్నేయోభవతి తమవవాస్మాదపహన్తి శ్వేతోభవతి॥

౧ దీనియర్థము పూర్వపుపంచాశత్తులో బ్రకటితము. ౨ ఏ బ్రాహ్మణుడు
 విద్యను జదువుకొనియు బ్రజలయందు అనురాగము గలవాడగుట లేదో! వాడు
 పూర్వోక్తమగు పశుద్వయము నాలంబనము నేయవలయును. ఏది యగ్ని దేవతాక
 మగు పశువుకలదో! దానిచే నగ్ని యాయజమానునియందుఁ దేజస్సునే గలుగజే
 యుచున్నాడు. సోమదేవతాకమగు సేపశువుకలదో! దానిచే సోముఁడియజమాను
 నియందు బ్రహ్మవర్చస్సు ధరింపఁ జేయుచున్నాడు. నల్లనికంఠముకల పశువగ్ని దేవ
 తాకము (కావున) నీయజమానునియండి తమస్సునేపోగొట్టును. (ఏది) తెల్లనిపశు
 వుకలదో ఈయజమానునియందది కాన్తి నేకలుగఁ జేయుచున్నది. పచ్చనివర్ణముగల
 పశువు సోమదేవతాకము (కావున) ఈయజమానునియందు బ్రహ్మవర్చసరూపమగు
 కాన్తింగలుగఁ జేయుచున్నది.

పంచాశత్తు ౩.

౩౫౫. రుచమే వాస్మిన్నధాతి బ్రభుసామ్యోభవతి బ్రహ్మవర్చసమేవాస్మిన్వీషిం

దధా ౨ త్యాగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభేతసామ్యం బ్రభుమాగ్నేయం
 కృష్ణగ్రీవం పురోధాయాం స్పర్ధమానాగ్నేయోవై బ్రాహ్మణః సామ్యో
 రాజన్యోఽభితః సామ్యమాగ్నేయాభవతస్తేజస్తేవ బ్రహ్మణోభయ
 తోరాష్ట్రం పరిగృహ్ణత్యే కథాసమావృత్తౌపురవనం దధతే॥

౧ ఈవాక్యముయొక్క యర్థము (రవ) పనసలో బ్రకటితము. ౨ పారోహిత్య కర్షయందితరునితో స్పర్ధకలపురుషుడు అగ్ని దేవతాకమగు నల్లనికంఠముకల రెండు పశువులను, సోమ దేవతాకమగు పచ్చనివర్ణముకలపశువును, నాలంభనము సేయవలయును. బ్రాహ్మణుడు అగ్ని దేవతగాఁగల వాఁడుకదా! (బ్రాహ్మణుడు, అగ్నియు విరాట్పురుషుని ముఖమునుండి పుట్టిరి. కావున నీసామ్యమువీనికిఁగారణము) రాజు సోమ దేవతగాఁగలవాఁడు. సోమ దేవతాక పశువున కిరువైపులందగ్ని దేవతాకపశువులుండవలయును. (ఇట్లు చేసినచో, నిట్టియజమానుడు) బ్రాహ్మణోచితమయిన తేజస్సు చేరినే రాష్ట్రమునంతటను వశ్యము చేసికొనును. (అప్పుడు) ప్రతిస్పర్ధిని క్షణమాత్రములో జయించును. (పిమ్మట రాజు మొదలగువారు) ఈయజమానునిఁ జారోహిత్యస్థానమునందు స్థాపించుదురు.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము 3.

౩౨౬. ౧ దేవాసురా ఏషులోకేష్వ స్పర్ధంత సవతం విష్ణుర్వా మనమపశ్యతగ్ం
 స్వామ్యే దేవతాయా ఆలభతతతోవై స ఇమాల్లోకాభ్యజయ ౨ దైవ్యష్టవం

వామసమాలభేత స్పర్ధమానో విష్ణురేవభూత్వే మాలోకానభిజయతి
 ౩ విషమతలభేత విషమాభివహీమే లోకాస్సమృధ్యా ర ఇద్ద్రాయ
 మన్యుమతే మనస్వతేలలామం ప్రాశృజ్యమాలభేత సక్రామే॥

౧ దేవదానవులలోకములవిషయమై పరస్పరము స్పర్ధకలవారైరి. ఆవిష్ణువు పొట్టిదియగు పశువునుఁజూచెను. (చూచి) యాపశువును తన విష్ణురూపదేవతకాలమ్మనముచేసెను. దానివలననే యావిష్ణువీలోకములఁ జయించెను. ౨ స్పర్ధకల యజమానుఁడు విష్ణుదేవతాకమగు పొట్టిపశువు నాలమ్మనముసేయవలయును. అయ్యజమానుఁడు విష్ణువేయై యీలోకములఁజయించును. ౩ సమృద్ధికొఱకు విషమదేశము నందాలమ్మనము చేయవలయును. ఈలోకములు విషమప్రదేశములుగలవికదా! (పృథివ్యాదిలోకములు ఎక్కువభాగము గలవగుటచే విషమములని వర్ణించఁబడినవి. ర ఈవాక్యమున కర్థము తరువాతి పశ్చాత్తులోవ్రాయఁబడును.

పశ్చాత్తు ౨.

322. సంయత్త ఇన్ద్రియేణ వై మన్యునామనసాసక్రామం జయతీన్ద్రమేవమన్యు
 మన్తం మనస్వన్తం న్వేనభాగధేయోనోపధావతి సవవాస్మిన్ద్రియం మ
 న్యంమనోదధాతి జయతితగం సక్రామ ౨ మిద్ద్రాయమరుత్వతే పృశ్నిసక్త
 మాలభేత గ్రామకామ ఇన్ద్రియేమమరుత్వన్తం న్వేనభాగధేయోనోపధావ
 తి సవవాస్మిన్జాతాన్ప్రియచ్ఛతి గ్రామ్యేవభవతి ౩ యద్భవభస్తేన॥

౧ యుద్ధము ప్రాప్తమగుచుండగాఁ గోపముగల్గినట్టియు, ధైర్యముగల్గినట్టియు నింద్రునికొఱకు తెల్లని విభూతిరేఖలుగల లలాటముతోఁ గూడుకొనినట్టియు, ముఖమునకు సమీపించిన కొమ్ములుగలిగిన పురుష గోవు నాలమ్మనము చేయవలయును. ఇన్ద్రియరూపమగు కోపముచేతను, మనస్సుచేతను, (లోకములో జనుఁడు) యుద్ధమున జయించుచున్నాఁడుకదా ! కోపముగల్గినట్టియు, ధైర్యముగల యింద్రునిఁదనభాగముచే బొందును. ఆయింద్రుఁడే ఈయజమానునియందు ఇన్ద్రియరూపమగు కోపమును, ధైర్యమునుఁగలుగఁజేయును. ఆయజమానుఁడు యుద్ధముచు జయించును. (శ్వేతపుండ్రవాలాంకిత లలాటము = తెల్లని యర్ధచంద్రాకృతికల రేఖచే జిహ్వాతమయిన లలాటముకలది ౨ గ్రామముఁగోరు పురుషుఁడు మరుద్దేవతలతోఁగూడుకొనిన యింద్రునికొఱకుఁ దెల్లనితొడలుకల పశువు నాలమ్మనము సేయవలయును. అయ్యజమానుఁడు మరుద్దేవతలతోఁగూడుకొనిన యింద్రునే తన (ఇన్ద్రి) భాగముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆ యింద్రుఁడే ఈ యజమానునికొఱకు సోదరులు మొదలగు స్నేహితులనిచ్చును. (ఆ యజమానుఁడు) గ్రామముగలవాఁడగును. 3 ఈ వాక్యమునకర్థము తరువాతి పంచాశత్తులోఁ దెలుపబడును.

పంచాశత్తు 3

3౨౫. ఇన్ద్రియత్పుష్పిస్తేన మారుతస్సమృద్ధ్యై ౨ పశ్చాత్పుష్నీ సత్కోభవతి
 పశ్చాదన్వః సాయినీమేవాస్మై విశంకరోతి 3 సౌమ్యం బ్రభుమాలభేత్
 స్సకామః సౌమ్యం వాలన్నగ్ం సోమమేవస్వేనభాగధేయేనోపధావతినప
 శాస్త్రాలన్నం ప్రయదృత్యన్తాదపవభవతి ౪ బ్రభుర్భవత్స్య తద్వాతన్న
 స్యరూపగ్ం సమృద్ధ్యై ౫ సౌమ్యం బ్రభుమాలభేత్ యమలమ్॥

౧ ఏదిపురుషగోవుకలదో ! యది యింద్రదేవతాకము. ఏది తెల్లని తొడలు కల పశువుకలదో ! యది మరుద్దేవతాకము. (కావున నీ రెండును) సమృద్ధికొఱకగు చున్నవి. ౨ నెనుకప్రక్కన తెల్లనితొడలుకల పశువు (ఆలంభనయోగ్యమై) యుండ వలయును. (అయినచో నీదేవత) ఈ గ్రామస్వామికొఱకు జనునిదనకనుగుణముగానే కార్యమును చేయునట్లుచేసికొనును. ౩ అన్నమునుగోరు పురుషుడు సోమదేవ తాకమగు పచ్చని వర్ణముకల పశువునాలంభనము చేయవలయును. (సోమము ఓష ధులకురాజుకావున) అన్నము సోమదేవతాకముగదా ! ఆ యజమానుడు సోమ మునే తన (సోమ) భాగముచే బొందును. ఆసోమ దేవతయే యీ యజమానునికై యన్నము నిచ్చును. (అప్పుడు యజమానుడు) అన్నము తినువాడగును. ౪ పచ్చని వర్ణముకల యీ యన్నముయొక్క రూపము సమృద్ధి కొఱకగుచున్నది. ౫ ఈ వాక్యార్థము తరువాతి (౪వ) పంచాశత్తులో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౩౭౯. రాజ్యాయసన్గం రాజ్యం నోపనమేత్సమ్యం వైరాజ్యగ్ం సోమమేవ
 స్వేనభాగధేయోనోపధావతి సవవాస్సైరాజ్యం ప్రయచ్ఛత్సమ్యపైసగ్ం రా
 జ్యం నమతిబభ్రుర్భవత్త్యే తద్వైసోమస్యరూపగ్ం సమృద్ధ్యా ౨ ఇన్ద్రా
 యవృత్రతుదేలలామం ప్రాశ్శజ్జమాలభేతగత్రీః ప్రతిష్ఠాకామః పాపస్సన
 మేమృతం తీర్వాప్రతిష్ఠాంగచ్ఛతీ ౩ స్ద్రాయాభిమాతిఘ్నీలలామం ప్రా
 శ్శజ్జమా

౧ రాజ్యముకొఱకు సమర్పించుచున్న యే పురుషుని రాజ్యముపొందుట

లేదో ! (ఆ. రాజపుత్రుడు) సోమదేవతాకముగు పచ్చని వర్ణముకల పశువు నాలంభ
నము చేయవలయును రాజ్యము సోమదేవతాకముగదా ! ఆ యజమానుడు సోమ
దేవతనే తన (సోమ) భాగము చేబొందును. ఆ సోమదేవతయే యీ యజమానునికై
రాజ్యము నిచ్చును. ఈ యజమానుని రాజ్యము పొందును. ఈ పచ్చని వర్ణము
కల సోమముయొక్క రూపము సమృద్ధికొఱకగుచున్నది. ౨ పోయిన సంపద కలిగి
నట్టియు, బ్రతిష్ఠాకాముడునగు పురుషుడు శత్రుహింసకుఁడగు నింద్రునికై శ్వే
తపుండ్రవాలాంకిత లలాటముతోఁ గూడుకొనినట్టి పురుషుగోవు నాలంభనము చేయ
వలయును. (అట్టి యజమానుడు) పాపరూపమగు శత్రువునే యతిక్రమించి ప్రతిష్ఠ
నుబొందును. (శ్వేతపుండ్రవాలాంకిత లలాటము = తెల్లని యర్ధచంద్రాకృతిగల
రేఖచే జిహ్వాతమయిన లలాటము కలది) 3 ఈ వాక్యార్థము తరువాతి (౫వ)
పంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వివరింపఁ బడును.

పంచాశత్తు ౫.

3౬౦. ల॒భే॒త॒యః॑ పా॒ష్ణ॒నా॒గృహీ॒తః॑ స్యా॒ త్పా॒ష్ణా॒వా అ॒భి॒మా॒తి రి॒న్ద్రోమే॒వాభి॑
మా॒తిహ॒నగ్ం॑ స్వే॒నభా॒గధే॒యోనో॑ప॒ధావ॒తి స॒వ॒వాస్సా॒త్పా॒ష్ణాన॒మభి॑మా
తిం ప్ర॒ణు॒దత॒ ౨ ఇ॒న్ద్రోయ॒వజ్జి॑ణీ॒లలా॑మం ప్రాశ్మ॒జ్గమా॒లభే॒తయ॑మ॒లగ్ం
రా॒జ్యాయ॑స॒న్తగ్ం॑ రా॒జ్యం నో॑ప॒నమే॒దిన్ద్రోమే॒వ వ॒జ్జిణగ్ం॑ స్వే॒నభా॒గధే॑
యోనో॑ప॒ధావ॒తి స॒వ॒వాస్సై॒వజ్రం॑ప్ర॒యచ్ఛ॒తి స॒వ॒నం వ॒జ్రోభూ॑త్యా ఇ॒న్ద్రా
పై॒నగ్ం॑ రా॒జ్యం స॒మతి॑ల॒లామః॑ ప్రాశ్మ॒జ్గోభ॑వ॒త్యే త॒ద్వైవ॑జ్రస్యరూ॒ప
గ్ం స॒మృద్ధ్యై॑

౧ ఎవఁడు పాపముచే గ్రహింపఁబడినవాడగునో, (వాఁడు) పాపమునుఁబోగొట్టునట్టి యింద్రునికై ఎద్దు నాలంభనము చేయవలయును. పాపమేశత్రువు. (ఆయజమానుఁడు) శత్రువును నశింపఁజేయునట్టి యింద్రునే తన (యింద్ర) భాగముచేఁబొందును. ఆయింద్రుడే యాయజమానునుండి పాపహృషయై శత్రువునుఁ బోగొట్టును. ౨ రాజ్యముకొఱకు సమర్థుడగుచున్న యేపురుషుని రాజ్యము పొందదో! ఆపురుషుఁడు వజ్రముకల యింద్రునికొఱకు యెద్దునాలంభనము చేయవలయును. ఆయజమానుఁడు వజ్రయగు నింద్రునే తనభాగముచేఁబొందును. ఆయింద్రుడే యాయజమానునికై వజ్రసమమగు నాయుధమునిచ్చును. ఆ వజ్రసమమగు నాయుధమీ యజమానుని శత్రుసంతాపముకొఱకుఁ బ్రదీప్తునిగాఁ జేయును. ఈయజమానునిఁగూర్చి రాజ్యము పొందును. శ్వేతపుండ్రవాలాంకితనుయినయెద్దు ముఖమున కభిముఖమైన కొమ్ములుకలది యగుచున్నది. వజ్రముయొక్క చూపమై సమృద్ధికొఱకు గుచున్నది.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ర.

౧౬౧. అసావాదిత్యో నవ్యరోచతస్సైదేవాః ప్రాయశ్చిత్తి మైచ్చన్తస్మా
వతాం దశర్షభామాః లభస్తయై వాస్మిన్రుచమదధు ౨ ర్యో బ్ర
హ్మవర్చసకామః స్యాత్తస్మావతాం దశర్షభామాలభేతాముమే వాఽఽదిత్య
ం న్వేనభాగధేయోనోపధావతి సవవాస్మి న్బ్రహ్మవర్చసందధాతి బ్రహ్మవ
ర్చస్యేవభవతి ౩ వసన్తప్రాతస్త్రీల్లలా మాసాలభేతగ్రీష్మేమధ్యం దినే

౧. (పూర్వమొకప్పుడు) ఈసూర్యుడు ప్రకాశింపలేదు ఆప్రకాశముకొరకు దేవతలుపాయము నాలోచించిరి. ఆప్రకాశముకొరకు పదివృషభముల సముదాయము నాలంభనముచేసిరి. ఆ పదివృషభముల సముదాయము ఆలంభనముచేయుట చేతనే యీసూర్యునియందు కాంతిని గలుగఁ జేసిరి. ౨ ఎవఁడు బ్రహ్మవర్చస్సుఁ గోరువాఁడగునో! వాఁడాచూదిత్యునికై పదివృషభములసముదాయము నాలంభనము చేయవలయును. (ఆచుజమారుఁడు) ఈచూదిత్యునే తన (ఆదిత్య) భాగముచేసినఁ బొందును. ఆచూదిత్యుఁడే ఈచుజమానునియందు బ్రహ్మవర్చస్సుఁగలుగఁ జేయుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) బ్రహ్మవర్చస్సు గలవాఁడే యగును.

౩ ఈవాక్యార్థము తరువాతి (౨వ) పంచాశత్తుతో జేర్చి వివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౩౬౨. త్రీఞ్భితి పృష్ఠాఞ్చరస్య పరాష్టే త్రీఞ్భితివారా ౨ స్త్రిణివా ఆదిత్యస్యతే
జాగంసి వసంతాప్రాతర్గ్రీష్మమధ్యం దినేశరద్యపరాష్టేయావస్త్యేవతేజాగం
సి తాన్యేవావరున్ధే ౩ త్రయస్త్రయలభ్యస్తేభి పూర్వమేవాస్మిన్తేజోద
ధాతి ర సంవత్సరం పర్యాలభ్యస్తే సంవత్సరోవై బ్రహ్మవర్చసస్యప్ర
దాతా సంవత్సరవహ్నై బ్రహ్మవర్చసం ప్రయచ్ఛతి బ్రహ్మవర్చస్యేవభ
వతి ౪ సంవత్సరస్య పుస్తాత్ప్రాజావత్యం కద్రుమ్!

౧ వసంతకాలమునందు ప్రాతఃకాలమునఁ దెల్లనిరేఖలచే చిహ్నితమైన నుదురుగల పశువిశేషముల మూడింటినాలంభనము చేయవలయును. గ్రీష్మకాలమునందు మధ్యాహ్నసమయమున మూడు తెల్లనివీపుగల పశువులనాలంభనము

చేయవలయును. శరత్కాలమందపరాహ్లాసమయమున తెల్లని తోకగల పశువుల
 మూటి నాలంభనము చేయవలయును. ౨ ఆదిత్యునికి మూడు తేజస్సులు (అశేవ
 నగా) వసంతకాలమునందు ప్రాతఃకాలమునను, గ్రీష్మకాలమందు మధ్యాహ్నము
 యమందును, శరత్కాలమందపరాహ్లాసమయమునను (ఉష్ణవశిభావము) ఎన్ని తేజస్సు
 లుకలవో! వాటినన్నిటిని సేవించవలయును. 3 (వసంతకృత్తువందువలె గ్రీష్మశరత్తు
 తువులందుగూడ మూడు మూడు పశువులాలంభనము చేయబడుచున్నవి
 కావున పూర్వసాదృశ్యము ఈటుతువులందుకూడ తగుచున్నది. ఇట్లే) ఈయ
 మానునందు పూర్వమువలె సుతరకాలమునందుగూడ తేజస్సు విధింపబడుచున్న
 ది అని తాత్పర్యము. ౪ ఒకనవత్సరము (నియమము నవలంబించి) ఆలంభనము
 చేయవలయును. సంవత్సరమే బ్రహ్మవర్షస్సు నిచ్చునది. సంవత్సరమే యీయజు
 మానునికొకకు బ్రహ్మవర్షస్సు నిచ్చును. (అష్టాదాయజమానుడు) బ్రహ్మవర్ష
 స్సు కలవాడే యగును. ౫ ఈవాక్పార్థము తరువాతి(3వ) పంచాశత్తుతోజేర్చి
 వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౩

3౬3. ౧ ఆలభేతప్రజాపతిః సర్వాదేవతాదేవతాస్వేవప్రతిష్ఠితి యదివిభీయాద్దృశ్య
 రాభ విష్యామితిసామాప్యేష్ఠగం శ్యామమాలభేత సామ్యావై దేవత
 యాపురుషః పౌష్ణాః పశవః స్వయేవాస్మై దేవతయా పశుభిస్త్యచ క
 రోతివదుశ్చర్మా భవతి 3 దేవాశ్చవైయమశ్చాస్మిల్లోకే స్వర్ధస్త సయమో
 దేవానామిన్ద్రియం వీర్యమయువత తద్యమస్య 31

౧ సంవత్సరమునకుఁబిమ్మఁటుఁ బ్రజాపతిదేవతాకమగు పిజ్జశవర్ణము (పసపు)

పచ్చ) గల పశువునాలంభనము సేయవలయును. సర్వదేవతా స్వరూపుడగు ప్రజాపతియే దేవతలయందుఁ బ్రతిష్ఠాపన్నుఁ డగుచున్నాఁడు. ౨ చెడిపోవు చర్మము కలవాడనగుదునని (మరద మొదలగు హేతువులచే గుఱురోగము నెవఁడూ హించునో) యెవఁడుభయపడునో, వాఁడుసోమపూష దేవతాకమగు నల్లనిపశువు నాలమ్మనము సేయవలయును. పురుషుఁడు సోమదేవతకలవాఁడు. (అనగా సోమదేవత నారాధించువాఁడు) పశువులు పూషదేవతాకములు. సోముఁడు తన దేవతాత్వముచే బశువులచే జర్మమును (బాగుగ) చేయును. చెడుకర్మము కలవాఁడుకాఁడు. 3 ఈవాక్యార్థము తరువాతి (ర ప) పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

358. ౧ యమత్వంతే దేవాలమన్యస్త యమోవా ఇమభూద్యద్వయం స్థాతి
తితే ప్రజాపతిముపాధావస్తస్మి ఏతో ప్రజాపతిరాత్మన ఉక్షవశౌ నిరమిమీ
తతేదేవావైష్ణావరుణీం వశామాఽలభంతైస్త్రీ ముక్షాణతం వరుణేనైవ గ్రా
హయితావ్విష్ణునాయజ్ఞేన ప్రాణదన్తే నేదై వాస్యేన్ద్రియ మవృజ్జిత ౨
యోభ్రాతృవ్య వాన్స్యాత్సస్పర్ధమానోవైష్ణా వరుణీమ్ ||ర||

౧ దేవతలును, యముఁడును, ఈలోకవిషయమై పరస్పరము స్పర్ధకలవారైరి. ఆయముఁడు దేవతలయొక్క యింద్రియరూపముగు వీర్యమును (దేవతలనుండి) వేరు గాఁజేసెను. (కావున) యమునకు యమత్వము సంపన్నమైనది. అప్పుడు దేవతలీ విషయమునాలోచించిరి. పూర్వము మనమే (భూలోకాధిపత్యముఁ బొంది) యుంటిమో! ఈభూధిపత్యమును యముఁడు పొందినవాఁడాయనని ఖిమ్మిలినాదేవతలు ప్రజా

పతినిఁబొందిరి. ఆప్రజాపతితననుండి సేవసమర్థమగు (అనఁగాఁ జూలునిలువఁజేయు) వత్సోత్పాదకమైనచానిని, వంధ్యను సృష్టించెను. ఆదేవతలు, విష్ణువరుణులు, దేవత గాఁగల వంధ్యను యింద్రదేవతాకమగు దూడను బుట్టించు లేక కనునట్టి పశువు నాలంభనముచేసిరి. (పిమ్మటవారు) ఆయముని వరుణపాశముచే గ్రహించి విష్ణు రూపమగు యజ్ఞముచే యముని వీర్యమును నశింపఁజేసిరి. యింద్రునియొక్క యనుగ్రహముచేతనే యీయముని వీర్యమును నశింపఁజేసిరి. ౨ ఈవాక్యార్థముతరువాతి పఞ్చాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౫

౩౬౫. ౧ వశామాలభేత్తేన్ద్ర ముక్షాణం వరుజేన్ద్రేవ భ్రాతృవ్యం గ్రాహయిత్యా
విష్ణునాయజ్ఞేన ప్రణుదత ఏన్ద్రేణైవాస్యన్ద్రియంపుజ్జే భవత్యాత్మనాపరా
ఽస్య భ్రాతృవ్యో భవతి ౨ స్తోమృతమహంతం పృత్రోహతః షోడశభి
ర్భౌగైరసి నాత్తస్య పృత్రస్య శీర్షతోగావ ఉదాయనావే దేహ్యోభవన్తా
సామృషభోజఘనేఽనుదై త్తమిన్ద్రః

౧ ఎవఁడు శత్రువులుగలవాఁడో, వాఁడు (వారివిషయమై) స్పర్ధకలవాడై విష్ణు వరుణదేవతలు దేవతగాగల వంధ్యపశువును, ఇన్ద్రదేవతాకమగు వత్సోత్పాదకపశువు నాలంభనము చేయవలయును. (ఇట్టియజ్ఞ) వరుణపాశము చేతనే శత్రువునుగ్రహించి విష్ణురూపమగు యజ్ఞముచే నశింపచేయుచున్నాఁడు. ఈశత్రువుయొక్క వీర్యము నశించిపోవును. (అప్పుడు యజమానుఁడు) స్వయముగా (విజయముకలవాఁడు) అగును. ఈయజమానునియొక్క శత్రువు తిరస్కృతుఁడగును. ౨ (పూర్వము) ఇంద్రుఁడు పృత్రానురునిఁజంపెను. ఆయింద్రుని-చచ్చిన పృత్రా

సురుడు పదునాఱు సర్పాకారములగు శరీరములచే (తాళ్లచేతవలె) బంధించెను. ఆవృతాసురునియొక్క శరీరమునుండి కొన్నియావులుపుట్టినవి. ఆయావులు విశిష్ట దేహసంబంధులైనవి. ఆగోవులయొక్క పృష్ఠభాగమునందు వృషభమునుసరించి వేల్చెను. ఆవృషభమునుద్దేశించి యింద్రుడాత్మను (అహో! నాకార్యముసిద్ధమయినదిగదా! యని) పూజించెను. (అప్పుడు) ఇంద్రుడు ఎవఁడీవృషభము నాలంభనముచేయునో ఈపాపమునుండి వాడువిడిపింపఁబడునని యాలోచించెను. (పిమ్మట) ఆయింద్రుడు అగ్నిదేవతాకమగు నల్లనికంఠముగల పశువును, ఇంద్రదేవతాకమగు వృషభమును నాలంభనముచేసెను. ఆయింద్రునియొక్క స్వభాగముచే సంతృప్తుడయినయగ్ని పదునాఱు సర్పాకారములగు శరీరములఁగూడ దహింపఁజేసెను. ఇంద్రుడు ఇంద్రభాగముచేతనే యాత్మయందు నావర్ణమును ధరించెను.

పంచాశత్తు ౬

3౬౬. ౧ అచాయత్సోమస్యత యోవాఇమమాలభేత ముచ్యేతాస్మాత్సప్తన
ఇతిన ఆగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభత్తైష్ఠ్రీ హృషభం తస్యాగ్నిరేవస్వేన
భాగధేయోనో పస్పతః షోడశధావృతస్యభోగానప్యద హచ్చైన్ద్రోజ్జన్త్రీయ మా
శ్శస్పథత్ ౨ యః పాపనాగృహీతః స్యాత్స ఆగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభే
త్తైష్ఠ్రీ హృషభమగ్ని రేవాస్యస్వేన భాగధేయోనోపస్పతః ॥౬॥

౧ ఈవాక్యార్థము పూర్వపు పంచాశత్తుకందు వివృతము. ౨ ఎవఁడు పాపముచే గ్రహింపఁబడినవాడగునో, వాడగ్ని దేవతాకమగు నల్లనికంఠముగల పశువును, ఇంద్రదేవతాకమగు వృషభమును (=ఎద్దు) ఆలంభనము చేయవలయును.

ఈయజమానుని సంబంధముగు తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే సంతృప్తుడగు నగ్ని పాపమును కూడ దహించును. ఇంద్రయాగముచేతనే ఆత్మయందు సామర్థ్యమును నాత్మయందు ధరించును. (ఇట్టి యజమానుడు) పాపమునుండి విడిపింపఁ బడును. పరిశుద్ధుడగును.

పంచాశత్తు ౭

3౭౭. ౧ పాపానమ పిదవత్తైన్ద్రేణ్ద్రీయ మాత్మన్ధతే ముచ్యతేపాపనోభ
వత్తేవ ౨ ద్యావాపునీవ్యాం ధేనుమాలభేత జ్యోగపరుద్ధోఽన య్నోర్వా
ఏషోఽప్రతిష్ఠితోఽధైవజ్యోగపరుద్ధోద్యావా పృథివీవసేవన భాగధేయో
వథావతితే ఏవైనం ప్రతిష్ఠాంగ మయతః ప్రత్యేవతిష్ఠతి ౩ పర్యారోః భవతి
పర్యారోవహ్యేతస్యరాష్ట్రం యోజ్యోగపరుద్ధస్స మృద్ధ్యై ౪ వాయవ్యం | ౭ |

౧ ఈవాక్యార్థము ౬వ పంచాశత్తునందుఁ దెలుపఁబడినది. ౨ చిరకాలము రాజ్యభ్రష్టుడైన వాడు ద్యావాపుథివీ దేవతాకమగు నావు నాలంభనము చేయ వలయును. ఈపుథివీద్యులోకములందు బ్రతిష్ఠితుఁడు కాని వాడుజ్యోగపరుద్ధుఁ (డని చెప్పఁబడును.) (ఈయాలంభనము చేసిన యజమానుడు) ద్యావాభూములఁ బొందుచున్నాడు. ఆద్యావాభూములే యీయజమానునిఁ బ్రతిష్ఠనుఁ బొందించు చున్నవి. (అప్పుడతడు) ప్రతిష్ఠాపంతుడగుచున్నాడు. ౩ (ఏయావు చూచితియగు చుఁ బ్రసవకాలము నతిక్రమించి పిమ్మటఁ జాలకాలమునకు బ్రసవించునో! యది పర్యారోయనివిలువఁబడును.) సమృద్ధికొఱకు నట్టి పర్యారో యగునావే (యాలం భనమునకు) కావలయును. ఏవఁడు చిరకాలము రాజ్యభ్రష్టుడో, వీనియొక్క

355 [అ. ౨. ప్ర. ౧. ఆంధ్రవేదములు. అను. ౩. పం.]

రాష్ట్రము పర్యాయగును. (అనగా భోగకాలము నతిక్రమించినతరువాత పొండఁ బడునని భావము.) ౪ ఈపదము రాప పంచాశత్తులో వివరింపఁ బడును.

పంచాశత్తు ౮

356. ౧ వత్సమాలభేత వాయుర్వా అనయోర్వత్తు ఇమేవా ఏతస్మిన్లోకా అప
శుష్కవిడపశుష్కః ధైవజ్యోగ పరుద్ధోవాయుమేవస్వేన భాగధేయోనో
పధావతి నవవాస్థా ఇమాల్లోకాన్విశం ప్రదాపయతి ప్రాస్థాఇమేలోకాః
స్నువన్తి భుజ్జిత్యేనం విడుపతిష్వతే ||౮||

౧ ఎప్పుడు సామంతరాజులు ప్రభువునందనురాగము పోయినవారగుదురో సామాన్యజనముకూడ అనురాగము పోయినదగునో, అప్పుడీరాజ్య భ్రష్టుఁడు వాయుదేవతాకమగు దూడనాలంభనము చేయవలయును ఈద్యావాభూము లకువాయువే దూడకదా. అప్పుడీరాజ్యభ్రష్టుఁడు తనభాగముచే వాయువునే బొందును. ఆవాయువే ఈయజమానునికై సీసామంతరాజులను, ఇతరసామాన్య జనులనుకూడ అనురాగము కలవారినిగాఁజేయును. ఆసామంతరాజులు కూడ మణులు మొదలగుధనము నధికముగా నొసగుదురు. ఇతరసామాన్యజనము కూడ ఈప్రభువును సేవించును.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము గీ

౩౧౯. ౧ ఇన్ద్రో^౧వలస్య^౨ బిలముపే^౩ర్హోత్సయ^౪ ఉత్తమః^౫ పశురా^౬సీ^౭త్తం^౮ పృష్ఠం^౯ ప్రతి^{౧౦}
 సంగృహ్య^{౧౧}దక్షి^{౧౨}దత్^{౧౩}ం^{౧౪} సహస్రం^{౧౫} పశవో^{౧౬}నూదాయ^{౧౭}స్స ఉన్నతో^{౧౮}భవ^{౧౯}
 ౨ ద్యః^{౨౦} పశుకా^{౨౧}మః^{౨౨} స్యాత్సవత^{౨౩}మైన్ద్ర^{౨౪} మున్నత^{౨౫}మాలభే^{౨౬}తేన్ద్ర^{౨౭} మేవ^{౨౮}స్వేన^{౨౯} భా^{౩౦}
 గధే^{౩౧}యేనో^{౩౨} పథా^{౩౩}వతి^{౩౪} నవ^{౩౫}వాస్సై^{౩౬}పశూన్ప్రయచ్ఛతి^{౩౭} పశుమా^{౩౮}నే^{౩౯}భవ^{౪౦}
 త్యున్నతః^{౪౧} ॥౧॥

౧ (బలుఁడను రాక్షసుఁడు తస్కరుండు యెచ్చటనుండియో కొన్నిపశు
 పులనపహరించి భూబిలమునందు స్థాపించెను. ఆవృత్తాంతముందెలిసికొని యింద్రు
 ఁ బిలముఁదెరచెను. (అనగా బిలమునకుఁ బైనమూయఁబడిన రాతినిఁ బెల్లగిం
 చెను. (అందు) ఏదియత్తమపశువాయెనో దానివీపు నవలమ్పించి యెత్తెను. (అదియా
 పశునముదాయమున కధిపతియగుటవలన) దానిననుసరించి వేయిపశువులు బయలుదేరి
 నవి. (పూర్వమేయున్నతమైనను) నాపశువు (ఇంద్రునిచేఁ దీయఁబడుటచే) మిక్కిలి
 యున్నతమైనది. ౨ ఎవఁడు పశువులఁగోరువాఁడగునో యాపురుషుఁడింద్ర దేవతాక
 మగు నీ (పూర్వోక్తమైన) యున్నతపశువు నాలమ్భనము సేయవలయును. (అట్టి యజ
 మానుఁడు) ఇంద్రునేతానిచ్చిన హవిర్భాగముచేబొందును. ఆయింద్రుఁడేమీయజ
 మానునికొఱకుఁ బశువులనిచ్చును. (యజమానుఁడు పశువులు కలవాఁడగును.) ౩
 ఈపదమున కర్థము ౨వ పససలో మొదటివాక్యముతోఁగూర్చి చెప్పఁబడును.

పళ్ళాశత్తు ౨

౩౨౦. ౧ భవతిసా^౧హసీ^౨వా ఏ^౩షాలక్ష్మీ^౪యదున్నతో^౫ లక్ష్మీ^౬యైవ^౭పశూన^౮వరున్ధే^౯ ౨

యవాసహస్రం పశూన్వాపు యాదధ వైష్ణవం వామనమాలభేత్ తస్మి
న్వి తత్సహస్రమధ్యతిష్ఠత స్సాదేవవామనస్స మీషితః పశుభ్యేవప్ర
జాతేభ్యః ప్రతిష్ఠాందధాతి ౩ కోఽర్హతి సహస్రం పశూన్వాపుమిత్యాహు
రహారాత్రాణ్యేవ సహస్రం సంవాద్యాఽలభేత పశవః ॥ ౨॥

౧ ఉన్నతమగుపశువు (ఆలంభనమునకు యోగ్యమైనది) ఉన్నతమనుటయేది కలదో, ఇది (మిగిలిన) సహస్రమునకు సమ్మద్రూపము. (ఇట్టివాఁడు సమృద్ధి నూపమగు) లక్ష్మీతోఁ గూడుకొనినవాఁడై పశువులను బొందుచున్నాఁడు. ఎప్పుడు యజమానుఁడు వేయిపశువులను బొందునో! అనన్తరము విష్ణుదేవ భాకమగు వామనపశువు నాలంభనము సేయవలయును. (అందువలన) నీవామన పశువునందే (లీలగా) నాపశుసహస్ర మధిష్ఠించియున్నదో! అందువలన నీవామన పశువు విష్ణుదేవతకు బాగుగ నపేక్షితమైనది. (ఈవామన పశ్వాంతమృగముచే బూర్వము) గలిగిన పశుసహస్రములకొఱకుఁబ్రతిష్ఠను (గడ్డినీరు సమృద్ధిగాగల నివాసస్థానమును) జేసినవాఁడగును. ౩ ఈవాక్యార్థము ౩ వ పదసలోని మొదటి నాక్యముతోఁ జేర్చి కూర్చబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౩౭౧, వాఅహారాత్రాణిపశూనేవ ప్రజాతాన్ప్రతిష్ఠాంగమయ ౨ తోవధిభ్యో
వేహతిమాలభేత ప్రజాకామఃపద యోవాఏతం ప్రజాయైపరిభాధన్తే యో
౭౮౦ ప్రజాయైసన్ప్రజాం నవిస్తతేపదయః ఖలువాఏతస్యైసూ తుమపిఘ్న

నియావేహాద్భవతోష్ఠధీ శేషస్వేభాగధేయేనోపహావతి తావవాస్సైస్సా
ద్యోనేః ప్రజాం ప్రజనియన్తివిస్తతేః

౧ సహస్రపశువుల (నొక కాలమునందు) ఎవడు పొందుటకై సమర్థుడగు చున్నాడని విజ్ఞులు చెప్పుచున్నారు? వేయిఅశోరాత్రములు (పశువుగ్రమముగ) సంపాదించి యాలమ్భము సేయవలయును. పశువులే యశోరాత్రములు. (అస్మిండు) ఉత్పన్నములైన పశువులకుం బ్రతిష్ఠనుఁ బొందించును. (అనగా వేయిదినములు క్రమముగ నొకదానిని సంపాదించి యాలంభనముచేసిన పిమ్మట వానినాలమ్భనముచేసినచోఁ బశువులకుఁ బ్రతిష్ఠను సంపాదించఁ బడినదగునని భావము) ౨ ఓషధులకొఱకు మాడలుచచ్చుచున్నవగుగోవు నాలమ్భనము సేయవలయును. ఎవడు ప్రజోత్పాదనమునకై సమర్థుడైనను సంతానమునుఁ బొందఁజో వీనినిసంతానమునకై యోషధిదేవతలంతిలను బాధించును. (ఇందులకేగవాలమ్భనము చెప్పఁబడినది. ఓషధిదేవతలైతే యీ గర్భమునుచెడఁగొట్టు గోవుయొక్క గర్భముఁగూడ నశనము చేయును. ఏదిగర్భవిनाశకారి యగుచున్నదో! (అనివెనుక కన్వయము) అట్టి యజమానుఁడు ఓషధిదేవతలనే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేఁ బొందును. ఆ యోషధిదేవతలే యీ యజమానుని కొఱకు యజమానుని సమృద్ధియగు వీర్యమువలన (తమరేతస్సుచేతనే) సంతానమునిచ్చును. (అనగా యజమానుఁడొరసమగు సంతానమునే పొందును. కానిస్త్రీవలన మాత్రముగాదు.) (ఇటుపైన లోకసన్నిధిచేనోషధులు ప్రశంసించఁ బడుచున్నవి.) ఉదకములే (కారణములగుటవలన) ఓషధిస్వరూపములు. (యజమానునకుఁ బుట్టఁబోవు) పురుషుఁడుకూడ నునకస్వరూపము. (ఆ పురుషుఁడు పుట్టకకుఁ బూర్వమన తనిచెప్పఁ బడుచున్నాఁడు. కావున నుదకరూపముగ నున్నయోషధులే యజమానుని కొఱకు స్పష్టముకాని శరీరాకారముగల రేతస్సువలన స్పష్టమైనశరీరమునిచ్చుచున్నవి. అందువలన నెఁడు తెలిసికొనుటలేదోఆ పండితులు పామరులును ఉదకములు ఈ యజమానునికొఱకు స్పష్టముకాని శరీరాకారముగల రేతస్సువలన స్పష్టమగు శరీరమునిచ్చుచున్నవని చెప్పుచున్నారు.

పంచాశత్తు ౪.

32 ౩. ౧ ప్రజామాపోవా ఓషధయోఽసత్పురుష ఆపవవాస్మా అసతః సద్దదతిత
స్సాదాహుర్యశ్చైవం వేదియశ్చనాఽఽపస్వావాసతః సద్దదతీ ౨ త్వైన్ద్రీ
గ్ం సూతవశామాలభేత భూతికామోఽజాతోవావీక్షయోఽలం భూత్వై
సన్భూతిం సప్రాప్నో తీన్ద్రం ఖలువావీషాసూత్వావశాఽభవత్ ॥ ౩॥

౧ ఈ వాక్యార్థము 3 వ పసనలోఁ జెప్పఁబడినది. ౨ (ఒకపర్యాయముకని పిమ్మట గొఁడాలగు గోవు సూతవశయనఁబడును) ఐశ్వర్యమును గోరుపురుషుఁడు ఇన్ద్రదేవతాకమగు సూతవశయగు పశువునాలమ్మనము సేయవలయును. ఎవఁడు ఐశ్వర్యము (పొందుట) కై సమర్థుఁడైనను ఐశ్వర్యమును పొందుటలేదో వాఁడుపుట్టిన వాడైనను పుట్టనివానితో సమానుఁడు. ఈ సూతవశయగు గోవుకూడ (మొదట) నిన్ద్రసమానమగు ఐతనఁగని (పిమ్మట) వర్ధయైనది. (ఈ యాలమ్మనముచేసిన యజమానుఁడు ఇన్ద్రదేవతానిచ్చిన హవిర్భాగముచే బొందును. ఆ యిన్ద్రుఁడే యీ యజమానునైశ్వర్యముం బొందించుచున్నాఁడు. (అప్పుడు) అతఁడైశ్వర్య వస్తుఁడగుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౫

33. ౧ ఇన్ద్రమేన స్వేనభాగభేయేనోపధావతి సవీనైనా భూతిం గమయతిభవత్సేవ
౨ యగ్ం సూత్వావశాస్యామైన్ద్రం మేవాఽలభేత్తై తద్వావతద్ద్వియగ్ం

సాక్షాదేవేన్ద్రియమవరుక్ష్ణం ౨ విన్ద్యాగ్నిం పునరుత్సృష్టమాలభేతయ ఆశ్మ
తీయాత్పురుషాత్సోమం నపిబేష్విచ్చిన్నోవా ఏతస్యసోమశ్శోయాదా
హ్మణః సన్నా

౧ ఈ వాక్యార్థము పూర్వపుపశ్చాత్తత్వ వివృతము. ౨ ఏమాడనుగనిక
పమ్మట (ఆవు) వంశ్యయగునో, (అనఁగాఁదరువాత సంతానము కలుగదని తా॥)
ఇంద్రదేవతాకమయిన యాదూడను (పూర్వమంత్రోక్తమగు సూతవశాలంభనము
నకుఁబిమ్మట) నాలంభనము సేయవలయును. ఇదియే యా ముఖ్యమయిన వీర్యము.
(కావున నీ యజమానుఁడు) ముఖ్యమయిన యింద్రియమునే పొందుచున్నాఁడు
(ఈ సూతవశయొక్క దూడ యింద్రదనమానమనియు, నట్టిదూడను ఇంద్రదేవతాకము
గానే యాలంభనము సేయవలయుననియు, దూడ యింద్రియకార్యము కావునను,
ఇంద్రదేవతాకమగుటచే ముఖ్యమయిన యింద్రియమునే పొందునని భావమా.)
౩ ఎవఁడు మూఁడవ పురుషునినుండి సోమము పానముచేయుటలేదో (ఇట్టివిచ్చిన్న
సోమపీఢుఁడు) ఇన్ద్రాగ్నిదేవతాకమగు నాఁబోతుగావిడిచిన అనఁగా దుక్కి, బండిలా
గుట మొదలగుపనులలోఁబంచని ఎద్దునాలమ్మనము చేయవలయును. ఎవఁడు బ్రాహ్మ
ణుఁడగుచు మూఁడవ పురుషునినుండి సోమమునుద్రావుటలేదో వీరియొక్క సోమపీఢ
ము విచ్చిన్నము (అనిభావము) (ఇయ్యాలమ్మనము చేసినయజమానుఁడు) తాఁచిన
హవిర్భాగముచే నిన్ద్రాగ్నులనే పొందుచున్నాఁడు. ఆయింద్రాగ్నులే యాయజమా
నునికై సోమపీఢము నొసగుదురు. ఇయ్యజమానుని సోమపీఢముపొందున. (సోమ
పీఢము = సోమయాగము.)

పంచాశత్తు ౬.

౩౨౪. తృతీయాత్పురుషాత్సోమం నపిబేష్విన్ద్యాగ్నిం ఏవస్వేనభాగధేయోనోవధాఃతి

తావేవాస్మైసోమపీఠం ప్రయచ్ఛతఉపైనగం సోమపీఠోనమతి ౨ య
 దైన్యోభవతీన్ద్రియం వైసోమపీఠాన్ద్రియమేవ సోమపీఠమవరున్ధేయదాగ్నే
 యోభవత్యాగ్నేయోవై బ్రాహ్మణః స్వామేవదేవతామనుసంతనోతి ౩ పున
 రుత్సృష్టోభవతి పునరుత్సృష్టృభవహ్యేతస్య॥

౧ ఈ వాక్యార్థము పూర్వపు పంచాశత్తులో వివరింపబడెను. ౨ (పూర్వ
 మంత్రముచే నింద్రుని దేవతాకమగు పశువువిధింపఁ బడినది. ఇచ్చట యింద్రు
 గ్నుల ప్రశంసచెప్పఁబడుచున్నది.) (అలంభనము చేయఁబడిన పశువు) ఇంద్రదేవతా
 కమయినచో, నింద్రియమే సోమపీఠము (కావున యజమానుఁడు) ఇంద్రియరూపముగు
 సోమపీఠమునే పొందుచున్నాఁడు. (ఆ యాలంభితపశువు) అగ్నిదేవతాకమయినచో,
 బ్రాహ్మణుఁడగ్ని దేవతాకుఁడు (పదృశుఁడు కావున యజమానుఁడు) తనదేవతనే
 వృద్ధిపొందించుచున్నాఁడు. (సోమపీఠము=సోమయాగము) (సోమపాన మింద్రియవృద్ధి
 హేతువు కావున సోమయాగము ఇంద్రియరూపముగా వర్ణింపఁబడినది.)

పంచాశత్తు 2.

32౫. సోమపీఠః సమృద్ధ్యై ౨ బ్రాహ్మణస్పత్యం తూపరమాలభేతాభి చరన్భి
 హ్మణస్పతిమేవస్వేనభాగభేయేనోపధావతి తస్మాన్వై నమావృశ్చతి తాజగా
 రిమూర్ఖతి ౩ తూపరోభవతి క్షురపవిర్వాసమాలక్ష్మీయతూపరః సమృద్ధ్యై

౪ స్వోయాహవతి వజ్రోవైస్వోవజ్రమేవాస్మై ప్రహరతి ॥ శరమ
యం బరిః శృణాత్యేవైనం ౬ నైభేవకర్ణాభినత్యేనైవమ్॥

౧ పూర్వోక్తమగు నాబోతైస్తు (ఆలమృన యోగ్యమగుచున్నది.) అటు
వంటి యాబోతైస్తువలె నీయజమానునియొక్క సోమయాగముగూడ సమృద్ధమగు
చున్నది. ౨ బ్రహ్మణస్పతి దేవతగాగల తూపరమును ఆలమృనము సేయవలయును.
(అట్టివాడు శత్రువధనుఁగోరుచు) బ్రహ్మణస్పతినే తనభాగముచే బొందుచున్నాడు.
బ్రహ్మణస్పతియు నాయజమానుని కొఱకు నీశత్రువుల నంతటను భేదించును.
(శత్రువు పిమ్మటమరణమునొందుచు. తూపరః = కొమ్ములురాదగిన కాలమందుఁ
గూడ కొమ్ములురాని యెద్దు.) ౩ కొమ్ములురానియెద్దు (పూర్వపు యిష్టియందాఁల
భనయోగ్యమై) యున్నది. కత్తివలె దీక్షమయిన యంచులుకల వజ్రతుల్యమయిన
యిది శత్రుమారణము కొఱకగుచున్నది. (ఈ) తూపరమయిన యెద్దు ఏదికలదో,
ఇది సమృద్ధికొఱకగుచున్నది. (కొమ్ములు లేకపోయినను మేకవలె యుద్ధమునందు
సాహసముగా శత్రువుల నాశనముజేయును కావుననీయెద్దునకు వజ్రసామ్యముచేప్పఁ
బడినది.) ౪ యూపస్తంభము “స్ఫ్య” మను నాయుధ సమానాకారము కలిగి
యుండవలయును. స్ఫ్యయను నాయుధము వజ్రతుల్యమే (కావున నీయాగమునందు
దేవత) ఈ యజమానుని కొఱకు వజ్రమునే యిచ్చుచున్నాడు. ౫ (ఈ యిష్టియం
దు) బరిస్సు తెల్లువై యుండవలయును. (ఇట్టిబర్హిస్సుచే యజమానుడు) ఈశత్రు
వును హింసించుచున్నాడు. ౬ (ఈ యిష్టియందు) సమిధ = కట్టలమోపు ఇడ్లముని
వేరు) తాండ్రచెట్టు సంబంధియై యుండవలయును. (అట్టియడ్ల) శత్రువును భేదిం
చుచునే యున్నాడు.

పంచమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౬.

౩౯౬. ౧ బా॒ర్హస్పత్యగ్ం శి॒తి॒వృ॒ష్ణమా॑లభే॒త గ్రా॑మకా॒మోయ॑క కా॒మయే॑త వృ॒ష్ణ
 గ్ం స॒మానా॑నాగ్ం న్యా॒మితి॑ బృహ॒స్పతి॑ మే॒వస్వే॑న భా॒గధే॑యోనోప॒ధావతి॑
 సవ॒వై నం వృ॒ష్ణగ్ం స॒మానా॑నాం కరో॒తి గ్రా॑మ్యే॒వభ॑వతి ౨ శి॒తి॒వృ॒ష్ణోభ॑వతి
 బా॒ర్హస్పత్యో॑హ్యే॒వ దే॒వతా॑యా సమృ॒ద్ధ్యై ౩ పౌ॒ష్ణగ్ం శ్యా॑మ॒మాలభే॑తా
 స్మకా॒మోఽన్నం వై పూ॒షాపూ॑షణ॒మేవ స్వే॑నభా॒గధే॑యోనో ప॒ధావతి॑
 సవ॒వాస్మై

౧ గ్రామము తనకుఁగావలయుననియు, సమానులగు ఇతరగ్రామస్వాముల
 లోఁ ధానోకఁడుకావలయుననియు, నెవఁడు కోరుకొనునో, అట్టియజమానుఁడు
 బృహస్పతిదేవతాకమగు తెల్లని వీపుభాగముగల పశువు నాలమ్మనము చేయవలయు
 ను. (అట్టి యజమానుఁడు) తానిచ్చువావిర్భాగముచే బృహస్పతినే పొందును.
 ఆబృహస్పతియే యాయజమానుని సమానులగు నితరగ్రామస్వాములలో నగ్రవర్తి
 నిగ్రజేయును. (అప్పుడా యజమానుఁడు) గ్రామస్వామియే యగును. ౨ బృహస్ప
 తిదేవతాకమగు తెల్లనివీపు పశువు (బృహస్పతి) దేవతచే సమృద్ధికోరిక నగుచున్నది.
 ౩ అన్నమును, గోరొప్పురుముఁడు పూషదేవతాకమగు పశువు నాలమ్మనము చేయ
 వలయును. అన్నము (పోషకము కావున) పూషదేవతాస్వరూపము. (ఇట్టి యజమా
 నుఁడు) పూషదేవతనే తానిచ్చినవావిర్భాగముచేబొందుచున్నాఁడు. ఆపూషదేవతయే
 యాయజమానునికై యన్నమునిచ్చును. (అప్పుడు యజమానుఁడ) న్నముగలవా
 డగుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౨

౩౭౭. ౧ అన్నం ప్రయచ్ఛత్యన్నాదవభవతి ౨ శ్యామోభవత్యేతద్వా అన్న
స్వరూపం సమృద్ధ్యై ౩ మారుతం పృశ్నిమాలభేతాన్నకామోఽన్నం
వై మరుతోమరుతవస్వేనభాగధేయోనోపభావతి తవవాస్సాఅన్నం ప్రయచ్ఛ
న్త్యన్నాదవభవతి ౪ పృశ్నిర్భవత్యేతద్వాఅన్నస్వరూపం సమృద్ధ్యా గి
ఐన్ద్రీమరుణమాలభేత్తేన్ద్రియకామ ఇన్ద్రీమేవ॥

౧ ఈ వాక్యార్థము క్రిందటి పససలో విస్పష్టము. ౨ నల్లని పశువు (ఆల
మృగనయోగ్యమగుచున్నది.) ఇదియే యన్నముయొక్క రూపమగుచు సమృద్ధి కొరక
గుచున్నది. ౩ అన్నముఁ గోరు పురుషుఁడు మరుద్దేవతాకమగు తెల్లని పశువు నాల
మృగనము చేయవలయును. అన్నమే మరుద్దేవతా స్వరూపము. (ఇట్టి యజమానుఁడు)
తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే మరుద్దేవతలనే పొందుచున్నాఁడు. ఆ మరుద్దేవతలే
యీ యజమానునకు నన్నము నిచ్చుచున్నారు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) అన్న
ముఁ దినువాడేయగుచున్నాఁడు. అన్నసంపాదకులగుటచే మరుత్తులన్నస్వరూపముగా
వర్ణింపఁబడిరి.) ౪ పృశ్నిపశువు (ఆలమృగనయోగ్యమైనది) ఇదియే యన్నముయొక్క
స్వరూపమై సమృద్ధికొరకునగుచున్నది. (పృశ్నిః=తెల్లనిపశువు.) ౫ ఈవాక్యార్థము
తరువాతి (౩౮) పససలో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩

౩౭౮. ౧ స్వేనభాగధేయోనోపభావతి సవవాస్సేన్ద్రియం దధాత్స్విన్ద్రియావ్యేవభవ

౨ త్యురణోభ్రూమాస్భవత్యై తద్వాఙ్మన్త్రస్యరూపం సమృద్ధ్యై ౩ సావి
త్రముపధ్వస్తమాలభేతసనికామస్సవిత్తావై ప్రసవానామీశే సవితారమేవ
స్వేనభాగభేదేనోపభావతి సవవాస్సై సని ప్రసవతి దానకామాలస్మై
ప్రజాభవ ౪ స్త్వపధ్వస్తోభవతి సావిత్రోహ్యమః॥

౧ ఇన్ద్రియమును (సామర్థ్యమును) గోరుపురుషుడింద్రదేవతాకమగు నెట్టని పశువు నాలమ్మనముచేయవలయును. (అట్టి యజమానుడు) ఇంద్రునే తానిచ్చుహవి ర్భాగముచేబొందును. ఆయింద్రుడే యజమానునియందు యింద్రియమునుగలు గఁ జేయుచున్నాడు. (అప్పుడు యజమానుడు) ఇన్ద్రియ వస్తుడగుచున్నాడు. ౨ (గొప్ప) కనుబొమ్మకల యెట్టని పశువు (ఆలంభనయోగ్య) మగుచున్నది. ఇదియే యింద్రునియొక్క రూపమగుచు సంపద గల్గుటకుఁ గారణమగును. ౩ ఇతరులవల్ల దానమునుగోరు పురుషుడు సవితృదేవతాకమగు సంకరవర్ణముకల పశువు నాలం భనము చేయవలయును. ప్రేరణములలో, దేవతాహ్వనములో సవితృదేవత సమర్థ మగుచున్నది. (ఇట్టి యజమానుడు) సవితృదేవతనే తానిచ్చినహవిర్ భాగముచే బొందును. ఆ సవితృదేవతయే యీ యజమానునికై పరకర్తృక దానమునుఁ బ్రేరణ చేయును. దానకాములగు ప్రజలీయజమానుని యధీను లగుచున్నారు. (పరకర్తృ కము = ఇతరులు చేయునది.) ౪ సంకీర్ణవర్ణముకల పశువు ఆలంభనయోగ్యమగు చున్నది. సవితృదేవతాకమగు నీపశువు దేవతల ప్రేరణచే సంపదనిచ్చుచున్నది.

పంచాశత్తు ౪.

359. దేవతయాసమృద్ధ్యై వైశ్వదేవం బహురూపమాలభేతాన్నకామోవైశ్వదేవం

వా॒అ॒న్నం॑ వి॒శ్వా॑నే॒వదే॒వాన్తే॑స్విన॒భాగ॑ధే॒యోనో॑ఽధా॒వతి॑ తప॒వాస్సా॒అ॒న్నం॑
 వ్ర॒యచ్చ॑న్త్యన్నా॒పవ॑భవతి ౨ బహు॒రూపా॑భవతి బహు॒రూపం॑ హ్య
 స్త్వం॑ సమృ॒ద్ధ్యై ౩ వైశ్వ॑దే॒వం బహు॒రూప॑మాలభేత గ్రా॒మకా॑మో॒వై
 శ్వదే॒వాన్తే స॒జాతా॑వి॒శ్వానే॒వదే॒వాన్తే॑స్విన॒భాగ॑ధే॒యోనో॑ఽధా॒వతి॑ తప॒
 వాస్సై॑॥

౧ అన్నకాముడు విశ్వేదేవ దేవతాకమగు రంగులొకదానిలో నొకటిఃలియక
 బహువర్ణములుగల పశువునాలంభనము చేయవలయును. అన్నము విశ్వేదేవదేవ
 తాకముగదా ! అట్టియజమానుడు సమస్తదేవతలను తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే
 బొందుచున్నాడు. ఆ విశ్వేదేవతలే యీ యజమానునికై యర్పము నొసగుదురు.
 (అప్పుడు యజమానుడు) అన్నమును విరువా డగును. (విశ్వేదేవులు = దేవతావి
 శేషులు.) ౨ బహురూపములుగలపశువు ఆలంభన యోగ్యమగుచున్నది. (భక్ష్య,
 భోజ్య, చోష్య, భేదములచే) బహురూపములుకల యర్పము సమృద్ధిని గలిగించు
 చున్నది. (చోష్యము = త్రాగుటకుపయోగ్యమయిన ద్రవపదార్థము.) ౩ గ్రామ
 మునుగోరు పురుషుడు విశ్వేదేవ దేవతాకమగు బహురూపములుకల పశువునాలం
 భనముచేయవలయును. సోదరభృత్యాదులు విశ్వేదేవ దేవతలు గలవారుగదా!
 అట్టియజమానుడు సమస్తదేవతలను తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే బొందును. ఆ
 సర్వ దేవతలీ యజమానునికై సోదరభృత్యాదుల నొసగుదురు. (అప్పుడు యజమా
 నుడు) గ్రామస్వామియగును.

పంచాశత్తు ౫.

౩౯౦. స॒జాతా॑స్సృ॒యచ్చ॑న్తి గ్రా॒మ్యే॒వభ॑వతి ౨ బహు॒రూపా॑భవతి బహు॒దే॒వ

త్యోహేష సమృద్ధ్యై ౩ ప్రజాపత్యం తూపరమాలభేత యస్యానాజ్ఞా
తమిషజ్యోగామయే త్రాజాపత్యోవై పురుషః ప్రజాపతిః ఖలువైతస్య వేద
యస్యానాజ్ఞాతమిష జ్యోగామయతి ప్రజాపతిమేవ స్వేనభాగధేయేనో పథా
వతి సవీవైనం తస్మాత్త్రాని మాన్సుజ్ఞుతి ౪ తూపరోభవతి ప్రజాపత్యో
హేష దేవతయా సమృద్ధ్యై ॥౫॥

౧ ఈవాక్యార్థము పై(౪వ) పంచాశత్తుతోజేర్చి వివరింపబడినది. ౨
బహురూపములుకలిగినట్టియు, బహుదేవతలు దేవతగాఁగలపశువు సమృద్ధినిచ్చుచు
న్నది. ఎవడు తెలియఁబడనిరోగముచే బీడింపబడునో, (అనఁగా రోగవిషయము
తెలియకొన్నను, బలముక్షీణించుట మొదలగునవి కన్పట్టుచుండునో, వాఁడు) ప్రజాపతి
దేవతాకమగు సకాలమునందుఁగూడ కొమ్ములురాని యెద్దు నాలంభనము చేయ
వలయును. పురుషుఁడు ప్రజాపతిదేవతాకుఁడుకదా! (వైద్యులచే) తెలియఁబడనిదైన
రోగముననిని భాధించుచున్నదో, దానిని బ్రజాపతితెలిసి కొనుచున్నాఁడు.
(ఈయజమానుఁడు) తానిచ్చినపురోడాశభాగముచే బ్రజాపతినే పొందుచున్నాఁడు.
౩ ప్రజాపతియే యాదీర్ఘ రోగమునుండి యాయజమానుని విడిపించుచున్నాడు.
(ప్రామా = దీర్ఘరోగము) ౪ ఈ కర్మయందు సకాలమునందుఁ గూడ కొమ్ములు
రానియెద్దు ఆలంభనయోగ్యమై యున్నది. ఈ పశువు దేవతాంశముచే బ్రజాపతి
సంబంధియై (ప్రజాపతిదేవతాకమని తా॥) సమృద్ధికలిగించుచున్నది.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

౧ “(హావత్” అను మస్త్రమున కభిమానదేవత వషట్కారము) వషట్కారము గాయత్రియొక్క శిరస్సును ఛేదించెను. దానినుండి రసముపడెను. ఆ రసమును బృహస్పతి గ్రహించెను. ఆ రసము తెల్లని వీపుగల్గిన గొడ్డుగు గోవాయెను. ఏ రెండవరసముపడెనో దానిని మిత్రావరుణదేవతలు గ్రహించిరి. ఆ రసము రెండు రూపములుగల వన్ధ్యయాయెను. ఏ మూడవ రసము పడెనో, దానిని సర్వదేవతలు గ్రహించిరి. అది బహువర్ణములుగల గొడ్డుటావు అయెను. ఏ నాల్గవ రసముపడెనో అది భూమినిఁ బ్రశేషించెను. అది తనయొక్క భోగముకొఱకు నగుఁగాక మని బృహస్పతి దానిని గ్రహించెను. అది వ్యర్థపీఠ్యముగల పృషభమాయెను. ఏది యెట్టినిదై పడెనో, దానిని రుద్రుఁడు గ్రహించెను. అది రుద్రసంబంధమయినదయి రోహిణి యను వంధ్యయాయెను. ౨ బ్రహ్మవర్చస్సునుఁ గోరుపురుషుఁడు బృహస్పతి దేవతా కమగు శతీవృషము నాలంభనము చేయవలయును. అట్టియఁజూచుఁడు బృహస్పతి నే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే పొందును. ఆ బృహస్పతియే యజమానుని యందు బ్రహ్మవర్చస్సు నుంచును. (అప్పుడు యజమానుఁడు) బ్రహ్మవర్చస్వి యగును. 3 ఏది వంధ్యయగు గోవుకలడో ఈరసము ఛందస్సులకు సంబంధమయి నదియే. బ్రహ్మవర్చస్సు రసమువంటిదికదా. ఛందస్సుయొక్క రసముచేతనే రస రూపముగు బ్రహ్మవర్చస్సును సేవించవలయును.

పంచాశత్తు 3.

3౨౩. ౧ వైబ్రహ్మవర్చసం ఛస్తసామేవ రసేనరసం బ్రహ్మవర్చ సమవరుణే ౨ మై
త్రావరుణీం ద్విరూపామాలభేత వృష్టికామో మైత్రం హవిహర్వారూణీరా
త్రిహారాత్రాభ్యం ఖలువై పర్జన్యో వర్ష తిమ్మిత్ర వరుణా వేవస్వేనభాగధే
యోనో పథావతి తావేవాస్మి అహారాత్రాభ్యం పర్జన్యం వర్ష యతశ్చంద

సాం వావీషరసో యద్వితారస ఇవఖలువై వృష్టిశ్చంద్ర సామేవరసేన॥

౧ ఈవాక్యార్థము పూర్వము వివృతము. ౨ వర్షమునుగోరు పురుషును మిత్ర, వరుణదేవతాకమగు ద్వీరూప పశువు నాలంభనము చేయవలయును. పగలు మిత్రదేవతాకము. రాత్రి వరుణదేవతాకము. మేఘుఁ డహోరాత్రములచే వర్షించు చున్నాడుకదా. (ఇట్టి యజమానుఁడు) మిత్ర, వరుణదేవతలనే తానిచ్చిన హవిర్యాగముచేబొందును ఆ మిత్ర, వరుణదేవతలే యీయజమానునికయి యచాహోరాత్రులచే మేఘుని వర్షింపఁ జేయుదురు. ఏది వంధ్యయగుగోవు కలదో ఈ రసము ఛందస్సులకు సంబంధమయినదే. వర్షము రసమునంటిడికదా. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ఛందస్సులయొక్కరసముచే రసరూపమగుచర్షమను పొందుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

3౮౪. ౧ రసం వృష్టిమవరున్ధే ౨ మైత్రావరుణీ ద్వీరూపమాలభేత ప్రజాకామో మైత్రం వాలనూర్వారుణీ రాత్రీరహూరాత్రాభ్యం ఖలువై ప్రజా ప్రజాయస్తే మిత్రావరుణవే పవీనభాగభేయేనో పథావతి తావేవాస్మా అహో రాత్రాభ్యం ప్రజాం ప్రజనయత్యన్ద్రసాం వావీషరసో యద్వితారస ఇవఖలువై ప్రజాశస్త్రసామేవ రసేవరసం ప్రజామవ॥

౧ పూర్వము విస్తరింపఁబడినది (3వ పదసలో) ౨ పూర్వముమాదిరే.

పంచాశత్తు ౫

3౦౫. ౧ రున్ధేవైశ్వదేవీం బహుయాపా మా_లభేతాన్న కామోవైశ్వదేవం వాల
న్నం విశ్వానేవ దేవాన్తేన్వన భాగధేయేనోపధావతి తవవాస్సా అన్నం
ప్రయచ్ఛన్తన్నాదవ భవతి ఛన్దసాంవా ఏషరసోయద్వశారసఇవ ఖలు
వాలన్నం ఛన్దసామేషరసేన రసమన్నమవరుధే ౩ వైశ్వదేవీం బహు
యాపామా_లభేత గ్రామకామో వైశ్వదేవావై ।

౧ ఈపదమునకు పూర్వపుపనసలోని చివరవాక్యముతో నేకవాక్యత కల్పిం
చబడినది. ౨ గ్రామముఁగోరువాఁడు సర్వదేవ దేవతాకమగు బహువర్ణములుగల
పశువు నాలమ్మనము సేయవలయును. సోదరభృత్యాదులు విశ్వేదేవసంబంధులు
గదా, (ఇట్టియజమానుఁడు) సర్వదేవతలను తానిచ్చిన హవిర్భాగముతోఁ బొందు
ను. ఆసర్వదేవతలే యాయజమానునికై సోదరభృత్యాదుల నొసంగుదురు. (అప్పు
డు యజమానుఁడు) గ్రామస్వామియేయుగును. ఏది వంశ్యయగుగోవుకలవో ఈరస
ము ఛన్దస్సులకు నమ్మిచ్చినదే. సోదరభృత్యాదులు రసమువంటివారుకదా ! (ఈ
యజ్ఞ) ఛన్దస్సులయొక్క రసముచేతనే రసరూపముగు సోదరభృత్యాదులను పొందు
చున్నాఁడు. ౩ ఈవాక్యార్థము తరువాతి పనసలోఁ జెప్పబడును.

పంచాశత్తు ౬.

3౦౬. ౧ సజాతావిశ్వానేవ దేవాన్తేన్వన భాగధేయేనోపధావతి తవవాస్సా
సజాతాప్రయచ్ఛన్తి గ్రామ్యేవభవతి ఛన్దసాంవా ఏషరసోయద్వశారస

ఇ॒వ ఖ॒లు॒వై స॒జా॒తాశ్చ॑ సామే॒వ ర॒సేన॑రసగ్ం స॒జా॒తాన॑వరు॒ధే ॥
 బ్రా॒హ్మ॑ స్ప॒త్యము॑క్ష॒వశ॑ మా॒లభే॑త బ్రహ్మ॑వర్చ॒సకా॒మో బృ॒హస్ప॑తి॒మే॒వ
 స్వేన॑భాగ॒ధేయో॑నోప॒ధావ॑తి స॒వీ॒వాస్మి॑న్ బ్రహ్మ॑వర్చ॒సమ్ ॥

౧ తనతోఁబుట్టినవారు లేనివాఁడు విశ్వేదేవతాకమైన యాగముచేసితే తనవిధివల్లనే తోఁబుట్టువులఁబొందును. విశ్వేదేవతలే యాతనికిఁ దోబుట్టువులనిచ్చెదరు. దానివల్ల గ్రామస్వామియగును. గొడ్డుదగు ఆవురసము ఛందస్సులరసమే. ఆ సోదరభృత్యాదులు ఆరసమువంటివారుకదా ! ఆరసముచేతనే సోదరభృత్యాదులు యాగకర్తకుఁగల్గుదురు. ౨ బ్రహ్మవర్చస్సుఁగోరు పురుషుఁడు బృహస్పతి దేవతాకమగు వ్యర్థవీర్యముగల పశువునాలయ్యనము చేయవలయును. ఇట్టియజమానుఁడు బృహస్పతినే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేఁ బొందుచున్నాఁడు. ఆబృహస్పతియే యీయజమానునియందు బ్రహ్మవర్చస్సును స్థాపించును. (అప్పుడు యజమానుఁడు బ్రహ్మవర్చస్సు కలవాడే యగుచున్నాఁడు. (వ్యర్థవీర్యముకలపశువు=ఎద్దు)

పంచాశత్తు ౭

౩౮౭. ౧ ద॒ధాతి॑ బ్రహ్మ॑వర్చ॒స్వేన॑భా॒వతి ॥ ౨ వ॒శం॒వాప॑వ॒చర॑తి యదు॒క్షావ॑శా॒ఇవ॑
 ఖ॒లు॒వై బ్రా॒హ్మ॑వర్చ॒సం వ॒శేనై॑వవ॒శంబ్రా॒హ్మ॑వర్చ॒సమ॑వరు॒ధే ౩ ఛా॒ద్రీ
 గ్ం రో॒హి॑షీ॒మాల॑భేతా॒భి చ॑రన్తు॒ద్రమే॑వ స్వేన॑భాగ॒ధేయో॑ సోప॒ధావ॑తి
 తస్మా॑ప్త॒వై నమా॑పుశ్చ॒తి తా॒జ గార్తి॑మా॒ర్భతి రో॒హి॑షీభ॒వతి ఛా॒ద్రీహ్యే॑

మాదేవతయాసమృత్యై ర సోఽఽయాపోభవతి వజ్రోవై సోఽఽ వజ్రమే
 వాస్మై ప్రహరతి శరమయంబర్హి శృణాత్యై వై నం వై భీదక ఇహ్నోభినత్యై
 వై నమ్ ॥

౧ ఈవాక్యార్థము పయిపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఎద్దు యేది కలదో ఇదిగో కలిసికొనుచున్నది. ఎద్దు గోవులతో నరణ్యమునకుఁ బోయి మాటల వాటివెనుకనే యింటికి వచ్చుచుండుట ప్రసిద్ధము. (అనగా నింద్రియ నియమము కలదని తాత్పర్యము.) బ్రహ్మవర్చస్సు అట్టియెద్దువంటిదే (ఇంద్రియ నియమముకల వానికి స్వాధీన పదార్థమనితా॥) (కావున నీ యెద్దు నాలంభనము చేసిన యజమానుడు) ఇంద్రియనియమముచేతనే స్వాధీనమైన బ్రహ్మవర్చస్సునుఁ బొందుచున్నాడు. ౩ శత్రువధనుఁగోరు పురుషుడు రుద్రదేవతాకమగు రోహిణీ పశువు నాలంభనము చేయవలయును. (అట్టి యజమానుడు) రుద్రునే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేఁ బొందును. ఆ యజమానునకై (రుద్రుడు) ఈ శత్రువునంతలను భేదించెను. (అప్పుడే శత్రువు) మరణముఁబొందును. రుద్రదేవతాకమయిన యీ రోహిణీ పశువు దేవతచే సమృద్ధి కొరకగుచున్నది. (రోహిణీ = పశువిశేషము.) ౪ (అ ౨, అను ౫, పం ౭ లోని ౪-౫-౬ వాక్యములే యిచ్చట ఒకవాక్యముగాఁ గూర్చబడినవి. అర్థ మచ్చటనే వ్రాయబడినది. కావున నచ్చట చూచుకొనవలయును.)

సప్తమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧.

ఆం. ౧ అపావదిత్యై సమ్యరోచత తస్మై దేవా వ్రాయశ్చిత్తి మేచ్ఛన స్మృతా

గం సారీగం శ్వేతాంవశా మాఽలభన్తమై వాస్మిన్మచమదధు ౨
 యో బ్రహ్మవర్చసకామః స్యాత్సాష్టాగం సారీగం శ్వేతాంవశామా
 లభేతాముమేవాఽఽదిత్యగం శ్వేతభాగధేయే నోపధావతి సవవాస్మిన్మహా
 వర్చసందధాతి బ్రహ్మవర్చస్యేవభవతి ౩ బైలోయూపోభవత్యసా ।

౧ ఈ సూర్యుడు (పూర్వమొకప్పుడు) ప్రకాశించలేదు. ఆ ప్రకాశము కొఱకు దేవతలు పాయము నాలోచించిరి. ఆ సూర్యునికై సూర్యదేవతాకమైచట్టియు తెల్లనిదియునగు నీ వంధ్యగోవు నాలమ్మనము చేయఁబూనిరి. ఆ గోవుచేతనే (దేవతలు) ఈ సూర్యునియందుఁ గాంతినిఁబోషింపఁ జేసిరి. ౨ ఎవఁడు బ్రహ్మవర్చస్సునుఁగోరు వాఁడగునో (వాఁడా) సూర్యునికై యీ సూర్యదేవతాకమైన తెల్లని వ్యక్తిగోవు నాలమ్మనము చేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ఈ సూర్యునే తానిచ్చిన హవిర్భాగముతోఁ బొందును. ఆ సూర్యుడే యీ యజమానునియందు బ్రహ్మవర్చస్సును బోషింపఁ జేయుచున్నాఁడు. (అప్పుడా యజమానుఁడు బ్రహ్మవర్చస్వియగును.) ౩ దీనియర్థము ౨వ పంచాశత్తులో వివరింపఁ బడును.

పంచాశత్తు ౨

ఆను. ౧ వాఽదిత్యో యతోఽజయత తతోబిల్వఉదతి వృత్సయాన్వేవ బ్రహ్మ
 వర్చసమమర్థన్ ౨ బ్రాహ్మణస్పత్యాం బభ్రుకర్ణమాలభేలాభిచరన్వా
 ౩ రుణదశకపాలం పురస్తాన్నిర్వపి ద్వయజేనైవ భ్రాతృన్యౌ

గ్రాహయిత్వా బ్రహ్మణాస్త్పణుతే ౪ బభ్రుకర్ణిభవత్వే తద్వైవ్రహ్మ
 ణోరూపగంసమృచ్ఛ్యే ౫ స్ఫోయూపోభవతి వజ్రోవై స్ఫోయే వజ్రమే
 వాస్మైప్రహరతి శరమయంబర్హి శృణోతి ॥

౧ యూపము బిల్వవృక్షము (మారేడుచెట్టు) సమ్మన్వయమైనది. కావలయును. ఈ సూర్యశ్చక్రం పుట్టెనో! దానినుండియే బిల్వము పుట్టెను. (ఇప్పుడు సూర్య బిల్వములు రెండు నొకయోనినుండి పుట్టుటవలన నీ రెండును సమానయోని కలవ గుచున్నవి. (కావున యజమానుడు) సయోనియగు బ్రహ్మవర్చస్సును బొందు చున్నాడు. ౨ శత్రువధగోరు పురుషుడు బృహస్పతి దేవతాకమైనట్టియు బింగళ వర్ణముగల చెవులతోఁ గూడిన వశువు నాలమ్మనము చేయవలయును. ౩ వరుణదేవ తాకము, పదికపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును, ముందుగ సమర్పింప వలయును. (ఇట్టివాడు) వరుణపాశముచేతనే శత్రువులను గ్రహింపఁజేసి బృహస్పతిదేవతాకమగు కర్కచే (శత్రువును) హింసించు చున్నాడు. ౪ పిఙ్గళవర్ణముగల చెవులుగలవశువు (అలమ్మనయోగ్య) మగుచున్నది. ఇదియే బృహస్పతియొక్క రూప మై సంపద నొనఁగుచున్నది. ౫ (అ. ౨ అను ౫ పం ౨ లోని ౪, ౫, ౬, వాక్యములే యిచ్చట ఒకవాక్యముగాఁ గూర్చబడినవి. అర్థమచ్చటనే వ్రాయఁబడినది. కావున సచ్చట చూచుకొన వలయును. యూపస్తంభము స్ఫ్య అను నాయుధతుల్యముగా నుండవలెను. స్ఫ్యయే వజ్రాయుధము వంటిది.)

పంచాశత్తు ౩.

షోం. ౧ ఏవై నంవై భీదక ఇధ్మోభినత్వేవై నం ౨ వైష్ణవంశామన మాలభేత

యం యజ్ఞోనోపనమేద్విష్ణురై యజ్ఞోవిష్ణుమేవ స్వేనభాగధేయో నోపసా
 వతిసవవాస్మై యజ్ఞంప్రయచ్ఛత్సుప్తేనం యజ్ఞోనమతివామనో భవతి
 నైషవో హ్యేషదేవతయాసమ్మద్యై ౩ తావప్రింవడబ మాలభేతశశు
 కామస్త్వష్టావై పశూనాం మిధునానామ్ ।

౧ ఈవాక్యార్థము పూర్వపుపనసలోని శివవాక్యములోనిదే ౨ ఎవనిని
 యజ్ఞముపొందదో ! వాడు విష్ణుదేవతాకమగు పొట్టిపశువు నాలమ్మనము చేయవల
 యును విష్ణువే యజ్ఞము. ఇట్టియజమానుడు విష్ణునే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే
 బొందును. ఆవిష్ణువే యాయజమానునికై యజ్ఞము నొసంగును. (అప్పుడే) యజ
 మానునియజ్ఞముపొందును. వామనపశువు విష్ణుదేవతాకమగుచున్నది. ఇది దేవత
 చే సమ్మద్ధికలిగించుచున్నది. ౩ ఈవాక్యార్థము ౪వ పంచాశత్తులో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౩౯౧. ౧ ప్రజనయితా త్వష్టారమేవ స్వేనభాగధేయోనోపసావతి సవవాస్మై
 పశూన్మిధునాన్ప్రజనయతి ౨ ప్రజాహివా ఏతస్మిన్నశవః ప్రవిష్టాలధై
 వపుమాన్స్సన్వడబసాక్షాదేవప్రజాం పశూనవర్ధనే ౩ మైత్రంశ్వేత
 మాలభేతస్క్లామే సంయత్రే సమయకామో మిత్రమేవస్వేనభాగధేయో
 నోపసావతి సవనైనం మిత్రేణసంనయతి ।

౧ పశువులగోరు పురుషుడు త్వష్టదేవతాకమగు బడబము (గుట్టము) నాలంభనము సేయవలయును. త్వష్టదేవతయే మిధునములగు (జంటలగు) పశువులనుఁ బుట్టించునది. ఇట్టి యజమానుడు తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే ద్వష్టదేవునే పొందుచున్నాడు. ఆ త్వష్టయే యీ యజమానునకు మిధునములగు పశువులనుఁ బుట్టించుచున్నాడు. (లోకములోఁ బురుషునకు స్తనవృద్ధిచే నితరులు స్త్రీత్వము నెట్లుఁహింతురో, అట్లే గుట్టమునందుఁ గూడనేదో యొక స్త్రీత్వలక్షణముండుటచే నితరములైన గుట్టములు దానిని ఆడగుట్టమను భ్రాన్తిచేఁ బొందుచుండును. ఆ గుట్టమునకు బడబమనిపేరు.) ౨ ఈబడబమునందు (స్త్రీత్వలక్షణములుండుటచేఁ) బ్రజలు, పశువులు ప్రవేశించు చున్నారు. (అనఁగా దానియందు సంతానమునుఁ బుట్టించుటకు మఱియొక మొగగుట్టమునుఁ జేర్చుటకునై ప్రజలకుఁబ్రవృత్తియనియు, ఆడగుట్టమనే భ్రాన్తిచే నితర పశువుల ప్రవృత్తియనియు భావము.) ఇట్టి మొగగుట్టమే బడబమగుచున్నది. (ఇట్టి బడబము నాలంభనము చేయుటచే యజమానుడు) శీఘ్రముగానే ప్రజలను, పశువులనుఁ బొందుచున్నాడు. ౩ యుద్ధము సన్నద్ధమగుచుండగా సంధినిగోరు పురుషుడు మిత్రదేవతాకమగు శ్వేతపశువు నాలంభనము చేయవలయును. (ఇట్టివాడు) తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే మిత్రదేవతను పొందుచున్నాడు. ఆ మిత్రదేవుఁడే యజమానుని శత్రువునకు మిత్రత్వమునుఁ గల్పించి మిత్రునితోఁ గలుపును.

పశ్చాత్త ౫.

౩౯౨. ౧ విశాలోభవతివ్యవసాయ యత్యేనై నం ౨ ప్రాజాపత్యం కృష్ణమా
 లభేతవృష్టికాముః ప్రజాపతిరైవృష్ట్యా ఈశేప్రజాపతిమేవ స్వేనభాగధే
 యోనోపధావతి పనువాస్మివర్జ్యంవర్జయతి ౩ కృష్ణోభవత్యేతదైవృష్ట్యా

రూపం నూపేజైవవృష్టిమవరుణే ర శబలోభవతి విద్యుతమేవాస్మై
జనయితావ్వయ ౫ త్యవాశృణ్వోభవతి వృష్టిమేవాస్మైనియచ్ఛతి ।

౧ ఈయిష్టియందు (యూపస్తంభము) విశాలమైయుండవలయును. (ఈపూర్వోక్తవిధముగ సంధిని గోరుపురుషుని) నితరరాజు మిత్రునిగానే నిశ్చయించుచున్నాడు. ౨ వర్షముఁ గోరుపురుషుఁడు ప్రజాపతి దేవతాకమగు కృష్ణవశువు నాలమ్మనము నేయవలెను. ప్రజాపతియేవర్షమునకు సమర్థుడగుచున్నాడు. (ఇట్టి యజమానుఁడు ప్రజాపతి నే పొందును. ఆప్రజాపతియే యీయజమానునికై మేఘము వర్షింపజేయును. ౩ నల్లనిపశువాలమ్మనయోగ్యమగుచున్నది. ఇదియే వర్షముయొక్కరూపము. ఈరూపముచేతనే (యజమానుఁడు) వర్షముఁ బొందుచున్నాడు. ౪ చిత్రవర్ణముగల పశువాలమ్మనయోగ్యమగుచున్నది. (కాని యిది) మెఱుపుచు యజమానునికై పుట్టించి వర్షింపజేయును. ౫ క్రిందవైపునకు గొమ్ములుగల పశువు నాలమ్మనము చేయవలెను ఇది వర్షమునే యీ యజమానునకై యిచ్చును. (ఈ పశువధోముఖమగుటచే వర్షధారకు సమానమని వర్ణన)

అప్రమానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౯

౬౯౩. ౧ వరుణగోంసుషువాణ మన్నాద్యంతో పానమత్సన్తాం వారుణీంకృష్ణాం
వశామవశ్యత్తాగ్ం స్వామై దేవతాయాఅ2లభతతోవై తమన్నాద్యము

పానము ౨ ద్యమలమన్నా ద్యాయనన్త మన్నాద్యం నోపనమేత్సపితాం
 వారుణీం కృష్ణాం వశామాలభేత వరుణమేవస్వేనభాగధేయోనోపధావతి
 సవవాస్సాలన్నం ప్రయచ్ఛత్యన్నాదః॥

౧ సోమాభిషవము (రసముపిండుట) జేసినవరుణుని నన్నాద్యము వొందలేదు. అవరుణుడు ఈవరుణదేవతాకమగు నల్లని వధ్వ (గొడ్డుది)పశువుఁజూచెను. దానిని తనదేవత కొఱకాలమ్మనముచేసెను. దానివలన (వరుణుడు) అన్నాద్యము నొందెను. ౨ అన్నముకొఱకు సమర్థుడగుచున్న నెవరినన్నాద్యము వొందదో! అతనీవరుణ దేవతాకమగు కృష్ణవధ్వ పశువు నాలమ్మనము సేయవలెను. (ఇట్టి యజమానుడు) అన్నాడుఁ డగును. వరుణదేవతాకమగు కృష్ణపశువు దేవతచే సమృద్ధి కొఱకునగుచున్నది. (అన్నాద్యము=అన్నభక్షణశక్తి.)

పञ్చశతం ౨

౩౪౪. ౧ ఏవభవతి కృష్ణాభవతి వారుణీహేమా దేవతయా సమృద్ధ్యై ౨ మైత్ర
 ౯౦ శ్వేతమాలభేత వారుణం కృష్ణమపాం చోషధీనాం చసన్ధా వన్నకామో
 మైత్రీర్వా ఓషధయో వారుణీరాపోఽపాం చఖిలువా ఓషధీనాం చరసముప
 జీవామో మిత్రావరుణావేవ స్వేన భాగధేయో పధావతి తావేవాస్సా
 అన్నం ప్రయచ్ఛతోఽన్నాద ఏవభవతి ।

౧ ఈవాక్యార్థమొకటవ పదసలో వివరింపబడినది. ౨ అన్నముగోరు పురుషుడు ఋతువులయొక్కయు, నదీక్షేత్రములయొక్కయు మధ్యయందు మిత్ర దేవతాకమగు శ్వేత (తెల్లని) పశువును, వరుణదేవతాకమగు నల్లనిపశువును ఆల మ్భనము సేయవలయును. ఓషధులు మిత్రదేవతాకములు. ఉదకములు వరుణదేవ తాకములు. ఆమిత్రావరుణదేవతలే యీయజమానునికై అన్నము నొసంగుదును. అప్పుడు యజమానుడన్నాదుడగును. (అన్నాదుడు=అన్నము దినువాడు)

మచాశత్తు ౩.

౩౯౫. అపాం చాషధీనాం చ సగ ధావాలభత ఉభయస్య వసుద్వ్యే ౩ విశాభో
 యూపోభవతి ద్వేష్యేతే దేవతే సమృద్ధ్యే ౩ మైత్రగం శ్వేత మాలభేత
 వరుణం కృష్ణం జ్యోగమయావీ యన్మైత్రో భవతి మిత్రేణైవాస్మై వరు
 ణగం శమయతి యద్వారుణ స్సాక్షాదేవైసం వరుణపాశాన్ముచ్చత్యుత
 యదీతానుర్భవతి జీవతే, వ ర దేవానై పుష్టిం నావీశన్ ।

౧ ఉదకములయొక్కయు, నోషధులయొక్కయు, నంధి (వర్షాకాలమందు) యందు నాయుభయరసమునుబొందుటకై (పూర్వోక్తమయిన పశువు) నాలంభన ము చేయవలయును. ౨ ఈపూర్వోక్త కర్మమందు యూపస్తంభము వివిధము లైన కొమ్మలుకల్పించె యుండదగినది. (వివిధమునగా నిచ్చటరెండవి భావము) దేవ తా స్వరూపమైన యీరెండుశాఖలు సమృద్ధి కలిగించుచున్నవి. ౩ దీర్ఘరోగియ గు పురుషుడు మిత్రదేవతాకమగు తెల్లనిపశువును, వరుణదేవతాకమగు నల్లని

పశువును ఆలమ్యసము నేయవలయును. ఏదిమిత్రదేవతాకమో! అది మిత్రుని చేతనే యీ యజమానునికై (క్రూరుడగు) వరుణుని శమింపజేయును. ఏది వరుణ దేవతాకమో (అది) శీఘ్రముగనే యీ యజమానుని వరుణపాశములనుండి విడుచును. పాశము పోయినవాడయ్యును మరలజీవించును. ౮ ఈవాక్యార్థము తరువాతిపదసలో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౩౦౬. తామిధునేఽ పశ్యన్తస్యాం నసమరాధయన్తా వశ్వినావబ్రూతామావయో
ర్వాపమామైతస్యాం వదధ్వమిత్రిసాఽశ్వినో రేవాభవ ౨ ద్యుః పుష్టికామ
న్యాత్సవతా మాశ్వినీం యమీం వశామాల భేతాశ్వినావేవ స్వేన భాగధే
యేనో పభావతి తావేవాస్మిన్ పుష్టిం ధత్తః పుష్కతి ప్రజయాపశుభిః॥

౧ దేవతలు (ప్రజాసమృద్ధి రూపమగు) పుష్టిని (బొందకపోయిరి.) (ఆ పుష్టి) మమవ్యధిఘనమునందును, పశుమిధుఘనమందును (సంభవించునని యుపాయమును) జూచిరి. (కాని) యాపుష్టియందు సమర్థులుకారైరి. అప్పుడశ్వినీ దేవతలు ఈపుష్టిమాసంగిబద్ధమైనది. ఈపుష్టియందు మేము లేనప్పుడు మాట్లాడనే కూడదు. అనిపలికిరి. (కావున) నాపుష్టి యశ్వినీదేవతల యధీనమైనది. ౨ పుష్టిని, గోరువాడు ఈయశ్వినీదేవతాకమగు కవలలో నొకటేమైన వస్థ్యపశువు నాలమ్యసము నేయవలయును. (ఇట్టియజమానుడు) అశ్వినీదేవతలనే తానిచ్చినహవిచే బొందును. అయ్యశ్వినీ దేవతలే యీయజమానునియందు పుష్టినిధరింపజేయుదురు. (అప్పుడు యజమానుడు) సంతానము చేతను పశువులచేతను సమృద్ధి జేందును.

పవమామ వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౦.

౩౯౭. అశ్వినం ధూమ్రులలామ మాలభేతయో దుర్బాహ్మణః సోమ పిపాసీ
 దశ్వినానై దేవానామ సోమపావాస్తాం తౌషశ్చాసోమవీధం ప్రాఽఽఽఽఽ తామ
 శ్వినావేతస్య దేవతాయో దుర్బాహ్మణ సస్సమం పిపాసత్యశ్వినావేవస్వే
 సభాగధేయే నోపధావతి తావేవాన్తస్మై సోమవీధం ప్రయచ్ఛత ఉపేనగ్ం
 సోమవీధోనమతి యద్ధూమోభవతిధూమిమాణమేవాన్తాదపహన్తి లలామః

౧ ఎవడు దుర్బాహ్మణుడై సోమమును ద్రాగనిచ్చకలవాడగునో (వాడు) అశ్వినీదేవదేవతాక మలినమైన తెల్లరంగుగల పశువు నాలమ్మనము సేయవలయును. దేవతలలో నశ్వినీదేవతలే సోమపానముజేయనివారైరి. అయ్యశ్వినీ దేవతలుపిచ్చుట సోమవీధముంబొందిరి. ఈసోమవీధమున కశ్వినీదేవతలు దేవతలు. ఎవడు దుర్బాహ్మణుడై సోమమును ద్రాగనిచ్చకలవాడగునో (వాడు) అశ్వినీదేవతలనే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేతఁ బొందును. అయ్యశ్వినీ దేవతలే యాయజమానునకై సోమవీధమునిత్తురు. (అప్పుడు) ఈయజమానుని సోమవీధము వొందును. పశువు కేడి పొగవంటిరంగు కలదో అది యీ యజమానునినుండి మాలిన్యమునేపోగొట్టును. శ్వేతవర్ణ మేదికలదో (అది) ఈయజమానునియందు ముఖ్యమైన తేజస్సును బోషించును.

పంచాశత్తు ౨

౩౯౮. భవతిముఖతపవాన్త్రిస్తే జోదధాతి ౨ వాయవ్యం గోమృగమాలభేతయ

మఙ్గివాన్ సమభిశన్ సేయరపూతావావతం వాగ్మచ్చతి యమ
 జఙ్గివాన్ సమభిశన్ సంతినైషగ్రామ్యః పశుర్నారణ్యో యద్దోమ్మగో
 నేనైషగ్రామేనారణ్యే యమజఙ్గివాన్ సమభిశన్ సంతివాయురై
 దేవానాం పవిత్రం వాయుమేవ స్వేనభాగధేయోనోపభాగతి సవప ।

౧ ఈ వాక్యార్థము పూర్వపు పశ్చాత్తులలో విస్తృతము. ౨ హింస
 చేయనట్టి పురుషుని (హింసచేసినవానినిగ) నిందించుచునోవాడు వాయుదేవ
 తాకమగు అడవిగోవును ఆలమృతము నేయవలయును. ఏహింసచేయనివానిని
 (వ్యర్థముగ) నిందింతురో ఇట్టివానిని నిందారూపముగు వాక్కువొందును. ఏపశు
 పు గోమ్మగమో ఇదిగ్రామ్యము (గ్రామమునందలిది) కాదు (ఆరణ్యకమ్మగ
 మునందు పుట్టుటయే దీనికి గారణము) ఇదియారణ్యకముగాదు. (గ్రామ్య
 వృషభమువలనఁబుట్టుటయే దీనికికారణము) హింసఁజేయనట్టి యేపురుషునివ్యర్థ
 ముగ నిందింతురో ఇయ్యవనినైతుఁడు (లేని నిండఁపడినవాఁడు) గ్రామమునందు
 నివసించుట కర్హుఁడు) కాదు. (బుద్ధులతోఁగూడ వ్యవహారములేక పోవుటయే
 దీనికికారణము. (వాన ప్రిస్తాదులవలె) ఆరణ్యమునందు నివసించుట కర్హుఁడుకా
 ఁడు. వాయుదేవతయే దేవతలలోఁబవిత్రమైనది. (ఈపూర్వోక్త యజమానుఁడు)
 వాయువునే తనభాగముచేబొందును. ఆవాయువు యాయజమానునిఁబవిత్రుని
 జేయును. (ఇచ్చట గోమ్మగమనగా - ఆవుతోఁగూడ నరణ్యమందు సంచరించు
 టకు వెళ్ళినవృషభమువలన నొకానొక యరణ్యగోవునందు పుట్టినమ్మగవిశేషమని
 భావము. ఒకానొక పురుషుఁడు బ్రాహ్మణునిచంపని వాడైనను వీనిని బ్రహ్మ
 హస్తయని వ్యర్థముగ జనులు నిందించినప్పుడు వీనికి పశువు విధించఁబడినది)
 కొన్ని విషయములలో వీనికి బూర్వోక్తములకుంకూడ సామ్యము చెప్పఁబడినది..

పంచాశత్తు ౩.

౩౯౯. ఏనంపవయతి ౨ పరాచీవా ఏతస్మైప్ర్యచ్ఛన్తీ ప్ర్యచ్ఛతితమః పాప్మానం
ప్రవిశతియస్మాత్తస్మిన్తేశస్యమానే సూర్యోనావిర్భవతిసార్వం బహుహవ
మాలభేతాముమేవాదిత్యం స్వేనభాగధేయేనోపభావతి సప్తవాస్మా
త్తమః పాప్మానమపహనిప్రతీచ్ఛన్తీప్ర్యచ్ఛన్తీప్ర్యచ్ఛత్యపతమః పాప్మాన
గంహతే॥

౧ ఈవాక్యార్థము పూర్వపుష్పసలో వివరింపబడె. ౨ (అగ్నిర్హోతాగృహ
పతిః సరాజేత్యాది సహస్రసంఖ్యల ఋక్కులతోఁగూడుకొనిన శస్త్రము (మంత్రే
ము), అశ్వినమనబడును.) అది అతిరాత్రియాగమునందు రాత్రియను నామాంతర
ముగల శస్త్రములు పఠించినపిమ్మట నుమఃకాలమునకుఁబూర్వము నారంభించునల
యును. ఆశస్త్రమారంభించ బడినదగుచుండగా సూర్యుఁడయిచి మేఘావహన
ములేకుండగనే ఎపుడుకనబడునో యజమానుఁడు ఈవశువు నాలవృక్షము సేయనవ
సరములేదు) (ఏయజమానునికప్పుడు సూర్యుఁడయిచి) ఈయజమానునికై
యనురాగములేనిదై రాత్రి ప్రాతఃకాలముంబొందుచున్నది. (అప్పుడు) యజమా
నుఁడు (ప్రకాశవిరుద్ధమగు) చీకటిని, స్వర్ణవిరుద్ధమగు పాపమును బొందును. ఎని
కశ్వినము (అశ్వినఁ గురించినయాగము) ప్రయోగింపబడినదగుచుండగా సూర్యుఁ
డావిర్భవించుఁడో (అట్టి పూర్వోక్త యజమానుఁడు సూర్యుడేవతాకేవగ బహువక్తము
లకల వశువు నాలవృక్షము చేయవలయును. (ఈయజమానుఁడు) ఈసూర్యునే
తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేబొందును. ఆసూర్యుడే ఈయజమానునండి తమస్సును.
పాపమునుబోగొట్టును. ఈయజమానునికొఱకు రాత్రియనురాగముకలదైతమస్సును
ను పాపమును, బోగొట్టును.

దశమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౧.

౪౦౦ ౧ ఇ॒న్ద్రో॒వో వి॒శ్వత॑స్స॒రీన్ద్రో॑ స॒రో॒మరు॑తో య॒ద్ధవో॑ది॒వో యా॒వః శర్మ॑
 ౨ భ॒రే॒ష్విన్ద్రో॑గం సు॒హవ॑గ్ం హ॒వామహే॑గ్ం హ॒వోము॑చగ్ం సు॒కృత॑
 దై॒వ్యంజ॑నమ్ । అ॒గ్నింమి॒త్రం వ॑రుణగ్ంసా॒తయే॑ భ॒గంద్యా॑వాపృ॒థివీ॑మరు
 తః స్వ॒స్త్తయే॑ । ౩ మ॒మత్తు॑నః ప॒రజ్ఞా॑వన్త॒ర్హా మ॑మత్తు॒వాతో॑ అ॒పాంవృ॑ష
 ణ్వాన్ । శీ॒తేమి॑న్ద్రా)ప॒ర్వతా॑యు॒వం స॒స్సన్తో॑విశ్వే॒వరి॑ వ॒స్యన్తు॑దే॒వాః । ౪
 ప్రి॒యావో॑నామ ।

౧ (“ఇంద్రంవో విశ్వతస్సరీంద్రం సరోమరుతః” ఈభాగము ౬వ ప్రపా
 రకమునందలి యంత్యానువాకమున జెప్పబడినది. “యద్ధవోదివోయావఃశర్మ”
 ఈభాగము ౫వ ప్రపాఠకమునందలి యంత్యానువాకమునందుఁ జెప్పబడినది.
 వీటికర్థమచ్చటనే వ్రాయఁబడినది.) ౨ సుఖముగనాహ్వనించుటకై శక్యమై
 నట్టియు, బాపమునుండి విడిపింపఁజేయు నట్టియు, శోభనమైన హితమునుఁజే
 యునట్టియు, స్వర్గమునందున్నట్టియు, సస్యాదులను (వర్ష ముద్వారా) బుట్టించు నట్టి
 యు, నగ్నిని, నింద్రుని, మిత్రదేవుని, వరుణుని, ఖగదేవుని, ద్యావాభూములను, మరు
 ద్దేవతలను (హవిస్సులు) సంపాదించఁ బడినవగుచుండగా (యజమానునియొక్క)
 శ్రేయస్సుకొఱకు (దేవతలకయి, హవిస్సు నిచ్చుటకొఱకునుఁ బిలుచుచున్నారము.
 ౩ సర్వమును భక్షించునట్టియగ్నిదేవుడు మమ్ము సంతోషింపఁ జేయుగాక. పగ
 టిని గలిగించునట్టి మూర్యదేవుడు మమ్ము సంతోషింపఁజేయుగాక. వాయుదేవుడు
 మమ్ము సంతోషింపఁజేయుగాక. ఉదకములకు వర్షకుడగు మేఘుడు మమ్ము

[అ ౨. ౨] ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౧. పం ౨] ౪౧౯

సంతోషింపజేయుగాక. ఓ యింద్ర, హిమవత్పర్వతములారా! మీరు మమ్ము నూత్నముగఁ జేయుడు. (అనగా పాపభూయిష్టులమగు మాకు పాపక్షయమును చేయుడని భావము.) ఆ హవిస్సు నిచ్చుటచే నమస్తదేవతలును మమ్ముఁ బరిచర్యచేయు సమయమందు కృపతోఁజూతురుగాక.

పంచాశతు ౨.

౧౦౧. హువేతురాణామ్! ఆయత్త్వపస్సరుతోవావశానాః ౨ శ్రియసేకంభానుభి
స్సంమిమిక్ష్యేరేతే రశ్మిభిస్తముక్వభిస్సుఖాదనుః! తేవాశీమంతిష్సిణో అభీర
వోవిదే ప్రియస్యమారుతస్యధాన్వః ౩ అగ్నిః ప్రధమోవసుభిర్నోఽ
వ్యాతోసిమో రుద్రేభిరభిరక్షతుత్మనా! ఇన్ద్రోమరుద్భిర్యతుధాకృణోతా
ద్విత్యైర్నోఽరుణః సగం శిశాతు ౪ సంనోదేవోవసాభిరగ్నిస్సమ్!

౧వ పససలోని ౪వ వాక్యమునకుఁగూడ నీపససయందలి మొదటివాక్యముతోఁగలిపి అర్థము వ్రాయఁబడుచున్నది.

౧ ఓ మరుద్దేవతలారా! హవిస్సును స్వీకరించుటనుగూర్చి త్వరపడుచున్న మీ యొక్క నామధేయములను పిలుచుచున్నాను. ఏకారణముచే మీరు తృప్తిని గోరుచున్న వారలయియుంటిరో (ఆకారణముచే పిలుచుచున్నాను.)

౨ ఆవాయువులు (పురోవాతహువులగుచు) సుఖము నాశ్రయించుటకయి ప్రకాశకములగు సూర్యకిరణములతో కూడుకొనినవయి (వృష్టిచే భూమిని) తడుపుటకుఁ గోరుచున్నవి ౩ వాయువులు యాజ్ఞాపురోను వాక్యహవములగు ఋక్ సామయజుర్ముత్రముచేయఁబడిన వగుచు శోభనముగఁ జూచియున్నవి భక్షించినవి. పిమ్మట నా వాయువులుతాహవమువల్లఁ గలిగిన మ్రోతి రూపములైన బహువిధశబ్దములు కల

వగుచు (స్వగృహములఁ గూర్చి) గమనము కలవియు, (తమకార్యము సిద్ధమగుటచే రాక్షసులనుండి) భయములేనివియునై ప్రియమైన మరుద్దేవతల సమ్మన్తమగు స్థానముఁ బొందినవి. ౩ వసువులతోఁ గూడుకొనిన యగ్నిదేవుఁడు మమ్ము రక్షించుగాక ! రుద్రులతోఁ గూడుకొనినసోముఁడు స్వయముగానే (ప్రీతిపురస్కరముగా) రక్షించుగాక ! మరుద్దేవతలతో (గూడుకొనిన) యింద్రుఁడాయా ఋతువుల కుచితములగు భోగముల ననుభవించుచున్న మమ్ము రక్షించుగాక. అదిత్యులతో (గూడు కొనిన వసుణదేవుఁడు) మమ్ము బాగుగననుష్ఠి చిన వ్రతముగల వారినిగఁ జేయుఁగాక ! ౪ ఈ వాక్యమున కర్థము తరువాతి (౩వ) పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౪౦౨. ౧ సోమస్తనూభీరుద్రయాభిః సమిన్దోమరుద్భి ర్యజ్ఞయైః సమాదిత్యైర్వో
వరుణో అజ్ఞిపత్ ౨ యథాఽఽదిత్యా వసుభిః సుబభూవుర్మరుద్భిరుద్రాః
సమజానతాభి ఏవాత్రిణామన్నహృణీయ మానావిశ్వేదేవాః సమనసోభ
వన్తు ౩ కుతాచిన్యస్య సమృతౌరణ్వాన రోశృషదనే అర్హంతాశ్చిన్యమిన్ద
తే సౌజనయన్తి జన్తవః ౪ సంయదిషో వనామహేసగం హవ్యామాను
మాణామ్ ఉతన్యన్తున్య శవసః ॥

౧ వసువులతోఁ (గూడుకొనిన) అగ్నిదేవుఁడు మాకు బాగుగ ననుష్ఠాపము ను దెలియఁజేయుఁగాక. రుద్రసుబంధములగు శరీరములతోఁ (గూడుకొనిన) బోహుఁడి మాకు బాగుగ ననుష్ఠాపమును దెలియఁజేయుఁగాక. యజ్ఞమునకు యోగ్యులగు మరుద్దేవతలతోఁగూడుకొనిన యింద్రుఁడుమమ్ముఁగూర్చి బాగుగననుష్ఠాపమును

దెలియఁజేయుఁగాక. ఆదిత్యులతోఁ గూడఁకొనిచవరుఁడు మమ్ముఁగూర్చి బాగుగ ననుష్ఠానమును దెలియఁజేయుఁగాక. ౨ (పూర్వోక్తసంఘ చతుష్టయ మధ్యవర్తులగు దేవతలలో) ఏ విధముగ (వరుణసమీప వర్తులగు) నాదిత్యులు (అగ్నిసమీపము నందున్న) వసువులతో కలిసికొని (ప్రీతియుక్తులైరో!) ఏ విధముగ (నింద్రసమీప మందున్న) మరుత్తులతో (సోమసమీపమందున్న) రుద్రులు (జ్యేష్ఠత్వమును) బాగు గఁదెలిసికొనిరో! ఆహవనీయ, గార్హపత్య, దాక్షిణాత్యములు రూపములుకాని) హవ్యవాహన, కవ్యవాహన, సహరక్షో రూపములుకాని, కలిగిన యో యగ్నీ ! (రుద్రాదు లేవిధముగానో) ఈ విధముగానే (రుద్రాదుల సమీపమందున్న యితర సర్వదేవతలు (శత్రువులచే) నపహరింపఁబడని యైశ్వర్యము కలవారలు, పరస్పర సమాన మనస్సుకలవారును నగుదురుగాక. ౩ ఏ స్విష్టకృద్దేవతయొక్క సంగతి కలుగుచుండగా మనుష్యస్థానము నందెచ్చటనైనను మనుజులు క్రీడించుచున్నవారలై యుంటున్నారో, (మఱియు) నే స్విష్టకృద్దేవతనుఁ బూజించుచున్నవారలే యగుచు నగ్నినిఁ బ్రజ్వలింపఁ జేయుచున్నారో, (ప్రజ్వలింపఁ జేసియు) యజమానులు ఫల మును పుట్టించుచున్నారో, (అటువంటి స్విష్టకృద్దేవత యచుగ్రహించుఁగాక.) ౪ ఏ కారణమువలనఁ గోరబడునన్నములను (స్విష్టకృద్దేవతానుగ్రహముచే) బాగుగ నేవించుచున్నారమో! యజమానులయొక్క హేమానుయోగ్యములగు ద్రవ్యమును నేవించుచున్నారమో! మఱియు ధనముయొక్కయు, బలముయొక్కయు, యజ్ఞముల యొక్కయు, నత్కర్షణ స్వీకరించుచున్నారమో, (ఆ కారణమువలన నీ విధముగనను గృహీతయగు స్విష్టకృద్దేవతను నేవించుచున్నారము.)

పంచాశత్తు ౪.

౪౦౩. ఋతస్సశ్శిమాదే ౧ యజ్ఞోదేవానాం ప్రత్యేతిసుమ్మ మాదిత్యానో
భవత మృడయతః అవోఽర్వాచీసుమతిర్వ సృత్యాదగ్ం హోశ్చిద్యావోరి

వో॒ వి॒త॒రా॒స॒త్ ౨ శు॒చి॒ర॒పః॑ నూ॒య॒వ॒నా॒ అ॒ద॒బ॒ఘ॒ప॒క్షే॒తి నృ॒ద్ధ॒వ॒యాః॑
 సు॒వీ॒రః॑ న॒కి॒ష్టం॑ ఘ్న॒స్త్వ॒న్తి॒తో న॒దూ॒రా॒ద్య॒ ఆ॒ది॒త్యా॒నాం॑ భ॒వ॒తి॒ఞ్జీ॒తా
 ౩ ధా॒ర॒య॒స్త ఆ॒ది॒త్యా॒సో జగ॒త్ స్థాదే॒వా వి॒శ్వ॒స్య భు॒వన॒స్యగో॒పాః దీ॒ర్ఘా
 ధి॒యో రక్ష॑మా॒నాః ॥౪॥

౧ ఈయజ్ఞము దేవతలయొక్క సుఖమునుగలిగించుటకు ప్రవర్తించుచున్నది. ఓ మాదిత్యులారా! మీరు మమ్ము సుఖపఁజేయువారలై యుండుడు. మీయొక్క యనుగ్రహబుద్ధి మాయందు ప్రవర్తించుచున్నదగు నావృత్తిని (మఱలవచ్చుట) బొందుఁగాక. ఏయనుగ్రహబుద్ధి మాపాపమునుగూడ నశింపఁజేయునో, ఆయనుగ్రహ బుద్ధి గొప్ప సేవను గుర్తెరిగినదై యుండుఁగాక. ౨ శోభనముగు నన్నాదిభోగ్యము కలిగినట్టియు, నెవరిచేతనుఁ దిరస్కృతుఁడుకానట్టియు, దీర్ఘముగు నాయుస్సుకలిగినట్టి యు, శోభనములగుపుత్ర, భృత్యాదులు కలిగినట్టి, యాయజమానుఁడు శుచియగుచు ననుష్ఠింపఁబడు కర్మసమీపమునుఁ బొందుచున్నాడు. ఏయిటువంటియజమానుడు ఆదిత్యులయొక్క (ప్రణామన) కర్మయందు ప్రవర్తించుచున్నాడో! ఆయజమానుని శత్రువులు సమీపమునందు నశింపఁజేయఁజాలరు. దూరమునుండియు నశింపఁజేయఁజాలరు. ౩ (గుజమానుని స్వరాప్ర)మునందు) స్థాపించుచున్నట్టియు, సమస్త ప్రపంచము ననుగ్రహించుటకు (అచ్చటచ్చట) యుంటున్నట్టియు ప్రకాశించుచున్నట్టియు, బ్రపంచమునకు పాలకులై నట్టియు, (జగత్తును ధరింపఁజేయుట) దీర్ఘముగుబుద్ధి కలిగినట్టియు, యజమానునిహిమునకైనకర్మను రక్షించుచున్నట్టియు, సత్యవాక్కుతోఁగూడుకొనినట్టియు, (శత్రువునకు దారిద్ర్యమును సంపాదింపఁజేయుటకై) ననేక యుజ్జములు సంపాదింపఁజేయుచున్న యాదిత్యులు (మాకభిమతముఁ జేయుదురుగాక.

పంచాశత్తు ౫

౪౦౪. ౧ అ॒సు॒ర్యమృ॒తా వా॑న॒శ్చయ॑మా॒నా ఋ॒ణాని॑ ౨ తి॒ప్రో॒భూమి॑న్ధార॒యః ౩
 గం రు॒తద్యౌం॑త్రీణి॒ వ్ర॒తావి॒దధే॑న్త॒రేమా॑మ్ ఋ॒తేనా॑ఽఽత్యా మహి॑వోమ
 హి॒త్వం తద॑ర్య మన్వరుణ మి॒త్రచా॑రు ౩ త్యాన్న॒క్షత్రి॒యాం అ॒ఽఽది
 త్యాన్యా॑చిషామహే సు॒హృ॒డికా॑గ్ం అ॒భిష్ట॑యే ౪ న॒దక్షి॑ణ వి॒చికి॑తేన
 వ్యాన॑ప్రాచీన మాదిత్యానోతపశ్చాపా॑క్యాచి॒వ్వన॑వోధీ॒ర్యాచిత్ ॥౫॥

౧ ఈవాక్యమునకర్థము పై (రవ) పంచాశత్తులోని ౩వవాక్యముతోఁజేర్చి
 వివరింపఁబడినది. ౨ ఓను ర్య, వరుణ, మిత్రదేవతలారా ! మీయొక్క యాసుహి
 మత్వము రమణీయమైనదియు, గొప్పదియు (నగుచున్నది) (ఎల్లనగా ! మీరు, స్వర్ణ
 మర్త్య, పాతాళ, రూపములగు మూఁడుభూములనుధరించువారలును, సూర్య, చంద్ర,
 వహ్నిగతములగు మూఁడు ప్రకాశములను ధరించువారలును, (నగుచున్నారు.)
 (వఱియు) యజమానులయొక్క యజ్ఞములం దేమూఁడువ్రతములు లోపలనున్నవా!
 (మనో, వాక్య, నిష్పాప్తిములుకాని, నిత్య, నైమిత్తిక, శ్లోకామ్యనామములుకాని)
 ఆనర్వకర్మలను సత్యవచనముచే ధరించుచున్నవారలు. ౩ (ఎవరియొక్క మాహత్వ్య
 ము పూర్వమంత్రమునందు విస్తరింపఁబడినదో !) వారేయైనట్టియు, క్షత్రియునలె
 ప్రబలులైనట్టియు, బాగుగ సుఖముఁజేయునట్టి యాదిత్యులను నిష్టసిద్ధిసౌఙ్కర్య బ్రా
 ర్థిచుచున్నారము. ౪ ఓనివసించఁజేయునట్టి యాదిత్యులారా ! (శత్రుకృతమైన
 యపరాధముచే మిక్కిలి మూఁఢచిత్తుడగు నేను) పరివర్తముకాని బుద్ధికలిగినట్టియు,
 భయముకల బాలునివలె యిది సవ్యమనితెలుసుకొనుటలేదు. ఇదిప్రాచీన (తూర్పు)
 మనియు తెలుసుకొనుటలేదు. ఇది దక్షిణమనియు తెలుసుకొనుటలేదు ఇది వ్రతీచీన
 (పడమర) మనియు తెలిసికొనుటలేదు. మిమ్ము స్వక్రియమగు నేకర్కసమూహము

కలదో దానిని మీకే పొందించినవాడనగుచు శత్రుభయరహిత యగు వివేక జ్ఞానమును పొందుదును.

పంచాశత్తు ౬.

౧౦౫. యుష్మా^१నీ^२తో^३అ^४భ^५యం జ్యోతి^६రశ్యామ్! ౨ ఆదిత్యా^७నా^८మ^९వసా^{१౦}నూ^{१౧}త^{१౨}సే^{१౩}నస^{१౪}క్తి^{१౫}
మహి^{१౬}శర్మ^{१౭}ణా శంత^{१౮}మే^{१౯}న! అ^{२౦}నా^{२౧}గా^{२౨}స్తే^{२౩}వ ఆదితి^{२౪}త్వే^{२౫}తు^{२౬}రా^{२౭}స^{२౮}ఇ^{२౯}మం య^{౩౦}జ్ఞం
దధ^{౩౧}తు^{౩౨}శ్రో^{౩౩}ష^{౩౪}మా^{౩౫}ణా^{౩౬}॥ ౩ ఇ^{౩౭}మం^{౩౮}మే^{౩౯}నరు^{౪౦}ణ శ్రు^{౪౧}ధీ^{౪౨}హ^{౪౩}వ^{౪౪}మ^{౪౫}ద్యా^{౪౬}చ^{౪౭}మృ^{౪౮}డ^{౪౯}య
త్వా^{౫౦}మ^{౫౧}వ^{౫౨}న్య^{౫౩}రా^{౫౪}చ^{౫౫}కే ౪ త^{౫౬}త్వా^{౫౭}యా^{౫౮}మి^{౫౯}బ్ర^{౬౦}హ్మ^{౬౧}ణా వం^{౬౨}ద^{౬౩}మా^{౬౪}న^{౬౫}స్త^{౬౬}దా^{౬౭}శా^{౬౮}స్తే
య^{౬౯}జ^{౭౦}మా^{౭౧}నో^{౭౨}హ^{౭౩}వి^{౭౪}ద్భిః॥ అ^{౭౫}హే^{౭౬}డ^{౭౭}మా^{౭౮}నో^{౭౯}వ^{౮౦}రు^{౮౧}ణే^{౮౨}హ బో^{౮౩}ధ్య^{౮౪}రు^{౮౫}శ్శాం స^{౮౬}మా^{౮౭}న
ఆ^{౮౮}యుః ప్ర^{౮౯}మో^{౯౦}షీః ॥

౧ ఈవాక్యమునకర్థము పై (౫౬వ) పంచాశత్తులోని నాల్గవవాక్యముతోఁ జేర్చివినరింపఁబడినది. ౨ (యజమానులమగు మేము) ఆదిత్యులసంబంధమగు నూతనరక్షణముతోఁ గూడుకొనినవారలమై, మిక్కిలిశాంతమైన గుణముతో కలుసుకొందుము. ఓయాదిత్యులారా! (మీరు) మీయొక్క అపరాధసూన్యత యెల్లప్పుడు వదలకుండుట లేకవిడువకుండుట నిమిత్తములగుచుండగా మాస్మృతిని వినుచున్నవారలు, త్వరపడుచున్నవారలునైః ఈయజ్ఞమునుధరింపఁజేయుదురుగాక. ౩ ఓ వరుణుడా! నాసంబంధమయిన యాహ్వానమును వినుము. వినియు నిప్పుడు మమ్ములను నుఖపెట్టుము. నేనును పరిపాలించుబుద్ధికలవాడనై నిన్నంతటను ప్రార్థించుచున్నాను.

౪ ఆరక్షణమునకై మంత్రముచే నినుఁబొందుచున్నాను. ఈయజమానుఁడు హని

[అ. ౨. ప్ర. ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౧. పం ౬,] ర ౨౫

స్ఫులచేఁ బూజించి యారక్షణముఁ గోరుచున్నాఁడు. ఓవరుణఁడా ! కోపములేని
వాడవై యీకర్మయందు మావిజ్ఞాపనమునుఁ దెలిసికొనుము. ఓగోప్యస్తోత్రముకలవాఁ
డా! మాయొక్కయాయువును నాశనముచేయకుము.

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

సప్తమప్రపాఠకము సమాప్తము.

శ్రీ శ్రీ శ్రీ

— * —

ద్వితీయప్రపాఠకము.

అనువాకము ౧.

౪౦౬. ౧ ప్రజాపతిః ప్రజాలస్పృహతతాః సృష్టాశ్చన్ద్రాగ్నీ అపాగూహతాగ్ం సోఽ
చాయత్రప్రజాపతి రిన్ద్రాగ్నీవై మే ప్రజాలపాఘు త్తతామితిసపతమైన్ద్రాగ్నమే
కాదశకపాల మవశ్యత్తం నిరవపత్తావస్సై ప్రజాః ప్రాసాథయతా ౨ విన్ద్రా
గ్నీవా ఏతస్య ప్రజామప గూహతోయోఽ లం ప్రజాయైసప్రజాం సవిన్దత
వన్ద్రాగ్న మేకాదశకపాలం నిర్వపేత్ప్రజాకామ ఇన్ద్రాగ్నీ ॥

౧ ప్రజాపతిప్రజలను సృజించెను. సృజింపబడిన యాప్రజల నిండ్రాగ్నుల
చ్ఛాదనము (కప్పట) చేసిరి. నాప్రజల నిండ్రాగ్ను లాచ్ఛాదనము చేసిరిని యా
ప్రజాపతి చింతించెను. (పిమ్మట) ఆప్రజాపతి యిండ్రాగ్ని దేవతాకమును, పదు
నొకండు కపాలములందు (=పెంకులందు) సంస్కృతము (మంత్రములు చదివి
శుద్ధిచేయుట) నగుపురోడాశమును (ఇండ్రాగ్నులను వ్యక్తముచేయుటకు సాధన
ముగా) జూచెను. ఆపురోడాశమును నిర్వాపము (దేవతార్పణము) చేసెను.
(ఆనిర్వాపముచేనా) ప్రజలను ప్రజాపతికొఱ కిండ్రాగ్నులు వ్యక్తముచేసిరి.
(ఆచ్ఛాదనము=దాచట) ౨ ఏపురుషుడు సంతానము (నుఁబుట్టించుట) కొఱకు
సమర్థుడగుచు సంతానమును బొందుటలేదో, వీనియొక్క సంతానము నిండ్రాగ్ను
లే దాచుచున్నారు. (కావున) సంతానము బడయఁగోరువాఁడు ఇండ్రాగ్నులు దేవ
తలుగాఁగలదియు, బదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును
నిర్వాపము నేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ఇండ్రాగ్నులనే తానిచ్చినహవి

ర్భాగముచే బొందుచున్నాడు. వారే యాయజమానునికొరకు సంతానము నిచ్చుచున్నారు. (అప్సడు యజమానుడు) సంతానము బొందుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౨

౪౦౭. ఏవస్వేనభాగధేయేనోపధావతి తావేవాస్సైప్రజా ప్రసాధయతో వింద
తేప్రజా ౨ మైన్ద్రాగ్నమేకాదశకపాలం నిర్వపేత్స్సుర్ధమానః క్షేత్రేవా
సజాతేషువేన్ద్రాగ్ని ఏవస్వేనభాగధేయే నోపధావతి తాభ్యామే విన్ద్రియం
వీర్యం భాశృవ్యనృవృక్షే విసాప్సనాభాతృవ్యేణ జయతే ౩ ౭పవావత
స్సాదిన్ద్రియం వీర్యం క్రామతియః సజ్జామముచవయాత్త్యై న్ద్రాగ్న
మేకాదశకపాలం నిః

౧ దీనియర్థము ౧వ పంచాశత్తులోని ౨వ వాక్యార్థముతో జేర్చి వ్రాయబడినది. ౨ భూమివిషయమైకాని, బంధువులవిషయమైకాని, స్పృహ(అసూయ) కల పురుషుడు ఇంద్రాగ్నులు దేవతలుగాఁగలదియుఁ, బదునొకండు కపాలము (=పెంకు) లందుసంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాచము (దేవతార్పణము) సేయవలయును. (ఇటులఁ జేసిన యజమానుడు) తానిచ్చినహవిర్భాగముచే నింద్రాగ్నులనే బొందుచున్నాడు. వారిద్దరిచేతనే శత్రువుయొక్క సామర్థ్యమును నాశనము చేయుచున్నాడు. (స్వయముగాఁ) బాపిష్ఠియగుశత్రువుచే (విరోధింపఁబడినవాడై) విజయము నొందుచున్నాడు. ౩ ఏపురుషుడు యుద్ధమునందుఁ జేరుచున్నాడో, వీని నుండి యింద్రియగతమైన శక్తి తోలఁగిపోవుచున్నది. (కావున) యుద్ధమునుఁగూర్చి

పోవువాడు ఇంద్రాగ్ని దేవతాకమును, పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతము నగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. (అట్టివాడు) తానిచ్చినహవి ర్భాగముచే నింద్రాగ్నిలనే పొందుచున్నాడు. ఆయింద్రాగ్నిలే ఈయజమానుని యందింద్రియగతముగు సామర్థ్యమునుంచుచున్నారు. (ఇట్టి యజమారుడు) ఇంద్రియగత శక్తితోఁ (గూడుకొనినవాడై యుద్ధమునుఁగూర్చి) పోవుచున్నాడు. (సోయి) ఆయుద్ధమున జయించుచున్నాడు.

పంచాశతు ౩

అను. ౧ ఎచేత్సక్త్యానుమువ ప్రయాస్యన్న్యాగ్ని ఏవన్వేనభాగధేయే నోపధా
వతి తావేవాస్మిన్న్యైయం ఏర్యంధత్త సహేన్ద్రియేణ వీర్యేణోపప్ర
యాతిజయతి తగ్ంసంగ్రామం ౨ వివాపష ఇంద్రియేణ వీర్యేణార్థతే
యః సంగ్రామం జయత్తేన్న్యాగ్న మేకాదశకపాలం నిర్వచేత్సక్త్యామం
జత్తేన్న్యాగ్ని ఏవన్వేనభాగధేయే నోపధావతి తావేవాస్మిన్న్యైయంఏర్యమ్॥

1. దీనియందు ౨వ పంచాశతులో వ్రాయబడినది. ౨ ఏపురుషుడు యుద్ధమున జయించుచున్నాడో, వాడు (యుద్ధశ్రమవలన) ఇంద్రియగత సామర్థ్యముచే వియుక్తుడగుచున్నాడు (కావున) ఇంద్రాగ్ని దేవతాకమును, పదునొకండుకపాలము (పెను) లందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము (దేవతార్పణము) నేయవలయును. (ఇట్లు చేయగానాతఁడు) యుద్ధమును జయించి యింద్రాగ్నిలను తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే పొందుచున్నాడు. ఆయింద్రాగ్నిలే యాయజమానునియందింద్రియగతముగు సామర్థ్యము నుంచుచున్నాడు. (అప్పుడు యజమానుడు, ఇంద్రియగతముగు శక్తిచే నివాడు కానేరడు.

పంచాశత్తు ౪.

౪౦౯. ౧ ధ॒ష్టో॒ నే॒ద్ద్యే॒యే॒ణ॒ వీ॒శ్యే॒ణ॒వ్య॒స్య॒తే ౨ ౭॒ప॒వా॒ప॒త॒స్మా॒ద్వి॒న్ద్రి॒యం॒ వీ॒ర్యం॒
 క్రా॒మ॒తి॒య॒వ॒తి॒ జ॒న॒తా॒మై॒న్ద్రా॒గ్న మే॒కా॒దశ॒క॒పాలం॒ ని॒ర్య॒ష్టే॒న॒తా॒మే॒వ్య
 స్నిం॒ద్రాగ్ని॒ ఏ॒వస్వే॒నభా॒గధే॒యే నో॒ప॒ధా॒వతి॒ తా॒వే॒వాస్మి॒న్నిం॒ద్రియం॒వీ॒ర్యం॒
 ధ॒శః స॒హేం॒ద్రియే॒ణ వీ॒శ్యే॒ణజ॒నతా॒మే॒తి ౩ పా॒న్తం॒చరు॒ మను॒నిర్య॒ష్టే
 త్పూ॒షా॒వా ఇం॒ద్రియ॒స్య వీ॒ర్య॒స్యాను॒ప్రదా॒తా పూ॒షణ॒మే॒వ ।

౧ దీనియర్థము ౩వ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది ౨ జయమునూచించు కథలలోఁ దనవిద్యనుఁ బ్రకటించుట కొఱకు సభను జయించనలెనని యిచ్చకల ఏ యజమానుఁడు సభనుఁ బొందునో, వీనినుండి యింద్రియగతమగు సామర్థ్యము తొలగిపోవుచున్నది. (కావున) సభనుఁ బొందనిచ్చకలవాఁడు ఇంద్రాగ్ని దేవతాకమును, పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాసము చేయవలయును. (అట్టి యజమానుఁడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే నింద్రాగ్నులనే పొందుచున్నాఁడు. ఆ యింద్రాగ్నులే యీ యజమానునియం దింద్రియగతమగు సామర్థ్యము నుంచుచున్నారు. (అప్పుడాతఁడు) ఇంద్రియగతమగు సామర్థ్యముతో సభను జేరుచున్నాఁడు (అనఁగా సభలో జయమందునని తా) ౩ (మఱియు) పూషదేవతాకమగు చరువును నిర్వాసము చేయవలయును. పూషదేవతయే యింద్రియ గతమగు వీర్యమునకుదాత. (ఇట్టి యజమానుఁడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే బూషదేవతనే పొందుచున్నాఁడు. ఆపూషదేవుఁడే యీయజమానుని కొఱకు నింద్రియగతమగు వీర్యము నిచ్చుచున్నాఁడు. (చరువు = హవిర్విశేషము.)

పంచాశత్తు ౫.

౪౩౦. ౧ స్వేనభాగధేయోనో పథావతి సవవాస్మాఇన్ద్రియం వీర్యమును ప్రయచ్ఛతి
 ౨ తైత్రతవ్యంచరుం నిర్వపేజ్జనతామాగత్యేయం వై తేత్రస్య పతిరస్యామేవ
 ప్రతిష్ఠిత్యై ౩ న్ద్రాగ్మమేకాదశ కపాల ముపరిష్టాన్నిర్వ పేదస్యామేవ ప్రతి
 ష్టాయేన్ద్రియం వీర్యముపరిష్టాదాత్మనతే ||

౧ దీనియర్థము పూర్వపు పంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ సభనుఁ
 బొంది భూదేవతాకమగు చరువు నిర్వాపము సేయవలయును. ఈభూమియేతేత్ర
 ముల (భూభాగముల) కుఁబతి(కావున నిట్టి యజమానుఁడు) ఈభూమియందే ప్రతి
 ప్తితుఁడగుచున్నాఁడు. ౩ పూర్వోక్తమగు చరునిర్వాపమునకుఁ బిమ్మట ఇంద్రా
 గ్ని దేవతాకమును, పదునొండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును
 నిర్వాపము సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ఇంద్రియగతమగు సామర్థ్యము
 సీభూమియందేయుంచి పిమ్మట తనయందు ధరించుచున్నాఁడు.

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౨.

౪౩౧. అగ్నేయేధిక్యతే పురోడాశ మష్టాకపాలం నిర్వపేద్యో దర్శపూర్ణమాస
 యా జీనన్మమావాస్యాం వాప్లామాసీం వాఽతిపాదయేత్పూర్వావహోఽ

ధ్యవధేనైతి యోదర్శపూర్ణమాసమా జేసన్నమావాస్మాం వాష్ణోమా
 సిం వాఽతిపాదయ త్యగ్నిమేవ పథికృత్తగం స్వేభాగధేయే నోపధావతి
 సవ్వై న మపథాత్పన్నామపినయత్యనడాన్వక్షిణా పహిహేషసమ్మధ్యా ౨
 అగ్నయేవతవతయే॥

౧ ఏయజమానుఁడు దర్శపూర్ణమాస యాగములను జేసినవాఁడగుచు నమావాస్యనాటి యిష్టిని (కర్ణవిశేషమును) కాని, పూర్ణమాసేష్టినిగాని, చేయక మానివేయనో, (అట్టి యజమానుఁడు ప్రాయశ్చిత్తముకై) పథికృత్తగు (ఆయగ్నికే బేడు) నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. ఏయజమానుఁడు దర్శపూర్ణమాసయాగములను జేసినవాఁడై దర్శేష్టినిగాని, పూర్ణమాసేష్టినిగాని, యుల్లంఘించుచున్నాడో, ఈతఁడవమార్గముచేతనే పోవుచున్నాడు. (కావున పూర్వోక్తవిధముగాఁ బ్రాయశ్చిత్తము ననుష్ఠించినయజమానుఁడు తానిచ్చినహవిర్భాగముచే బధికృత్తగు నగ్నినే పొందుచున్నాడు. ఆయగ్నియే యీయజమానుని నవమార్గమునండి నస్కార్గముఁ బొందించుచున్నాడు. (ఈప్రాయశ్చిత్తేష్టియందు) భారమును పహించునట్టి యెద్దుదక్షిణ. (కావున ఈయాగము సమ్మగ్నికొఱకగుచున్నది. (పథామార్గము ఆచరణగా ప్రతిపర్వమునందుఁ బ్రమాదములేకుండగ నిష్టినిచేయుటయనియు, నపథ్యయనఁగా అపమార్గము ఒకానొక పర్వమునందుఁ బ్రమాదమున నిష్టిని మాని చేయుటయనియు భావము కావున నగ్నిపథికృత్తుగావర్ణింపబడినాడు. పథికృత్త= మార్గమును జేయువాఁడు.) ౨ దీనియర్థము ౨వ పంచాశత్తులో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౪౧౨. ౧ పురోడాశమష్టా కపాలం నిర్వపేద్య ఆహితాగ్నిః సన్నవ్రత్యమివ చరేద
 గ్నిమేవ వ్రతపతిగ్ం స్వేనభాగధేయేనో పధావతి నవవైసం వ్రతమాలమ్భ
 యతి వ్రత్యోభవత్య ౨ గ్నయే రక్షోఘ్నే పురోడాశమష్టా కపాలం నిర్వ
 పేద్యగ్ం రక్షాగ్ంసినచేరన్నగ్ని మేవరక్షోహణగ్ం స్వేనభాగధేయేనో పధా
 వతి నవవాస్సాద్రక్షాగ్ం స్యపహన్తి ౩ నిశితాయాం నిర్వపేత్ ।

౧ ఏ యజమానుః డాహితాగ్ని (అగ్నులను ఇంటనిల్పుకొనువాడు) యగుచు
 యాగవ్రత విరోధియగు నసత్యమును బల్కునో, అతఁడు వ్రతమునకుఁ బ్రభువగు
 యజమానుని కొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును
 నిర్వాపము సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగము చే వ్రత
 పతియగునగ్ని నే పొందుచున్నాఁడు. ఆ యగ్నియే యీ యజమానుని వ్రతమునుఁ
 బొందించుచున్నాఁడు. (ఇట్లుపైనఁ జేయబోవు యాగములలో) యోగ్యుడగుచు
 న్నాఁడు. ౨ ఏ పురుషుని రాక్షసులు బాధించుదురో, అతఁడు రక్షస్సులఁజంపునట్టి
 యగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 సేయవలయును. ఇట్టి యజమానుఁడు రాక్షసహస్తయగు నగ్నిని తానిచ్చిన హవిర్భా
 గముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆ యగ్నియే యీ యజమానుఁడు రాక్షసులనుఁ
 బోగొట్టుచున్నాఁడు. (సంస్కృతము = సంస్కరింపఁబడినది మంత్రించినదానిలోఁ గలు
 పవలసిన వన్నికూ పుట) ౩ దీనియర్థము ఏవ పంచాశత్తులో వాయుఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౪౧౩. నిశితాయాగ్ం హిరక్షాగ్ం సిప్రతేనం వ్రేణ్ణాన్యైవైనానిహన్తి ౨ పరి

శ్రీతే యాజుర్వేదక్షసామనస్వపచారాయ ౩ రక్షోఘ్నేయాజ్యానువాక్యే
 భవతోరక్షసాగం స్త్రోత్యా ర అగ్నయేరుద్రవతే పురోడాశమప్తా
 కపాలం నిర్వపేదభిచరన్నేషావా అస్యఘోరాత నూర్యద్రుద్రస్తస్సావీనై
 నమావృశ్చతి తాజగార్తిమార్చ ౫ త్యగ్నయేనురభిమతే పురోడాశమప్తా
 కపాలం నిర్వపేద్యస్యగావోవాపురుషాః॥

౧ రాత్రియందు (పూర్వోక్తమగు) నిర్వాపము చేయవలయును, రాక్ష
 సులు రాత్రియందు సంచరించుచున్నారకదా! (కావున నాయజమానుడు)
 (రాత్రియందు) ప్రచారము కలవారేయగు సిరాక్షసులను జంపుచున్నాడు. ౨
 రాక్షసులు ప్రవేశించకుండుటకై యంతటను నాచ్ఛాదనముకల యాగభూమియందు
 యాగము సేయవలయును. ౩ రాక్షసహస్తకములగు “ రక్షోహణంవాజనం ”
 “ విజ్యోతిషా ” అను మంత్రములు రాక్షసుల హింసించుచున్నవి. ౪ శత్రువును
 నశింపఁజేయుఁబోవువాడగుచు భయంకరమగు (వెఱపించునట్టి) శరీరముకల్గిన యగ్ని
 కొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. ఏది (శత్రువులను) దుఃఖింపఁజేయునదో, ఇదియే యీయగ్ని
 యొక్క ఘోర (భయంకర) శరీరము. (ఇట్టి యజమానుడు) ఆఘోరతనుప్రకల
 యగ్నికొఱకీశత్రువు నంతటను నశింపఁజేసి ఇచ్చుచున్నాడు. అప్పుడే (శత్రువు)
 నాశనము నొందుచున్నాడు. ౫ దీనియర్థము రవ పంచాశత్తులో విస్మృతము.

పంచాశత్తు ౪.

౪౪. వాద్రమియేరన్యోవాబిభీ యాదేషావా అస్యభేషజ్యా తనూర్యత్సురభిమతి

తయైవాస్మై భేషజంకరోతి సురభిమతే భవతి పూతీగంధస్యాపహత్యా
 ౨ అగ్నయేత్నామవతే పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వాపేత్సంగ్రామే సంయ
 త్తే భాగభేయేనైవైన్గం శమయిత్వా పరానభినిర్దిశతి యమవరేషాం
 విధ్యంతి జీవతి సంపరేషాం ప్రసమీయతే జయతిత్గం సంగ్రామమ్॥

౧ ఏయజమానుని గోవులుకాని, భృత్యాదులుకాని (దైవిక రోగబాహుళ్యముచే) జనిపోవునో ! లేక తానే యపమృత్యువువలన భయపడునో అట్టి యజమానుడు భేషజ్య (ఆరోగ్యవనమైన లేక సుగంధయుక్తమయిన) శరీరముకల యగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సుగంధముకల దేదికలదో ఇదియే యీ యగ్నియొక్క భేషజ్య, (ఆరోగ్యవంతమయిన) శరీరము. ఆ శరీరముచేతనే (యగ్ని) యీయజమానున కారోగ్యమును జేయుచున్నాడు. సువాసన కలవాడగు నగ్నికి (జేసిన నిర్వాపము) శవగంధముపోవుట కొఱకగుచున్నది. ౨ యుద్ధమునన్నద్ధమగు చుండగా జయార్థియగు యజమానుడు ఆకలిగొన్న యగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమయిన పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (తనచే నివ్వబడినయగ్ని) భాగముచేతనే యీ యగ్నిని శాస్త్రనిగాఁజేసి (ఇట్టి యజమానుడు) శత్రువులనగ్ని కభిముఖముగా (జంపుటకై) చూపుచున్నాడు. (ఇట్లుకాగా) తనసేనలలో నెవనిని శత్రువులు బాణములచే గ్రుచ్చుచున్నారో, వాడుజీవించు చున్నాడు. శత్రుసేనలలో నెవని నితరులుబాణములచే గ్రుచ్చుచున్నారో, వాడుచనిపోవుచున్నాడు. (అప్పుడు యజమానుడా) యుద్ధమును జయించుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౫

తద్గో అభివావష ఏతానువ్యతి ఏషాం పూర్వాపరా అన్వంచః ప్రమీయంతే

పురుషాహుతిః ప్రియతమాఽగ్నయే తామవతే పురోడాశమష్టాకపా
 లం నిర్వపే ద్భాగధేయై నై నై నగ్ం శమయతినై పాం పురాఽయుషాఽవరః
 ప్రమీయతే ౨ ఽభివాషవనతస్య గృహానుచ్యతి యస్యగృహో ఽహత్య
 గ్నయే తామవతే పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వపేద్భాగధేయై నై నై నగ్ం
 శమయతి నాస్యావరం గృహాన్దహతి ॥

౧ ఎవనియొక్క జ్యేష్ఠులును, కనిష్ఠులును, (తనకంటె పెద్దవారు, చిన్నవారు) విచ్ఛేదములేకుండగనే నశించుచున్నారో, వీరినీయగ్నియే కలిసికొనుచున్నాడు. ఈ యగ్నికే బురుషాహుతియే యిష్టమయినది. (కావున బహుబంధుమరణ నివారణమునుఁ గోరుయజమానుఁడు) ఆకలిగొన్న యగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమయిన పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును (తనచే నివ్వఁబడిన పురోడాశ) భాగముచే (నీ యజమానుడ) గ్నిని శమింపఁజేయుచున్నాడు. ఇట్టి వారిలో నాయువునకు జ్యేష్ఠుఁడుకాని, కనిష్ఠుఁడుకాని, మరణించడు. (పురుషాహుతి= పురుషులు హవిస్సుగాననుట) ౨ ఎవనియొక్క గృహములనగ్ని దహించుచున్నదో, వీనిగృహముల నీయగ్నియే కలిసికొనుచున్నది. (కావున తచ్చాంతికై) యాకలిగొన్న యగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (ఈ యజమానుఁడు తనచే నివ్వఁబడినయగ్ని యొక్క) పురోడాశ భాగముచే నగ్నిని శమింపఁ జేయుచున్నాడు. (ఇట్టియగ్ని) యీ యజమానుని గృహములను మఱల దహించుటలేదు.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩.

౪౧౬. అగ్నేయే కామాయపురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వపేద్యం కామోనోపన
 మేదగ్నిమేవకామగ్ం స్వేనభాగధేయోనోపధావతి సవవై నం కామేనసమ
 ర్థయత్యుపై నం కామోనమత్య ౨ గ్నేయేయవిష్ఠాయ పురోడాశమష్టా
 కపాలం నిర్వసేత్స్వర్థమానః క్షేత్రేవాసజాతేషు వాఽగ్నిమేవయవిష్ఠ
 గ్ం స్వేనభాగధేయోనోపధావతితేనైవేన్ద్రియం వీర్యం భార్యతృవ్యస్య ॥

౧ తానుగోచనఫలము ఏయజమానుని పొందుటలేదో, అతఁడు కోరికలనిచ్చు
 నట్టి యగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు తనచేనివ్వఁబడిన పురోడాశ) భాగము
 చే గామప్రదుండగు నగ్ని నే పొందుచున్నాఁడు. ఆయగ్నియే యాయజమానుని
 గోరిన ఫలముచే సంత్రిపునిగాఁ జేయుచున్నాఁడు. (అప్పుడీ) యజమానుని
 దసకామితార్థము పొందుచున్నది. ౨ భూమివిషమైకాని, జ్ఞాతులవిషయమైకాని
 స్వర్థకల యజమానుఁడు అతిశయముగ నాస్పర్ధను నివారణముజేయునట్టి యగ్ని
 కొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవల
 యును. (ఇయ్యజమానుఁడు) తనచేనివ్వఁబడిన పురోడాశభాగముచే సతిశయముగ
 వియోగకారియగు నగ్ని నే పొందుచున్నాఁడు. ఆనిర్వాపముచేతనే (యగ్ని) శత్రువు
 యొక్క యింద్రియగత సామర్థ్యమును వియోగముచేయు (పోగొట్టు) చున్నాడు.
 (పిమ్మట) నీ యజమానుఁడు) పాపియగు శత్రువులు లేనివాడగుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౨.

౪౧౭. యువతేవిషాన్మనా భార్యవ్యేణజయతే ౧ ఽగ్నేయేయవిష్ఠాయ పురోడాశ

మ॒ష్టాక॑పాలం ని॒ర్వపే॑దభి॒చర్య॑ మా॒ణోఽగ్ని॑మే॒వ య॑వి॒ష్ఠగ్ం॑ స్వే॒నభా॑గధే॒
 యేనో॑ ప॒థావతి॑. సవ॒వాస్సా॑ద్ర॒క్షాగ్ం॑ సి॒యవ॑యతి॒నై న మ॑భి॒చరం॑ స్త్ర॒ణు
 తే ౨ ఽగ్న॑య॒ ఆయు॑ష్మ॒తే పు॒రోడా॑శమ॒ష్టా క॑పాలం ని॒ర్వపే॑ద్యః కా॒మయే॑
 తస॒ర్వమా॑యు॒ యామి॑త్యగ్ని॒ మేవా॑ఽఽయు॒ష్మన్తగ్ం॑ స్వే॒నభా॑గధే॒యేనో॑ప
 థా॒వతి॑ సవ॒వాస్మిన్॑ ।

౧ ఇతరులచే నభిచారహోమము చేయఁబడు యజమానుఁడు అతిశయముగ
 జ్ఞాతి, శత్రుభాధలేనివాఁడగును. ఇత్యాది పూర్వవత్ ॥ యవయతి=వియోగమునుఁ
 జేయుచున్నాఁడు. సస్త్రణుతే=హింసించుటకు సమర్థుఁడగుటలేదు. ౨ సమస్త
 మగు నాయువునొందుదునని యెవఁడు కోరుకొనునో, వాఁడు ఆయువునిచ్చునట్టి
 యగ్నికొఱకు ఇత్యాదిపూర్వవత్. అగ్నియే యాయజమానుని యందాయువునుంచు
 చున్నాఁడు. (అవృషీయాగకర్త) సమస్తాయువు నొందుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౩.

ర॒గం. ఆయు॑ర్దధాతి స॒ర్వమా॑యు॒ రే ౧ త్యగ్న॑యే జాత॑వేదసే పు॒రోడా॑శమ॒ష్టా క॑పా
 లం ని॒ర్వపే॑ద్భూతి॒ కామో॑ఽగ్ని॒ మేవ॑జాత॑వేద స॒గ్ం స్వే॒నభా॑గధే॒యేనో॑ప
 థా॒వతి॑ సవ॒వై నం భూ॑తిం గమ॑యతి॒ భవ॑త్యే॒వా ఽగ్న॑యే॒రుక్మ॑తే పు॒రోడా॑శ
 మ॒ష్టా క॑పాలం ని॒ర్వపే॑ద్రుక్మా॒మోఽగ్ని॑ మే॒వరు॑క్మన్తగ్ం॑ స్వే॒నభా॑గధే॒యేనో॑
 ప॒థావతి॑ సవ॒వాస్మిన్॑నుచం దధాతి॒రోచ॑తప॒వా ౩ గ్న॑యేతే॒జస్వ॑తే పు॒రోడా॑శమ

౧ ఐశ్వర్యమునుఁ గోరువురుఁడు ధనములను బుట్టించు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ధనవంతుఁడగు నగ్నినే తనచే నివ్వఁబడిన పురోడాశ భాగముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆ యగ్నియే యీ యజమాను నైశ్వర్యమునుఁ బొందించుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) నిశ్చయముగ (ధనవంతుఁడ) గుచున్నాఁడు. ౨ కాంతినిఁ గోరువురుఁడు కాంతిమంతుఁడగు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతిముగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) తనచే నివ్వఁ బడిన పురోడాశ భాగముచే గాంతిమంతుఁడగు నగ్నినే పొందుచున్నాఁడు. ఆ యగ్నియే యీ యజమానునియందుఁ గాంతినుంచుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) సిశ్చయముగఁ బ్రకాశించుచున్నాఁడు. ౩ దీనియర్థము రవ పంచాశత్తులో వ్రాయఁచును.

పంచాశత్తు ౪.

౪౩౬. అప్తాకపాలం నిర్వపేత్తేజస్మామోఽగ్నిమేవ తేజస్వన్తగ్ం స్వేనభాగధే .
యేనోపధావతి సవనాస్మిన్తేజోదధాతి తేజస్వ్యవభవత్య ౨ గ్నయేసాహ
న్త్యాయ పురోడాశమప్తాకపాలం నిర్వపేత్తీక్షమాణోఽగ్నిమేవ సాహన్త్య
గ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి తేనైవసహతేయగ్ం సీక్షతే॥

౧ తేజస్సునుఁ గోరు వురుఁడు తేజోవంతుఁడగు నగ్నికొఱకు తానిచ్చిన హవిర్యాగముతో నాయగ్నిని బొందును. అట్టి యజమానుఁడు తనచే నివ్వఁబడిన పురోడాశ భాగముచే దేజోవంతుఁడగు నగ్నినే పొందుచున్నాఁడు ఆ యగ్నియే యీ యజమానునియందుఁ దేజస్సునుంచుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) నిశ్చయముగ దేజోవంతుఁడగుచున్నాఁడు. ౨ శత్రువుఁ దిరస్కరించుట కిచ్చయించు

చున్న యజమానుడు శత్రువును దిరస్కరించునట్టి యగ్నికొఱకిచ్చునో తానిచ్చిచ
హవిర్భాగముతో నగ్నినే పొందును. (అని మున్నుండు) (ఇట్టి యజమానుడు)
తనచే, నిష్ప్రబడిన పురోడాశభాగముచే శత్రుతిరస్కరియగు నగ్నినే పొందు
చున్నాడు. ఏశత్రువు దిరస్కరింప నిచ్చయించుచున్నాడో, (ఈయజమానుడు)
శత్రువు నాయగ్నిచే ననుగృహీతుడై తిరస్కరించుచున్నాడు.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౪.

౪౨౦. అగ్నేయేన్నవతే పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వపేద్యః కామయేతాన్నవా
స్తాన్య మిత్యగ్నిమేవాన్నవన్తం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సప్తవై నమన్న
వన్తం కరోత్యన్నవానేవభవత్య ౨ గ్నేయేన్నాదాయ పురోడాశమష్టా
కపాలం నిర్వపేద్యః కామయేతాన్నాదా న్యమిత్యగ్నిమేవాన్నాదం
స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సప్తవై నమన్నాదం కరోత్యన్నాదః ।

౧ ఏయజమానుడు తాను అన్నవస్తుడనగుదునని కోరుకొనునో, (ఆతడు)
అధికమైన యన్నవస్తుడగు నగ్నికొఱకు నేనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు
పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్టివాడు) తనచేనిష్ప్రబడిన
పురోడాశభాగముచే నన్నవస్తుడగు నగ్నినే పొందుచున్నాడు. ఆయగ్నేయి

యజమాను నన్నవస్తునిగాఁ జేయుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడ) న్నవస్తు
 డేయగుచున్నాఁడు. ౨ తాను అన్నముందినుదుగాకని యేయజమానుఁడు కోరు
 కొనునో, అతఁడన్నముఁదినుశక్తికల నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలముల సంస్కరించిన
 పురోడాశ నిర్వాపము చేయవలయును. ఇట్టి యజమానుఁడన్నాదుఁడేయగు
 చున్నాఁడ (నిచివరవాక్యమున కర్థము. అన్నాదః = అన్నమునుఁ దినువాడు. తీవ్ర
 జఠరాగ్ని యుక్తుఁడని తా॥) మఱియు నన్నమునకు స్వామికావలయునని యెవఁడు
 కోరుకొనునో, ఆ యజమానుఁడన్న స్వామియగు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు
 ఇత్యాదికము పూర్వమువలె నూహ్యము. (ఇచట ౨వ పంచాశత్తులోని ౧వ వాక్యార్థముకూడ వ్రాయఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨

౪౨౧. ౧ ఏవభవత్యగ్నయే ౨న్నపతయే పురోడాశమప్తాకపాలం నిర్వపేద్యః
 కామయేతాన్నపతిః స్వామిత్యగ్నిమేవాన్నపతిం స్వేనభాగధేయే నోప
 ధావతి సప్తై నమన్నపతిం కరోత్యన్నపతిరేవభవత్య ౨ గ్నయేపవమా
 నాయ పురోడాశమప్తాకపాలం నిర్వపేదగ్నయే పావకాయాగ్నయేశుచ
 యేజ్యోగా మయావీయదగ్నయే పవమానాయనిర్వపతి ప్రాణమేవాస్మి
 స్తేన దధాతియదగ్నయే ॥

౧ దీనియర్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ దీర్ఘరోగయుక్తుఁడగు
 యజమానుఁడు పావములను శోధించునట్టి యగ్నికొఱకు నేనిమిది కపాలములందు
 సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్లే) పావములకు

శుద్ధిహేతువగు నగ్నికొఱకు పూర్వోక్త పురోడాశము నిర్వాపము సేయవలయును. మఱియు దీప్తిగలిగించు నగ్నికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశము నిర్వాపము సేయవలయును. (ఈ మూడువాక్యములచే పురోడాశ ఇత్యాదికము ననుచ్ఛత్తి (నిరాదఁ జెప్పినవిషయము ప్రస్తుతమునకుఁ దెచ్చుట) చేయవలెను. ఇచ్చటమూఁడుహవిస్సులు విధింపఁబడినవి. పాపశోధకుఁడగు నగ్నికొఱ కేహవిస్సు నిర్వాపము చేయఁబడినదో, ఆ నిర్వాపముచే (నగ్ని) ఈ యజమానునియందుఁ బ్రాప్నానమునే యుంచుచున్నాఁడు. పాపశుద్ధికి హేతువగు నగ్నికొఱ కేహవిస్సు (నిర్వాపముచేయఁబడినదో,) ఆ నిర్వాపముచే నీ యజమానునియందు (అగ్ని) వాక్కునుంచుచున్నాఁడు. జాజ్వల్యహేతువగు నగ్నికొఱ కేహవిస్సు (నిర్వాపము చేయఁబడినదో,) ఆ నిర్వాపముచే నీ యజమానునియందు (అగ్ని) ఆయువునే యుంచుచున్నాఁడు. మఱియు విగతప్రాణుడైనను, (ఈ నిర్వాపముచే) జీవించుచునే యున్నాఁడు. (ఇక రోగములేనివాఁడగుచున్నాఁడని వేఱుగఁజెప్పవలయునా !)

పంచాశత్తు 5

౪౨౨. ౧ పావకాయవాచ మేవాస్మిన్తేన దధాతియదగ్నయే శుచయతయరేవా
స్మిన్తేన దధాత్యుతయదీ తానుర్భవతి జీవత్యేనై ౨ తామేవనిర్వపేచ్చ
తుష్కమాయ దగ్నయేపవమానాయ నిర్వపతిప్రాణమేవా స్మిన్తేనదధా
తియదగ్నయే పావకాయవాచమేవా స్మిన్తేన దధాతియదగ్నయే శుచయే
చతురేవాస్మిన్తే నదధాతి॥

౧ దీనియర్థము పయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ (పయిపంచాశ

త్తులో ౨వ వాక్యముచే జెప్పబడిన హవిశ్రయమే యిచ్చట మరొకఫలముకొరకు విధింపబడుచున్నది.) దృష్టినిగోరు పురుషుడీ పూర్వోక్తమయిన యిష్టినే (హవిశ్రయమునే) యాచరింపవలయును. శేషము పూర్వోక్తము. మూడవ హవిర్నిర్వాపముచే నగ్ని యాయజమానునియందుఁ జత్తుస్సు (దృష్టి) నుంచుచున్నాడు. (గ్రుడ్డి వాడయినను ఈ నిర్వాప సామర్థ్యముచే) బాగుగనే జూచుచున్నాడు. (అని చివరి వాక్యమునకర్థము.)

పంచాశత్తు ౪

౪౨౩. ౧ ఉతయద్యన్ధోభవతి ప్రైవపశ్యత్య ౨ గ్నయేపుత్రవతే పురోడాశ మప్టాకపాలం నిర్వపేద్ధిన్ద్రాయపుత్రిణే పురోడాశమేకాదశకపాలం ప్రజా కామోఽగ్ని రేవాస్సైన్ద్రప్రజాం ప్రజనయతి వృద్ధామింద్రః ప్రయచ్ఛత్య ౩ గ్నయేరసవతేఽజక్షీరేచరుం నిర్వపేద్యః కామయేత రసవాన్స్వామిత్యగ్నిమేవ రసవంతగ్ం స్వేనభాగధేయే నోపధావతి సప్తవై నగ్ం రసవన్తం కరోతి ।

౧ సంతానమును బడయుఁగోరు పురుషుడు పుత్రవంతుడగు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. (మరియు) పుత్రులుకల యింద్రునికొఱకు పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. అగ్నియే యిట్టియజమానునికొఱకు సంతానమును బుట్టించుచున్నాడు. పుత్రభ్రాతృదియైకమగు సంతా

నము నింద్రుడిచ్చుచున్నాడు. ౨ ఏయజమానుడు క్షీరాదిరసము కలవాడనగుచు నని కోరుకొనునో (ఆతడు) పాలు, పెరుగు మొదలగు రసముతో గూడుకొనిన యగ్నికొఱకు మేకపాలలో గలిపిన చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్టి) యజమానుడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే రసవంతుడగు నగ్నినే పొందు చున్నాడు. అప్పుడు యజమానుడు రసవంతుడే యగుచున్నాడు. ఆయగ్నియే యీ యజమానుని క్షీరాదిరసములతోఁ గూడుచున్నాడు. (ఈచరువు) మేకపాలయందు మిళితమయి యుండువలయును. మేక ఏదికలదో యగ్నిసంబంధి యగుచున్నది (అగ్ని వలె మేకకూడ ప్రజాపతి ముఖమునుండిపుట్టినది కావున మేకకు అగ్నిసంబంధము చెప్పబడినది.)

పంచాశత్తు ౫

ర.౨౪. రసవా[॑]నే[॑]వభవ[॑]త్య జ[॑]క్షీ[॑]రే[॑]భవ[॑]త్యా[॑]గ్నే[॑] యీ[॑]వా[॑]వ[॑]షాయ[॑]ద[॑]జా[॑]సా[॑]క్షా[॑]దే[॑]వర[॑]సమ[॑]
వరు[॑]న్దే[॑] ౨ గ్న[॑]యే[॑] వసు[॑]మతే[॑] పు[॑]రో[॑]డా[॑]శ[॑]మ[॑]ష్టా[॑]క[॑]పాలం[॑] ని[॑]ర్వ[॑]పే[॑]ద్య[॑]గ[॑]కా[॑]మ[॑]వ[॑]
త[॑]వసు[॑]మా[॑]న్తా[॑] మి[॑]త్య[॑]గ్ని[॑]మే[॑]వ[॑]వసు[॑]మన్త[॑]గ్ం[॑] సే[॑]వ[॑]స[॑]భా[॑]గ[॑]ధే[॑]యో[॑]నో[॑]వ[॑]ధా[॑]వతి[॑] స[॑]వ[॑]
వై[॑]సం[॑] వసు[॑]మన్తం[॑]కరో[॑]తి[॑] వసు[॑]మా[॑]నే[॑]వభవ[॑]త్య ౩ గ్న[॑]యే[॑]వా[॑]జ[॑]స్మ[॑]తే[॑] పు[॑]రో[॑]
డా[॑]శ[॑]మ[॑]ష్టా[॑]క[॑]పాలం[॑] ని[॑]ర్వ[॑]పే[॑]త్స[॑]క్తా[॑]మే[॑]సం[॑]య[॑]త్రే[॑]వా[॑]జమ్[॑]!

౧ దీనియర్థము పయి పంచాశత్తులో వివరింపబడినది. ౨ ధనవంతుడను కావలయునని ఏయజమానుడు కోరుకొనునో వాడు ధనవంతుడగు (ధనము నిచ్చువాడనియుఁ జెప్పుదగును) నగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుడు)

తనభాగముచే ధనవంతుడగు నగ్నినే పొందుచున్నాడు. ఆయగ్నియే యీయజమానుని ధనవంతునిగాఁ జేయుచున్నాడు. (అప్యడాయజమానుడు) ధనవంతుడే యగుచున్నాడు.

3 యుద్ధము సంప్రాప్తమగుచుండగా (శత్రుసంబంధియగు) నన్నమునుబొందునట్టి యగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాచము సేయవలయును. ఎవడు యుద్ధమును జయించవలయునని యిచ్చుచుచున్నాఁడో వీడు (శత్రుసంబంధియగు) నన్నమును బొందవలయునని కోరుచున్నాడు. దేవతలలో నగ్నియేకదా శత్రువులయన్నము నొందువాడు! (ఈయిష్టికర్త) తానిచ్చినహవిర్భాగముచే వాజసృతగు (దానిపేరు) నగ్నినే పొందుచున్నాడు. (ఇట్టి యజమానుడు) అన్నము నొందుచున్నాడు. (ఆఅన్నమునకై) శత్రువును జంపుచున్నాడు. యుద్ధమును జయించుచున్నాడు. మఱియు నగ్నివలె (నితరునిచే) దిరస్కరింపఁబడుటకు సమర్థుడగుటలేదు. (యుద్ధమును జయించుట కిచ్చకలవాడు జయమునకుఁ బిమ్ముట శత్రుసంబంధియగు నన్నము నొందవలయునని యిచ్చుచుండుట లోకములోఁ బ్రసిద్ధము. అట్లేయిచ్చట నగ్నికూడవర్ణింపఁ బడినాడు. వాజసృత్=శత్రుసంబంధియగు యన్నమును బొందువాడని యర్థము.)

పంచాశత్తు ౬.

౪౩౫. వాపవసి¹ సీర్వతియః² సంగ్రామం³ జగీవత్యగ్నిః⁴ ఖలువై⁵ దేవానాం⁶ వాజ
సృదగ్ని⁷ మేవవాజసృతం⁸ స్వేనభాగధేయో⁹ పథావతి¹⁰ ధావతివాజం¹¹ మాన్తి
వృతం¹² జయతితం¹³ సంగ్రామమధో¹⁴ అగ్నిరి¹⁵ వసప్రతిధృషే¹⁶ భవత్య¹⁷ ౨
గ్నయే¹⁸ అగ్నివతే¹⁹ పురోడాశమస్తా²⁰ కపాలం²¹ నిర్వపేద్యస్యా²² గ్నా²³ వగ్నిమభ్యుద్ధ²⁴

రేయన్ద్రిష్టభాగోవావత యోరన్యోఽన్ద్రిష్టభాగోఽన్యస్తా సంభవన్తా
యజమానమ్॥

౧ దీనియర్థము పై పంచాశత్తులో వివరింపబడును. ౨ ఏయజమానుని యాహవనీయూగ్నియందు మతోకయగ్నిని (ఇతరములు) ప్రతిష్ఠాపన చేయుదురో, ఆ యజమానుడు (పూర్వవిధముగా) నగ్నిమంత్రుడగు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలము లందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఈ రెండగ్ను లలో విశేష్యరూపమగు నగ్నిన్ద్రిష్ట భాగము (నిర్దేశించిన ఇదిగోనీదియని చూపుట నిర్దేశము) రెండవది (విశేషణరూపము) అన్ద్రిష్టభాగము. ఆ రెండగ్నులు పరస్పరము కలిసికొనినవై యజమానుని (భక్షించుటకు) ద్వేశించియుంటున్నవి. అప్పుడా యజమానుడు నాశమునొందు చున్నాడు. (పూర్వోక్తవిధముగా) నగ్నిమంత్రమును నగ్నికొఱకు హవిస్సును నిర్వాపముచేసినచో (నాయజమానుడు) తానిచ్చిన హవి ర్భాగముచే నీ యగ్నులను శాంతిపఱచు చున్నాడు. (అప్పుడు) యజమానుడు నాశము నొందుటలేదు.

పంచాశత్తు ౭

౪౨౬. అభిసంభవతః సహశ్వరః పూర్వోర్య దగ్నయేఽగ్నివతే నిర్వపతిభాగ
ధేయేనైవై నాశమయతినాఽఽర్చి మార్భతియజమానో ౨ ఽగ్నయే జ్యో
తిష్నతే పురోడాశమప్తాకపాలం నిర్వపేద్యస్యాగ్నిరుద్ధృతో ఽహుతేఽగ్ని
హోత్రఉద్వాయే ౩ దపరఽదీప్యానూద్ధృత్యిత్యాహుః ౪ సత్తథానకార్య
యద్యాగధేయమభిపూర్వ ఉద్ధ్రియతే కిమపరోఽభ్యత్॥

౧ దీనియర్థము పైపంచాశత్తులో వివరింపబడె. ౨ ఎవసియగ్ని (అగ్ని హోత్రకర్మకై) యుద్ధిరింపబడినచోయగ్ని హోత్రకర్మ సమాప్తముకానిదగుచుం డఁగా నుద్వాసన చేయఁబడునో, (ఆయజమానుడు) జ్యోతిష్మన్తుడగు నగ్నికొఱకు నెనిమిదికపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. ౩ రెండవయగ్ని (గార్హ పత్యమునందు) ప్రజ్వలింపఁజేసి పూర్వోద్ధరణముననుస రించి మఱల నుద్ధరింపఁదగినది. అని పూర్వపక్షము. ౪ ఒకయగ్నికొఱకుఁగా నిర్ణయించుకొన్న హవిస్సునింకొకదాని కిచ్చుటతగదని పూర్వపక్షము ఖండింపఁ బడెను.

పంచాశత్తు ౮

౨౨౨. హ్రీయేతేతి ౧ తాన్యేవావక్షణానిసం నిధాయమధే ౨ దితః ప్రథమం జ్ఞేఅగ్నిః స్వాద్యోనేరధిజాతవేదాః సగాయత్రియాత్రిష్టభాజగత్యాదేవే భ్యోహవ్యం వహతుప్రజానన్నితి ౩ ఛన్దోభిరేవై సగ్ం స్వాద్యోనేః ప్ర జనయత్యే ౪ షవావసోఽగ్నిరిత్యాహు ౫ ర్జ్యోతిస్తాస్యవరాపతితమితి య దగ్నయే జ్యోతిష్మతే నిర్వపతియదేవాస్యజ్యోతిః పరాపతితం తదేవా వరుణే॥

౧ చల్లారిన యా కొఱపులనే (క్రిందనుంచి యరణులచే నగ్నిని) మధించవల యునని సిద్ధాంతము. ౨ అగ్నిపూర్వమీ దగ్ధకాష్ఠము (కొఱవి) వలనఁబుట్టినవాఁడు (ఇష్టృషకూడ) ఆ యగ్నిగాయత్రి, త్రిష్టప్, జగతీఛందస్సులచే ననుగ్రహింపఁ బడిన వాఁడై తనపుట్టుకకుఁగారణమగు కొఱవినండియే పుట్టుగాక. (పిమ్మట నాయా దేవ

తను) తెలిసికొనిన వాడై దేవతలకొఱకు హవిస్సును మోయుగాక. ౩ ఈ యగ్ని గాయత్రాదిచందో మంత్రములచే (ఉచ్చరించుచు నని తా ||) తనపూర్వపుపుట్టిన స్థానమునుండియే పుట్టించవలయును. ౪ తనపూర్వపు స్థానమునుండి పుట్టిన యీ యగ్ని యాపూర్వాగ్నియే. (భేదములేదని సిద్ధాంతులు) చెప్పుచున్నారు. ౫ ఈ పూర్వాగ్నియొక్క జ్యోతిస్సేనప్తమయినది. (కావున) జ్యోతిస్సంతోడగు నగ్నికొఱకుహవిస్సును నిర్వాపముచేసినచో, నీయగ్నియొక్క జ్వాలా రూపమయిన యేజ్యోతిస్సనప్తమయినదో, (ఇయ్యజమానుడు) ఆజ్యోతిస్సునేపొందుచున్నాడు.

చతురానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౫.

౪౨౦. వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేద్వారుణం చరుందధికాన్తే చరుమభిశస్య
మానోయద్వైశ్వానరో ద్వాదశకపాలోభవతి సంవత్సరోవాల్గిరైవ
శ్వానరః సంవత్సరేణైవనగ్ం స్వదయత్యపపాపం వర్ణగ్ంహతే వారుణే
నైవైనం వరుణపాశాన్సుజ్ఞుతి దధికాన్తాపునాతి ౨ హిరణ్యం దక్షిణా
పవిత్రం వైహిరణ్యం పునాత్యేవైసమాద్యమన్యాన్నం భవత్యే ౩ తా
మేవనిర్వపేత్ప్రజాకామః సంవత్సరః॥

౧ పాపములేకపోయినను ఉన్నట్లుగా దూషింపబడుపురుషుడు వైశ్వానరా

గ్ని దేవతాకమును, పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును వరుణదేవతాకముగు చరువును “దధిక్రావ” అను దేవతకొఱకు నిర్వాపము సేయ వలయును వైశ్వానరాగ్ని సంవత్సరాభిమాని దేవత (కాపున) వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశము నిర్వాపము చేయుఁబడినదై సచో, (ఈయజమానుఁడు) సంవత్సరమంతయును తనయాత్మను (తన బంధువులకి) వృనిగాఁ జేసికొనుచున్నాఁడు. ఆరోపింపఁబడు పాపమునుఁబోగొట్టు కొనుచున్నాఁడు. వరుణయాగముచే నీయజమానుని వరుణపాశమునుండి విడిపించు కొనుచున్నాఁడు. దధిక్రావదేవతగల యాగముచే దనయాత్మను పవిత్రముగాఁ జేసి కొనుచున్నాఁడు. ౨ ఈపూర్వోక్త కర్మయందు బంగారము దక్షిణ. బంగారము పవిత్రమైనదికదా ! ఈదక్షిణగానివ్వఁబడిన బంగారమీయజమానుని బవిత్రునిగాఁ జేయుచున్నది. (అప్పుడు) ఈయజమానునకు భుజించుటకు యోగ్యమయిన యన్న ముకలుగుచున్నది. ౩ దీనియర్థము రెండవ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౪౨౯. వా¹వీ¹త¹స్యా¹శా¹న్తో¹యో¹నిం ప్ర¹జా¹యై¹పశూ¹నాం నిర్ద¹హ¹తి యో¹లం ప్ర¹జా¹
యై¹సన్ప్ర¹జాం న¹వి¹ద్ధ¹తే య¹ద్వై¹శ్వా¹నరో ద్వా¹పశక¹పా¹లో¹భ¹వతి సం¹వత్స¹
రో¹అ¹గ్ని¹ర్వై¹శ్వా¹నరః సం¹వత్స¹ర¹మే¹వ భా¹గ¹ధే¹యో¹శ¹మయ¹తి సో¹స్థై¹శా¹న్తః
స్యా¹ద్యో¹నేః ప్ర¹జాం ప్ర¹జన¹యతి వారు¹జే¹నే¹వై¹సం వరు¹ణ¹పా¹శా¹న్ము¹చ్చతి
దధి¹క్రా¹ష్టా¹పు¹నా¹తి హి¹రణ్యం దక్షి¹ణా¹ ప¹విత్రం వై¹హి¹రణ్యం . పు¹నా¹త్యే¹
ప్రే¹నమ్॥

౧ సంతానమునుఁ గోరువురుషుఁడు పూర్వోక్తమయిన హవిస్సును నిర్వాహము చేయవలయును. ఏ వురుషుఁడు సంతానముఁ బొందుటకు సమర్థుడై యుండియు సంతానమునుఁ బొందుటలేదో, వీనికి సంవత్సరాభిమానిదేవత (అగ్ని) శాంతిని నొందినదై సంతానమునకుఁ బశువుల బీజశక్తిని నిశ్శేషముగా గ్రహించుచున్నది. వైశ్వానరాగ్నియే సంవత్సరాభిమాని దేవత. వైశ్వానరాగ్ని పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశము కలవాఁడయినచో (యజమానుడప్పుడు) అగ్నికేదానిచ్చిన హవిర్భాగముచే సంవత్సరాభిమానియగు దేవునే శాంతి నొందించుచున్నాఁడు. ఆ యగ్ని యీ యజమానునికొఱకు శాంతుఁడై తన బీజముండు స్థానమునుండి సంతానమునుఁ బుట్టించుచున్నాఁడు. మిగిలిన మంత్రార్థము ౧వ పంచాశత్తులోఁ జెప్పఁబడినదే. విస్తతే ప్రజామ్ = సంతానమునుఁ బొందుచున్నాఁడు. అనిచివర పదముల కర్థము.

పంచాశత్తు ౩.

౪౩౬. విస్తతే ప్రజాం ౧ వైశ్వానరంద్వాదశకపాలం నిర్వపేత్సుతే జాతేయద
ష్టాకపాలాభవతి గాయత్రియైవేనం బ్రహ్మవర్చసేన పునాతియన్నవకపాల
స్త్రివృతైవాస్మిన్నేజో దధాతియద్దశకపాలో విరాజైవాస్మిన్నన్నాద్యం
దధాతియదేకాదశకపాల స్త్రివృతైవాస్మిన్నిన్ద్రియం దధాతియద్వాదశకపా
లోజగత్తైవాస్మిన్నశూన్యధాతి యస్మిన్జాతపతామిష్టిం నిర్వపతిపూతః ॥

౧ పుత్రుఁడు పుట్టగా (తండ్రి) వైశ్వానర దేవతాకమును, పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాహము చేయవలయును. ఎనిమిది

కపాలములందు సంస్కృతమయిన పురోడాశమయినచో, (ఎనిమిది అక్షరములు కలది కావున) గాయత్రిఛందస్సుతో సామ్యము చెప్పబడినది. (అగ్ని) ఈ పుత్రుని బ్రహ్మవర్చస్సుచేతఁ బవిత్రునిగాఁ జేయుచున్నాఁడు. తొమ్మిది కపాలములందు సంస్కృతమయిన పురోడాశమయినచో, (తొమ్మిది అక్షరముల సామ్యమువలన) త్రిష్టుత్ ఛందస్సుచే నీ పుత్రునియందుఁ దేజస్సునుంచు చున్నాఁడు. పది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమయినచో, (పది అక్షరముల సామ్యము వలన) విరాట్ ఛందస్సుచే నీ పుత్రుని యందన్నముఁదిన శక్తినిఁగలిగింపఁజేయుచున్నాఁడు. పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమయినచో (పదునొకండక్షరముల సామ్యమువలన) త్రిష్టప్ ఛందస్సుచే నీపుత్రునియం దింద్రియశక్తి నుంచుచున్నాఁడు. పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమయినచో, (౧౨ అక్షరముల సామ్యమువలన) జగతీఛందస్సుచే నీ పుత్రునియందుఁ బశువుల నుంచుచున్నాఁడు. ఏపుత్రుఁడు పుట్టగా (తండ్రి) ఈయిప్పిని (హవిస్సును) నిర్వాపము చేయుచున్నాఁడో, ఆ పుత్రుఁడు, పవిత్రుడు, తేజోవంతుఁడు, అన్నముఁదిన శక్తికలవాఁడును, ఇంద్రియ వంతుఁడును, పశువంతుఁడునగుచున్నాఁడు.

పంచాశతు ౪.

౪౩౧, ఏవతే[॑] దస్వ్య[॑]న్నాద[॑] ఇన్ద్రియా[॑]వీ[॑] శమా[॑]శ్శత్య[॑] ౧ వవా[॑]వసు[॑]వర్గాల్లో[॑]
 కా[॑]చ్ఛిద్య[॑]తే యోద[॑]ర్శపూర్ణ[॑]మాసయా[॑]జీ సన్న[॑]మావా[॑]స్యాంవా[॑] పౌర్ణ[॑]మా[॑]
 సీంవా[॑]తి పాద[॑]యతిసు[॑]వర్గాయ[॑] హిలో[॑]కాయ[॑] దర్శపూర్ణ[॑]మాసా[॑] విజ్యే[॑]తే[॑]
 పై[॑]శ్వానరం[॑] ద్వాద[॑]శకపాలం[॑] నిర్వ[॑]చేదమా[॑]వాస్యాంవా[॑] పౌర్ణ[॑]మాసీంవా[॑]
 తిపాద్య[॑] సంవత్సరో[॑]వా అగ్ని[॑]రై[॑]శ్వానరః[॑] సంవత్సర[॑]మేవ[॑] ప్రీ[॑]ణాత్వ[॑]థో[॑]
 సంవత్సర[॑]మేవా[॑]స్నా ఉప[॑]దధాతిసు[॑]వర్గస్య[॑] లో[॑]కస్య[॑] సమ[॑]ప్త్యై[॑] ॥

౧ ఏపురుషుఁడు దర్శపూర్ణమాస యాగములఁ జేసినవాఁడై దర్శను (అమా వాస్యనాటియిప్పిని) కాని, పౌర్ణమాసిని (పూర్ణిమనాటియిప్పిని) కాని యతిక్రమించునో, (చేయఁడో, అని తా ||) ఈతఁడు స్వర్గలోకము నుండి భ్రష్టుఁడగును దర్శపూర్ణమాసేష్టులు స్వర్గలోకముకొఱకు గదా! అనుష్ఠించఁ బడుచున్నవి. అమావాస్యనుగాని, పూర్ణిమనుగాని, యల్లంఘించి (నప్పడు) వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము—పండ్రెండుక పాలములందు సంస్కృతమునగు, పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. సంవత్సరాభిమానిదేవతయే వైశ్వానరాగ్ని కావున (ఇట్టి యజమానుఁడు) సంవత్సరమునే సంతోషపెట్టుచున్నాఁడు. స్వర్గలోకముయొక్క ప్రాప్తికై సంవత్సరము (నెప్పడు) విచ్ఛేదరహితముగాఁ జేయుచున్నాఁడో, అప్పుడఁ సర్వదేవతలనాశ్రయించి (యజమానుఁడు) స్వర్గలోకమునొందుచున్నాఁడు. (అనఁగా—అమావాస్య—పూర్ణిమ, దినములు సంవత్సరమున కవయవము లగుటంబట్టియు, నట్టియవయవములయిన దర్శపూర్ణమాసదినములలో నిష్టులను పూర్వోక్త విధముగా ననుష్ఠించిననాడు సంవత్సరమునకు విచ్ఛేదములేదు కావునను, మఱియు సంవత్సరాభిమానియగు నగ్నికై పూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపముచేసినచో, సంవత్సరమునకే ప్రీతియగుటచేతను, సంవత్సరము సంతుష్టిచెందిననాఁడు సర్వదేవతలు సంతోషింతురుకావునను, ఇట్టియజమానుఁడా దేవతలనాశ్రయించి వారియనుగ్రహముచే స్వర్గమునొందునని తాత్పర్యము.)

పంచాశతు ౫

౪౩౨. అఘోదేవతా ఏవాన్వారభ్యనువర్గం లోకమేతి ౧ ఏరహావాషదేవానాం
యోఽగ్నిముద్వాసయతే నవావతస్యబ్రాహ్మణామతాయవః పురాఽన
మక్షన్నాగ్నేయమష్టాకపాలం నిర్వపేద్యైశ్వానరం ద్వాదశకపాలమగ్ని

ముద్వాసయివ్యన్యధష్టాకపాలోభవత్యష్టాక్షరాగాయత్రీ గాయత్రోఽగ్ని
 ర్యావానేవాగ్నిస్తస్మా ఆతిధ్యం కరోత్యథోయథాజనం యతే ఽవసం కరో
 తితాద్యక్॥

౧ ఎవడు దేవతలలో నన్నిని ఉద్వాసనము చేయునో, వీడు వీరహత్యా
 దోషము కలవాడగు చున్నాడు. సత్యమే స్థానముగాఁగల బ్రాహ్మణులీయజమా
 నుని యన్నమును భుజించరు. అగ్ని నుద్వాసనము చేసినవాడు వైశ్వానరాగ్ని
 దేవతాకము, పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వా
 పము చేయవలయును. గాయత్రీఛందస్సు ఎనిమిదక్షరములు కలది. ఎనిమిది
 కపాలములగు సంస్కృతమయిన పురోడాశము (నిర్వాపము చేయఁబడిన) దైనచో
 నగ్ని గాయత్రీన హింసించును. (కావున) ఎంతయగ్నికలదో, ఆసమస్తాగ్నికాతి
 ధ్యము. (ఆతిధిసత్కారము) చేసినవాడగుచున్నాడు. (యజమానుడనితా॥)
 మఱియు లోకమునందు దూరదేశమునగుదుండు జనునిఁగూర్చి పోవుచున్నవానికి
 మార్గమందునేవిధముగా నాపుడు రక్షించునో అట్లే యాయగ్నికొసఁగబడిన పురోడా
 శముకూడ స్వర్గమునకుబోవుదారిలో సాయపడుచున్నది. వైశ్వానరాగ్నిదేవతాకము,
 పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశము (నిర్వాపముసేయఁబడిన)
 దైనచో, పండ్రెండుమాసములు సంవత్సరము, సంవత్సరము అగ్నికి స్థానము
 కావున నీనిర్వాపముచేసిన యజమానుడు) యాయగ్నినిఁదన స్థానమునుఁగూర్చి
 పొందించుచున్నాడు (ఇట్టియగ్నియొక్క యనుగ్రహముచే) నీయజమానునకు
 దినుటకు యోగ్యమయిన యన్నము కలుగుచున్నది.

పంచాశత్తు ౬.

౪౫౩. ఏవతద్వాదశ కపాలోవైశ్వానరో భవతి ద్వాదశమాసాః సంవత్సరః సంవ

త్సః ఖలువా అగ్నేర్యోనిః స్వామేవైనం యోసిం గమయత్యా
 వ్యమస్యాన్నం భవతి వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేన్నామృతగ్ం సప్త
 కపాలం గ్రామకామ ౩ ఆహవనీయేనైశ్వానర మధిశ్రయతి గార్హపత్యేమా
 రుతం పాపవస్యస్య విధృత్యై ద్వాదశ కపాలోవైశ్వానరో భవతి ద్వాద
 శమాసాః సంవత్సరః సంవత్సరేజ్జై వాస్నే సజాతాగ్ం శ్చప్యవయతి ౫
 మారుతోభవతి ।

౧ దీనియర్థము పైపంచాశత్తులోజేర్చి వ్రాయఁబడినది. ౨ గ్రామము
 గోరుపురుషుఁడు వైశ్వానరాన్ని దేవతాకము, పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృత
 మునగు పురోడాశమును, మరుత్తులు దేవతలుగాఁగలదియు నేడుకపాలములందు సం
 స్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. ౩ గ్రామమునుఁ
 బొందుటకుఁ(బ్రతిబంధకముగ) బలవత్తమమయినపాపము నశించుటకై వైశ్వానరాన్ని
 దేవతాకమయినపురోడాశము నాహవనీయాన్నియందు, మరుద్దేవతాకమగు పురోడాశ
 మును గార్హపత్యాన్నియందు పండవలయును. ౪ వైశ్వానరాన్ని దేవతాకమయిన
 పురోడాశము పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృతమయినచో, పండ్రెండుమాస
 ములు సంవత్సరము (కావున) సంవత్సరముచేతనే యగ్ని యీయజమానునికై తన
 కులమునందుఁబుట్టిన మనుజులను నమ్రులను (విధేయులను) గాఁజేయుచున్నాఁడు.
 ౫ దీనియర్థము ౭ పంచాశత్తులోజేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౭.

౪౩౪. మరుతోవై దేవానాం విశోదేవవిశేజ్జై వాస్నేమనుష్యవిశేషవరున్ధే ౨ సప్త

క'పాలోభవతి సప్తగణానైమరుతో గణశప వాస్నే సజాతానవరుధేః ౨ నూ
చ్యమాన ఆనాదయతి విశమేవాస్మా అనువర్తానం కరోతి ||

౧ (పురోడాశము) మరుద్దేవతాకమయినచో, మరుత్తులు దేవతల యొక్క ప్రజలు (కావున నీపురోడాశము) దేవతలయనుగ్రహముచే నీయజమానునికొఱకు మానుష ప్రజాసమృద్ధిని సంపాదించుచున్నది (విశః=కప్పముచుచెల్లించుప్రజలు.)
౨ మరుద్దేవతాకమయిన పురోడాశము ఏడుకపాలములందు సంస్కృతమయినచో, మరుద్దేవతలేడు గణములుకలవారు (కావున) మరుద్గణముల యనుగ్రహమువలన (నీపురోడాశ) మీయజమానుని కొఱకనేక జ్ఞాతిగణములను సంపాదించుచున్నది.
౩ సామిధేనీయుక్కుల నుచ్చరించుకాలమునందు మరుద్దేవతాకమగు పురోడాశము నాసాదనము (ఉంచుట) చేయవలయును! (ఇట్టిపురోడాశము) పూర్వోక్తములయిన ప్రజలను యజమానుని ననుసరించునట్లుగాఁ జేయుచున్నది.

పంచమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౬.

౪౫౫. ౧ ఆదిత్యంచరుం నిర్వపేత్సంగ్రామముప ప్రయాశ్యన్నియంవా అదితిర
స్యామేవ పూర్వేప్రతిష్ఠన్తి ౨ వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేదా
యతనంగత్వా సంవత్సరోవా. అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరః ఖలువై దేవా
నామాయతినమే తస్మాద్వాతయతనాద్దేవా అనురానజయన్య దైవశ్వా

నరంద్వాదశకపాలం నిర్వపతిదేవానామేవాఽఽయతనే యతతేజయతిత
 ౯౦ సజ్జామమే ౩ తస్మిన్వాపితౌమృజాతే॥

౧ యుద్ధమును జయించవలయునని కోరుపురుషుడు అదితిదేవతాకమయిన
 చరువును నిర్వాపముసేవలయును. ఈభూమియేయదితి. ఈభూమియందే యుద్ధ
 మును జయించిన పూర్వపురుషులు ప్రతిష్ఠావస్తులయిరి. (కావున నీయిష్టిచే నీయజ
 మానుడుకూడ ప్రతిష్ఠావంతుడగునని తా॥) ౨ యుద్ధభూమినిబొంది (యచ్చట)
 వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము, పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కరించిన పురోడాశ
 మును నిర్వాపముసేవలయును. సంవత్సరాభిమాని దేవతయే వైశ్వానరాగ్ని!
 సంవత్సరమే దేవతలకుస్థానముకదా! ఈయుద్ధస్థానమునుండియే దేవతలురాక్షసు
 లను జయించిరి. (కావున) వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము—పండ్రెండుకపాలములందు
 సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేసినచో, (నాయజమానుడు దేవ
 తలస్థానమునందే ప్రయత్నించుచున్నాడు. ఆయుద్ధమును జయించుచున్నాడు.
 ౩ దీనియర్థము ౨వ పంచాశత్తులో జేర్చి వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౪౩౬. యోవిద్విషాణయోరన్నమత్తివైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేద్విద్వి
 షాణయోరన్నం జగ్ధ్వాసంవత్సరోవా అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరస్వదిత
 మేవాత్తినాస్మిన్మృజాతే ౨ సంవత్సరాయవాపితౌ నమమాతేయాసమ
 మాతేతయోర్యః పూర్వోఽభిద్రువ్యాతితిం పురోగృహ్లాతి వైశ్వానరం ద్వా

దశకపాలం నిర్వపేత్సనుమానయోః పూర్వోఽభిద్రుహ్య సంవత్సరో
అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరమేవాఽఽప్య నిర్వరుణమ్॥

౧ ఒండొరుల మారణమునందుద్యుక్తులయిన యిందరు పాపుల యన్నము నెవడు భుజించుచున్నాడో వారిద్దఱు వానియందు తమపాపమును సంక్రమింపఁ జేయుచున్నారు. అట్టి పాపుల యన్నమును భుజించి (శచో) వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము, పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. సంవత్సరాభిమానదేవతయే వైశ్వానరాగ్ని. సంవత్సరదేవునిచే భుజింపఁబడిన యన్నమునే (ఇట్టియజమానుడు) భుజించుచున్నాడు. (ఆపాపులప్పుడీ) యజమానుని యందుఁ బాపమును సంక్రమింపఁజేయుట లేదు. ౨ ఏపురుషులు సంవత్సరదేవుని సాక్షినిగాఁజేసికొని (పరస్పరము బాధకలుగ కుండుటకై) శపథము నుఁ జేసికొందురో, (ఒట్టుఁబెట్టుకొందురో, అని తా.) వారిలో నెవడు మొదట దోహముఁచేయునో, వారిని ఏరుఁబడుగ్రహించుచున్నాడు. (అనగా రోగముకలుగు నని తా.) ప్రతిష్ఠ చేసిన వారిలో మొదటివాడు వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. వైశ్వానరాగ్ని సంవత్సరాభిమాన దేవతయే (కావున నట్టి యజమానుడు) రోగనివారకుండయిన సంవత్సర దేవునేపొంది, (ఆతనిబలముతోఁ గూడుకొనిన వాడై) పిమ్మట తనకష్టమును నివారించు కొనుచున్నాడు. ఇయ్యజమానుని రోగము బాధింపదు.

పంచాశత్తు ౩.

౪౩౭. పరస్తాభి ద్రుహ్యతినై నం పరుణోగృహ్లాత్వా ౧ వ్యం వాషమ ప్రతిగృహ్లాతి

యోఽపి ప్రతిగృహ్యతి వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేదపి ప్రతిగృహ్య
 సంవత్సరోవా అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరస్వదితామేవ ప్రతిగృహ్యతినాఽఽ
 వ్యం ప్రతిగృహ్యత్యా ౨ త్మనోవా ఏషమాత్రా మాభాక్షతినం డభయాదత్ప్ర
 తిగృహ్యత్యశ్వం వాపురుషం వా వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేదు
 భయాదత్ ।

౧ ఎవఁడు గొట్టెను ప్రతిగ్రహించు (దానము చేసిన దానినిఁ దీసికొను) చున్నాఁడో, వీఁడు శ్లేష్మరోగమును బొందుచున్నాఁడు. (కావున) గొట్టెను ప్రతి గ్రహించి (నచో) వైశ్వానరాన్ని దేవతాకము పండ్లెండు కపాలములందు సం స్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. సంవత్సరాభిమాన దేవతయే వైశ్వానరాన్ని. కావున నీయిష్టినాచరించిన యజమానుఁడు సంవత్సర దేవునిచే నిర్దోషముగాఁ జేయఁబడినదానినే ప్రతిగ్రహించుచున్నాఁడు. (పూర్వోక్త పాపమును గ్రహించుట లేదు. ౨ రెండు వైపులందు దంతములు కల గుట్టమును కాని, పురుషునిగాని, యెవఁడు ప్రతిగ్రహించునో, వీఁడు తనయాత్మియై కలహింసచు బొందుచున్నాఁడు. ఇట్టి యభయభాగములందు దంతములు కల ప్రాణిని ప్రతిగ్రహించి (నచో) పూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. సంవత్సరాభిమాన దేవతయే వైశ్వానరాన్ని. కావున నీయజమానుఁడు సంవత్సరదేవునిచే నిర్దోషునిగాఁ జేయఁబడిన పురుషుని. లేక-గుట్టమును బొందుచున్నాఁడు. అత్యుహింస నొందుట లేదు.

పంచాశత్తు ౪

౪౩౫. ప్రతిగృహ్య సంవత్సరోవా అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరస్వదితామేవ ప్రతి

గృహాతి॒నా॒ఽఽత్స॒నో॒మా॒త్రా॒మా॒ప్నోతి ౨ వై॒శ్వా॒నరం దా॒వ్విద॑శకపా॒లం
ని॒ర్వ॒పే॒త్సని॑మే॒ష్యన్త॑న్మం వత్స॒రో॒వా॒లగ్ని॑రై॒వ్విశ్వా॑నగో॒యదా॑ఖి॒ణవై సం॑వ
త్స॒రం జన॑తా॒యాం చ॒రత్స॒థస॑థ॒నా॒ఽఽభి॑భవతి య॒దై॒వ్విశ్వా॑నరం దా॒వ్విద॑శ
కపా॒లం ని॒ర్వ॒పతి॑సంవత్స॒రసా॑తా॒మే॒వస॑నిమభిప్రచ్యవతే దా॒నకా॑మా॒లస్సై
ప్ర॒జాభి॑వన్తి ౩ యో॒వై సం॑వత్స॒రమ్॥

౧ దీనియర్థము పై పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ ధనముఁబొ దనిచ్చు
యించువాఁడై యజమానుఁడు పూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవల
యును. సంవత్సరాభిమాన దేవతయే వైశ్వానరాగ్ని. (లోకమునం) దే యాచకుఁడు
దాతలసముదాయమునందు సంవత్సర కాలముండునో, పాఁడుధనసమృద్ధి కలవాడగు
చున్నాఁడు. పూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము చేసినచో సంవత్సరదేవునిచే
నివ్వఁబడినదియే యగుధనము నొందుచున్నాఁడు. ఇతనికి దానముచేయు స్వభావము
కల సంతానములు కలుగుచున్నవి. : దీనియర్థము గీవ పంచాశత్తులో జేర్చివ్రాయఁ
బడును.

పంచాశత్తు ౫

ర౩౩౯. ౧ ద్ర॒యుజ్జ్య॑నవిము॒ఞ్చత్వ॑ ప్రతి॒ష్ఠా॒నో॒వైస॑భవత్యేత॒మే॒వ వై॒శ్వా॒నరం
పు॒నరా॑గత్వ ని॒ర్వ॒పే॒ద్యమే॒వ ద్ర॒యుజ్జే॒తం॑భాగధే॒యేన॑ విము॒ఞ్చతి॑ప్రతి॒ష్ఠి

తైత్తి ౨ యజురజ్వోత్తమాం గామాజేతాం భ్రాతృవ్యాయ ప్రహీణు
యాన్నిర్ముతిమేవాస్మై ప్రహీణోతి ।

౧ ఏయజమానుడు (ధనలాభముపైకై) సంవత్సర రూప వైశ్వానరాన్నిని
బ్రతిష్ఠాపనము చేసి (ఇష్టిచే నారాధించి ధనమునొందిన పిమ్మట మఱలఁబురోడాశ
భాగము) నొసంగడో వాడు ప్రతిష్ఠ లేనివాడగు చున్నాడు. (అట్టి యజమా
నుడు ధనము నొందినపిమ్మట దాతృసముదాయమునుండి తనయింటికి) మఱల
వచ్చి పూర్వోక్తమయిన పురోడాశము నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్లుమఱల
నిర్వాపముచేసిన యజమానుడు ప్రథమమున) ఏయగ్నిని బ్రతిష్ఠాపనము చేసినా
డో, ఆయగ్నిని (మఱలనిచ్చినవాని) భాగముచే స్వప్రతిష్ఠకొఱకు విడచుచున్నాడు.
౨ (దాతలవలన బొందఁబడిన గోవులలో) సుతమమయిన గోవునేత్రాటిచేబం
ధించి తీసుకొని వచ్చుచున్నాడో, ఆత్రాటిని శత్రువినాశముకొఱకు (ఆగోశాల
యందే) ఉంచవలయును. (అటులజేయఁగా నాయజమానుడు) శత్రువుకొఱకు
దారిద్ర్యరూపరాక్షసుచే పంపుచున్నాడు.

మహానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౭.

౭౦. ఐంద్రిం చరుం నిర్వపేత్పశుకామైంద్రివై పశవైన్ద్రమైవస్వేనభాగధేయే
నోపథావతి సవవాస్మై పశూస్ప్రియచ్ఛతి పశుమానేవభవతి ౨ చరు
ర్భవతి న్వాదేవాస్మై యోనేః పశూస్ప్రియనయతి ౩ ద్ద్రామ్యేన్ద్రియావతే

పురోడాశ మేకాదశకపాలం నిర్వపేత్పశుకామస్త్రియం వైపశవ ఇన్ద్రమేవేం
 ద్రియావన్తగ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతిసః

౧ పశువులను కోరునట్టి పురుషుడు ఇంద్రదేవతాకమయిన చరువును నిర్వా
 పము చేయవలయును. పశువులింద్ర సంబంధములయినవి (ఇంద్రస్వామికములని తా)
 (ఇట్టి యజమానుడు) తానిండున కిచ్చిన హవిర్భాగముచేత నింద్రునే పొందుచు
 న్నాడు. యింద్రుడే యీ యజమానుని కొఱకుఁ బశువులనిచ్చుచున్నాడు.
 (అప్పుడు యజమానుడు) పశువులు కలవాడే యగుచున్నాడు. ౨ (ఈయిష్టి
 యందు) చరువు విధేయమగు చున్నది. (ఇంద్రుడే) యజమానుని కొఱకుఁ పశు
 వులనుఁగారణ మగు చరువునుండియే పశువులనుఁ బుట్టించు చున్నాడు. (వాడ
 సేయక్రతువు నందు సీవారిధాన్య సంబంధ మయిన చరువును గుఱ్ఱములచే వాసన
 చూపింతురు కావునను, అశ్వమేధక్రతువునందు గుఱ్ఱముచేసన్నము తినుపింతురు
 కావునను, అభక్షితమయినయన్నము పుట్టఁబోవుగుఱ్ఱములకు రేతోరూపముగాఁ
 గారణమగుచున్నది, కనుకచరునిచ్చట పశువులఁబుట్టించునదిగా వర్ణింపఁబడినది.
 ౩ పశువులనుఁగోరువాడు గొప్పబలముగల్గిన యింద్రునికొఱకుఁబడునొకండు కపా
 లములందు సుసౌతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. ఇంద్ర
 యమేపశువులు. (నేయి-పాలు, మొదలగువాటిచే నింద్రియమును వృద్ధినిఁ చేయు
 చున్నవి. కావునపశువులు ఇంద్రియరూపముగా వర్ణింపఁబడినవి.) ఈ యాగకర్త
 తానిచ్చిన హవిర్భాగముతో నింద్రియవృద్ధిని బొందుచున్నాడు. (ఇంద్రియవం
 తమ=గొప్పబలముకలవాడు.)

పంచాశత్తు ౨.

౪౪౧. ఏవాన్యాస్త్రియం పశూప్రియచ్ఛతి పశుమానేవభవతి ౧. స్త్రీయఘ్న

వతే పురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేద్భిహ్నావర్చసకామో బ్రహ్మ
 వర్చసంవై ఘర్మశ్చస్త్రిమేవఘర్మవస్తాం స్వేనభాగధేయోపధావతి సవ
 వాస్త్విహ్నావర్చసందధాతి బ్రహ్మవర్చస్వేవభవతి ౨ వ్త్రాయార్కవతే
 పురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేదస్తకామోఽర్కోవై దేవానామస్త
 మిస్త్రమేవార్కవస్తాం స్వేనభాగధేయేన॥

౧ (వేదశాస్త్రాదులవల్లఁగలిగిన) బ్రహ్మతేజస్సుగల యింద్రునికొఱకు
 బ్రహ్మవర్చస్సును గోరుపురుషుఁడు పదునొకండుకపాలములందు సంస్కృతమగు
 పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (వేదశాస్త్రాదులవల్లఁగలిగిన
 బ్రహ్మవర్చస్సే ఘర్మశబ్దార్థము. (ఈ యిష్టినాచరించిన పురుషుఁడు) తానిచ్చిన
 పురోడాశభాగముచే బ్రహ్మతేజోవంతుఁడగు నింద్రునిఁబొందుచున్నాఁడు. ఆయిం
 ద్రుఁడే యీ యజమానునియందు బ్రహ్మతేజస్సునుంచుచున్నాఁడు. (అప్పుడు
 యాగకర్త) బ్రహ్మవర్చస్వీయగుచున్నాఁడు. ౨ అన్నమునుగోరు పురుషుఁడు
 అన్నవంతుఁడగు నింద్రునికొఱకు పదునొకండుకపాలములందు సంస్కృతమగుపు
 రోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. అర్కశబ్దార్థమే దేవతలకన్నము. (ఇట్టి
 యాగకర్త) అన్నవంతుఁడయిన యింద్రుని తానిచ్చినహవిర్భాగముచే బొందుచు
 న్నాఁడు. ఆ యింద్రుఁడే యీ యజమానుని కొఱకన్నము నిచ్చుచున్నాఁడు.
 (అప్పుడుయజమానుఁడు) అన్నాదుఁడగుచున్నాఁడు. (అన్నాదుఁడు=అన్నముతిను
 వాఁడు.)

పఞ్చాశత్తు ౩

౪౪౨. ఉపధావతి సవవాస్మాలన్నం ప్రయచ్ఛత్యన్నాదవభవత్ ౨ వ్త్రాయ

ఘర్కవతే పురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేదన్ద్రాయేన్ద్రియావతత్తన్ద్రాయేన్ద్రియావతే భూతికామాయదన్ద్రాయేన్ద్రియావతే నిర్వపతి శిరపవాస్యతేన కరోతి యదన్ద్రాయేన్ద్రియావతత్తన్ద్రాయేన్ద్రియావతేన కరోతి యదన్ద్రాయేన్ద్రియావతే భూతపవాన్నాద్యేప్రతితిష్ఠతి భవత్యేవే ౩ న్ద్రాయే॥

౧ దినీయర్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ విశ్వార్థమునుగోరు పురుషుడు బ్రహ్మజేజ్ఞాయుక్తుడగు నింద్రునికొఱకు బదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్లే) ఇంద్రియ వస్తుడగు నింద్రునికొఱకును, అన్నవస్తుడగు నింద్రునికొఱకును, పూర్వోక్త పురో డాశమును నిర్వాపము చేయవలెను. బ్రహ్మసర్వస్వీయగు నింద్రునికొఱకేపురో డాశము నిర్వాపము చేయబడినదో, ఆనిర్వాపముచే (సధ్వర్యుడీ) యజమానుని శిరస్సును జేయుచున్నాడు. (అనగా విశ్వాదులచే సభయందు తలయెత్తుకొని తిరుగునట్లు చేయుచున్నాడని భావము.) ఇంద్రియవస్తుడయిన యింద్రునికొఱకే హవిస్సు నిర్వాపము చేయబడినదో, ఆనిర్వాపముచే (సధ్వర్యుడీ) యజమానుని యాత్మను (దృఢశరీరముకలదానినిగా) జేయుచున్నాడు. అన్నవస్తుడగు నింద్రుని కొఱకేపురోడాశము నిర్వాపముచేయబడినదో, ఆనిర్వాపముచే (యజమానుడైశ్వ ర్యమును) బొందుచు దినుటకు యోగ్యయైన యన్నమునందుబ్రతిష్ఠితుడగు చున్నాడు. ౩ ఈ పదము పంచాశత్తులోని ౧వవాక్యముతో జేర్చివివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪

౩. అగ్ని హవిస్సుచేపురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేదన్ద్రాయేన్ద్రియావతత్తన్ద్రాయేన్ద్రియావతే భూతికామాయదన్ద్రాయేన్ద్రియావతే నిర్వపతి శిరపవాస్యతేన కరోతి యదన్ద్రాయేన్ద్రియావతత్తన్ద్రాయేన్ద్రియావతేన కరోతి యదన్ద్రాయేన్ద్రియావతే భూతపవాన్నాద్యేప్రతితిష్ఠతి భవత్యేవే ౩ న్ద్రాయే॥

తః స్వాత్పాస్సవాఅగ్ం హవిన్ద్రమేవాగ్ం హోముచగ్ం స్వేనభాగధే
 యేనోపధావతి సవవై సం పాఘ్నన్గ్ం హోముఞ్చతీ ౧ స్త్రాయైవైమృధా
 యపురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేన్యమ్మధోభిప్రవేపేరన్ రాప్తాగ్నివా
 భినమియు రిన్ద్రమేవవైమృధగ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సవవాస్స
 స్మృధః॥

౧ ఏపురుషుడు పాపముచే గ్రహింపబడునో (పాపియగునో, అనితా॥) ఆపురు
 షుడు పాపమును బోగొట్టునట్టి యింద్రునికొఱకు బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వా
 పము చేయవలయును. సరకహేతువు నిషిద్ధకర్మనాచరించుటవలన వచ్చినదియునగు
 పాపమేలంహన్సు. (అంహః పదమునకర్థమనితా॥) (ఇట్టి యిష్టికర్త) పాపమును
 బోగొట్టునట్టి యింద్రునే తానిచ్చినపురోడాశభాగముచేబొందుచున్నాడు. ఆయింద్రుడే
 యాయజమానుసత్యధికమయిన పాపమునుండి విడిపించుచున్నాడు. ౨ ఏపురు
 షుని శత్రువులు బాగుగా భయపెట్టుదురో, లేక దేశములగుంటిటను నాశనము చేయు
 టకు సన్నద్ధులగుదురో, ఆ పురుషుడు శత్రునాశకుడగు సింద్రునికొఱకు బూర్వో
 క్త పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (అప్పుడీయజమానుడు తానిచ్చిన
 హవిర్భాగముచే శత్రునాశకుడగు సింద్రునే పొందుచున్నాడు. ఆయింద్రుడే
 యాయజమానునినుండి శత్రువును బోగొట్టుచున్నాడు (సశింపః జేయుచున్నా
 డని తా॥)

పంచాశత్తు ౫

౪౪౪. అపహన్తి ౧ స్త్రాయైతాతే పురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేన్యతో
 వా పరియతో వేన్ద్రమేవతాతారగ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సవవై

సం త్రాయత ౨ ఇన్ద్రాయార్కాశ్వమేధవతే పురోడాశమేకాదశకపాలం
 నిర్వపేద్యం మహాయజ్ఞోనోపనమేదేతే వై మహాయజ్ఞస్యాన్తే తనూయ
 దర్కాశ్వమేధావిన్ద్రమేవార్కాశ్వమేధవన్గం నేవనభాగధేయేనోపధావతి
 సవవాస్నా అన్తతోమహాయజ్ఞం చ్యవయత్యువైనం మహాయజ్ఞో
 నమతి॥

౧ ఎవఁడు సంకెళ్లచే బద్ధుఁడుకాని, భటులచేనడ్లగింపఁ బడినవాఁడుకాని
 యగునో, వాఁడు రక్షకుఁడగు నింద్రునికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వా
 ఘము సేయవలయును. (అప్పుడు) తానిచ్చినపురోడాశ భాగముచే నింద్రునే పొందు
 చున్నాఁడు, ఆ యింద్రుఁడే యీ యజమానుని రక్షించుచున్నాఁడు. ౨ మహాయజ్ఞ
 ము (ఆశ్వమేధముకాని, లేక రాజనూయముకాని, అనితా॥) ఏయజమానునిపొందదో
 ఆతఁడు అగ్నిసూర్యులకుల యింద్రునికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. అగ్ని సూర్యులెవరుకలరో, వీరే పూర్వోక్త మగు మహాయజ్ఞము
 నకు (ప్రారంభ=సమాప్తులందుండు) శరీరములు. (అనఁగా అగ్ని ప్రారంభము
 నందుండునది. సూర్యుఁడు ఫలరూపుఁడుగా సమాప్తియందుండునని తా-) ఇట్టి
 యిట్టినాచరించినవాఁడు అగ్నిదిత్యులస్వామియగు నింద్రునిఁ తానిచ్చినహవిర్భా
 గముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆయింద్రుఁడేయీయజమానుని సమీపమునందు
 మహాయజ్ఞమునుఁ బ్రేరణచేయుచున్నాఁడు. ఆమహాయజ్ఞమీయజమానుని బొందు
 చున్నది, (అర్క=ఆశ్వమేధయజ్ఞమునకు సాధనమయినయగ్ని, ఆశ్వమేధః=ఆక్రతు
 పునకు ఫలమగు నాదిత్యుఁడు. అర్కాశ్వమేధవతే=ఇట్టి యగ్నిదిత్యులకు స్వామి
 యైన భావము)

ఇట్లు కృష్ణయజుర్వేదము నందు ద్వితీయాష్టకము ద్వితీయ ప్రపాఠకమునందు
 ప్రస్తావనానువాదము నంతమాప్తము.

సం త్రాయత ౨ ఇన్ద్రాయార్కాశ్వమేధవతే పురోడాశమేకాదశకపాలం
 నిర్వపేద్యం మహాయజ్ఞోనోపనమేదేతే వై మహాయజ్ఞస్యాన్తే తనూయ
 దర్కాశ్వమేధావిన్ద్రమేవార్కాశ్వమేధవన్గం నేవనభాగధేయేనోపధావతి
 సవవాస్నా అన్తతోమహాయజ్ఞం చ్యావయత్సృజేనం మహాయజ్ఞో
 నమతి॥

౧ ఎవఁడు సంకెళ్లచే బద్ధుఁడుకాని, భటులచేనడ్లగింపఁ బడినవాఁడుకాని
 యగునో, వాఁడు రక్షకుఁడగు నింద్రునికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వా
 ఘము సేయవలయును. (అప్పుడు) తానిచ్చినపురోడాశ భాగముచే నింద్రునే పొందు
 చున్నాఁడు, ఆ యింద్రుఁడే యీ యజమానుని రక్షించుచున్నాఁడు. ౨ మహాయజ్ఞ
 ము (ఆశ్వమేధముకాని, లేక రాజనూయముకాని, అనితా॥) ఏయజమానునిపొందదో
 ఆతఁడు అగ్నిసూర్యులకుల యింద్రునికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. అగ్ని సూర్యులెవరుకలరో, వీరే పూర్వోక్త మగు మహాయజ్ఞము
 నకు (ప్రారంభ=సమాప్తులందుండు) శరీరములు. (అనఁగా అగ్ని ప్రారంభము
 నందుండునది. సూర్యుఁడు ఫలరూపుఁడుగా సమాప్తియందుండునని తా-) ఇట్టి
 యిట్టినాచరించినవాఁడు అగ్నిదిత్యులస్వామియగు నింద్రునిఁ తానిచ్చినహవిర్భా
 గముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆయింద్రుఁడేయీయజమానుని సమీపమునందు
 మహాయజ్ఞమునుఁ బ్రేరణచేయుచున్నాఁడు. ఆమహాయజ్ఞమీయజమానుని బొందు
 చున్నది, (అర్క=ఆశ్వమేధయజ్ఞమునకు సాధనమయినయగ్ని, ఆశ్వమేధః=ఆక్రతు
 పునకు ఫలమగు నాదిత్యుఁడు. అర్కాశ్వమేధవతే=ఇట్టి యగ్నిదిత్యులకు స్వామి
 యైన భావము)

ఇట్లు కృష్ణయజుర్వేదము నందు ద్వితీయాష్టకము ద్వితీయ ప్రపాఠకమునందు
 ప్రస్తావనావాకము నంతోప్తము.